



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JULY 7, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 3rd July 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AUSTRALIA AND TASMANIA.

Caution when approaching Australian ports.

No. 263 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 11 of 1909), that in connection with periodical exercises or manoeuvres, or in the event of relations becoming strained between Great Britain and any naval power, an Examination Service may come into force at the ports or localities mentioned at the end of this notice.

Masters are warned that before attempting to enter any of these ports they must, in their own interests, strictly obey all instructions given to them by the vessels which will be charged with the duty of examining ships desiring to enter the ports, and allotting positions in which the ships shall anchor. In case of fog they should on no account attempt to enter before receiving permission from the Examination Officer.

The institution of an Examination Service at any port will never be publicly advertised, but at all times when the relations of Great Britain with foreign powers are known to be in a state of tension, especial care should be taken in approaching the ports, by day or by night, to keep a sharp lookout for the Examination Steamer, and to be ready to "bring to" at once when hailed by her or warned by the firing of a gun.

If the entrance to a port is closed, three Red Vertical Lights by night or three Red Balls by day will be exhibited in some conspicuous position in or near to its approach, and as far as possible notice of this fact will be given by lookout vessels in the offing.

If the Examination Service is in force, the Examination Steamer will be distinguished at night—

- (a) When the port is closed, by three Red Vertical Lights;
- (b) When the port is open, by three White Vertical Lights.

The Pilots attached to the ports will be acquainted with the regulations to be followed.

PORTS OR LOCALITIES REFERRED TO.

Port—Australia. Approximate Position.

Adelaide—Lat. 34° 50' S., Long. 138° 30' E.

Albany—Lat. 35° S., Long. 117° 55' E.

Brisbane—Lat. 27° 20' S., Long. 153° 10' E.

Fremantle—Lat. 32° S., Long. 115° 45' E.

Melbourne—Lat. $37^{\circ} 50'$ S., Long. 145° E.
 Newcastle—Lat. $32^{\circ} 55'$ S., Long. $151^{\circ} 45'$ E.
 Sydney—Lat. $33^{\circ} 50'$ S., Long. $151^{\circ} 10'$ E.
 Thursday Island—Lat. $10^{\circ} 35'$ S., Long. $142^{\circ} 15'$ E.
 Townsville—Lat. $19^{\circ} 15'$ S., Long. $146^{\circ} 50'$ E.
 Wollongong—Lat. $34^{\circ} 25'$ S., Long. $150^{\circ} 55'$ E.

Tasmania.

Hobart—Lat. $42^{\circ} 55'$ S., Long. $147^{\circ} 20'$ E.

Examination Anchorages have been selected for the following ports:—

Thursday Island—Seaward (westward) of a line passing N. and S. through Black Rock.

Brisbane—Moreton Bay, outside Pile Light.

Newcastle—No anchorage. Vessels will be examined before entering.

Sydney—Quarantine Bay.

Port Phillip—Seaward of the line Queenscliffe—Pope's Eye Annulus—Observatory Point.

Adelaide—S. of a line passing E. and W. through Wonga Shoal.

Fremantle—N. of the line Straggler's Rocks—Hall Bank Buoy—Buckland Hill.

Hobart—S. of the line Mount Nelson—Gellibrand Point.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF—PORT LINCOLN.

Kirton Point light—Exhibition of.

No. 264 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given notice (No. 10 of 1909) that a fixed white light with two red sectors is now exhibited from an erection on the Kirton Point railway jetty.

The light, which is a three-wick Wigham lamp fixed on an open ironwork tower painted white, and erected on the sea end of the Kirton Point jetty, shows the following sectors:—

White from N. 77° E. to S. 33° W., red from S. 33° W. to N. 73° W. (over Boston Island), white from N. 73° W. to N. 63° W., obscured from N. 63° W. to N. 77° E. All bearings from seaward.

The light, the focal plane of which is 28 ft. above H. W., is an unattended light. This affects Admiralty charts Nos. 784, 1061 and 2389n.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—FIJI ISLANDS, EASTERN ARCHIPELAGO.

Wailangilala island light—Alteration in character.

No. 265 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 778 of 1909), are republished.

Subject.—On or about the 1st June 1909, the fixed white light shown from the lighthouse on Wailangilala island would be replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $16^{\circ} 45'$ S., long. $179^{\circ} 6'$ W.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Elevation.—95 feet.

Visibility.—15 miles.

Charts affected.—No. 440, Fiji islands, eastern archipelago.

„ 2691, Fiji islands.

„ 1829, Fiji islands to Samoa islands.

„ 780, Pacific, south-west sheet.

Publications.—List of Lights, Part VII, 1909, No. 937.

Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 171.

Authority.—Board of Trade, 22nd May 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Channel rock (Uno se) light—Character altered.

No. 266 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 783 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light formerly exhibited from Channel rock beacon, Fusan harbour, has been replaced by a light of the undermentioned character shown from a new structure.

Position.—Lat. $35^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $129^{\circ} 4'$ E.

Character.—Occulting white light every two and-a-half seconds, showing thus:—

Light,	eclipse
2 secs.	$\frac{1}{2}$ sec.

Elevation.—26 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—Masonry beacon, painted red, 19 feet in height.

Order.—6th.

Remarks.—The light is unwatched.

The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—List of Lights, Part VI., 1909, No. 933.

Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 370 of 1909. (*This office No. 162 of 8th April 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 68, dated 18th March 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Chinampho harbour—Beacon-light established.

No. 267 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 784 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon-light of the undermentioned character has been established in Chinampho harbour, Ping Yang inlet.

Position.—On islet off south extreme of I bari tau.

Lat. $38^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 24'$ E.

Character.—Occulting red light every ten seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Elevation.—57 feet.

Visibility.—11 miles.

Structure.—Iron column on concrete base, surmounted by a lantern, the whole painted white, 34 feet in height.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

„ 1257, Approaches to Ping Yang inlet.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 197.

Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice No. 72, dated 25th March 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Poverty bay—Anchorage beacons erected.

No. 268 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 790 of 1909), are republished:—

Subject.—Two beacons of the undermentioned description have been erected on the western shore of Poverty bay.

(a) *Front beacon.*—On western side of entrance to Waipaca river, with the northern house at Murewai bearing S. 9° E., distant $2\frac{1}{4}$ miles, and the 742-foot summit, S. 63° W.

Lat. $38^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ S., long. $177^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Pole beacon with square topmark.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of $2\frac{1}{16}$ cables, S. 70° W., from the front beacon.

Description.—Pole beacon with triangular topmark.

Remarks.—The best anchorage in Poverty bay, during southerly gales, will be found in a depth of 9 fathoms, with these beacons in line, bearing S. 70° W, and Young Nicks head, bearing S. 11° E.

Variation.— 14° E.

Charts affected.—No. 3843, Gable-end Foreland to Poverty bay.

„ 2527, Mayor island to Poverty bay.

„ 2528, Poverty bay to Cape Palliser.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, pages 126, 128.

Authority.—Wellington Notice No. 101 of 1908.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—SOLOMON ISLANDS.

Reefs reported.

No. 269 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 796 of 1909), are republished:—

Subject.—Reefs, not hitherto shown on the charts, are reported to exist in the undermentioned positions in the Solomon islands.

(a) *Position.*—North-west extreme of Gizo island bearing N. 16° E., distant about $2\frac{1}{2}$ miles, and 563-foot summit, N. 79° E.

Lat. $8^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ S., long. $156^{\circ} 46'$ E.

Depth.—About 4 fathoms.

(b) *Position.*—North-west extreme of Gizo island bearing N. 29° E., distant about 3 miles, and 563-foot summit, N. 77° E.

Lat. $8^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ S., long. $156^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—About 4 fathoms.

(c) *Position.*—Off north-eastern coast of Choiseul island.

Lat. $6^{\circ} 57'$ S., long. $157^{\circ} 25'$ E.

Depth.—Not stated, said to break.

(d) *Position.*—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $156^{\circ} 8'$ E.

Depth.—Said to be awash.

Remarks.—Reefs (b) and (d) have been marked “P.D.” and “E.D.,” respectively, on the chart.

Variation.— 7° E.

Charts affected.—No. 2392, Vella Lavella to Wana Wana.

„ 329, Bougainville strait.

„ 214, Solomon islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 283, 334, 339.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., Master of the S.S. *Moresby*.

CHINA—PE-CHILI STRAIT—MIAU TAU GROUP.

North Hwangching tau—Rock south-eastward of.

No. 270 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 809 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the south-eastward of North Hwangching tau, Miau tau group.

Position.—At a distance of one-third of a mile, S. 26° E, from the south-east extreme of the island.

Lat. $38^{\circ} 22\frac{3}{4}'$ N., long $120^{\circ} 56'$ E.

Depth.—10 feet.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No 1392, Pe chili strait.

„ 1256, Pe chili and Liau tung gulfs.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 576.

Authority.—Paris Notice No. 808 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Lights on Cape Couëdic.

ERRATUM.

No. 271 (first publication).—Notice to Mariners No. 219 of 26th May 1909—Add list of Publications affected :—

Chart affected.—No. 2759b, Australia, southern portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1236.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 303.

Authority.—British Admiralty Notice No. 815 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Caution.—Bombay harbour approach—Pilot Schooner sunk.

No. 272 (first publication).—

Subject.—The Bombay harbour Pilot Schooner lies sunk in the following position :—

Position.—It bears from the light-vessel (Bombay harbour) S. W. $\frac{1}{2}$ W., distant about $3\frac{1}{2}$ miles.

Description.—Masts visible at low water. The Pilot Service will be maintained until farther notice at the Middle Station, i.e., about one mile S. E. of Sunk Rock light house.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla.

„ 2786, Gulf of Ootch to Vizianag.

„ 2621, Bombay harbour.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.


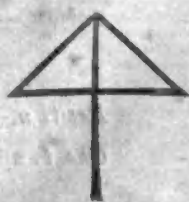
Authority.—Port Officer, Bombay, telegram dated 2nd July 1902.



The 23rd June 1909.

INDIA WEST.—SIND COAST.

Delta of the Indus—Position of beacons fixed.

No. 253 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 32 of 1909), are republished :—

Beacon.	POSITION.		Locality.	Height in feet.	Charts affected.	REMARKS.
	Latitude N.	Longitude E.				
Hajamro North Beacon.	24° 08' 50"	67° 19' 46"	Near entrance to Hajamro Creek.	55	No. 41, Cape Monze to Kediwari Mouth. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	 This is a new beacon and it has not yet been decided by the Collector of Customs in Sind whether this beacon is to be permanent or temporary.
Hajamro South or Thursian Beacon.	24° 03' 40"	67° 22' 14"	Entrance to Thursian Creek.	48	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	 Formerly known as Hajamro Beacon.

Beacon.	POSITION.		Locality.	Height in feet.	Charts affected.	REMARKS.
	Latitude N.	Longitude E.				
Khobur Beacon	24° 00' 16"	67° 28' 46"	Situated at the entrance of the Khobur Creek.	40	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	
Mull Beacon	23° 51' 06"	67° 48' 42"	Situated at the entrance to the Mull Creek.	54	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	

INDIA, WEST.—BOMBAY COAST.

Temporary removal of buoys between Alibág and Bhatkal for South-West Monsoon.

No. 254 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 33 of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys on the West Coast from Alibág to Bhatkal under the control of the Salt Department were removed on the dates mentioned against each:—

Buoys.—Alibág buoy	...	...	...	15th May.
Bánkot buoys	...	...	...	12th „
Ambulgad Reef buoy, Jaitápur	...	...	...	18th „
Chalder Rock buoy	...	...	...	17th „
Burbura Rock buoy	...	...	...	16th „
Málvan Outer Rock buoy	...	...	...	19th „
Johnstone Castle Rock buoy	...	...	...	19th „
Málvan Harbour buoys	...	...	...	20th „
Vengurla Harbour buoy	...	...	...	21st „
Murdeshvar buoy	...	...	...	17th „
Bhatkal buoy	...	...	...	15th „

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkári.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST—SIBUKO BAY.

East Nonokong island—Non-existence of buoy eastward of.

No. 255 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 758 of 1909), are republished:—

Subject.—The white conical buoy with ball topmark, shown on the charts to the eastward of East Nonokong island, Sibuko bay, does not exist and should be expunged.

Position.—Lat. 3° 58' 20" N., long. 117° 51' 5" E., on chart No. 2099.

Charts affected.—No. 2099, North-western part of Sibuko bay.

„ 2576, Sulu archipelago.

„ 2660b, China sea.

Authority.—Hague Notice No. 931 of 1909.

KOREA, EAST COAST.

Yung Hing bay approach—Obstruction reported.

*No. 256 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 762 of 1909), are republished:—

Subject.—A sunken obstruction, on which the ss. No. 2 *Nanyetsu Maru* struck, is reported to exist in the approach to Yung Hing bay.

Position.—Summit of Son to (359 feet), bearing S. 84° W., distant about 12½ cables and Woreniru to S. 36° W.

Lat. 39° 16½' N., long. 127° 35' E.

Depth.—Not stated; estimated to be about 3 fathoms.

Remarks.—"Position approximate" has been placed on the chart against this danger.

Further information will be published when received.

Variation.—6° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung Hing bay.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 135.

Authority.—Tokyo Notice No. 1335, dated 19th March 1909.

KOREA, WEST COAST.

Kunsan po—Beacon-light established.

*No. 257 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 763 of 1909), are republished:—

Subject.—An unwatched beacon-light of the undermentioned description has been established on the beacon on the southern side of the channel of the Kunsan po.

Position.—At a distance of 4½ miles, N. 85° E., from the north point of Youjiku to.

Lat. 35° 59' 0" N., long. 126° 38' 40" E.

Character.—Fixed white with a red sector.

Elevation.—26 feet.

Visibility.—6 miles.

Sectors.—Red from N. 84° E. to East, over the beacon situated to the westward of it.
White elsewhere.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 913, Maekau group to Olifford islands.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 199.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 69.

Notice to Mariners, No. 418 of 1907. (*This office No. 197 of 3rd May 1907.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1337, dated 19th March 1909.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, NORTH-EAST COAST.

Dampier strait, south-eastern approach—Reefs reported.

*No. 258 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 764 of 1909), are republished:—

Subject.—Four reefs, not hitherto shown on the charts, are reported to exist in the south-eastern approach to Dampier strait, north-east coast of New Guinea.

Position.—

- (a) Lat. $5^{\circ} 57' S.$, long. $148^{\circ} 35' E.$
 (b) " $6^{\circ} 13' S.$, " $148^{\circ} 52' E.$
 (c) " $6^{\circ} 14' S.$, " $148^{\circ} 53' E.$
 (d) From the south-western island of the Gracieuse archipelago (lat. $6^{\circ} 13' S.$, long. $148^{\circ} 57\frac{1}{2}' E.$), a reef extends for about 3 miles in a S. $67^{\circ} W.$ direction.

Charts affected.—No. 2760, North-east coast of New Guinea.

" 2759a, Australia, northern portion.
 " 780, Pacific, south-west sheet.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 206, 375.

Authority.—Berlin Notice No. 987 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Masuji river—Amended details of shoal in approach.

No. 259 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 765 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned details have been received with regard to the shoal recently reported to exist off the mouth of the Masuji river.

Position.—Centre of shoal, lat. $4^{\circ} 8' S.$, long. $105^{\circ} 58\frac{1}{2}' E.$, on chart No. 2149.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms.

Description.—The shoal consists of hard sand, and is $2\frac{1}{2}$ miles in length in a N. W. and S. E. direction, and about one mile wide.

Charts affected.—No. 2149, Banka and Gaspar straits.

" 941a, Eastern Archipelago.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 450.

Notice to Mariners, No. 521 of 1908. (*This office No. 186 of 1st May 1908.*)

Authority.—Hague Notice, No. 928 of 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Chebipai (Tondari) rocks—Beacon removed.

No. 260 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 768 of 1909), are republished:—

Subject.—The iron beacon which formerly marked Chebipai (Tondari) rocks, Fusan harbour, has been removed.

Position.—Lat. $37^{\circ} 6\frac{1}{2}' N.$, long. $129^{\circ} 8\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

" 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

" 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1332, dated 12th March 1909.

KOREA, WEST COAST—YALU KIANG APPROACH.

Tefa to light—Temporarily discontinued.

No. 261 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 774 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 1st May 1909, the flashing white light shown from Tefa to lighthouse, Yalu kiang approach, would be temporarily discontinued during the work of reconstructing the lighthouse.

Position.—Lat. $39^{\circ} 26\frac{1}{2}' N.$, long. $124^{\circ} 35\frac{1}{2}' E.$

Remarks.—Further notice will be given when the light is re-exhibited.

Charts temporarily affected.—No. 1257, Approaches to Ping Yang inlet and Yalu kiang.
 „ 1256, Gulf of Pe chih and Lian tung.
 „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.
 „ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 906.
 China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 577; Supplement, 1907.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 37.

Authority.—Seoul Notice No. 73, dated 13th April 1909.

KOREA, SOUTH COAST—SHOAN HARBOUR.

Cheki to—Fog-signal re-established.

No. 262 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 775 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog siren at the lighthouse on Cheki to, Shoan harbour, is again in working order.

Position.—Lat. $34^{\circ} 6' N.$, long. $126^{\circ} 36' E.$

Charts affected.—No. 1558, Shoan harbour.

„ 3365, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 91.

Notices to Mariners, Nos. 501 and 591 of 1909. (*This office Nos. 195 and 216 of 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 74, dated 13th April 1909.

The 16th June 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Cheduba strait, Beacon island—Light established.

No. 245 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Principal Port Officer, Burma, Rangoon, in Notice to Mariners, dated 25th May 1909, are republished:—

Subject.—On 1st August 1909, a Light of the undermentioned character will be exhibited from the Lighthouse on Beacon Island, about 4 miles of N. W. of Cheduba Island.

Position.—On the Eastern Summit of Beacon Island. Lat. $18^{\circ} 55' 45'' N.$ Long. $93^{\circ} 27' 00'' E.$

Character.—Group flashing White Light, showing two flashes every 10 seconds.

Elevation.—122 feet.

Visibility.—17 miles.

Structure.—Iron tower painted Red.

Order.—2nd Dioptric. 210,000 candles.

Arc of Illumination.—From N. $27^{\circ} W.$ through north, east and south to N. $87^{\circ} W.$ Red Sector exhibited between bearings S. $22^{\circ} E.$ and S. $37^{\circ} E.$, showing over Volcano Island and foul ground in vicinity. Variation $\frac{1}{4}^{\circ}$ easterly.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 821, Elephant point to Cheduba strait.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909.

Bay of Bengal Pilot, 3rd Edition, 1901, page 265.

Authority.—Principal, Port Officer, Burma.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Elephant Point—Shoal westward of.

No. 246 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 28, of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal is reported to exist off Elephant Point.

Position.—Lat. $21^{\circ} 7' 15''$ N., long. $91^{\circ} 37' 45''$ E.

Depth.—12 fathoms sand.

Charts affected.—No. 859, Mutlah River to Elephant Point.

„ 829, Cocanada to Bassein River.

Authority.—Master of S.S. *Kohinur*.

PERSIAN GULF.

Abu Shahr (Bushire)—Buoys disappeared.

No. 247 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 29 of 1909), are republished:—

Subject.—All the spar buoys marking the channel into the inner anchorage have disappeared.

Charts affected.—No. 27, Abu Shahr (Bushire).

„ 2837b, Persian Gulf, western sheet.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 195.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. „*Sphinx*”.

PERSIAN GULF.

Maskat—Blue fixed light discontinued.

No. 248 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 30 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed blue light on Sultan's palace is no longer shown.

Position.—Lat. $23^{\circ} 37'$ N., long. $58^{\circ} 35'$ E.

Charts affected.—No. 2869, Maskat and Al Matra.

„ 2837a, Persian Gulf.

„ 38, Maskat to Karachi.

Publications.—Admiralty List of Lights, Part VI, 1909, No. 179.
Persian Gulf Pilot, 1908, page 41.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. „*Sphinx*”.

AFRICA, NORTH-EAST—GULF OF ADEN.

Aden outer harbour—Deposit of dredging spoil.

No. 249 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 31 of 1909), are republished:—

Subject.—The dredging spoil is being deposited in the Outer Harbour.

Position.—To the northward of a straight line joining the Anadyr Light Vessel and the Pinnacle Rock and to the westward of a straight line drawn north (magnetic) from the Anadyr Light Vessel to the shore.

Remarks.—The soundings on the charts in the area enclosed are not to be depended upon. The area is clear of the usual track of ships visiting the port.

Variation.— $1^{\circ} 30'$ W.

Charts affected.—No. 3660, Aden Harbour.

„ 7, Aden Harbour and Approaches.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1908, page 405.

Authority.—Port Officer, Aden.

KOREA, EAST COAST—KORNILOF BAY.

Avvakum island—Rock southward of.

No. 250 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 717 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the southward of Avvakum island.

Position.—At a distance of 1½ cables, S. 7° W., from the southern extremity of the Island.

Lat. 42° 7½' N., long. 130° 19' E.

Depth.—1½ fathoms.

Variation.—7° W.

Chart affected.—No. 1271, Fontina point to Linden point, including Kornilof bay.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 152.

Authority.—Paris Notice, No. 608 of 1909.

RUSSIAN TARTARY—OLGA BAY.

Petrova rock—Buoys disappeared.

No. 251 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 732 of 1909), are republished:—

Subject.—The two spar buoys which formerly marked Petrova rock, Olga bay, have disappeared.

Position.—Petrova rock, lat. 43° 39½' N., long. 135° 15½' E.

Chart affected.—No. 2511, Strelok bay to Mosolova point, with plan.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 201; Supplement, 1906.

Authority.—Remark Book, H.M.S. *King Alfred*, 1908.

RED SEA—WESTERN SHORE.

Suakin harbour—Pilots.

No. 252 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 744 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to obtaining pilots for vessels bound to Suakin.

Position.—Suakin harbour entrance, lat. 19° 8½' N., long. 37° 21½' E.

Pilots.—Vessels proceeding to Suakin and calling off Port Sudan, will, on previously informing the Controller of Harbours and Lights, Port Sudan, by telegraph from Suez, be met outside that harbour by a competent pilot, who will conduct them to Suakin.

Publication.—Red Sea Pilot, 1909, page 194.

Authority.—Controller of Harbours and Lights, Port Sudan, 20th April 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.L.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JULY 14, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

Calcutta, the 9th July 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JAPAN SEA—RUSSIAN TARTARY—AMERICA BAY.

Cape Povorotni—Period of fog-signal altered.

No. 273 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 822 of 1909), are republished:—

Subject.—The period of the siren fog-signal at Cape Povorotni lighthouse has been altered, and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $42^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 24'$ E.

Period of fog-signal.—The siren gives one blast of five seconds' duration every eleven minutes, instead of one blast every one and-a-half minutes as formerly.

Charts affected.—No. 3198, Askold island to Cape Povorotni.

„ 2511, Strelok bay to Mosolova point.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1157.

Japan, Korea, etc., 1904, page 198.

Notice to Mariners, No. 273 of 1909. (*This office No. 133 of 17th March 1909.*)

Authority.—Hague Notice, No. 1020 of 1909.

INDIA, SOUTH—CEYLON, WEST COAST.

Colombo light—Sectors amended.

No. 274 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 827 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the sectors shown from the Clock Tower light, Colombo, have been altered, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. $6^{\circ} 56'$ N., long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.

Sectors.—Two quick flashes from S. 45° W. to S. 19° W.

One quick flash from S. 19° W. to S. 13° W.

Two quick flashes from S. 13° W. to S. 5° W.

Three quick flashes from S. 5° W., through south, east and north, to the land southward of the harbour.

Remarks.—In other respects the light is unaltered.

Variation.—1° W.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 285.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 94.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 73; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1741 of 1907. (*This office No. 580 of 27th December 1907.*)

Authority.—Master Attendant, Colombo, 14th May 1909.

CHINA SEA—TAIWAN (FORMOSA), NORTH COAST.

Puki kaku light—Re-established.

No. 275 (*first publication*).—The following particulars etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 828 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light shown from Puki kaku lighthouse, north coast of Taiwan, which was temporarily discontinued, is again exhibited.

Position.—Lat. 25° 18' N., long. 121° 32' E.

Remarks.—The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 3658, Auran road to So O wan.

„ 1761, Ockseu islands to Tung yung.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 949.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 258.

Notice to Mariners, No. 496 of 1909. (*This office No. 192 of 6th May 1909.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1338, dated 1st April 1909.

JAPAN—YEZO, SOUTH COAST.

Kushiro road—Wreck-marking beacon established.

No. 276 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 832 of 1909), are republished:—

Subject.—The masts of the wreck of the s.s. *Takenoura Maru*, sunk in Kushiro road in the undermentioned position, having disappeared, the wreck is now marked by a beacon of the description given below.

Position.—At a distance of 8½ cables, N. 56° W., from Shireto bana lighthouse.

Lat. 42° 58½' N., long. 144° 21' E.

Description of Beacon.—Red post surmounted by a triangle, 23 feet in height, placed on the bow of the wreck.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 991, Plan of Kushiro road.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 731.

Notice to Mariners, No. 1410 of 1907. (*This office No. 511 of 16th November 1907.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1339, dated 1st April 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Choragu pier—Light discontinued.

No. 277 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 34 of 1909), are republished :—

Subject.—The fixed green light formerly exhibited from the pier-head at Choragu, Fusan harbour, has been discontinued.

Position.—Lat. $35^{\circ} 7' N.$, long. $129^{\circ} 24' E.$

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 933a.

Japan, Korea, etc., 1904, page 119.

Notice to Mariners, No. 1888 of 1907. (This office No. 32 of 25th January 1908.)

Authority.—Tokyo Notice No. 1344, dated 8th April 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—STRAIT OF MAKASSAR—BORNEO, EAST COAST.

Muara berau approach—Beacon erected.

No. 278 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 849 of 1909), are republished :—

Subject.—The black conical buoy marking the 6-foot reef in the approach to the Muara berau, east coast of Borneo, has been withdrawn, and replaced by a beacon of the undermentioned description.

Position.—On reef.

Lat. $0^{\circ} 12\frac{1}{2}' S.$, long. $117^{\circ} 31' E.$

Description.—Pile beacon with white ball as topmark.

Charts affected.—No. 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 297.

Authority.—Hague Notice, No. 1041 of 1909.

ERRATUM.

Rusa Rajah island.

On chart No. 942a, and in Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 224, the height of Rusa Rajah island (lat. $8^{\circ} 17' S.$, long. $121^{\circ} 43' E.$) should be altered from 4,593 feet to 2,870 feet.

Authority.—Netherlands Hydrographer, 19th May 1909.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND.

Otago harbour—Character of light altered: Beacons and buoy established.

No. 280 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 852 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Otago harbour.

1. Character of light altered.

Position.—On outer end of North mole.

Lat. $45^{\circ} 46\frac{1}{2}' S.$, long. $170^{\circ} 44\frac{1}{2}' E.$

Alteration.—Altered from an occulting white light to a fixed green light with a visibility of 5 miles.

2. Pile beacons established.

Position.	Colour.
(a) Harrington point beacon, bearing N. $18^{\circ} W.$, distant 567 yards.	Black.
(b) Harrington point beacon, bearing N. $10^{\circ} W.$, distant 883 yards.	„
(c) Black head, bearing S. $13^{\circ} W.$, distant 633 yards	„
(d) Black head, bearing N. $65^{\circ} E.$ distant 1,067 yards	„

Remarks.—Beacons, (a), (b), (c) mark the eastern edge of the New channel
Beacon No. 3, situated at a distance of 270 yards, N. 28° W., from
Black head, has been painted black.

Caution.—The old Bend channel is closed to navigation.

All vessels and boats are warned not to proceed to the eastward of
beacons (a), (b) and (c) to avoid danger of grounding on the groynes
along the Kaika beach which are covered at high water.

8. Buoy established.

Position.—At a distance of 55 yards, north-eastward, from the northern extreme
of the Railway wharf, Port Chalmers.

Description.—Red conical buoy.

Variation.—18° E.

Charts affected.—No. 2411, Otago harbour, with plans.

„ 2532, Banks peninsula to Otago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1677.

New Zealand Pilot, 1908, pages 253, 255, 256.

Authority.—Wellington Notices Nos. 25 and 26 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Wallaroo and Tipara bays—Amendment to chart.

No. 281 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued
by the British Admiralty (No. 857 of 1909), are republished:—

Subject.—On certain copies of Admiralty chart No. 402, Wallaroo and Tipara bays;
the variation for the year 1912 is incorrectly given as being 9° 35' E.;
the correct variation is as undermentioned.

Position.—Wallaroo bay, lat. 33° 55' S., long. 137° 36' E.

Variation.—4° 35' in 1912, nearly stationary.

Note.—A new edition of this chart will shortly be published.

Chart affected.—No. 402, Wallaroo and Tipara bays.

Authority.—Hydrographic Office.

ERRATUM.

Frankland islands.

Notice to Mariners, No. 186 of 1909. (*This Office No. 110 of 4th March 1909.*) In
paragraph "Subject," for "4-fathom rock" read "rock with less than 6 feet of water."

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Monkey point channel—Dredging completed.

No. 282 (first publication.)—

Subject.—The dredged out through the Monkey point tracks is completed and can
be used by vessels.

Remarks.—In consequence of the shifting Botataung lumps off Steels Timber
Yard, the navigable depth at present is 12 feet below the datum
of the chart. The best water through the channel is close along
the mainland from the B. B. O. Chimneys, then keeping the No. 1
Track marks (Botataung Pagoda, Steels Chimney and the B. B. O.
Chimney) in transit follow the three black buoys closely and
thus out. *Single Diamond marks* have been placed on the Syriam
shore which, when in transit, mark the centre of the dredged cut.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Notice to Mariners No. 139 of 6th May 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma.

The 3rd July 1909.

AUSTRALIA AND TASMANIA.

Caution when approaching Australian ports.

No. 263 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 11 of 1909), that in connection with periodical exercises or manoeuvres, or in the event of relations becoming strained between Great Britain and any naval power, an Examination Service may come into force at the ports or localities mentioned at the end of this notice.

Masters are warned that before attempting to enter any of these ports they must, in their own interests, strictly obey all instructions given to them by the vessels which will be charged with the duty of examining ships desiring to enter the ports, and allotting positions in which the ships shall anchor. In case of fog they should on no account attempt to enter before receiving permission from the Examination Officer.

The institution of an Examination Service at any port will never be publicly advertised, but at all times when the relations of Great Britain with foreign powers are known to be in a state of tension, especial care should be taken in approaching the ports, by day or by night, to keep a sharp lookout for the Examination Steamer, and to be ready to "bring to" at once when hailed by her or warned by the firing of a gun.

If the entrance to a port is closed, three Red Vertical Lights by night or three Red Balls by day will be exhibited in some conspicuous position in or near to its approach, and as far as possible notice of this fact will be given by lookout vessels in the offing.

If the Examination Service is in force, the Examination Steamer will be distinguished at night—

(a) When the port is closed, by three Red Vertical Lights;

(b) When the port is open, by three White Vertical Lights.

The Pilots attached to the ports will be acquainted with the regulations to be followed.

PORTS OR LOCALITIES REFERRED TO.

Port—Australia. Approximate Position.

Adelaide—Lat. 34° 50' S., Long. 138° 30' E.

Albany—Lat. 35° S., Long. 117° 55' E.

Brisbane—Lat. 27° 20' S., Long. 153° 10' E.

Fremantle—Lat. 32° S., Long. 115° 45' E.

Melbourne—Lat. 37° 50' S., Long. 145° E.

Newcastle—Lat. 32° 55' S., Long. 151° 45' E.

Sydney—Lat. 33° 50' S., Long. 151° 10' E.

Thursday Island—Lat. 10° 35' S., Long. 142° 15' E.

Townsville—Lat. 19° 15' S., Long. 146° 50' E.

Wollongong—Lat. 34° 25' S., Long. 150° 55' E.

Tasmania.

Hobart—Lat. 42° 55' S., Long. 147° 20' E.

Examination Anchorages have been selected for the following ports:—

Thursday Island—Seaward (westward) of a line passing N. and S. through Black Rock.

Brisbane—Moreton Bay, outside Pile Light.

Newcastle—No anchorage. Vessels will be examined before entering.

Sydney—Quarantine Bay.

Port Phillip—Seaward of the line Queenscliffe—Pope's Eye Annulus—Observatory Point.

Adelaide—S. of a line passing E. and W. through Wonga Shoal.

Fremantle—N. of the line Straggler's Rocks—Hall Bank Buoy—Buckland Hill.

Hobart—S. of the line Mount Nelson—Gallibrand Point.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF—PORT LINCOLN.

Kirton Point light—Exhibition of.

No. 264 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given notice (No. 10 of 1909) that a fixed white light with two red sectors is now exhibited from an erection on the Kirton Point railway jetty.

The light, which is a three-wick Wigham lamp fixed on an open ironwork tower painted white, and erected on the sea end of the Kirton Point jetty, shows the following sectors:—

White from N. 77° E. to S. 33° W., red from S. 33° W. to N. 73° W. (over Boston Island), white from N. 73° W. to N. 63° W., obscured from N. 63° W. to N. 77° E. All bearings from seaward.

The light, the focal plane of which is 28 ft. above H. W., is an unattended light. This affects Admiralty charts Nos. 784, 1061 and 2389a.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—FIJI ISLANDS, EASTERN ARCHIPELAGO.

Wailangilala island light—Alteration in character.

No. 265 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 778 of 1909), are republished.

Subject.—On or about the 1st June 1909, the fixed white light shown from the lighthouse on Wailangilala island would be replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. 16° 45' S., long. 179° 6' W.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Elevation.—95 feet.

Visibility.—15 miles.

Charts affected.—No. 440, Fiji islands, eastern archipelago.

„ 2691, Fiji islands.

„ 1829, Fiji islands to Samoa islands.

„ 780, Pacific, south-west sheet.

Publications.—List of Lights, Part VII, 1909, No. 937.

Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 171.

Authority.—Board of Trade, 22nd May 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Channel rock (Uno ss) light—Character altered.

No. 266 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 783 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light formerly exhibited from Channel rock beacon, Fusan harbour, has been replaced by a light of the undermentioned character shown from a new structure.

Position.—Lat. 35° 6½' N., long. 129° 4' E.

Character.—Occulting white light every two and-a-half seconds, showing thus:—

Light,	eclipse
2 sec.	½ sec.

Elevation.—26 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—Masonry beacon, painted red, 19 feet in height.

Order.—6th.

Remarks.—The light is unwatched.

The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3866, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—List of Lights, Part VI., 1909, No. 933.

Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 370 of 1909. (This office No. 162 of 8th April 1909.)

Authority.—Seoul Notice No. 68, dated 18th March 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Chinampho harbour—Beacon-light established.

No. 267 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 784 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon-light of the undermentioned character has been established in Chinampho harbour, Ping Yang inlet.

Position.—On inlet off south extreme of I bari tau.

Lat. $38^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 24'$ E.

Character.—Occulting red light every ten seconds, showing thus:—

Light.	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Elevation.—57 feet.

Visibility.—11 miles.

Structure.—Iron column on concrete base, surmounted by a lantern, the whole painted white, 84 feet in height.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

„ 1257, Approaches to Ping Yang inlet.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 197.

Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice No. 72, dated 25th March 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Poverty bay—Anchorage beacons erected.

No. 268 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 790 of 1909), are republished:—

Subject.—Two beacons of the undermentioned description have been erected on the western shore of Poverty bay.

(a) *Front beacon.*—On western side of entrance to Waipapa river, with the northern house at Murewai bearing S. 9° E., distant $2\frac{1}{2}$ miles, and the 742-foot summit, S. 63° W.

Lat. $38^{\circ} 48\frac{1}{2}'$ S., long. $177^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Pole beacon with square topmark.

(b) *Rear beacon:*

Position.—At a distance of $2\frac{1}{2}$ cables, S. 70° W., from the front beacon.

Description.—Pole beacon with triangular topmark.

Remarks.—The best anchorage in Poverty bay, during southerly gales, will be found in a depth of 9 fathoms, with these beacons in line, bearing S. 70° W, and Young Nick's head, bearing S. 11° E.

Variation.— 14° E.

Charts affected.—No. 3348, Gable-end Foreland to Poverty bay.

„ 2527, Mayor island to Poverty bay.

„ 2528, Poverty bay to Cape Palliser.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, pages 126, 128.

Authority.—Wellington Notice No. 101 of 1908.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—SOLOMON ISLANDS.

Reefs reported.

No. 269 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 796 of 1909), are republished:—

Subject.—Reefs, not hitherto shown on the charts, are reported to exist in the undermentioned positions in the Solomon islands.

(a) *Position.*—North-west extreme of Giso island bearing N. 16° E., distant about $2\frac{1}{2}$ miles, and 563-foot summit, N. 79° E.

Lat. $8^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ S., long. $156^{\circ} 46'$ E.

Depth.—About 4 fathoms.

- (b) *Position*.—North-west extreme of Gizo island bearing N. 29° E., distant about 3 miles, and 563-foot summit, N. 77° E.

Lat. 8° 51' S, long. 156° 45½' E.

Depth.—About 4 fathoms.

- (c) *Position*.—Off north-eastern coast of Choiseul island.

Lat. 6° 57' S., long. 157° 25' E.

Depth.—Not stated, said to break.

- (d) *Position*.—At a distance of about 2½ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. 6° 46' S., long. 156° 8' E.

Depth.—Said to be awash.

Remarks.—Reefs (b) and (d) have been marked "P.D." and "E.D.," respectively, on the chart.

Variation.—7° E.

Charts affected.—No. 2392, Vella Lavella to Wana Wana.

„ 329, Bougainville strait.

„ 214, Solomon islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 283, 334, 339.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., Master of the S.S. *Moresby*.

CHINA—PE CHILI STRAIT—MIAU TAU GROUP.

North Hwangching tau—Rock south-eastward of.

No. 270 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 809 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the south-eastward of North Hwangching tau, Miau tau group.

Position.—At a distance of one-third of a mile, S. 26° E., from the south-east extreme of the island.

Lat. 38° 22½' N., long 120° 56' E.

Depth.—10 feet.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No 1392, Pe chili strait.

„ 1256, Pe chili and Lian tung gulfs.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 576.

Authority.—Paris Notice No. 808 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Lights on Cape Couëdic.

ERRATUM.

No. 271 (second publication).—Notice to Mariners No. 219 of 26th May 1909—Add to List of Publications affected:—

Chart affected.—No. 2759b, Australia, southern portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1236.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 303.

Authority.—British Admiralty Notice No. 815 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Caution—Bombay harbour approach—Pilot Schooner sunk.

No. 272 (second publication).—

Subject.—The Bombay harbour Pilot Schooner lies sunk in the following position:—

Position.—It bears from the light-vessel (Bombay harbour) S. W. ½ W., distant about 3½ miles.

Description.—Masts visible at low water. The Pilot Service will be maintained until further notice at the Middle Station, i.e., about one mile S. E. of Sunk Rock light house.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla.

„ 2786, Gulf of Outch to Viziadrug.

„ 2621, Bombay harbour.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.


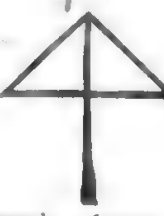


Authority.—Port Officer, Bombay, telegram dated 2nd July 1909.

The 23rd June 1909.

INDIA, WEST.—SIND COAST.

Delta of the Indus—Position of beacons fixed.

No. 253 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 32 of 1909), are republished :—

Beacon.	Position.		Locality.	Height in feet.	Charts affected.	REMARKS.
	Latitude N.	Longitude E.				
Hajamro North Beacon.	24° 08' 50"	67° 19' 46"	Near entrance to Hajamro Creek.	56	No. 41, Cape Monze to Kediwari Mouth. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	 This is a new beacon and it has not yet been decided by the Collector of Customs in Sind whether this beacon is to be permanent or temporary.
Hajamro South or Thursian Beacon.	24° 08' 40"	67° 22' 14"	Entrance to Thursian Creek.	48	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	 Formerly known as Hajamro Beacon.
Khobur Beacon	24° 00' 16"	67° 28' 46"	Situated at the entrance of the Khobur Creek.	49	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	
Mull Beacon ...	23° 51' 06"	67° 48' 42"	Situated at the entrance to the Mull Creek.	54	No. 118, Kediwari Mouth to Nirani Creek. No. 42, Coasts of Sind and Kutch.	

INDIA, WEST.—BOMBAY COAST.

Temporary removal of buoys between Alibág and Bhatkal for South-West Monsoon.

No. 254 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 33 of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys on the West Coast from Alibág to Bhatkal under the control of the Salt Department were removed on the dates mentioned against each:—

<i>Buoys</i> —Alibág buoy	...	...	...	15th May.
Bánkot buoys	...	...	...	12th "
Ambulgad Reef buoy, Jaitápur	...	...	...	18th "
Chaldes Rock buoy	...	...	...	17th "
Burbura Rock buoy	...	...	...	16th "
Málvan Outer Rock buoy	...	...	...	19th "
Johnstone Castle Rock buoy	...	...	...	19th "
Málvan Harbour buoys	...	...	...	20th "
Vengurla Harbour buoy	...	...	...	21st "
Murdeshrar buoy	...	...	...	17th "
Bhatkal buoy	...	...	...	15th "

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and A'bkári.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST—SIBUKO BAY.

East Nonokong island—Non-existence of buoy eastward of.

No. 255 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 758 of 1909), are republished:—

Subject.—The white conical buoy with ball topmark, shown on the charts to the eastward of East Nonokong island, Sibuko bay, does not exist and should be expunged.

Position.—Lat. $3^{\circ} 58' 20''$ N., long. $117^{\circ} 51' 5''$ E., on chart No. 2099.

Charts affected.—No. 2099, North-western part of Sibuko bay.

„ 2576, Sulu archipelago.

„ 2660b, China sea.

Authority.—Hague Notice No. 931 of 1909.

KOREA, EAST COAST.

Yung Hing bay approach—Obstruction reported.

No. 256 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 762 of 1909), are republished:—

Subject.—A sunken obstruction, on which the ss. No. 2 *Nanyetsu Maru* struck, is reported to exist in the approach to Yung Hing bay.

Position.—Summit of Son to (359 feet), bearing S. 84° W., distant about $12\frac{1}{2}$ cables and Woreniru to S. 36° W.

Lat. $39^{\circ} 16\frac{1}{4}'$ N., long. $127^{\circ} 35'$ E.

Depth.—Not stated; estimated to be about 3 fathoms.

Remarks.—“Position approximate” has been placed on the chart against this danger.

Further information will be published when received.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung Hing bay.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 135.

Authority.—Tokyo Notice No. 1335, dated 19th March 1909.

KOREA, WEST COAST.

Kunsan po—Beacon-light established.

No. 257 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 763 of 1909), are republished:—

Subject.—An unwatched beacon-light of the undermentioned description has been established on the beacon on the southern side of the channel of the Kunsan po.

Position.—At a distance of $4\frac{1}{4}$ miles, N. 85° E., from the north point of Youjiku to.

Lat. $35^{\circ} 59' 0''$ N., long. $126^{\circ} 38' 40''$ E.

Character.—Fixed white with a red sector.

Elevation.—26 feet.

Visibility.—6 miles.

Sectors.—Red from N. 84° E. to East, over the beacon situated to the westward of it.

White elsewhere.

Variation.— 5° W.

Chart affected.—No. 913, Mackau group to Clifford islands.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 199.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 69.

Notice to Mariners, No. 418 of 1907. (*This office No. 197 of 3rd May 1907.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1337, dated 19th March 1909.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, NORTH-EAST COAST.

Dampier strait, south-eastern approach—Reefs reported.

No. 258 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 764 of 1909), are republished:—

Subject.—Four reefs, not hitherto shown on the charts, are reported to exist in the south-eastern approach to Dampier strait, north-east coast of New Guinea.

Position.—

(a) Lat. $5^{\circ} 57'$ S., long. $148^{\circ} 35'$ E.

(b) „ $6^{\circ} 13'$ S., „ $148^{\circ} 52'$ E.

(c) „ $6^{\circ} 14'$ S., „ $148^{\circ} 53'$ E.

(d) From the south-western island of the Gracieuse archipelago (lat. $6^{\circ} 13'$ S., long. $148^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ E.), a reef extends for about 3 miles in a S. 67° W. direction.

Charts affected.—No. 2766, North-east coast of New Guinea.

„ 2769a, Australia, northern portion.

„ 780, Pacific, south-west sheet.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 206, 375.

Authority.—Berlin Notice No. 987 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Masuji river—Amended details of shoal in approach.

No. 259 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 765 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned details have been received with regard to the shoal recently reported to exist off the mouth of the Masuji river.

Position.—Centre of shoal, lat. $4^{\circ} 3'$ S., long. $105^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 2149.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms.

Description.—The shoal consists of hard sand, and is $2\frac{1}{2}$ miles in length in a N. W. and S. E. direction, and about one mile wide.

Charts affected.—No. 2149, Banka and Gaspar straits.

„ 941a, Eastern Archipelago.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 450.

Notice to Mariners, No. 521 of 1908. (*This office No. 186 of 1st May 1908.*)

Authority.—Hague Notice, No. 928 of 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST--FUSAN HARBOUR.

Chebipai (Tondari) rocks—Beacon removed.

No. 260 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 768 of 1909), are republished :—

Subject.—The iron beacon which formerly marked Chebipai (Tondari) rocks, Fusan harbour, has been removed.

Position.—Lat. 35° 6½' N., long. 129° 3½' E.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publication.—Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1332, dated 12th March 1909.

KOREA, WEST COAST—YALU KIANG APPROACH.

Téfa to light—Temporarily discontinued.

No. 261 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 774 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st May 1909, the flashing white light shown from Téfa to lighthouse, Yalu kiang approach, would be temporarily discontinued during the work of reconstructing the lighthouse.

Position.—Lat. 39° 26½' N., long. 124° 35½' E.

Remarks.—Further notice will be given when the light is re-exhibited.

Charts temporarily affected.—No. 1257, Approaches to Ping Yang inlet and Yalu kiang.

„ 1256, Gulf of Pe ohili and Liau tung.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 906.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 577; Supplement, 1907.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 37.

Authority.—Seoul Notice No. 73, dated 13th April 1909.

KOREA, SOUTH COAST—SHOAN HARBOUR.

Cheki to—Fog-signal re-established.

No. 262 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 775 of 1909), are republished :—

Subject.—The fog siren at the lighthouse on Cheki to, Shoan harbour, is again in working order.

Position.—Lat. 34° 6' N., long. 126° 36' E.

Charts affected.—No. 1558, Shoan harbour.

„ 3365, Port Hamilton to Maekau group.

„ 104, Korean archipelago.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Sailing Directions for Japan, Korea, &c., 1904, page 91.

Notices to Mariners, Nos. 501 and 591 of 1909. (*This office Nos. 195 and 216 of 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 74, dated 13th April 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JULY 21, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

Calcutta, the 9th July 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Priaman approach—Information with regard to reefs.

No. 279 (first publication.)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 850 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of a recent survey of reefs situated in the approach to Priaman, west coast of Sumatra, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 709.

Position.—Haai reefs, lat. $0^{\circ} 30' S.$, long. $99^{\circ} 46' E.$

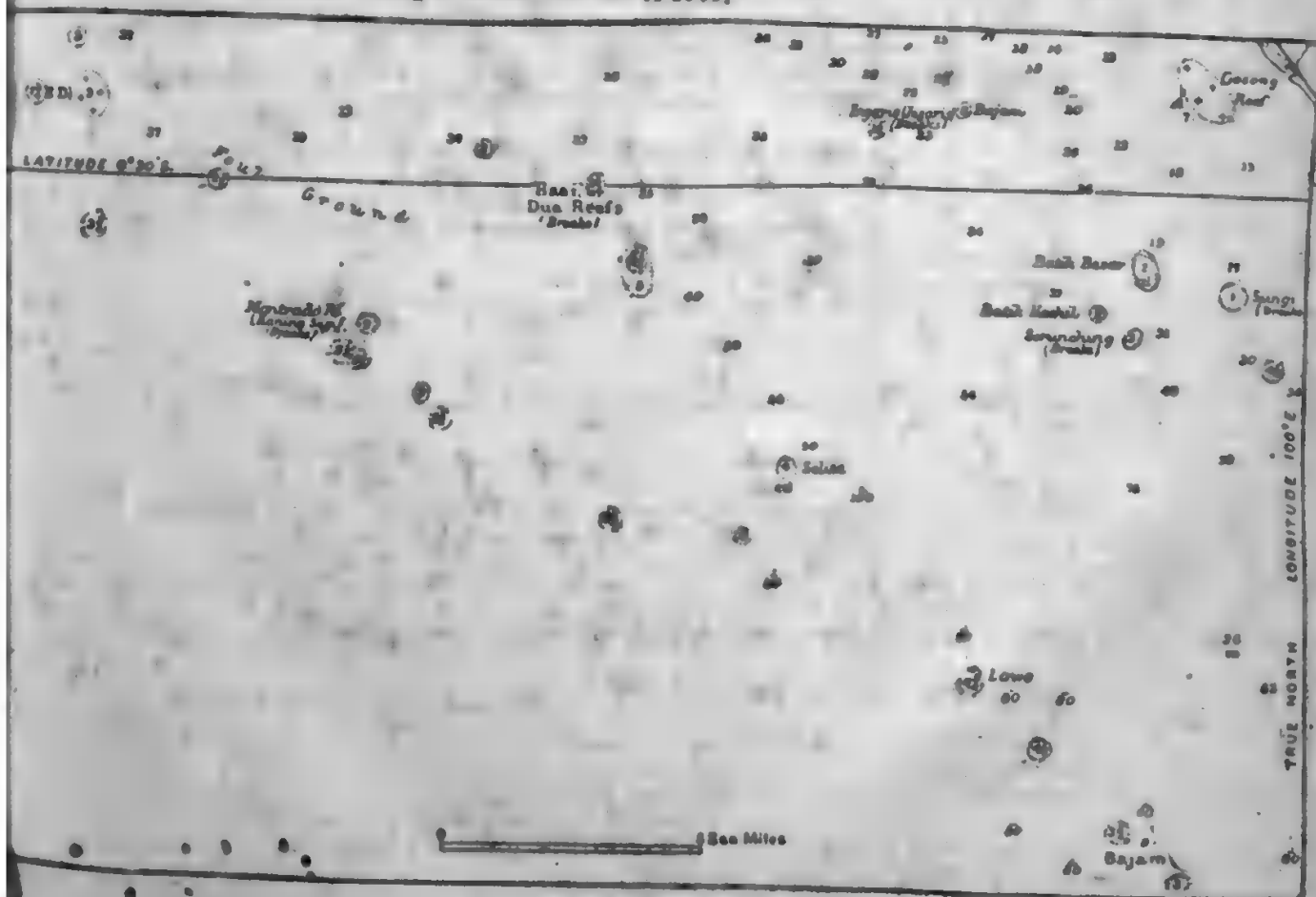
Remarks.—From the reproduction it will be observed that the reef marked "ED," formerly shown on this chart in lat. $0^{\circ} 39\frac{1}{2}' S.$, long. $99^{\circ} 45\frac{1}{2}' E.$, has been expunged.

Charts affected.—No. 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.

" 2760, Sumatra, west coast, Aceh head to Ohinguk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 326, 327.

Authority.—Hague Notice No. 959 of 1909.



The 16th July 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei and approach—Information with regard to beacons.

No. 283 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 864 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a beacon at Anpei, and of the non-existence of two beacons, now shown on the charts, southward of the town.

Position.—Anpei (Amping) lighthouse, lat. $23^{\circ} 0' N.$, long. $120^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

1. Beacon erected:

Position.—On 37-foot hill, at a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, $S. 14^{\circ} W.$, from Anpei lighthouse.

Description.—White triangular wooden beacon.

2. Beacons non-existent:

(a) *Position.*—At a distance of $13\frac{1}{2}$ cables, $S. 6^{\circ} W.$, from Anpei lighthouse.

(b) *Position.*—At a distance of $21\frac{1}{2}$ cables, $S. 11^{\circ} E.$ from Anpei lighthouse.

Remarks.—The new beacon is conspicuous; the lighthouse and forts are not easily recognised, being partially screened by trees.

Variation.—Nil.

Charts affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 245, 244.

Authority.—Tokyo Notice No. 1328, dated 12th March 1900.

PACIFIC OCEAN, NORTH—CAROLINE ISLANDS, PONAPE ISLAND.

Kiti (Ronkiti) harbour—Rock reported.

No. 284 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 865 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, is reported to exist in the narrows of Kiti harbour.

Position.—In mid-channel, at a distance of about $\frac{1}{10}$ of a cable, south-eastward, from the 4-foot shoal now shown on the chart.

Lat. $6^{\circ} 47\frac{1}{2}' N.$, long. $158^{\circ} 12' E.$

Depth.—5 feet.

Remarks.—“P. D.” has been placed against this rock on the chart.

Chart affected.—No. 1729, Kiti harbour.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, 401.

Authority.—Berlin Notice No. 1298 of 1909.

CHINA.—GULF OF LIAU TUNG—PORT ADAMS APPROACH.

Coffin island—Shoal northward of.

No. 285 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 869 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Coffin island, Port Adams approach.

Position.—At a distance of 5 cables, $N. 4^{\circ} E.$, from the north point of Coffin island.

Lat $39^{\circ} 15\frac{1}{2}' N.$, long. $121^{\circ} 30\frac{1}{2}' E.$

Depth.—14 feet, mud bottom.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 2833, Port Adams.

„ 1256, Gulfs of Pe chih and Liau tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 636, 637.

Authority.—Paris Notice No. 821 of 1909.

JAPAN—KIUSIU, WEST COAST.

Nagasaki harbour—Mooring buoys established and re-numbered.

No. 286 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 871 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the mooring buoys in Nagasaki harbour.

Position.—Nabekamuri yama Δ , lat. $32^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $129^{\circ} 52'$ E.

1. Buoys established:

Bearing and distance from Nabekamuri yama Δ .	Number.
(a) N. 46° W., 5 cables.	2
(b) N. 34° W., $5\frac{1}{16}$ "	3
(c) N. 7° W., $8\frac{1}{2}$ "	6
(d) N. 2° W., $7\frac{1}{16}$ "	8
(e) N. 1° E., $8\frac{1}{16}$ "	9

2. Buoys re-numbered:

Bearing and distance from Nabekamuri yama Δ .	Former number.	New number.
(a) N. 22° W., $6\frac{1}{16}$ cables.	2	4
(b) N. 11° W., $7\frac{1}{16}$ "	3	5
(c) N. 18° W., $5\frac{1}{16}$ "	5	7

Remarks.—No. 4 mooring buoy, situated at a distance of $4\frac{1}{16}$ cables, N. 44° W., from Nabekamuri yama Δ , has been withdrawn.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2815, Nagasaki harbour.

" 2415, Approach to Nagasaki harbour.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 553.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1327, dated 12th March 1909.

AFRICA, EAST COAST.—MAFIA ISLAND.

Tirene anchorage—Buoys established.

No. 287 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 874 of 1909), are republished:—

Subject.—Two buoys have been established in Tirene anchorage, Mafia island, as undermentioned.

Position.—Ras Kisimani, lat. $7^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ S., long. $39^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

(a) *Position*.—On eastern side of Tirene reef, in a depth of $7\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 47° W., distant 6 miles and $4\frac{1}{2}$ cables, and Palm hill, S. 17° E.

Description.—White spar buoy, marked "Tirene" in black, with East topmark (2 triangles, bases together).

(b) *Position*.—Near edge of shore bank northward of Kilindoni, in a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 63° W., distant 4 miles and $6\frac{1}{2}$ cables, and Ngombeni Shamba, S. 26° W.

Description.—Red bouy, marked "Kilindoni" in white, with white square topmark marked " $4\frac{1}{2}$ m."

Variation.— 7° W.

Charts affected.—No. 458, Mafia island and channels.

" 662, Kilwa point to Zanzibar channel.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 364, 365.

Authority.—Berlin Notice, No. 1217 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS, LUZON—ALBAY GULF.

Katubeg reef—Buoy replaced.

No. 288 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 888 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy marking the northern edge of Katubeg reef, Albay gulf, which had disappeared, has been replaced.

Position.—Lat. $13^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 48\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black can buoy, marked "1."

Chart affected.—No. 3368, Batan island to San Bernardino island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 383; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 827 of 1909. (*This office No. 147 of 26th March 1909.*)

Authority.—Manila Notice No. 16 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Elephant Point—Leading lights.

No. 289 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in *Notice to Mariners* (No. 35 of 1909), are republished:—

Subject.—Alteration of positions.

Position.—The front light has been moved about 245 feet and the back light about 250 feet about S W. The distance between the lights is 370 feet.

Bearing.—The bearing of the lights in line is N. 68° 30' W. (Magnetic).

Variation.—0° 37' E. (1908).

Chart affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 348.

List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 369, 370,

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

AFRICA, NORTH-EAST—GULF OF ADEN.

Aden outer harbour—Light-boat replaced by Gas Buoy.

No. 290 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in *Notice to Mariners* (No. 37 of 1909), are republished:—

Particulars.—From 5th July 1909, the Light Boat, showing two vertical fixed red lights will be replaced by an Acetylene Gas Buoy of the under-mentioned character.

Character.—Occulting red light every 10 seconds, thus:—

Light.	Eclipse.
5 seconds.	5 seconds.

Visibility.—About 8 miles.

Charts affected.—No. 3660, Aden Harbour.

„ 7, Aden Harbour and Approaches.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 131.

Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 406.

Bombay Government Notice to Mariners, No. 79 of 1908. (*This office No. 342 of 14th August 1908.*)

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

(1) *Panoor.*—Exhibition of a light.

(2) *Alleppi.*—Buoys removed.

No. 291 (first publication).—

(1) *Subject.*—Until further notice a fixed red light will be exhibited at Panoor, the Monsoon Port.

Position.—About 10 miles south of the Alleppi lighthouse.

(2) *Buoys.*—The red and black buoys marking the entrance to the Port of Alleppi have been removed on the 15th May 1909 and will not be replaced before the 15th September next.

Charts affected.—No. 2738, Coochin to Cape Comorin, etc.

„ 750, Cundaqudy to Anjengo.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 53.

West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notices of 8th June and 15th May 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Caution.—South Patches buoy disappeared.

No. 398 (first publication).—

Subject.—The South Patches buoy has disappeared from its position.

Caution.—Mariners are hereby warned.

Charts affected (temporarily).—No. 70, Bay of Bengal.

„ 829, Coonada to Bassein river.

„ 859, Mutlah river to Elephant Point.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250.

Authority.—Port Officer, Chittagong, Notice of 13th July 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Depth of water in the channel.

No. 293 (first publication).—

Subject.—The least depth of water found in the channel by soundings taken on the 7th and 8th July 1909, is as follows:—

(1) *Liff-y Reach*—

16 feet, about 300 feet westward of D'Silva lights in line.

19 feet on the line of D'Silva lights.

22 feet, about 400 feet channelwards, *i.e.*, eastward of line of lights.

Remarks.—The locality of the above reported water is to be found when abreast of the Oil Moorings.

(2) *Middle Bank*—

22 feet reduced on the line of Deserters Creek lights, between C.M.B. and L.M.B. buoys.

The locality is steep to and shoals to 14 feet just northward of the line of lights. No shoal water is obtainable to southward of the line of lights.

Remarks.—The line of Deserter's Creek lights should be considered as the very northern limit of this channel.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 352 and 351.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Channel Circulars Nos. 58 and 60 of 1909.

The 9th July 1909.

JAPAN SEA—RUSSIAN TARTARY—AMERICA BAY.

Cape Povorotni—Period of fog-signal altered.

No. 276 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 822 of 1909), are republished:—

Subject.—The period of the siren fog-signal at Cape Povorotni lighthouse has been altered, and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $42^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Period of fog-signal.—The siren gives one blast of five seconds' duration every eleven minutes, instead of one blast every one and-a-half minutes as formerly.

Charts affected.—No. 3198, Askold island to Cape Povorotni.

„ 2511, Strelok bay to Mosolova point.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1157.

Japan, Korea, etc., 1904, page 198.

Notice to Mariners, No. 273 of 1909. (*This office No. 133 of 17th March 1909.*)

Authority.—Hague Notice, No. 1020 of 1909.

INDIA, SOUTH—CEYLON, WEST COAST.

Colombo light—Sectors amended.

No. 274 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 827 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the sectors shown from the Clock Tower light, Colombo, have been altered, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. $6^{\circ} 56'$ N., long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.

Sectors.—Two quick flashes from S. 45° W. to S. 19° W.

One quick flash from S. 19° W. to S. 13° W.

Two quick flashes from S. 13° W. to S. 5° W.

Three quick flashes from S. 5° W., through south, east and north, to the land southward of the harbour.

Remarks.—In other respects the light is unaltered.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 285.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 94.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 73; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1741 of 1907. (*This office No. 580 of 27th December 1907.*)

Authority.—Master Attendant, Colombo, 14th May 1909.

CHINA SEA—TAIWAN (FORMOSA), NORTH COAST.

Puki kaku light—Re-established.

No. 275 (second publication).—The following particulars etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 828 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light shown from Puki kaku lighthouse, north coast of Taiwan, which was temporarily discontinued, is again exhibited.

Position.—Lat. $25^{\circ} 18'$ N., long. $121^{\circ} 32'$ E.

Remarks.—The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 3658, Auran road to So O wan.

„ 1761, Ockseu islands to Tung yung.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 949.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 258.

Notice to Mariners, No. 496 of 1909. (*This office No. 192 of 3th May 1909.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1838, dated 1st April 1909.

JAPAN—YEZO, SOUTH COAST.

Kushiro road—Wreck-marking beacon established.

No. 276 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 832 of 1909), are republished:—

Subject.—The masts of the wreck of the s.s. *Takenoura Maru*, sunk in Kushiro road in the undermentioned position, having disappeared, the wreck is now marked by a beacon of the description given below.

Position.—At a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, N. 56° W., from Shireto bana lighthouse.

Lat. $42^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ N., long. $144^{\circ} 21'$ E.

Description of Beacon.—Red post surmounted by a triangle, 23 feet in height, placed on the bow of the wreck.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 891, Plan of Kushiro road.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 731.

Notice to Mariners, No. 1410 of 1907. (*This office No. 511 of 16th November 1907.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1839, dated 1st April 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Choragu pier—Light discontinued.

No. 277 (*second publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 134 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed green light formerly exhibited from the pier-head at Choragu, Fusan harbour, has been discontinued.

Position.—Lat. 35° 7' N., long. 129° 2½' E.

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 933a.

Japan, Korea, etc., 1904, page 112.

Notice to Mariners, No. 1888 of 1907. (*This office No. 32 of 25th January 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1844, dated 8th April 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—STRAIT OF MAKASSAR—BORNEO, EAST COAST.

Muara berau approach—Beacon erected.

No. 278 (*second publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 849 of 1909), are republished:—

Subject.—The black conical buoy marking the 6-foot reef in the approach to the Muara berau, east coast of Borneo, has been withdrawn, and replaced by a beacon of the undermentioned description.

Position.—On reef.

Lat. 0° 12½' S., long. 117° 31' E.

Description.—Pile beacon with white ball as topmark.

Charts affected.—No. 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 297.

Authority.—Hague Notice, No. 1041 of 1909.

ERRATUM.

Rusa Rajah island.

On chart No. 942a, and in Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 224, the height of Rusa Rajah island (lat. 8° 17' S., long. 121° 43' E.) should be altered from 4,593 feet to 2,870 feet.

Authority.—Netherlands Hydrographer, 19th May 1909.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND.

Otago harbour—Character of light altered: Beacons and buoy established.

No. 280 (*second publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 852 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Otago harbour.

1. Character of light altered.

Position.—On outer end of North mole.

Lat. 45° 46½' S., long. 170° 44½' E.

Alteration.—Altered from an occulting white light to a *fixed green* light with a visibility of 5 miles.

2. Pile beacons established.

Position.	Colour.
(a) Harrington point beacon, bearing N. 18° W., distant 567 yards.	Black.
(b) Harrington point beacon, bearing N. 10° W., distant 883 yards.	"
(c) Black head, bearing S. 18° W., distant 633 yards.	"
(d) Black head, bearing N. 65° E. distant 1,067 yards.	"

Remarks.—Beacons (a), (b), (c) mark the eastern edge of the New channel.

Beacon No. 3, situated at a distance of 270 yards, N. 28° W., from Black head, has been painted black.

Caution.—The old Bend channel is closed to navigation.

All vessels and boats are warned not to proceed to the eastward of beacons (a), (b) and (c) to avoid danger of grounding on the groynes along the Kaiko beach which are covered at high water.

3. Buoy established.

Position.—At a distance of 55 yards, north-eastward, from the northern extreme of the Railway wharf, Port Chalmers.

Description.—Red conical buoy.

Variation.—18° E.

Charts affected.—No. 2411, Otago harbour, with plans.

" 2532, Banks peninsula to Otago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1677.

New Zealand Pilot, 1908, pages 253, 255, 256.

Authority.—Wellington Notices Nos. 25 and 26 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Wallaroo and Tipara bays—Amendment to chart.

No. 281 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 857 of 1909), are republished:—

Subject.—On certain copies of Admiralty chart No. 402, Wallaroo and Tipara bays, the variation for the year 1912 is incorrectly given as being 9° 35' E.; the correct variation is as undermentioned.

Position.—Wallaroo bay, lat. 33° 55' S., long. 137° 36' E.

Variation.—4° 35' in 1912, nearly stationary.

Note.—A new edition of this chart will shortly be published.

Chart affected.—No. 402, Wallaroo and Tipara bays.

Authority.—Hydrographic Office.

ERRATUM.

Frankland islands.

Notice to Mariners, No. 186 of 1909. (*This Office No. 110 of 4th March 1909.*) In paragraph "Subject," for "4-fathom rock" read "rock with less than 6 feet of water."

BAY OF BENGAL.—BURMA COAST.

Rangoon river, Monkey point channel—Dredging completed.

No. 282 (second publication.)—

Subject.—The dredged out through the Monkey point tracks is completed and can be used by vessels.

Remarks.—In consequence of the shifting Botataung lumps off Steels Timber Yard, the navigable depth at present is 12 feet below the datum of the chart. The best water through the channel is close along the mainland from the B. B. C. Chimneys, then keeping the No. 1 Track marks (Botataung Pagoda, Steels Chimney and the B. B. C. Chimney) in transit follow the three black buoys closely and thus out. Single Diamond marks have been placed on the Syriam shore which, when in transit, mark the centre of the dredged out.

Chart affected.—No. 883, Rangoon river and approaches.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Notice to Mariners No. 189 of 6th May 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma.

The 3rd July 1909.

AUSTRALIA AND TASMANIA.

Caution when approaching Australian ports.

No. 263 (*third publication*).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 11 of 1909), that in connection with periodical exercises or manœuvres, or in the event of relations becoming strained between Great Britain and any naval power, an Examination Service may come into force at the ports or localities mentioned at the end of this notice.

Masters are warned that before attempting to enter any of these ports they must, in their own interests, strictly obey all instructions given to them by the vessels which will be charged with the duty of examining ships desiring to enter the ports, and allotting positions in which the ships shall anchor. In case of fog they should on no account attempt to enter before receiving permission from the Examination Officer.

The institution of an Examination Service at any port will never be publicly advertised, but at all times when the relations of Great Britain with foreign powers are known to be in a state of tension, especial care should be taken in approaching the ports, by day or by night, to keep a sharp lookout for the Examination Steamer, and to be ready to "bring to" at once when hailed by her or warned by the firing of a gun.

If the entrance to a port is closed, three Red Vertical Lights by night or three Red Balls by day will be exhibited in some conspicuous position in or near to its approach, and as far as possible notice of this fact will be given by lookout vessels in the offing.

If the Examination Service is in force, the Examination Steamer will be distinguished at night—

(a) When the port is closed, by three Red Vertical Lights;

(b) When the port is open, by three White Vertical Lights.

The Pilots attached to the ports will be acquainted with the regulations to be followed.

PORTS OR LOCALITIES REFERRED TO.

Port—Australia. Approximate Position.

Adelaide—Lat. 34° 50' S., Long. 138° 30' E.

Albany—Lat. 35° S., Long. 117° 55' E.

Brisbane—Lat. 27° 20' S., Long. 153° 10' E.

Fremantle—Lat. 32° S., Long. 115° 45' E.

Melbourne—Lat. 37° 50' S., Long. 145° E.

Newcastle—Lat. 32° 55' S., Long. 151° 45' E.

Sydney—Lat. 33° 50' S., Long. 151° 10' E.

Thursday Island—Lat. 10° 35' S., Long. 142° 15' E.

Townsville—Lat. 19° 15' S., Long. 146° 50' E.

Wollongong—Lat. 34° 25' S., Long. 150° 55' E.

Tasmania.

Hobart—Lat. 42° 55' S., Long. 147° 20' E.

Examination Anchorages have been selected for the following ports:—

Thursday Island—Seaward (westward) of a line passing N. and S. through Black Rock.

Brisbane—Moreton Bay, outside Pile Light.

Newcastle—No anchorage. Vessels will be examined before entering.

Sydney—Quarantine Bay.

Port Phillip—Seaward of the line Queenscliffe—Pope's Eye Annulus—Observatory Point.

Adelaide—S. of a line passing E. and W. through Wonga Shoal.

Fremantle—N. of the line Straggler's Rocks—Hall Bank Buoy—Buckland Hill.

Hobart—S. of the line Mount Nelson—Gellibrand Point.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF—PORT LINCOLN.

Kirton Point light—Exhibition of.

No. 264 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given notice (No. 10 of 1909) that a fixed white light with two red sectors is now exhibited from an erection on the Kirton Point railway jetty.

The light, which is a three-wick Wigham lamp fixed on an open ironwork tower painted white, and erected on the sea end of the Kirton Point jetty, shows the following sectors:—

White from N. 77° E. to S. 33° W., red from S. 33° W. to N. 73° W. (over Boston Island), white from N. 73° W. to N. 63° W., obscured from N. 63° W. to N. 77° E. All bearings from seaward.

The light, the focal plane of which is 28 ft. above H. W., is an unattended light.
This affects Admiralty charts Nos. 784, 1061 and 2389a.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—FIJI ISLANDS, EASTERN ARCHIPELAGO.

Wailangilala island light—Alteration in character.

No. 265 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 778 of 1909), are republished.

Subject.—On or about the 1st June 1909, the fixed white light shown from the lighthouse on Wailangilala island would be replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. 16° 45' S., long. 179° 6' W.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Elevation.—95 feet.

Visibility.—15 miles.

Charts affected.—No. 440, Fiji islands, eastern archipelago.

„ 2691, Fiji islands.

„ 1829, Fiji islands to Samoa islands.

„ 780, Pacific, south-west sheet.

Publications.—List of Lights, Part VII, 1909, No. 937.

Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 171.

Authority.—Board of Trade, 22nd May 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Channel rock (Uno eo) light—Character altered.

No. 266 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 783 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light formerly exhibited from Channel rock beacon, Fusan harbour, has been replaced by a light of the undermentioned character shown from a new structure.

Position.—Lat. 35° 6½' N., long. 129° 4' E.

Character.—Occulting white light every two and-a-half seconds, showing thus:—

Light,	eclipse
2 sec.	½ sec.

Elevation.—26 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—Masonry beacon, painted red, 19 feet in height.

Order.—6th.

Remarks.—The light is unwatched.

The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3866, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—List of Lights, Part VI., 1909, No. 933.

Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 370 of 1909. (This office No. 162 of 8th April 1909.)

Authority.—Seoul Notice No. 68, dated 18th March 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Chinampho harbour—Beacon-light established.

No. 267 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 784 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon-light of the undermentioned character has been established in Chinampho harbour, Ping Yang inlet.

Position.—On islet off south extreme of I bari tau.

Lat. $38^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 24'$ E.

Character.—Occulting red light every ten seconds, showing thus:—

Light.	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Elevation.—57 feet.

Visibility.—11 miles.

Structure.—Iron column on concrete base, surmounted by a lantern, the whole painted white, 34 feet in height.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

" 1267, Approaches to Ping Yang inlet.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 197.

Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice No. 72, dated 25th March 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

Poverty bay—Anchorage beacons erected.

No. 268 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 790 of 1909), are republished:—

Subject.—Two beacons of the undermentioned description have been erected on the western shore of Poverty bay.

- (a) *Front beacon*.—On western side of entrance to Waipaea river, with the northern house at Murewai bearing S. 9° E., distant $2\frac{1}{2}$ miles, and the 742-foot summit, S. 63° W.

Lat. $38^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ S., long. $177^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Pole beacon with square topmark.

- (b) *Rear beacon*:

Position.—At a distance of $2\frac{1}{2}$ cables, S. 70° W., from the front beacon.

Description.—Pole beacon with triangular topmark.

Remarks.—The best anchorage in Poverty bay, during southerly gales, will be found in a depth of 9 fathoms, with these beacons in line, bearing S. 70° W., and Young Nick's head, bearing S. 11° E.

Variation.— 14° E.

Charts affected.—No. 3843, Gable-end Foreland to Poverty bay.

" 2527, Mayor island to Poverty bay.

" 2528, Poverty bay to Cape Palliser.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, pages 126, 128.

Authority.—Wellington Notice No. 101 of 1908.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—SOLOMON ISLANDS.

Reefs reported.

No. 269 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 796 of 1909), are republished:—

Subject.—Reefs, not hitherto shown on the charts, are reported to exist in the undermentioned positions in the Solomon islands.

- (a) *Position*.—North-west extreme of Gizo island bearing N. 16° E., distant about $2\frac{1}{2}$ miles, and 563-foot summit, N. 79° E.

Lat. $8^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ S., long. $156^{\circ} 46'$ E.

Depth.—About 4 fathoms.

- (b) *Position*.—North-west extreme of Gizo island bearing N. 29° E., distant about 3 miles, and 563-foot summit, N. 77° E.

Lat. $8^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ S., long. $156^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—About 4 fathoms.

(c) *Position*.—Off north-eastern coast of Choiseul island.

Lat. $6^{\circ} 57'$ S., long. $157^{\circ} 26'$ E.

Depth.—Not stated, said to break.

(d) *Position*.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $156^{\circ} 8'$ E.

Depth.—Said to be awash.

Remarks.—Reefs (b) and (d) have been marked "P.D." and "E.D.," respectively, on the chart.

Variation.— 7° E.

Charts affected.—No. 2392, Vella Lavella to Wana Wana.

" 329, Bougainville strait.

" 214, Solomon islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 283, 334, 339.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., Master of the S.S. *Moresby*.

CHINA—PE CHILI STRAIT—MIAU TAU GROUP.

North Hwangching tau.—Rock south-eastward of.

No. 270 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 809 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the south-eastward of North Hwangching tau, Miau tau group.

Position.—At a distance of one-third of a mile, S. 26° E., from the south-east extreme of the island.

Lat. $38^{\circ} 22\frac{1}{2}'$ N., long $120^{\circ} 56'$ E.

Depth.—10 feet.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No 1392, Pe chili strait.

" 1256, Pe chili and Liau tung gulfs.

" 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 576.

Authority.—Paris Notice No. 808 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Lights on Cape Couëdic.

ERRATUM.

No. 271 (third publication).—Notice to Mariners No. 219 of 26th May 1909—Add to List of Publications affected:—

Chart affected.—No. 2759b, Australia, southern portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1236.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 303.

Authority.—British Admiralty Notice No. 815 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Caution—Bombay harbour approach—Pilot Schooner sunk.

No. 272 (third publication).—

Subject.—The Bombay harbour Pilot Schooner lies sunk in the following position:—

Position.—It bears from the light-vessel (Bombay harbour) S. W. $\frac{1}{4}$ W., distant about $3\frac{1}{2}$ miles.

Description.—Masts visible at low water. The Pilot Service will be maintained until further notice at the Middle Station, i.e., about one mile S. E. of Sunk Rock light house.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla.

" 2736, Gulf of Cutch to Vizianrug.

" 2621, Bombay harbour.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.

Authority.—Port Officer, Bombay, telegram dated 2nd July 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.A.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JULY 28, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

Calcutta, the 23th July 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—BOHOL ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Balikasag island light—Character altered.

No. 894 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 891 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed red light formerly exhibited from Balikasag island lighthouse has been discontinued and replaced by a light of the undermentioned character, shown from a new structure.

Position.—Lat. $9^{\circ} 30' N.$, long. $123^{\circ} 40' E.$

Character.—Occulting white light.

Elevation.—70 feet.

Visibility.—12 miles.

Structure.—Concrete tower, about 10 feet in height, erected on wall of old fort.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

„ 948, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 612.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 293; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 21 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-WEST COAST.

Dinawan anchorage and Mangalum Island—Reefs.

No. 895 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 898 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent survey of the north-west coast of Borneo has revealed the existence of the undermentioned reefs:—

1. *Position.*—At a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, S. $22^{\circ} E.$, from Flagstaff point, Dinawan Island.

Lat. $5^{\circ} 50' N.$, long. $115^{\circ} 58\frac{1}{2}' E.$

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms.

Remarks.—Other coral patches, which are easily seen and which just dry at low water, extend to a distance of more than 8 cables southward and south-eastward from Flagstaff point.

2. *Position.*—At a distance of about $7\frac{1}{2}$ miles, N. 71° E., from the northern point of Mangalum island.

Lat. $6^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ N., long. $115^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 2111.

Depth.— $4\frac{1}{2}$ fathoms was obtained, but there is probably less water, and a note to this effect has been placed on the chart.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 2111, Nosong point to Ambong bay, with plan.

„ 2660b, China sea.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 178, 182.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Martin*, 1st April 1909.

CHINA—GULF OF PE CHILI—PEI HO.

Taku bar.—Position of tide-signal station.

No. 296 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 404 of 1909), are republished:—

Subject.—The signals indicating the depth of water over Taku bar refer to the raked channel, now known as Ferguson channel, and are made from a signal mast in the undermentioned position.

Position.—On site of North fort.

Lat. $38^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ N., long. $117^{\circ} 42\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The signals indicating the depth of water over the old bar, formerly exhibited from the signal station on the south bank of the river, have been discontinued.

Charts affected.—No. 2653, Pei ho or Peking river.

„ 598, Li tain ho to Ning hai.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 611; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice, No. 467, dated 14th May 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Muntok road.—Prohibited anchorage.

No. 297 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 911 of 1909), are republished:—

Subject.—In order to avoid damage to the telegraph cables, anchorage is prohibited within the undermentioned area southward of Tanjong Kalian, Muntok road.

Position.—Tanjong Kalian, lat. $2^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $105^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.

Prohibited anchorage.—Within an area limited as follows:—

On the east, by a meridian drawn $2\frac{1}{2}$ cables to the eastward of Tanjong Kalian light.

On the west, by a meridian drawn $10\frac{1}{2}$ cables westward of Tanjong Kalian light.

On the north-west, by a line drawn S. 54° W. from Tanjong Kalian light.

On the south-east, by a line drawn parallel to the last-mentioned limit and $4\frac{1}{2}$ cables from it.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Plan of Muntok road.

„ 3471, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 479, 480.

Authority.—Hague Notice, No. 1039 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SEBU, NORTH COAST.

Malapascua island—Non-existence of shoal eastward of.

No. 298 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 923 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the position in which the S.S. *Katherine Park* is reported to have struck, when eastward of Malapascua island, having failed to find any trace of the shoal, it has been expunged from the charts.

Position.—North extreme of Malapascua island, bearing N. 68° W., distant about 2 miles, and the south extreme of the island, S. 75° W.

Lat. 11° 20½' N., long. 124° 8½' E.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2577, San Bernardino to Mindoro strait.
 „ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 276.

• Notice to Mariners, No. 223 of 1909. (This office No. 118 of 4th March 1909.)

Authority.—Manila Notice No. 19 of 1909.

KOREA, SOUTH COAST—SHOAN HARBOUR.

Cheki To lighthouse—Subsidiary light established.

No. 299 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 924 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd May 1909, a subsidiary light of the undermentioned character would be established in Cheki To lighthouse, Shoan harbour, to show over Schwerdt rock.

Position.—Lat. 34° 6' N., long. 126° 36' E.

Character.—Fixed red.

Visibility.—5 miles.

Arc of Visibility.—From N. 71° E. to N. 77° E.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1558, Shoan harbour.

„ 3365, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 91.

Notice to Mariners, No. 501 of 1909. (This office No. 195 of 6th May 1909.)

Authority.—Seoul Notice No. 76, dated 27th April 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST

Bombay harbour approach—Pilot vessels.

No. 300 (first publication).—

Subject.—From the 20th July 1909, a Pilot Schooner and a Steam Pilot vessel will alternately cruise on the outer station.

Description.—The Steam Pilot vessel when engaged on her station on pilotage duty will, in addition to the lights required for all pilot boats, carry at a distance of 8 feet below her masthead light, a red light visible all round the horizon.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla.

„ 2736, Gulf of Cutch to Vizianag.

„ 2621, Bombay harbour.

Publications.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.

Notice to Mariners, No. 272, dated 3rd July 1909.

Authority.—Port Officer, Bombay, telegram, dated 20th July 1909.

The 9th July 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Priaman approach—Information with regard to reefs.

No. 279 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 850 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of a recent survey of reefs situated in the approach to Priaman, west coast of Sumatra, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 709.

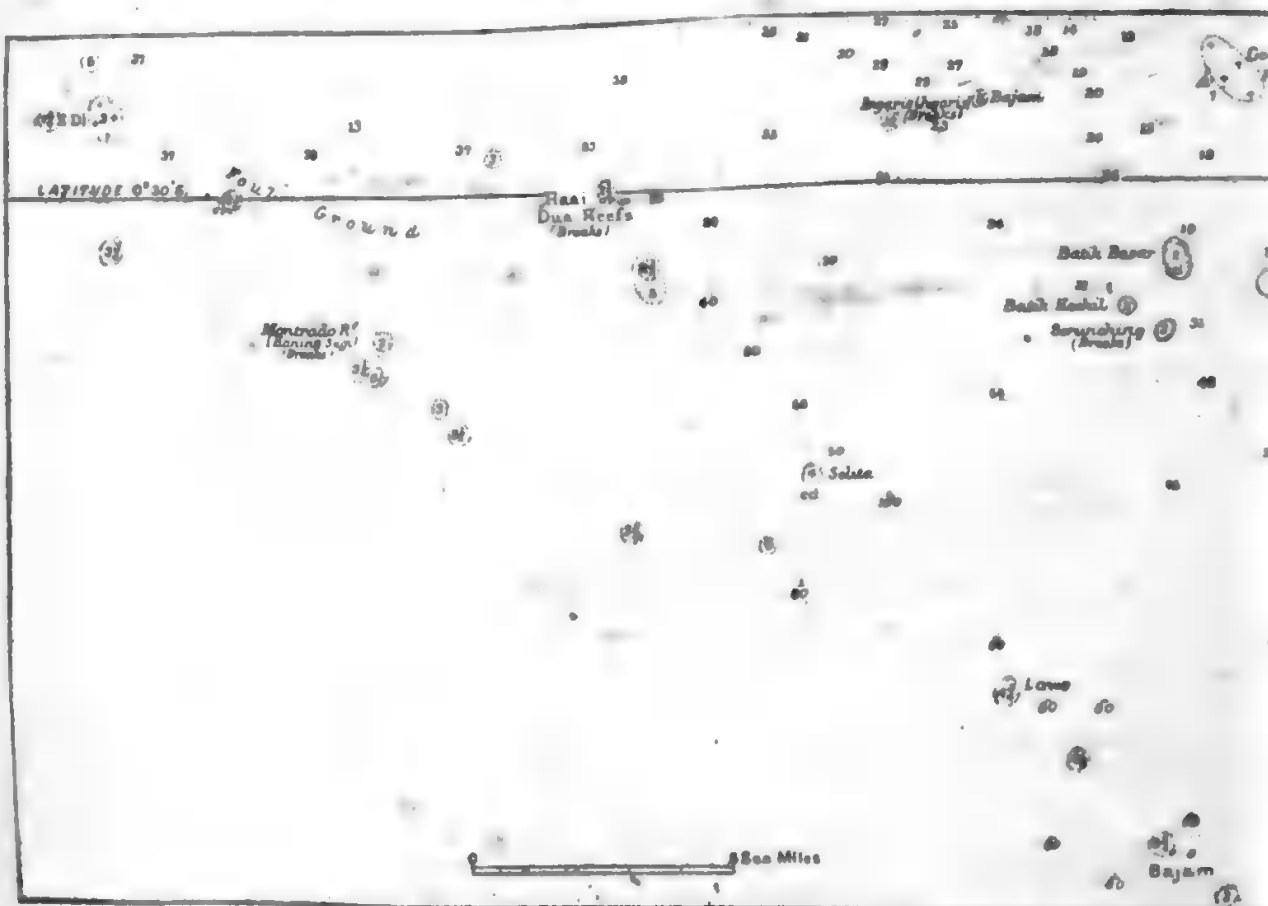
Position.—Hasi reefs, lat. $0^{\circ} 30' S.$, long. $99^{\circ} 46' E.$

Remarks.—From the reproduction it will be observed that the reef marked "ED," formerly shown on this chart in lat. $0^{\circ} 39\frac{1}{2}' S.$, long. $99^{\circ} 45\frac{1}{2}' E.$, has been expunged.

Charts affected.—No. 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.
 „ 2760, Sumatra, west coast, Aceh head to Chingkuk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 326, 327.

Authority.—Hague Notice No. 959 of 1909.



The 16th July 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei and approach—Information with regard to beacons.

No. 283 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 864 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a beacon at Anpei, and of the non-existence of two beacons, now shown on the charts, southward of the town.

Position.—Anpei (Amping) lighthouse, lat. $23^{\circ} 0' N.$, long. $120^{\circ} 34' E.$

1. Beacon erected:

Position.—On 37-foot hill, at a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 14° W., from Anpei lighthouse.

Description.—White triangular wooden beacon.

2. Beacons non-existent:

(a) *Position.*—At a distance of $13\frac{1}{2}$ cables, S. 6° W., from Anpei lighthouse.

(b) *Position.*—At a distance of $21\frac{1}{2}$ cables, S. 11° E. from Anpei lighthouse.

Remarks.—The new beacon is conspicuous; the lighthouse and forts are not easily recognised, being partially screened by trees.

Variation.—Nil.

Charts affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 245, 244.

Authority.—Tokyo Notice No. 1328, dated 12th March 1909.

PACIFIC OCEAN, NORTH—CAROLINE ISLANDS, PONAPE ISLAND.

Kiti (Ronkiti) harbour—Rock reported.

No. 284 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 865 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, is reported to exist in the narrows of Kiti harbour.

Position.—In mid-channel, at a distance of about $\frac{1}{4}$ of a cable, south-eastward, from the 4-foot shoal now shown on the chart.

Lat. $6^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $158^{\circ} 12'$ E.

Depth.—5 feet.

Remarks.—“P. D.” has been placed against this rock on the chart.

Chart affected.—No. 1729, Kiti harbour.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, 401.

Authority.—Berlin Notice No. 1298 of 1909.

CHINA.—GULF OF LEAU TUNG—PORT ADAMS APPROACH.

Coffin island—Shoal northward of.

No. 285 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 869 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Coffin island, Port Adams approach.

Position.—At a distance of 5 cables, N. 4° E., from the north point of Coffin island.

Lat $39^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 30\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—14 feet, mud bottom.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2833, Port Adams.

„ 1256, Gulfs of Pe chili and Lian tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 636, 637.

Authority.—Paris Notice No. 821 of 1909.

JAPAN—KIUSIU, WEST COAST.

Nagasaki harbour—Mooring buoys established and re-numbered.

No. 286 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 871 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the mooring buoys in Nagasaki harbour.

Position.—Nabekamuri yama ▲, lat. $32^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $129^{\circ} 52'$ E.

1. Buoys established:

Bearing and distance from
Nabekamuri yama ▲.

Number.

- | | |
|------------------------------------------|---|
| (a) N. 46° W., 5 cables. | 2 |
| (b) N. 34° W., $5\frac{1}{2}$ " | 3 |
| (c) N. 7° W., $8\frac{1}{2}$ " | 6 |
| (d) N. 2° W., $7\frac{1}{2}$ " | 8 |
| (e) N. 1° E., $8\frac{1}{2}$ " | 9 |

2. Buoys re-numbered:

Bearing and distance from
Nabekamuri yama ▲.

Former
number.

New
number.

- | | | |
|------------------------------------------------|---|---|
| (a) N. 22° W., $6\frac{1}{2}$ cables. | 2 | 4 |
| (b) N. 11° W., $7\frac{1}{2}$ " | 3 | 5 |
| (c) N. 18° W., $5\frac{1}{2}$ " | 5 | 7 |

Remarks.—No. 4 mooring buoy, situated at a distance of $4\frac{1}{2}$ cables, N. 44° W., from Nabekamuri yama ▲, has been withdrawn.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2815, Nagasaki harbour.

" 2415, Approach to Nagasaki harbour.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 553.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1327, dated 12th March 1909

AFRICA, EAST COAST.—MAFIA ISLAND.

Tirene anchorage—Buoys established.

No. 287 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 874 of 1909), are republished:—

Subject.—Two buoys have been established in Tirene anchorage, Mafia island, as undermentioned.

Position.—Ras Kisimani, lat. $7^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ S., long. $39^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

- (a) *Position.—On eastern side of Tirene reef, in a depth of $7\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 47° W., distant 6 miles and $4\frac{1}{2}$ cables, and Palm hill, S. 17° E.*

Description.—White spar buoy, marked "Tirene" in black, with East topmark (2 triangles, bases together).

- (b) *Position.—Near edge of shore bank northward of Kilindoni, in a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 63° W., distant 4 miles and $6\frac{1}{2}$ cables, and Ngombeni Shamba, S. 26° W.*

Description.—Red bouy, marked "Kilindoni" in white, with white square topmark marked " $4\frac{1}{2}$ m."

Variation.— 7° W.

Charts affected.—No. 458, Mafia island and channels.

" 662, Kilwa point to Zanzibar channel.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 364, 365.

Authority.—Berlin Notice, No. 1217 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS, LUZON—ALBAY GULF.

Katubeg reef—Buoy replaced.

No. 288 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 888 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy marking the northern edge of Katubeg reef, Albay gulf, which had disappeared, has been replaced.

Position.—Lat. $13^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 48\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black can buoy, marked "1."

Chart affected.—No. 3368, Batan island to San Bernardino island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 383; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 327 of 1909. (*This office No. 147 of 28th March 1909*)

Authority.—Manila Notice No. 16 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Elephant Point—Leading lights.

No. 289 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 35 of 1909), are republished:—

Subject.—Alteration of positions.

Position.—The front light has been moved about 245 feet and the back light about 250 feet about S W. The distance between the lights is 370 feet.

Bearing.—The bearing of the lights in line is N. 68° 30' W. (Magnetic).

Variation.—0° 37' E. (1908).

Chart affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 348.

List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 369, 370,

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

AFRICA, NORTH-EAST—GULF OF ADEN.

Aden outer harbour—Light-boat replaced by Gas Buoy.

No. 290 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 37 of 1909), are republished:—

Particulars.—From 5th July 1909, the Light Boat, showing two vertical fixed red lights will be replaced by an Acetylene Gas Buoy of the under-mentioned character.

Character.—Occulting red light every 10 seconds, thus:—

Light.	Eclipse.
5 seconds.	5 seconds.

Visibility.—About 8 miles.

Charts affected.—No. 3660, Aden Harbour.

„ 7, Aden Harbour and Approaches.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 131.

Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 406.

Bombay Government Notice to Mariners, No. 79 of 1908. (*This office No. 343 of 14th August 1908.*)

Authority.—Port Officer, Aden, 5th July 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

(1) *Panoor.*—Exhibition of a light.

(2) *Alleppi.*—Buoys removed.

No. 291 (second publication).—

(1) *Subject.*—Until further notice a fixed red light will be exhibited at Panoor, the Monsoon Port.

Position.—About 10 miles south of the Alleppi lighthouse.

(2) *Buoys.*—The red and black buoys marking the entrance to the Port of Alleppi have been removed on the 15th May 1909 and will not be replaced before the 15th September next.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin, etc.

„ 750, Cundacondyn to Anjengo.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 53.

West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notices of 8th June and 15th May 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Caution.—South Patches buoy disappeared.

No. 292 (second publication).—

Subject.—The South Patches buoy has disappeared from its position.

Caution.—Mariners are hereby warned.

Charts affected (temporarily).—No. 70, Bay of Bengal.

„ 829, Cocoonada to Bassein river.

„ 859, Mutlah river to Elephant Point.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250.

Authority.—Port Officer, Chittagong, Notice of 13th July 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Depth of water in the channel.

No. 293 (second publication).—

Subject.—The least depth of water found in the channel by soundings taken on the 7th and 8th July 1909, is as follows:—

(1) *Liffey Reach*—

16 feet, about 300 feet westward of D'Silva lights in line.

19 feet on the line of D'Silva lights.

22 feet, about 400 feet channelwards, i.e., eastward of line of lights.

Remarks.—The locality of the above reported water is to be found when abreast of the Oil Moorings.

(2) *Middle Bank*—

22 feet reduced on the line of Deserters Creek lights, between C.M.B. and L.M. 8. buoys.

The locality is steep to and shoals to 14 feet just northward of the line of lights. No shoal water is obtainable to southward of the line of lights.

Remarks.—The line of Deserter's Creek lights should be considered as the very northern limit of this channel.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 352 and 351.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Channel Circulars Nos. 58 and 60 of 1909.

The 9th July 1909.

JAPAN SEA—RUSSIAN TARTARY—AMUREGA BAY.

Cape Povorotni—Period of fog-signal altered.

No. 273 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 822 of 1909), are republished:—

Subject.—The period of the siren fog-signal at Cape Povorotni lighthouse has been altered, and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $42^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ N., long. $133^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Period of fog-signal.—The siren gives one blast of *five seconds'* duration every eleven minutes, instead of one blast every one and-a-half minutes as formerly.

Charts affected.—No. 3198, Askold island to Cape Povorotni.

„ 2511, Strelak bay to Mosolova point.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1157.

Japan, Korea, etc., 1904, page 198.

Notice to Mariners, No. 273 of 1909. (*This office No. 133 of 17th March 1909.*)

Authority.—Hague Notice, No. 1020 of 1909.

INDIA, SOUTH—CEYLON, WEST COAST.

Colombo light—Sectors amended.

No. 274 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 827 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the sectors shown from the Clock Tower light, Colombo, have been altered, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. $6^{\circ} 56' N.$; long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Sectors.—Two quick flashes from S. $45^{\circ} W.$ to S. $19^{\circ} W.$

One quick flash from S. $19^{\circ} W.$ to S. $13^{\circ} W.$

Two quick flashes from S. $13^{\circ} W.$ to S. $5^{\circ} W.$

Three quick flashes from S. $5^{\circ} W.$, through south, east and north, to the land southward of the harbour.

Remarks.—In other respects the light is unaltered.

Variation.— $1^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 285.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 24.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 73; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1741 of 1907. (This office No. 580 of 27th December 1907.)

Authority.—Master Attendant, Colombo, 14th May 1909.

CHINA SEA—TAIWAN (FORMOSA), NORTH COAST.

Puki laku light—Re-established.

No. 275 (third publication).—The following particulars etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 828 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed white light shown from Puki laku lighthouse, north coast of Taiwan, which was temporarily discontinued, is again exhibited.

Position.—Lat. $25^{\circ} 18' N.$, long. $121^{\circ} 32' E.$

Remarks.—The provisional fixed red light has been discontinued.

Charts affected.—No. 3658, Auran road to So O wan.

„ 1761, Ooksu islands to Tung yung.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 949.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 258.

Notice to Mariners, No. 496 of 1909. (This office No. 192 of 6th May 1909.)

Authority.—Tokyo Notice No. 1838, dated 1st April 1909.

JAPAN—Yezo, SOUTH COAST.

Kushiro road—Wreck-marking beacon established.

No. 276 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 832 of 1909), are republished:—

Subject.—The masts of the wreck of the s.s. *Takenoura Maru*, sunk in Kushiro road in the undermentioned position, having disappeared, the wreck is now marked by a beacon of the description given below.

Position.—At a distance of 8 $\frac{1}{2}$ cables, N. $56^{\circ} W.$, from Shireto bana lighthouse.

Lat. $42^{\circ} 58\frac{1}{2}' N.$, long. $144^{\circ} 21' E.$

Description of Beacon.—Red post surmounted by a triangle, 23 feet in height, placed on the bow of the wreck.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 891, Plan of Kushiro road.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 731.

Notice to Mariners, No. 1410 of 1907. (*This office No. 511 of 16th November 1907.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1839, dated 1st April 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Choragu pier—Light discontinued.

No. 277 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 834 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed green light formerly exhibited from the pier-head at Choragu, Fusan harbour, has been discontinued.

Position.—Lat. 35° 7' N., long. 129° 2½' E.

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 933a.

Japan, Korea, etc., 1904, page 119.

Notice to Mariners, No. 1888 of 1907. (*This office No. 32 of 25th January 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1344, dated 8th April 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—STRAIT OF MAKASSAR—BORNEO, EAST COAST.

Muara berau approach—Beacon erected.

No. 278 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 849 of 1909), are republished:—

Subject.—The black conical buoy marking the 6-foot reef in the approach to the Muara berau, east coast of Borneo, has been withdrawn, and replaced by a beacon of the undermentioned description.

Position.—On reef.

Lat. 0° 12½' S., long. 117° 31' E.

Description.—Pile beacon with white ball as topmark.

Charts affected.—No. 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 297.

Authority.—Hague Notice, No. 1041 of 1909.

ERRATUM.

Rusa Rajah island.

On chart No. 942a, and in Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 224, the height of Rusa Rajah island (lat. 8° 17' S., long. 121° 48' E.) should be altered from 4,593 feet to 2,870 feet.

Authority.—Netherlands Hydrographer, 19th May 1909.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND.

Otago harbour—Character of light altered: Beacons and buoy established.

No. 280 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 852 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Otago harbour.

1. Character of light altered.

Position.—On outer end of North mole.

Lat. 45° 46½' S., long. 170° 44½' E.

Alteration.—Altered from an occulting white light to a fixed green light with a visibility of 5 miles.

2. Pile beacons established.

Position.	Colour.
(a) Harrington point beacon, bearing N. 18° W., distant 567 yards.	Black.
(b) Harrington point beacon, bearing N. 10° W., distant 883 yards.	"
(c) Black head, bearing S. 18° W., distant 633 yards	"
(d) Black head, bearing N. 65° E. distant 1,067 yards	"

Remarks.—Beacons (a), (b), (c) mark the eastern edge of the New channel.

Beacon No. 3, situated at a distance of 270 yards, N. 28° W., from Black head, has been painted black.

Caution.—The old Bend channel is closed to navigation.

All vessels and boats are warned not to proceed to the eastward of beacons (a), (b) and (c) to avoid danger of grounding on the groynes along the Kaike beach which are covered at high water.

3. Buoy established.

Position.—At a distance of 55 yards, north-eastward, from the northern extreme of the Railway wharf, Port Chalmers.

Description.—Red conical buoy.

Variation.—18° E.

Charts affected.—No. 2411, Otago harbour, with plans.

" 2532, Banks peninsula to Otago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1677.

New Zealand Pilot, 1908, pages 253, 255, 256.

Authority.—Wellington Notices Nos. 25 and 26 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Wallaroo and Tipara bays—Amendment to chart.

No. 281 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 857 of 1909), are republished:—

Subject.—On certain copies of Admiralty chart No. 402, Wallaroo and Tipara bays, the variation for the year 1912 is incorrectly given as being 9° 35' E.; the correct variation is as undermentioned.

Position.—Wallaroo bay, lat. 33° 55' S., long. 137° 36' E.

Variation.—4° 35' in 1912, nearly stationary.

Note.—A new edition of this chart will shortly be published.

Chart affected.—No. 402, Wallaroo and Tipara bays.

Authority.—Hydrographic Office.

ERRATUM.

Frankland islands.

Notice to Mariners, No. 186 of 1909. (This Office No. 110 of 4th March 1909.) In paragraph "Subject," for "4-fathom rock" read "rock with less than 6 feet of water."

BAY OF BENGAL.—BURMA COAST.

Rangoon river, Monkey point channel—Dredging completed.

No. 282 (third publication.)—

Subject.—The dredged out through the Monkey point tracks is completed and can be used by vessels.

Remarks.—In consequence of the shifting Botataung lumps off Steels Timber Yard, the navigable depth at present is 12 feet below the datum of the chart. The best water through the channel is close along the mainland from the B. B. C. Chimneys, then keeping the No. 1 Track marks (Botataung Pagoda, Steels Chimney and the B. B. C. Chimney) in transit follow the three black buoys closely and thus out. Single Diamond marks have been placed on the Syriam shore which, when in transit, mark the centre of the dredged out.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Notice to Mariners No. 189 of 6th May 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.M.
Port Officer of Cebu'ta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, AUGUST 4, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 29th July 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RED SEA—WESTERN SHORE.

Port Sudan entrance—Amended position of beacon.

*No. 301 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 941 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon, recently erected on the southern side of the entrance to Port Sudan, is situated as undermentioned, and not as stated in a former Notice.

Position.—On reef, at a distance of about half a cable, south eastward from position now shown on chart, with the lighthouse on northern side of entrance to the harbour, bearing N. 26° W., distant $5\frac{1}{2}$ cables (1,110 yards).

Lighthouse, lat. $19^{\circ} 36\frac{1}{2}'$ N., long. $37^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Iron standard surmounted by a black and white chequered disc. 15 feet in height.

Variation.— 3° W.

Chart affected.—No. 3492, Port Sudan.

Publications.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 178.

Notice to Mariners, No. 619 of 1909. (*This Office No. 221 of 26th May 1909*).

Authority.—Controller of Harbour and Lights, Port Sudan, 2nd June 1909.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—BISMARCK ARCHIPELAGO—NEW BRITAIN.

Ataliklikun bay—Reef.

*No. 302 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 958 of 1909), are republished:—

Subject.—A dangerous reef about 50 yards in extent, on which the German Government steamer *Seestern* struck, exists in Ataliklikun bay.

Position.—Western extreme of Cape Lignan, N. 34° E., distant about 12½ miles, and north-eastern extreme of Ramandu point, N. 42° W.

Lat. 4° 18' S., *long.* 151° 54½' E.

Depth—About 8 feet.

Variation.—6° E.

Charts affected.—No. 3553, Gazelle peninsula and St. George's channel.

" 764, New Hanover, New Ireland, &c.

" 2766, North-east coast of New Guinea, &c.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 366.

Authority.—Berlin Notice No. 1359 of 1909.

ERRATUM.

Wailangilala light.

Notice to Mariners, No. 778 of 1909 (*This office No. 285 of 3rd July 1909*).—Add to list of Publications affected:—

List of Lights, Part VI, 1909, No. 1784.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—GULF OF MARTABAN.

Rangoon river entrance—Elephant Point Obelisk.

No. 303 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 38 of 1909), are republished:—

Subject.—Intended removal of Elephant Point Obelisk.

Position.—On Elephant Point.

Remarks.—The removal of the Obelisk will be commenced on the 28th June 1909.

Charts affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches.

" 823, Koronge Island to White Point.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 349.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

INDIA, SOUTH—CEYLON COAST.

Trincomali harbour—Buoys altered and removed.

No. 304 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 39 of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys at Trincomali Harbour have been altered and removed:—

(1) *Buoys removed.*—South-East Dockyard shoal buoy and York shoal buoy.

(2) *Buoy altered.*—Kerbela Back buoy.

Position.—N. 27° W., 4.95 cables from Dockyard flagstaff, Lat. 8° 32½' N., Long. 81° 14' E. (approximate).

Variation.—0° 40' W.

Remarks.—The alterations have been carried out by order of Commander-in-Chief, East Indies Station.

Charts affected.—No. 816, Trincomali Harbour.

" 815, Trincomali Harbour and bays.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 113 and 114.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Proserpine."

INDIA, WEST—GULF OF CAMBAY.

Cask buoy marking the end of Channel Bank reef.

No. 305 (*first publication*).—With reference to Notice to Mariners, No. 218, dated the 26th May 1909, issued by this office, the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given further Notice No. 41 of 1909 that the cask buoy marking Channel Bank Reef is placed in position, when a steamer, other than one of the regular coasting steamers, is expected at Bhawnagar as a temporary mark only.

This buoy is removed as soon as it is no longer actually required and is liable at any time to drag from its intended position.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Devil's Hole lights—Alteration in position.

No. 306 (first publication)—

Subject.—On and after the 22nd July 1909, the position of the Devil's Hole lights will be altered.

Position.—The bearings of the lights in transit, when exhibited from the new positions will be as follows:—

Devil's Hole lights N. 14° E.

Western Channel lights S. 61° E.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 373, page 73.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 352; Supplement 1903, page 14.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

The 23rd July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—BOHOL ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Balikasag island light—Character altered.

No. 294 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 891 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed red light formerly exhibited from Balikasag island lighthouse has been discontinued and replaced by a light of the undermentioned character, shown from a new structure.

Position.—Lat. 9° 30' N., long. 128° 40' E.

Character.—Occulting white light.

Elevation.—70 feet.

Visibility.—12 miles.

Structure.—Concrete tower, about 10 feet in height, erected on wall of old fort.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

„ 948, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 612.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 293; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 21 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-WEST COAST.

Dinawan anchorage and Mangalum Island—Reefs.

No. 295 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 898 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent survey of the north-west coast of Borneo has revealed the existence of the undermentioned reefs:—

1. *Position.*—At a distance of 3½ cables, S. 22° E., from Flagstaff point, Dinawan Island.

Lat. 5° 50' N., long. 115° 58½' E.

Depth.—1½ fathoms.

Remarks.—Other coral patches, which are easily seen and which just dry at low water, extend to a distance of more than 8 cables southward and south-eastward from Flagstaff point.

2. *Position.*—At a distance of about 7½ miles, N. 71° E., from the northern point of Mangalum island.

Lat. 6° 14½' N., long. 115° 43½' E., on chart No. 2111.

Depth.—4½ fathoms was obtained, but there is probably less water, and a note to this effect has been placed on the chart.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 2111, Nosong point to Ambong bay, with plan.
" 26606, China sea.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 178, 182.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Martin*, 1st April 1909.

CHINA—GULF OF PE CHILI—PEI HO.

Taku bar.—Position of tide-signal station.

No. 296 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 904 of 1909), are republished:—

Subject.—The signals indicating the depth of water over Taku bar refer to the raked channel, now known as Ferguson channel, and are made from a signal mast in the undermentioned position.

Position.—On site of North fort.

Lat. 38° 59½' N., long. 117° 42½' E.

Remarks.—The signals indicating the depth of water over the old bar, formerly exhibited from the signal station on the south bank of the river, have been discontinued.

Charts affected.—No. 2653, Pei ho or Peking river.

" 598, Li tain ho to Ning hai.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I.H., 1904, page 611; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice, No. 467, dated 14th May 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Muntok road.—Prohibited anchorage.

No. 297 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 911 of 1909), are republished:—

Subject.—In order to avoid damage to the telegraph cables, anchorage is prohibited within the undermentioned area southward of Tanjong Kalian, Muntok road.

Position.—Tanjong Kalian, lat. 2° 4½' S., long. 105° 8½' E.

Prohibited anchorage.—Within an area limited as follows:—

On the east, by a meridian drawn 2½ cables to the eastward of Tanjong Kalian light.

On the west, by a meridian drawn 10½ cables westward of Tanjong Kalian light.

On the north-west, by a line drawn S. 54° W. from Tanjong Kalian light.

On the south-east, by a line drawn parallel to the last-mentioned limit and 4½ cables from it.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2597, Plan of Muntok road.

" 3471, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 479, 480.

Authority.—Hague Notice, No. 1039 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SEBU, NORTH COAST.

Malapascua island—Non-existence of shoal eastward of.

No. 298 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 923 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the position in which the S.S. *Katherine Park* is reported to have struck, when eastward of Malapascua island, having failed to find any trace of the shoal, it has been expunged from the charts.

Position.—North extreme of Malapascua island, bearing N. 68° W., distant about 2 miles, and the south extreme of the island, S. 75° W.

Lat. 11° 20½' N., long. 124° 8½' E.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2577, San Bernardino to Mindoro strait.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 276.

Notice to Mariners, No. 223 of 1909. (This office No. 118 of 4th March 1909.)

Authority.—Manila Notice No. 19 of 1909.

KOREA, SOUTH COAST—SHOAN HARBOUR.

Cheki To lighthouse—Subsidiary light established.

No. 299 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 924 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd May 1909, a subsidiary light of the undermentioned character would be established in Cheki To lighthouse, Shoan harbour, to show over Schwarzdt rock.

Position.—Lat. 34° 6' N., long. 126° 36' E.

Character.—Fixed red.

Visibility.—5 miles.

Arc of Visibility.—From N. 71° E. to N. 77° E.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1558, Shoan harbour.

„ 3365, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 91.

Notice to Mariners, No. 501 of 1909. (This office No. 195 of 6th May 1909.)

Authority.—Seoul Notice No. 76, dated 27th April 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour approach—Pilot vessels.

No. 300 (second publication).—

Subject.—From the 20th July 1909, a Pilot Schooner and a Steam Pilot vessel will alternately cruise on the outer station.

Description.—The Steam Pilot vessel when engaged on her station on pilotage duty will, in addition to the lights required for all pilot boats, carry at a distance of 8 feet below her masthead light, a red light visible all round the horizon.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla.

„ 2736, Gulf of Cutch to Viziadrag.

„ 2621, Bombay harbour.

Publications.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.

Notice to Mariners, No. 272, dated 3rd July 1909.

Authority.—Port Officer, Bombay, telegram, dated 20th July 1909.

The 9th July 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Priaman approach—Information with regard to reefs.

No. 279 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 850 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of a recent survey of reefs situated in the approach to Priaman, west coast of Sumatra, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 709.

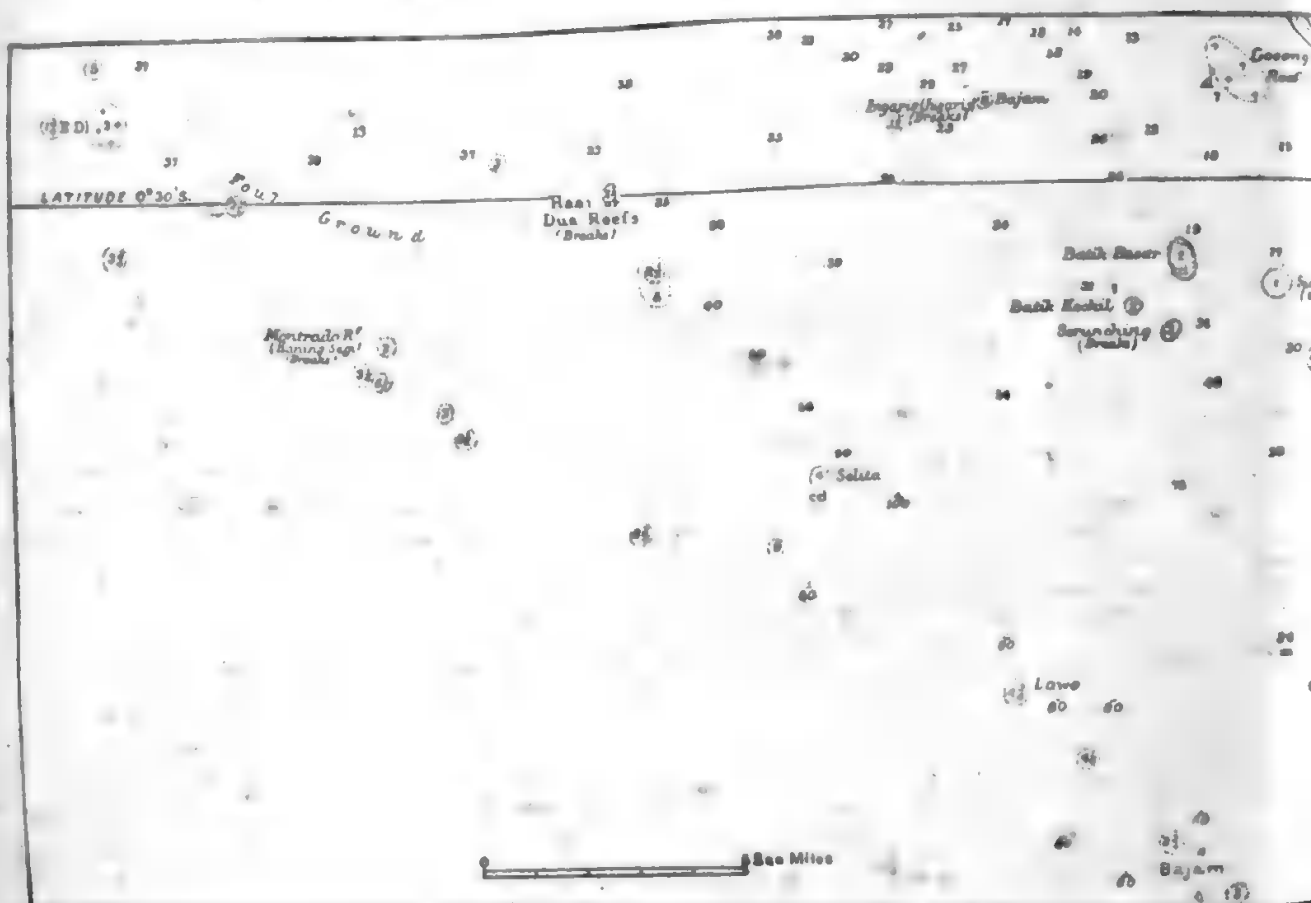
Position.—Haai reefs, lat. $0^{\circ} 30' S.$, long. $99^{\circ} 46' E.$

Remarks.—From the reproduction it will be observed that the reef marked "ED," formerly shown on this chart in lat. $0^{\circ} 39\frac{1}{2}' S.$, long. $99^{\circ} 45\frac{1}{2}' E.$, has been expunged.

Charts affected.—No. 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.
" 2760, Sumatra, west coast, Acheh head to Chinguk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 326, 327.

Authority.—Flague Notice No. 959 of 1909.



The 16th July 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei and approach—Information with regard to beacons.

No. 283 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 864 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a beacon at Anpei, and of the non-existence of two beacons, now shown on the charts, southward of the town.

Position.—Anpei (Amping) lighthouse, lat. $23^{\circ} 0' N.$, long. $120^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

1. Beacon erected:

Position.—On 37-foot hill, at a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 14° W., from Anpei lighthouse.

Description.—White triangular wooden beacon.

2. Beacons non-existent:

(a) *Position.*—At a distance of $13\frac{1}{2}$ cables, S. 6° W., from Anpei lighthouse.

(b) *Position.*—At a distance of $21\frac{1}{2}$ cables, S. 11° E. from Anpei lighthouse.

Remarks.—The new beacon is conspicuous; the lighthouse and forts are not easily recognised, being partially screened by trees.

Variation.—Nil.

Charts affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 245, 244.

Authority.—Tokyo Notice No. 1328, dated 12th March 1909.

PACIFIC OCEAN, NORTH-CAROLINE ISLANDS, PONAPE ISLAND.

Kiti (Ronkiti) harbour.—Rock reported.

No. 284 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 865 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, is reported to exist in the narrows of Kiti harbour.

Position.—In mid-channel, at a distance of about $\frac{1}{2}$ of a cable, south-eastward, from the 4-foot shoal now shown on the chart.

Lat. $6^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $158^{\circ} 12'$ E.

Depth.—5 feet.

Remarks.—“P. D.” has been placed against this rock on the chart.

Chart affected.—No. 1729, Kiti harbour.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, 401.

Authority.—Berlin Notice No. 1298 of 1909.

CHINA.—GULF OF LIAU TUNG.—PORT ADAMS APPROACH.

Coffin island.—Shoal northward of.

No. 285 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 869 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Coffin island, Port Adams approach.

Position.—At a distance of 5 cables, N. 4° E., from the north point of Coffin island.

Lat $39^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 30\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—14 feet, mud bottom.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2833, Port Adams.

„ 1256, Gulfs of Peohili and Liau tung.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 636, 637.

Authority.—Paris Notice No. 821 of 1909.

JAPAN—KIUSIU, WEST COAST.

Nagasaki harbour—Mooring buoys established and re-numbered.

No. 286 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 871 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the mooring buoys in Nagasaki harbour.

Position.—Nabekamuri yama Δ , lat. $32^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ N., long. $129^{\circ} 52'$ E.

1. Buoys established:

Bearing and distance from Nabekamuri yama Δ .	Number.
(a) N. 46° W., 5 cables.	2
(b) N. 34° W., $5\frac{1}{16}$ "	3
(c) N. 7° W., $8\frac{1}{16}$ "	6
(d) N. 2° W., $7\frac{1}{16}$ "	8
(e) N. 1° E., $8\frac{1}{16}$ "	9

2. Buoys re-numbered:

Bearing and distance from Nabekamuri yama Δ .	Former number.	New number.
(a) N. 22° W., $6\frac{1}{16}$ cables.	2	4
(b) N. 11° W., $7\frac{1}{16}$ "	3	5
(c) N. 18° W., $5\frac{1}{16}$ "	5	7

Remarks.—No. 4 mooring buoy, situated at a distance of $4\frac{1}{16}$ cables, N. 44° W., from Nabekamuri yama Δ , has been withdrawn.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 2815, Nagasaki harbour.

" 2415, Approach to Nagasaki harbour.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 553

Authority.—Tokyo Notice, No. 1327, dated 12th March 1909

AFRICA, EAST COAST.—MAFIA ISLAND.

Tirene anchorage—Buoys established.

No. 287 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 874 of 1909), are republished:—

Subject.—Two buoys have been established in Tirene anchorage, Mafia island, as undermentioned.

Position.—Ras Kisimani, lat. $7^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ S., long. $39^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

(a) *Position.*—On eastern side of Tirene reef, in a depth of $7\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 47° W., distant 6 miles and $4\frac{1}{2}$ cables, and Palm hill, S. 17° E.

Description.—White spar buoy, marked "Tirene" in black, with East topmark (2 triangles, bases together).

(b) *Position.*—Near edge of shore bank northward of Kilindoni, in a depth of $2\frac{1}{2}$ fathoms, with Ras Kisimani + bearing S. 63° W., distant 4 miles and $6\frac{1}{2}$ cables, and Ngombeni Shamba, S. 26° W.

Description.—Red bouy, marked "Kilindoni" in white, with white square topmark marked " $4\frac{1}{2}$ m."

Variation.— 7° W.

Charts affected.—No. 458, Mafia island and channels.

" 662, Kilwa point to Zanzibar channel.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 364, 365.

Authority.—Berlin Notice, No. 1217 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS, LUZON—ALBAY GULF.

Katubeg reef—Buoy replaced.

No. 288 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 888 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy marking the northern edge of Katubeg reef, Albay gulf, which had disappeared, has been replaced.

Position.—Lat. $13^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 48\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black can buoy, marked "1."

Chart affected.—No. 3368, Batan island to San Bernardino island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 383; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 327 of 1909. (*This office No. 147 of 26th March 1909.*)

Authority.—Manila Notice No. 16 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Elephant Point—Leading lights.

No. 289 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 35 of 1909), are republished:—

Subject.—Alteration of positions.

Position.—The front light has been moved about 245 feet and the back light about 260 feet about S W. The distance between the lights is 370 feet.

Bearing.—The bearing of the lights in line is N. 68° 30' W. (Magnetic).

Variation.—0° 37' E. (1908).

Chart affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 348.

List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 369, 370,

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

AFRICA, NORTH-EAST—GULF OF ADEN.

Aden outer harbour—Light-boat replaced by Gas Buoy.

No. 290 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 37 of 1909), are republished:—

Particulars.—From 5th July 1909, the Light Boat, showing two vertical fixed red lights will be replaced by an Acetelyne Gas Buoy of the under-mentioned character.

Character.—Occulting red light every 10 seconds, thus:—

Light.	Eclipse.
5 seconds.	5 seconds.

Visibility.—About 8 miles.

Charts affected.—No. 3660, Aden Harbour.

„ 7, Aden Harbour and Approaches.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 131.

Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 406.

Bombay Government Notice to Mariners, No. 79 of 1908. (*This office No. 342 of 14th August 1908.*)

Authority.—Port Officer, Aden, 5th July 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

(1) *Panoor.*—Exhibition of a light.

(2) *Alleppi.*—Buoys removed.

No. 291 (third publication).—

(1) *Subject.*—Until further notice a fixed red light will be exhibited at Panoor, the Monsoon Port.

Position.—About 10 miles south of the Alleppi lighthouse.

(2) *Buoys.*—The red and black buoys marking the entrance to the Port of Alleppi have been removed on the 15th May 1909 and will not be replaced before the 15th September next.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin, etc.

„ 750, Cundaoudvn to Anjengo.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 53.

West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notices of 8th June and 15th May 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Caution.—South Patches buoy disappeared.

No. 292 (third publication).—

*Subject.—The South Patches buoy has disappeared from its position.**Caution.—Mariners are hereby warned.**Charts affected (temporarily).—No. 70, Bay of Bengal.*

" 829, Cocoonada to Baasein river.

" 859, Muttah river to Elephant Point.

*Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250.**Authority.—Port Officer, Chittagong, Notice of 18th July 1909.*

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Depth of water in the channel.

No. 293 (third publication).—

Subject.—The least depth of water found in the channel by soundings taken on the 7th and 8th July 1909, is as follows:—(1) *Liffey Reach—*

16 feet, about 300 feet westward of D'Silva lights in line.

19 feet on the line of D'Silva lights.

22 feet, about 400 feet channelwards, i.e., eastward of line of lights.

• *Remarks.—The locality of the above reported water is to be found when abreast of the Oil Moorings.*(2) *Middle Bank—*

22 feet reduced on the line of Deserters Creek lights, between C.M.B. and L.M.B. buoys.

The locality is steep to and shoals to 14 feet just northward of the line of lights. No shoal water is obtainable to southward of the line of lights.

*Remarks.—The line of Deserter's Creek lights should be considered as the very northern limit of this channel.**Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.**Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 352 and 351.**Authority.—Principal Port Officer, Burma, Channel Circulars Nos. 58 and 60 of 1909.*

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, AUGUST 11, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 4th August 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

EASTERN ARCHIPELAGO—ARU ISLANDS—WAMMER ISLAND.

Dobbo harbour—Amended position of shoal.

No. 307 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 962 of 1909), are republished :—

Subject.—The 15-foot shoal, recently reported to exist westward of Wammer island, in the approach to Dobbo harbour, is situated in the entrance to Dobbo harbour, in the position undermentioned.

Position.—At a distance $1\frac{1}{10}$ miles, N. 48° E., from Ular point lighthouse.

Lat. $5^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $134^{\circ} 12'$ E., on chart No. 1460.

Variation.— 3° E.

Charts affected.—No. 1460, Plan of Dobbo harbour.

„ 470, Aru islands.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 478, 480.

Notice to Mariners, No. 488 of 1909. (*This office No. 176 of 22nd April 1909.*)

Authority.—Hague Notice No. 2006 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Dumankilas bay—Shoals in approach.

No. 308 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 964 of 1909), are republished :—

Subject.—A recent survey has revealed the existence of the undermentioned shoal in the approach to Dumankilas bay.

(a) *Position.*—About three miles eastward from Arayat shoal.

Lat. $7^{\circ} 15\frac{3}{4}'$ N, long. $123^{\circ} 0'$ E.

Depth.—5 fathoms.

(b) Position.—Point Lutangang, bearing N. 89° W., distant about 14 miles, and Point Taguisan, N. 43° W.

Lat. $7^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N., long. $128^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Depth.— $7\frac{3}{4}$ fathoms.

(c) Position.—Kambulong point, bearing N. 53° W., distant about $8\frac{1}{2}$ miles, and Point Lutangang, S. 74° W.

Lat. $7^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ N., long. $128^{\circ} 2'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—The least depth on Arayat shoal (lat. $7^{\circ} 16'$ N., long. $122^{\circ} 57'$ E) is $2\frac{1}{2}$ fathoms instead of 8 fathoms as now shown on the charts.

Caution.—The survey of this locality is not yet completed, and Mariners should use great caution when navigating in this vicinity.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

" 2576, Sulu archipelago, &c.

" 943, Molucca passage to Manila.

" 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 393, 394; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 23 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI STRAIT.

Tanjong Bansering low light—Arc of visibility.

Banjuwangi road—Buoys established.

No. 309 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 970 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the arc of visibility of Tanjong Bansering low light, and of the establishment of two buoys in Banjuwangi road.

1. Arc of visibility of Tanjong Bansering flashing red light.

Position.—Lat. $8^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ E.

Arc of Visibility.—From S. 33° W., through west and north, to N. 41° E.,

2. Buoys established in Banjuwangi road:

(a) Position.—On southern side of North rock, at a distance of $5\frac{1}{5}$ cables N. 67° E., from the chimney of the Sugar factory.

Lat $8^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 23\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White conical buoy with ball as topmark.

Remarks.—North rock has a least depth of 9 feet over it instead of 2 fathoms as now shown on the chart.

(b) Position.—On $3\frac{1}{2}$ -fathom reef ($3\frac{1}{2}$ fathoms on chart), at a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, S. 68° E., from the above mentioned chimney.

Description.—White conical buoy.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 3726, Bali strait, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 507a.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 143, 144; Supplement 1906.

Notices to Mariners, Nos. 225, 806 of 1907 and 327 of 1908. (This Office Nos. 126, 334 of 1907 and 132 of 1908).

Authority.—Hague Notices Nos. 1151, 1152 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, SOUTH COAST.

Sambar point—Shoals southward of; buoy established.

No. 310 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 973 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist to the southward of Sambar point, south coast of Borneo, and a buoy has been established.

1. Shoals:

(a) *Position.*—Lat. $3^{\circ} 38' 50''$ S., long. $110^{\circ} 19' 40''$ E.

Depth.— $2\frac{3}{4}$ fathoms.

Description.—A bank of hard sand about $2\frac{1}{10}$ miles in length in a W.N.W. and E.S.E. direction, and $2\frac{3}{4}$ cables broad.

(b) *Position.*—Lat. $3^{\circ} 41' 30''$ S., long. $110^{\circ} 19' 0''$ E.

Depth.—6 fathoms.

Description.—A sand bank, trending in a W.N.W. and E.S.E. direction; extent not stated.

2. Buoy:

Position.—Southward of the $2\frac{3}{4}$ -fathom bank.

Lat. $3^{\circ} 40' 00''$ S., long. $110^{\circ} 19' 40''$ E.

Description.—Red can buoy.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 2160.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern Archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, page 261.

Authority.—Hague Notice, No. 1150 of 1909.

CHINA SEA—BANKA, EAST COAST.

Marawang road—Reef in approach.

No. 311 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 974 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in the northern approach to Marawang road, east coast of Banka.

Position.—West extreme of Pulo Panjang, bearing S. 5° E., distant $9\frac{1}{10}$ miles, and Gunong Sambongiri, N. 72° W.

Lat $2^{\circ} 0'$ S., long. $106^{\circ} 16\frac{1}{4}'$ E.

Depth.—6 feet.

Description.—About one and a half cables in extent.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 533.

Authority.—Hague Notices Nos. 1149 and 1206 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Padang approaches—Information with regard to reefs.

No. 312 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 978 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the results of a recent survey of the reefs situated in the approach to Padang, west coast of Sumatra.

1. Reef non-existent:

Position.—Lat. $1^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ S., long. $100^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The reef in the above position marked "E.D." on the chart has therefore been expunged.

2. Existence of hitherto unknown reefs:

(a) *Position.*—North-westward of Dorothea reef.

Lat. $0^{\circ} 59' 46''$ S., long. $100^{\circ} 9' 12''$ E.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

(b) *Position.*—Westward of Gosong Gedang.

Lat. $1^{\circ} 3' 25''$ S., long. $100^{\circ} 13' 00''$ E.

Depth.—3 fathoms.

3. Amended details with regard to certain reefs:

(a) Bellona reef.

Amended position.—About 8 cables southward of position now shown on chart.

Lat. $1^{\circ} 5' 46''$ S., long. $100^{\circ} 12' 12''$ E.

Amended depth.—3 fathoms, instead of 5 fathoms as now shown on the chart.

(b) Seven-fathom reef.

Amended position.—About $3\frac{1}{2}$ cables northward of position shown on chart.

Lat. $1^{\circ} 9' 10''$ S., long. $100^{\circ} 13' 38''$ E.

Amended depth.—6 fathoms.

Remarks.—Pulo Laut is situated in lat. $1^{\circ} 8' 20''$ S., long. $100^{\circ} 10' 15''$ E., or about half a mile to the north-eastward of position now shown on chart.

Note.—The positions given above are those on chart No. 709.

Charts affected.—No. 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.

„ 2760, Aceh head to Chingkuk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 331, 332.

Authority.—Hague Notice No. 1141 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—SOMALI LAND.

Brawa anchorage.—Leading marks established.

No. 313 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 991 of 1909), are republished.

Subject.—Two beacons have been established to lead to the anchorage off Brawa.

Position.—Residency flagstaff, lat. $1^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $44^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

(a) Front beacon:

Position.—Residency flagstaff, S. 12° E., distant $5\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Mamba islets, S. 54° E., distant $5\frac{1}{2}$ cables.

Description.—Masonry pyramid, 10 feet in height, painted in black and white horizontal bands.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of $7\frac{1}{4}$ cables, N. 54° W., from the front beacon.

Description.—Rectangular beacon, 34 feet in height and 19 feet in breadth, painted in black and white chequers.

Remarks.—These leading marks in line, bearing N. 54° W., lead to the anchorage.

Note.—Latest determinations place the Residency flagstaff in lat. $1^{\circ} 6' 30''$ N., long. $44^{\circ} 2' 23''$ E., and the position given in the title of the plan should be amended accordingly. The mast of the wireless telegraph station is situated near the south-western angle of the town wall.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 671, Plan of Brawa anchorage.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 516.

Authority.—Genoa Notice No. 123 (20) of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima and Hayatomo straits—Light-buoys established.

No. 314 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 993 of 1909), are republished:—

Subject.—Two light-buoys, of the undermentioned descriptions, have been established for tidal observations in Kurusima strait and Hayatomo strait respectively.

1. In Kurusima strait:

Position.—In a depth of 8 fathoms, on the western side of Chu suido, with the north-west extreme of Nakato sima bearing N. 54° E., distant $8\frac{1}{2}$ cables, and the south extreme of the same island, N. 77° E.

Lat. 34° 6½' N., long. 132° 59½' E.

Description.—White cylindrical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a *flashing white light every four seconds.*

2. In Hayatomo strait:

Position.—In a depth of 11½ fathoms, on northern side of strait, with Moji zaki ▲ bearing S. 5° W., distant $3\frac{1}{2}$ cables, and Dan no ura lighthouse N. 49° E.

Lat. 33° 58' N., long. 130° 57½' E.

Description.—White truncated conical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a *fixed green light.*

Variation.—(1) 4° W., (2) 5° W.

Charts affected.—No. 3114, Moji and Shimonoseki ko (2).

„ 131, Kurusima no seto (1).

„ 1578, Shimonoseki strait (2).

„ 532, Approach to Shimonoseki kaikyo (2).

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada (1).

„ 3225, Shimonoseki strait to Maruyama zaki (2).

„ 88, Gogo shima to Miyo shima (1).

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 459, 499.

Authority.—Tokyo, Department of Communications Notice, No. 510, dated 17th May 1909.

The 29th July 1909.

RED SEA—WESTERN SHORE.

Port Sudan entrance—Amended position of beacon.

No. 301 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 941 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon, recently erected on the southern side of the entrance to Port Sudan, is situated as undermentioned, and not as stated in a former Notice.

Position.—On reef, at a distance of about half a cable, south eastward from position now shown on chart, with the lighthouse on northern side of entrance to the harbour, bearing N. 26° W., distant $5\frac{1}{2}$ cables (1,110 yards).

Lighthouse, lat. 19° 36½' N., long. 37° 13½' E.

Description.—Iron standard surmounted by a black and white chequered disc. 15 feet in height.

Variation.—3° W.

Chart affected.—No. 3492, Port Sudan.

Publications.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 178.

Notice to Mariners, No. 619 of 1909. (*This Office No. 221 of 26th May 1909*).

Authority.—Controller of Harbour and Lights, Port Sudan, 2nd June 1909.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—BISMARCK ARCHIPELAGO—NEW BRITAIN.

Ataliklikun bay—Reef.

No. 302 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 958 of 1909), are republished :—

Subject.—A dangerous reef about 50 yards in extent, on which the German Government steamer *Seestern* struck, exists in Ataliklikun bay.

Position.—Western extreme of Cape Liguau, N. 34° E., distant about 12½ miles, and north-eastern extreme of Ramandu point, N. 42° W.

Lat. 4° 18' S., long. 151° 54½' E.

Depth.—About 3 feet.

Variation.—6° E.

Charts affected.—No. 3553, Gazelle peninsula and St. George's channel.

" 764, New Hanover, New Ireland, &c.

" 2766, North-east coast of New Guinea, &c.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 366.

Authority.—Berlin Notice No. 1359 of 1909.

ERRATUM.

Wailangilala light.

Notice to Mariners, No 778 of 1909 (*This office No. 235 of 3rd July 1909*).—Add to list of Publications affected :—

List of Lights, Part VI, 1909, No. 1734.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—GULF OF MARTABAN.

Rangoon river entrance—Elephant Point Obelisk.

No. 303 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 38 of 1909), are republished :—

Subject.—Intended removal of Elephant Point Obelisk.

Position.—On Elephant Point.

Remarks.—The removal of the Obelisk will be commenced on the 28th June 1909.

Charts affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches.

" 823, Koronge Island to White Point.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 349.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

INDIA, SOUTH—CEYLON COAST.

Trincomali harbour—Buoys altered and removed.

No. 304 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 39 of 1909), are republished :—

Subject.—The following buoys at Trincomali Harbour have been altered and removed :—

(1) *Buoys removed.*—South-East Dockyard shoal buoy and York shoal buoy.

(2) *Buoy altered.*—Kerbela Rock buoy.

Position.—N. 27° W., 4.95 cables from Dockyard flagstaff, Lat. 8° 32½' N., Long. 81° 14' E. (approximate).

Variation.—0° 40' W.

Remarks.—The alterations have been carried out by order of Commander-in-Chief, East Indies Station.

Charts affected.—No. 816, Trincomali Harbour.
" 815, Trincomali Harbour and bays.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 113 and 114.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Proserpine."

INDIA, WEST—GULF OF CAMBAY.

Cask buoy marking the end of Channel Bank reef.

No. 305 (second publication).—With reference to Notice to Mariners, No. 218, dated the 26th May 1909, issued by this office, the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given further Notice No. 41 of 1909 that the cask buoy marking Channel Bank Reef is placed in position, when a steamer, other than one of the regular coasting steamers, is expected at Bhawnagar as a temporary mark only.

This buoy is removed as soon as it is no longer actually required and is liable at any time to drag from its intended position.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river, Devil's Hole lights.—Alteration in position.

No. 306 (second publication).—

Subject.—On and after the 22nd July 1909, the position of the Devil's Hole lights will be altered.

Position.—The bearings of the lights in transit, when exhibited from the new positions will be as follows:—

Devil's Hole lights N. 14° E.

Western Channel lights S. 61° E.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 373, page 73.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 352; Supplement 1903, page 14.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

The 23rd July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—BOHOL ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Balikasag island light.—Character altered.

No. 894 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 891 of 1909), are republished:—

Subject.—The fixed red light formerly exhibited from Balikasag island lighthouse has been discontinued and replaced by a light of the undermentioned character, shown from a new structure.

Position.—Lat. 9° 30' N., long. 123° 40' E.

Character.—Occulting white light.

Elevation.—70 feet.

Visibility.—12 miles.

Structure.—Concrete tower, about 10 feet in height, erected on wall of old fort.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

" 943, Molucca passage to Manila.

" 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 612.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 293; Revised Supplement 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 21 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-WEST COAST.

Dinawan anchorage and Mangalum Island—Reefs.

No. 295 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 898 of 1909), are republished :—

Subject.—A recent survey of the north-west coast of Borneo has revealed the existence of the undermentioned reefs :—

1. *Position.*—At a distance of $8\frac{1}{2}$ cables, S. 22° E., from Flagstaff point, Dinawan Island.

Lat. $6^{\circ} 50'$ N., long. $115^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms.

Remarks.—Other coral patches, which are easily seen and which just dry at low water, extend to a distance of more than 8 cables southward and south-eastward from Flagstaff point.

2. *Position.*—At a distance of about $7\frac{1}{2}$ miles, N. 71° E., from the northern point of Mangalum island.

Lat. $6^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ N., long. $115^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 2111.

Depth.— $4\frac{1}{2}$ fathoms was obtained, but there is probably less water, and a note to this effect has been placed on the chart.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 2111, Nosong point to Ambong bay, with plan.

„ 2660b, China sea.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 178, 182.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Merlin*, 1st April 1909.

CHINA—GULF OF PE CHILI—PEI HO

Taku bar—Position of tide-signal station.

No. 296 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 804 of 1909), are republished :—

Subject.—The signals indicating the depth of water over Taku bar refer to the raked channel, now known as Ferguson channel, and are made from a signal mast in the undermentioned position.

Position.—On site of North fort.

Lat. $38^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ N., long. $117^{\circ} 42\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The signals indicating the depth of water over the old bar, formerly exhibited from the signal station on the south bank of the river, have been discontinued.

Charts affected.—No. 2653, Pei ho or Peking river.

„ 598, Li tsin ho to Ning hai.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 611; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice, No. 467, dated 14th May 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Muntok road—Prohibited anchorage.

No. 297 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 911 of 1909), are republished :—

Subject.—In order to avoid damage to the telegraph cables, anchorage is prohibited within the undermentioned area southward of Tanjong Kalian, Muntok road.

Position.—Tanjong Kalian, lat. $2^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $105^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.

Prohibited anchorage.—Within an area limited as follows:—

On the east, by a meridian drawn $2\frac{1}{2}$ cables to the eastward of Tanjong Kalian light.

On the west, by a meridian drawn $10\frac{1}{10}$ cables westward of Tanjong Kalian light.

On the north-west, by a line drawn S. 54° W. from Tanjong Kalian light.

On the south-east, by a line drawn parallel to the last-mentioned limit and $4\frac{1}{2}$ cables from it.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Plan of Muntok road.

„ 3471, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 479, 480.

Authority.—Hague Notice, No. 1039 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SEBU, NORTH COAST.

Malapascua island—Non-existence of shoal eastward of.

No. 298 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 923 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the position in which the S.S. *Katherine Park* is reported to have struck, when eastward of Malapascua island, having failed to find any trace of the shoal, it has been expunged from the charts.

Position.—North extreme of Malapascua island, bearing N. 68° W., distant about 2 miles, and the south extreme of the island, S. 75° W.

Lat. $11^{\circ} 20\frac{1}{2}'$ N., long. $124^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2577, San Bernardino to Mindoro strait.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 276.

Notice to Mariners, No. 223 of 1909. (*This office No. 118 of 4th March 1909.*)

Authority.—Manila Notice No. 19 of 1909.

KOREA, SOUTH COAST—SHOAN HARBOUR.

Cheki To lighthouse—Subsidiary light established.

No. 299 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 924 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd May 1909, a subsidiary light of the undermentioned character would be established in Cheki To lighthouse, Shoan harbour, to show over Schwerdt rock.

Position.—Lat. $34^{\circ} 6'$ N., long. $126^{\circ} 36'$ E.

Character.—Fixed red.

Visibility.—5 miles.

Arc of Visibility.—From N. 71° E. to N. 77° E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 1558, Shoan harbour.

„ 3365, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 91.

Notice to Mariners, No. 501 of 1909. (*This office No. 195 of 6th May 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 76, dated 27th April 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*Bombay harbour approach—Pilot vessels.**No. 300 (third publication).—*

Subject.—From the 20th July 1909, a Pilot Schooner and a Steam Pilot vessel will alternately cruise on the outer station.

Description.—The Steam Pilot vessel when engaged on her station on pilotage duty will, in addition to the lights required for all pilot boats, carry at a distance of 8 feet below her masthead light, a red light visible all round the horizon.

Charts affected.—No. 826, Karachi to Vengurla. .
" 2736, Gulf of Cutch to Vizianag.
" 2621, Bombay harbour.

Publications.—West coast of Hindustan Pilot, 1898, page 207.

Notice to Mariners, No. 272, dated 3rd July 1909.

Authority.—Port Officer, Bombay, telegram, dated 20th July 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.L.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, AUGUST 18, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 13th August 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA, SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Establishment of a light and a light-buoy.

No. 315 (first publication) :—

Subject.—From the 1st August 1909, a light of the undermentioned character will be exhibited from the lighthouse recently erected on Kaulung peninsula, Hongkong harbour; also a light-buoy of the undermentioned description will be established on the same date.

1. Light:

Position.—On Blackhead hill, close northward of weather signal staff.

Lat. $22^{\circ} 17' 52''$ N., long. $114^{\circ} 10' 27''$ E., on chart No. 1459.

Character.—A group flashing red light with white sector, showing a group of three flashes every ten seconds, thus :—

<u>Light,</u>	<u>eclipse,</u>	<u>light,</u>	<u>eclipse,</u>	<u>light,</u>	<u>eclipse,</u>
1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.	1 sec.	5 secs.

Elevation.—141 feet.

Sectors.—White from S. 81° W. to S. 89° W., to lead through the deep passage between Oust rocks and Belcher ridge.

Red elsewhere.

Structure.—Red brick tower with white lantern.

Order.—6th.

2. Light-buoy:

Position.—On southern side of Oust rocks, in position now occupied by the red conical buoy.

Description.—Light-buoy, painted red, exhibiting a *fixed red light*.

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3279, Hongkong waters, east.

„ 1466, Hongkong.

„ 1180, Approaches to Hongkong.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 168.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 74, 70, 73.

Authority.—Harbour Master, Hongkong, Notices Nos. 340 and 408 of 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Ranai road—*Reef in approach.*

No. 316 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1017 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in the approach to Ranai road, east coast of Great Natuna island.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, N. 67° E, from Cape Karang.

Lat. $3^{\circ} 57' N.$, long. $108^{\circ} 24\frac{1}{2}' E$, on chart No. 1348.

Depth.—9 feet.

Variation.— 2° E.

Chart affected.—No. 1348, Natuna islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1903, page 94.

Authority.—Hague Notice, No. 1207 of 1909.

PERSIAN GULF ENTRANCE—EASTERN SHORE.

Kunári point—*Shoal reported northward of.*

No. 317 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1021 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, is reported to exist off the coast northward of Kunári point.

Position.—At a distance of about 8 miles, N. 27° W., from Kunári point, and $1\frac{1}{2}$ miles from the shore.

Lat. $26^{\circ} 19' N.$, long. $57^{\circ} 4' E$.

Depth.—No soundings were taken, but there appeared to be a depth of only a few feet over the shoal.

Remarks.—“E.D.” has been placed against this shoal on the chart.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 753, Persian gulf entrance.

„ 2837a, Persian Gulf.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 141.

Authority.—H.M.S. Redbreast, Remark Book, 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST—LANGSAR BAY.

Birim river entrance—*Buoys established.*

No. 318 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1029 of 1909), are republished:—

Subject.—The channel leading into Birim river, Langsar bay, has been marked by buoys as undermentioned.

Position.—Pulo Pasir Puti light, lat. $4^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ N., long. $97^{\circ} 59'$ E.

Bearing and distance from Pulo Pasir Puti light.		Description.
(a)	N. 48° E., 6 miles.	Black can buoy.
(b)	N. 41° E., 5 "	White conical buoy.
(c)	N. 39° E., $4\frac{1}{10}$ "	Black can buoy.
(d)	N. 23° E., $3\frac{3}{10}$ "	White conical buoy.
(e)	N. 21° E., $2\frac{1}{10}$ "	Black can buoy.
(f)	N. 15° E., $2\frac{1}{10}$ "	White conical buoy.
(g)	N. 8° E., $1\frac{7}{10}$ "	Black can buoy.
(h)	N. 30° W., $1\frac{7}{10}$ "	White conical buoy.
(i)	N. 31° W., $1\frac{1}{10}$ "	Black can buoy.
(j)	N. 45° W., $1\frac{3}{10}$ "	White conical buoy.

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 3574, Plan of Langsar bay, with inset.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 89.

Authority.—Hague Notice, No. 1205 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND—NEW PLYMOUTH APPROACH.

Motu Roa—Rock northward of.

No. 319 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1031 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the northward of Motu Roa, in the approach to New Plymouth harbour.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables N. 25° W., from the summit of Motu Roa.
Lat. $39^{\circ} 3'$ S., long. $174^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—18 feet.

Description.—About 20 yards in extent, with depths of 10 fathoms close to around.

Variation.— 16° E.

Chart affected.—No. 2535, Manukau harbour to Cape Egmont, with plan.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 163.

Authority.—Wellington Notice, No. 36 of 1909.

ERRATUM.

POVERTY BAY BEACONS.

Notice to Mariners, No. 790 of 1909,—Line 5. For " $2\frac{1}{10}$ miles" read " $1\frac{1}{10}$ miles."
(This office No. 268 of 3rd July 1909—Line 7.)

KOREA—EAST COAST.

Yung hing bay—Rock reported.

No. 320 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1035 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Yung hing bay.

Position.—Karumappo lighthouse, bearing S. 58° E., distant $3\frac{1}{10}$ miles and Chotoku to lighthouse, S. 15° E.

Lat. $39^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ N., long. $127^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ E.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung hing bay.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 135.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1356, dated 30th April 1909.

BAY OF BENGAL.

BURMA COAST—CHEDUBA STRAIT.

Beacon island light—Red sector discontinued.

No. 388 (first publication).—

Subject.—The light recently established on Beacon island in the following position has discontinued the red sector exhibited over foul ground between bearings S. 22° E. and S. 37° E.

Position.—On eastern summit of island.

Lat. 18° 55' 45" N., long. 93° 27' 0" E.

Remarks.—In other respects the light is unaltered.

Charts affected.—No. 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

" 821, Elephant Point to Cheduba strait.

" 822, Cheduba strait to Koronge island.

" 829, Cocanada to Bassein river.

" 70, Bay of Bengal.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 71.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 265.

Notice to Mariners, No. 245, dated 16th June 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon, Notice dated 9th August 1909.

The 4th August 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—ARU ISLANDS—WAMMER ISLAND.

Dobbo harbour—Amended position of shoal.

*No. 307 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 962 of 1909), are republished :—

Subject.—The 15-foot shoal, recently reported to exist westward of Wammer island, in the approach to Dobbo harbour, is situated in the entrance to Dobbo harbour, in the position undermentioned.

Position.—At a distance $1\frac{1}{10}$ miles, N. 48° E., from Ular point lighthouse.

Lat. 5° 44½' S., long. 134° 12' E., on chart No. 1460.

Variation.—3° E.

Charts affected.—No. 1460, Plan of Dobbo harbour.

" 470, Aru islands.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 478, 480.

Notice to Mariners, No. 438 of 1909. (*This office No. 176 of 22nd April 1909.*)

Authority.—Hague Notice No. 2006 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Dumankilas bay—Shoals in approach.

*No. 308 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 964 of 1909), are republished :—

Subject.—A recent survey has revealed the existence of the undermentioned shoal in the approach to Dumankilas bay.

(a) *Position.*—About three miles eastward from Arayat shoal.

Lat. 7° 15½' N., long. 123° 0' E.

Depth.—5 fathoms.

(b) *Position.*—Point Lutangang, bearing N. 89° W., distant about 14 miles, and Point Taguisan, N. 48° W.

Lat. 7° 16½' N., long. 123° 21' E.

Depth.—7½ fathoms.

(c) *Position*.—Kambulong point, bearing N. 53° W., distant about $8\frac{1}{2}$ miles, and Point Lutangang, S. 74° W.

Lat. $7^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ N., long. $128^{\circ} 2'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—The least depth on Arayat shoal (lat. $7^{\circ} 16'$ N., long. $122^{\circ} 57'$ E.) is $2\frac{1}{2}$ fathoms instead of 3 fathoms as now shown on the charts.

Caution.—The survey of this locality is not yet completed, and Mariners should use great caution when navigating in this vicinity.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

" 2576, Sulu archipelago, &c.

" 943, Molucca passage to Manila.

" 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 393, 394; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 23 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI STRAIT.

Tanjong Bansering low light—Arc of visibility.

Banjuwangi road—Buoys established.

No. 302 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 970 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the arc of visibility of Tanjong Bansering low light, and of the establishment of two buoys in Banjuwangi road.

1. Arc of visibility of Tanjong Bansering flashing red light.

Position.—Lat. $8^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ E.

Arc of Visibility.—From S. 33° W., through west and north, to N. 41° E.,

2. Buoys established in Banjuwangi road :

(a) *Position*.—On southern side of North rock, at a distance of $5\frac{1}{2}$ cables N. 67° E., from the chimney of the Sugar factory.

Lat $8^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 23\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White conical buoy with ball as topmark.

Remarks.—North rock has a least depth of 8 feet over it instead of 2 fathoms as now shown on the chart.

(b) *Position*.—On $3\frac{1}{2}$ -fathom reef ($3\frac{1}{2}$ fathoms on chart), at a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, S. 68° E., from the above mentioned chimney.

Description.—White conical buoy.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 3726, Bali strait, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 507a.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 143, 144; Supplement 1906.

Notices to Mariners, Nos. 225, 806 of 1907 and 327 of 1908. (*This Office Nos. 126, 334 of 1907 and 152 of 1908*).

Authority.—Hague Notices Nos. 1151, 1152 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, SOUTH COAST.

Sambar point—Shoals southward of; buoy established.

No. 310 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 973 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist to the southward of Sambar point, south coast of Borneo, and a buoy has been established.

1. Shoals:

(a) *Position*.—Lat. $3^{\circ} 38' 50''$ S., long. $110^{\circ} 19' 40''$ E.

Depth.— $2\frac{3}{4}$ fathoms.

Description.—A bank of hard sand, about $2\frac{1}{2}$ miles in length in a W.N.W. and E.S.E. direction, and $2\frac{3}{4}$ cables broad.

(b) *Position*.—Lat. $3^{\circ} 41' 30''$ S., long. $110^{\circ} 19' 0''$ E.

Depth.—6 fathoms.

Description.—A sand bank, trending in a W.N.W. and E.S.E. direction; extent not stated.

2. Buoy:

Position.—Southward of the $2\frac{3}{4}$ -fathom bank.

Lat. $3^{\circ} 40' 00''$ S., long. $110^{\circ} 19' 40''$ E.

Description.—Red can buoy.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 2160.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern Archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, page 261.

Authority.—Hague Notice, No. 1150 of 1909.

CHINA SEA—BANKA, EAST COAST.

Marawang road—Reef in approach.

No. 311 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 974 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in the northern approach to Marawang road, east coast of Banka.

Position.—West extreme of Pulo Panjang, bearing S. 5° E., distant $9\frac{1}{2}$ miles, and Gunong Sambongiri, N. 72° W.

Lat $2^{\circ} 0'$ S., long. $106^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—6 feet.

Description.—About one and a half cables in extent.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 533.

Authority.—Hague Notices Nos. 1149 and 1206 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Padang approaches—Information with regard to reefs.

No. 312 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 978 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the results of a recent survey of the reefs situated in the approach to Padang, west coast of Sumatra.

1. Reef non-existent:

Position.—Lat. $1^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ S., long. $100^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The reef in the above position marked “E.D.” on the chart has therefore been expunged.

2. Existence of hitherto unknown reefs:

(a) *Position*.—North-westward of Dorothea reef.

Lat. $0^{\circ} 59' 45''$ S., long. $100^{\circ} 9' 12''$ E.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

(b) *Position*.—Westward of Gosong Gedang.

Lat. $1^{\circ} 3' 25''$ S., long. $100^{\circ} 13' 00''$ E.

Depth.—3 fathoms.

3. Amended details with regard to certain reefs:

(a) Bellona reef.

Amended position.—About 8 cables southward of position now shown on chart.

Lat. $1^{\circ} 5' 45''$ S., long. $100^{\circ} 12' 12''$ E.

Amended depth.—3 fathoms, instead of 5 fathoms as now shown on the chart.

(b) Seven-fathom reef.

Amended position.—About $3\frac{1}{2}$ cables northward of position shown on chart.

Lat. $1^{\circ} 9' 10''$ S., long. $100^{\circ} 13' 38''$ E.

Amended depth.—6 fathoms.

Remarks.—Pulo Laut is situated in lat. $1^{\circ} 8' 20''$ S., long. $100^{\circ} 10' 15''$ E., or about half a mile to the north eastward of position now shown on chart.

Note.—The positions given above are those on chart No. 709.

Charts affected.—No. 709, Ujong Masang to Ujong Indrapura.

„ 2760, Aceh head to Chingkuk bay.

Publication—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 331, 332.

Authority.—Hague Notice No. 1141 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—SOMALI LAND.

Brawa anchorage.—Leading marks established.

No. 313 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 991 of 1909), are republished.

Subject.—Two beacons have been established to lead to the anchorage off Brawa.

Position.—Residency flagstaff, lat. $1^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $44^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

(a) Front beacon:

Position.—Residency flagstaff, S. 12° E., distant $5\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Mamba islets, S. 54° E., distant $5\frac{1}{2}$ cables.

Description.—Masonry pyramid, 10 feet in height, painted in black and white horizontal bands.

(b) Rear beacon:

Position.—At a distance of $7\frac{1}{2}$ cables, N. 54° W., from the front beacon.

Description.—Rectangular beacon, 34 feet in height and 19 feet in breadth, painted in black and white chequers.

Remarks.—These leading marks in line, bearing N. 54° W., lead to the anchorage.

Note.—Latest determinations place the Residency flagstaff in lat. $1^{\circ} 6' 30''$ N., long. $44^{\circ} 2' 23''$ E., and the position given in the title of the plan should be amended accordingly. The mast of the wireless telegraph station is situated near the south-western angle of the town wall.

Variation— 4° W.

Chart affected.—No. 671, Plan of Brawa anchorage.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 516.

Authority.—Genoa Notice No. 128 (20) of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima and Hayatomo straits.—Light-buoys established.

No. 314 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 993 of 1909), are republished:—

Subject.—Two light-buoys, of the undermentioned descriptions, have been established for tidal observations in Kurusima strait and Hayatomo strait respectively.

1. In Kurusima strait:

Position.—In a depth of 8 fathoms, on the western side of Chu suido, with the north-west extreme of Nakato sima bearing N. 54° E., distant $3\frac{1}{2}$ cables, and the south extreme of the same island, N. 77° E.

Lat. $34^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $132^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White cylindrical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a flashing white light every four seconds.

2. In Hayatomo strait:

Position.—In a depth of $11\frac{1}{2}$ fathoms, on northern side of strait, with Moji zaki Δ bearing S. 6° W., distant $3\frac{1}{2}$ cables, and Dan no ura lighthouse N. 49° E.

Lat. $33^{\circ} 58'$ N., long. $130^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White truncated conical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a *fixed green light*.

Variation.—(1) 4° W., (2) 5° W.

Charts affected.—No. 3114, Moji and Shimonoseki ko (2).

" 131, Kurushima no seto (1).

" 1678, Shimonoseki strait (2).

" 532, Approach to Shimonoseki kaikyo (2).

" 132, Channels between Misima nada and Bingo nada (1).

" 3225, Shimonoseki strait to Maruyama zaki (2).

" 88, Gogo shima to Miyo shima (1).

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 459, 499.

Authority.—Tokyo, Department of Communications Notice, No. 510, dated 17th May 1909.

The 29th July 1909.

RED SEA—WESTERN SHORE.

Port Sudan entrance—Amended position of beacon.

No. 301 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 941 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon, recently erected on the southern side of the entrance to Port Sudan, is situated as undermentioned, and not as stated in a former Notice.

Position.—On reef, at a distance of about half a cable, south eastward from position now shown on chart, with the lighthouse on northern side of entrance to the harbour, bearing N. 26° W., distant $5\frac{1}{2}$ cables (1,110 yards).

Lighthouse, lat. $19^{\circ} 36\frac{1}{2}'$ N., long. $37^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Iron standard surmounted by a black and white chequered disc. 15 feet in height.

Variation.— 3° W.

Chart affected.—No. 3492, Port Sudan.

Publications.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 178.

Notice to Mariners, No. 619 of 1909. (This Office No. 221 of 26th May 1909).

Authority.—Controller of Harbour and Lights, Port Sudan, 2nd June 1909.

PACIFIC OCEAN, SOUTH—BISMARCK ARCHIPELAGO—NEW BRITAIN.

Ataliklikun bay—Reef.

No. 309 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 953 of 1909), are republished:—

Subject.—A dangerous reef about 50 yards in extent, on which the German Government steamer *Seestern* struck, exists in Ataliklikun bay.

Position.—Western extreme of Cape Liguau, N. 34° E., distant about $12\frac{1}{2}$ miles, and north-eastern extreme of Ramandu point, N. 42° W.

Lat. $4^{\circ} 18'$ S., long. $151^{\circ} 54\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—About 3 feet.

Variation.— 6° E.

Charts affected.—No. 3553, Gazelle peninsula and St. George's channel.

" 764, New Hanover, New Ireland, &c.

" 2766, North-east coast of New Guinea, &c.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 366.

Authority.—Berlin Notice No. 1359 of 1909.

ERRATUM.

Wailangilala light.

• • Notice to Mariners, No. 778 of 1909 (*This office No. 235 of 3rd July 1909*).—Add to list of Publications affected:—

List of Lights, Part VI, 1909, No. 1734.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—GULF OF MARTABAN.

Rangoon river entrance—Elephant Point Obelisk.

No. 303 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 38 of 1909), are republished:—

Subject.—Intended removal of Elephant Point Obelisk.

Position.—On Elephant Point.

Remarks.—The removal of the Obelisk will be commenced on the 28th June 1909.

Charts affected.—No. 833, Rangoon River and Approaches.

„ 823, Koronge Island to White Point.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 349.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

INDIA, SOUTH—CEYLON COAST.

Trincomali harbour—Buoys altered and removed.

No. 304 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 39 of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys at Trincomali Harbour have been altered and removed:—

(1) *Buoys removed.*—South-East Dockyard shoal buoy and York shoal buoy.

(2) *Buoy altered.*—Kerbela Rock buoy.

Position.—N. 27° W., 4.95 cables from Dockyard flagstaff, Lat. 8° 32½' N., Long 81° 14' E. (approximate).

Variation.—0° 40' W.

Remarks.—The alterations have been carried out by order of Commander-in-Chief, East Indies Station.

Charts affected.—No. 816, Trincomali Harbour.

„ 815, Trincomali Harbour and bays.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 113 and 114.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Proserpine."

INDIA, WEST—GULF OF CAMBAY.

Cask buoy marking the end of Channel Bank reef.

No. 305 (*third publication*).—With reference to Notice to Mariners, No. 218, dated the 26th May 1909, issued by this office, the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given further Notice No. 41 of 1909 that the cask buoy marking Channel Bank Reef is placed in position, when a steamer, other than one of the regular coasting steamers, is expected at Bhawnagar as a temporary mark only.

This buoy is removed as soon as it is no longer actually required and is liable at any time to drag from its intended position.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

*Rangoon river, Devil's Hole lights—Alteration in position.**No. 306 (third publication)—**Subject.*—On and after the 22nd July 1909, the position of the Devil's Hole lights will be altered.*Position.*—The bearings of the lights in transit, when exhibited from the new positions will be as follows:—

Devil's Hole lights N. 14° E.

Western Channel lights S. 61° E.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and approaches.*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1909, No. 373, page 73.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 352; Supplement 1903, page 14.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, AUGUST 18, 1909.

FIRST QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

First Quarter ending the 31st March, 1909.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
UNI-LINGUAL BOOKS.					
ASSAMESE—FICTION.					
1	Muktadhar Sarma. —অমৃত-পূর্ণ। [Abhishta Purān. A tale regarding (the fulfilment of) a wished-for object. A social novel in verse.] Pages 64. Published by Ramākānta Sarmā, Palāśbāḍī, Kāmrup, Assam. 1816 Śāl or 1908-09 A.D. [16th February 1909.] 8°. 1st edition.	Pānchu Gopāl & Co., Goabāgān Street, Calcutta.	1,000	525	The publisher, Palāśbāḍī, Assam.
Price, 4 annas.					
2	Padma Nath Barua. —পদ্মনাথ। [Bhānumati. (A name). A domestic story.] Pages 1, 86. Published by the Proprietor, Līlā Agency, Tejpur, Assam. 1890 Śak or 1908-09 A.D. [22nd January 1909.] 8°. 1st edition.	Naphar Chandra Datta, Sālkīā Printing Works, Kaldāngā Lane, Howrah.	500	17	The author, Tejpur, Assam.
Price, 6 annas.					
ASSAMESE—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
3	Suchanda Ram Raj Khova. —সুখন্দা-রাম-রাজ। [Atma-Vamśa-Charit. History of my family. A brief history of the author's family.] Pages 9. Published by Sekh Aminuddin, 4 College Square, Calcutta. 1909. [26th February 1909.] 8°. 1st edition.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	100	594	The author, Debrugarh, Assam.
Price, ...					
<i>Educational—</i>					
4	Marsden, E. (B.A.) and Bejbarua, L. N. (B.A.). —মার্সডেন এবং বৈজবরুয়া। [Bhāratavarshara Buranjī. History of India. An Assamese Indian History intended for boys.] Pages 4, 342. Published by Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [23rd January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,000	307	E. Marsden, Calcutta.
Price, Rs. 1.					
ASSAMESE—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
6	Basu, B. C. (Rai Bahadur) and Majid, A. (M.A.). —বসু এবং মজিদ। [Nimna Prāmīrī Pāth. Dvitiya Bhāg. Lower Primary Reader, Part II. An Assamese reader.] Pages 2, 176. Published by Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1908. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	10,000	146	
Price, 6 annas.					
[Part I noticed in entry No. 4, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]					
6	Devesvar Chaliha. —দেবস্বর চলিহা। [Asamīyā Prathamā Pāth. "Assamese Primer I." An alphabetical primer.] Pages 32. Published by Messrs. Macmillan & Co., 309, Bowbazar Street, Calcutta. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	35,000	441	
Price, 3 annas.					
7	Devesvar Chaliha. —দেবস্বর চলিহা। [Asamīyā Larā-Sakhi. Friend to Assamese boys. Assamese Primer II.] Pages 2, 79. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	10,000	145	
Price, 4 annas.					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ASSAMESE—LANGUAGE—concluded.					
8	Padma Nath Baruva (M.R.H.A., London) — নীতি-শিক্ষা । (নিতী-শিক্ষা) । [Nīti-Sikshā. (Māi-Chhovā). Moral Instruction. Part II. A moral class book.] Pages 3, 104. Published by the Proprietor, Lilā Agency, Tejjpur, Assam. 1890 Sak or 1908-09 A.D. [15th February 1909.] 8°. 6th edition. Illustrated.	Naphar Chandra Datta, Salkia Printing Works, Kaldangā Lane, Howrah.	1,000	18	The author, Tejjpur, Assam.
	Price, 7 annas.				
	[Previous edition not received.]				
9	Panindra Nath Gagai. — লক্ষিতা নব্য-শিক্ষা । (লক্ষিতা-নব্য-শিক্ষা) । [(Sachitra) Larā-Sikshā. Ag-Chhovā. Instruction for boys (with illustrations). Part I. An alphabetical primer.] Pages 4, 32. Published by Siva Nāth Bhattāchāryya, Debrugarh, Assam. 1890 Sak or 1908-09 A.D. [3rd March 1909.] 12°. 28th edition. Illustrated.	S. Aminuddin, 24, College Square, Calcutta.	2,000	598	The publisher, Debrugarh, Assam.
	Price, 1 anna.				
	[Previous edition noticed in entry No. 22, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending June 1909.]				
ASSAMESE—MISCELLANEOUS.					
10	Lakshmi Nath Bejbaruva. — বাসি । [Surabhi. Fragrance. A collection of twelve short stories on social, domestic and other subjects.] Pages 3, 3, 128. Published by H. Bejbaruva, 2 Lalbazar, Calcutta. Māgh, 1890 Sak or January 1909. [8th February 1909.] 8°. 1st edition.	Surendra Nāth Bhattāchāryya, British India Printing Works, Howrah.	500	16	The author, 22, Rosemary Lane, Howrah.
	Price, Re. 1.				
Educational—					
21	Harischandra Goswami. — অর্ধ-মণ্ডল । (অর্ধ-মণ্ডল) । [Arhimālā (Chāri Khanda Ekatre). Garland of Models. (Four parts together). Specimens of forms and letters relating to zamindari and other business.] Pages 8, 141. Published by the author, Palāsbādī, Kāmrup, Assam. 1815 Sāl or 1908-09 A.D. [1st February 1909.] 12°. 2nd edition.	Pānchā Gopāl As, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	500	268	The publisher, Palāsbādī Assam.
	Price, 4 annas and 6 pies.				
	[1st edition noticed in entry No. 39, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]				
ASSAMESE—POETRY.					
12	Bholanath Das. — চিন্তা-তরঙ্গিনী । (চিন্তা-তরঙ্গিনী) । [Chintā-Taranginī. Prathamā Bhāga. Streams of Thoughts. Part I. Short poems on various subjects.] Pages 4, 72. Published by Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [15th March 1909.] 12°. 4th edition.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	716	The author, Nowgong, Assam.
	Price, 4 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 38, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]				
ASSAMESE—RELIGION.					
13	গোপিনী-কীর্তন । [Gopinī Kirttan. Chanting (of the name of God) by the Gopinis (Milkmaids). Prayers to gods and goddesses in verse.] Compiled by Divākar Duvā. Pages 8, 78. Published by Siva Nāth Bhattāchāryya, Debrugarh, Assam. 1815 Sāl or 1908-09 A.D. [27th March 1909.] 12°. 4th edition. Illustrated.	Ditto	1,000	747	The publisher, Debrugarh, Assam.
	Price, 6 annas.				
	[3rd edition noticed in entry No. 21, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ASSAMESE—RELIGION—<i>concl'd.</i>				
14	ইতিহাস পুৰাণ। [Itihas Puran. A so-called Purán. Devotional poems by a late poet named Bhárat Chandra based on the Brahma-vaivarta Puran]. Edited by Devendra Náth Bará. Pages 1, 89. Published by the editor, North Lakshmipur, Assam. 1908. [11th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Naphar Chandra Datta, Sáikhi Printing Works, Kal-dángá Lane, Howrah.	250	59	The editor, North Lakshmipur, Laluk, Assam.
15	Harischandra Goswami.—গদ্যযুদ্ধ বা গদ্য পৰ্ব। [Gadáyuddha Vá Gadá Parva. Fighting with a club, or the chapter on the club. Religious poems based on the Mahábhárata.] Pages 1, 63. Published by the author, Palásbádí, Kámrup, Assam. 1908. [1st February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas and 6 pies.	Páncu Gopál As, 2, Goábágán Street, Calcutta.	1,000	397	The author, Palásbádí, Kámrup, Assam.
16	খ্রীষ্টীয় মণ্ডলীর ইতিহাস। প্রথম ভাগ। [Khristiya Mandalir Itihas. Pratham Bhag. "The History of the Apostolic Church." Part I. A Christian pamphlet.] Translated by the Teachers of the Jorhát Training School. Pages 11, 61. Published by the American Baptist Missionary Union, Jorhát, Assam. 1908. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. (T). (C). Price,	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	144	.....
17	খ্রীষ্টীয় শিক্ষা বিষয়ক উপদেশ মঞ্জরী। [Krishtiya Siksha Vishayak Upades Manjari. A collection of teachings about instruction in Christianity. Teachings about Christianity.] Translated by Rev. Henry Goldsmith. Pages 4, 155. Published by the American Baptist Mission, Assam. 1908. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. (T). (C). Price, 4 annas.	Ditto	1,000	489	.....
18	Rama Sarasvati.—কুলচল বা পৰ্ব। [Kuláchal Badh Parva. Chapter about the slaying of Kuláchal (name of a demon). A mythological poem based upon the Vana parva of the Mahábhárata.] Pages 411. Published by Siva Náth Bhattacháryya, Debrugarh, Assam. 1909. [18th February 1909.] 12°. Reprint. Price, Rs. 2. [Previous edition not received.]	Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta.	1,000	510	The publisher, Debrugarh, Assam.
19	তরাকাসুর যুদ্ধ। [Tarakasurara Yuddha. Fighting of the Demon Táraká. A mythological poem based upon the Vámana Purán, improved upon the original poem of the Assamese poet Jayarám Dás.] Edited by Raghu Kánta Dev Goswámí. Pages 1, 69. Published by Dytirám Chaudhuri, Kálúápádá, Palásbádí, Assam. 1915 Sál or 1908-09. A.D. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. (R). Price, 4 annas and 6 pies.	Páncu Gopál As, 2, Goábágán Street, Calcutta.	1,000	593	The publisher, Palásbádí, Kámrup, Assam.
20	Tirtha Nath Goswami.—বান বনবাস। [Bána Vanavás. The Exile of Ráma. A poem based upon the Rámáyan.] Pages 2, 76. Published by the author, Dhalara Satra, Jorhát, Assam. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [1st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	595	The author, Assam.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ASSAMESE—SCIENCE (MATHEMATICAL).					
<i>Educational—</i>					
21	Manik Ram Das. —অসমীয়া ধৰাৰপত। [Asamiyá Dhárápát. Arithmetical Tables in Assamese.] Pages 1, 37. Published by Ramá Kánta Sarmá, Palásbádí Kámrup, Assam. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [15th February 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 1 anna and 3 pies. [1st edition noticed in entry No. 47, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Páncu Gopál Ás, 2, Goábágán Street, Calcutta.	1,000	534	The publisher, Palásbádí, Kámrup, Assam.
22	Panindra Nath Gagai. —অসমীয়া ল'ৰাৰ গণনাৰ জাদি পুথি। [Asamiyá Larár Gananará Ádi-puthi. First book of calculation in Assamese for children. Arithmetical Tables.] Pages 2, 46. Published by Siva Náth Bhattácháryya, Debrugarh, Assam. 1908. [30th December 1908.] 12°. 12th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 25, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta.	4,000	7	The publisher, Debrugarh, Assam.
BENGALI—ART.					
1	গীত-বাদ্য শিক্ষা। [Gita-Vadya Siksha. Instruction in Music. Containing instruction in vocal and instrumental music.] Compiled by Syám Lál Síl. Pages 168. Published by Rám Lál Síl, 110 Chitpur Road, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [8th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1	Kunja Vihári De, 18, Vrindávan Basák's Lane, Calcutta.	2,000	35	The publisher, 110, Chitpur Road, Calcutta.
<i>Educational—</i>					
2	Radha Charan De. —চিত্র-রচনা পুথি। [Sisu-Ranjan Drain. Drawing-book pleasing to children. Primary lessons in drawing.] Pages 16. Published by the author, Students' Library, Noákháli 1315 Sál or 1908-09 A.D. [19th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas.	Mahesvar Bhattácháryya, 26, Ráy-bágán Street, Calcutta.	3,000	613	The author, Noákháli.
BENGAL—BIOGRAPHY.					
3	Mir Mosarraf Hosain. —আমর জীবন। কৃত্তিকা খণ্ড। Ámár Jívaní. Tritíya Khanda. My Life, Part III. An autobiography of the author.] Pages 4, 28. Published by Munsí Sádék Alí, 30, Goráchánd Road, Entaly, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous part noticed in entry No. 708, at page 5, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	S. C. Chakravartí, 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	227	The author, 36, Goráchánd Road, Calcutta.
4	—Part IV. Pages 30. Published by Mir Mahbub Hosain, 36, Goráchánd Road, Entaly, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [27th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	228	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—BIOGRAPHY—concl'd.				
5	Mir Mosaraf Hossain—আমার জীবনী। পঞ্চম খণ্ড। Amar Jivani Pancham Khanda. My Life. Part V. An autobiography of the author.] Pages 28. Published by Mir Mahbub Hossain, 36, Goráchánd Road, Entaly, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	S. O. Chakravarti, 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	497	The author, 36, Goráchánd Road, Calcutta.
6	Iran Krishna Datta, (Rev.)—গোবামী রঘুনাথ দাস। [Gosvámí Raghunáth Dás. A name. Life of a Váishnava devotee.] Pages 57. Published by K. P. Náth 3, Ramá Náth Majumdár's Street, Calcutta. 1330 Sak or 1908-09 A. D. [27th January 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 4 annas. [1st edition noticed in entry No. 772, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending December 1903.]	K. P. Náth, 3, Ramá Náth Majumdár's Street, Calcutta.	500	315	The Brahmo Mission Press, 3, Ramá Náth Majumdár's Street, Calcutta.
7	Sircar, A. L., (Rev.)—চল্লিচরিত্র সার্জনের জীবন চরিত্র। [Charles Hyádan Spárijjaner Jívan Charit. Life of Rev. C. H. Spurgeon, a celebrated missionary.] Pages 136. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [2nd March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	H. P. Baidoya, 84, Mussulmán p á r á Lane, Calcutta.	1,000	661	The publisher.
8	Seikh Mahammad Zamiruddin.—মেহের চরিত্র। [Meher Charit. Life of Meher (a name). Life of a Muhammadan Preacher.] Pages 148. Published by Shekh Azizuddin, Gánrádob, Nadiá. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [1st January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Mahammad Royáj-ud-din Ahmed, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	43	The author, Gánrádob, Nadiá.
9	বিশ্ব জীবন। দ্বিতীয় খণ্ড। দশম সংখ্যা। [Visva Jívan. Dvitiya Khanda. Dasama Samkhya. Universal Biography Vol. 11, No. 10. Short biographical sketches of celebrated men and women of the world.] Edited by Mahendra Náth Tattvanidhi. Pages 13. Published by the editor, Diamond Harbour, 24-Parganas. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8. [Previous part noticed in entry No. 444, at page 2, of the Catalogue for the quarter ending September 1905.]	Manmatha Náth Mandal, Diamond Press, Diamond Harbour, 24-Parganas.	1,000	1	The editor, Diamond Harbour, 24-Parganas.
10	Vol. II. No. 11. Pages 16. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Ditto	1,000	"	Ditto.
11	Vol. II. No. 12. Pages 32. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Ditto	1,000	"	Ditto.
	BENGALI—DRAMA.				
12	Amarendra Nath Datta.—কয় মজদার। [Keyá Majedár. How Funny. A farce.] Pages 53. Published by Giris Chandra Mandal, Star Theatre, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [8th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Lakshmi Náráyan Dás, 43, Grey Street, Calcutta.	1,000	240	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
BENGALI—DRAMA—contd.					
13	Atul Krishna Mitra. —দম্ভাজ। [Dambāj. A Deceiver. A social drama.] Pages 67. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [8th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	K. M. Sarkār, 80, Beadon Street, Calcutta.	1,000	524	Manomohan Pānde, Minārbhā Theatre, Beadon Street, Calcutta.
14	Devendra Nath Ray. —লীলাবতী। [Lilāvati. (A name.) A social drama.] Pages 87. Published by Pūrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [15th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, ...	Pūrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	500	63	The author.
15	Dvijendra Lal Ray. —মেবার পতন। [Mevār Patan. Fall of Mewar. An historical drama.] Pages 171. Published by the author, Surādhām, 2, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. [27th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Abdul Gaffur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	226	...
16	Giris Chandra Ghosh. —শান্তি কি শান্তি? [Śānti Ki Śānti? Punishment or Peace? A social drama on widow marriage.] Pages 162. Published by Avinās Chandra Gānguli, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [15th December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1.	Pūrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	1,000	62	The author.
17	Hara Nath Basu. —গুরু গোবিন্দ। [Guru Govinda. (A name). An historical drama.] Pages 2, 136. Published by Bhattachāryya & Sons, 65, College Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [1st February 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1-4.	A. Banerji, 78, Bala-rām De's Street, Calcutta.	1,000	468	No 1. The author, 5, Raghu Nāth Chatterji's Street, Calcutta. Reg. No. 7, dated 16th February 1909.
18	গৌরব রাজারাম বা বীরপূজ। [Mahārashtra Gaurav Rājārām Vā Vīrapūjā. Rājārām (a name), the glory of Mahārashtra or Hero-Worship. An historical drama.] Pages 1, 1, 150. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1909. [20th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	561	The author, Guru Prasād Chaudhuri's Lane, Calcutta.
19	Haripada Chattopadhyay. —দুর্গাশূরা। [Durgāśūra. The demon Dūrga. A mythological drama.] Pages 276. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1909. [23rd January 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, Re. 1-8. [Previous edition noticed in entry No. 14, at page 6, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Avinās Chandra Basu, 81, College Street, Calcutta.	1,000	264	The author, Kalyānpur, Howrah.
20	Jahar Lal Dhar. —শঙ্কর-বিজয় নাটক। [Sankar Vijay Nātak. A drama about the victory of Sankarāchāryya. A metrical religious drama on the life and teachings of Sankarāchāryya.] Pages 116. Published by Sarat Chandra Śāl, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [20th March 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 4967, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending December 1897.]	Chuni Lal Bhattāchāryya, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	2,000	734	The publisher, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—DRAMA—contd.					
21	Jagadishvar Bandyopadhyay. —স্বর্গের বিলাস। [Sádher Milan. A desired union. A drama written for the purpose of bringing about a union between Hindus and Musalmáns.] Pages 274. Published by the author, Mursidábád. 19th Asvin 1315 Sál or 4th October 1908. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1.	Dulál Chandra Sarkár, Annapúrná Press, Purulia, Manbhum.	500	7	.....
22	Kshirod Prasad Vidyavinod. —দৌলতে দুনিয়া। [Daulate Duniyá. Wealth of the World. A romantic drama.] Pages 135. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [15th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,100	221	The author, 28, Haralál Mitra's Lane, Calcutta.
23	ধূতের বেগার। [Dhuter Begár. Work without remuneration. A social satire.] Pages 55. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 10th Paus, 1315 Sál or 25th December 1908. [28th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	251	Mani Lál Ganguli, 6, Dvārakí Náth Tagore's Lane, Calcutta.
24	Ravindra Nath Thakur. —মুকুট। [Mukut. The Crown. A short historical drama intended to be acted by the students of Bolpur Brahmacharyyáśram.] Pages 60. Published by the Indian Publishing House, 73-1, Sukeás Street, Calcutta. [31st December 1908.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto ...	1,000	22	Ditto.
25	Ramprasanna Mohanta. —প্রমোদ কানন। [Pramod Kánan. Garden of Pleasure. A short metrical dialogue between a lover and his mistress, intended to explain the subject-matter of "Hariráj," a Bengali adaptation of Shakespeare's Hamlet.] Pages 12. Published by the author Vishnupur, 1315 Sál or 1908-09 A.D. [1st January 1909.] 12°. 1st edition. For free distribution.	Rájárám Bhattá-cháryya, Mukherji Press, Bankura.	500	6	The author, Vishnupur.
26	Rash Vihari Datta. —দাসরথের ভ্রমণ বা বালক সিংহের জীভতিময়। [Dasarathir Atirigayá Vá Bálak Sindhu Badha Gíbhínay. An opera about the Hunting excursion of Dasarath or Slaying of the boy Sindhu (a name.) A mythological drama.] Pages 110. Published by Basák and Sons, 127, Masjidbári Street, Calcutta. [20th December 1908.] 8°. 2nd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 5481, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending September 1898.]	Dীনানáth Mánná, 127, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	164	Vaishnab Charan Basák, 127, Masjidbári Street, Calcutta.
27	Sisir Kumar Ghosh. —স্রী নিমাই-সন্ন্যাস। [Srí Nímái-Sannyás. Renunciation of the world by Nímái (a name). A drama on the life of Chaitanya the Vaishnava reformer.] Pages 112. Published by Piyush Kánti Ghosh, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. [15th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Srímantha Háy Chaudhuri, 7, Sánti Báni Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	345	The author, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.
28	Surendral Nath Goswami. —মারবার-প্রসঙ্গ। [Márvár Prasang. Flower of Marwar. A metrical drama on the life of "Mírábái" (a pious queen of Marwar.) Pages 298. Published by K. P. Goswámí, 28, Maniktálá Street, Calcutta. 1909. [13th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Hem Chandra Banerji, 28, Maniktálá Street, Calcutta.	500	679	No. 2. The author, 28, Maniktálá Street, Calcutta. Reg. No. 12, dated 20th March 1909.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—DRAMA—concl'd.				
29	Yatindra Chandra Sarma.—কন্যাদায়। [Kanyádáy. Difficulty of getting a daughter married. A social sketch on the present Hindu marriage system in Bengal.] Pages 36. Published by Basák and Sons, 127, Masjidbári Street, Calcutta. [31st December 1908.] 12°. 3rd edition. Price, 4 annas. [Previous edition not received.]	Dínanáth Mánná, 127, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	166	Vaishnava Charan Basák, 127, Masjidbári Street, Calcutta.
	BENGALI—FICTION.				
30	Amvika Charan Gupta.—গয়ন্দার গাল্প। নং ১। সুসীলা সুন্দরী। [Goyendár Galpa. Nam 1. Susilá Sundarí. The story of a Detective. No. 1. Susilá Sundarí. (A name). A detective story.] Pages 24. Published by N. Visváś, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [4th March 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 3 annas. [1st edition noticed in entry No. 467, at page 10, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Ek-kadi Pál, 2, Látu Babu's Lane, Calcutta.	1,250	714	.....
	No. 4. সবার্ণা কুমারী। [Svarna Kumári. (A name).] Pages 24. Published by S. Visváś, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. [No. 3 noticed in entry No. 732, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ek-kadi Pál, 40, Nayan Chánd Datta's Street, Calcutta.	1,000	10	.....
32	No. 5. Svarna Kumári. contd. Pages 32. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [7th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	161	.....
33	No. 6. Svarna Kumári. contd. Pages 32. Published by N. Visváś, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [4th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	713	.....
34	Avanindra Nath Thakur.—কলিঙ্গ পুতুল। [Kahírer Putul. A Doll made of condensed milk. A nursery tale.] Pages 30. Published by the Indian Publishing House, 731, Sukeśa Street, Calcutta. [24th December 1908.] 4°. 2nd edition. Illustrated. Price, 6 annas. [1st edition noticed in entry No. 3858, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending June 1896.]	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	26	Manilál Gánguli, 6, Dváraká Náth Tagore Lane, Calcutta.
35	সকুন্তালা। [Sakuntalá. (A name). The story of Sakuntalá for children.] Pages 19. Published by Cháru Chandra Banerji, 73-1, Sukeśa Street, Calcutta. [10th January 1909.] 4°. 3rd edition. Illustrated. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 3176, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending September 1896.]	Ditto	2,000	362	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—FICTION—contd.					
36	Basu, J. O.— বসু হরিদাস। [Nedā Haridās. Bald-headed Haridās (a name). A social story.] Pages 4, 163. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1916 S&I or 1908-09 A.D. [10th February 1909.] 18°. 3rd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 546, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	Natavar Chakra- varti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	485	.....
37	Dakshina Ranjan Mitra Majumdar.— দক্ষিণ রঞ্জন মিত্র। [Thakur- mār Jhuli. Grand-mother's Wallow. A collection of nursery tales of Bengal.] Pages 264. Published by Bhattachāryya and Sons, 65, College Street, Calcutta. 1916 S&I or 1908-09 A.D. [14th March 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 677, at page 15, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Bipin Vihāri Nāth, 27-29, Pataldangā Street, Calcutta.	6,000	763	The author.
38	Dinendra Kumar Ray.— দ্বিনন্দন কুমার। [Nandane Narak. Hell in Heaven. A social story.] Pages 570. Published by the author, Meherpur, Nadiā. 1909. [5th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 2-4.	Sarat Chandra Cha- kravarti, 17, Nanda Kumār Chau- dhuri's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	230	The author, Meherpur, Nadiā.
39	Haran Chandra Rakshit (Rai Saheb).— হরিশ্চন্দ্র রক্ষিত। Pratibhā Sundari. (A name.) A novel based on the life of Mihir and his wife Khanā, the female Hindu astrologer.] Pages 3, 280 Published by Prabhāt Chandra Rakshit, Majilpur, 24-Parganas. 1916 S&I or 1908-09 A.D. [3rd January 1909.] 12°. 2nd edition. Revised. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 539, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending September 1904.]	Ditto ...	5,000	232	The author, Majilpur, 24- Parganas.
40	Kali Mohan Bhattachāryya.— কালী মোহন। [Devī Bānī. (A name). A social story.] Pages 118. Published by the author, 44, Masjidbāri Street, Calcutta. 1914 S&I or 1907-08 A.D. [18th December 1908.] 12°. 3rd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 503, at page 12-13, of the Cata- logue for the quarter ending September 1900.]	Rājnarāyan Lāhā, 6, Gopi Krishna Pāl's Lane, Cal- cutta.	1,000	11	The author, 44, Masjidbāri Street, Cal- cutta.
41	Mani Lal Ganguli.— মণিলাল গঙ্গুলি। [Jāpānī Pānus. Japanese Balloon. Nursery tales, being adaptations of Japanese tales.] Pages 85. Published by Chāru Chandra Banerji, 73-1, Sukeā's Street, Calcutta. [25th January 1909.] 16°. 1st edition. Illus- trated. Price, 8 annas.	Haricharan Mānā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	367	The author, 6, Dvārakā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.
42	Nava Kumar Datta.— নব কুমার দত্ত। [Mā nā Bākshasī. Mother or Demoness. A detective story.] Pages 115. Published by the author, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1916 S&I or 1908-09 A.D. [29th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	2,000	468	The author, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
BENGALI—FICTION—contd.					
43	Nikunja Mohan Lahiri (Kavi-Sarvvabhaum.) —কবি-সর্ববাবু। [Sánti-Satadal. Lotus of Peace. A romantic story.] Pages 228. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [31st January 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1.	Pánuha Gopál Ás, 2, Goabágán Street, Calcutta.	600	386	The author, Bhowanipur, Calcutta.
44	Priya Nath Mukherji. —কল্যাণনাথ মুখার্জী। [Dárogár Daptar. 187 Samkhyá. Ohheledhará. Daroga's Papers. No. 187. Kidnapper. A detective story.] Pages 80. Published by Upendra Bhúshan Chaudhuri, 162, Bowbásár Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [12th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 746, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	M. N. De, 63, Nim-talá Ghát Street, Calcutta.	1,000	370	.....
45	—স্বপ্ন। বিবাহ-সমস্যা। [Viváha-Samasyá. Marriage Difficulties. A detective story.] Pages 88. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [12th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	371	.....
46	Ravindra Nath Thakur. —রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। [Galpa Guchchha. Tritiya Bhág. Sheaf of Stories. Part III. A collection of short stories.] Pages 248. Published by Gháru Chandra Banerji, 73-1, Sukeás Street, Calcutta. [2nd January 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [The stories in this part were contained in Part II of 1st edition noticed in entry No. 1271, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending June 1901.]	Sarat Chandra Chakravarti, 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,050	331	The Indian Publishing House, 73-1, Sukeás Street, Calcutta.
47	—Part IV. Pages 199. [4th January 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [The stories in this part were contained in part I of 1st edition noticed in entry No. 747, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending December 1900.]	Ditto	1,050	379	Ditto.
48	Sarat Chandra Sarker. —সারথীচন্দ্র সার্কর। [Jál Jamidár. Counterfeit Landlord. A detective story.] Pages 59. Published by Vanku Vihári Dhar, 22, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [20th January 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 5 annas. [1st edition noticed in entry No. 4197, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending December 1898.]	B. P. Dás Adhikári, 19, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta.	1,000	508	.....
49	Tapasvi Kumar Datta. —তপস্বীকুমার দত্ত। [Dáministá (A name.) A social story.] Pages 175. Published by Nader Chand Sil, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [5th January 1909.] 12°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition not received.]	Nanda Lal Sil, 25-3, Táarak Chatterji's Lane, Calcutta.	2,000	207	The publisher, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—FICTION—concl'd.					
60	Upendra Krishna Banerji.—বন্দোবস্ত কাগজ। [Vānkāullār Daptar Vānkāullāh's (a name) papers. A collection of detective stories.] Pages 140. Published by Vasāk & Sons, 127, Masjid-bāri Street, Calcutta. [19th January 1909.] 12°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 4030, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending September 1896.]	Manmath Nāth Ghosh, 88, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	392	Vasāk & Co., 127, Masjid-bāri Street, Calcutta.
61	Valshnava Charan Basak.—বিশ্ব মেয়ে। [Pānchī Meye. Five girls. Love stories.] Pages 118. Published by the author, 98, Upper Chitpur Road, Calcutta. [16th December 1908.] 12°. 8th edition. Price, Re. 1. [6th to 7th editions not received. 4th edition noticed in entry No. 9830, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending March 1890.]	Dina Nāth Māunā, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	168	The author, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.
62	Vanku Vihari Dhar.—বন্ধু বিহারী। [Kāki-mā. Aunt. A domestic story.] Pages 170. Published by the author, 856, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1909. [24th March 1909.] 12°. 2nd edition. Illustrated. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 636, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	N. C. Pāl, 70, Bārg-nai Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	7 63	The author, Phakir Obād Chakravarti's Lane, Calcutta.
BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
<i>Educational—</i>					
63	বুগল পাঠ। [Bhugol Patha. Geographical Reader. Blackie's Geographical Reader. Part I. Intended for 3rd and 4th standards of vernacular schools.] Pages 62. Published by Blackie and Sons, Ltd., Bombay. 1909. [3rd January 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 451, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Bāy-bāgan Street, Calcutta.	8,000	189	Blackie & Sons, Ltd., Bombay.
64	Dvijendra Nath Niyogi, (B.A.).—ভারত ইতিহাস পাঠ। [Bhārata Itihās Pāth. Lessons in Indian History. A short history of India for 5th and 6th standards of vernacular schools.] Pages 4, 103. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. [10th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	1,000	666	The author, Calcutta.
65	Hemlata Devi.—ভারতবর্ষের ইতিহাস। [Bhāratavarsher Itihās. History of India. A brief history of India for children.] Pages 10, 166. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [29th March 1909.] 16°. 7th edition. Illustrated. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 54, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Atul Chandra Bhat-tāchāryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	768	The author, "North View," Darjeeling.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY) —contd.					
56	Isan Chandra Ghosh, (M.A.). —সিউপাথ্য বঙ্গদেশের ইতিহাস। Sisu Páthya Vangadeser Itihás. History of Bengal intended for children. Pages 71. Published by R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. [10th February 1909.] 16°. 10th edition. Illustrated. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 56, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	15,000	535	The author, Calcutta.
57	সিউপাথ্য ভূগোল-বিবরণ। [Sisupáthya Bhúgol Vivaran. A description of the earth intended for children. A short geography for children.] Pages 71. Published by R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1908. [29th December 1908.] 16°. 11th edition. Illustrated. Price, 3 annas and 9 pies. [Previous edition noticed in entry No. 450, at page 8, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Ditto	12,500	342	Ditto.
58	Kailas Chandra Manna. —ম্যাট্রিকুলেশন-পাঠ্য ভারতের ইতিহাস। [Myatrikulésan Páthya Bháratar Itihás. History of India for the matriculation examination.] Pages 229. Published by S. C. Adhya & Co., 68 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1908. [15th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	Bata Krishna Dás, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	2,000	55	The publisher, 15, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
59	Kunja Vihari Basu, (M.A., B.L.). —মধ্যযাত্রাবৃত্তি পরীক্ষার ভৌগোলিক পাঠ্য। [Madhyachhatravritti Parikshár Bhaugolik Pátha. Geographical Reader for middle vernacular examination.] Pages 71. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [15th February 1909.] 16°. 5th edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 648, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	5,000	518	The publisher, Calcutta.
60	Maraden, H. and K. P. Ghosh, (Rai Bahadur, C.I.E.). —ভারতবর্ষের ইতিহাস। [Bhāratavarser Itihás. History of India.] Pages 6, 378. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [2nd January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1.	Ditto	5,000	83	E. Maraden, Calcutta.
61	মৌখিক ভূগোল। [Maukhik Bhugol. Oral Geography.] Lessons in Geography to be taught orally to children. Pages 64. Published by Harirám Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. [24th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	2,000	197	The publisher, Dacca.
62	Nilamani Mukhopadhyay. —সংক্ষিপ্ত বঙ্গদেশের ইতিহাস। [Samsakshipta Vāngalār Itihás. A short history of Bengal. A brief history of Bengal intended for 3rd and 4th standards.] Pages 60. Published by B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. 1909. [25th January 1909.] 16°. 4th edition. Illustrated. Price, 3 annas. [1st edition noticed in entry No. 60, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending March 1902. 2nd and 3rd edition not received.]	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	10,000	480	The author, Niyogipukur West Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)— <i>conclud.</i>				
63	Rama Nath Ray. —সংক্ষেপ পূর্ববঙ্গ ও আসামের ভূগোল। [Samkheipta Pūrvavanga O Asāmer Bhūgol. An abridged geography of Eastern Bengal and Assam (with a detailed account of Sylhet).] Pages 54. Published by Loknath & Co., 11-1, Nawābdi Ostāgar's Lane, Calcutta. 1816 sāl or 1908-09 A.D. [8th March 1909.] 12°. 6th edition. Price, 2 annas and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 487, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending September 1905.]	Rāimohan Rāy, 11-1, Nawābdi Ostāgar's Lane, Calcutta.	2,000	759	The author, Kāsthāgar, Sylhet.
64	Sasibhusan Chattopadhyay. (F.R.G.S.).—ভূগোল পাঠ্য। প্রথম ভাগ। [Bhūgol Pāth. Pratham Bhāg. Lessons in Geography. Part I. Geographical reader with detailed accounts of Eastern Bengal and Assam.] Pages 58. Published by B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. December 1908. [28th December 1908.] 16°. 13th edition. Revised. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 757, at page 12, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	10,000	81	The author, Dixon's Lane, Calcutta.
65	Yajnesvar Bandyopadhyay. —যাজ্ঞিকৈশ্বর-পাঠ্য ভারতবর্ষের ইতিহাস। [Myatrikūśvar Pāthya Bhāratavarṣer Itihās. History of India for matriculation examination.] Pages 178. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1816 sāl or 1908-09 A.D. [19th February 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Re 1.	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	500	667	The author, Kasimbazar.
	BENGALI—LANGUAGE.				
66	Ravindra Nath Thakur. —সব্দতত্ত্ব। [Savdatattva. Science of words. Philological essays on the Bengali language.] Pages 2, 120. Published by Chāru Chandra Banerji, 73-1, Sukea's Street, Calcutta. [2nd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,050	400	Manilāl Gangulī, 8, Dvārakānāth Tagore's Lane, Calcutta.
67	Suvalchandra Mitra. —সরল বঙ্গীয় শব্দকোষ। [Saral Vangīya Savdakosh. Easy Bengali Dictionary.] Pages 948. Published by Sarat Chandra Mitra, 159, Māniktalā Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2-4. <i>Educational—</i>	Sarat Chandra Mitra, 159, Māniktalā Street, Calcutta.	3,000	28	The author, 15, Dhar's Lane, Calcutta.
68	Amarchandra Datta. —বিদ্যালয় পাঠ্য। দ্বিতীয় ভাগ। [Vimal Pāth. Dvātīya Bhāg. Pure Lessons. Part II. A literature book for boys.] Pages 70. Published by Bhattāchāryya & Sons, 65, College Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 16°. 4th edition. Price, 3 annas. [3rd edition noticed in entry No. 362, at page 67, of the Catalogue for the quarter ending June 1905.]	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	5,000	188	The author, Mymensing.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
<i>Educational—contd.</i>					
69	Ananda Chandra Sen Gupta. —সরল ব্যাকরণ। [Saral Vyākaran. An Easy Grammar. A Bengali grammar with instructions on Essay writing.] Pages 2, 100. Published by Nivāran Chandra Dās Gupta. 61, Mirzāpur Street, Calcutta. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [15th January 1909]. 12°. 5th edition. Price, 3 annas. [Previous edition not received.]	Nagendranāth Aich, 61, Mirzāpur Street, Calcutta.	2,000	285	The author, Goālpārā, Assam.
70	Atulohandra Devnath. —নিম্ন প্রাথমিক বীড়ার সরল-বোধিকা। [Nimna Prāimāri Bīdār Saral Bodhikā. An easy key to Lower Primary Reader.] Pages 81. Published by Sūryya Kumār Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [6th December 1908.] 12°. 5th edition. Price, 6 annas. [4th edition noticed in entry No. 804, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]	Apūrvakrishna Datta, 45, Gauribere Lane, Calcutta.	4,000	44	The author, 25, Gauribere Lane, Calcutta.
71	সরলমীড়ির সরল বোধিকা। [Saralmitir Saral Bodhikā. An easy key to Saralmiti.] Pages 48. Published by ditto. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [19th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	2,000		Ditto.
72	সোপান সরল-বোধিকা। [Sopān Saral Bodhikā. An easy key to Sopān.] Pages 72. Published by ditto. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [2nd December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	2,000	43	Ditto.
73	Bholanath Bhattacharyya. —লঘুশিক্ষার দ্বিতীয় পটল। [Laghu-Sikshār Dvitiya Patal. Second part of Laghusikshā (Easy Instructions).] Pages 68. Published by the author, Bālijudī Raniganj. 1880 Sak or 1908-09 A.D. [5th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna. [Part I, noticed in entry No. 515, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Saradā Prasād Bhattachāryya, Dhanvantari Press, Raniganj.	1,000	1	The author, Bālijudī, Raniganj.
74	Bose, M. M. (B.A.). —সহজ পাঠ্যমালা। [Sahaja Pāthamālā. Simple Literary Primer.] Pages 32. Published by Messrs. Macmillan and Company, Calcutta. [27th February 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, nil. [1st edition noticed in entry No. 289, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	100	583	The publisher, Calcutta.
76	Devendranath Bhattacharyya. —সরল পাঠ্যমালা অভিধান। [Saral Pāthasālā Abhidhān. An easy dictionary for Pāthasālā boys.] Pages 336. Published by Bhattachāryya and Sons, 65, College Street, Calcutta. 1909. [12th January 1908.] 16°. 2nd edition. Enlarged. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 809, at page 8, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]	Avinās Chandra Basu, 81, College Street, Calcutta.	4,000	355	Haripada Chatterji, Kalyānpur, Howrah.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd					
<i>Educational—contd.</i>					
76	Ganapati Chakravartti. —গণপতি চক্রবর্তী। [Sāhityabodh. Knowledge of literature. A literature book for the Upper Primary boys.] Pages 97. Published by the author. 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	B. N. Nandī, 12, Simla Street Bye-Lane, Calcutta.	10,000	54	The author, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.
77	Ganguli, K. N. —গঙ্গুলি কল্যাণীনাথ। [Sāchitra Bhiktoriyā Varnasikahā. Instruction in the alphabet with the illustration of Queen Victoria. An alphabetical primer.] Pages 34. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1908. [1st March 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 296, at page 10, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Bāy-bāgān Street, Calcutta.	2,000	607	The author, Calcutta.
78	Girls Chandra Basu. —বালিকা চন্দ্রা বসু। [Nimna Prāimārī Rīdār. Lower Primary Reader.] Pages 58. Published by Nāryaān Chandra Datta, 23 College Street, Calcutta. [15th January 1909.] 16°. 6th edition. Enlarged and more fully illustrated. Price, 3 annas. [5th edition noticed in entry No. 61, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	M. C. Chakravartti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta.	25,000	369	The author, 3 Upper Circular Road, Calcutta.
79	Hajarilal Sen. —হাজরীলাল সেন। [Nītipāther Vyākhyā. A key to Nītipāth.] Pages 76. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. [24th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Sīvanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	176	The author, 31-1, Bā r ā n ā sī Ghosh's Street, Calcutta.
80	Haripada Chatterji. —হরীপদ চট্টোপাধ্যায়। [Hastalipir Adarsa. A model of hand-writing. A copy-book.] Pages 24. Published by Bhattāchāryya and Sons, 65, College Street, Calcutta. 1909. [25th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna.	Avinās Chandra Basu, 81, College Street, Calcutta.	5,000	364	The author, Kalyānput, Howrah.
81	Hewitt, Rev. J. F., (M.A.) —হিউইট। প্রথম ভাগ। [Varnasikahā. Prathamā Bhāg. Instruction in the alphabet. Part I. An alphabetical primer.] Pages 28. Published by Messrs. Longmans Green & Co., 303, Bowbazar Street, Calcutta. 1908. [9th December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 1 anna.	Atul Chandra Bhattāchāryya, 5, Harrison Road Calcutta.	10,000	407	The publishers, 303, Bowbazar Street, Calcutta.
82	Isvar Chandra Vidyasagar. —বসু পদ্রিচ। দ্বিতীয় ভাগ। [Varna Parichay. Dvitiya Bhāg. Instruction in the alphabet. Part II. An alphabetical primer.] Pages 48. Published by J. C. Mitra, 30, Madan Mitra's Lane, Calcutta. 1909. [28th February 1909.] 12°. Receiver's 13th edition. Illustrated. Price, 1 anna and 3 pies. [Previous edition not received.]	Gopāl Chandra Rāy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	10,000	673	The Receiver, Vidyāsagar's Estate.
83	— কথামাল্য। [Kathāmālā. Garland of stories. A collection of instructive stories for boys.] Pages 112. Published by Jyotish Chandra Mitra, 30-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. 1909. [14th February 1909.] 16°. Receiver's 3rd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition not received.]	S. C. Chakaravartti, 17, Nanda Kumār Chaudhari's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	559	Nārāyān Chandra Sarmā, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
<i>Educational—contd.</i>					
84	Javar Chandra Vidyasagar. —বঙ্গভাষা। [Bodhoday. Rudiments of knowledge. A collection of short instructive lessons.] Pages 80. Published by Jyotish Chandra Mitra, 30-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. 1909. [10th February 1909.] 16°. Receiver's 3rd edition. Price, 3 annas. [2nd edition noticed in entry No. 78, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	S. C. Chakravarti 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	5,000	499	Náráyan Chandra Sarmá, Calcutta.
85	কালিদাস। [Sakuntalá. (A name.) The story of Kálidás's drama of the same name adapted as a literature reader for schools.] Pages 97. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1815 Bál or 1908-09. A.D. [20th January 1909.] 16°. New edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Avinás Chandra Mandal, 13, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	490	The publisher, 38, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.
86	কালিদাস। [Sakuntalá. (A name.) A literature book containing the story of Sakuntalá taken from Kálidás's drama of the same name with introduction, important notes and criticism intended for the matriculation examination.] Pages 91. Published by S. C. Adhya & Co., 12, Wellington Street, Calcutta. [26th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Kevalráam Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	6,000	507	.....
87	সীতার বনবাস। [Sítár Vanavás. Exile of Sítá. A literature book intended for School, with a glossary.] Pages 128, 44. Published by G. C. De and Brothers, 67, College Street, Calcutta. 1908. [26th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	328	The publisher, 67, College Street, Calcutta.
88	Krishnakisor Banerji. —ব্যাকরণ সহিত সরল ব্যাকরণ। [Vyākhyá Sahit Saral Vyākaran. Easy grammar with explanation. A short Bengali grammar for beginners.] Pages 66. Published by R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1909. [9th February 1909.] 8°. 27th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 272, at page 8, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	686	The author, Calcutta.
89	Lalmohan Vidyanidhi Bhattacharyya. —শিক্ষাপথ। প্রথম ভাগ। [Siksháopán. Prathamá Bhág. Stepping-stone to instruction. Part I. A literature book.] Pages 38. Published by Gurudás Chatterji, 301, Cornwallis Street, Calcutta. January 1909. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	320	The author, Sántipur, Nadia.
90	Madan Mohan Tarkalankar. —নবম শ্রেণির শিক্ষণ। প্রথম ভাগ। [Sachitra Samsikshá. Tritiya Bhág. Instruction for children with illustrations. Part III. A literary primer.] Pages 62. Published by G. N. Haldár, 63, College Street, Calcutta. [6th May 1909.] 16°. 7th edition. Illustrated. Price, 2 annas. [6th edition noticed in entry No. 293, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	G. C. Niyogi, 91-3, Mechbuyá bázár Street, Calcutta.	2,000	733	The publisher, 63, College Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
Educational—contd.					
91	Manomohan Sen. —[মহম্মদ]। [Sisutosh. Entertainer of children. An alphabetical primer.] Pages 46. Published by Bhattāchāryya and Sons, 63, College Street, Calcutta. 1909. [19th February 1909.] 16°. 4th edition. Illustrated.	Mahesvar Bhattāchāryya, 35, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	10,000	611	The author, Mymensing.
	Price, 1 anna.				
	[3rd edition noticed in entry No. 461, at page 10, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]				
92	Matilal Chakravartti. —[মতিলাল-চক্রবর্তী]। [সহিত্য-কুসুম. Dvitiya Bhāg. Flower of Literature. Part II. A literature book.] Pages 92. Published by Atul Chandra Chakravartti, 1 & 2, Islampur Road, Dacca. 1909. [18th January 1909.] 16°. 5th edition.	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,000	808	The author, Dacca.
	Price, 4 annas.				
	[1st edition noticed in entry No. 807, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending December 1903. 2nd and 3rd editions not received.]				
93	Mojammel Haq. —[মজুমদার হাফিজ]। [Sisuranjan Varnasikshā. Instruction in the alphabet entertaining to children.] An alphabetical primer.] Pages 80. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. Kartick, 1315 Sāl or October-November 1908. [17th December 1908.] 16°. 9th edition. Illustrated.	Mahesvar Bhattāchāryya, 35, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	10,000	186	The author, Sāntipur.
	Price, 1 anna.				
	[6th edition noticed in entry No. 280, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending June 1907 7th and 8th editions not received.]				
94	Vāngalā Sikkhā. —[বঙ্গালী শিক্ষা]। [প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ]। [Saral Vāngalā Sikkhā. Prathama O Dvitiya Bhāg. Easy instruction in Bengali. Parts I and II (together). An alphabetical primer.] Pages 32. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. Kartick, 1315 Sāl or October-November 1908. [1st January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	1,000	191	Ditto.
	Price, 1 anna.				
95	Nakulesvar Vidyabhushan. —[নাকুলেশ্বর বসু]। [Bhāshā-bodh Vāngalā Vyākaran. Bengali grammar for the acquisition of the Bengali language. A Bengali grammar.] Pages 188. Published by the Sanskrit Press Depository, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [6th February 1909.] 16°. 4th edition.	Asutosh Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	2,000	537	The author, 30, Nakulesvar Bhattāchāryya's Lane, Kalighat, 24 Parganas.
	Price, 12 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 5492, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending September 1898.]				
96	Narendra Nath Chatterji. —[নরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়]। [দ্বিতীয় ভাগ]। [Nātiman-jarī. Dvitiya Bhāg. Blossoms of Morals. Part II. A literature book.] Pages 94. Published by Matilal Chakravartti, Islampur, Dacca. 1909. [4th February 1909.] 16°. 5th edition.	R. Datta, 46 Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,000	874	The author, Dacca.
	Price, 4 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 811, at page 8, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
BENGALI LANGUAGE—contd.					
<i>Educational—contd.</i>					
97	<p>নোতিমঞ্জরী। [Nitimanjari. Blossoms of Morals. A literature book.] Pages 49. Published by Harirám Dhar, Dacca, 1908. [16th December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	1,000	300	The publisher Dacca.
98	<p>Nutviharī Majumdar.—নুতবিহারী। বিদ্যা ভাণ্ড। [Varna Parichay. Dvitiya Bhāg. Instruction in the alphabet. Part II. An alphabetical primer.] Pages 22. Published by the author, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1915 S&I or 1908-09 A.D. [23rd December 1908.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna and 3 pies.</p>	N. B. Majumdar, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	97	The author, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.
99	<p>Padmalochan Ghosh.—পদ্মলোচন গিষা। [Saral Sikshā. Easy Instruction. An alphabetical primer.] Pages 32. Published by Brajendra Nārāyan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1909. [2nd March 1909.] 16°. 7th edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[6th edition noticed in entry No. 789, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]</p>	Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	30,000	664	The author, Calcutta.
100	<p>Prasanna Kumar Mukherji.—প্রসন্ন কুমার মুখার্জী। [Prathama Sikshā Vā Varnajñāna. First instruction or the knowledge of the alphabet. An alphabetical primer.] Pages 9. Published by Śūryya Kumār Chakravartī, Purnā, Manbhum. 1905. [19th March 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 pies.</p>	Venimādhav Banerji, Purulia, Manbhum.	3,000	2	.....
101	<p>হিতপদেশ সূচী-বোধিকা। [Hitopades Suchāru-bodhikā. A good key to Hitopades.] Pages 40. Published by the author, Purulīā, Manbhum. 1314 S&I or 1907-08 A.D. [19th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p>	Rajanī Kānta Dās, Annapūrnā Press, Purulia, Manbhum.	1,000	5	.....
102	<p>Prasanna Kumar Vidyabhushan.—প্রসন্ন কুমার বিদ্যভূষণ। [Āsubodha Vyākaran. A grammar easy of understanding. A Bengali grammar.] Pages 76. Published by Siddhesvar Pān, 66, College Street, Calcutta. [9th February 1909.] 16°. 4th edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 5491, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending September 1898. 2nd and 3rd editions not received.]</p>	S. C. Chakravartī, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	560	The author.
103	<p>Priyanath Ghoshal, B. A.—প্রিয়নাথ গিষা। প্রথম ভাগ। [Śāhitya Sikshā. Prathama Bhāg. Instruction in literature. Part I. A literature book.] Pages 82. Published by S. C. Adhya & Co., 68 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [16th January 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Bata Krishna Dās, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	500	393	The publisher, 15, Haladha Barddhan's Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era, when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
104	Radha Govinda Ganguli. —সিসুসিক্ষা। [Sisusikshá. Instruction for children. An alphabetical primer.] Pages 48. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [16th April 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 101, at pages 8-9, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	10,000	558	The author, 26, Havitakibágán Lane, Calcutta.
105	Ramadaya! Chatterji. —ব্যাকরণ বোধ। [Vyákarán-bodh. Knowledge of Grammar. A Bengali Grammar under the new scheme.] Pages 108. Published by N. C. Datta, 32, College Street, Calcutta. 1908. [19th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	G. C. Nyogi, 91-2, Maohhu á b á s á r Street, Calcutta.	1,000	46	The author.
106	Ramadas Banerji. —বাংলা ব্যাকরণ ও রচনা শিক্ষা। [Vángalá Vyákarán O Rachaná Sikshá. Bengali grammar and instruction in essay writing.] Pages 63. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [20th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	1,000	77	The author, 80-1, Muktarám Babu's Street, Calcutta.
107	Ramananda Chatterji. —সচিত্র বর্ণ পরিচয়। দ্বিতীয় ভাগ। [Sachitra Varna Parichay. Dvitiya Bhág. Introduction to the alphabet with illustration. Part II. An alphabetical primer.] Pages 60. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [20th January 1909.] 12°. 19th edition. Illustrated. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 517, at page 17, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Purna Chandra Sen, 61-62, Bowbásár Street, Calcutta.	5,000	289	The author, 210-2-1, Cornwallis Street, Calcutta.
108	Ramesvar Chatterji. —সিসুসিক্ষা কৃত্রিম ভাষার অর্থপুস্তক। [Sisusikshá Tritiya Bháger Arthapustak. A key to Sisusikshá, Part III.] Pages 24. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [5th February 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 2 annas. [1st edition not received.]	Avinás Chandra Mandal, 13, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	3,000	491	The publisher, 38, Sivanáráyan Dás's Lane Calcutta.
109	সরলপাঠের সরল বাখ্য। [Saralpáther Saral Vyá-khyá. An easy key to Saralpáth.] Pages 48. Published by Ditto. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [25th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	696	Ditto.
110	তৃতীয় ভাগ সরল, পাঠের সরল বাখ্য। [Tritiya bhág Saralpáther Saral Vyákhya. An easy key to Saralpáth, Part III.] Pages 48. Published by Ditto. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Manmatha Náth Ghosh, 88, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	330	The publisher, 66, College Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	*Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—LANGUAGE—contd.				
	<i>Educational—contd.</i>				
111	Ramesvar Chatterji. —নবপাঠের সহজ বাখ্য। [Navapáther Saral Vyákhyá. An easy key to Navapáth.] Pages 183. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [20th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas.	Manmatha Náth Ghosh, 13, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	696	The publisher, 66, College Street, Calcutta.
112	সাহিত্য মঞ্জরীর সহজ বাখ্য। [Sáhitya Manjarír Saral Vyákhyá. An easy key to Sáhitya Manjarí.] Pages 132. Published by ditto. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [2nd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	1,000	493	Ditto.
113	দ্বিতীয় ভাগ চরুপাঠের সহজ বাখ্য। [Dvitiya Bhág Chárupáthér Saral Vyákhyá. An easy key to Chárupáth. Part II.] Pages 180. Published by ditto. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [28th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	1,000	493	Ditto.
114	প্রবন্ধ কুসুমের সহজ বাখ্য। [Prabandha Kusumer Saral Vyákhyá. An easy key to Prabandha Kusum.] Pages 338. Published by ditto. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [25th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 14 annas.	Ditto	1,000	489	Ditto.
115	Sarada Prasanna Das (M.A.) —সচিত্র বর্ণ পরিচয়। [Sachitra Varna Parichay. Introduction to the alphabet with illustrations. An alphabetical primer] Pages 32. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [11th March 1909.] 16°. Revised. Illustrated. Price, 1 anna. Previous edition noticed in entry No. 300, at page 11, of the catalogue for the quarter ending June 1908.]	B. Datta, 46, Beghu-Chatterji's Street, Calcutta.	50	748	The author, Calcutta.
116	Sirat Chandra Basu. —সহজ শিক্ষা। [Sahaja Sikshá. Easy instruction. A literary reader.] Pages 60. Published by K. C. Phanja Chaudhuri, 303-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [8th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	J. M. Basu, College Square, Calcutta.	2,000	293	The author, 71-7, Mirzápur Street, Calcutta.
117	বঙ্গালী ভাষা শিক্ষা। দ্বিতীয় ভাগ। [Vángalá Bháshá Sikshá. Dvitiya Bhág. Instruction in Bengali language. Part II. A literature book.] Pages 112. Published by the Edward's Library, 26-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [4th January 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 5 annas. [Previous edition not received.]	Satis Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	296	Ditto.
118	শিবরঞ্জন ব্যাকরণ। প্রথম ভাগ। [Sisuranjan Vyakaran. Prathamá Bhag. Grammar for the entertainment of children. Part I.] Pages 60. Published by Hari Rám Dhar, Dacca, 1909. [16th January 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 98, at page 17, of the catalogue for the quarter ending March 1908.]	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	1,000	378	Baradá Kánta Majumdar, Dacca.
119	Part II. Pages 180. 1908. [20th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	2,000	379	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
120	Srikrishay Kumar Vidyavinod. —সকল লিপি। [Sandarbha Latika. Creeper of Essays. A literature book.] Pages 110. Published by Jnanendra Nath Haldar, 63, College Street, Calcutta. [16th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	1,000	194	The author, Calcutta.
121	Srinath Chanda. —নব শিক্ষা। [Nava Sikshā. New Instruction. A literary reader.] Pages 4. 72. Published by Bhattāchāryya & Sons, 65, College Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 16°. 6th edition. Illustrated. Price, 4 annas. [3rd edition noticed in entry No. 66. at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending March 1908. 4th and 5th editions not received.]	Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	6,000	186	The author, Mymensing.
122	— Pages 4, 78. 1900. [23rd February 1909.] 16°. 7th edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	5,000	648	Ditto.
123	Suval Onandra Mitra. —হিতোপদেশের হৃদয় ব্যাখ্যা। [Hitopadeser Suchāru Vyākhyā. A good key to Hitopades.] Pages 31. Published by Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktālā Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktālā Street, Calcutta.	2,000	37	The author, 159, Maniktālā Street, Calcutta.
124	— প্রথম ভাগ নীতিপাঠের হৃদয় ব্যাখ্যা। [Prathama Bhāg Nītipāther Suchāru Vyākhyā. A good key to Nītipāth. Part I.] Pages 120. Published by ditto. 1908. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	2,000	556	The author, 159, Sāgar Dhar's Lane, Calcutta.
125	— রত্নাধারের হৃদয় ব্যাখ্যা। [Ratnādhārer Suchāru Vyākhyā. A good key to Ratnādhār.] Pages 118. Published by ditto. 1909. [3rd February 1909.] 14°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	2,000	555	Ditto.
126	— সরল শিক্ষার হৃদয় ব্যাখ্যা। [Sarat Sikshār Suchāru Vyākhyā. A good key to Sarat Sikshā.] Pages 36. Published by ditto. 1909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	534	Ditto.
127	— বিজ্ঞানমালার হৃদয় ব্যাখ্যা ও প্রস্নোত্তর। [Vijnānamālār Suchāru Vyākhyā O Prasnotter. A good key to and a catechism of Vijnānamālā.] Pages 122. Published by ditto. 1909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	2,000	543	Ditto.
128	— প্রথম ভাগ সাহিত্য পাঠের হৃদয় ব্যাখ্যা। [Prathama Bhāg Sāhitya Pāther Suchāru Vyākhyā. A good key to Sāhitya Pāth. Part I.] Pages 182. Published by ditto. 1909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	2,000	532	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. add date of registration of copy right.
	BENGALI—LANGUAGE—contd.				
	<i>Educational—contd.</i>				
129	Suval Chandra Mitra—প্রথম ভাগের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা। [Prabhāt Chintār Suchārū Vyākhyā. A good key to Prabhāt Chintā.] Pages 299. Published by Sarat Chandra Mitra, 164, Maniktālā Street, Calcutta. 1909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Sarat Chandra Mitra, 169, Maniktālā Street, Calcutta.	3,000	551	The author, 15, Sāgar Dhar's Lane, Calcutta.
130	দ্বিতীয় ভাগের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা। [Dvitya Bhāg Sāhitya Sikshār Suchārū Vyākhyā. A good key to Sāhitya Sikshā, Part II.] Pages 328. Published by ditto. 1909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Ditto	2,000	560	Ditto.
181	মাধ্যম বাক্যের বিজ্ঞানপাঠের প্রস্নোত্তর। [Madhya Vāngalā Vijnānapāthē Prasnottar. A catechism of Middle Vernacular Science Reader.] Pages 244. Published by ditto. 1908. [16th November 1908.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	2,000	34	Ditto.
182	প্রথম ভাগের নিম্নপ্রাথমিকপাঠের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা ও প্রস্নোত্তর। [Prathama Bhāg Nīmnaprāthamīk-pāthē Suchārū Vyākhyā O Prasnottar. A good key to and a catechism of Lower Primary Reader, Part I.] Pages 128. Published by ditto. 1908. [16th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	2,000	32	Ditto.
183	নিম্ন বিজ্ঞানপাঠের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা ও প্রস্নোত্তর। [Nīmna Vijnānapāthē Suchārū Vyākhyā O Prasnottar. A good key to a catechism of Lower Primary Science Reader.] Pages 128. 1908. [20th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	2,000	33	Ditto.
184	উচ্চ প্রাথমিক বিজ্ঞানপাঠের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা ও প্রস্নোত্তর। [Uchcha Prāthamīk Vijnānapāthē Suchārū Vyākhyā O Prasnottar. A good key to and a catechism of Upper Primary Science Reader.] Pages 116. Published by ditto. 1908. [20th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas.	Ditto	2,000	35	Ditto.
185	প্রথম ভাগের নীতিপাঠের দ্বিতীয় বৃত্তাকার ব্যাখ্যা। [Prathama Bhāg Nīti-pāthē Suchārū Vyākhyā. A good key to Nītipāth, Part I.] Pages 130. Published by ditto. 1908. [16th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	2,000	36	Ditto.
186	Upendra Nath Vidyabhushan.—জ্ঞানস্প্রুৎ। [Jñānānkur. Sprouts of Knowledge. A literature book.] Pages 90. Published by Upendra Kumār Mitra, 4, College Square, Calcutta. 1918 Sāl or 1908-09 A.D. [26th February 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 5 annas.	Shekh Amiruddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	572	The author.
	[2nd edition noticed in entry No. 90, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—concl'd.					
Educational—concl'd.					
187	Yoges Chandra Sastri. —সাহিত্য মঞ্জরী। [Sāhitya Manjarī. Blossoms of Literature. A literature book.] Pages 91. Published by the author, 69, Harrison Road, Calcutta. 1816 sal or 1908-09 A.D. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	Atul Chandra Bhat-tāchāryya, 67, Harrison Road, Calcutta.	3,000	209	The author, 69, Harrison Road, Calcutta.
BENGALI—LAW.					
158	Akhil Chandra Chattopadhyay (M.A. B.L.) —নব্য বিচার প্রণালী। [Dnyāni Adālater Nūtan Kāryya Vidhi. New Procedure of Civil Courts. A pamphlet shewing what clauses of the new law replace which sections of the old, and the changes in procedure if any.] Pages 12. Published by the author, Howrah. 1909. [2nd January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Bipin Vihāri Munsī, 21, Balarām Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	179	The author, 111-4, Syām-bāzār, Street, Calcutta.
189	Anukul Chandra Chatterji. —রেজিষ্টারী-দর্পণ। [Rejishtārī-Darpan. Mirror of Registration. A Registration Manual.] Pages 12, 140. Published by the author, 43, Grey Street, Calcutta. 1909. [1st March 1909.] 12°. 6th edition. Revised and enlarged. Price, 8 annas. [5th edition noticed in entry No. 147, at pages 8-9, of the Catalogue for the quarter ending March 1902.]	Lakshmi Nārāyan Dās, 43, Grey Street, Calcutta.	1,000	675	.....
140	Saminuddin Ahamed. —চৌকিদারী গাইড। [Chaukidārī Gāid. The Chaukidārī Guide. Rules and Regulations for Chaukidārs, Dafadars, etc.] Pages 58. Published by the author, Police Inspector, Manbhum. 1816 sal or 1908-09 A.D. [26th December 1908.] 12°. 3rd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1598, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending September 1901.]	Rajani Kānta Mukherji, 14, Metcalfe Street, Calcutta.	1,000	60	The author, Police Inspector, Manbhum.
BENGALI—MEDICINE.					
141	Atul Krishna Datta (M.D.) —শতাব্দী চিকিৎসার চমৎকার বঙ্গবন্ধু। [Śatābhī Chikitsāy Chālna Vatsarar Abhijnatā. Forty years' experience in the treatment of Cholera. A hand-book on the treatment of cholera according to Homoeopathic system.] Pages 22, 256. Published by A. K. Rāy and Co., 67-1, College Street, Calcutta. [25th January 1909.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged. Price, Rs. 2. [1st edition noticed in entry No. 1074, at pages 24-25, of the Catalogue for the quarter ending March 1901.]	Nārāyan Chandra Pāl, 108, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	525	The author, 84, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta.
142	Chandra Sekhar Kall (L.M.S.) —হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা বিজ্ঞান। [Homīopyāthik Chikitsā Vidyān. Trītiya Khandā. The Homoeopathic Practice of Medicine. Vol. III.] Pages 2, 338. Published by Dr. Sudhāmsu Sekhar Kālī, 150, Cornwallis Street, Calcutta. [8th January 1909.] 8°. 8th edition. Revised and enlarged. Price, Rs. 4. [Previous edition noticed in entry No. 665, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Rākhāl Chandra Mitra, 21-8, Sānti-rām Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	90	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MEDICINE—contd.					
143	Devendranath Sen (Kaviraj) and Upendranath Sen (Kaviraj). —রোগি-চর্য্য। [Rogi-charyyá. Nursing of the sick. A booklet containing instructions for the nursing of sick persons, &c.] Pages 52. Published by Dīnanáth Dev, 70, Kalutolá Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [5th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Dina Náth Dev, 70, Kalutolá Street, Calcutta.	20,000	115	The author, 29, Kalutolá Street, Calcutta.
144	হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসাবিধান। [Homioopathik Ohikitsavi-dhan. Homoeopathic Practice of Medicine. Being a translation of Dr. Jher's Forty years' Practice.] Translated by Dr. Amviká Charan Rakshit. Pages 432. Published by Yogendra Náth Rakshit, 188, Upper Circular Road, Calcutta. 1314 Sál or 1907-08 A.D. [15th December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, Rs. 3. [1st edition not received.]	L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	64	The publisher, 188, Upper Circular Road, Calcutta.
145	Mahendra Nath Gupta (Rai Bahadur). —শরীর ভূত। [Śárir Tattva. Anatomy. A treatise on descriptive and surgical anatomy.] Pages 2, 712. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1908. [16th January 1909.] 8°. 5th edition. Illustrated. Price, Rs. 10. [Previous edition noticed in entry Nos. 4548 to 4549, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending September 1885.]	Rádhá Raman Sinha, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	500	246	The author, Creek Lane, Calcutta.
146	Prabhas Chandra Banerji. —গো-জীবন। চতুর্থ ভাগ। [Go-Jīvan. Chaturtha Bhág. Cow Life. Part IV. A treatise on veterinary Homoeopathy.] Pages 4, 158. Published by the author, Mahánád, Hughl. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [13th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, Rs. 1. [Part III noticed in entry No. 616, at page 14, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Mahendra Náth De, 63, Nimtalá Ghát Street, Calcutta.	1,000	674	.....
147	Pratap Chandra Majumdar, (M.D.). —ম্যালেরিয়া। [Mýáleri-yá. Malaria. A manual on malaria, describing its cause, origin and homoeopathic treatment.] Pages 5, 91. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [26th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	633	The author, Cornwallis Street, Calcutta.
148	Raghu Nath Das. —পশু-চিকিৎসা। [Pasu-Chíkítsá. Treatment of Animals. A manual on the treatment of diseases of domestic animals.] Pages 70. Published by the author, Bográ. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [18th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas.	Mahesvar Bhattá-charyya, 25, Báy-bágán Street, Calcutta.	1,000	202	The author, Bográ.
149	Ram Fran Sarma. —শাকুর মার মুক্তিবিদ্যা। প্রথম ভাগ। [Thákurmár Mushthiyog. Prathama Bhág. Grandmother's quack medicines. Part I. A collection of recipes, in verse, of indigenous medicines for several diseases, with their symptoms, causes, &c.] Pages 11, 48. Published by the author, 208, 210, Kharut Road, Howrah. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [July 1908.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas.	Hirá Lál Dás, 208-210, Kharut Road, Howrah.	1,000	7	The author, 102, Kharut Road, Howrah.
150	Surath Chandra Mitra, [L.M.S. C.H.S.]. —কলেরা-বিদ্যা। [Kalerá-Sikshá. Instruction on Cholera. A manual on the homoeopathic treatment of cholera.] Pages 16, 96. Published by the author, 148, Panchánantalá Road, Howrah. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [31st January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Hirá Lál Dás, 208-210, Kharut Road, Howrah.	1,000	8	The author, 148, Panchánantalá Road, Howrah.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MEDICINE—concl'd.				
161	Vaishnav Charan Basak. —হোমিওপ্যাথিক কলেরা চিকিৎসা। [Homio-pyáthik Kalerá Chikitsá. Homoeopathic treatment of cholera.] Pages 12. A pamphlet on the homoeopathic treatment of cholera. Published by Basák and Sons, 127, Masjidbári Street, Calcutta. [18th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Dina Náth Mánná, 127, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	165	The author, 127, Masjidbári Street, Calcutta.
	BENGALI—MISCELLANEOUS.				
162	Akrur Chandra Sen. —হেলে খেলা। [Chhele Khelá. Child's play. Play-ground verses for the entertainment of children.] Pages 28. Published by Vrajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1909. [9th February 1909.] 8°. New edition. Illustrated. Price, ... [Previous edition noticed in entry No. 545, at page 21, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Mahesvar Bhattá-cháryya, 25, Ráj Bágán Street, Calcutta.	3,000	629	The author, Calcutta.
163	অমর সুধার উপহার “তুমি।” [Amar Sudhar Upahar “Tumi.” Present for Amar Sudhá (name of a patent medicine.) “You.” A sentimental discourse on love.] Pages 13. Published by Upendra Chandra Sen, 30-5, Harrison Road, Calcutta. [21st January 1909.] 24°. 1st edition. Price, nil.	A. Banerji, 76, Valaram De's Street, Calcutta.	3,000	376	Jagat Chandra Sen, 30-5, Harrison Road, Calcutta.
164	আনুষ্ঠানিক কায়দা সভার নিয়মাবলী। [Anushthanik Kayas-tha Sabhar Niyamavali. Rules of the Anushthánik Káyastha Sabhá.] Edited by Sarat Chandra Ghosh Varmá. Pages 8. Published by the editor, 1, Rájá Bágán Junction Road, Calcutta. [28th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil.	Vihári Lal Bhar, 11, Isvar Mill's Lane, Calcutta.	1,000	376	The editor, 1, Rájá Bágán Junction Road, Calcutta.
165	দিকোরমন্ডল জীবন বীমা কোম্পানী লিমিটেড। [Di Kora-mandal Jivan Bima Kompani. Limited. The Coromandal Life Insurance Company, Limited. The rules and regulations of the Coromandal Life Insurance Company, Limited.] Compiled by the Coromandal Life Insurance Company, Limited. Pages 16. Published by the compilers, 168, Bow Bázár Street, Calcutta. [18th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Bholá Náth Banerji, 168, Bow Bázár Street, Calcutta.	3,000	42	K. C. Bhattá-cháryya, 3, Palmer's Bázár Road, North Intal, Calcutta
166	Dvijendra Nath Thakur. —দেখিয়া শিখিয়া কি তৈকিয়া শিখিয়া। [Dekhíyá Sikhíya Ki Thekiyá Sikhíya.—Shall we learn from others' example or by our own experience? An essay on how to attain Seardj through righteousness and the acquisition of manly qualities.] Pages 32. Published by Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta. [20th December 1908.] 32°. 1st edition. Price, nil.	Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta.	500	13	The author, Bolpur.
167	গ্রামোফোন রেকর্ড সংগীত। [Gramophon Bekard Sangit. Gramophone record song. A collection of songs for Gramophone record.] Compiled by the Gramophone Company, Limited. Pages 6, 72. Published by the compiler, 132, Beliaghátta Road, Calcutta. [15th February 1909.] 12°. 2nd edition. Illustrated. Price, 6 annas. [1st edition noticed in entry No. 545, at page 21, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	B. B. Náth, 27-29, Pataldángá Street, Calcutta.	1,600	631	No. 3. The compiler, 132, Beliaghátta Road, Calcutta. Reg. No. 9, dated 12th March 1909.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
158	গুপ্ত প্রেস পকেট পঞ্জিকা । ১৩১৬ । [Gupth Pres Paket Panjika. 1316. Gupta Press Pocket Almanac for 1316 B.S.] Pages 99. Published by Kumud Chandra Vidyavinod, 221, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [2nd February 1909.] 32°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 pies.	Prahlád Chandra Dás, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	20,000	449	Srimatí Priyamvadá Deví, 29, Phakir Chánd Chakravartí's Lane, and Srimatí Sustilábá Deví, 1, Jagannáth Sur's Lane, Calcutta.
159	Hemendra Prasad Ghosh.—বঙ্কিম চন্দ্র । [Bankim Chandra (A name). A critical estimate of the place of the late Rai Bankim Chandra Chatterji Bahadur (the great Bengali novelist) in Bengali literature.] Pages 116. Published by J. N. Sarkár, 64, College Street, Calcutta. 1316 sál or 1908-09 A.D. [18th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	1,000	293	The author, 106-1, Syám-bázár Street, Calcutta.
160	Himansu Prakas Ray.—সাঁঝি । প্রথমভাগ । [Sáji. Prathama Stabak. Flower Basket. Part I. A collection of short moral discourses in the form of dialogues between natural objects.] Pages 30. Published by Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta. [21st January 1909.] 32°. 1st edition. Price, 2 annas.	Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta.	1,000	253	The author, Vergunda, Giridi.
161	জবাকুসুম পঞ্জিকা । সন ১৩১৬ । [Java Kusum Panjika. San 1316. Java Kusum (name of a hair oil) Almanac.—A Bengali almanac for 1316 B.S.] Compiled by Devendra Nath Sen Kaviráj and Upendra Náth Sen Kaviráj. Pages 230. Published by Dinanáth Deva, 70, Kalutolá Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10. [22nd February 1909.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Dinanáth Deva, 70, Kalutolá Street, Calcutta.	5,000	629	The compilers, 29, Kalutolá Street, Calcutta.
162	Jivan Krishna Ghosh.—কোথায় তাঁহারা । [Kotháy Tánhárá Where are they? Brief accounts of the author's deceased parents and some other relatives.] Pages 2, 82. Published by the author, Kálighát, Calcutta. [17th February 1909.] 12°. New edition. Price, nil. [Previous edition not received.]	Giris Chandra Ráy, Alipur Press, Kálighát, Calcutta.	500	3	The author, Jeleapará Road, Bhawanipur, Calcutta.
163	Jnanendra Nath Maldar.—জ্বিকমিকে বৈ । [Jhikmike Vai. Glittering book. A book for the entertainment of children.] Pages 30. Published by the author, 63, College Street, Calcutta. 1908. [2nd January 1909.] 4°. 2nd edition. Illustrated. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1561, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending September 1901.]	Avanindra Vellav Dás, 151-1, Baitak-kháná Road, Calcutta.	1,000	68	The author.
164	জ্বর তত্ত্ব ও জ্বর রক্ষা ব্যবহারে জ্বর চিকিৎসা । Jvar Tattva O Amar Sudha Vyavahare Jvara Chikitsa. Truths about fever and treatment of fever with Amarsudhá (name of a patent medicine). Advertisement of a patent medicine named Amarsudhá, together with a brief description of the genesis of malarial fever.] Pages 12. Published by Upendra Chandra Sen, 30-5, Harrison Road, Calcutta. 1316 sál or 1908-09 A.D. [27th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Asutosh Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	5,000	716	Rai Jagat Chandra Sen Bahadur, B.A., 30-5, Harrison Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
165	জ্যোতিষ রত্ন বা খনার বচন । [Jyotish Ratna Va Khanar Vachana. Jewel of Astrology or sayings of Khaná (a name). Containing the astrological sayings going under the name of Khaná, the well-known female astrologer of India, with their interpretation.] Compiled by Nader Chánd Síl. Pages 6, 72. Published by the compiler, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [2nd January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Nanda Lál Síl. 25-37, Tárak Chatterji's Lane, Calcutta.	300	306	The compiler, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta.
166	Kall Pravanna Chakravarti. —বাল্যনার শিক। নবদে কয়েকটি কথা । [Vángálár Sikahá Sambandhe Kayekti Kathá. A few words about education in Bengal. A paper containing suggestions regarding education in Bengal.] Pages 6. Published by Bhút Náth Pálit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Bhútnáth Pálit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	738	The author, Kisorganj, Mymensing.
167	Karuna Kanta Das (B.A.). —লিপিমাল। [Lipimálá. Garland of Letters. Containing samples of letters, deeds, &c.] Pages 2, 92. Published by Jnanendra Náth Haldár, 63, College Street, Calcutta. 1909. [11th March 1909.] 12°. 5th edition. Price, 4 annas.	Setís Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	718	.....
168	কবিরাজ চন্দ্র কিশোর সেন মহাশয়ের আয়ুর্বেদ বিদ্যালয় ও ঔষধালয় । [Kaviraj Chandra Kisor Sen Mahasayer Ayurveda Vidyalay O Anushadhalay. The Ayurvedic School and Dispensary of Kaviráj Chandra Kisor Sen. Containing Bengali Almanac for 1316 B.S. and advertisement of medicines of the firm.] Compiled by Kaviráj Devendra Nath Sen and Upendra Nath Sen. Pages 190. Published by Dina Náth Deva, 70, Kalutolá Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [20th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Dinanáth Deva, 70, Kalutolá Street, Calcutta.	60,000	736	The compilers, 29, Kalutolá Street, Calcutta.
169	Kedar Nath Majumdar (M.R.A.S.). —সারস্বত বৃক্ষ । [Sárasvat Kúnja. Grove of Sarasvatí (goddess of learning). Containing a history of Bengali prose literature and short lives of some Bengali literary men.] Pages 68. Published by Púrna Chandra Dás, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta. [6th March 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Púrna Chandra Dás, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta.	1,000	642	The author, Mymensing.
170	Kumudini Kanta Gangopadhyay. —সিদ্ধিতিত্ত্ব বা কর্মপথ । [Siddhittiva Vá Karmmapatha. Secret of success or lines of action. Essays regarding the achievement of worldly success.] Pages 8, 172. Published by Devendra Náth Bhattacháryya, 65, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [10th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	T. N. Haldár, 36, Banamáli Sarkár's Lane, Calcutta.	2,000	739	The author, 57, Pá d mapukur Road, Calcutta.
171	Lalit Mohan De, (B.A., B.L.). —ললিত মোহন দে গীতাভিনয় । [Dán Máhátmya Gítábhinaya. An opera about the greatness of charity. Songs contained in the above named opera.] Pages 24. Published by Rátnál Dás Ráy, 60, Prem Chánd Barál Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [24th January 1909.] 16°. 4th edition. Price, nil.	Govarddhan Dás, 28, Jagannáth Datta's Lane, Calcutta.	250	69	The publisher, 80, Prem Chánd Barál Street, Calcutta.
	[Previous edition not received.]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
172	Madhu Miyan, (Suppl.) —মধু মিয়ান গজল। [Madhu Sangit Vá Vángálá Gazal. Songs composed by Madhu (Madhu Miyan or Bengali Gazal songs). Miscellaneous songs.] Pages 17. Published by Saiyad Oyáshed Ali, 12, Circular Garden Reach Road, Kidderpur, Calcutta. 1315 Sál on 1908-09 A.D. [18th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Rajaní Kánta Mukherji, 14, Metcalfe Street, Calcutta.	500	61	The author, 63, N á r ikoldángá North Road, Calcutta.
173	Magaram Datta —মগরাম দত্ত গজল। [Suvrihat Bhádu Sangit Bhádu songs enlarged. A collection of miscellaneous songs.] Pages 7. Published by the author, Chak Bazar, Purulia, Manbhum. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Dulál Chandra Sarkár, Annapúrna Press, Purulia, Manbhum.	500	6	.....
174	Mahammad Abbasuddin —মাহমদ আব্বাস উদ্দিন। প্রথম খণ্ড। [Mánay Jívaner Kartavya. Prathama Khanda. Duties of Human Life. Part I. Moral and religious instructions.] Pages 8, 98. Published by the author, Rahamatganj, Pabna. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Mahammad Reyásuddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	70	The author, Rahamatganj, Pabna.
175	Mahammad Hekmat Ali Khan —মহমদ হকিম। [Samáj-chitra. Social-sketch. A poem deploring the present degenerate condition of Moslem Society.] Pages 20. Published by Mahammad Amanat Ali Khán, Domargram, Bográ. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [24th November 1903.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Ditto	1,000	46	The author, Domargram, Bográ.
176	Mahammad Mahsen Ulla —মহমদ মাহসেন উল্লাহ। প্রথম খণ্ড। [Budir Sutá. Prathama Modá. Old Women's Thread. First Skein. Grievances of the cultivators of Eastern Bengal and Assam set forth in prose and verse and mostly reprinted from the <i>Mishir-O-Sudhakar</i> newspaper.] Pages 63. Published by the author Kátáskol, Rájsháhi. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [23rd January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas and 6 pies.	Ditto	1,000	62	The author, Kátáskol, Rájsháhi.
177	Manik Chandra Ghosh —মনিম চন্দ্র গোস্বামী। [Nútan Vyápár. New Affair. Street literature on a cow-slaughter riot, a widow-re-marriage and other sensational matters.] Pages 12. Published by the author, 15-1, Vraja Dulál's Street, Calcutta. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies.	Indu Bhúshan Mukherji, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.	5,000	396	The author, 15-1, Vraja Dulál's Street, Calcutta.
178	বিয়্যে —বিয়্যে আইন ও বিবাহ বিয়্যে। [Nútan Ain O Vidhavár Biye. New Law and Widow-marriage. Street literature on sensational occurrences of the day.] Pages 12. Published by the author, 15-1, Vraja Dulál's Street, Calcutta. [25th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	5,000	397	Ditto.
179	Mani Lal Gangopadhyay —মনিলাল গঙ্গোপাধ্যায়। [Bhutáde Kánda. Doings of Evil Spirits. A book on Hypnotism.] Pages 4, 183. Published by Cháru Chandra Banerji, 78-1, Suka's Street, Calcutta. [12th January 1909.] 24°. 2nd edition. Price, 6 annas.	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	364	The author, 6, Dváráká Náth Tagore's Lane, Calcutta.
[1st edition noticed in entry No. 821, at page 21, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
180	মনোরম ভাদু সঙ্গীত । [Manoram Bhadu Sangit. Charming Bhādu Songs. Songs in honour of Bhādu.] Pages 9. Published by Vibhuti Bhūshan Viśvās, Purulia, Manbhum. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Dulāl Chandra Sarkār, Annapūrnā Press, Purulia, Manbhum.	200	9	.....
181	মুসলমান ও খ্রীষ্টানে তর্ক যুদ্ধ । [Musalman O Khrishtane Tarka Yuddha. Discussion between Musalman and Christians. Discussion between Musalman and Christian on their respective religions at a meeting held at Pirojpur.] Compiled by Munsī Mahammad Mehorullā. Pages 24. Published by Mansur Ahmad, Ohhātiyāntalā, Jessore. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [9th December 1908.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition not received.]	Mahammad Reyāz-uddin Ahmad, 159, Kereyā Road, Calcutta.	2,000	45	The publisher, Ohhātiyāntalā, Jessore.
182	পার্শ্ব প্রতিজ্ঞা । [Partha Pratijñā. Promise of Pārtha (Arjūn). Programme and songs of the above named opera.] Compiled by N. K. De. Pages 16. Published by G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuā bāzār Street, Calcutta. [26th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil.	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuā bāzār Street, Calcutta.	500	721	The compiler.
183	Prabodh Chandra De (F. R. H. S., London).—কর্পাস-কথ । [Kārpās-Kathā. On cotton. A treatise on the cultivation of cotton.] Pages 4, 82. Published by the author, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09. A.D. [29th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	1,000	456	The author, 28, Beadon Row, Calcutta.
184	গোলাপ বাগী । [Golāp Bāgī. Rose Garden. A treatise on the cultivation of the rose.] Pages 2, 117. Published by Hari Charan Dās, 8, Phariapukur Street, Calcutta. [1st February 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas.	Hari Charan Dās, 8, Phariapukur Street, Calcutta.	1,000	327	Ditto.
185	প্রেম পাগলিনী ভাদু সঙ্গীত । [Prem Pagalini Bhadu Sangit. Bhādu songs maddened with Love. Songs in honour of Bhādu.] Compiled by Bhūshan Chandra De, Purulia, Manbhum. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Dulāl Chandra Sarkār, Annapūrnā Press, Purulia, Manbhum.	500	8	.....
186	Priya Nath Chakravartī.—মদ খাও কেনা ছুটিবে না । [Mad Khāo Neśā Ohhutivenā. Drink, the intoxication will not be off. An allegory in which devoted attachment to God is symbolised under the form of wine.] Pages 7, 97. Published by Amrita Nath Chakravartī, Mitra Devālay, Syāmbazar, Calcutta. Magh 1315 Śāl or January-February 1909. [15th March 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 6 annas. [2nd edition noticed in entry No. 1592, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending June 1898.]	Kisari Mohan Sinha, 118, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	702	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
187	Raj Narayan Basu. —সেকাল ও একাল। [Sekál O Ekál. Past and Present. A comparison between the condition of Bengal under English rule, before the introduction of English education and after it.] Pages 2, 94. Published by S. Amiruddin, 4, College Square, Calcutta. 1909. [27th March 1909.] 16°. New edition. (B.) Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 285, at pages 22-23, of the Catalogue for the quarter ending September 1879.]	S. Amiruddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	754	.....
188	Ravindra Nath Thakur. —সান্তিনিকetan (সেবন)। [Sántiniketan (Prathamā). Abode of Peace. Part I. Philosophical essays on various subjects.] Pages 89. Published by Cháru Chandra Banerji, 78-1, Suke's Street, Calcutta. [24th January 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	363	Manilál Gánguli, 8, Dvákánáth Tagore's Lane, Calcutta.
189	----- Part II. Pages 90. [24th February 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	691	.....
190	----- Part III. Pages 82. Published by Cháru Chandra Banerji, 23, Cornwallis Street, Calcutta. [5th March 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	692	.....
191	----- Part IV. Pages 85. [12th March 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	693	.....
192	সচিত্র ব্ৰহ্মকর পঞ্জিকা। ১৩১৬ সাল। [Sachitra Sudhakar Panjika. 1316 Sal. With illustrations. <i>Suddhakar Almanac</i> for 1316 B.S. A manual of miscellaneous information.] Compiled by Háfíjal Hosen Abul Ulá. Pages 172. Published by Rajani Kánta Mukherji, 14, Metcalfe Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [22nd February 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Rajani Kánta Mukherji, 14, Metcalfe Street, Calcutta.	4,000	596	The compiler, Ankhona, Burdwan.
193	সংবাদপত্রের অভিযত। [Samvad Patrer Abhimat. Opinions of Newspapers. Opinions of several newspapers on the book named "Vivida Dharma Sangit.".] Compiled by Prasanna Kumar Sen. Pages 8. Published by the compiler, 8, Fariapukur Street, Calcutta. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Hari Charan Dás, 3, Fariapukur Street, Calcutta.	1,000	326	The compiler, 26, Beadon Street, Calcutta.
194	সন ১৩১৬ সালের বিত্ত সহ সরল পঞ্জিকা। [San 1316 Saler Visuddha Saral Panjika. Correct and Simple Almanac for 1316 B.S. Bengali almanac with miscellaneous advertisements.] Compiled by Krishna Prasád Ghosh Jyoti Sekhar. Pages 128. Published by Nagendra Náth Banerji, 1, Garáshatá Street, Calcutta. 1909-10. [29th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, nil.	Chaturbhuj Bhattá-cháryya, 309, Upper Chitpur Road, Calcutta.	20,000	506	.....
195	সন ১৩১৬ সালের বৃহৎ সোলেমানী পঞ্জিকা। [San 1316 Saler Vrihat Solemani Panjika. Enlarged almanac for 1316 B.S. by Soleman (Mahammad Soleman). Bengali almanac with miscellaneous information.] Compiled by Mahammad Soleman. Pages 208, 141, 167. Published by Maniruddin Ahmad, 237, Upper Chitpur Road, Calcutta. [12th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Mahammad Soleman, 165, Masjid-bári Street, Calcutta.	6,000	688	The compiler, 165, Masjid-bári Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
196	Sasi Bhushan Sen —কর্মক্ষেত্র। [Karmakshetra. Sphere of Action. A collection of four essays, viz., (1) Will force. (2) Noble determination to start with. (3) Steady application and (4) Success, illustrated by the lives of some Indian celebrities.] Pages 186. Published by Yogindra Náth Sarkár, 64, College Street, Calcutta. [5th February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-4. [1st edition noticed in entry No. 695, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	1,000	638	The author, Arrah.
197	ঐকীকৃত কৈবল্যদায়িনী সভা। শোনপুর। বাৎসরিক বিবরণী। [Sri Sri Krishna Kaivalya Dayini Sabha. Sonpur Vatsarik Vivarani. Sri Sri Krishna Kaivalya Dayini Society. Sonpur. Annual report of the Society.] Edited by Akshay Narayan Dás. Pages 28. Published by the editor, Contai. 1908. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Madhu-údan Nibar Contai.	600	14	The printer, Nihár Contai.
198	Sriivas Chandra Chatteraj —কুলীনদিগের কুল রক্ষার উপায় কি? [Kulinidiger kul Rakshar Upay Ki? What is the means of preserving the Kulinism of Kulins? Sets forth certain evils of Hindu society in Bengal.] Pages 9. Published by the author. Purulia, Manbhum. 1314 Sál or 1907-08 A.D. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Dulál Chandra Sarkár, Annapúrñá Press, Purulia, Manbhum.	400	10	.....
199	Sures Chandra Sen (M.A.) —কাব্যকথা। [Kávyakathá. Discourses about Poetry. A collection of literary essays reprinted from Bengali periodicals.] Pages 179. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [31st January 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-4.	Atul Chandra Bhat-tácháryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	405	The author, Deputy Magistrate, Dinajpur.
200	বঙ্গদেশীয় কায়স্থ-সভার সপ্তম বার্ষিক কার্য বিবরণী। [Vangadesiya Kayastha-sabhar Saptam Varshik Karyya Vivarani. The seventh annual report of the Vangiya Káyantha Sabhá.] Compiled by Ráj Krishna Datta. Pages 24. Published by the compiler, 76-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [3rd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ráthál Chandra Mitra, 21-2, Sánti-rám Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	74	.....
201	বাক্সা ওডিয়ান তালিকা। [Vangala Odiyan Talika. Odeon List in Bengali. List of Odeon records.] Compiled by the Talking Machine Company of India. Pages 16. Published by the compiler, 51, Bentinck Street, Calcutta. [6th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, nil.	G. O. Ráy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	2,500	678	The compiler, 51, Bentinck Street, Calcutta.
202	বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের গৃহ প্রবেশ উপলক্ষে সভাপতির অভি-ভাষণ। [Vangiya Sahitya Parishader Griha Praves Upalaksho Sabhapatir Abhibhashan. Address of the President on the occasion of the Bengal Academy of Literature's entrance into its new house.] Compiled by Sárada Charan Mitra. Pages 20. Published by Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta. [6th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil.	Purna Chandra Dás, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta.	3,000	280	The compiler, Grey Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
<i>Educational—</i>					
203	Adhar Chandra Chatterji. —বস্তু উপলক্ষে শিক্ষণীয় পাঠ। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Vastu Upalaksho Sikshanīya Pāṭh. Prathamā O Dvitiya Bhāga. Object-lessons. Parts I and II (together). A Kindergarten reader for vernacular schools.] Pages 48. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1903-09 A.D. [28th January 1909.] 16°. 5th edition. Illustrated.	Apurva Krishna Nāth, 46, Gauribere Lane, Calcutta.	5,000	67	Atul Krishna Nāth, Gauribere Lane, Calcutta.
Price, 3 annas.					
[Previous edition noticed in entry No. 519, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]					
204	Charu Chandra Chaudhari. —সহজ গানের সহিত অঙ্গ চর্চন। [Sahaj Gāner sahit Anga chāṣanā. Exercise with easy songs. Songs for exercise.] Pages 13. Published by the author. 168, Bow Bazar Street, Calcutta. [10th December 1903.] 16°. 1st edition.	Bholā Nāth Banerji, 168, Bow Bazar Street, Calcutta.	1,000	44	K. C. Bhattacharyya, 3, Palmer's Bazar Road, Calcutta.
Price, 1 anna and 6 pies.					
205	Dukadi Gorai. —সরল পত্র-লিখন-প্রণালী। প্রথম ভাগ। [Saral Patra-Dalī. Likhān Pranālī. Prathamā Bhāga. Simple way of writing letters and deeds. Part I. Instruction in writing letters and deeds with samples.] Pages 46. Published by Kesav Chandra Phanja Chaudhuri, 203-2, Cornwallis Street Calcutta. 1316 Sāl or 1903-09 A.D. [24th January 1909.] 16°. 1st edition.	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	4,000	401	Mani Lal Ganguli, 6, Drarakā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.
Price, 2 annas.					
206	Part II. Pages 80, 4. Published by Ben and Company, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1903-09 A.D. [19th February 1909.] 16°. 1st edition.	Mahesvar Bhattacharyya, 25, Ray Bazar Street, Calcutta.	2,000	612	The author, Calcutta.
Price, 4 annas.					
207	Girish Chandra Karpharma. —সচিত্র স্কুল ড্রিল বই। [Sachitra Skul Dril Sikshā. Instruction in School Drill with illustrations. School drill book.] Pages 112. Published by Jnanendra Nāth Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1903-09 A.D. [22nd January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Atul Krishna Nāg, 6, Lal Ostāgar's Lane, Calcutta.	2,000	411	.....
Price, 2 annas and 6 pies.					
208	Kamakhyā Charan Bannerji. —পল্লিগ্রামের স্বাস্থ্য-রক্ষা। [Palligrāmer Svāsthya Rakshā. Village Sanitation. A manual on village sanitation.] Pages 2, 60. Published by the Sanskrit Press Depository, 30, Cornwallis Street, Calcutta. [30th December 1903.] 16°. 1st edition.	A. Banerji, 70, Valarām De's Street, Calcutta.	1,000	78	The author, Munshiganj, Dacca.
Price, 1 anna.					
209	Kamal Krishna Mukherji. —পত্র ও পত্রিকা লিখন-প্রণালী। দ্বিতীয় ও তৃতীয় ভাগ। [Patra O Paktādi Likhān Pranālī. Dvitiya O Tṛtiya Khanda. Way of writing letters and leases, &c. Parts II and III (together). Instruction in writing letters and deeds with samples.] Pages 96. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1903-09 A.D. [4th February 1909.] 16°. 4th edition.	Apurva Krishna Nāth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.	2,000	66	Atul Krishna Nāth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.
Price, 4 annas.					
[Previous edition noticed in entry No. 335, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), registers No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
210	Karuna Kanta Das (B.A.) —করুণাকান্ত দাস. দলিল-লিখন প্রণালী। [Kindergärtan Patra-Dalil-Likhan Pranālī. Dvitiya Bhāg. Way of writing letters and deeds according to Kindergarten System. Part II. Instruction in writing letters and deeds with samples.] Pages 72. Published by Jnanendra Nāth Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1909. [7th March 1909.] 16°. Reprint edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 173, at page 14, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	G. C. Niyori, 91-2, Meehhuabazar Street, Calcutta.	2,000	724	The publisher, 63, College Street, Calcutta.
211	Krishna Prasanna Pal —কৃষ্ণচন্দ্রনাথ গৌড়হর। [Angachalanā Gītihr. Action songs. Action songs according to Kindergarten system.] Pages 40. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganesh Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. [8th January 1909.] 16°. 6th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 666, at page 18, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	A. K. Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta.	5,000	60	Atul Krishna Nāth.
212	বস্তু উপলক্ষে শিক্ষাদান প্রণালী। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Vastu Upalakshe Sikshādān Pranālī. Prathama O Dvitiya Bhāg. How to instruct in object-lessons. Parts I and II (together). A manual on object-lessons for vernacular schools.] Pages 2, 76. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganesh Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1915 Sāl or 1908-09. A.D. [12th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	3,000	61	Ditto.
213	Madhu Sudan Kavibhushan —রচনাদর্শ। [Rachanādarsa. Model Essays. A hand-book on Essay-writing.] Pages 9, 2, 170. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1908. [22nd December 1908.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 132, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]	Vata Krishna Dās, 10, Haladhār Barddhan's Lane, Calcutta.	1,000	58	The publishers, 16, Haladhār Barddhan's Lane, Calcutta.
214	Mojammel Hak —মজুমদার. দলিল-লিখন-শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Patra-Dalil-Likhan-Sikshā. Prathama bhāg. Instruction in writing letters and deeds. Part I. Intended for the lower primary boys.] Pages 2, 42. Published by Sūryya Kumār Nāth and Ganesh Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1915 Sāl or 1908-09. A.D. [11th February 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 521, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Apurva Krishna Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta.	3,000	73	Atul Krishna Nāth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
215	Nowshere Ali Khan Husoni. —উচ্চ বঙ্গালী শিক্ষা-বিধি। [Uchcha Vāṅgalā Sikshā Vidhi. The Senior Vernacular Teachers' Manual. A manual on school management and methods of teaching.] Pages 2, 274. Published by Nilāmvar Dās, 89, Harrison Road, Calcutta. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 3rd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 172, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending March 1903.]	Maheśvar Bhattāchāryya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	1,000	663	The author, Pākullā, Tāngail, Mymensing.
216	Prothero, M. [M.A. (Oxon)].—নিম্নতর শিক্ষার ম্যানুয়ল। Siniyar Tichārs Myānuyel. Senior Teacher's Manual. A manual on school management and methods of teaching.] Pages 3, 340. Published by MacMillan & Co., 309, Bow Bāzār Street, Calcutta. [1st March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 5491, at pages 14-15, of the Catalogue for the quarter ending September 1898.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	25	648	.....
217	রচনা মঞ্জরী। [Rachana Manjari. Blossoms of Essays. A collection of model Essays]. Compiled by Sarat Kumār Lāhiri. Pages 2, 148. Published by the compiler, 54, College Street, Calcutta. 1909. [28th January 1909.] 12°. 5th edition. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 5491, at pages 14-15, of the Catalogue for the quarter ending September 1898.]	Atul Chandra Bhattāchāryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	338	The publisher, 54, College Street, Calcutta.
218	Ram Nath Ray. —সরল জমিদারী, মহাজানী ও বাজার হিসাব। [Saraḷ Jamidārī, Mahājānī O Bājār Hisāb. Simple Zamindari, Mercantile and Bazar accounts. Instruction in Zamindari, Mercantile and Bazar business and samples of accounts, deeds, &c.] Pages 2, 86. Published by Loknāth & Co., 11-1, Navābdi Ostāgar's Lane, Calcutta. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [24th March 1909.] 12°. 20th edition. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 4695, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending June 1897.]	Ram Mohan Rāy, 11-1, Navābdi Ostāgar's Lane, Calcutta.	3,000	760	The author, Kāshthāgar, Sylhet.
219	Rames Chandra Gupta (M.A.). —কৰ্ম-গীতি ও জ্ঞানকুর-গীতি। [Karmma-Sangit O Jñānākur-Gīti. Action songs and songs on the sprouts of knowledge. Action songs for vernacular schools.] Pages 3, 31. Published by Jagadis Chandra Gupta, 44-3, Harrison Road, Calcutta. 1315 Bāl or 1908-09 A.D. [16th February 1909.] 16°. 8th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 688, at page 27, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	R. Datta, 45, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	5,000	687	The author, Rajsahi.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright).
BENGALI—MISCELLANEOUS—concl'd.					
220	Suval Chandra Mitra. —বসু উপলক্ষে শিক্ষাদান। [Vastu Upalakshē Sikshādān. Instruction in object-lessons. Object lessons for vernacular schools.] Pages 2, 99. Published by Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktālā Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktālā Street, Calcutta.	1,000	31	The author, 15, Sagar dhar's Lane, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
221	সরল পত্র-দলিল-লিখন শিক্ষা। [Sarat Patra-Dalil-Likhan-Sikshā. Easy instruction in writing letters and deeds. A hand-book containing samples of letters and deeds with information regarding zamindary business.] Pages 4, 228. Published by Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktālā Street, Calcutta. [20th December 1908.] 16°. New edition.	Ditto	2,000	30	The author, 159, Maniktālā Street, Calcutta.
	Price, 5 annas.				
[Previous edition noticed in entry No. 707, at page 19, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]					
BENGALI—PHILOSOPHY.					
222	Pramatha Nath Tarkabhushan. —তর্কভূষণ। [Māyāvād. Theory of Māyā (illusion). Three lectures on causality delivered by the author in the Calcutta University.] Pages 69. Published by Rāma Chandra Kāyasmrititirtha, 99-1, Patuatolā Lane, Calcutta. 1908. [12th December 1908.] 16°. 1st edition.	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāzār Street, Calcutta.	1,000	6	The author
	Price, 8 annas.				
BENGALI—POETRY.					
223	Haridas Basu. —হরিদাস বসু। [Chintā Laharī. Waves of Thought. A collection of short poems.] Pages 68. Published by the author, Rasulpur, Mysinsing. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [10th February 1909.] 16°. 1st edition.	Mahevar Bhattāchāryya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	400	323	The author, Rasulpur, Mysinsing.
	Price, 3 annas.				
224	Michael Madhusudan Datta. —মাইকেল মদ্যসুদন দত্ত। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Satik Meghnādbadh Kāvya. Prathama O Dvitiya Bhāg. A Poem on the slaying of Meghnād with annotation. Parts I and II (together). Michael Madhu Sudan Datta's celebrated poem with notes.] Pages 92. Published by Basak & Sons, 12, Masjidbāri Street, Calcutta. [20th December 1908.] 8°. 1st edition. (R.)	Dīnanāth Mānnā, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	163	Vaishnav Chandra Basak, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.
	Price, Rs. 2.				
225	Nagendra Nath Som. —নগেন্দ্র নাথ সোম। [Prem O Prakriti. Love and Nature. A collection of lyrical poems.] Pages 128. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [18th December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Mahevar Bhattāchāryya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	1,000	193	The author, Calcutta.
	Price, 12 annas.				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1902—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—POETRY—contd.					
226	Priyamvada Devi. —প্রিয়ম্বদা দেবী। [Rena. Dust. A collection of sonnets and lyrical poems.] Pages 9, 107. Published by the Indian Publishing House, 78-1, Sukea's Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [10th December 1908.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 845, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending December 1900.]	Púrna Chandrá Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta.	100	14	The author, Bálgunj Circular Road, Calcutta.
227	Ramanimohan Ghosh. —রমানিমোহন গোস্বামী। [Mukur. The Looking-glass. A collection of lyrical poems.] Pages 112. Published by Púrna Chandrá Dás, 61-62, Bow Bázár Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [8th March 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 166, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending March 1900.]	Ditto	...	600	647 The author, Ránaghát.
228	Sris Govinda Sen. —শ্রীশ্রী গোবিন্দ সেন। [Mádulí. An amulet. A collection of sonnets and lyrical poems.] Pages 3, 16, 36. Published by the author, Rangpur. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [1st January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Mahesvar Bhattá-charyya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	500	196	The author, Rangpur.
229	Tarasundas Vyakarantírtha. —তারাসুন্দর ব্যাকরন্তীরথ। [Khukí. Baby. A collection of poems on the death of the author's infant daughter.] Pages 36. Published by the author, 109, Muktarám Bábu's Street, Calcutta, 1315 Sál or 1908-09 A.D. [13th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil. <i>Educational—</i>	Upendra Náth Chakravarti, 5, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	250	636	The author, 109, Muktarám Bábu's Street, Calcutta.
230	Mahendra Chandra Som. —মহেন্দ্র চন্দ্র সোম। [Niti O Vijnána Gáthá. Nivitiya Bhág. Moral and scientific verses. Part II. A collection of kindergarten verses for children.] Pages 44. Published by S. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [22nd January 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 535, at page 17, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	K. C. Dutta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta.	5,000	488	.....
231	Padyasakha. Prathama Bhag. —পদ্যসখা। প্রথম ভাগ। [Padyasakha. Prathama Bhag. Poetical Companion. Part I. A collection of children's poems.] Pages 38. Compiled by Syama Charan De. Published by Sanyál & Co., 25, Ráy Bágán Street, Calcutta. 1908. [21st December 1908.] 16°. 4th edition. Illustrated. Price, 2 annas. [2nd edition noticed in entry No. 5584, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending September 1898.]	Mahesvar Bhattá-charyya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	1,000	187	The author, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the press—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—POETRY—concl'd					
232	Yogindra Nath Basu (B.A.) —কবিতা প্রসঙ্গ। [Kavitā Prasanga. Poetical Discourses. A collection of poems on historical, biographical, Purānic and other subjects.] Pages 145. Published by Yogindra Nāth Sarkar, 64, College Street, Calcutta. Vangārda 1315 or 1908-09 A.D. [20th January 1909.] 16°. 6th edition.	G. C. Niyogi, 91-2, Meehanbazar Street, Calcutta.	1,000	408	The author.
	Price, 7 annas.				
BENGALI—RELIGION.					
233	Asananda Sanajamī. —শতবার্তা। প্রথম ভাগ। [Satavārtā. Prathama Bhāg. One hundred Topics. Hindu religious teaching in the form of a dialogue, in verse, and in the form of aphorisms.] Pages 49. Published by the author, Sivbāri, Akiyāb. 1909. [1st February 1909.] 12°. 1st edition.	Govarddhan Pān, 80-1, Muktarām Bāhu's Street, Calcutta.	1,000	373	The author, Sivbāri, Akiyāb.
	Price, nil.				
234	Part II. Pages 54. 1909. [20th February 1909.] 12°. 1st edition.	Ditto	1,000	379	Ditto.
	Price, nil.				
235	বার্ণবার ইঞ্জিল। [Barnabar Injil. Gospel of S. Barnabas. A tract intended to prove the alleged false character of the work named in the title.] Edited by Rev. W. Goldsack. Pages 8. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. [24th January 1909.] 8°. 1st edition. (C).	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,000	496	.....
	Price, ...				
236	ব্রহ্ম সঙ্কীৰ্ত্ত ও সঙ্কীৰ্ত্তন। (প্রথম ভাগ)। [Brahma Sangit O Sankirttan. Prathama Bhag. Songs and Sankirttans relating to Brahma (God). Part I. A collection of religious songs and hymns.] Pages 86, 780. Published by K. P. Nāth, 3, Ramā Nāth Majumdār's Street, Calcutta. 1890 Sak or 1908. [28th January 1909.] 12°. 1st edition.	K. P. Nāth, 3, Ramā Nāth Majumdār's Street, Calcutta.	1,000	316	The Brahmo Mission Office, 3, Ramā Nāth Majumdār's Street, Calcutta.
	Price, Rs. 2.				
	[Previous edition noticed in entry No. 485, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending June 1902]				
237	B. S. S. Leaflets for 3rd January 1909. [Christian Scripture.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (C).	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,500	123	.....
	Price, ...				
	[Previous copy noticed in entry No. 873, at page 27, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
238	For 10th January 1909. Pages 2. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (C).	Ditto	3,500	124	.....
	Price, ...				
239	For 17th January 1909. Pages 2. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (C).	Ditto	3,500	125	.....
	Price, ...				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—RELIGION—contd.				
240	B. S. S. Leaflets. For 24th January 1909. [Christian Scripture.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (C).	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,500	126	.....
	Price, ...				
241	For 31st January 1909. Pages 2. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (C).	Ditto	3,500	127	.....
	Price, ...				
242	For 7th February 1909. Pages 2. [21st January 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	3,000	426	.....
	Price, ...				
243	For 14th February 1909. Pages 2. [21st January 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	427	.....
	Price, ...				
244	For 21st February 1909. Pages 2. [21st January 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	428	.....
	Price, ...				
245	For 28th February 1909. Pages 2. [21st January 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	429	.....
	Price, ...				
246	For 7th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	660	.....
	Price, ...				
247	For 14th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	"	.....
	Price, ...				
248	For 21st March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	"	.....
	Price, ...				
249	For 28th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	3,000	"	.....
	Price, ...				
250	দৈনিক বাইবেল পাঠ । [Dainik Sastra Path. Janyari 1909. Notes on Daily Bible Readings for January 1909.] Edited by H. C. Rāhā. Pages 4. Published by the Y. W. C. A., 124, Corporation Street, Calcutta. [18th December 1908.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	500	122	.....
	Price, ...				
	[Previous copy noticed in entry No. 294, at page 30, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
251	For February 1909. Pages 4. [20th January 1909.] 8°. 1st edition (C.)	Ditto	500	423	.....
	Price, ...				
252	For March 1909. Pages 4. [17th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Ditto	500	654	.....
	Price, ...				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—RELIGION—contd.				
253	ধর্মগীত । [Dharmma Gīt. Religious song. Hymns for Divine worship.] Edited by T. W. Norledge. Pages 270. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1908. [14th December 1908.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,600	148	.....
254	ডুনো, রে. জ. এম. ডি. (M.A., D.D.).—খ্রীষ্টীয় পরিচরকের কার্য । [Khrishṭiyya Parichāraker Kārya. The Work of the Christian Minister.] Papers on Pastoral Theology. Pages 41. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1909. [11th February 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, 3 annas.	Ditto	1,000	445	.....
255	গরিব সায়র. — হক নখবিত । [Hak Nachbihāt. True instruction. Religious and moral teachings to Muhammadans.] Published by Ajizuddin Ahmad, 40, Kareyā Gorasthān Lane, Calcutta. 1915 Sāl or 1908-09 A.D. [15th December 1908.] 16°. 2nd edition. Enlarged. (M). Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 150, at page 19, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	Reyāzuddin Ahmad, 159, Kareyā Road, Calcutta.	4,000	47	The printer, 40, Kareyā Gorasthān Lane, Calcutta.
256	গোপাল চন্দ্রা গোস্বামী.—বাউল গীত । [Bāul Sangit. Bāul songs. A collection of religious songs.] Pages 16. Published by Phanibhūshan Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta. [1st February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Phanibhūshan Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	250	34	The author, Bāgnāpāri, Burdwan.
257	ইচ্ছা-ময়ী দেবী.—ইচ্ছা-গীত । [Songs by one Ichchhāmāyī Devi. A collection of religious songs.] Pages 20, 198. Published by Brajagopāl Set, Cossipur, 24-Parganas. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [18th November 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Vinod Vihāri Dās, Pālpārā, Barāhanagar, 24-Parganas.	1,000	2	The publisher, Ratan Bābū's Road, Cossipur, 24-Parganas.
258	Juvenile Leaflets For 3rd January 1909. [Christian Scripture.] Edited by Rev. A. Sims. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ... [Previous copy noticed in entry No. 885, at page 28, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,800	128	.....
259	For 10th January 1909. Pages 2. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	129	.....
260	For 17th January 1909. Pages 2. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	130	.....
261	For 24th January 1909. Pages 2. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	131	.....
262	For 31st January 1909. Pages 2. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	132	.....
263	For 7th February 1909. Pages 2. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	430	.....
264	For 14th February 1909. Pages 2. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	431	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909--continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era--when other than the Christian era--date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
265	Juvenile leaflet. For 21st February 1909. [Christian Scripture.] Edited by Rev. A. Sims. Pages 2. [20th January 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,800	432	.....
266	For 28th February 1909. Pages 2. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	433	.....
267	For 7th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	659	.....
268	For 14th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	"	.....
269	31st March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	"	.....
270	28th March 1909. Pages 2. [13th February 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Ditto	2,800	"	.....
271	Kasi Chandra Ghoshal.—কসিচন্দ্রা গোস্বামী। [Jīvanvedapāth. Reading of the Veda of life. A dissertation viewing Brahmo religion in its different aspects.] Pages 12. [20th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Bhātnāth Palit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	600	334	The author, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.
272	কোর-আন। [Kor-ān. The Quorān. A Bengali translation with brief explanation of the last Parā of the Quoran] Translated by Taslimuddin Ahmad. Pages 96. Published by Reyāzuddin Ahmad, 159, Kareyā Road, Calcutta. 13 5 841 or 1908-09 A.D. [4th February 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 8 annas.	Reyāzuddin Ahmad, 159, Kareyā Road, Calcutta.	1,100	72	The author, Rangpur.
273	Lāl Mohan Sinha Ray.—লালমোহন সিনহা রায়। [Bhakti-Pushpa. (Dvityānjali.) Flower of devotion. (Second Palmful) A collection of religious songs.] Pages 6, 36, 514. Published by Kodār Nāth Kaviratna, 5, Akur Datta's Lane, Calcutta. 1316 841 or 1908-09 A.D. [20th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, ... [Part I notified in Entry No. 1148, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending December 1902.]	Navin Chandra Basu, 5, Akur Datta's Lane, Calcutta.	500	12	The author, Zamindar Chakdighi Burdwan.
274	Madhu Sudan Das Adhikari.—মদুসুদন দাস অধিকারী। [Vrajāśālmrita. Nectar of the sports at Vraja (Vrindavan). A Vaishnava work, based upon Rupa Gosvami's <i>Dānakeli Kāmudī</i> and reprinted from the periodical <i>Sri Sri Vaishnava Sangini</i> .] Pages 2, 120. Published by the author, Elati, Hughli, 1316 841 or 1908-09 A.D. [8th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas.	Panobānan Mitra, 60-1, Kālī Prasād Datta's Street, and U. C. Basu & Co., 6, Bhīm Ghosh's Lane, Calcutta.	200	297	The author, Elati, Hughli.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
276	মহালিপি । প্রথমমন্সা । [Mahalipi. Prathamamnsa. The Holy Letters. Part I.—Bengali translation of the Persian work Maqtubsarif by the great ascetic Sarfaddin who flourished in the eighth century. The book contains one hundred lipis or letters imparting religious instruction.] Translated by Rev. Giris Chandra Sen. Pages 60. Published by K. P. Nāth, S. Ramānāth Majum-dār's Street, Calcutta. 1830 B.S. or 1908-09 A.D. [26th January 1909.] 8°. 1st edition. (M.) (T)	K. P. Nāth, S. Ramānāth Majum-dār's Street, Calcutta.	600	314	The Brahmo Mission Office, S. Ramānāth Majum-dār's Street, Calcutta.
	Price, 6 annas.				
276	Mahammad Meherulla (Munsi).—মহাম্মদ মেহরুল্লাহ । [Jagābonnā-chhārā. A catechism on the Muhammadan religion.] Pages 45. Published by Sek Mahammad Jamiruddin, Gāndādev, Nadia. 1315 B.S. or 1908-09 A.D. [10th March 1909.] 12°. 2nd edition. (M).	Mahammad Reyāzud din Ahmad, 169, Kāreyā Road, Calcutta.	1,000	29	The publisher, Gāndādev, Nadia.
	Price, 2 annas.				
	[1st edition not received.]				
277	Mahammad Golam Latif—ইসলাম প্রভা । [Islām Prabhā. Lustre of Islām. A pamphlet intended to shew the excellence of Muhammadan religion over other religions.] Pages 10, 179, 6. Published by the author, Jessore. Asvin 1315 B.S. or September-October 1908. [23rd November 1908.] 12°. 1st edition. (M)	Reyāzuddin Ahmad, 169, Kāreyā Road, Calcutta.	1,000	46	The author, Jessore.
	Price, Re. 1.				
278	McOulloch, (Rev.) W.—ব্রহ্মপদদেশমাল্য । [Dharmnopadesamālā. Garland of religious instructions. Christian Sermons.] Pages 221. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1908. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. (C).	R.-v. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	250	446	.....
	Price, ...				
279	Monthly Messenger For January 1909. [Christian scripture.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 4. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. [2nd February 1909.] 8°. 1st edition. (C).	Ditto	20,000	424	.....
	Price, ...				
	[Previous copy noticed in entry No. 692, at page 29, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.				
280	For January 1909. Pages 4. [2nd February 1909.] 8°. 1st edition. (C).	Ditto	20,000	435	.....
	Price, ...				
281	Phachhihar Rahaman (Maulvi).—ফাখিহর রহমান । [Echhlāmstī O Hoar Bāndār. Pratham Khanda. Morals of Islām and Store of wisdom. Part I. Religious teachings on the Musalman religion.] Pages 19. Published by Aphiladdin Mallā, Nārikelberiyā, Jessore. 1315 B.S. or 1908-09 A.D. [19th December 1908.] 12°. 1st edition.	Mahammad Reyāzud din Ahmad, 169, Kāreyā Road, Calcutta.	1,000	52	The author, Nārikelberiyā, Jessore.
	Price, 1anna.				
282	Ravindra Nath Thakur.—ব্রহ্ম সঙ্গীত । [Brahma Sangit. Songs relating to Brahma (god). A collection of devotional songs sung at the 79th anniversary of the Adi Brahmo Samāj.] Pages 7. Published by Rana Gopāl Chakravarti, 15, Upper Chitpur Road, Calcutta. 79, Brahmo Samvat or 1909-10 A.D. [20th January 1909.] 8°. 1st edition.	Rana Gopāl Chakravarti, 15, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,500	246	The author, D. N. Tagore Lane, Calcutta.
	Price, nil.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—RELIGION—contd.				
283	সচিত্র বামুনীকি রামায়ণ। বালকান্ড। ১ম খণ্ড। [Sachitra Valmiki Ramayana. Balakanda. 1ma Khanda. The Bálakanda of the Rámáyana by Valmiki with illustrations. Part I. A Bengali prose translation.] Translated by G. P. Basu and Brothers. Pages 64. Published by G. P. Basu, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [5th March 1909.] 8°. 1st edition. (T).	Lakshmináráyan Dás, 43, G. ry Street, Calcutta.	1,000	767	.....
	Price, 4 annas.				
284	শ্রীমদ্ভাগবত। [Srimadbhagavat. Book of the Lord A Bengali prose translation of the Srimadbhagavat]. Edited by Panchánan Tarkatán. Pages 5, 668. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhaváni Charan Datta's Street, Calcutta 1315 Sál or 1908-09 A.D. [4th February 1909.] 8°. 5th edition. Illustrated. (T).	Natavar Chakravarti, 38-2, Bhaváni Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	484	.....
	Price, Rs. 3.				
	[4th edition noticed in entry No. 703, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]				
285	শ্রীশ্রীরামকৃষ্ণদেবের উপদেশ। [Sri Sri Rama Krishna Dever Upades. Instructions of Ráma Krishna Paramahansa. A short life of Rama Krishna Paramahansa with his religious teachings.] Compiled by Sures Chandra Datta. Pages 482, 104. 4. Published by S. C. Mitra & Co., 38, Nanda Lal De's Street, Kutighá 4, Baráhanagar, 24-Parganas. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [10th March 1909.] 12°. 2nd edition.	Ráma Krishna Dás, 13-9, Hara Chandra Mallik's Street, Calcutta.	1,000	688	Hara Kumár Mitra, 42, Balarám Majumdár's Street, Calcutta.
	Price, Re 1-4.				
	[1st edition noticed in entry No. 4931, at pages 2-3, of the Catalogue for the quarter ending December 1897.]				
286	Upendra Kisor Ray Chaudhuri.—চন্দ্রকেন্দ্রের মহাভারত। [Chheledor Mahábhárita. The Mahábhárita suited to the requirements of children.] Stories of the Mahábhárita in Bengali prose adapted for children. Pages 350. Published by the City Press Society, 64, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [10th December 1908.] 16°. 1st edition.	G. C. Niyogi, 91-2, M e h h u ábazár Street, Calcutta.	1,000	6	.....
	Price, Re 1-4.				
287	বৌদ্ধ সঙ্গীত। [Bauddha Sangit. Songs in honour of Buddha. Hymns in honour of Buddha] Pages 22. Published by the author, 6, Lalit Mohan Dás's Lane, Calcutta. 2452 Bauddháva or 1908-09 A.D. [18th January 1909.] 12°. 1st edition.	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	481	The author, 72, Malanga Lane, Calcutta.
	Price, 2 annas.				
288	Vimala Charan Ray Chaudhuri.—কীর্তনমালা। (প্রথম খণ্ড)। [Kirttanamálá (Prathamá khanda) Garland of Kirttan songs. Part I. A collection of religious songs.] Pages 20. Published by Jánaki Náth Ráy, Mahespur, Jessore. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [7th December 1908.] 12°. 1st edition.	Káli Charan Dás, Pallivartá Press, Borigong.	500	3	.....
	Price, 1 anna.				
289	Vivekananda (Svami).—ভক্তিযোগ। [Bhakti Yoga. Concentration of mind through devotion. A religious discourse on devotion.] Pages 108. Published by Svámi Satya Káma, 12-13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Bagbazar, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [17th January 1909.] 8°. 3rd edition.	Surendra Náth Bhattacháryya, British Indian Printing Works, Howrah.	1,000	3	No. 4. The publisher, 12-13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Bagbazar, Calcutta. Reg. No. 3, dated 22-1-09.
	Price, 10 annas.				
	[2nd edition noticed in entry No. 451, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure; number of pages published and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—RELIGION—contd				
290	যোগবাসিষ্ঠ রামায়ণ। ১২ খণ্ড। [Yogavasishtha Ramayana. 12 Khanda. The Ramayana containing the lectures on Yoga by Vasishtha. Part 12. A Bengali prose translation.] Translated by Chandra Nath Basu. Pages 64. Published by G. P. Basu & Brothers, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Calcutta. 1916 S&L or 1908-09 A.D. [2nd January 1909.] 8°. New edition. (T.) Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 90, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Lakshminarayana Das, 48, Groy Street, Calcutta.	2,000	297	.....
291	Part 13. Pages 60. 1916 S&L or 1908-09 A.D. 2nd February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	290	.....
292	Part 14. Pages 64. 1916 S&L or 1908-09 A.D. [3rd March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	274	.....
	BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL).				
	<i>Educational—</i>				
293	Dukadi Garai.—দুটি-দিক দ্বারাপত্র। [Saobitra-Sisu Dhárápát. Arithmetical Tables for children according to the Kindergarten system, with illustrations.] Pages 48. Published by the Manomohan Library, 208 2, Cornwallis Street, Calcutta. [24th December, 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 1 anna and 6 Pies.	Hari Charan Manna, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	5,000	29	Manilal Ganguli, 6, Dváká Nath Tagore Lane, Calcutta
294	Gauri Sankar De (K.A.)—গৌরীসংকর দেবর্জী। Euclid's Geometry. Book I. Euclid's Geometry for vernacular schools.] Pages 120. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1916 S&L or 1903-09 A.D. [10th February 1909.] 16°. 3rd edition. Revised. Illustrated. (T) Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 235, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	K. C. Datta, 202-2, Cornwallis Street, Calcutta.	5,000	486	.....
295	ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিতি। [Vyavahárik Jyámiti O Parimithi. Practical Geometry and Mensuration. Pages 160. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1916 S&L or 1908-09 A.D. [6th February, 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [1st edition not received.]	Ditto.	5,000	487	.....
296	Hari Ballabh Mandal—হরীভল্লভ মন্ডল। [Subhankarí. "Indigenous Bengali Arithmetic." An Arithmetic according to Subhankar's system for vernacular schools.] Pages 2, 2, 110. Published by Sanyál & Co., 25, Ráy Bágán Street, Calcutta. 1916 S&L or 1908-09 A.D. [24th December, 1908.] 16°. 2nd edition. Price, ... [1st edition noticed in entry No. 3392, at pages 36-37, of the Catalogue for the quarter ending September 1896.]	Mahesvar Bhattá-cháryya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	2,060	190	The Author, Pabna.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL.)—contd.					
297	Kali Prasanna Chatteraj (M.A.)—কলি প্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়। [Sachitra Pátiganit. Illustrated Arithmetic. Arithmetic for Lower Primary Schools.] Pages 110, 13. Published by Yogindra Náth Sarkár, 64, College Street, Calcutta. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [16th February, 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 237, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Mahevar Bhattá-cháryya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	30,000	666	The author, Calcutta.
298	Kali Pada Vasu. (M.A.)—কলি পদা বাসু। [Sankshipta Sisuranjan Pátiganit. Prathama O Dvitiya Bhág. Brief Arithmetic for the entertainment of children. Parts I and II (together). An Elementary Arithmetic for Vernacular Schools.] Pages 10, 185. Published by Surendra Chandra Vasu, 66, College Street, Calcutta. 1909. [10th February, 1909.] 16°. 8th edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 236, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	H. P. Vaideya, 34, Musalmán párá Lane, Calcutta.	15,100	410	The author, Dacca.
299	Krishna Prasanna Pal.—কৃষ্ণ প্রসন্ন পাল। [Visuddha Kindárgáten 1 hárápát. Correct Arithmetical Tables according to the Kindérgáten system.] Pages 44. Published by Súryya Kumár Náth and Ganes Chandra Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1915 Sál or 1908-09 A.D. [8th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Apurva Krishna Náth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.	2,000	65	Atul Krishna Náth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.
300	Kumudini Kanta Banerji* (Bai Bahadur, M.A.)—কুমুদিনী কান্ত বানার্জী। [Saral Pátiganit. Prathama Khanda. Easy Arithmetic. Part I. A Bengali Arithmetic for Vernacular Schools.] Pages 4, 165. Published by K. Ráy & Co., 18-1 Lansdowne Road, Calcutta and Rájsahi. [21st December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Mahevar Bhattá-cháryya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	1,000	201	The author, Rájsahi.
301	Mathura Nath Guha.—মথুরা নাথ গুহা। [Anka Sikehá. Instruction in Arithmetic. An Arithmetical Primer with Arithmetical Tables for Vernacular Schools.] Pages 102. Published by Yogindra Náth Sarkár, 64, College Street, Calcutta. 1909. [14th February 1909.] 16°. 6th edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 420, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Mahevar Bhattá-cháryya, 25, Ráy Bágán Street, Calcutta.	20,000	669	The author, Calcutta.
302	Matl Lal Chakravarti.—মতল লাল চক্রবর্তী। [Nútan Pátiganit. New Arithmetic. An Elementary Arithmetic for Vernacular Schools.] Pages 110. Published by Atul Chandra Chakravarti, 102, Islámpur Road, Dacca. 1908. [28th December 1908.] 16°. 2nd edition. Price, 4 annas. [1st edition noticed in entry No. 329, at page 20, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	20,000	241	The author, Dacca.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd.				
303	Prasanna Kumar Mukherji. —স্বপ্ন শাস্ত্র। [Sisu Dhárápát. Arithmetical Tables, &c. for children.] Pages 32. Published by the author, Purulia, Manbhum. 1909. [19th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Vení Mádhav Banerji, Anna-púrná Press, Purulíá, Manbhum.	5,000	4	.....
304	Ram Dayal Chatterji. —স্বপ্ন। [Subhankarí. "Indigenous Bengali Arithmetic according to Subhankar's system."] Pages 2, 206. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [4th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Vata Krisbna Dás, 10, Haladhar 'arddhan's Lane, Calcutta.	2,000	57	The Publisher, 15, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
305	Sarada Prasanna Das (M.A.) —ইউক্লিডের জ্যামিতি। প্রথম অধ্যায়। [Iuklider Jyámiti. Prathama Adhyáy. Euclid's Geometry. Book I.] Pages 118. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [15th January 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. (T) Price, 4 annas. [1st edition not received.]	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	4,100	309	The author, Calcutta.
306	পাঠীগণিতসার। [Pátigānit Sār. Essence of Arithmetic. Arithmetic for vernacular schools.] Pages 6, 286. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [21st January 1909.] 16°. 8th edition. Price, 10 annas. [Previous edition noticed in entry No. 241, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	20,350	310	Ditto.
307	শিশুগণিত সোপান। [Sisu Ganit Sopan. Steps to Child's Arithmetic. An Elementary Arithmetic for Children] Pages 117. Published by the Students' Library, 67, College Street, Calcutta. [27th January 1909.] 16°. 3rd Edition. Revised. Price, 3 annas. [Previous edition not received.]	A. Banerji, 76, Bala-rám Dó's Street, Calcutta.	1,000	360	Hazipada Chat-torji, 1, Gura Prásád Chaudhuri's Lane, Calcutta.
	BENGALI—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).				
308	Ramendra Sundar Trivedi (M.A.) —প্রাকৃতিক। [Prakriti. Nature. A collection of scientific Essays reprinted from vernacular magazines.] Pages 188. Published by S. K. Láhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [8th March 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 4801, at pages 44-45, of the Catalogue for the quarter ending June 1897.]	Atul Chandra Bhattá-cháryya, 57, Harri-son Road, Calcutta.	2,000	678	The author, Prin-cipal, Bipoa College, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).					
—contd.					
Educational—					
309	<p>Gris Chandra Basu.—উচ্চ প্রাথমিক বিজ্ঞান রীডার এবং ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিতি। [Uchcha Prāimāri Vijnān Rīdār Evam Vyāvahārik Jyāmiti O Parimiti. Upper Primary Science Reader and Practical Geometry and Mensuration.] Pages 2, 62, 70, 32. Published by Nārāyan Chandra Datta, 32, College Street, Calcutta, 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [20th January 1909.] 16°. 12th edition. Enlarged and more fully illustrated.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 215, at page 15, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]</p>	M. C. Chakravarti, 117-1, Bow Bazar Street, Calcutta.	10,000	260	G. O. Basu, 38, Upper Circular Road, Calcutta.
310	<p>—মাধ্যমিক বিজ্ঞান রীডার এবং ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিতি। [Madhya Vāngālā Vijnān Rīdār Evam Vyāvahārik Jyāmiti O Parimiti. Middle Vernacular Science Reader and Practical Geometry and Mensuration.] Pages 2, 78, 2, 72, 36. Published by Nārāyan Chandra Datta, 32, College Street, Calcutta, 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [16th January 1909.] 16°. 9th edition. Enlarged and more fully illustrated.</p> <p align="center">Price, 9 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 766, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]</p>	Ditto	5,000	370	Ditto.
311	<p>Kumudini Kanta Banerji (Rai Bahadur, M. A.)—নিম্ন প্রাথমিক বিজ্ঞান পাঠ্য [Nimna Prāthamik Vijnān Pāth. Lower Primary Science Reader.] Pages 112. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bow Bazar Street, Calcutta. [5th February 1909.] 16°. 15th edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 691, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending September 1909.]</p>	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	25,000	517	The publisher, Calcutta.
312	<p>Nitya Gopal Mukherji (M. A., M. B. A. C., F. H. A. S.) and Trailokya Nath Mukherji (F. L. S.)—বিজ্ঞান-শিক্ষা। Vijnān-Sikshā. Instruction in Science. A scientific reader for lower forms of vernacular schools.] Pages 6, 138. Published by Jnanendra Nāth Hāldar, 68, College Street, Calcutta, 1909. [8th February 1909.] 16°. 4th edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 692, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]</p>	Ditto	5,000	554	The authors and other, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—SCIENCE (NATURAL AND OTHER)—concl'd.				
818	Susil Chandra Bhattacharyya (L.M.S.) and Dvijendra Nath Niyogi (B.A.)—সুসীল চন্দ্র [Svásthya Tattva. Dvitiya Khanda. Hygiene. Part II. A Manual of Hygiene for Children] Pages 4, 19. Published by Messrs B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Part I noticed in entry No. 921, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	84	The author, Dacca.
814	Part III. 1908. [25th December, 1908.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Ditto	1,000	85	Ditto.
816	Part IV. 1908. [28th December, 1908.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Ditto	1,000	86	Ditto.
	BENGALI—TRAVELS AND VOYAGES.				
816	Ganes Chandra Mukherji.—গণেশ চন্দ্র [Bhramana Káhiní. An Account of a Travel. Containing an account of a travel from Calcutta to Puri by road and rail.] Pages 126. Published by the author, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. [18th February 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 10 annas.	S. C. Mitra, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.	1,000	76	The Printer, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.
817	Jyotirindra Nath Thakur.—জ্যোতিরিন্দ্র নাথ ঠাকুর [Inrāj-Varjjita Bháratvarsha. India not in the occupation of the English. Description of Pierre Loti's travels in the native states of India. A Bengali translation from Pierre Loti's French work.] Pages 2, 376. Published by Cháru Chandra Banerji, 22, Cornwallis Street, Calcutta. [18th March, 1909.] 16°. 1st edition. (T). Price, Re. 1-8.	Haricharan Mánna, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	694	—
	ENGLISH—BIOGRAPHY.				
1	Mahindronath Mookerjee.—Onocool Chunder Mookerjee. A Memoir. [A short life of the late Hon'ble Justice Anukul Chandra Mukherji of the Calcutta High Court] Pages 8, 72. Published by Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. 1909. [15th February 1909.] 16°. 7th edition. (R). Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 2160, at pages 26-27 of the Catalogue for the quarter ending March 1890.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	514	The Publishers, Calcutta.
	ENGLISH—DRAMA.				
2	Bessevi, F. (Major).—Toto. [A farce in one act.] Pages 16. Published by H. W. B. Moreno, 159, Dharmatalá Street, Calcutta. [25th January 1909.] 4°. 1st edition. Price, nil.	H. W. B. Moreno, 159, Dharmatalá Street, Calcutta.	40	266	The author, Messy Gate, Fort William, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—FICTION.					
3	Hartly House Calcutta. —[A novel of the days of Warren Hastings, reprinted from the edition of 1789, with notes by John Macfarlane.] Pages 7, 891. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [15th January 1909.] 16°. (R.) Price, Rs. 6.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	500	309	The publishers, Calcutta.
4	Nathaniel Hawthorne. —A wonder book. [A collection of stories for children.] Pages 308. Published by Devendra Nath Bhattacharyya, 65, College Street, Calcutta. [6th March 1909.] 16°. Reprint, 1st edition. (R.) Price, 1s.	T. N. Haldar, 36, Banamali Sarkar's Street, Calcutta.	2,000	709	The publisher, 65, College Street, Calcutta.
ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
5	McCluskie's Picture Map of Calcutta. [A picture map of the southern portion of Calcutta.] Edited by E. T. McCluskie. Sheet 1. Published by the editor, 5, Park Street, Calcutta. [14th January 1909.] Royal full sheet. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 1-8.	B. L. Chakravarti, 4, Dixon's Lane, and the Caledonian Printing Works, 8, Wellesley Place, Calcutta.	1,000	212	No. 5. The editor, 5, Park Street, Calcutta. Reg. No. 1, dated 19-1-09.
Educational.—					
6	Abdul Karim (B.A.) —History of India for beginners. [A brief History of India for beginners.] Pages 2, 148. Published by B. C. Auddy & Co. 58, Wellington Street, Calcutta. 1909. [27th February 1909.] 16°. 11th edition. Revised and Illustrated. Price, 8 annas. [5th edition noticed in entry No 389, at pages 84-85, of the Catalogue for the quarter ending June 1901. 6th to 10th editions not received.]	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuá Bazar Street, Calcutta.	3,000	744	The author.
7	Abdul Karim (B.A.) and Ishan Chandra Ghosh (M.A.) —The Students' History of India. [History of India for Matriculation candidates.] Pages 6, 266, 4. Published by G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuá Bazar Street, Calcutta. 1908. [15th December 1908.] 16°. 1st edition. Revised. Illustrated. Price, Rs. 1-8.	Ditto	1,300	2	Ditto.
8	—Pages 6, 267, 4. 1909. [15th January 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 1-8.	Ditto	3,000	352	Ditto.
9	Borrah, B. (C.E.) —Geography of India. [Geography intended for the Matriculation candidates.] Pages 11, 259. Published by Dás Gupta & Co., 54-3, College Street, Calcutta. 1908. [7th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, Rs. 1.	Yogendra Chandra Ghosh, 73, Manik-tala Street, Calcutta	1,000	355	The author, 47-1, Gorá Chánd Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the 1st Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)— <i>concl'd.</i>					
10	Rames Chandra Datta (O.I.E.).—A brief History of Ancient and Modern India. [A history for Matriculation candidates] Pages 215. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [10th February 1909.] 16°. 4th edition. Revised. Illustrated. Price, Re 1-4. [Previous edition noticed in entry No. 10, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Atul Chandra Bhattacharyya, 57, Harrison Road, Calcutta	10,000	403	The author.
11	Student's Hand-book of General Geography. [A Geography for high schools] Compiled by Nava Kumar Samadar. Pages 2, 121. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [25th March 1909.] 16°. 8th edition. Thoroughly Revised. Illustrated. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 174, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	N. C. Pál, 70 Bārānāsi Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	763	The compiler, Mymensing.
12	Wilson, S.—A Guide to Arden Wood's General Geography. Revised by A. J. Dev. Pages 1-0. Published by A. P. Majumdar & Co., 23, Jhāmāpukur Lane, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	B. P. Majumdar, 23-2, Jhāmā Pukur Lane, Calcutta.	600	96	The publisher, 23, Jhāmāpukur Lane, Calcutta.
ENGLISH—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
13	Banerji, A. C.—Essays and Letters. Part II. [Intended to teach boys English composition with model Essays and letters.] Pages 3, 116. Published by S. C. Audy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [8th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. [Part I noticed in entry No. 243, at page 31, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Vata Krishna Dās, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	2,000	343	The publisher, 16, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
14	Bose, R. (M.A.).—Elements of Rhetoric and Prosody. [A manual on English Rhetoric and Prosody for Intermediate and B.A. Examinations.] Pages 110. Published by J. Ray, 38, Cripser Road, Konnagar. 1909. [18th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	522	The author, Konnagar.
15	Boys' Middle Reader (The). [A reader for 5th and 6th standards of H. E. Schools.] Compiled by S. Basu. Pages 6, 194. Published by N. C. Datta, 32, College Street, Calcutta. 1909. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	2,000	222	The compiler, 71-1, Mirza Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—LANGUAGE—contd.					
Educational—					
16	Datta, A. M. —Practical Hints on English Composition. [Intended for High English Schools.] Pages 2. 112, 89. Published by G. N. Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1909. [17th February 1909.] 16°. 2nd edition. Revised and Enlarged. Price, 14 annas. [1st edition noticed in entry No. 18, at pages 18 19, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	M. Bhattacharyya, 25, Báy Bágán Street, Calcutta.	1,060	806	Ananda Mohan Datta, Calcutta.
17	English Antonyms. [A booklet containing English Antonyms.] Compiled by Loknath Brahma. Pages 96. Published by the compiler, Balasore. 1909. [28th January 1909.] 32°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	N. C. Ghosh, Sáman-ta Press, Balasore.	1,000	5	....
18	English Translation of the Persian Course for the Matriculation Examination of the Calcutta University, 1910-1911 (An). Part I. Translated by Syed Hussain Ali, B.A. Pages 72. Published by the translator, 84-1, Kalutolá Street, Calcutta. [25th January 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Re. 1-8 for 2 Parts.	M. L. Pátra 164-2, Baitakkháná Road, Calcutta.	2,000	464	The Translator, Calcutta.
19	Fergusson, Elizabeth Campbell (C. M.) —"Do and Say" Method of teaching English in Indian Schools (The). Part III. Pages 8, 98. Published by the School Book Society, 1, Wellington Street, Calcutta. [2nd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. [Previous Part noticed in entry No. 267, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	G. Dás, 28, Jagannáth Datta's Lane, Calcutta.	4,000	66	The Publisher, Calcutta.
20	Irving's Rip Van Winkle and the Legend of Sleepy Hollow. [Text with introduction, notes, questions and hints] Edited by H. M. Gossain, B.A. Pages 62. Published by M. N. Goswami, 29, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [9th March 1909.] 16°. 2nd edition. (R.) Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 98, at page 27, of the Catalogue for the quarter ending June 1908]	N. C. Pal, 70, Bárnasi Ghosh's Street, Calcutta.	500	643	The Editor, Serampur.
21	Jatindra Nath Bhattacharyya (B.A.) —Notes on Palgrave's Children's Treasury I. Pages 2, 152. Published by M. N. Goswami, 29, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [2nd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas	N. C. Pal, 70, Bárnasi Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	363	The author, Head Master, C. M. T. Institution. - Bol.
22	Linton, C. H. (M. A.) —Notes on Sir Alfred Lyall's Warren Hastings. [Containing Introduction, Analysis, Criticisms, Full Explanations, critical questions with answers, &c] Pages 308. Published by A. P. Majumdar & Co., 28, Jhámápur Lane, Calcutta. 1909. [1st February 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	B. P. Majumdar, 22-2, Jhámápur Lane, Calcutta.	500	81	The publishers, 28, Jhámá-pukur Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor or copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—LANGUAGE—contd.					
33	Macaulay's Essay on Addison. [With notes and analysis. &c.] Compiled by D. N. Das, B.A. Pages 182. Published by the author, 28, European Asylum Lane, Calcutta. 1909. [28th December 1908.] 16°. 1st edition. (R) Price, Re. 1.	M. L. Patra, 164-2, Baitakkháná Road, Calcutta.	1,000	324	The printer, Calcutta.
34	Maria Edgeworth—The Early Lessons for Children. Part I. Pages 167, 6. Published by Bhattacháryya and Sons, 65, College Street, Calcutta. 1909. [10th February 1909.] 16°. 1st edition. (R.) Price, 10 annas.	Mahesvar Bhattá-cháryya, 26, Káy Bágán Street, Calcutta.	2,000	609	Párna Chandra Goswámí, 26, Káy Bágán Street, Calcutta.
35	Narendra Nath Raye (M.A.)—Notes on Johnson's Lives of the Poets. Pages 8, 292. Published by Kedár Nath Basu, B.A., 28-4, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. [20th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Sarvesvar Bhattá-cháryya 28, Baitak-kháná Road, Calcutta.	1,000	895	The publisher, 28-4, Akhil Mistri's Lane, Calcutta.
36	Priyanath Ghoshal, (B.A.)—The Popular Reader [For the use of the middle classes in High English Schools with notes and exercises.] Pages 7, 221. Published by N. C. Datta & Co., 32, College Street, Calcutta, 1909. [2nd January 1909.] 16°. 4th edition. Illustrated. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 29, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Vata Krishna Dás, 10, Haladhar Bard-dhan's Lane and G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuyá Bázár Street, Calcutta.	3,000	262	The Compiler and S. C. Auddy & Co., 16, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
37	Rajendra Mohan Datta.—A Hand-book of English Grammar. [English Grammar for middle classes of High schools.] Pages 3, 264. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta and Dacca. 1909. [20th January 1909.] 16°. 3rd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 20, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuyá Bázár Street, Calcutta.	5,000	382	The publisher, Calcutta and Dacca.
38	Rowe, F. J. (M.A.) and Webb, W. T. (M.A.)—An Elementary English Grammar. Pages 13, 221. Published by S. K. Láhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1908. [4th January 1909.] 16°. New and revised edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 23, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Atul Chandra Bhat-tácháryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	5,000	210	The authors, England.
39	Select Readings from Juvenile Literature Part I. [Designed for 4th and 5th classes in H. E. schools.] Compiled and edited by Triguná Charan Sen. Pages 8, 142. Published by S. C. Basu, 65, College Street, Calcutta. 1909. [10th February 1909.] 16°. 11th edition. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 117, at page 23, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Náráyan Chandra Pál, 108, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	581	The publisher, 65, College Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LANGUAGE—concl'd.				
30	Satis Chandra Sarkar. —Notes on Johnson's Lives of the Poets, Part II. Pages 69. Published by Dines Chandra Sarkar, 78, Sultánpur, Dacca. [18th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. [Part I not received.]	Vata Krishna Dás, 10, Haladhar, B-rddhan's Lane, Calcutta.	1,000	182	S. C. Auddy & Co., 15, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
31	Vinod Vihari Mukherji. —A junior course of English Composition. [Intended for H. E. Schools.] Pages 258. Published by S. K. Náth and G. C. Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1909. [18th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	2,600	392	Ditto.
	ENGLISH—LAW.				
32	Addenda of Rulings from 1901 to December 1907. [Addenda for the Evidence Act.] Pages 4. Published by B. Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta. [18th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	B Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta.	2,000	603	The Law Publishing Press, 3-5, Bow Street, Calcutta.
33	Addenda of Rulings from August 1902 to December 1907. [Addenda for the Penal Code.] Pages 20. Published by B. Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	604	Ditto.
34	Code of Civil Procedure (The). [Being Act V of 1908.] Edited by Asutosh Mukherji, M.A., B.L. Pages 4, 430, 27. Published by H. C. Gánguli & Co., 12, Mangoe Lane, Calcutta. 1908. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1-8.	H. C. Gánguli & Co., 12, Mangoe Lane, Calcutta.	5,000	61	Siva Prasanna Mukherji, Jahar Lal Mukherji and Phanindra Náth Mukherji, 37, Grey Street and 1, Durgá Dás Mukherji's Lane, Calcutta.
35	Code of Criminal Procedure (The). [Being Act V of 1898 with notes, together with the Indian Law Amendment Act, 1908.] Edited by D. E. Cranenburgh. Revised by Jánaki Náth Pál (B.L. Sástri). Pages 42, 43, 610. Published by B. Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta. 1908. [2nd January 1909.] 8°. New edition. Revised Price, Rs. 5. [Previous edition not received.]	B Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta.	2,000	41	D. E. Cranenburgh's Law publishing Press, 3-5, Bow Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LAW—contd.				
36	Code of Civil Procedure (The). [Being Act V of 1908, with an appendix, Notes and Index.] Edited by Gopál Chandra Ghosál and Hem Chandra Mitra.—Pages 63, 22, 330, 160, 82, 229, 24. Published by Vibhúti Bhúshan Mitra, Huzuri Mal's Lane, Calcutta. 1909. [25th February 1909.] 8°. 1st edition.	Siddheswar Chaudhuri, 29, Kálidás Sinha's Lane, Calcutta.	1,000	720	.....
	Price, Rs. 8.				
37	Indian Limitation Act (The). [Being Act No. IX of 1909.] Edited by Cháru Chandra Bhattacháryya, M.A., B.L. Pages 18, 60. Published by J. N. Basu, College Square, Calcutta. [18th January 1909.] 8°. 1st edition.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	219	The editor, 48-1, Káli Dás Patitandi's Lane, Kálighát, 24 Parganas.
	Price, 8 annas.				
38	Janaki Nath Pal, (B.L. Sastri).—The transfer of Property Act, 1882. [Being Act IV of 1882 as amended by Act III of 1883, Act XV of 1896, Act II of 1900, Act VI of 1904 and Act V of 1908, with notes.] Pages 31, 334. Published by B. Barál, 3-5, Bow Street, Calcutta. 1909. [27th January 1909.] 8°. 3rd edition.	B. Barál & Co., 3-5, Bow Street, Calcutta.	2,000	272	The author, Vakíl, High Court, Calcutta.
	Price, Rs. 5.				
	[Previous edition noticed in entry No. 415, at pages 32-33, of the Catalogue for the quarter ending December 1897.]				
39	Mahim Chandra Sarkar.—Civil Procedure Code (The). [Being Act V of 1908 with notes, commentaries and the reports of the Special and Select Committees, Table of Cases, Index, &c.] Pages 56, 500, 126. Published by the Weekly Notes Office, 3, Hastings Street, Calcutta. 1909. [2nd January 1909.] 8°. 4th edition. Revised.	Jay Gopál Dás, 2, Hastings Street, Calcutta.	2,100	218	The author, 15, Cháulpati Lane, Bhawanipur, Calcutta.
	Price, Rs. 6.				
	[1st edition noticed in entry No. 3466, at pages 44-45, of the Catalogue for the quarter ending June 1895.]				
40	Mahommedan Law. Vol. II. [Compiled from authorities in the original Arabic. Containing the law relating to succession and status.] Compiled by Ameer Ali, (Syed), M.A., C.I.E. Pages 28, 620. Published by Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. 1908. [18th January 1909.] 8°. 3rd edition.	Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta.	750	301	The Compiler.
	Price, Rs. 16.				
	[Previous edition noticed in entry No. 3253, at pages 54-55, of the Catalogue for the quarter ending September 1894. Vol. I noticed in entry No. 2805, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending December 1892.]				
41	Mitra, B.K. (B.L.).—Steps to Muktharship and Revenue Agent-ship Examinations. [A hand-book for Muktharship and Revenue Agentship Examinations for Bengal, Bihar, Orissa, Chota Nagpur, Eastern Bengal and Assam Valley Districts.] Pages 12, 846. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [8th December 1908.] 16°. 7th edition.	G. C. Niyogi, 91-2, Mochhuayá Bazar Street, Calcutta.	500	3	The author.
	Price, Rs. 4-8.				
	[Previous edition noticed in entry No. 415, at pages 38-39, of the Catalogue for the quarter ending June 1901.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christ an era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—LAW—contd.					
43	Mitra, B. K. (B.L.).—Synopsis of Leading Cases (English and Indian). [Intended for Law Students and members of the Bar.] Pages 21, 250. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [18th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 6.	Thacker, Spink & Co., 6 Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	94	The author.
44	O' Kinealy, J. and R. F. Rampini (M.A., LL.D.).—Code of Civil Procedure (The). Vol. II. [Containing the Schedules of Act No. V of 1908 with an Appendix and commentary.] Pages 112, 1,054. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [1st January 1909.] 8°. New edition. Price, Rs. 18 (complete). [Previous edition noticed in entry No 36, at page 25, of the Catalogue for the quarter ending March 1908. Vol. I noticed in entry No. 194, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Atul Chandra Bhattāchāryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	4,000	208	The publisher, 54, College Street, Calcutta.
45	Ray, S. C. (B.A., LL.B., Cantab.).—Code of Civil Procedure (The). [Being Act V of 1908 with references to the provisions of the old Code and cross-references to those of the new Code.] Pages 26, 342, 139. Published by the Weekly Notes Office, 3, Hastings Street, Calcutta. [11th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Jay Gopāl Dās, 3, Hastings Street, Calcutta.	1,200	214	J. Chaudhuri, 34, Beliganj, Circular Road, Calcutta.
46	Santokh Singh (Sardar, B.A.).—Hints on evidence in criminal cases. [Intended for Police officers investigating offences and Pleaders practising in Criminal Courts.] Pages 42. Published by B. Barál, 3 to 5, Bow Street, Calcutta. 1909. [8th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	B. Barál, 3 to 5, Bow Street, Calcutta.	1,000	618	The author, Inspector of Police, Provincial Training School, Murá-dábad.
46	Sasibhushan Basu, (B.L.).—The Indian Limitation Act. [Being Act IX of 1908.] Pages 24, 78, 8. Published by N. N. Ghosh, 27, Ramkrishnapur Ghát Road, Howrah. 1909. [11th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	N. N. Ghosh, Ramkrishnapur Ghát Road, Howrah.	500	1	The author.
47	Sasibhushan Basu, (B.L.) and Devendra Nath Basu, B.L.).—Unrepealed Acts of the Governor General in Council (The). Part III. [Acts passed from 1860 to 1865.] Pages 240. Published by N. N. Ghosh, 27, Ramkrishnapur Ghát Road, Howrah. 1907. [19th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous part noticed in entry No. 290, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto	750	2	Ditto.
Educational—					
48	Chakravarti, H. L. (M.A., B.L.).—Analysis of Bentham's Principles of Morals and Legislation (4n). [Intended for Law Students.] Pages 63. Published by the author, 9-1, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	S. C. Mitra, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.	1,000	64	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1908—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LAW—concl'd.				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
49	Selection of Leading Cases. Part V. [English Law of Real Property and Law of Intestate and Testamentary Succession. For the use of B.L. Students.] Pages 107. Published by the University of Calcutta, Senate House, Calcutta. 1909. [9th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re 1.	K. P. Chakravarti, 77, Pataldangá Street, Calcutta.	1,000	639	The University of Calcutta.
	[Previous part noticed in entry No. 276, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
50	----- Part VI. [Equity and Trust. For B.L. Students.] Pages 168. Published by the Twentieth Century Press, 32, Ezra Street, Calcutta. 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-4	S. B. Chakravarti, 32, Ezra Street, Calcutta.	1,000	704	Ditto.
51	----- Part VII. [Law of Contracts and Torts. For B.L. Students.] Pages 236. Published under the authority of the Calcutta University. 1909. [24th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Vihári Lal Náth, 3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	1,000	598	Ditto.
52	Sen, H. N (M.A., B.L., Bar-at Law). —Usage of Trade. [With a brief Synopsis of a course of Thirteen Lectures intended for the Tagore Law Lectureship.] Pages 175. Published by B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta. 1908. [1st March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	190	571	The author, India Club, 10, Strand Road, Calcutta.
53	Synopsis of Leading cases on Hindu Law (A). Part I. [Prescribed for Preliminary Examination, B.L.] Compiled by Bhupendra Nath Guha Mostaphi. Pages 54. Published by Avinás Chandra Ghosh, S.A., 63, Harrison Road, Calcutta. 1908 [4th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	G. C. Ráy, 303-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	278	The compiler, 63, Harrison Road, Calcutta.
	ENGLISH—MEDICINE.				
54	Charak Samhita. Part LIV. [A compilation by Charaka. An English translation of the well-known Ayurvedic Medical work.] Translated by the late Kaviraj Avinás Chandra Kaviratna and edited by Paresná'h Sarmá Kavibhúshan. Pages 32. Published by the editor, 300, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [27th March 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Rs. 2. [Part LIV noticed in entry No. 282, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	B. N. Nandí, 12, Simla Street, Bye-Lane, Calcutta.	1,500	765	The editor, 12, Simla Street, Bye-Lane, Calcutta.
55	Indian Notes about Dogs. [A hand-book about dogs with their diseases and treatment.] Compiled by Major Chambers. Pages 12, 148. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [2nd January 1909.] 16°. 8th edition. Price, Re. 1-8. [6th edition noticed in entry No. 3985, at pages 36-37, of the Catalogue for the quarter ending March 1897. 7th edition not received.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	2,000	303	The publisher, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS.				
	<p>■ Animal Story Book (The). [A collection of animal stories for children.] Edited by Andrew Lang. Pages 12, 313. Published by Longmans, Green & Co., 303, Bow Bazar Street, Calcutta. 1909. [2nd February 1909]. 16°. 1st Indian edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, Rs. 1-4.</p>	Atul Chandra Bhattacharyya, 57, Harrison Road, Calcutta.	4,000	404	The publisher, 303, Bow Bazar Street, Calcutta.
57	<p>Barrow, A. S.—Calcutta Paperchasing Records. Pages 318. Published by Thacker, Spink & Co., 6 and 6, Government Place, Calcutta. [12th February 1909]. 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, Rs. 10.</p>	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	500	573	The author.
58	<p>Brahmo Pocket Diary (The) and Almanac 1909. [A Diary with miscellaneous information.] Edited by the Brahmo Tract Society. Pages 32, 363. Published by R. S. Bhattacharyya, 78, Upper Circular Road, Calcutta. [8th January 1909]. 32°. New edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Almanac of the previous year noticed in entry No. 47, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]</p>	R. S. Bhattacharyya, 78, Upper Circular Road, Calcutta.	500	357	N. C. Sen, 78, Upper Circular Road, Calcutta.
59	<p>Calcutta Commercial Almanac, 1909. [A sheet almanac with miscellaneous information.] Edited by Erasmus Jones. 1 sheet. Published by D. M. Cole, 4, 5 and 6, British Indian Street, Calcutta. 24th December 1908. Super-Royal broadside. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re 1</p>	D. M. Cole, 4, 5 and 6, British Indian Street, Calcutta.	700	243	.....
60	<p>City College, Calcutta. [A short account of the institution presented to His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal on the occasion of His Honour's visit on March 11, 1909.] Pages 4. Published by S. Amiruddin, 4, College Square, Calcutta. [11th March 1909]. 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, nil.</p>	S. Amiruddin, 4, College Square, Calcutta.	50	746	.....
61	<p>Constitution of the Manbhum Victoria Institution, Purulia. [Rules and Regulations of the School.] Compiled by the Managing Committee. Pages 19. Published by Dulál Chandra Sarkár, Purulia, Manbhum. 1908. [19th March 1909]. 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, nil.</p>	Dulál Chandra Sarkár, Annapurná Press, Purulia, Manbhum.	300	1	.....
	<p>■ Deposit Pass Book. [For use by members of the Motihari Co-operative Credit Urban Society, Ltd.] Pages 16. Published by the Kusumánjali Printing Work, Matihari. [22nd December 1908]. 16°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, nil.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 209, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]</p>	Kusumánjali Printing Work, Matihari.	50	4	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), Registrar No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.				
63	Forest Plants in Bihar and their Economic use. [A compilation from Dr. Watt's Dictionary of the Economic Products of India.] Compiled by the Bihar Industrial and Agricultural Exhibition Committee. Pages 38. Published by the compiler, Bankipur. 1909. [18th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, not fixed.	Chandí Prasad Sinha, Khadgavilás Press, Bankipur.	800	104	The compiler, Bankipur.
64	Genuine Members of Asiaticus. [Containing a series of letters written by Philip Dormer Stanhope during the time of Warren Hastings and first published in London in 1784, with an introduction and notes by the editor.] Edited by the Rev. Walter Kelly Firminger. Pages 6, 116, 22, 8. Published by Narendra Lal Chaudhuri & Co., Hugli. 1909. [6th March 1909.] 16°. New edition. (R). Price, Rs. 2.	Dásarathi Rakshit, Bengal Printing and Publishing House, Hugli.	1,000	16	Kiran Nath Dhar, Ghutis Bazar, Hugli.
65	Ghosh, S. C.—Friends' Necromantic Association (The). [A prospectus with testimonials of the Association.] Pages 17. Published by the author, 17, Rámkánta Basu's 1st Lane, Calcutta. 1908. [15th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas.	G. C. Ráy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,500	277	The author, Bág Bazar, Calcutta.
66	Huizinga, Rev. Henry (M.A., Ph D.)—Missionary Education in India. [A thesis on the contribution of Protestant Christian Missions to the Education of India.] Pages 7, 188. Published by the author, Angole. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	400	59	The author, Angole.
67	Jadu Nath Sarkar (M. A.)—Economics of British India. Pages 144. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta, 1909. [20th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 2-8.	Mahesvar Bhattá-charyya, 28, Ráy Bágán Street, Calcutta.	600	610	The author Murádpur Patna.
68	James, H. R. (M. A.)—John Milton, 1608—1674. [A commemorative lecture in celebration of the Tercentenary of John Milton.] Pages 23. Published by the authority of the Calcutta University, Calcutta. 1908. [12th February 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Vihari Lal Náth, 3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	1,000	597	The Calcutt University.
69	Duke, Joshua—Queries at a Mess Table. [Instructions to English men in India in the matter of dietary.] Pages 9, 97. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta, 1908. [13th November 1908.] 16°. 2nd edition, Revised. Price, Re. 1-12. [1st edition not received.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	96	The author.
70	Keene's Hand-Book for Visitors to Agra and its neighbourhood. [Contains a description of Agra with its archaeology, architectural features and historical associations. Re-written and brought up to date by E. A. Duncan C.E.F.C.S.] Pages 2, 295. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta, 1909. [18th January 1909.] 16°. 7th edition. Price, Rs. 3-8. [5th edition noticed in entry No. 1902, at pages 54-55, of the Catalogue for the quarter ending March 1889, 6th edition not received.]	Thacker, Spink & Co., Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	304	The publisher Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.				
71	Loan Pass Book. [Intended for use by members of the Motihari Co-operative Credit Urban Society, Ltd.] Pages 18. Published by the Kusumánjali Printing Works, Matihari. [22nd December 1908.] 6°. 2nd edition. Price, ... [1st edition noticed in entry No. 210, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]	The Kusumánjali Printing Works, Matihari.	100	5	....
72	Magura H. E. School, Rules. [Rules and Regulations of the Magura H. E. School.] Edited by Yogendra Nath Dás. Pages 18. Published by the editor, Magura, 1909. [5th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Visvesvar Mukherji, Kalyáni Press, Magura, Jessore.	250	6	The editor, Magura, Jessore.
73	Monthly Prayer Cycle, 1909. [A Programme of the monthly prayers of the Medical Missionary Association of India] Edited by Dr. J. M. Macphail. Pages 30. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum [8th January 1909.] 32°. 1st edition. Price, ... [For year 1906 noticed in entry No. 51, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending March 1906. For 1907 to 1908 not received.]	Rev. A Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum.	...	4	.....
74	Ray Chaudhuri, P.—Expression and Extraction of Oil. [An essay on the expression and extraction of oil, submitted before the 4th Indian Industrial Conference, Madras, 1908] Pages 24. Published by the author, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Púrna Chanda Dás, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta.	500	15	The author, 208-7, Cornwalis Street, Calcutta.
75	Report of the Indigo Research Station, Sirsiáh, for 1908-1909. [Deals with dye tests, manufacture and agriculture of natural indigo.] Edited by Cyril Bergtheil. Pages 23. Published by the Editor, Sirsiáh, 1909. [20th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	200	437	.....
76	Star Press Diary (The). [Diary containing directory, almanac and note-book for 1909.] Compiled by Kshirod Chandra Ráy. Pages 288. Published by the compiler, Star Press, Cuttack. [28th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 1.	Kshirod Chandra Ráy, Star Press, Cuttack.	800	18	The compiler, Cuttack.
77	Thacker's Indian Directory, 1909. Pages 403, 384, 31, 102, 636, 269, 488, 38. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta, 1909. [29th January 1909.] 8° 47th edition. Illustrated with Maps. Price, Rs. 25. [Previous edition noticed in entry No. 66, at page 43, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	2,350	512	Thacker's Directories, Limited

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—MISCELLANEOUS—concl'd.					
78	Universal Press Diary (The). [Octavo series for 1909 with miscellaneous information]. Compiled by Sasi Bhúshan Basu, B.L. Pages 260. Published by U. N. Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghát Road, Howrah. [24th December 1908] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	U. N. Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghát Road, Howrah.	400	56	The compiler.
79	Universal Press Pocket Diary, 1909. [Diary for 1909 with miscellaneous information]. Edited by Sasi Bhúshan Basu, B.L. Pages 245. Published by U. N. Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghát Road, Howrah. [6th December 1908] 32°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	1,500	57	Ditto.
80	University of Calcutta Minutes for the year 1908. Part II. Edited by the Registrar, Calcutta University. Pages 407. Published by the Calcutta University. [21st December 1908]. 8°. 1st edition. Price, ... [Previous part noted in entry No. 234, at page 50, of the catalogue for the quarter ending September 1908.]	R. Datta, 48, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	500	82	The editor, Calcutta.
ENGLISH—POETRY.					
81	Daityari Naik.—The Memorial. [A Poem celebrating the arrival of the Mahárájá Vírmitroday Sinha Chief of Sonapur from Calcutta with a grant of the title of Mahárájá.] Pages 5. Published by the author, Sonapur, 1909. [18th January 1909] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	M. S. Misra, Madan Mohan Press, Puri.	400	112	The author, Sonapur.
82	Yadu Nath Mukherji.—Traveller's Thought. [Three short Poems.] Pages 8. Published by the author, 168, Bow Bazar Street, Calcutta. [18th December 1908] 16°. 1st edition. Price, ...	J. N. Mukherji, 168, Bow Bazar Street, Calcutta.	500	48	K. C. Bhattacháryya, 3, Palmer's Bazar Road, North Intally, Calcutta.
Educational.—					
■	English Poetical Reader No. III. [Poetical selections for boys.] Compiled by the Calcutta School Book Society. Pages 5, 198. Published by the compiler, 1, Wellington Square, Calcutta, 1909. [16th February 1909] 16°. Revised edition. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1257, at pages 44-45, of the Catalogue for the quarter ending December 1886.]	G. C. Dás, 28, Jagannáth Datta's Lane, Garpar, Calcutta.	2,000	74	The compiler, Wellington Square, Calcutta.
84	Goldsmith's Traveller. [With introduction, Notes, Paraphrase, &c.] Edited by H. M. Gossain, B.A. Pages 5, 60. Published by M. N. Goswami, 29, Cornwallis Street, Calcutta, 1909. [6th March 1909] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	N. C. Pál, 70, Bāránasí Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	644	The editor, Serampur.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—POLITICS.				
86	<p>Lehazuddin Ahmad.—A Mahomedan view of the Reform Scheme. [Opinion of the Muhammadan community regarding Lord Morley's reform scheme.] Pages 14. Published by H. W. B. Moreno, 159, Dharmatalá Street, Calcutta. [16th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, ...</p>	H. W. B. Moreno, 159, Dharmatalá Street, Calcutta.	420	215	The author, 5, Dharmatalá Street, Calcutta.
	ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL.)				
	<i>Educational.—</i>				
	<p>Basu, S. C. (B.A.)—The New Matriculation Geometry. [A School Geometry, prepared according to the Syllabus of the Calcutta University.] Pages 7, 168. Published by S. C. Auddy & Co., 68 and 12, Wellington Street, Calcutta, 1909. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="right">Price, 10 annas.</p>	Bata Krishna Dás, 10, Haladhar Bardhan's Lane, Calcutta.	2,000	347	No. 6. The author, 2, Govinda Prasad Basu's Lane, Chaulpati, Bhowanipur, Calcutta. Reg. No. 4, dated 5-2-09.
87	<p>Bhattacharyya, D. (M.A.)—The Elements of Arithmetic. [Arithmetic for Matriculation Examination] Pages 8, 358. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta, 1909. [24th March 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p align="right">Price, Re. 1-4.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 86, at page 45, of the Catalogue for the quarter ending December 1908]</p>	Atul Chandra Bhattacharyya, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	750	The author, Nadia.
88	<p>Kali Pada Basu (M.A.)—Elementary Modern Geometry. Part I. [An Elementary Geometry for Schools and Colleges.] Pages 4, 196. Published by S. C. Basu, 66, College Street, Calcutta, 1909. [28th January 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated.</p> <p align="right">Price, 8 annas.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 94, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending March 1908]</p>	H. P. Vaideya, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta.	3,000	409	The author, Dacca.
89	<p>Mallik, D. N. (B. A., Sc. D. F. R. S. E.)—The Elements of Dynamics. Part I.—[Elementary lessons on Dynamics including statics.] Pages 109. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta, 1909. [19th February 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="right">Price, Re. 1.</p>	Atul Chandra Bhattacharyya, 57, Harrison Road, Calcutta.	500	523	The author, 11, Williams Lane, Calcutta.
90	<p>Mukherji, S.—Appendix to the Hand-Book of Mathematics. [Relative to Statics, Dynamics, Hydrostatics and Astronomy for the Inter Sc. and B. Sc. students.] Pages 39. Published by Sanyal & Co., 25, Ray Bagan Street, Calcutta. [17th December 1908.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, ...</p>	Maheshvar Bhattacharyya, 25, Ray Bagan Street, Calcutta.	1,000	199	The author, Calcutta.
91	<p>Mukherji, S. C.—Solid Geometry. [Intended for Intermediate Examination.] Pages 6, 22. Published by Mukherji & Co., 71-1, Sukea's Street, Calcutta. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="right">Price, 4 annas.</p>	A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	1,000	377	The author, 71, Sukea's Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd.				
92	Phanindra Lal Gangooly (M.A., F. R. A. S.) —A New Geometry for schools, Practical and Theoretical. Parts I—IV. [A Geometry for Matriculation Examination.] Pages 20, 209. Published by Kedār Nāth Basu, B.A., 28-4, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. 1909. [30th January, 1909.] 16°. 1st Edition. Illustrated.	Atul Chandra Bhattāchāryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	406	The author, 8-3, London Street, Calcutta.
	Price, Re. 1-12.				
93	Sarada Kanta Gangopadhyaya (M.A.) —The Student's Matriculation Geometry. [Books I—II] [A Geometry for Matriculation Examination] Pages 10, 196. Published by the Student's Library, 69, College Street, Calcutta. [6th December 1908.] 1st edition. Illustrated.	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuyá Bazar Street, Calcutta.	2,350	47	The author.
	Price, 10 annas.				
	ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHERS).				
94	Barber, C. A., (Sc. D., F. L. S.) —Memoirs of the Department of Agriculture in India—Botanical Series. Vol. II. No. 5. [Studies in Root Parasitism. IV.—The Hanstoriun of <i>Cansjera Rheedii</i> .] Pages 36. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [2nd November 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Thacker, Spink & Co. 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,060	92	The author.
	Price, Rs. 2-8.				
	[Previous number noticed in entry No. 96, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]				
95	Benoybhushan Raha Dass. —The Sun—A Habitable Body like the Earth. [A treatise on Solar Physics] Pages 14, 130. Published by the author, Naldha, Khulná. 1909. [16th March 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated.	T. N. Haldár, 36, Banamali Sarkár's Street, Calcutta.	1,000	728	No. 7. The author Naldha, Khulná. Reg. No. 10 dated 24-3-09.
	Price, Rs. 3.				
96	Maxwell-Lefroy, H. (M.A., F.E.S., F.Z.S.) —Memoirs of the Department of Agriculture in India. Entomological Series. Vol. II. No. 7. [Notes on Indian Scale Insects (Coccidæ)] Pages 27. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1908. [13th February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	61	The author.
	Price, Re. 1-8.				
	[Previous volume noticed in entry No. 314, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
97	Michaelsen, Dr. W. and Stephenson, Major J. W. (I.M.S.) —Memoirs of the Indian Museum. Vol. I. No. 3. [(a) The Oligochaeta of India, Nepal, Ceylon, Burma and the Andaman Islands, with Plates VIII—XIV) and (b) The Anatomy of some aquatic Oligochaeta from the Punjab (with Plates XV—XX).] Pages 2, 177. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhi Road, Calcutta, 1909. [20th January 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	700	414	.....
	Price, Rs. 2-8.				
	[Previous volume noticed in entry No. 97, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]				
	Educational—				
98	Bhattacharyya, S. L. (B.Sc., B.A.) —A Guide to Physics and Chemistry. [Intended for Matriculation Examination.] Pages 114. Published by J. N. Banerji, 119, Old Baitakkháná Bazar Road, Calcutta, 1908. [22nd December 1908.] 16°. 1st edition. Illustrated.	J. N. Banerji, 119, Old Baitakkháná Bazar Road, Calcutta.	1,000	216	No. 8. The author Old Baitakkháná Bazar Road, Calcutta. Reg. No. 6, dated 15-2-09.
	Price, Re 1-4.				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	HINDI—ART.				
1	Bhrigunath Varma. —ब्रह्मवर्मा । द्वितीय खण्ड । [Vamsi Manjari Dvitiya Khanda. Blossoms of Flute. Part II. A Collection of Hindi songs with their notations for playing on the Harmonium] Pages 4, 44. Published by Ghurhu Náráya-n Varmá, 68, Siva Thákur's Lane, Calcutta Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [5th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Part I noticed in entry No. 65, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Ráma Dayál Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	603	The publisher, 68, Siva Thákur's Lane, Calcutta.
	HINDI—DRAMA.				
2	Parladiram. —पारलादीराम । [Khyál Sáhajádeká. Play (in songs) about a Prince. A drama based on a love story.] Pages 24. Published by Rámálál Nemání, 59, Cotton Street, Calcutta. [25th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Mánik Chandra Ghosh, 59, Cotton Street, Calcutta.	1,000	19	The publisher, 59, Cotton Street, Calcutta.
	HINDI—FICTION.				
3	Amrita Lal Chakravarti. —अमरी लाल चक्रवर्ती । [Satí Sukhadei. The Chaste Sukhadei (a name). A domestic story.] Pages 1, 62. Published by Krishnánanda Sarmá, 97, Muktarám Bábu's Street, Calcutta. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [9th March 1909.] 12° 1st edition. Price, 4 annas.	Krishnánanda Sarmá, 97, Muktarám Bábu's Street, Calcutta.	2,000	632	Jagannáth Dás, 97, Muktarám Bábu's Street, Calcutta.
4	Ohuni Lal Tewari. —हेनीलाल तिवारी । [Premí Mahátmá Vá (Bhiváníke Gupta Bhed.) A Great man who is a lover or Mystery of one Bhivání divulged. A social novel.] Pages 5, 114. Published by Rámálál Nemání, 59, Cotton Street, Calcutta. [24th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Mánik Chandra Ghosh, 59, Cotton Street, Calcutta.	1,000	17	The publisher, 59, Cotton Street, Calcutta.
5	Madhav Prasad Misra. —महाप्रसाद मिश्र । [Jhádulálí Kartut. Business of Jhádulál (a name). A Social Novel] Pages 71. Published by Rámálál Nemání, 59, Cotton Street, Calcutta. [30th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto	1,000	18	Ditto.
	HINDI—LANGUAGE.				
	Educational—				
6	दूसरी पाठ पुस्तक । [Dusri Path Pustak. "Hindi Literary Reader, Standard II." A reader for boys.] Pages 2, 60, published by Messrs. Macmillan & Co. Limited, 809, Bow Bazar Street, Calcutta. [12th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	100	443	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	HINDI—LANGUAGE—concl'd.				
7	Harnath Prasad Khatri—वर्णमाला। पञ्चम भाग। [Varna-Bodh. Pahala Bhāg. Knowledge of the Alphabet. Part I. An alphabetical primer.] Pages 6, 84. Published by the author, Madhubani, Dvarbhāngā. 1909. [22nd February 1909.] 12°. 6th edition. Illustrated. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 26, at pages 20-21, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	R. Thakur, Maithil Printing Works, Madhubani, Dvarbhāngā.	3,000	7	The author, Hindi Teacher, Madhubani, Dvarbhāngā.
8	व्याकरण वटिका। [Vyākaran Vatikā. Pill of Grammar. A Hindi Grammar.] Pages 4, 164. Published by the author, Madhubani, Dvarbhāngā. 1908. [8th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	1,000	1	Ditto.
9	Jhagru Misra.—अपः पाः साहित्य की वृद्धि व्याख्या सम्पूर्ण। [Apah Prāh Sāhitya Kī Vrihad Vyākhyā Sampūrṇa. A Complete and enlarged Key to Upper Primary Literature Book.] Pages 81. Published by the author, Khargpur. 1909. [1st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas and 6 pies.	Badri Lal, Central Press, Bhagalpur.	1,000	4	The author, Inspecting Pandit, Khargpur.
10	पढ़नेकी पहिली पुस्तक। [Pāṭhneki Pahilī Pustak. First-Book of Reading. An Alphabetical Primer.] Pages 26. Published by the Rev. E. Mueller, Ranchi. 1909. [28th January 1909.] 12°. 24th edition. Price, 9 pies. [Previous edition noticed in entry No. 8, at page 49, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Rev. E. Mueller, G. E. L. Mission Press, Ranchi.	5,000	2	The G. E. L. Mission, Ranchi.
11	पहिली पाठ पुस्तक। [Pahilī Path Pustak. "Hindi Literary Reader, Standard I." A Reader for boys.] Pages 44. Published by Messrs. Macmillan & Co., Limited, 309, Bow Bazar Street, Calcutta. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ... [Previous edition noticed in entry No. 32, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	100	442	.....
12	Ram Lal—अपर पाठमरी साहित्य की व्याख्या। [Apar Pāṭhmarī Sāhitya Kī Vyākhyā A Key to Upper Primary Literature Book.] Pages 47. Published by the author, Ranchi. [12th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	2	The author, Ranchi.
	HINDI—MISCELLANEOUS.				
13	Gopal Misra Sarma—आयुर्वेदीय लक्ष्मी औषधालय का सूचीपत्र। [Ayurvediya Lakṣmī Aushadhālaya Kā Sūchī Patra. List of medicines in the Ayurvedic Lakṣmī Dispensary. A list of some Ayurvedic Medicines with brief descriptions of the diseases in which they are to be used.] Pages 18. Published by the author, Gaya. 1909. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Mādhav Prasad, Lakṣmī Press, Sidhiyāghāt, Gayā.	1,000	6	The author, Gayā.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	HINDI—MISCELLANEOUS —<i>continued</i>.				
14	Maniram—मनिराम का काल । प्रथम भाग । [Karaní ká Phel. Prathama Bhág. Results of Action. Part I. A description of the Kali era, with its good and evils.] Pages 12, 2. Published by the author, 12, Mallik Street, Calcutta. 1908. [18th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies.	Gayá Prasad Ti- várí, 22, Normal Lohia Lane, Sutá- pati, Calcutta.	2,000	20	The author, 12, Mallik Street, Cal- cutta.
15	—Parts I and II (together). Pages 12, 12. Published by ditto 1908. [18th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	Ditto	1,000	21	Ditto.
16	—Part III. Pages 3, 12. Published by ditto. 1909 [20th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	Ditto	1,000	391	Ditto.
17	Matí Lal Sinha—मती लाल सिन्हा । [Sundar Kalí Bārahmasā Beautiful Blossoms of twelve months. Love Songs.] Pages 32. Published by the author, 6, Free School Street, Calcutta. 1909. [11th March 1909.] 16°. 2nd edition. Litho. Illustrated. Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 30, at page 50, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Sekh Romjān, 6, Free School Street, Calcutta.	500	707	Musammat Ma- hārānī, 6, Free School Street, Calcutta.
18	शिक्षा । [Siksha. Education. A Hindi translation of Sir Guru- Das Banerji's Bengali work of the same name.] Translated by Amviká Prasad Vājpeyí. Pages 6, 72. Published by the transla- tor, 72, Cháshá Dhobápará Street, Calcutta. [10th January 1909.] 16°. 1st edition. (T). Price, 6 annas.	Bámdayál Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	263	The translator, 72, Cháshá Dhobápará Street, Cal- cutta.
19	Sivayātna Pandeya (Pandit)—सिवयान पण्डित । [Karmma Divá- kar. The Sun of Duties. A Diary for recording religious and other duties performed.] Pages 10, 52. Published by the author, Bhagalpur. 1908. [16th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna.	Charles Peter, Bihar Angel Press and Stores, Bhagalpur.	1,000	2	The author, Tracher, Már- várí Páthasá, Bhagalpur.
20	स्वामी और स्त्री । [Svami Aur Stri.—Husband and Wife. A Collection of Essays on a variety of subjects translated from Bengali.] Translated by Mahavír Prasad. Pages 4, 8, 219. Pub- lished by Krishnánanda Sarmá, 97, Muktarám Babu's Street, Calcutta. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [13th February 1909.] 12°. 1st edition. (T). Price, ...	Krishnánanda Sar- má, 97, Muktarám Bábu's Street, Cal- cutta.	2,000	462	The proprietor of the Bhárat Mitra, 97 Muktáram Babu's Street, Calcutta.
21	Varma, H. L.—वर्मन फरियारो गव । [Bhajan Phariyádo Gau. Bhajan songs relating to cows.] Pages 19. Published by Gayá Prasad Tripathí, 22, Normal Lohia Lane, Sutápati, Calcutta. 19th March 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 9 pies.	Gayá Prasad Tri- páthí, 22, Normal Lohia Lane, Suta- pati, Calcutta.	1,500	730	The publisher, 22, Normal Lohia Lane, Sutápati, Cal- cutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
HINDI—POETRY.					
22	Balgovinda Misra. —समस्या पूर्ति । [Samasyā Pūrti. Completion of stanza in a poem.] Pages 9. Published by the author, Dawnapur, Gaya. 1908. [15th December 1908] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Vrindāvan Dikshit, Magadh Sudhākhar Press, Gaya.	250	4	The author, Dawnapur, Gayā.
23	Gopi Chandra Lal. —जोताकुर भक्त विनोद । [Śrī Thākur Bhakta Vinod. Delight of the Devotees of Thākur (A name). Verses in Praise of Ascetic Bābā Thākur Dās Mahārāj.] Pages 2, 28. Published by Parmesvar Dayāl Lāl, Rengana, Gaya. 1908. [15th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Harihar Prasad, Agarwalā Press, Gaya.	1,000	3	The publisher, Rengana, Gayā.
HINDI—RELIGION.					
24	धर्म पुस्तकके मुख्यालय । [Dharma Pustakke Mukhya Sthal. Scripture Texts.] Pages 58. Published by E. Mueller, Ranchi. 1909. [23rd March 1909.] 12°. 6th edition. (C). Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 93, at page 38, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	Rev. E. Mueller, G. E. L. Mission Press, Ranchi.	3,000	6	The G. E. L. Mission, Ranchi.
25	Khuvi Saha. —कबीर का जोगीदा । प्रथम भाग । [Kabīr Kā Jogīdā Prathamā Bhāga. (Songs about) the Ideal Devotee of Kāvīr. Religious Songs.] Pages 12. Published by the Manager, Sankar Pustakālay, Patna City. 1909. [16th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Mahādeb Sarmā, Satya Sudhākhar Press, Patna City.	1,000	3	Isvarī Prasad, Book seller, Patna City.
26	होली की बहार । [Holī Kī Bahār. Beauties of Holī (Holi Festival). Religious Songs.] Pages 24. Published by Isvarī Prasad, Bookseller, Chauk, Patna City. [1st February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	5	Ditto.
27	मण्डली वृत्तान्त । [Mandali Vrittanta. Church History. History of the Christian Church.] Pages 3, 144. Published by Rev. E. Mueller, Ranchi. 1909. [19th February 1909.] 12°. 2nd edition. (C). Price, 6 annas. [1st edition noticed in entry No. 130, at page 60, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Rev. E. Mueller, G. E. L. Mission Press, Ranchi.	1,000	4	The G. E. L. Mission, Ranchi.
28	Matī Lal Sinha. —गुलाम । [Nurnāmā. The Book of Light. Dealing with the physical and mental characteristics of the Prophet Mahammad.] Pages 40. Published by the author, 6, Free School Street, Calcutta. 1909. [16th March 1909.] 16°. Litho. 1st edition. Price, 2 annas.	Sekh Romjān, 6, Free School Street, Calcutta.	500	706	Musammat Mahārānī Bowā, 6, Free School Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	HINDI—RELIGION—contd.				
29	Matī Lal Sinha. होली [Holi. The Holi Festival. Religious Songs.] Pages 11. Published by the author, 6, Free School Street, Calcutta. 1909. [28th February 1909.] 8°. Litho 1st edition. Price, 1 anna	Sekh Romjān, 6, Free School Street, Calcutta.	500	706	Musammāt Ma-hārānī Bewā, 6, Free School Street, Calcutta.
30	— रामकंडा [Rāmānka Lankā Kānda. The Lankā Kānda of the Rāmāyana. Religious poem.] Pages 180. Published by Musammāt Mahārānī Bewā, 6, Free School Street, Calcutta. 25th December 1908. [25th December 1908.] 4°. Litho. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 and 4 annas.	Ditto	350	48	Ditto.
31	— साहजनामा [Sahādatnāmā. The book of Martyrdom. Dealing with the murder of the descendants of Mahammad.] Pages 32. Published by the author, 6, Free School Street, Calcutta. 1909. [2nd March 1909.] 16°. Litho. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	500	708	Ditto.
32	— वंदिमोचन [Vandīmochan. Rescue of the Prisoner. Hymns to goddess Durgā in verse.] Pages 48. Published by Musammāt Mahārānī Bewā, 6, Free School Street, Calcutta, 1908. [30th December 1908.] 4°. Litho. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	Sekh Devālī, 6, Free School Street, Calcutta.	500	49	The publisher, 6, Free School Street, Calcutta.
■	Narayan Kavi. —बन्दी मोचन [Bādī Bandī Mochan. Rescue of the Prisoner, Enlarged. Hymns to goddess Durgā in verse.] Pages 20. Published by Isvarī Prasād, Book-seller, Patna City. 1909. [30th January 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 2 annas.	Mahādev Sarmā Satya Sudhākar Press, Patna City.	1,000	4	Isvarī Prasād, Book-seller, Patna City.
	[1st edition noticed in entry No. 55 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]				
34	Paramhansa Svami. —सिद्ध सत्संग गूढका. Siddha Satsanga Gutkā. A pamphlet about good company. Religious teachings.] Pages 36. Published by Rāmājñān Das, Sultānganj, Chapra. Samvat 1965 or 1909-10 A.D. [22nd February 1909.] 16°. 1st edition. For free distribution.	Ditto	500	2	The publisher, Sultānganj, Chapra.
35	प्रभु यीशु मसीह की मंगल कथा। [Prabhu Yīsu Masiha Ki Mangal Katha. "Glad Tidings." Christian scripture.] Edited by Rev. J. Drake. Pages 62, 2. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1907. [17th February 1909.] 8°. 1st edition. (O). Price, 3 annas.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	10,000	652	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	HINDI—RELIGION—concl'd.				
36	Ramdhari Sahay. —शिवमाला। [Sivamālā. Garland (of hymns) in honour of Siva. Hymns in verses.] Pages 8, 12. Published by the author, Madhubani, Dvarbhāngā. Samvat 1964 or 1908-09 A.D. [26th January 1909] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Rāmānanda Thākur, Maithil Printing Works, Madhubani, Dvarbhāngā.	1,000	2	The author, Madhubani, Dvarbhāngā.
37	Suryya Das. —श्रीरामजन्म। [Śrī Rāma Janma. Birth of Rāma. Sports of Rāma Chandra in his childhood in verse.] Pages 21. Published by Ivarī Prasad, book-seller, Patna City. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No 30, at page 31, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	Mahādev Sarmā, Satya Sudhākār Press, Patna City.	1,000	3	The publisher, Book-seller, Patna City.
38	Tulasi Das. —हनुमान चालीसा, हनुमदष्टक, रामस्तुति। [Hanumān Chāliśā, Hanumadaṣṭakam, Rāmastuti. Forty verses in honour of Hanumān (Monkey-God). Eight verses in praise of Hanumān. Hymns in honour of Rāma.] Pages 26. Published by Yamunā Prasad, Dvarbhāngā. [28th January 1909.] 32°. 1st edition. Price, 6 pies.	Yamunā Prasad, Kāmesvar Press, Dvarbhāngā.	2,000	6	.....
39	Turonibus Fr. Fortunatus A., (O. S. F. C.) —प्रभु यीशु ख्रीस्ता की कथा। दूसरा भाग। [Prabhu Yīsu Khrista Kī Kathā. Dvārā Bhāg. Words about Lord Jesus. Part II.] Pages 4, 246, 2. Published by the Catholic Orphan Press, 4, Portuguese Church Street, Calcutta. 1908. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, Re. 1 and 2 annas.	M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	500	465	.....
	HINDI—SCIENCE (MATHEMATICAL).				
	<i>Educational—</i>				
40	Dhanusdharī Ram. —गणितसुधाकर। प्रथम भाग। [Ganit Sudhākār. Pratham Bhāg. The Moon of Arithmetic. Part I. Elements of Arithmetic.] Pages 3, 67. Published by the author, Assistant Master, Ranchi Training School, Ranchi. 1908. [23rd January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Bandhu Rām, Sukrit Press, Ranchi.	1,000	1	The author, Ranchi Training School, Ranchi.
41	Ghosh, P. —प्राथमिक गणित। पहिला भाग। [Pāṭhaganit. Pahlīā Bhāg. Arithmetic. Part I. For the use of the Lower Primary classes of Vernacular Schools.] Pages 80. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1909. [18th February 1909.] 16°. 1st edition. (T). Price, 3 annas.	S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.	2,000	645	The Co-sharers of the estate of Late P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.
42	—Part II. Pages 80. Published by ditto. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 1st edition. (T). Price, 3 annas.	Ditto	2,000	646	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	LEPCHA—RELIGION.				
1	The Gospel of Luke in Lepcha—Christian scripture.] Edited by Rev. J. Macdonald. Pages 213. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1908. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna.	Rev. C. H. Harvey. 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	143	.....
	MANIPURI—LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
1	পাৰা অনাৰ্ণা। [Para Anauba. New Lessons. A school reader, of which prose portions are translated from the Bengali.] Translated by G. Sinha. Pages 76. Published by the School Library, Manipur, Assam. 1908. [21st December 1908.] 16°. 1st edition. (T). Price, 6 annas.	Ditto	1,000	147	.....
	MUNDARI—MISCELLANEOUS.				
1	Nirmal Soy—ইউন বৌদ্ধী বৌদ্ধ। [Nalem Odoh Senem. Look and Walk. A Treatise on social reform.] Pages 106. Published by the author, Ranchi. 1909. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas.	Bandhurām, Sukrit Press, Ranchi.	1,000	5	The Mundā Sabhā of the G. E. L. Mission, Chota Nagpur.
	MUSALMANI-BENGALI—FICTION.				
1	Kasimuddin Ahamed—কসিম উদ্দিন উপাখ্যান। [Dari O Kadimīr Upākhyān. Story of New and Old. [Social sketches in verse.] Pages 40. Published by the author. Melā Gopināthpur, Bogra. [11th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Munsi Karim Baksh, 33, Bene Pukur Road, Calcutta.	1,000		The author.
	MUSALMANI-BENGALI—MISCELLANEOUS.				
2	Abdul Karim—অবুল করিম, তেৰাশীৰ নথি। [Terashīr Nachhīr. Instructions for the year 1313 B.S. Description of scarcity during the year 1313 B.S.] Pages 7. Published by the author, 155, Masjidbāri Street, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [28th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Mahammad Soleman, 155, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	689	The author, Chhutdeis, Sylhet.
3	Mahammad Ohidannavi—আহম্মদ মহম্মদ আলী হাফিজ আলী। [Ahkāmāl Mashhalemin Arthāt Nachhīhatal Echhīām. Duties of Musalmans or Instructions to Islam. Containing social instructions.] Pages 96. Published by Alimuddin Ahmad, 107, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Chuni Lal Bhattā, Chāryya, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	3,000	738	The publisher, 163, Masjidbāri Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.					
4	Asraph Ali Khan and Abed Ali Khan—আবুল কাশিম খান। হুজি বড়োঁ ন্যায়। [Ajával Kavar. Chhahi Maut Náwá. Punishment in the grave, better known as book on death. A Treatise on Muhammadan religion about death.] Pages 68. Published by Káji Sáhá Bhik. 155, Masjidbári Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [31st January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Chuni Lal Bhattá-cháryya, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	3,000	359	The publisher and printer, 155, Masjidbári Street, Calcutta.
6	Komaruddin (Dr.)—কমরুদ্দিন মুহাম্মদ। [Dorretol Mumenin. Pearl for Believers. Religious instructions for Muhammadans.] Pages 100. Published by Aphájuddin Ahmad, 155-1, Masjidbári Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [19th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Aphájuddin Ahmad, 155-4, Masjidbári Street, Calcutta.	2,000	368	The publisher, 155-1, Masjidbári Street, Calcutta.
NAGPURIYA—RELIGION.					
1	Young, A. W.—ওক্সে ইয়েং এন যৌথ খ্রিস্টের সুসমাচার। [Lukes Likhal Prabhu Yisu Khristaker Susamáchár. The Holy Gospel of St. Luke in Nagpuria.] Pages 118. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chowringhi Road, Calcutta. 1908. [9th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 pies.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,000	440	.....
NEPALI—RELIGION.					
1	স্কুল সোধনুতর। [Skul Sodhnutar. The School Catechism. Christian Scripture.] Edited by the Eastern Himalayan Mission Church Literature Committee. Pages 30. Published by G. P. Pradhán, Darjeeling. 1908. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 6 pies.	Rev. G. P. Pradhán, Gorkha Press, Darjeeling.	3,000	1	.....
PERSIAN—HISTORY.					
1	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1197. [A History of Gujarat by Mír Abu Turab Vali with Introduction and Notes.] Edited by E. Denison Ross, F.R. S. Pages 110-14. Published by the Asiatic Society of Bengal, 67, Park Street, Calcutta. 1909. [16th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	434	.....
PERSIAN—POETRY.					
<i>Educational—</i>					
2	كريمة [Karima. O Merciful!] A poem of the poet Saadi containing ethical lessons. Edited by Mahammad Yákub Husain. Pages 16. Published by Hájí Syed Ján, Syedi Press, Patna City. [10th March 1909.] 8°. Litho. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Hájí Syed Ján, Syedi Press, Patna City.	1,000	111	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	SANSKRIT—LANGUAGE.				
1	ପ୍ରକ୍ରିୟା କୌମୁଦି । ପ୍ରଥମ ଭାଗ । [Prakriya Kaumudi. Prathamabhagah. Moonlight of the process of declension of roots and words. Part I. An old Sanskrit Grammar by Pandit Ram Chandra Achāryya, hitherto unpublished, written according to Ashtadhyāyī, with annotation by the editor.] Edited by Madhusūdan Tīrthasvāmī. Pages 106. Published by the Balbhadra Press, Puri. 1909. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. (R).	B. Misra, Balabhadra Press, Puri.	1,000	122	The editor, Puri.
	Price, 4 annas.				
2	ପ୍ରକ୍ରିୟାକୌମୁଦି ବ୍ୟାକରଣମ୍ । ପ୍ରଥମୋତ୍ତରଃ । [Prakriya Kaumudi Vyakaranam. Prathamobhagah. Moonlight of the process of declension of roots and words. Part I. An old Sanskrit Grammar by Pandit Ramachandra Achāryya, written according to Pānini's Ashtadhyāyī, with notes by the editor.] Pages 111. Published by Vadyanāth Sinha, Puri. 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. (R).	M. S. Misra, Madan Mohan Press, Puri.	2,000	106	The publisher, Puri.
	Price, 10 annas.				
	Educational—				
3	Annada Charan Vidyavinod.—ସୁନୀତି । [Sunitih. Good morals. A short literature book.] Pages 10, 76. Published by the author, Laubhaganj, Dacca. 1909. [16th January 1909.] 16°. 1st edition.	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	243	The author, Laubhaganj, Dacca.
	Price, 8 annas.				
4	Isvar Chandra Vidyasagar.—ସ୍ମୃତିପାଠ । ଜଣିଯୋଗନାମ । [Bijupātham. Tritiyobhāgah. Easy Reader. Part III. A Sanskrit literature book.] Pages 120. Published by Abalākānta Rāy, 13, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta. 1909. [30th January 1909.] 12°. 1st edition.	Manmatha Nāth Ghosh, 66, College Street, Calcutta.	1,000	329	The publisher, 13, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.
	Price, 10 annas.				
	[Previous part noticed in entry No. 60, at page 49, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
5	Rajendra Siromani Bhattacharyya.—ଜ୍ଞାନଦୀପିକା । [Jñānadīpikā. Light of Knowledge. A book of literature for boys.] Pages 54. Published by Nityabodha Vidyaratna, 2, Ramānāth Majumdar's Street, Calcutta. 1909. [15th February 1909.] 12°. 9th edition.	Avināś Chandra Mandal, 13, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	494	The author, Chinsura, Hugli.
	Price, 6 annas.				
	[7th edition noticed in entry No. 29, at page 30, of the Catalogue for the quarter ending June 1906. 8th edition not received.]				
6	Ramadaya! Kaviratna.—Sanskrita Bodha. Part I. [Knowledge of Sanskrit. A book of Sanskrit literature for boys.] Pages 42. Published by Brajendra Mohan Datta, Students Library, Dacca. 1909. [18th January 1909.] 16°. 1st edition.	Bata Krishna Dās, 10, Haladhar Bardhan's Lane, Calcutta.	1,000	261	S. C. Auddy & Co., 15, Haladhar Bardhan's Lane, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
7	Sasanka Mohan Kavya-Vyakaranatirtha.—ସଂସ୍କୃତାବଳୀ । [Prabandha Kusumājalih. Palmful of flowers of discourses.] A literature book. Pages 47. Published by H. Dhar, Patuāluh, Dacca. 1908. [2nd January 1909.] 16°. 3rd edition.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	2,000	294	The author, Abdullahpur II. E. School, Dacca.
	Price, 5 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
SANSKRIT—MEDICINE.					
8	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1198. रसायन-कासरनाम. <i>Sea of Rasa (mercury) Fasc. I. An old Ayurvedic work. Text with different readings in the footnotes.] Edited by Prafulla Chandra Ráy, D. Sc., Ph. D., and Pandit Harishchandra Kaviratna. Pages 20. Published by the Asiatic Society of Bengal. 57, Park Street, Calcutta. 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. (R).</i> Price, Re. 1-4.	Sasibhúshán Bhattá- chárýya, 24, Girís Vidyaratna's Lane, Calcutta	500	178	The Asiatic So- ciety of Bengal, 67, Park Street, Calcutta.
SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
9	Janardan Smritiratna—উদ্বাহ চন্দ্রলোক-প্রতিবাদ নিবন্ধ. [Udváha Chandráloka-Prativáda-Nirasanam. Refutation of the criticisms on Udváha Chandráloka (Light of the moon of marriage.) A controversy regarding some rites observed in the Hindu marriage ceremony.] Pages 24. Published by Banamáli Vidyáratna Káwá- kolá, Pabna. [10th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Prabhlád Chandra Dás, 221, Coruwallis Street, Calcutta.	1,000	162	The author, Ká- wákolá, Pabna.
10	Yogendra Nath Smrititirtha—উদ্বাহ চন্দ্রলোক প্রতিবাদ বস্তু. [Udváha Chandráloka Prativáda Khandanam. Refutation of the criticisms on Udváha Chandráloka. (Light of the moon of marriage.) Subject same as in the last preceding entry.] Pages 36. Published by the author, Chaitanya Chatuapáti, Nadia. 1909. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, ...	Upendra Náth Cha- kravartti, 5, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	250	658	The author, Mal- lipur, Jessore.
11	Balamkunda Sarma—मिथिलादेशीय नूतन तिथिपत्र १३१६ चतु. [Mithiládesiya Nútana Tithi Patram 1316 Sál. A book on the lunar day for 1316 of Mithilá (Dvarbhángá)] Pages 24. Pub- lished by the author, Dvarbhángá. [11th December 1907.] Obl. 1st edition. Price, 6 annas.	Kanhaiálál Kri-hna- dás, Ramesvar Press, Dvarbhángá.	3,000	8	No. 9. Lalitesvar Sinha and the author, Dvar- bhángá. Reg. No. 50, dated 16th No- vember 1907.
12	—For 1317. Pages 32. [22nd January 1909.] Obl. 1st edition. Price, 6 annas.	Yamuná Prasád, Kamesvar Press, Dvarbhángá.	3,000	8	.....
SANSKRIT—PHILOSOPHY.					
13	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1199. भट्टाद्विपिका. [Bhátadípiká. Lamp of the Bhátta School of Philosophy. A work belonging to the Púrva Mimánsá School of Hindu Philosophy by Khanda Deva. Vol. I. Fasc. VI.] Edited by Mahámahopádhýáy Qhandrakánta Tarkálankár. Pages 28. Published by the Asiatic Society of Bengal. 57, Park Street, Calcutta. 1909. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. (R). Price, ... [Vol. I. Fasc V noticed in entry No. 93, at pages 22-23, of the Cata- logue for the quarter ending December 1904]	C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	435	.....
14	—New series, No. 1203. Ditto. Vol. II, Fasc. I. 1909. [1st March 1909.] 8°. 1st edition. (R). Price, ...	Ditto	500	650	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
SANSKRIT—POETRY.					
15	हृदयमंजरी । [Ohhandomanjari. Blossoms of metre. A work on Sanskrit Prosody.] Pages 5, 150. Published by Yogindra Nath Baskhit, 188, Upper Circular Road, Calcutta. 1315 S&I or 1908-09 A.D. [28th January 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 8 annas.	Govarddhan Pán, 80-1, Muktarám Babu's Street, Calcutta.	1,000	371	The publisher, 188, Upper Circular Road, Calcutta.
SANSKRIT—RELIGION.					
16	आदित्यहृदयस्तोत्रम् । [Adityahridayastotram. Hymns in honour of the Sun-God. A religious Hymn.] Compiled by Rajanikanta Sen. Pages 20. Published by Hírálál Dás, Howrah. 1315 S&I or 1908-09 A.D. [30th December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution. (R).	Hírálál Dás, Karmamayoga Press, 208-210, Khurnt Road, Howrah.	250	9	The compiler, Rámakrishna-pur, Howrah.
17	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1161. गृह्यसूत्रम् गोभिलः । [Grihya Sutram, Gobhila Pranítam, Grihya Sutra by Gobhila, with a commentary by the editor. Vol. I. Treats of Vedic rites.] Edited by Mahámahopádhyaý Chandrakánta Tarkálankár. Pages 452. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1908. [29th January 1909.] 8°. 2nd edition; revised. (R). Price, ... [1st edition noticed in entry No. 66, at pages 42-43, of the Catalogue for the quarter ending December 1880.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	436	.....
18	No. 1204. कर्मप्रदीपः । [Karmapradípah. Lamp of rites otherwise called Ohhandoga Parisishta, with the commentary called Parisishta Prakáa by Mahámahopádhyaý Náráyanopádhyaý. Part I Treats of Vedic rites.] Edited by Mahámahopádhyaý Chandrakánta Tarkálankár. Pages 192. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. (R). Price, ...	Upendra Náth Chakravartti, 5, Nandakumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	500	476	The Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.
19	No. 1198. श्रुतम् । [Háralatá. A name. A short treatise on Smriti by Aniruddha Bhatta who flourished sometime between the eleventh century and the sixteenth century A. D. and treats mainly of purification.] Edited by Pandit Kamala Krishna Smrititírtha. Pages 36, 3, 358. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	500	374	Ditto.
20	No. 1200. श्रीशान्तिनाथचरितम् । [Śrī Śāntināth Chari-tram. Life of Śrī Śāntināth. Life and teachings of a Jaina saint, by Śrī Ajita Prabhácharya.] Edited by Muni Indravijay. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [31st January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	500	375	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	SANSKRIT—RELIGION—contd.				
21	গোপালহাসরাম। [Gopalasahasranama. One thousand names of Gopāla (Srikrishna).] Pages 14. Published by S. Rām, Cuttack. 1909. [4th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	Sitánāth Edward Rāy, Press, Cuttack.	1,000	63	S Rām, Cuttack.
22	মহাভারত। প্রথম খণ্ড। [Mahabharatam. Prathama Khandam. The Mahābhārata Part I. Text with the annotation by Nilakantha.] Edited by Panchānan Tarkaratna. Pages 24, 994. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [10th February 1909.] 8°. 2nd edition. [1st edition noticed in entry No. 50, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending June 1904.]	Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta.	1,500	482	.....
23	Part II. Pages 1128. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [10th February 1909.] 8°. 2nd edition. Price of 2 Parts, Rs. 10. [1st edition noticed in entry No. 51, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending June 1904.]	Ditto	1,500	483	.....
24	Isan Chandra Sen. Kaviranjan.—স্বয়ংজীবন। [Ramayanarashyanam. Elixir Vita of the life of Rāma. The story of the Rāmāyana in a concise form and in verse, intended to glorify the names of Rāma, Sitā, Hanuman, &c.] Pages 318. Published by Isān Chandra Sen, 82, Nimalā Street, Calcutta. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [2nd March 1909.] 4to. 1st edition. For free distribution.	Trailokya Nāth Haldār, 36, Banamali Sarkār's Street, Calcutta.	1,000	710	The publisher, 82, Nimalā Street, Calcutta.
25	স্বৈতত্ত্বসার বা স্বৈতত্ত্বসার। ইম ভাগ। [Sivatattvasar va Saivajivana. Ima Bhag. Essence of the Truths about Siva or the life of Siva. Part I. Rituals of worship of Siva and hymns to Siva.] Pages 24. Published by Chintāmani Prabhārāj, College Lane, Cuttack. 1909. [4th March 1909.] 24°. 2nd edition. (R). Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 25, at pages 64-65, of the Catalogue for the quarter ending March 1900.]	N. N. Sāhu. Arunday Press, Cuttack.	1,000	39	The publisher, College Lane, Cuttack.
26	Gaurisankar Sarma.—গৌরীসংকর। [Śrī Jayantī Stotram. Hymns to the goddess Jinamātā. A book of Hymns to Jaina goddess.] Pages 12. Published by the author, Shajiganj, Bhagalpur. 1909. [3rd March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies.	Badrilāl, Central Press, Bhagalpur.	500	3	The author, Shajiganj, Bhagalpur.
27	Radhaballabha Chaturdharin.—রদহাবল্লাভ চতুর্দহারিন। [Śrīrādhāgovindayordvādasamāsotsavārchchanapaddhatih. Procedure of worship during twelve months of Śrīkrishna and Rādhikā. A vaishnava work.] Pages 70. Published by the author, Serpur, Mymensing. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [11th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Mahesvar Bhattāchāryya, 36, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	1,000	670	The author, Mymensing.

**BENGAL LIBRARY--Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909--continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era--when other than the Christian era--date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
SANSKRIT--RELIGION--concl'd.					
28	ଶ୍ରୀରାମକୃଷ୍ଣ ନାମାବଳୀ । [Sri Radhakrishna Namamritam. Neotar of the names of Radhikā and Śrīkrishna. Hymns to Sri-krishna and Rādhikā.] Edited by Vaikuntha Mahāpātra. Pages 18. Published by Govinda Chandra Kēnungo, Kendrapārā, Cuttack. 1908. [32nd December 1908.] 16°. 1st edition.	Visvanāth Kat. Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	1,000	193	The publisher, Kendrapārā, Cuttack.
	Price, 9 pies.				
29	ଶ୍ରୀ ସହସ୍ର ନାମ । [Vishnu Sahasranama. One thousand names of (the god) Vishnu.] Edited by Kshirod Chandra Rāy. Pages 17. Published by K. C. Rāy, Cuttack. 1909. [2nd January 1909.] 12°. 1st edition.	K. C. Rāy, Star Press, Cuttack.	1,500	17	The editor, Cuttack.
	Price, 1 anna.				
SANTALI--RELIGION.					
1	Cole, Canon (Rev.)--Baibal Basiato, Parhaok'ko Reak' Ari. Daily Bible Readings for 1909. Pages 12. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. 1909. [21st December 1908.] 12°. 1st edition.	A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum.	500	2	.....
	Price, ...				
2	Maophail, J. M.--Sunday School Reak' Path 1909 lagit'. Sunday School Lessons for 1909. Pages 14. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. [12th December 1908.] 16°. 1st edition.	Ditto	300	1	.....
	Price, ...				
TIBETAN--PHILOSOPHY.					
1	Bibliotheca Indica. New Series.--No. 1179. Tibetan Translation of the Nyāyabindu (A drop of Logic) of Dharma Kirti, with the commentary of Vinitadeva. Fasc. I. A work on mediæval Indian logic in Sanskrit, of which the present work is a Tibetan Translation.] Edited by L. De La Vallée Poussin, M.A.S. Pages 72. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1908. [23rd December 1908.] 8°. 1st edition. (T.)	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	141	.....
	Price, ...				
URDU--DRAMA.					
1	Asad Ali.--نواب کا سماں । [Navāb Suānga. Drama about a Nāwab. A Social Farce. Pages 12. Published by Nityānanda Sahu, Kasibāzār, Cuttack. 1909. [17th February 1909.] 16°. 3rd edition.	N. N. Sahu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	56	The publisher, Kasibāzār, Cuttack.
	Price, 1 anna.				
[2nd edition noticed in entry No. 3, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URDU—FICTION.					
2	Azizuddin Ahmad Arwi (Maulvi Syed) — غنچہ نہال — [Ghuncha-i-Nihál. The bud of a plant. A social and moral novel.] Pages 128. Published by Muhammad Yaqub, Orphanage Press, Calcutta. [20th March 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 10 annas.	Muhammad Yaqub, Orphanage Press, Calcutta.	500	7	Maulvi Syed Azizuddin Ahmad Arwi, Nichi Bazar, Ranchi.
URDU—MISCELLANEOUS.					
3	बहार बुढ़वा मंगल मेमारी। [Bahár Budhwá Mangal M-mári.] A collection of odes recited on the occasion of the Budhwa Mangal festival.] Compiled by Sital Prasad. Pages 20. Published by Mahádev Sarmá, Patna City. Samvat 1935 or 1908-09 A.D. [21st February 1909.] 8°. 1st edition. Price 1 anna and 6 pies.	Mahádev Sarmá, Satya Sudhákár Press, Patna City.	1,000	1	The author, Dalsinggarai.
URDU—POETRY.					
4	Abdul Wahab (Maulvi) — مجرمہ قصے — [Majmuaah Qasas. A collection of fables. A collection of verses on a variety of subjects.] Pages 32. Published by the author, Shekhárá, Behar. 1326 A.H. or 1908. [1st January 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Mahammad Yasin, Faizi Press, Shekhárá, Behar.	300	2	The author, Chákdí, Behar.
6	Muhammad Zahir Ahsan (Maulvi) — دیوان شوق — [Diván-i-Shawq. Poetical collection by Showq. A collection of miscellaneous poems.] Pages 128. Published by Haji Syed Ján and Jannat Hussain, Booksellers. Syedi Press, Patna City. [2nd March 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 12 annas.	Syed Ali Hasan, Syedi Press, Patna City.	500	110	Muhammad Nurul Huda Nimi, Patna City.
URDU—RELIGION.					
6	Mahammad Shah Khaja Shuhurat. — تہذیب المؤمنین — [Tahib-ul-Muminin. Admonition to the faithful Muslims. Description of virtues and vices in verse.] Pages 20. Published by Haji Syed Ján, Syedi Press, Patna City. [24th February 1909.] 8°. Litho. 2nd edition. Price, 9 pies. [Previous edition noticed in entry No. 15, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Haji Syed Ján, Syedi Press, Patna City.	1,000	109	The publisher, Syedi Press, Patna City.
7	Nazar Ashraf (Hakim Syed Shah) — خیرالام فی القیام — [Khair-ul-Kalám fi Isbat-ul-Qayám. The best of the speeches in proof of standing upright. Select speeches by Mauláná Syed Shah Abul Mahmud Ahmad Ashraf proving from the scripture the question of standing up in Masjud.] Pages 20. Published by Mosáhib Hussain, Yusufi Press, Patna City. 1326 A. H. or 1908. [6th February 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 2 annas	Mosáhib Hussain, Yusufi Press, Patna City.	500	108	The author, Káughitola Patna City.
URIYA—DRAMA.					
1	Bandhu Nayak. — ବନ୍ଧୁ ନାୟକ — [Chandradhvaja Rájá Oberita Suánga. Drama on the life of Rájá Chandradhvaja. A religious drama.] Pages 16. Published by Loknath Sáhu and Bhágavat Sáhu, Cuttack. 1908. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	B. Shadangi, Oriassa Patriot Press, Cuttack.	1,000	26	The publisher, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—DRAMA—contd.					
2	Bandhu Nayak—ବନ୍ଧୁ ନାୟକ । [Raghurakshita Suānga. Drama based on the story of Friendless Raghu. A religious drama.] Pages 12. Published by Bhāgavat Prasād Dān, Dewanbazar, Cuttack. 1909. [18th January 1909]. 12°. 3rd edition. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 5, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	N. N. Arunoday Sāhu, Press, Cuttack.	1,000	32	The publisher, Dewanbazar, Cuttack.
3	Bhikari Nayak—ଭିକାରୀ ନାୟକ । [Chandrāvatī Haran. Abduction of Chandrāvatī (A name). A mythological drama.] Pages 32. Published by Sadāsiva Datta, Jagannāthballabh, Cuttack. 1909. [25th March 1909]. 12°. 16th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 58, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	2,000	92	The publisher, Jagannāthballabh, Cuttack.
4	Ushāvatī Haran Suānga. [Ushāvatī Haran Suānga. Drama on the abduction of Ushāvatī. (A name). A mythological drama.] Pages 16. Published by Sadāsiva Datta, Jagannāthballabh, Cuttack. 1909. [10th February 1909]. 12°. 7th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 129, at page 43, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	Ditto	2,000	51	Ditto.
5	Harihar Rath—ହରିହର ରାଥ । [Rāmābhīshek Nātak. Drama on the Installation of Rāma. A mythological drama.] Pages 1, 40. Published by Visva Nath Kar, Cuttack. 1909. [15th March 1909]. 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Visvanath Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	1,000	90	The author, Chaudhuri Bazar, Cuttack.
6	Vaidya Nath Binba—ବୈଦ୍ୟ ନାଥ ବିନ୍ବା । [Kelā Kelunī Suānga. Drama about Kelā and Kelunī. (Two names). A domestic Farce.] Pages 14. Published by the author, Puri. 1909. [12th February 1909]. 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	118	The author, Puri.
URIYA—FICTION.					
7	Harischandra Sarkar—ହରିଚନ୍ଦ୍ର ଶର୍କର । [Satī Gangā O Anupa Sahar. A chaste woman in the Ganges (River Karanāli) and Anupa Sahar (a name of a town on the bank of the Ganges). Two short stories in verse.] Pages 14. Published by the author, Sohelpur, Balasore. 1909. [21st January 1909]. 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Nimāi Charan Ghosh, Sāmanta Press, Balasore.	1,000	4	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—FICTION.—concl'd.					
8	Saiyad Umar Ali. —ସାୟଦ ଉମର ଆଲି । [Choranka Rahasya. Mysteries of thieves. A story of four thieves in verse.] Pages 12. Published by Vaidya Nat Sinha, Puri. 1908. [31st December 1908. 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	104	The publisher, Puri.
9	Vanamali Das. —ବନମାଳୀ ଦାସ । [Chāt Ichhāvatī. A boy and Ichhāvatī (a name). A mythological story in verse.] Pages 28. Published by Bhāgavat Prasād Dān, Dewanbazar, Cuttack. 1909. [15th February 1909.] 12°. 4th edition. Price, 2 annas. [3rd edition noticed in entry No. 27, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending March 1905.]	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	54	The Publisher, Dewanbazar, Cuttack.
URIYA—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
10	ଓଡ଼ିଆ ହସ୍ତାକ୍ଷର ବହି । [Odia Hastakshar Bahi. Uriya Copy Book.] Pages 52. Published by the Superintendent, Orissa Mission Press, Cuttack. [5th January 1908.] 4°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry Nos. 482-83, at pages 58-59, of the Catalogue for the quarter ending December 1887.]	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	2,800	82	...
11	Ray, S. —ସେନ୍ ଗୁପ୍ତ । [Prathama Pātha. "Oria Reader No. 1." An alphabetical primer.] Pages 32. Published by S. Rāy, Sekh-bazar, Cuttack. 1908. [6th January 1909.] 16°. 28th edition. Illustrated. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 77, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Sītānāth Edward Rāy, Press, Cuttack.	1,000	40	The author, Sekh bazar, Cuttack.
12	Sitanath Ray. —ସିତାନାଥ ରାୟ । [Nimna Prāthamik Vijnān Pāthara Vyākhyā Ebam Adarsa Prasna. A Key to Lower Primary Science Reader with Model Questions.] Pages 35. Published by Sekh Nājir Mahammad, Sekhbazar, Cuttack. 1909. [26th June 1909.] 16°. 4th edition. Price, 3 annas. [3rd edition noticed in entry No. 254, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	A. C. Sarkār, Union Printing Works, Cuttack.	1,500	46	Sītānāth Rāy, Sekh bazar, Cuttack.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—LANGUAGE—concl'd.					
13	Rangabhatla Gunniah Sastri. —ଉତ୍କଳ ଶିକ୍ଷା ପୁସ୍ତକ । [Dvitiya Sreni Páthya Pustak. "Second standard Uriya Reader."] Pages 86. Published by the author, Berhampur, Ganjam. 1908. [6th January 1909.] 12°. 6th edition. Illustrated. Price, 2 annas [4th edition noticed in entry No. 1306, at pages 46-47, of the Catalogue for the quarter ending March 1897.]	Sitanath Edward Cuttack. Ráy, Press,	1,000	39	The author, Berhampur, Ganjam.
URIYA—MEDICINE.					
14	Sekh Abdul Ajj. —ଉତ୍କଳ ପରୀକ୍ଷା । [Nádi Parikshá. Examination of the Pulse. Knowledge of the pulse according to Ayurvedic system.] Pages 18. Published by the author, Bálubazar, Cuttack. 1908. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Cuttack.	1,000	26	The author, Bálubázár, Cuttack.
URIYA—MISCELLANEOUS.					
15	Dayanidhi Rath. —ପ୍ରେମ ପତ୍ର । [Prem Patra. Love Letter. Love letters in song.] Pages 7. Published by the author, Puri. 1909. [1st February 1909.] 32°. 1st edition. Price, 6 pies.	Sitanath Edward Cuttack. Ráy, Press,	1,000	—	The author, Puri.
16	Hara Prasanna Vidyabhushan Kaviranján (Kaviraj). —ଉତ୍କଳ ଲେବେଟରୀ । [Ayurvedic Lebaretarí. The Ayurvedic Laboratory. A price list of some Ayurvedic medicines with full descriptions of diseases.] Pages 26. Published by Hara Prasanna Dás Gupta. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. For free distribution.	B. Shadangi, Orissa Patriot Cuttack.	5,000	8	The author, Chaudhuribázár, Cuttack.
17	Kapilesvar Vidyabhushan. —ନାନ୍ଦି ଗଣନା । [Nandi Kála Rudra Gananá. Methods of calculation taught to Nandi by Kálarudra (Siva). An astrological pamphlet.] Pages 14. Published by Abhinna Chandra Dán, Dewambázár, Cuttack. 1909. [24th February 1909.] 12°. 6th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 142, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	N. N. Arunoday Cuttack. Sáhu, Press,	1,000	60	The publisher, Dewambázár, Cuttack.
18	କର୍ମଚିତ୍ର । [Karmachitra. Karmik Table. A work on fortune-telling.] Pages 17. Published by Bhágíratrí Sáthiyá, Alamchándbázár, Cuttack. 1909. [16th February 1909.] 12°. 12th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [11th edition noticed in entry No. 267, at page 45, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Ditto	2,000	52	The publisher, Alamchándbázár, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	URIYA—MISCELLANEOUS—contd.				
19	Madhu Sudan Svain. —କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ । Ekála Koili. Cuckoo of the present age. Describes the present condition of the country in the shape of an address to a cuckoo.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Cuttack. 1909. [23rd February 1909] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	B. Shadangí, Orissa Patriot Press, Mohammadiabázár. Cuttack.	1,000	18	The publisher, Cuttack.
20	—କାଳି କୃଷ୍ଣ । [Sálá, Pariháas. Jokes with brother-in-law. Domestic dialogues in verse.] Pages 8. Published by Nityánanda Sáhu, Cuttack. 1908. [9th January 1909] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	N. N. Sáhu, Arunoday, Press, Cuttack.	1,000	19	Ditto.
21	Madhusudan Rao (M. A. Rai Bahadur). —ଗୁରୁଗୀତ । [Pravandhamálá. Garland of Essays. A collection of miscellaneous essays.] Pages 116. Published by Messrs. Macmillan & Co., Limited, 809, Bowbázár Street, Calcutta. [8th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	3,000	24	The publishers, 809, Bowbázár Street, Calcutta.
22	Mohan Nayak. —କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ । [Bicheheda Koili. Lamentations of a parted lover addressed to a Cuckoo. A woman's address to a cuckoo expressing sorrow for her absent husband.] Pages 4. Published by Bhuvanesvar Nath, Jagannáth Press, Puri. 1908. [21st December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Bhuvanesvar Nath, Jagannáth Press, Puri.	1,000	100	The J. N. Press Co., Puri.
23	Siva Narayan Nayak. —କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ । [Patra Kaumudí. Moonlight of Letters. A collection of specimens, with instructions, of Letters, Deeds, &c.] Pages 40. Published by Rájá Vaikuntha Nath De Bahadur. 1909. [15th February 1909.] 12°. 8th edition. Price, 3 annas. Previous edition noticed in entry No. 55, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending June 1904.]	Kálí Prasád Dás, De's Utkal Press, Balasore.	1,000	7	.....
24	Uday Nath Acharyya. —କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ । [Bábhághar Bahasya. Mystery of the Marriages. Description of marriage in verse.] Pages 8. Published by the author, Bholámiánbázár, Cuttack. 1909. [20th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 9 pies.	Sitá Nath Ráy, Edward Press, Cuttack.	1,000	43	The author, Bholámiánbázár, Cuttack.
25	Upendra Bhanja. —କୃଷ୍ଣ କୃଷ୍ଣ । [Lávanyanidhí. The Ocean of Beauty. Love songs.] Pages 16. Published by Manilal Mahárána, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [28th January 1909.] 16°. 2nd edition. (R). Price, 9 pies. [1st edition noticed in entry No. 294, at page 48, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Krittibás Pattanáyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	337	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—MISCELLANEOUS—concl'd.				
30	Vaikuntha Nath De (Raja Bahadur).—ବିକ୍ରମ ଗୁପ୍ତ । [Ualil Samgraha. A Collection of Deeds. Instructions on writing deeds with postal informations and Stamp duties.] Pages 89. Published by the author. 1909. [18th January 1909.] 8°. 12th edition. Price, 4 annas. [3rd to 11th edition not received. 2nd edition noticed in entry No. 723, at pages 36-37, of the Catalogue for the quarter ending September 1890.]	K. P. Dás, De's Utkal Press, Balasore.	2,000	8	.....
	URIYA—POETRY.				
■	Bhagirathi Mahapatra.—ଶ୍ରୀମଦ୍-ବିକ୍ରମ । [Śrīmurti Darsan. Seeing of the auspicious appearance (of god). Verses in glorification of Rádhā and Krishna.] Pages 2, 7. Published by Vanamālī Prasād Mahāpātra, Gáradpur, Bhadrak. 1909. [10th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	500	50	The publisher, Gáradpur, Bhadrak.
28	Bhagirathi Sathya.—ବିକ୍ରମ ଓ ଦେବୀବଳ ରାଜ ପ୍ରାଣ । [Ravana O Śítānkara Ukti Pratyukti. Dialogue between Ravana and Śítā A mythological poem.] Pages 16. Published by Bhāgavat Prasād Dán, Dewánbásár, Cuttack. 1909. [2nd January 1909.] 32°. 3rd edition. Price, 9 pies. [Previous editions not received.]	Ditto ...	2,000	33	The publisher, Dewánbásár, Cuttack.
29	— ବିକ୍ରମ ଓ ରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଶୋକ । [Śítā O Rámachandrānka Soka. Lamentations of Śítā and Rāma. A mythological poem.] Pages 12. Published by Bhāgavat Prasād Dán, Dewánbásár, Cuttack. 1909. [17th February 1909.] 32°. 4th edition. Price, 9 pies. [3rd edition not received. 2nd edition noticed in entry No. 63, at page 42, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	Ditto ...	2,000	■	The author, Alamohándbásár, Cuttack.
30	Bhima Dhivara.—ବିକ୍ରମ ପଦ୍ମ ପ୍ରାଣ । [Sachitra Kapat Páda. False Die, with illustrations. Verses on the Dice play of Yudhiatir and Duryyodhana.] Pages 19. Published by Mani Lal Maharánā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1908. [31st January 1909.] 12°. 3rd edition. Illustrated. (R). Price, 9 pies. [Previous edition noticed in entry No. 28, at page 62, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	K. B. Pattanáyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	386	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
31	Ohintamani Padhiari.—ବିରାମାଳି ଓ ବିରାଜି, ବେଦ ପଦ୍ମାଳି, ବିରାଜି ପଦ୍ମାଳି ଓ ବିରାଜି ପଦ୍ମାଳି । [Bāramālī O Ohitákutá, Viraha Varnanā, Pāhānti Avakās O Vanasobhā Varnanā. Description of the twelve months, marking the body with the coloured earth, description of the pangs of separation, leisure at daybreak and a description of the beauties of a forest. A collection of poems on a variety of subjects.] Pages 16. Published by Arata De, Syām Kunja Lane, Puri. 1908. [16th February 1909.] 16°. 5th edition. Price, 1 anna.	Sauribandhu Misra, Valabhadra Press, Puri.	1,000	121	The publisher, Syām Kunja Lane, Puri.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—POETRY—<i>contd.</i>				
32	Danai Das.—ଦାନୀ ଦାସ । [Gopī Bhāshā. Sayings of the Milk-maids (of Vrindāvan). Mythological poems.] Pages 9. Published by Vraja Mohan Dās, Cuttack. [26th February 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 9 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	77	The publisher, Cuttack.
33	—Pages 9. Published by S. P. Banerji. [2nd March 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 9 pies.	Ditto	1,000	71	Ditto.
34	Gadadhar Sahu—ଗଦାଦହ ସାହୁ । [Jānakī Vilāp. Lamentation by Jānakī (Sītā). Mythological poems.] Pages 4. Published by Vānchhā Nidhi Sāhu, Kāzibāzār, Cuttack. 1908. [9th February 1909.] 16°. 5th edition. Price, 3 pies. [Previous edition noticed in entry No. 35 at page 46, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	Ditto	1,000	66	The publisher, Kāzibāzār, Cuttack.
35	—ଗଦାଦହ ସାହୁ । [Rāma Vilāp. Lamentation by Rāma. Mythological poems.] Pages 6. Published by Vānchhā Nidhi Sāhu, Cuttack. [29th January 1909.] 16°. 6th edition. Price, 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 94, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Ditto	1,000	67	The publisher, Cuttack.
36	Hara Mohan Chandra Datta.—ହରା ମୋହନ ଚନ୍ଦ୍ର ଦତ୍ତ । Sāsū Bohu Kali. Quarrel between a mother-in-law and a daughter-in-law. A Domestic dialogue depicting the quarrel between a mother-in-law and her daughter-in-law.] Pages 10. Published by the author, Jagannāth Ballabh, Cuttack. 1909. [17th February 1909.] 84°. 3rd edition. Price, 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 100, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	N. N. Sāhu, Arundoday Press, Cuttack.	2,000	67	The author, Jagannāth Ballabh, Cuttack.
37	Janarddan Kar.—ଜନାରଦ୍ଦନ କର । Subhadrā Lok. Lamentation of Subhadrā. Lamentation of Subhadrā for her deceased son Abhimanyu.] Pages 9. Published by Janarddan Kar and others, Cuttack. 1908. [18th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	6	The publisher, Cuttack.
38	Kisor Das.—କିଶୋର ଦାସ । [Vaidehī Chautisā. Thirty-four Verses of Vaidehī (Sītā). Verses expressing lamentation of Sītā for Rāma.] Pages 9. Published by Sadāśiva Datta, Jagannāth Ballabh, Cuttack. 1909. [18th March 1909.] 32°. 4th edition. Price, 6 pies. [3rd edition noticed in entry No. 24, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	N. N. Sāhu, Arundoday Press, Cuttack.	1,000	87	The publisher, Jagannāth Ballabh, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—POETRY—contd.					
39	Lakshmi Narayan Das. —କ୍ଷମା ଓ ଯେବେ ବାଣ୍ଟିବ । [Dhobá O Dhobáí Dáyiká. Quarrel between a washerman and a washer-woman. Domestic quarrel between a washerman and his wife.] Pages 12. Published by Pánu Sáhu. 1909. [1st March 1909.] 89°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 10, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending March 1902.]	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	70	The publisher.
40	Madan Sahu. —ଜେମାଦେଇ ବେଦନ ଓ ଜେମାଦେଇ ବାଦ । [Jemádei Rodan O Jemádei Kánda. Weeping of the girl Jemá and crying of the girl Jemá. A lyrical poem on a domestic subject.] Pages 9. Published by the author, Alamohámbazar, Cuttack. 1909. [16th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	Vivvanáth Kar, Utkal Sáhitya Press, Cuttack.	1,000	89	The author, Alamohámbazar, Cuttack.
41	Madhu Sudan Svain. —ଭାଲ ମାନ୍ଦା କୋଲି । [Bhala Manda Koili. About good and bad things, addressed to a Cuckoo. Miscellaneous Poems.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Balubazar, Cuttack. 1908. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadia bazar, Cuttack.	1,000	12	Nityánanda Sáhu, Balubazar, Cuttack.
42	— ଚନ୍ଦ୍ର ବୋହୁ ବୋଲଇ । [Chhús Bohu Koili. A child daughter-in-law (expressing sorrow) to a Cuckoo.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Balubazar, Cuttack. 1908. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	1,000	7	Ditto.
43	— କୃଷ୍ଣ ବୋଲଇ । [Krishna Koili. Krishna addressing a Cuckoo. Sri Krishna expressing sorrow to a Cuckoo for Rádhiká.] Pages 7. Published by Hari Krishna Beherá and others. Mansingpatna, Cuttack. 1909. [25th March 1909.] 82°. 1st edition. Price, 3 pies.	N. N. Sáhu Arunday Press, Cuttack.	1,000	95	The publishers, Mansingpatna, Cuttack.
44	— ନୂଆ ବୋହୁ ବୋଲଇ । Núa Bohu Koili. A new daughter-in-law addressing a Cuckoo. A lyrical poem on a domestic subject.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Balubazar, Cuttack. 1908. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	6	The publisher, Balubazar, Cuttack.
45	— ରାଧା ବୋଲଇ । [Rádhá Koili. Rádhá addressing a Cuckoo. Rádhiká expressing sorrow for Sri Krishna to a Cuckoo.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Balubazar, Cuttack. 1903. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	1,000	4	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—POETRY—contd.				
46	Madhu Sudan Svain. —ଗର ଦୋରା । [Rāma Koili. Rāma addressing a Cuckoo. Rāma expressing sorrow for Sītā to a cuckoo.] Pages 7. Published by Anādi Pandā and others. Rāmgad, Cuttack. 1909. [25th March 1909.] 82°. 1st edition. Price, 3 pies.	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	98	The publisher, Cuttack.
47	———— ଗର ଦୋରା ଓ ଶିତା ଦୋରା ଚଉଦଶ । [Rāma Sok O Sītā Sok Chantisā. Thirty-four verses on the lamentation of Rāma and Sītā. Lamentations of Rāma and Sītā respectively after the abduction of Sītā by Rāvana.] Pages 6, 8. Published by Sekh Abdul Ajj, Balubazar, Cuttack. 1908. [28th November 1908.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiā Bazar, Cuttack.	1,000	18	The publisher, Balubazar, Cuttack.
48	———— ଶିତା ଦୋରା । [Sītā Koili. Sītā addressing a Cuckoo. Lamentation of Sītā addressed to a cuckoo.] Pages 7. Published by Purnānanda Sāhu, Jumma Masjid Lane, Cuttack. 1909. [9th January 1909.] 82°. 1st edition. Price, 3 pies.	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	91	The publisher, Jumma Masjid Lane, Cuttack.
49	Mohan Nayak. —ଓହଟ ଚନ୍ଦ୍ର ଚନ୍ଦ୍ର । [Chahat Chandhāi Kunda Maruā. Beauties of Kunda and Maruā (two names). Describes the beauties of the two ladies named Kunda and Maruā.] Pages 8. Published by Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Puri. 1908. [14th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Puri.	1,000	108	The Jagannāth Press Company, Puri.
50	Mohan Nayak. —ଶତ ଚନ୍ଦ୍ର । [Shatdutchhāi. (A name). A story in verse intended to show the infallibility of fate.] Pages 12. Published by Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Puri. 1908. [21st December 1908.] 24°. 1st edition. Price, 6 pies.	B. Rath, Jagannāth Press, Puri.	1,000	102	Ditto.
51	Nanda Kisor Bal (B.A.) —ଜନ୍ମା ଭୂମି । [Janma Bhūmī. The Land of Birth. A collection of poems on a variety of subjects.] Pages 2, 2, 1, 68. Published by Vraja Sundar Dās, B.A. 1908. [5th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiā Bazar, Cuttack.	1,000	80	The author, Dagarpara, Cuttack.
52	Narayan —ବି ଚଉଦଶ । [Bā Chantisā. Thirty-four verses ending with the word Bā. Describes the moral and social condition of the Hindus in the Kali Era.] Pages 10. Published by Sadāsiva Datta, Jagannāthballabh, Cuttack. 1909. [10th March 1909.] 82°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition not received.]	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	88	The publisher, Jagannāthballabh, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—POETRY—contd.					
53	Narayan. —ଦୁଃଖ ଚଉତିଶା । [Dutí Chautisá. Thirty-four verses addressed to a female companion. Rádhiká's sorrow for Srikrishna addressed to her female companion in verse.] Pages 8. Published by Nityánanda Sáhu, Kasi Bazar, Cuttack. 1909. [22nd January 1909.] 32°. 1st edition. Price, 6 pies.	N. N. Sáhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	34	The publisher, Kasi Bazar, Cuttack.
54	Padmanabha Mahapatra. —ଖୁଲାନାଦେଇ କାନ୍ଦା ଓ ନୟାନାଦେଇ କାନ୍ଦା । [Khulanádei Kánda O Nayanádei Kánda. Weeping of the girls Khulaná and Nayaná. Poems on a domestic subject.] Pages 16. Published by Phakir Sáhu and others, Cuttack. 1908. [22nd December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 9 pies.	Visvanáth Kar, Utkal Sáhityá Press, Cuttack.	1,000	192	The publishers, Cuttack.
55	Parvatí Dei (Srimati). —କାଳି କୁସର । [Nananda Bháuja Kali. Quarrel between a Husband's Sister and Brother's wife. A domestic quarrel in verse.] Pages 12. Published by Srimatí Hemanta Kumári Dei and Durgá Prasád Dalbehurá. 1909. [24th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 9 pies.	B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	65	Durgá Prasád Dalbehurá and others, Cuttack.
56	Phakir Charan Mahanti. —ଦେବୀ କୋଇ । [Devakí Koili. Devakí (Mother of Krishna) addressing a Cuckoo. Devakí expressing sorrow for her son Krishna, by addressing a cuckoo.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Cuttack. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	1,000	30	The publisher, Cuttack.
57	ଦ୍ରୱପଦୀ କୋଇ । [Draupadí Koili. Draupadi addressing a Cuckoo. Mythological poem.] Pages 4. Published by Nityánanda Sáhu, Cuttack. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	1,000	79	Ditto.
58	Phakir Mohan Senapati. —ବୌଦ୍ଧାବତାର କାବ୍ୟ । [Buddhávatar Kavya. Poems on the incarnation of Buddha. Story of the life of Buddha and his teachings, in verse.] Pages 24, 223, 2, 11. Published by the author, Mallikáspur, Balasore. 1909. [28th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, Rs. 1-2.	Káli Prasád Dás, Do's Utkal Press, 2, Manikham Street, Balasore.	500	6	.....
59	Rama Chandra Majhi. —ହୀରା ଦେଇ କାନ୍ଦା । [Hírā Dei Kánda. Weeping of the girl Hírā. A Poem on a domestic subject.] Pages 12. Published by the author and others, Cuttack. 1908. [11th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 9 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadia Bazar, Cuttack.	1,000	2	The publishers, Cuttack.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
URIYA—POETRY—concl'd.					
60	Ramananda. —ଜାନକୀ ବିଚେହେଦ ଚାଉତିଶ । [Jānakī Viechhed Chautisā. Thirty-four verses (expressing sorrow) at separation from Jānakī. Rāma Chandra expressing sorrow at separation from Jānakī (Sitā).] Pages 8. Published by S. Rām, Nayāsarak, Cuttack. 1909. [24th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies.	Sitā Nāth Rāy, Edward Press, Cuttack.	1,000	41	The publisher, Cuttack.
61	Rama Chandra. —ହନୁମାନ ଚାଉତିଶ । [Hanumān Chautisā. Thirty-four verses addressed to Hanumān (monkey god). A Mythological poem.] Pages 7. Published by Bhāgavat Prasād Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [3rd February 1909.] 16°. 10th edition. (R.) Price, 9 pies. [Previous edition noticed in entry No. 165, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	36	The publisher, Dewānbāzār Cuttack.
62	Upendra Bhanja. —ସୁବର୍ଣ୍ଣାରେଖ । [Suvarnarekhā. (A name). Love poem.] Pages 12. Published by Hara Mohan Datta, Cuttack. 1909. [28th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadiabāzār, Cuttack.	1,000	74	The publisher, Cuttack.
63	Vanchhanidhi Shadangi and Dinabandhu Sahu. —ଶୋକ ପ୍ରାକାଶ । [Sok Prakāś. Lamentation. Lamentation in memory of one late Iavar Sāhu.] Pages 12. Published by the authors, Chanchho, Cuttack. 1909. [25th February 1909.] 24°. 1st edition. Price, nil.	B. Sāthia, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	300	84	The author, Chanchho, Cuttack.
64	Vanchhanidhi Mahanti. —ବିହତ ବାରମାସୀ-ସ୍ମୃତି । ଓ ବାସ୍ତବ ଚିନ୍ତନ-ସ୍ମୃତି । [Vihat Bāramāśī Anuchintā O Kāntār Chintān Jikhan. Thoughts after a lover during twelve months, enlarged, and a letter from wife to husband. Love poems.] Pages 12. Published by Nārāyan Prasād Sinha and the author, Rāj Kanikā, 1909. [22nd January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	111	The author, Rāj Kanikā.
65	Visvanath Rath Kavyatirtha. —ମାଲ୍ୟାଗିରି । [Mālyāgiri. (A name). Description of Mālyāgiri Hill in Orissa in verse.] Pages 4, 57. 1909. [1st March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadiabāzār, Cuttack.	1,000	73	The author.
URIYA—RELIGION.					
66	Baidhar Patra. —ତାରା ଦେବୀ ପ୍ରାର୍ଥନା । [Tārā Devī Janān. Prayers in honour of Tārā Devī (Durgā). Prayers in verse.] Pages 7. Published by the author, Tangi, Khurdā. 1908. [5th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies.	B. Rath, Jagannāth Press, Puri.	500	116	The author, Tangi, Khurdā.
67	Bhakta Charan Das. —ମଥୁରା ମଙ୍ଗଳ । [Mathurā Mangal. Auspicious verses on Mathurā. Story about the doings of Krishna in verse.] Pages 105. Published by Vaidya Nāth Sinha, Puri. 1908. [30th December 1908.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 5 annas.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	2,000	107	The publisher, Puri.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	UBIYA—RELIGION—contd.				
68	୨୩୩ ୦୨୬୫। [Bhupati Chautisa. Thirty-four verses by one Bhupati name. Praise of Srikrishna.] Pages 12. Published by Sadāsiva Datta, Cuttack. 1908. [31st December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiabazar, Cuttack.	1,000	9	The publisher, Cuttack.
69	Daityari Nayak.— ୩୧:୦୦ ୩୦ ୨୩୩। [Mahādeva Stava Manjari. Blossom of hymns in honour of the god Mahādeva. Hymns in verse.] Pages 13. Published by the author, Sanpur. 1909. [4th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	V. Kar, Utkal Sahitya Press, Cuttack.	500	48	The author, Sanpur.
70	Dinakrishna Das.— ୩୩୩୩ ୦୨। [Alankāra Boli. Verses on ornaments. Religious poems.] Pages 12. Published by Mādhav Chandra Dān, Dewanbazar, Cuttack. 1909. [22nd January 1909.] 16°. 6th edition. (R.) Price, 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 258, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	35	The publisher, Dewanbazar, Cuttack.
71	— Pages 12. Published by K. O. Rāy, Cuttack. 1909. [28th December 1908.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Kshirod Chandra Rāy, Star Press, Cuttack.	1,000	16	The publisher, Cuttack.
72	— ୩୩୩୩ ୦୨୬୫। [Artatran Chautisa. Thirty-four verses on the rescue of the distressed. Religious poems.] Pages 8. Published by Prān Krishna Pandā, Sāhebzādabazar, Cuttack. 1909. [1st March 1909.] 16°. 1st edition. (R.) Price, 9 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiabazar, Cuttack.	1,000	68	The publisher, Sāhebzādabazar, Cuttack.
73	Dina Sundari.— ୩୩୩୩। [Natu Chorī. Stealing of a Top. Religious poem.] Pages 8. Published by Kripāsindhu De, Cuttack. 1908. [15th January 1909.] 32°. 2nd edition. (R.) Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 287, at page 50, of the Catalogue for the quarter ending September 1907]	Ditto	1,000	28	The publisher, Cuttack.
74	Gopinath and Madhusudan Svami.— ୩୩୩ ୦୨୬୫। [Sajani Chautisa. Thirty-four verses addressed to a female companion. Religious poem.] Pages 8. Published by Nityānanda Sāhu, Cuttack. 1909. [23rd February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	1,000	81	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when earlier than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.	
URIVA—RELIGION—contd.						
75	Govinda Rath.—ଗୋବିନ୍ଦ । [Karatáli. Clapping of the hands. Prayers to several gods and goddesses of Orissa. Pages 3, 105. Published by the author, Bálubázár, Cuttack. 1909. [15th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Sítánáth Edward Cuttack.	Ráy, Press,	2,000	38	The author, Bálubázár, Cuttack.
76	Jagadeva Misra.—ଜଗଦ୍ଦେବ । [Bála Dhupa. Morning offering of food (to Jagannáth). Devotional effusions of a devotee of the god Jagannáth.] Pages 14. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri. 1902. [16th February 1909.] 64°. 2nd edition. Price, 3 pies. [1st edition noticed in entry No. 318, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Madhu Súdán Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	120	The author, Puri.	
77	Jagannath Das.—ଜଗନ୍ନାଥ । [Dhruva Stuti. Hymns by Dhruva. Religious hymns.] Pages 16. Published by Nityánanda Sáhu, Kasibázár, Cuttack. [9th January 1909.] 32°. 1st edition. Price, 9 pies.	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	20	The publisher, Kasibázár, Cuttack.	
78	— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ । ଦଶମ ସ୍କନ୍ଧ ଶଚିତ୍ର ଦ୍ବାରକାଳି । [Śrīmadbhāgavat, Dasama Skandha Sachitra Dvārakāli. Tenth canto of the Śrīmadbhāgavat (Book of the Lord). Sports in Dvārakā with illustrations. Adaptation from the original Sanskrit, in verse.] Pages 340. Published by Dr. Amrita Lál Sarkár, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta. 1909. [9th January 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. (R.) Price, 11 annas.	Panchánan Sarkár, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.	1,000	180	The publisher, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.	
79	Jagannath Mahanti and Others.—ଜଗନ୍ନାଥ ମହାନ୍ତି । [Śrī Loknāthanka Janán. Prayers to Loknāth (Śiva)] Pages 6. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri. 1909. [16th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	Madhu Súdán Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	119	The publisher, Puri.	
80	Janarddan Panda.—ଜନାରଦ୍ଦନ ପଣ୍ଡା । [Mahárávana Badh. Slaying of Mahárávana (name of a demon). A mythological poem.] Pages 10. Published by Satyavádí Sáhu and others. 1909. [...] 16°. 4th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 237, at page 49, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	49		
81	Krishna Das Valahnay.—କ୍ରିଷ୍ଣ ଦାସ ବାଲ୍ୟନାୟ । [Jnán Godhádhi Prasanga. Discourses on Topics about Jnán Godhádhi (a name). Songs about devotion.] Pages 11. Published by Bhágíráthí Sáthiyá, Cuttack. 1909. [4th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Bhágíráthí Sáthiyá, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	85	The author, Telengabázár, Cuttack.	

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—RELIGION—contd.				
83	Krishna Das—କୃଷ୍ଣ ଦାସ । [Māgha Mābātmya. Greatness of the month of Māgh. Description of religious vows performed in the month of Māgh, as contained in the Padma Purāna, in verse.] Pages 127. Published by Madhu Sūdan Jānā, Contai. 1815 Śāl or 1908-09 A.D. [28th January 1909.] 8°. 2nd edition. (B.) Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 1672, at pages 48-49, of the Catalogue for the quarter ending March 1899.]	Madhu Sūdan Jānā, Nihār Press, Contai.	500	13	The publisher, Contai, Midnapur.
84	Lakshmidhar.—ଲକ୍ଷ୍ମିଦହ । [Angada Padi. Episode of Angada. A mythological poem.] Pages 38. Published by Vaidya Nāth Sinha, Puri. 1909. [30th February 1909.] 12°. 1st edition. (B.) Price, 2 annas.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	2,000	129	The publisher, Puri.
84	Madhu Sūdan Rao (Rai Bahadur).—ମଧୁ ସୁଦନ ରାଓ । [Sāngit Mālā. Garland of songs. Religious songs.] Pages 7, 77. 1908. [31st December 1908.] 16°. 2nd edition. Price, 4 annas. [1st edition noticed in entry No. 1179, at pages 46-47, of the Catalogue for the quarter ending June 1896.]	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadiabāzār, Cuttack.	1,000	16	The author, Kāligali, Cuttack.
85	Natavar Nayak.—ନାଟବର ନାୟକ । [Śrī Somnāth Vrata. Vow in honour of the god Somnāth (Siva.) A religious poem.] Pages 12. Published by Hara Mohan Datta, Bālubāzār, Cuttack. 1908. [16th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Ditto	1,000	1	The publisher, Bālubāzār, Cuttack.
86	Nilakantha Das.—ନିଳକାନ୍ଥ ଦାସ । [Draupadī Svayamvar. The ceremony of Draupadī choosing her husband. A mythological poem.] Pages 29. Published by Govinda Rath, Pāthpur, Banki. 1909. [9th January 1909.] 12°. 5th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 123, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	22	The publisher, Pāthpur, Banki.
87	Nityananda Sahu.—ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ସାହୁ । [Śrī Krishnanka Ghāt Sadhā. Collection of ferry charges by Śrī Krishna. A mythological poem.] Pages 18. Published by the author, Kāzibāzār, Cuttack. 1909. [17th February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 216, at page 61, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	Ditto	1,000	56	The author, Kāzibāzār, Cuttack.
88	Phakir Mohan Senapati.—ଫକିର ମହନ ସେନାପତି । [Prarthana. Prayer. A Prayer to God in verse.] Pages 12. Published by the author, 1909. [8th January 1909.] 8°. Obl. 3rd edition. Price, 6 pies. [Previous edition not received]	N. C. Ghosh, Sāmantā Press, Balasore.	1,000	2	...

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—RELIGION—contd.				
89	Phakir Charan Mahanti. —କ୍ରୀଷ୍ଣ ବେଶେ କେଶେ । [Sri Krishnanka Keluní Ves. Sri Krishna dressed as a female magician. Sports of Krishna in verse.] Pages 11. Published by Váman Behérá and Mohan Charan Dás, Bandá Basuli, Outtack. 1908. [29th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiabázár Outtack.	1,000	10	The publishers, Bandá Basuli, Outtack.
90	—କ୍ରୀଷ୍ଣ ଶିଖରୀ, ଦୋଷିଣୀ ଓ ଗୁରୁ ଦକ୍ଷିଣା । [Sri Krishnanka Khadichhuán Vidyásikshá O Guru Dakshiná. Touching of the shank, education and the teacher's fee of Sri Krishna. Mythological poem.] Pages 8. Published by Haramohan Datta, Bálubásár, Outtack. 1908. [6th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	Ditto	... 1,000	29	The publisher, Bálubásár, Outtack.
91	Ram Das. —ଦୀର୍ଘବା ରତ୍ନ ରସାବଳୀ । [Dárdhyatá Bhakti Rasámrita. Nectar of Firm Faith. Lives of Vaishnava devotees.] Pages 503. Published by Akshay Kumár Ghosh and others, Outtack. 1909. [11th February 1909.] 12°. 6th edition. (B.) Price, Re. 1. [Previous editions not received.]	Bhágirathí Sathíá, Outtack Printing Co., Ltd., Outtack.	3,000	86	Akshay Kumár Ghosh, Baktarávát, Outtack.
92	Sayad Umar Ali. —ଚଉପଦୀ ଚଉପଦୀ । [Kalanka Bhanjan Chaupadí. Four-footed verses about the removal of stain. Religious songs.] Pages 8. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri. 1909. [22nd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	Madhu Súdán Vísra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	124	The publisher, Puri.
93	—ଚଉପଦୀ ଚଉପଦୀ । [Vaidyábhishár Chaupadí. Four-footed verses about the meeting of Sri Krishna disguised as a physician. Mythological poem.] Pages 6. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri. 1909. [24th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	Ditto	1,000	126	Ditto.
94	ଶ୍ରୀ ସୂର୍ଯ୍ୟ ପୁରାଣ । [Sri Suryya Puran. Name of a Purán. Religious poem.] Translated by Gopí Náth Kar. Pages 1, 3, 162. Published by Bhágavat Prasád Dán and others, Outtack. 1909. [26th March 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 8 annas.	N. N. Sáhu, Arunday Press, Outtack.	1,000	97	Bhágavat Prasád Dán, Dewanbásár, Outtack.
95	ତ୍ରିନାଥ-ମେଳା । [Trinath Mela. The Fair in honour of the three Lords. Directions for worshipping the three gods, Brahmá, Vishnu and Mahesvar (Siva).] Pages 12. Published by Madhu Súdán Jáná, Contai. 1316 sál or 1908-09 A.D. [26th January 1909.] 12°. 9th edition. (B.) Price, 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 252, at page, 89, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]	Madhu Súdán Jáná, Nihár Press, Contai.	1,000	12	The publisher, Contai.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—RELIGION—contd.					
98	Valaram Das. —ସଂସ୍କୃତି ଶିଳା । [Amarkosh Gītā. Lays about creation. Dialogue between the god Siva and the goddess Durgā about the creation of the world.] Pages 14. Published by Nityānanda Sāhu, Kāsibāsār, Cuttack. 1909. [15th February 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No 200, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]	N. N. Sāhu, Arundo- day Press, Cuttack	1,000	53	The publisher, Kāsibāsār, Cut- tack.
97	Valaram Das. —ମୃଗୁଣୀ ଶ୍ରୁତି. Hymns by a Doe. Hymns in honour of the god Vishnu.] Pages 12. Published by Bhuvanesvar Rath, Puri. 1908. [31st December 1908.] 24°. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Puri.	1,000	101	The Jagannāth Press, Puri.
96	Vanshidhar Kar. —ଗୋଧନ ହରାଣ ଚଉତିଶା । [Godhan Haran Chautisā. Thirty-four verses about the stealing of cows. Mythological verses.] Pages 8. Published by Hari Krishna Beherā and others, Mānsingpātnā, Cuttack. 1909. [25th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 pies.	N. N. Sāhu, Arundo- day Press, Cuttack.	1,000	94	The publisher, Mānsingpātnā, Cuttack.
99	Visvanath Rath. —ଧବାଳେସ୍ବର ଜାନନୀ । [Dhavalesvar Janānī. Prayer in honour of Dhavalesvar (Siva). A religious poem.] Pages 2, 6. Published by Visvanath Rath, Cuttack. 1908. [23rd December 1908.] 32°. 1st edition. Price, 3 pies.	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahammadiabāsār, Cuttack.	1,000	14	The author, Cuttack.
URIYA—SCIENCE (MATHEMATICAL).					
<i>Educational—</i>					
100	Haris Chandra Sarker. —ଅଙ୍କ ସାତ୍ର. Arithmetical Tables.] Pages 12. Published by the author, Sohulpur, Balasore. 1909. [8th January 1909.] 12°. 5th edition. Price, 9 pies. [Previous editions not received.]	Nimāi Charan Ghosh, Sāmānta Press, Balasore.	1,000	1	....
BI-LINGUAL BOOKS.					
I.—ARABIC AND BENGALI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Abdul Latif (Maulvi). —ଆରବୀ ପ୍ରାଥମିକ । [Aravī Prāimār. Arabic Primer. Intended for the 4th class of High Schools.] Pages 86. Published by the author, Chauh Bāsār, Chittagong. 1909. [4th February 1909.] 16°. 1st edition Price, 8 annas.	Rev. U H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	444	No. 10. The author, Pro- fessor, Arabic and Persian Chittagong Col- lege, Chitta- gong. Reg. No. 10, dated 12-3-09.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
I.—ARABIC AND BENGALI—LANGUAGE—concl'd.					
<i>Educational—concl'd.</i>					
2	Rahim Uddin. —আরবি শিক্ষক। প্রথম বই। [Arabī Shikshak. Prathamā Khanda. Arabic Instructor. Part I. An Arabic Grammatical primer.] Pages 10, 85. Published by the author, Comilla. 1909. [8th March 1909.] 16°. 1st edition.	Muhammad Reazuddin Ahmad, 159 Kareyā Road, Calcutta.	1,000	78	The author, Comilla, Tipará.
Price, Re. 1.					
I.—ARABIC AND BENGALI—RELIGION.					
3	বঙ্গাবাদিত কোরান শরীফ। দশম পারা। [Vanganuvadita Koran Sharīf. Dasama Para. The Holy Korān, translated into Bengali. Part X. Containing original text and Bengali translation.] Translated by Maulvi Mohammad Naimuddin. Pages 120. Published by Mofakhkhar Uddin Ahmad and Brothers, 25, Anthonibágán Lane, Calcutta. 1816 sál or 1908-09 A.D. [24th December 1908.] 8°. 1st edition. (T.)	Munsi Mahammad Ján, 25, Anthonibágán Lane, Calcutta.	1,000	181	The publishers, 25, Anthonibágán Lane, Calcutta.
Price, 10 annas.					
[Previous part noticed in entry No. 2, at page 66, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]					
4	—Part XI. Translated by Kásem Uddin Ahmad and Phakeruddin Ahmad. Pages 148. Published by Maulvi Mafakhkhar Uddin Ahmad and Brothers, 25, Anthonibágán Lane, Calcutta. 1816 sál or 1908-09 A.D. [8th February 1909.] 8°. 1st edition. (T.)	Ditto	1,000	461	Kásimuddin Ahmad, Karátiyá, Mymensing.
Price, 10 annas.					
II.—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.					
1	Haydar Molla. —তাকব্বীয়াত ইমান। [Takviyátal Imán. Strength of faith. Religious instructions.] Pages 95. Published by the author, 33, Benepukur Road, Calcutta. 1816 sál or 1908-09 A.D. [28th December 1908.] 8°. 1st edition.	Karim Baksh, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	67	The author.
Price, 6 annas.					
III.—ARABIC AND URDU—RELIGION.					
1	أبواب [Abad Namah. The Book of Promise. Select scriptural passages for recitation in prayer.] Compiled by Khájáh Mahammad Sháh. Pages 16. Published by Háji Syed Ján, Syedi Press, Patna City. [18th February 1909.] 8°. Litho. 2nd edition.	Háji Syed Ján, Syedi Press, Patna City.	1,000	108	The publisher, Syedi Press, Patna City.
Price, 6 pies.					
[Previous edition noticed in entry No. 2, at page 38, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ARABIC AND URDU—RELIGION—concl'd.					
2	تحقيق الصبغة في اثبات الشهادة [Tabqīq us-Sibghata fi 'Asbat ish Shahadat. A religious ascertainment of the truth of martyrdom. A pamphlet clearing up several disputed religious points.] Compiled by Hākim Mahammad Sibghat-ullah. Pages 32. Published by Mosāhib Husain, Yusuf Press, Patna City. [10th February 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, 1 anna.	Mosāhib Husain, Yusuf Press, Patna City.	250	107	The compiler, Patna City.
3	توثيق العقائد [Towsiq-ul-Aqaid. Confirmation of Faith. A treatise on Islamic faith, being a translation of Ahsanul Kalām fi Tahqiq Aqid-ul-Islam.] Translated by Maulavi Hākim Mufti Abu Mahammad Muhammad Yasin. Pages 48. Published by Ziauddin Hanafi, Hanafi Press, Patna City. [25th February 1909.] 8°. Litho. 1st edition. (T) Price, nil.	Shāh Muhamed Husain, Hanafi Press, Lodikatrā, Patna City.	1,000	113	Shāh Muhamed Husain, Lodikatrā, Patna City.
4	رسالة رد الشرك والبدعة [Risala-i-Rad-dush Shirk Wal Bid'at. A treatise refuting polytheism and innovations in religion. A religious pamphlet.] Compiled by Mahammad Sibghatullah. Pages 8. Published by Mosāhib Husain, Yusuf Press, Patna City. [15th February 1909.] 8°. Lithograph. 1st edition. Price, 6 pies.	Mosāhib Husain, Yusuf Press, Patna City.	250	105	The compiler, Patna City.
<i>Educational—</i>					
5	دینیات کی دوسری کتاب [Diniyat Ki dusri Kitab. 2nd Book on Theology. A reader on theology intended for beginners.] Compiled by Hākim Maulavi Riyasat Ali Khān and Hāfiz Hākim Syed Farman Ali. Pages 126. Published by Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City. 1326 A.H. or 1908. [16th January 1909.] 8°. Lithograph. 2nd edition. Price, 4 annas and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 7, at page 55, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City.	2,000	103	Nawāb Syed Altaf Husain, Guzri, Patna City.
IV.—ASSAMESE AND ENGLISH—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Bharati, D. (B.A.)—A Manual of Assamese Grammar. Pages 10, 46. Published by Rohitāsva Datta, North Lakshimpur, Assam. [15th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, ...	A. K. Sarkār, 3, Mohanlāl Mitra's Lane, Calcutta.	500	687	The author, Nowgong, Assam.
V.—ASSAMESE AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS					
1	Ratnesvar Sarmma Badathakur.—জ্যোতিষ-বস্তু-সংগ্রহ। [Jyotish-ratna-Samgraha. Collection of Jewels of Astrology. A pamphlet on Astrology.] Pages 100. Published by Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [26th February 1909.] 12°. 7th edition. [Previous edition noticed in entry No. 34, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.] Price, 6 annas.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	2,000	573	The author.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	V.—ASSAMESE AND SANSKRIT—RELIGION.				
2	ব্যবহার-দর্পণ। [Vyavahara-Darpana. Mirror of religious usages. A compilation from Smṛiti containing original texts with their Assamese translations.] Pages 234. Translated by Mahirām Dev Vidyaratna. Published by the translator, Abhayāpuri, Dhubrī, Assam. 1908. [29th December 1908.] 8°. 1st edition. (T)	Nagendra Nāth Aich, 61, Mirzāpur Street, Calcutta.	1,000	286	The translator, Goalpara Assam.
	Price, Rs. 2.				
	VI.—BENGALI AND ENGLISH—BIOGRAPHY.				
1	Chatterji, R.—রাজনারায়ণ বসুর আত্মচরিত। [Rājānārāyan Basu Atma-charit. Autobiography of Rājānārāyan Basu. Autobiography of the late Rājānārāyan Basu, a social and religious reformer, born 1826—died 1899.] Pages 219. Published by Pūrna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. 1915 s&l or 1908-09 A. D. [22nd January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Pūrna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	1,000	281	The author, 210-211, Cornwallis Street, Calcutta.
	Price, Re. 1-2.				
	VI.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
2	Banerji, A. O.—Translation on a New Method. [Adapted to the requirements of matriculation students.] Pages 135. Published by J. N. Sarkār, 64, College Street, Calcutta. 1909. [10th January 1909.] 16°. 11th edition.	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	5,000	295	The author, 82, Sarkār's Lane, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[5th edition noticed in entry No. 21, at pages 32-33, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]				
3	Basu, S.—Boys' Own Reader. [Intended for the third and fourth standards in H. E. schools and the corresponding classes in the M. E. schools.] Pages 71. Published by Kesav Chandra Bhanja Chaudhuri, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1908. [10th January 1909.] 16°. 1st edition.	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuabazar Street, Calcutta.	2,000	381	The author.
	Price, 4 annas.				
4	Boys' Simple Reader. [A reader with lessons on Grammar, Translation, Composition and Conversation.] Pages. 122. Published by B. N. De, 54-8, College Street, Calcutta. [7th January 1909.] 16°. 1st edition.	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	2,250	291	Ditto.
	Price, 6 annas.				
6	Benimadhab Ganguli and Bisvesvar Chakravartti.—The Beginner's Lessons on Words, Phrases and sentences. [With easy exercises in translation.] Pages 101. Published by Messrs. N. C. Datta & Co., 32, College Street, Calcutta. 1909. [15th February 1909.] 16°. 4th edition.	Vihātilāl Nāth, 3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	5,000	600	Benimadhab Ganguli, Chāulpati Lane, Baranipur and Biresvar Chakravartti, Nadia.
	Price, 4 annas.				
	[2nd edition noticed in entry No. 11, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending March 1902. 3rd edition not received.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VI.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—contd.					
6	Benimadhav Ganguli and Bisvesvar Chakravartti. —A Junior Text-Book of Translation from Bengali into English. Pages 166. Published by S. C. Adhya & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1909. [10th February 1909.] 16°. 19th edition. Price, 8 annas. [3rd edition noticed in entry No. 86, at pages 76-77 of the Catalogue for the quarter ending March 1901. 14th to 18th edition not received.]	Vibárilál Ná'h, 8, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	10,000	601	Beni m á d h a v Ganguli, 6, Cháulpati Lane, H h a w a nipur, and Biresvar Ch a kravartti, Nadia.
7	Chakravartti, S. C. (B.A.) —A complete Key to Nelson's Indian Reader. Book I. Pages 160. Published by Brajendra Náráyan De, 54-8, College Street, Calcutta. [20th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	M. L. Pátra, 164-2, Baitakkhána Road, Calcutta.	1,000	89	The author.
8	Chandikisor Kusari. —Learner's Hand-book of Translation. [A book of translation for boys.] Pages 112. Published by D. N. Bhattacháryya & Co., Atul Library, Dacca. [24th December 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil.	Mahevar Bhattá-cháryya 25, Ráy-bágán Street, Calcutta.	2,000	204	The author, Dacca.
9	Ghoshal, P. N. —The Complete Conjugation of the Modern Translator. Pages 192. Published by N. C. Datta & Co., 82, College Street, Calcutta. 1909. [2nd January 1909.] 18°. 1st edition. Price, 7 annas.	G. C. Niyogi, 91-2, Mechh u s b á z á r Street, Calcutta.	1,200	4	The author.
10	—Pages 200. Published by N. C. Datta & Co., 82, College Street, Calcutta. [8th March 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 7 annas.	M. Bhattacháryya, 25 Ráybágán Street, and S. Bhattacháryya, 28, Baitakkhána Road, Calcutta.	2,000	662	.....
11	Ghosh, P. (B.A.) —A Complete Key to S. Bose's Boys' Middle Reader. Pages 110. Published by S. C. De, 5 Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [15th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-2.	A. Gafur, 5, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta.	1,000	557	The publisher, 5, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta.
12	Jagannath Ghosh (B.A.) —A Complete Key to Macmillan's King Reader, No. 11. Pages 146. Published by S. C. Basu, 65, College Street, Calcutta. [15th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Náráyan Chandra Pál, 108, Bíránasi Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	349	Rájendra Náth Ghosh, 11-1, Kárbálá Tank Lane, Calcutta.
13	—A Complete Key to Macmillan's King Reader, No. V. Part I. Pages 128. [15th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 14 annas.	Ditto	1,000	360	Ditto.
14	Halder (J. N.) and Das, K. K. —A Complete Key to Nelson's Indian Readers. Book I. Pages 134. Published by G. N. Halder, 63, College Street, Calcutta. 1909. [8th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	Avinás Chandra Mandal, 18, Siva-náráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	700	The publisher, 63, College Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VI.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE— <i>contd.</i>					
15	Kisorilal Haldar. —First English Grammar in Bengali [A Grammar with hints on parsing]. Pages 98. Published by S. C. Adhya & Co., 58, Willington Street, Calcutta. 1909. [2nd January, 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Batakrishna Dás, 10, Haldhar Burddhan's Lane, Calcutta.	2,000	56	The publisher, 15, Haldhar Burddhan's Lane, Calcutta.
16	Isvar Chandra Chakravartti. —A Practical Course of Translation and Essay-writing. [Adapted to the requirements of matriculation students] Page 190. Published by G. N. Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1908. [21st December 1908.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Mahevar Bhattá-cháryya 25, Ráy-bágán Street, Calcutta.	2,000	211	The author, Midnapur.
17	Jogendra Nath Banerji. —An Easy Grammar in Bengali. Pages 90. Published by S. K. Náth and G. C. Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1909. [25th December 1909.] 16°. 18th edition. Price, 4 annas.	Ditto	3,000	184	The author, Bhawanipur, Calcutta.
18	[Previous edition noticed in entry No. 30, at page 51, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.] Manomohan Sen Gupta. —Child's Easy Text-Book of Composition. Pages 50. Published by B. N. Mukherji, Konnagar. 1909. [30th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas.	Priyanáth Banerji, Sarasvati Press, Konnagar.	1,000	1	The author, Konnagar.
19	Mukherji, D. N. (B.A.) —Spelling-Book. No. I. Pages 44. Published by U. N. Ghosh, 27, Ramkrishnapur Ghat Road, Howrah. 1908. [10th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	U. N. Ghosh, 27, Rámakrishna pur Ghat Road, Howrah.	1,000	58	The author.
20	Paul, S. C. —The Advanced English Primer. Pages 60. Published by Santapriya Pál, 46-4, Simla Street, Calcutta. 1908. [16th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	Mahevar Bhattá-cháryya, 25, Ráy-bágán Street, Calcutta.	1,000	195	The author, 44-4 Simla Street Calcutta.
21	Sen, J. M. (B.A.) —A Beginner's Grammar. Pages 121. Published by G. N. Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1908. [3rd December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	203	The author, Calcutta.
22	Sen, P. K. —Matriculation Composition. [With lessons on translation from Bengali into English.] Pages 9, 459. Published by H. Dhar, Dacca. 1908. [15th February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-6.	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	2,250	619	The author, Dacca.
[1st edition noticed in entry No. 7, at page 71, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VI.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—					
<i>contd.</i>					
<i>Educational—concl'd.</i>					
23	Sen, S. O.—The Boy's First Book of Grammar, Composition, and Translation. Pages 2,184. Published by the School Library, Dacca, and 54-8, College Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 16°. 1st edition.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta	2,250	79	The author, 54-7, College Street, Calcutta.
	Price, 6 annas.				
24	Suval Chandra Mitra.—A Complete, Elaborate Key to the Nelson's Indian Readers. Book I. Pages 201. Published by Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktálá Street, Calcutta. 1908. [20th December 1908.] 12°. 1st edition.	Sarat Chandra Mitra, 159, Maniktálá Street, Calcutta.	1,000	28	The author, 15, Sagar dhar's Lane, Calcutta.
	Price, 10 annas.				
25	Junior Student's English Grammar explained in Bengali. Pages 232. 1908. [16th December 1908.] 12°. 1st edition.	Ditto	2,000	29	Ditto.
	Price, 10 annas.				
26	A complete Key to Macmillan's The King Primer (A) Pages 34. 909. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition.	Ditto	2,000	549	Ditto.
	Price, 4 annas.				
27	Tulasidas Mukerji, (M.A.)—The New Standard Primer. Pages 58. Published by S. K. Náth and G. C. Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1908. [6th February 1909.] 16°. 1st edition.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	2,000	567	The author, 27, Guruprasád Chaudhuri's Lane, Calcutta.
	Price, 3 annas.				
28	Upendra Chandra Basu and Akshay Kumar Chatterji (M.A.)—An Introductory Primer of English Grammar. Pages 88. Published by S. O. Basu, 65, College Square, Calcutta. 1908. [26th December 1908.] 16°. 9th edition.	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,000	87	The author, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
	[8th edition noticed in entry No. 16, at pages 80-81, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]				
29	Vinodvihari Mukherji.—The New Indian Primer. For Standard III. Pages 52. Published by S. O. Auddy & Co., 58, Wellington Street, Calcutta. 1909. [2nd January 1909.] 16°. 2nd edition.	Batakrishna Dás, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	3,000	69	The publisher, 15, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
	Price, 3 annas.				
VI.—BENGALI AND ENGLISH—MISCELLANEOUS.					
30	Sarat Chandra Sastri.—সত্য সোপান। [Rachaná Sopán. Stepping-stone to essay-writing. Contains lessons on essay-writing, together with a collection of model essays intended for boys.] Pages 4, 263. Published by S. K. Náth and G. C. Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1908. [24th December 1908.] 16°. 1st edition.	Mahesvar Bhattá-cháryya, 25, Káybágán Street, Calcutta.	1,000	193	The author, Calcutta.
	Price, Re. 1.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the size of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VI.—BENGALI AND ENGLISH—POLITICS.					
81	Sakharam Ganes Deuskar. —দেউসর কথ। [Deus Kathā. Topics about the country. Discusses various topics relating to India, specially dwelling upon British rule and administration in India and its effects.] Pages 18, 354, 89. Published by the author, 71-1, Sukea's Street, Calcutta. Agrahāyan 1315 sāl or October-November 1.08. [20th January 1909.] 16°. 5th edition. Price, 6 annas. [4th edition noticed in entry No. 43, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending December 1901.]	A. Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	375	The author, 71-1, Sukea's Street, Calcutta.
VI.—BENGALI AND ENGLISH—RELIGION.					
82	Brahmananda Svami. —ব্রহ্মতত্ত্ব। [Brahmatattva. Truths about Brahma (God). A discourse on the religion of the Vedānta.] Pages 120. Published by Manindra Nāth Mitra and Brothers, 88-7, Harrison Road, Calcutta. [11th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	639 The publisher, Murádpur, Patna.
VII.—BENGALI AND SANSKRIT—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Isvar Chandra Vidyasagar. —সংস্কৃত ব্যাকরণের উপক্রমণিকা। [Samskrita Vyakarāner Upakramanika. An Introduction to Sanskrit Grammar.] Revised by Govinda Nāth Guha, M.A. Pages 132. Published by Sanyal & Co., 25, Rāybāgān Street, Calcutta. 1908. [16th February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 83, at page 51, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāybāgān Street, Calcutta.	2,000	668	Govinda Nath Guha, M.A., Calcutta.
2	মধ্যপরীক্ষা-প্রশ্নোত্তরমালা। দ্বিতীয় ভাগ। [Madhya Pariksha Prasnottaramala. Dvitiya Bhag. A book of questions and answers on Sanskrit Poetry for the use of candidates for the Sanskrit Madhya Pariksha. Part II.] Edited by Śrīrāma Śāstrī. Pages 124, 68. Published by Śrīkrishna Bhattāchāryya, 13, Balarām Ghosh's Street, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [8th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. [Part I noticed in entry No. 11, at pages 82-83, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	Manmatha Nāth Ghosh, 88, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	176	The editor, 13, Balarām Ghosh's Street, Calcutta.
VII.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
3	ডাইরেক্টরী পঞ্জিকা। সন ১৩১৬ সাল। ইংরাজী ১৯০৯-১৯১০। [Dairektari Panjika. San 1316 Sal. Ingraji 1909-1910.] "New Almanac and Directory, 1909-10." Almanac with directory and accounts of religious vows observed by Hindus.] Pages 96, 288. Published by Akshay Kumār De, 40, Garānhatta Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Tinkadi Chakravartī, 66, Nimu Gosvāmī's Lane, and Satyagopan Mitra, 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta.	10,000	592	The publisher, 40, Garānhatta Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VII.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS—contd.					
4	<p>ভারতবর্ষের পঞ্জিকা। সন ১৩১৬ সাল। Direktari Panjika. San 1316 Sal. Almanac with Directory for 1316 B. S. with various astrological information required by Hindus.] Pages 14, 425, 56. Published by P. M. Bāgchi & Co., 38-1, Masjidbāri Street, Calcutta. [2nd March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p>	Sarat Chandra Dās, 38-1, Masjidbāri Street, Calcutta.	70,000	51	Kisori Mohan Bāgchi.
5	<p>গুপ্তপ্রেস পঞ্জিকা ১৩১৬ সাল। [Gupta Press Panjika. 1316 Sal. The Gupta Press Almanac for 1316 B. S. with various astrological information required by Hindus.] Compiled by Kunud Chandra Vidyāvinod. Pages 265. Published by the compiler, 231, Cornwallis Street, Calcutta. [14th January 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas and 6 pies.</p>	Prahlād Chandra Dās, 231, Cornwallis Street, Calcutta.	150,000	205	Srīmatī Priyambadā Devi, 29, Phakir Chānd Ch akravartti's Lane, and Sūsilābālā Devi, 1, Jagannāth Sur's Lane, Calcutta.
6	<p>Jay Chandra Siddhanta Bhushan.—সত্যকায়স্থ চরিত। [Moonlight of Vratya Kāyastha. A short treatise on the origin and social status of the Kāyastha caste.] Pages 104. Published by Rājendra Nāth Ghosh, Prathivā, 24-Parganas. 1909. [27th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1.</p>	Gobarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	250	578	The author, Noakhali.
7	<p>Kaliprasanna Vidyaratna.—সচিত্র রতিশাস্ত্র। [Sachitra Ratishāstra. Science of erotics with illustrations. Collected from the Padma Purāna.] Pages 179. Published by Sarat Chandra Sū, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [20th February 1909.] 12°. 3rd edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, nil.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 1988, at pages 46-47, of the Catalogue for the quarter ending September 1893. 2nd edition not received.]</p>	Mahendra Nāth De, 63, Nimalāghāt Street, Calcutta.	1,000	703	.....
8	<p>Lal Mohan Vidyānidhi.—সম্বন্ধনির্ণয়। [Sambandha Nirṇaya. Determination of relations (of castes). A social history of the principal Hindu castes in Bengal.] Pages 761. Published by S. K. Lāhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [23rd February 1909.] 12°. 3rd edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2-8.</p> <p>[2nd edition noticed in entry No. 4077, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending September 1896.]</p>	A. C. Bhattāchāryya, 67, Harrison Road, Calcutta.	1,000	510	The author, Santipur.
9	<p>Ramapran Sarma (Kaviranjan).—কীরত্ব। [Jīvatattva. Truths about Jīva (created being). Contains stories, chapters on erotics, description of hells according to Hindu Sastras and other topics.] Pages 12, 159. Published by the author, 102, Khurut Road, Howrah. 1st Phālgun 1315 sāl or 12th February 1909. [17th February 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 12 annas.</p>	Hirālāl Dās, 208-210, Khurut Road, Howrah.	2,000	19	The author, 102, Khurut Road, Howrah.
10	<p>বিবাহ ও বয়স-সংকর। [Vivāha O Ritu-samekār. Marriage and the attainment of puberty. Deals with sexual matters, pregnancy, influence of the stars at the time of birth, nursing of infants and allied topics and the treatment of leprosy.] Pages 4, 103. Published by the author, 102, Khurut Road, Howrah. 1st Śrāvan 1315 sāl or 16th July 1908. [July 1908.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p>	Ditto	1,000	6	Ditto.
11	<p>Ravindra Nath Thakur.—ধর্ম। [Dharma. Religion. A collection of essays on religious and other objects.] Pages 194. Published by Chāru Chandra Banerji, 73-1, Sukea's Street, Calcutta. [26th January 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 12 annas.</p>	Haricharan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	368	Jnānendra Lāl Gānguli, 6, Drākā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	VII.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS—consold.				
12	Surendra Mohan Bhattacharyya —ব্রহ্মচর্য শিক্ষা। [Brahmacharyya Sikshā. Instruction in Brahmacharyya (self-restraint.) Instruction in the shape of a dialogue between religious preceptor and disciple as to how to practise Brahmacharyya as laid down in Hindu śāstras.] Pages 2, 329. Published by Bhupendra Nāth Bhattacharyya. 1915 śāl or 1908-09 A.D. [18th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Panchanan Mitra, 92, Kāliprasād Datta's Street, Calcutta.	1,000	257	The author Nadia.
	VII.—BENGALI AND SANSKRIT—PHILOSOPHY.				
13	Svami Vivekananda —রাজযোগ। [Rājayoga. A kind of Yoga (concentration of mind). A Bengali translation of the author's book of the same name in English on the subject.] Pages 5, 246, 2. Published by Svāmī Satya Kāma, 12, 13, Gopāl Chandra Niyogī's Lane, Calcutta. 1915 śāl or 1908-09 A.D. [20th January 1909.] 8°. 2nd edition. Revised. Price, Re. 1. [1st edition not received.]	Gopāl Chandra Niyogī, 91-2, Me-chhua Bazar Street, Calcutta.	1,000	351	No. 11. The publisher, 12, 13, Gopāl Chandra Niyogī's Lane, Calcutta. Reg. No. 2, dated 22-1-09.
14	বেদান্ত সময়সর। নবম খণ্ড। প্রথমার্ধ। [Vedānta Saman-vay. Navama Khanda. Prathamardha. The Vedāntas harmonised. Part IX. First half. An attempt at harmonising the doctrines of the different Upanishads by quotation of Sanskrit texts with commentary, and translation by the editor.] Edited by Rev. Gaur Govinda Ray Upādhyāy. Pages 32. Published by K. P. Nāth, 3, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [26th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Part VIII noticed in entry No. 156, at page 78, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	K. P. Nāth, 3, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.	700	319	The Brahmo Mission office 3, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.
	VII.—BENGALI AND SANSKRIT—POETRY.				
15	রঘুবংশ। ময়ন বংশ। [Raghuvansam. Prathama Khandam. The Dynasty of Raghu. Part I. Kālidās's Raghuvansam with the annotation of Mallināth and a Bengali translation.] Pages 205. Published by Yogendra Nāth Rakshit, 188, Upper Circular Road, Calcutta. Sak 1830 or 1908-09 A.D. [17th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Govarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	1,000	378	The publisher, 188, Upper Circular Road, Calcutta.
	VII.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.				
16	গীতা-হারা সমন্বিতা শ্রীমদ্ভগবৎগীতা। [Gīta-ohhaya Saman-vita. Śrīmadbhagavadgīta. Śrīmadbhagavadgītā with Gītāchharyā, the Shadow of Gīta. The name given to the translation of Gītā. A Bengali rendering in verse of the Gīta with the original text of it.] Translated by Pratāp Chandra Sen Gupta. Pages 12, 160, 81, 9. Published by Kāmākhyā Prasād Sen Gupta. Bagribadi, Dhubri. 1908. [3rd February 1909.] 12°. 1st edition. (T). Price, Re. 1.	N. N. Aich, 61, Mtw-zapur Street, Calcutta.	1,000	567	The translator, Bagribadi, Dhubri.
17	গুপ্ত কাশী বা শ্রীশিবকেশবর মাহাত্ম্য। [Gupta Kasi Va Sri Sri Vakresvar Mahatmya. Hidden Benares (a place of pilgrimage in Birbhum) or the greatness of the god Vakresvar (Siva). A work in Sanskrit, ascribed to Vedavyas, containing the legend of Vakresvar Siva at Birbhum with a Bengali translation in verse by Kandarpa Narayan Dhar.] Pages 51. Published by Jatilvihari Chakravartti, Kadidhā, Suri, Birbhum. 1915 śāl or 1908-09 A.D. [26th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1.	Bhutanāth Pālit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	787	The publisher, Kadidhā, Suri, Birbhum.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VII.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION— <i>contd.</i>					
18	Kedareesvar Sen (B.L.)—কদারেশ্বর সেন। [Śrī Śrī Lokanāthastotram. Hymns in honour of an ascetic named Loknāth Hymns in Sanskrit with their Bengali translation in verse.] Pages 8. Published by Surendra Nāth Basu, 11-1, Nawabdi Ostāgar's Lane, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [5th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Baimohan Ray, 11-1, Nawabdi Ostāgar's Lane, Calcutta.	500	536	The author, Dacca.
19	Madhusudan Das Adhikari.—মদনসুদন দাস। [Śrī Govindanāma-mrita. Nectar of the name of Śrī Govinda (Krishna). A Vaiṣṇav work.] Pages 2, 234. Published by the author, Elati, Hugli 1314 sāl or 1907-08 A.D. [13th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Panchānan Mitra, 92, Kāliprasād Datta's Street, Calcutta.	200	296	The author, Elati, Hugli.
20	মহাসংহিতা। [Manusamhita. Compilation by Manu. Text with the annotation of Kulluk Bhatta and a Bengali translation.] Edited by Panchānan Tarkaratna. Pages 386. Published by Natarav Chakravartti, 88-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [16th February 1909.] 8°. 3rd edition. (T). Price, Rs. 2. [2nd edition noticed in entry No. 88, at pages 32-33, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	Natarav Chakravartti, 88-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	570	.....
21	Purnananda Goswami.—পূর্ণানন্দ গোস্বামী: বহুতর নিরূপণ। [Satīkam Mānuvādah Shatshakra Nirūpanam. Determination of the six mystical circles of the body with notes and a translation. A short treatise containing instructions on Yoga.] Pages 64. Published by Vaiṣṇav Charan Basak, 98, Upper Chitpur Road, Calcutta. [30th December 1908.] 12°. 4th edition. (F) Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1488, at pages 56-57, of the Catalogue for the quarter ending March 1890.]	Dinanāth Mānnā, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	167	The publisher, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.
22	Rasiklal De.—রসিক লাল দে। [Rānā Pā Du'khāni. Two red feet (of Śrī Krishna). A Vaiṣṇav work.] Pages 72, 8. Published by Madhusūdan Adhikārī, Anandāram, Elati, Hugli 1314-15 sāl or 1907-08 A.D. [14th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas	S. C. Basu, 6, Bhīm Ghosh's Lane; Panchānan Mitra, 92, Kāliprasād Datta's Street; and Madhu Sūdan Dās Adhikārī, 6, Mirzapur Street, Calcutta.	300	298	Rasik Lal De, Sonāmukhi, Bankura.
23	Syama Charan Kaviratna.—সত্যনারায়ণ ও শুভচরিত্র কবি। [Satyanārāyan O Subhā'chanī Kathā. Story of the god Satyanārāyan and the goddess Subhā'chanī (in verse)] Pages 88. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [1st February 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 2 annas and 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 115, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]	Panchugopāl A., 2, Goabāgān Street, Calcutta.	1,000	389	The author, Howrah.
24	Radhaballabh Chaudhuri (Rai Bahadur).—রজনীলাল চৌধুরী। [Śrī Rāgānugādīpikāh. Lamp of Rāgānugā (a form of Vaiṣṇav worship). A Vaiṣṇav work.] Pages 6, 78. Published by Gaurogovinda Goswāmī, Serpur, Mymensing. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [11th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Mahesvar Phattāchāryya, 26, Hāy-bāgān Street, Calcutta.	500	626	The author, Serpur, Mymensing.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copy right.
VII.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—concl.					
26	ঈশ্বরভগবতী। উত্তর। [Srimadbhagavadgita. Uttar-arddha. The Divine Lay. Part II. Text with paraphrase, Benkar Bhāshya and their Bengali Translations.] Edited by Pramatha Nāth Tarkabhūshen. Pages 400. Published by Svāmi Satyākām, 13-13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Bāgbāzār, Calcutta. 1815 sāl or 1908-09 A.D. [17th January 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, Re. 1-4. [Part I noticed in entry No. 128, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending December 1902.]	Surendra Nāth Chattāchāryya. British India. Printing Works, Howrah.	570	16	The editor, 39-1, Patuatoī Lane, Calcutta.
26	ঈশ্বরভগবতী। ২৩-২৩১ খণ্ড। [Srimadbhagavatam. 230-231 Khanda. Book of the Lord. Parts 230-231 (together). Text with commentaries of Śrīdharsvāmī and Bīvanāth Chakravartī and a Bengali translation.] Translated by Khagendra Nāth Sāstrī. Pages 64. Published by the translator, 37, Balarām Basu's Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta. 1815 sāl or 1908-09 A.D. [6th January 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, 4 annas [Previous part noticed in entry No. 168, at page 75, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	M. N. Mitra, New Town Press, Bhawanipur.	1,000	1	The translator, 37, Balarām Basu's Ghat Road, Bhawanipur, Calcutta.
27	ঈশ্বরচৈতন্যচরিতামৃত। ১৭শ, ১৮শ খণ্ড। [Śrīrī Chaitanya-charitamrita. 17sa, 18sa Khanda. Nectar of the life of Chaitanya. Parts 17 and 18 (together) by Krishnadas Kavirāj.] Edited by Vinod Vihārī Gosvāmī. Pages 53. Published by the editor, 154, Ahiritola Street, Calcutta. Chaitanyāyda 423 or 1908-09 A.D. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 188, at page 86, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Mahendra Nāth De, 63, Nimalā Ghat Street, Calcutta.	1,000	268	.....
28	—Parts 19 and 20 (together). Pages 53. Chaitanyāyda 423 or 1908-09 A.D. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	675	.....
29	বাল্মীকি মহাকাব্য। ১০০ সংখ্যা। [Vasistha Maharamayanam. 100 Samkhyā. The great Rāmāyana containing the lectures of the sage Vasistha. No. 100. Text with commentary by Anandabudhendū Bhikshu and a Bengali translation.] Pages 48. Published by Nandalāl Pāl, 214, Bowbāzār Street, Calcutta. Sak 1829 or 1907-08 A.D. [17th December 1908.] 8°. 1st edition. (T). Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 171, at page 76, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Asutosh Gad, 214, Bowbāzār Street, Calcutta.	1,000	40	The publisher, 214, Bowbāzār Street, Calcutta.
VIII.—BENGALI AND SANTALI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Dinabandhu Chaudhuri.—বঙ্গ-সন্তালি পদ্য। [Haḍ Raḍ. Pabāḍ Bhāg. Santali Alphabetical Primer. Part I.] Pages 22. Published by Rāsvihārī Chaudhuri, Munsifdanga, Purulia, Manbhum. 1907. [19th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Benimādhav Banerji, Annapūrṇa Press, Purulia, Manbhum.	1,000	3	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND URIYA—RELIGION.					
1	পদ্মলোচন পাল। [Padmalochana Pala. Story of Padmalochana (a name). Story in verse about the greatness of the god Satyanārāyan.] Pages 19. Published by Vrindāvan Shadangi, Bakravād, Cuttack. [11th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Vrindāvan Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	11	The publisher, Bakravād, Cuttack.
2	বিদ্যাধর পাল। [Vidyadhara Pala. Story of one Vidya-dhar (a name). Verses in glorification of the god Satyanārāyan.] Pages 33. Published by the Pustakprakashak Company, Jagannāth Press, Cuttack. 1908. [15th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Cuttack.	1,000	109	The publishers, Cuttack.
X.—ENGLISH AND HINDI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Haridas (Pandit).—चनरेकी शिक्षा। पहिली भाग। [Angrezi Sikshā. Pahlā Bhāg. Instruction in English. Part I. A manual of composition and translation for Hindustāni boys learning English.] Pages 99. Published by the author, 201 Harrison Road, Calcutta. 1909. [23rd February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Rāmadayāl Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	725	The author, 201, Harrison Road, Calcutta.
2	Mohini Mohan Basu (B.A.).—The Beginner's English Grammar in Hindi. [A handbook on grammar.] Pages 41. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [25th March 1909.] 16°. 6th edition. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	A. C. Bhattachāryya, 67, Harrison Road, Calcutta.	4,000	749	The author, Head Master, Zilla School, Mymensing.
X.—ENGLISH AND HINDI—MISCELLANEOUS.					
3	Brajvallabh Misra.—चनरेकी-हिन्दी व्यापारिक कोश। [Angrezi Hindi Vyāpārik Kosh. "English-Hindi Commercial Dictionary." A commercial dictionary of words and phrases.] Pages 344. Published by the author, Sasin, Aligarh. 1908. [30th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Rāmadayāl Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	284	The author, Sasin, Aligarh.
XI.—ENGLISH AND LATIN—LAW.					
1	Lalitmohan Mukherji (M.A., B.L.).—Notes on Holland's Jurisprudence and Maine's Ancient Law. Pages 39. Published by B. Baral, 3 to 5, Bow Street, Calcutta. 1909. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	B. Baral, 3 to 5, Bow Street, Calcutta.	500	739	The author, Vakīl, High Court, Calcutta.
XII.—ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Nilamani Nyālankar (Mahamahopadhyaya, M.A., B.L.).—Sāhitya Parichay. Part I. [A literature book in Sanskrit for boys.] Pages 67. Published by G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāsār Street, Calcutta. 1909. [5th March 1909.] 8°. 6th edition. Price, 4 annas. [5th edition noticed in entry No. 34, at pages 74-75, of the Catalogue for the quarter ending June 1885.]	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuābāsār Street, Calcutta.	1,000	722	The author.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	XII.—ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE— concl'd.				
2	Sasibhusan Ray (B. A.)—A Matriculation Sanskrit Composition. Pages 98. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. [9th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	A. Banerji, 76, Balarām Das Street, Calcutta.	2,000	569	.....
	XII.—ENGLISH AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS.				
3	Dhirendralal Pal.—The Hindu Science of Marriage. [With Sanskrit texts and English translation, based on Hindu śāstras.] Pages 78. Published by Jatin Pal, Jhātulā, 14 li. 1909. [27th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1.	M. N. Ghosh, 38, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	732	The author, Jhātulā, Bāli.
4	Manindralal Ghosh.—Koke Sastram. (Erotics.) [Text in Sanskrit with Translation in English.] Pages 94. Published by S. K. Ghosh, 38, Upper Chitpur Road, Calcutta. [28th December 1908.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-8. [1st edition not received.]	P. B. Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	116	S. K. Ghosh, 303, Upper Chitpur Road, Calcutta.
	XII.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.				
5	Dharma Sastra (The). Part XXVI. [Text and English Translation of the twenty Samhitas. This part deals with Manusamhitā.] Edited by Manmatba Nāth Datta, M.A. Pages 64. Published by the editor, 3, Fariapukur Street, Calcutta. 1908. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, Rs. 16 complete. [Previous number noticed in entry No. 23, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hari Charan Dās, 2, Fariapukur Street, Calcutta.	3,000	323	The editor, 3, Fariapukur Street, Calcutta.
6	——— Part XXVII. [Manusamhitā, contd.] Pages 72. 1908. [20th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 16 complete.	Ditto	3,000	324	Ditto.
7	——— Part XXVIII—XXX. [Manusamhitā, contd.] Pages 232. 1908. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 16 complete.	Ditto	3,000	539	Ditto.
	XIII.—ENGLISH AND SANTALI— MISCELLANEOUS.				
1	Report of the C M S Santal Native Church Council. 1908. [Annual report.] Edited by Rev. Canon Oole. Pages 26. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Mánbhum. 1909. [5th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Rev. A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Mánbhum.	200	5	.....
	XIV.—HINDI AND SANSKRIT—POETRY.				
1	गयाक्षेत्रीय साहित्य सरोवर सभा की समस्या पूर्ति। [Gaya-kshetrastha Sahitya Sarovar Sabha Ki Samasya Purtti. Completion of stanzas proposed in the Sahitya Sarovar Sabha at Gaya, 2nd convention.] Pages 84. Published by Bālgorinda Misra, Mahalla Dawnapur, Gaya. 1908. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Virindāvan Dikshit, Sudhasankar Press, Old Town, Gaya.	250	5	The publisher, Gaya.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XIV.—HINDI AND SANSKRIT—POETRY—concl'd.					
2	गयाक्षेत्रस्था साहित्य सरोवर सभा की समस्या पूर्ति। Gaya-kshetraस्था Sahitya Sarovar Sabha Ki Samasya Purtti. Completion of stanzas proposed in the Sahitya Sarovar Sabhá at Gaya. 3rd convention. Pages 28. Published by Bálgovinda Mítra, Mahalla Dawnapur, Gaya. 1908. [9th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Vrindávan Dikshít, Sudhásankar Press, Old Town, Gaya,	250	7	The publisher, Gaya.
3	4th convention. Pages 28. 1909. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	250	8	Ditto.
4	ह्रीं कृष्णं वारं वारं । [Hindī Chanakya Sara Sam-graha. Collection of essence (of verses) of Chánakya in Hindi. Some original moral verses in Sanskrit ascribed to Chánakya with their Hindi translation all in Uriya character.] Compiled and translated by Saiyad Umaráli. Pages 24. Published by Haramohan Chandra Datta, Jagannáthballabh, Cuttack. 1909. [12th January 1909.] 12°. 1st edition. (T). Price, 1 anna and 3 pies.	N. N. Sáhu, Arundo-day Press, Cuttack.	1,000	28	The publisher, Jagannáthballabh, Cuttack.
XV.—MUSALMANI-BENGALI AND URDU—RELIGION.					
1	Mahammad Mehrulla — महम्मद मेहरुल्ला । [Mehruí Eohlám. The Sun of Islám. A short treatise on Muhammadan Religion.] Pages 8, 79. Published by Mansur Ahmad, Chhátíyántálá, Jessore. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [10th February 1909.] 8°. 4th edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 52, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Mahammad Reazud-din Ahmad, 159, Kareya Road, Calcutta.	2,000	71	The publisher, Chhátíyántálá, Jessore.
XVI.—PERSIAN AND URDU—MISCELLANEOUS.					
1	Haji Shaikh Basharat Hussain. — حاجی شہادت ہسین۔ [Tázmin...bar Munájat Hajrat Fariduddin Attar—Az Hájí Shaikh Bashárat Hussain. An insertion of the verses of Hajrat Faridudin Attar, addressed to God in his own poem by Hájí Shaikh Basharat Ali. A short and humble address to God.] Pages 4. Published by Shaik Akram-ul Haq, Faizi Press, Shaikhana, Behar. [1st March 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, ...	Mahamad * Yasin, Faizi Press, Shaikháná, Bihar.	250	14	.....
XVII.—SANSKRIT AND URIYA—MISCELLANEOUS.					
1	Bhupati Bhanja — भूपति भण्जा । [Ganes Bibhuti. Glory of the god Ganesa. Religious and other advices to Ganesa by Siva.] Pages 4, 62. Published by Sekh Názir Mahammad, Sekhbázár, Cuttack. 1909. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Sítá Náth Ráy, Edward Press, Cuttack.	1,000	44	The publisher, Sekhbázár, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
XVII.—SANSKRIT AND URIYA—MISCELLANEOUS—concl'd.					
2	Gadadhar Binha Samanta. —ଗଦାଦହ ବିହାର ସାମନ୍ତ । [Jagannāth Panjikā. Sakāvdā 1831. The Jagannāth Almanac for Sak 1831. Almanac for the year 1909-10, with astrological informations, etc.] Pages 224. Published by Bhuvanesvar Nath, Puri. 1909. [14th January 1909.] 8°. 5th edition. Price, 4 annas.	Bhuvanesvar Nath, Jagannāth Press, Puri.	4,000	110	The Jagannāth Press Company, Puri.
3	ରାମାନିତି [Ramaniti. Rules about pleasing Lakshmi (Goddess of Wealth). Deals with the means of acquiring health, wealth, and beauty. Sanskrit verses with their Uriya translation.] Translated by Haladhar Satapathi. Pages 1, 27, 7. Published by Rāsvihārī Bahidār, Sundargarh, Gangpur. 1908. [3rd December 1908.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna and 6 pies.	Visvanāth Pānigrāhi, Fraser Printing Company, Samvalpur.	1,000	...	The publisher, Sundargarh, Gangpur State.
XVII.—SANSKRIT AND URIYA—POETRY.					
4	ମାଳିକ୍ୟ-ଶତକ [Malikya-Satak. One Hundred Rubies of verses. One hundred moral Sanskrit slokas with their Uriya translations.] Translated by Lakshman Misra Jyotishālakār. Pages 48. Published by Rai Rām Krishna Misra Bahadur. 1909. [1st March 1909.] 16°. 1st edition. (T.) Price, 3 annas	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mahamadiabās & r, Cuttack.	1,000	69	The publisher.
5	Rup Goswami. —ରୂପ ଗୋସ୍ୱାମୀ । [Ilana Duta. The Duck Messenger. Poems about the exploits of Rādhā and Krishna.] Pages 38. Published by Abhinna Chandra Dān, Dewanbāsār, Cuttack. 1909. [25th March 1909.] 12°. 6th edition. (T.) Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 24, at page 63, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	26	The publisher, Dewanbāsār, Cuttack.
6	Saiyad Umar Ali. —ସାୟଦ ଓମର ଆଲି । [Panchasprishā Chaupadi. Four-footed verses about the five senses. Poems about the five senses of Sri Krishna. Sanskrit slokas with their Uriya translation.] Pages 9. Published by Vaidya Nāth Sinha, Puri. 1908. [31st December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	106	The publisher, Puri.
XVII.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.					
7	ଗୋଦାବରୀ ସ୍ନାନ ବିଧି [Godavari Snan Vidhi. Procedure of Bathing in the river Godāvari (looked at from a religious point of view).] Compiled by Joy Krishna Misra Kāvyatirtha. Pages 12. Published by the compiler, Balisāhi, Puri. 1908. [5th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 3 pies.	B. Nath, Jagannāth Press, Puri.	1,600	46	The compiler, Balisāhi, Puri.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XVII—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION—contd.					
8	Jagannath Das. —ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ଗୁଣାବଳୀ । [Śrīmadbhāgavatīya. Prathama Skandha. The first canto of the Śrīmadbhāgavat (Book of the Lord).] Pages 115. Published by Nārāyan Chandra Dān, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [5th February 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 4 annas.	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1 000	47	The publisher, Cuttack.
9	—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ଗୁଣାବଳୀ । [Śrīmadbhāgavat. Prathama Skandha.] Book of the Lord. Canto I.] Pages 94. Published by S. P. Banerji, Cuttack. [24th February 1909.] 12°. 4th edition. (R.) Price, 6 annas. [Previous edition not received.]	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	72	The publisher, Orissa Patriot Press, Cuttack.
10	—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ଗୁଣାବଳୀ । [Śrīmadbhāgavat. Panchama. Skandha. Book of the Lords. Canto V.] Pages 94. Published by S. P. Banerji, Cuttack. 1903. [8th January 1909.] 12°. 4th edition. (R.) Price, 4 annas. [Previous edition not received.]	Ditto	1,000	37	Ditto.
11	—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ଗୁଣାବଳୀ । [Śrīmadbhāgavat. Navama Skandha. Book of the Lord. Canto IX.] Pages 135. Published by Sadāsiva Datta, Khātbināsāhi, Cuttack. 1909. [15th March 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 5 annas.	Visvanath Kar, Utkal Sahitya Press, Cuttack.	1,000	91	The publisher, Khātbināsāhi Cuttack.
12	—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ଗୁଣାବଳୀ । [Śrīmadbhāgavat. Sachitra. Ekādasa Skandha. Book of the Lord. 11th Canto with illustrations.] Pages 224. Published by Vaidyanāth Sinha, Puri. 1909. [9th February 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. (R.) Price, 5 annas.	Madhu Śūdan Mīra, Madan Mohan Press, Puri.	3,000	117	The publisher, Puri.
13	Mahadeb Das. —କାର୍ତ୍ତିକ ମହାତ୍ମ୍ୟା । [Kārttik Māhātmya. Greatness of the month of Kārttik. Describes the religious rites observed during the month of Kārttik.] Pages 177. Published by Nārāyan Chandra Dān, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [1st March 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas. [First edition noticed in entry No. 44, at page 54, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	2,000	61	The publisher, Dewanbāzār, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No., and date of registration of copyright.
XVII.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION—contd.					
14	<p>ନିତ୍ୟକର୍ମ ଓ ଶିବା ଭଗବତ । [Nityakarma O Tika Bhagavat.</p> <p>Daily religious rites and Abridged Bhāgavat. Sanskrit slokas relating to daily religious rites and a few slokas of the Bhāgavat in Sanskrit with Uriya Translation.] Pages 12. Published by Gadādhara Paṇḍita, Bālabāsār, Cuttack. 1908. [25th November 1908.] 12°. 3rd edition. (R).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p> <p>[2nd edition noticed in entry No. 26, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending December 1902.]</p>	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiabāsār, Cuttack.	3,000	3	The publisher, Bālabāsār, Cuttack.
15	<p>— Pages 16. Published by Abhinna Chandra Dān, Dewanbāsār, Cuttack. 1909. [8th February 1909.] 16°. 8th edition. (R).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 12, at page 60, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]</p>	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	37	The publisher, Dewanbāsār, Cuttack.
16	<p>— Pages 14. Published by Mani Lal Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [5th March 1909.] 16°. 1st edition. (R).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p>	Krittibās Pattanāyaka, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	676	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
17	<p>ଶ୍ରୀବ୍ରହ୍ମା ଯାମା । [Sri Brahma Yama] A couple of Brahma.</p> <p>Dialogue between Siva and Pārvatī about the manifestation of Brahma in Ohaitanya.] Translated by Vaishnav Charan Dās. Pages 38. Published by Gokulesvar Bahidār, Samvalpur, 1908. [16th December 1908.] 12°. 1st edition. (T).</p> <p align="center">Price, 1 anna and 6 pies.</p>	Visvanāth Pānigrahi, Fraser Printing Co.'s Press, Sambalpur.	500	L.No. 142J	The translator, Gaur Math, Sambalpur.
18	<p>ଶିବା ଭଗବତ । ନିତ୍ୟକର୍ମ ଓ ଶିବାଗୋବିନ୍ଦ । [Tika Bhagavat Nitya Karma O Gita Govinda. Abridged Bhāgavat. Daily religious rites and songs in honour of Govinda (Krishna). A few Sanskrit slokas of the Bhagavata and their translation in Uriya, and songs about the ten incarnations of Vishnu.] Pages 12. Published by Prān Krishna Pānde, Cuttack. 1909. [26th February 1909.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 46, at page 64, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]</p>	B. Shadangi, Orissa Patriot Press, Mohammadiabāsār, Cuttack.	1,000	76	The publisher, Cuttack.
19	<p>ଶିବା ଭଗବତ ଓ ନିତ୍ୟକର୍ମ । Tika Bhagavat O Nitya Karma.</p> <p>The abridged Bhāgavat and daily religious rites. A few slokas in Sanskrit and their translation in Uriya and daily religious rites.] Pages 12. Published by Kripā Sindhu De, Kājibāsār Road, Jagannāth Ballabh, Cuttack. 1909. [2nd March 1909.] 12°. 2nd edition. (R).</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[1st edition not received.]</p>	Ditto	1,000	75	The publisher, Kājibāsār Road, Jagannāth Ballabh, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XVII.—SANSKRIT AND URIYA RELIGION—concl'd.					
20	Valaram Das and Jagannath Das.— ସ୍ତୁତି । [Mrigunī Stutih. A prayer of a doe. Describes the great efficacy of prayer to god Krishna.] Pages 11. Published by Vaidyanāth Sinha, Puri. 1909. [30th January 1909.] 16°. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Madhu Sūdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	113	The publisher, Puri.
■	Vaishnav Charan Das.— ସ୍ତବ । [Bhāvanāmrita. Nectar of thoughts. Religious songs.] Pages 16. Published by Satyavādī Gaunthiā, Sambalpur. 1908. [10th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Visvanāth Pānigrahi, Fraser Printing Co., Sambalpur.	500	..	The author, Math, Sambalpur.
XVIII.—TELEGU AND URIYA—MISCELLANEOUS.					
<i>Educational—</i>					
1	Durga Prasad Datta.— తెలుగు భాషా-నిశ్చయము । [Tailangi Bhāshā-nikshā. Instruction in Telegu Language.] Pages 12. Published by the author, Mānikghosh Bāzār, Cuttack. 1909. [22nd January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	S. Ray, Edward Press, Cuttack.	1,000	42	The author, Mānik ghosh Bāzār, Cuttack.
TRI-LINGUAL BOOKS.					
I.—BENGALI, ENGLISH AND HINDI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Siv-Narayan Lala.— A Trilingual Treasury. Contains Vocabulary, Grammar and Composition for the boys of the lower classes.] Pages 2, 2, 124. Published by Hari Dās Sarkār, 17, Sarkār's Lane, Kansāripārā, Calcutta. 1908. [1st February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Vinod Vihārī De, 44, Amherst Street, Calcutta.	1,000	676	The author, Calcutta.
II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—DRAMA.					
<i>Educational—</i>					
1	Mudra Rakshas. (Rakshas and the Seal). Parts I—IV (together). The well-known Sanskrit drama of Visākha Datta, with text, notes and translation.] Edited by Bidhubhūshan Goswāmī, M.A. Pages 404. Edited by Kedār Nāth Basu, 28-4, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. [1st February 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3.	Sarvesvar Bhattāchāryya, 28, Baitak-bhānā Road, Calcutta.	1,000	338	Bidhubhūshan Goswāmī and Kedār Nāth Basu, Calcutta.
2	Part V. Pages 94. Published by ditto. [1st February 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Ditto	1,000	334	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT— DRAMA—concl'd.				
3	मुद्राराक्षसम् । [Mudrarakshasam. (Rakshasa and the Seal).] The well-known Sanskrit drama of Visākha Datta with Sanskrit text, notes and translations.] Edited by Śrīś Chandra Chakravartī, B.A. Pages 36, 508, 10. Published by Bhattachāryya and Sons, 66, College Street, Calcutta. 1908. [10th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3-4.	Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	1,000	627	The editor, Rāj. nahi.
	II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT— LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
4	Madan Mohan Kavyatirtha.—মদন মিত্র কবিত্তিথ্য [Samskrita Sikshā Sopān-Pradarsinī. A key to Sanskrita Sikshā Sopān.] Pages 88. Published by J. Bhattachāryya, Medini Mandal, Dacca. 1315 A.D. or 1908-09 A.D. [30th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas.	Kula Chandra De, 28-1, Beadon Row, Calcutta.	1,000	633	The author, Medini Mandal, Dacca.
5	Prabhat Chandra Kavyatirtha-Vidyavinod and Sasanka Mohan Kavya-Vyakarantirtha.—প্রভাত চন্দ্র কবিত্তিথ্য-বিদ্যাবিনোদ ও সসঙ্ক মোহন কব্য-ব্যাকরন্তিথ্য [Samskrita Vyākaran Dīpikā. Lamp of Sanskrit Grammar. A Sanskrit Grammar according to New University rules.] Pages 2, 203. Published by Sanyāl & Co., 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta. 1315 A.D. or 1908-09 A.D. [25th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas.	Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāy-bāgān Street, Calcutta.	1,000	192	The authors, Rāmpurhāt.
6	Sitanath Kavyaratna.—Notes on the selected portions of the Mahābharatam. (Sanskrit F.A. Course for the year 1909-10). Pages 156. Published by Basu and Co., 203-2, Coruwallis Street, Calcutta. 1909. [12th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 10 annas.	Ditto	1,000	624	The author, Calcutta.
7	Syama Charan Kaviratna.—A complete key to the Sanskrit Entrance Course for 1910. Part I. Pages 230, 20. Published by G. C. De and Bros., 57, College Street, Calcutta. 1908. [25th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 complete.	Pānchu Gopāl Ash, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	2,000	383	The author, Sibpur, Howrah.
8	———. Part II. Pages 224. Published by ditto. 1908. [25th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 complete.	Ditto	2,000	384	Ditto.
9	———. Part III. Pages 32. Published by ditto. 1908. [25th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 complete.	Ditto	2,000	385	Ditto.
10	———. Sanskrita-Bodha. [Knowledge in Sanskrit. An elementary treatise on Sanskrit composition and translation.] Pages 2, 106. Published by S. Banerji, 2, Goābāgān Street, Calcutta. 1908. [29th January 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 4, at page 88, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	M. N. Ghosh, 28, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	2,000	386	The publisher, 2, Goābāgān Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE—cont'd.				
11	Upendra Nath Vidyabhushan (B.A.).—The Beginner's Sanskrit Grammar and Composition. [A Sanskrit Grammar for boys.] Pages 7, 316. Published by Upendra Kumar Mitra, B.A., 4, College Square, Calcutta. 21st November 1908. [10th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 14 annas.	A. Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	2,000	46	The author, Rayerkati.
	II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.				
12	বসীকরণ। পঞ্চম খণ্ড। [Vasikaran. Pancham Khanda. The Act of Subduing. Part V. Deals with mesmerism.] Edited by Rasik Mohan Chatterji. Pages 40. Published by the editor, 5, Simla Street, Calcutta. 1316 sál or 1908-09 A.D. [8th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. (T). Price, 6 annas. [Part IV noticed in entry No. 118, at page 83, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.] <i>Educational—</i>	Surendra Náth Mukherji, 5, Simla Street, Calcutta.	500	295	The editor, 5, Simla Street, Calcutta.
13	The Matriculation Manual for 1911. Part I. [Contains the matriculation syllabuses of the Calcutta University, &c.] Pages 8, 32, 23, 16, 16, 10, 8, 6, 26, 6, 8, 6. Published by S. G. Bhattacháryya, 63, College Street, Calcutta. 1909. [20th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3-8.	N. N. Aich, 61, Mirzapur Street, Calcutta.	2,000	245	Sashthi Charan Bhattacháryya, Belegbátá, Calcutta.
	II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.				
	<i>Educational—</i>				
14	Janaki Nath Bhattacháryya (M.A., B.L., P.R.S.).—Mann-sanhita with notes, etc. Chapter VII. Pages 392. Published by S. G. Bhattacháryya, 63, College Street, Calcutta. [19th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2.	A. Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	479	The publisher, 63, College Street, Calcutta.
	III.—BENGALI, HINDI AND URIYA—MISCELLANEOUS.				
1	গীতা রত্নাবলী। [Sangit Ratnavali.—A collection of jewel of songs. Miscellaneous songs.] Compiled by Sekh Abdul Aziz. Pages 16. Published by Vinod Sáhu, Gangámandir, Cuttack. 1909. [3rd February 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 1, of page 52, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	Mitá Náth Ráy, Edward Press, Cuttack.	1,000	64	The compiler, Cuttack.
	III.—BENGALI, HINDI AND URIYA—RELIGION.				
2	ভজনবীথ। প্রথম ভাগ। [Bhajan Sar. Pratham Bhag. Essence of Bhajan songs. Part I. Religious songs.] Compiled by Radá-siva Datta. Pages 48. Published by the compiler, Jagannáth-ballabh, Cuttack. 1909. [18th January 1909.] 12°. 5th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 62, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	N. N. Sáhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	81	The publisher, Jagannáth-ballabh, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IV.—BENGALI, MUSALMANI-BENGALI AND URDU—MISCELLANEOUS.					
1	বাঙ্গালী গজাল। Vangala Gajal. Bengali Odes. A collection of miscellaneous odes.] Compiled by Sekh Mahammad Jamir-uddin. Pages 19. Published by the compiler, Gárádova, Nadia. 1815 Sal or 1908-09 A.D. 11th January 1909.] 12°. 1st edition. Price 1 anna.	Mahammad Royás-uddin Ahmad, 169, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	58	The compiler, Gárádov, Nadia.
V.—BENGALI, SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.					
1	Chandana. —চন্দন গজ। [Vasanta Rás. The Rás sports at the time of Spring. Sports of Krishna in verse.] Pages 128. Published by Govinda Rath, Bámkipathpur, Cuttack. 1909. [3rd February 1909.] 8°. 3rd edition. Price, 12 annas. [2nd edition noticed in entry No. 9, at pages 82-83, of the Catalogue for the quarter ending June 1902.]	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	5,000	48	The publisher, Bámkipathpur, Cuttack.
2	Saiyad Umar Ali. —সায়দ উমর আলী। [Sarat Rás Chaupadi. Four-footed verses about the autumnal sport. Sports of Krishna in verse]. Pages 68. Published by Vaidya Náth Sinha, Puri. [26th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas.	Madhu Súdán Misra, Madan Mohan Press, Puri.	2,000	114	The publisher, Puri.
VI.—HINDI, MAITHILI AND SANSKRIT—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Mukunda Jha Bakshi. —মুকুন্দ জহা বাকশী। [Sanskrita Pravesiká. Introduction to Sanskrit. Part I. a manual of translation with vocabulary in Hindi, Maithili and Sanskrit for beginners.] Pages 2, 24. Published by Yamuná Prasád, Dvarbhángá. 1909. [5th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Yamuná Prasád, Sri Kámesvar Press, Dvarbhángá.	1,000	9	No. 12, Mukunda Jha Dalkh o s b á g Deuri, Dvarbhanga. Reg. No. 4, dated 16th February 1909.
QUADRI-LINGUAL BOOKS.					
I.—ARABIC, ENGLISH, PERSIAN AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
1	Catalogue of the Delhi Museum of Archaeology. [Catalogue of sculptures and inscriptions and other objects of archaeological interest collected in the Delhi Museum.] Compiled by J. Ph. Vogel, Ph.D. Pages 2, 1, 3, 71. Published by the Archaeological Survey, Simla. 1908. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Rev. O. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	400	143	.....
POLY-LINGUAL BOOKS.					
I.—BENGALI, ENGLISH, HINDI, MARHATHI, PERSIAN AND URDU—MISCELLANEOUS.					
1	Calendar, 1908-08. [Calendar of the National Council of Education, Bengal, for 1908-08.] Pages 5, 184, 24, 28, 24, 31, 28, 26, 10, 120, 8, 2, 4, 2. Published by the National Council of Education, Bengal, 166, Bowbazar Street, Calcutta. 1908. [19th February 1909.] 8°. 1st edition. Price,	Káli Charan Basu, 34, Musalmánpárá Lane, Calcutta.	500	406	The publisher, 166, Bowbazar Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era,—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	UNI-LINGUAL PERIODICALS.				
	I.—ASSAMESE PERIODICALS—RELIGION.				
1	ৱিষ্ণু [Dipti. Refulgence. 4th year. No. 7. A monthly journal devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. S. A. D. Boggs. Pages 10. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January 1909. [9th January 1909.] 4°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	380	119	.....
	Price, Rs. 1 yearly.				
	[Previous number noticed in entry No 13, at page 84, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
2	—4th year. No. 8. Pages 10. February 1909. [5th February 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	380	418	.....
	Price, 1 anna and 6 pies.				
3	—4th year. No. 9. Pages 10. March 1909. [16th March 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	380	797	.....
	Price, 1 anna and 6 pies.				
	II.—BENGALI PERIODICALS—ART.				
1	সঙ্গীত-প্রকাশিকা [Sangit-Prakasika. Expounder of Music. Vol. VIII. No. 3. A monthly journal devoted to Hindu and European music.] Edited by Jyotirindra Nath Thakur. Pages 24. Published by Rana Gopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Agrahayan 1315 Sál or November-December 1908. [15th December 1908.] 4°. 1st edition.	Ranagopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	250	39	The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 415, at page 84, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
2	—Vol. VIII. No. 4. Pages 24. Paus 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [30th January 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	150	418	Ditto.
	Price, 4 annas.				
3	—Vol. VIII. No. 5. Pages 24. Māgh 1315 Sál or January-February 1909. [25th February 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	150	712	Ditto.
	Price, 4 annas.				
	II.—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE.				
4	ভিষক-দর্পণ [Bhishak Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XVIII. No. 9. A monthly journal of Allopathic Medicine.] Edited by Dr. Girish Chandra Bāgchi. Pages 44. Published by Sanyal and Co., 25, Rāybagān Street, Calcutta. September 1908. [16th December 1908.] 8° 1st edition.	Mahevar Bhattāchāryya, 25, Rāybagān Street, Calcutta.	270	183	The editor, Calcutta.
	Price, Rs. 6 yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 418, at page 85, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE—contd.					
5	ভিষক-দর্পণ । [Bhishak Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XVIII. No. 10. A monthly journal of Allopathic Medicine.] Edited by Dr. Girish Chandra Bāgchi. Pages 36. Published by Sanyāl & Co., 26, Rāybagān Street, Calcutta. October 1908. [14th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Mahesvar Bhattāchāryya, 26, Rāybagān Street, Calcutta.	276	630	The editor, Police Hospital, Calcutta.
6	Vol. XVIII. No. 11. Pages 34. November 1908. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	270	631	Ditto.
7	Vol. XVIII. No. 12. Pages 40. December 1908. [21st February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	270	632	Ditto.
8	চিকিৎসা । [Chikitsa. Treatment. Vol. III. No. 3. A quarterly paper devoted to Homœopathic Treatment.] Edited by Rājendra Lal Sur. Pages 12, 24, 24. Published by Rām Lal Sur. 104, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [23th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 420, at page 85, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Panchānan Chakravarti, 104, Cornwallis Street, Calcutta.	600	238	The editor, 89, Syāmbāzār Street, Calcutta.
9	Vol. III. No. 4. Pages 12, 24, 24. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [16th January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	600	306	Ditto.
10	চিকিৎসা-প্রকাশ । [Chikitsa-Prakas. Light of Medical Science. 1st year. No. 9. A monthly paper devoted to European medicine.] Edited by Dhīrendra Nāth Haldār. Pages 36. Published by Sasī Kānta Bhattāchāryya, Andulbāria, Nadia. Pans 1315 Sāl or December 1908 and January 1909. [24th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 423, at page 85, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Gobarddhan Pān, 80 L, Muktarām Bābu's Street, Calcutta.	1,000	461	The editor, Andulbāria, Nadia.
11	চিকিৎসা-সম্মিলনী । [Chikitsa-Sammilani. Medical Association. Vol. II. No. 10. A journal devoted to various systems of treatment of diseases.] Edited by Kavirāj Sital Chandra Chatterji Kaviratna. Pages 32. Published by Kavirāj Pares Nāth Kavibhūsan, 200, Cornwallis Street, Calcutta. 1908. [10th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 424, at page 85, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Visvānāth Nandi, 12, Simla Street Bye-Lane, Calcutta.	1,000	628	The publisher, 12, Simla Street Bye-Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE.—concl'd.				
12	হোমিওপ্যাথি প্রচার। [Homioopyathi Prāchar. Dissemination of Homoeopathy. 1st year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly journal of homoeopathy.] Edited by Prabodh Chandra Banerji. Pages 64. Published by the editor, 50, Olive Street, Calcutta. Bhādra-Asvin 1315 Śāl or August-September-October 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas [Previous number noticed in entry No. 425, at page 24, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ek Kari Pāl, 40, Nayan Chānd Datta's Street, Calcutta.	1000	9	.....
13	— 2nd year. No. 1. Pages 32. Kārttik 1315 Śāl or October-November 1908. [4th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Kisori Mohan Sinha, 113, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	463	.....
14	সরল হোমিওপ্যাথি। [Sarala Homioopyathi. Easy Homoeopathy. Vol. VIII. Nos. 11 and 12 (together). A monthly homoeopathic journal.] Edited by Vipin Vihari Chatterji and Amūlya Kumār Mukherji. Pages 20. Published by King & Co., 83, Harrison Road, Calcutta. November-December 1908. [10th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 427, at page 86, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Mahendra Nāth De, 63, Nimtalā Ghāt Street, Calcutta.	500	269	.....
15	— Vol. IX. No. 1. Edited by Nripendra Nāth Seth, L.M.S., and Amūlya Kumār Mukherji, L.M.S. Pages 16. Published by A. N. M., Manager, King & Co., 83, Harrison Road, Calcutta. January 1909. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	500	677	.....
	BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.				
16	আলোচনা। [Alochana. Review. 12th year. No. 5. A monthly magazine dealing with topics of general interest.] Edited by Yogindra Nāth Chatterji. Pages 24. Published by Surendra Nāth Chatterji. 108, Panchānantalā Road, Howrah. Bhādra 1315 Śāl, or August-September 1908. October 1908. 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Vol. XII, No. 2, noticed in entry No. 276, at page 96, of the Catalogue for the quarter ending September 1908. Vol. XII, Nos. 3 and 4, not received.]	Hira Lal Dās, 208-210, Khurut Road, Howrah.	250	10	The editor, 108, Panchānantalā Road, Bānūrā, Howrah.
17	— 12th year. No. 6. Pages 24. Asvin 1315 Śāl or September-October 1908. [November 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	250	11	Ditto.
18	— 12th year. No. 7. Pages 24. Kārttik 1315 Śāl or October-November 1908. [December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	250	12	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
19	আলোচনা । [Alochana Review. 12th year. No. 8. A monthly magazine dealing with topics of general interest.] Edited by Yogindra Nath Chatterji. Pages 24. Published by Surendra Nath Chatterji, 108, Panchánantálá Road, Howrah. Agraháyan 1315 Sál or November-December 1908. [January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Hira Lál Dás, 208-210, Khurut Road, Howrah.	250	18	The editor, 108, Panchánantálá Road, Bántá, Howrah.
20	— 12th year. No. 9. Pages 24. Paus 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	...	250	14 Ditto.
21	অনুশীলন । [Anusilan. Culture. Vol. I. No. 2. A monthly paper devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Nava Kumár Datta. Pages 32. Published by Panchánan Mitra, 92, Kálí Prasád Datta's Street, Calcutta. Paus 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [23rd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 428, at page 86, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Panchánan Mitra, 92, Kálí Prasád Datta's Street, Calcutta.	2,000	453	The editor, 92, Kálí Prasád Datta's Street, Calcutta.
22	আর্যভূমি । [Aryyabhumí. The Aryan Land. 2nd year. No. 6. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Priya Darsan Haldár. Pages 24. Published by the editor, 82, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta. Asvin 1315 Sál or September-October 1908. [29th December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 429, at page 86, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Avinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	750	354	The editor, Dhándiyá, Khulna.
23	— 2nd year. No. 7. Pages 24. Kárttik 1315 Sál or October-November 1908. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	750	563 Ditto.
24	আর্য-কায়স্থ-প্রতিভা । [Aryya Kayastha Pratibha. Light of the Aryan Káyastha (caste). Vol. I. No. 2. A quarterly paper dealing with social matters relating to the Káyastha caste.] Edited by Deva Srikálprasaanna Sarkár Varmá. Pages 32. Published by the editor, Faridpur. 1315 Sál or 1908-09. A D. [10th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 430, at page 86, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Bákbál Chandra Mitra, 21-3, Sántirám Ghosh's Street, Calcutta.	500	73	.....
25	— Vol. I. No. 3. Pages 32. 1315 Sál or 1908-09. A.D. [5th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	...	500	73

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALĪ PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
26	<p>অবসর। [Avasar. Recreation. Vol V. No. 4. A monthly paper dealing with miscellaneous topics.] Edited by Nava Kumār Datta. Pages 48. Published by J'anchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. Agrahāyan 1315 Śāl or November-December 1908. [18th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 424, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	3,000	454	The editor, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.
27	<p>— Vol. V. No. 5. Pages 48. Paus 1315 Śāl or December 1908 and January 1909. [26th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	3,000	455	Ditto.
28	<p>বাল্যসখা। [Balya Sakha. Friend of Childhood. 1st year. No. 11. A monthly paper for children.] Edited by Sasi Bhūshan Chakravarti. Pages 16. Published by the editor, 36-1, Hari Ghosh's Street, Calcutta. Pous 1315 Śāl or December 1908 and January 1909. [28th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 427, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	A. Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	3,000	741	The editor, Berhampur.
29	<p>ভারত মহিলা। [Bharat Mahila. Indian Lady. Vol. IV. No. 7. A monthly journal containing matters of general interest.] Edited by Sarayuvālā Datta. Pages 24. Published by Hemendra Nāth Datta, 210 C, Cornwallis Street, Calcutta. Kārttik 1315 Śāl or October-November 1908. [23rd December 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 439, at page 38, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Avināś Chandra Sārkhār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	165	.....
30	<p>— Vol. IV. No. 8. Pages 24. Agrahāyan 1315 Śāl or November-December 1908. [28th December 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,000	263	.....
31	<p>— Vol. IV. No. 9. Pages 24. Paus 1315 Śāl or December 1908 and January 1909. [4th February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,000	562	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
33	ভাৰতী । [Bharati. Goddess of Speech. 32nd year. No. 1. A monthly journal containing articles of general interest.] Edited by Srimatī Svārṇa Kumārī Devī. Pages 46. Published by Satī Chandra Mukherji, 44, Old Naliganj Road, Calcutta. Baisākh 1315 Śāl or March-April 1908. [1st February 1909.] 8°. Reprint. Price, 6 annas [1st edition noticed in entry No. 135, at page 75, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Hari Charan Mānna, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	125	360	Manilāl Gāngulī, 6, Dvārakā Nāth Tagore's Lane, Calcutta.
34	—32nd year. No. 9. Pages 48. December 1908. [15th December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 442, at page 88, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto	1,000	24	Ditto.
35	—32nd year. No. 10. Pages 52. January 1909. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 6 annas.	Ditto	1,000	250	Ditto.
36	—32nd year. No. 11. Pages 48. February 1909. [12th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	1,000	399	Ditto.
37	—32nd year. No. 12. Pages 48, 5. March 1909. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	1,000	690	.....
38	গ্ৰীষ্মকী । [Griha Lākshmi. The tutelary goddess of the house. 2nd year. No. 1. A monthly magazine conducted exclusively by Indian ladies and treating of subjects of general interest.] Edited by Srimatī Sāntimayī Sen. Pages 17. Published by Hari Charan Dās, 3, Phariapukur Street, Calcutta. Aavin 1315 Śāl or September-October 1908. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 305, at page 100, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hari Charan Dās, 3, Phariapukur Street, Calcutta.	500	325	The editor, 18, Bhuvan Mohan Sarkar's Lane, Calcutta.
39	—2nd year. No. 2. Pages 16. Kārttik 1315 Śāl or October-November 1908. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	500	530	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
39	<p>হিন্দুসখা । [Hindu Sakha. Friend of Hindus. 1st year. No. 5. A bi-monthly magazine dealing with religious, social, antiquarian, and historical subjects.] Edited by Kálipada Mitra, B.A. Pages 8, 14, 4. Published by Ráj Kumár Mukherji, Kuikálá, Hugli. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [2nd February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 443, at page 88, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Manmatha Náth Ghosh, 38, Sivanáráyan Dás's Lane, Calcutta.	500	366	The editor, Kuikálá Hugli.
40	<p>ইসলাম প্রচারক । [Islam Pracharak Preacher of Islam. 9th year. No. 1. A monthly magazine dealing with Muhammadan religion, society, history and literature.] Edited by Mahammad Royásuddin Ahmad. Pages 47. Published by Asisuddin Ahmed, 40, Kareyá Gorasthán Lane, Calcutta. Múgh, 1315 Sál or January-February 1909. [23rd January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 447, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Mahammad Royásuddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	750	63	The editor, 40, Kareyá Gorasthán Lane, Calcutta.
41	<p>জগজ্যোতিঃ । [Jagajjyotiḥ. The Light of the World. Vol. I. No. 7. A monthly journal devoted to Buddhist religion and Páli literature.] Edited by Jnánaratna Kavichvaja Śrī Guṇálanár Mahásthavir and Saman Purnánanda Svámi. Pages 28. Published by Mahásthavir Kripá Saran Bhikshu, 6, Lalit Mohan Dás's Lane, Calcutta. Paus, 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [14th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 450, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	239	The Buddha Dhármankur Sabhá, 6, Lalit Mohan Dás's Lane, Calcutta.
42	<p>জন্মভূমি । [Janma-Bhumi. The Land of Birth. 16th year. No. 6. A monthly organ of Hindu religion and of orthodox Hindu society.] Edited by Yatintra Náth Datta. Pages 32. Published by Narendra Náth Datta, 39, Mánik Basu's Ghát Street, Calcutta. Āvin, 1315 Sál or September-October 1908. [18th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas and 6 pies.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 452, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	N. Datta, 39, Mánik Basu's Ghát Street, Calcutta.	500	320	The printer, 39, Mánik Basu's Ghát Street, Calcutta.
43	<p>—————. 16th year. No. 7. Pages 36. Kárttik, 1315 Sál or October-November 1908. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 2 annas and 6 pies.</p>	Ditto	500	321	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
44	কমলা । [Kamala Goddess of Fortune. Vol. IV. No. 1. A monthly magazine dealing with subjects of agricultural, commercial, industrial and scientific interest.] Edited by Yogendra Chandra Basu. Pages 32. Published by Jatindra Chandra Basu, 68, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. October 1908. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 459, at page 90, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Jatindra Chandra Basu, 68, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	267	The editor, 68, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.
45	কৃষক । [Krishak. Cultivator. Vol. IX. No. 2. A monthly paper devoted to agricultural subjects.] Edited by Nagendra Náth Svarnakár, M.A., and Nikunja Vihári Datta, M.B.A.S. Pages 40. Published by Sasi Bhúshan Mukherji, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Agraháyan, 1915 Sál or November-December 1908. [12th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Rs 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 476, at page 92, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	S. H. Rahamán, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	350	26	The Indian Gardening Association, 162 Bowbazar Street, Calcutta.
46	_____ Vol. IX. No. 9. Pages 38. Paus, 1915 Sál or December 1908 and January 1909. [1st January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	360	262	Ditto.
47	_____ Vol. IX. No. 10. Pages 38. Mágh, 1915 Sál or January-February 1909. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	350	216	Ditto.
48	_____ Vol. IX. No. 11. Pages 38. Phálgun 1915 Sál or February-March 1909. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Ditto	350	745	Ditto.
49	কুসদাহ । [Kusadaha. (Name of a place). 1st year. No. 2. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dás Yogendra Náth Kundu. Pages 16. Published by the editor, Govardángá, 24-Parganas. Agraháyan, 1915 Sál or November-December 1908. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 478, at page 93, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Devendranáth Visvá, 34, Mir Jaffar's Lane, Calcutta.	500	67	The editor, Govardángá, 24-Parganas.
50	_____ 1st year. Nos. 4 and 5 (together). Pages 32. Paus and Mágh, 1915 Sál or December 1908 and January-February 1909. [25th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly.	Ditto	500	589	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
51	<p>কুসাদাহ। [Kusadaha. (Name of a place). 1st year. No. 6. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dás Yogendra Nath Kunda. Pages 16. Published by the editor, Govardángá, 24-Parganas. Phálgun, 1315 Sál or February-March 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p>	Devendranáth Visvás, 24. Mir Jaffar's Lane, Calcutta.	500	743	The editor, Govardángá, 24-Parganas.
	<p>পল্লীচিত্র। [Palli Chitra. Village Sketches. 2nd year. No. 4. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bidhu Bhúshan Basu. Pages 24. Published by Avani Mohan Deva, Bágérhát, Khulna. Agraháyan, 1315 Sál or November-December 1908. [14th February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 490, at page 94, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Avani Mohan Deva, Bágérhát, Khulna.	500	1	.....
53	<p>—2nd year. No. 5. Pages 24. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [12th March 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto ...	500	2	The publisher, Bágérhát, Khulna.
	<p>পথ। [Pantha. Path. Vol. XII. Nos. 6 and 7 (together.) A monthly organ of the Calcutta Theosophical Society, mainly devoted to subjects of religious and philosophical interest.] Edited by Hirendra Náth Datta, M.A., B.L., and Manomohan Basu, B.A. Pages 80. Published by Kshírod Prasád Vidyávinod, 87, Amherst Street, Calcutta. Aavin and Kárttik, 1315 Sál or September-October and October-November 1908. [6th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 491, at page 94, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	218	Aghor Náth Datta, 120-1, Masjidbári Street, Calcutta.
55	<p>—Vol. XII. No. 8. Pages 40. Agraháyan, 1315 Sál or November-December 1908. [20th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto ...	1,000	614	Ditto.
56	<p>মহাজন বন্ধু। [Mahajan Bandhu. The Merchants' Friend. 8th year. No. 7. A monthly paper dealing with trade, agriculture and industry.] Edited by Ráj Krishna Pál. Pages 20. Published by Satya Charan Pál, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta. Kárttik, 1315 sál or October-November 1908. [20th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 479, at page 93, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Kunja Bihári Datta, 124, Masjidbári Street, Calcutta.	478	300	The editor, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), translator No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
57	<p>স্ত্রীমাণিক্য । [Mahila. The Woman. Vol. XIV. No. 5. A monthly paper intended for females and dealing with matters of general interest.] Edited by Rev. Girish Chandra Sen. Pages 26. Published by K. P. Nāth, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta. Agrahāyan, 1315 Śāl or November-December 1908. [24th December 1908.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 482, at page 93, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	K. P. Nāth, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.	375	811	The Brahmo Mission Office, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.
58	<p>—Vol XIV. No. 6. Pages 26. Paus, 1315 Śāl or December 1908 and January 1909. [22nd January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	325	812	Ditto.
59	<p>—Vol XIV. No. 7. Pages 24. Māgh, 1315 Śāl or January-February 1909. [20th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	325	541	Ditto.
60	<p>—Vol XIV. No. 8. Pages 26. Phālgun, 1315 Śāl or February-March 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	325	781	Ditto.
61	<p>মালঞ্চা । [Malancha. A Flower Garden. 1st year. No. 3. A monthly paper containing articles of general interest.] Edited by Krishna Chandra Kundu, M.A. Pages 24. Published by Atul Krishna Nāg, 5, Lāl Ostāgar's Lane, Calcutta. Agrahāyan, 1315 Śāl or November-December 1908. [4th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 484, at page 93, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Atul Krishna Nāg, 5, Lāl Ostāgar's Lane, Calcutta.	500	233	.....
62	<p>মুকুল । [Mukul. Blossoms. Vol. XIV. No. 7. A monthly journal intended for children.] Edited by Hem Chandra Sarkār. Pages 16. Published by the Rāvivāsāriya Nītividyālay, 16, Raghunāth Chatterji's Street, Calcutta. Kārttik, 1315 Śāl or October-November 1908. [20th December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 486, at page 94, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Avinās Chandra Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	156	.....
63	<p>—Vol. XIV. No. 8. Pages 16. Agrahāyan 1315 Śāl or November-December 1908. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p>	Ditto	1,200	265	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence, registrar No. and date of registration of copyright).
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
64	<p>নব্য ভারত । [Navya Bharat. Vol. XXVI. No. 8. A monthly journal dealing principally with subjects of historical, political and religious interest]. Edited by Devī Prasanna Rāy Chaudhuri. Pages 56. Published by the editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. Pans, 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [9th June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 7 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 488, at page 94, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Bhuthnāth Palit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	2,500	69	The editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta.
65	<p>————— Vol. XXVI. Nos. 9 and 10 (together). Pages 112. February 1909. [13th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 14 annas.</p>	Ditto ...	2,500	450	Ditto.
66	<p>————— Vol. XXVI. No. 11. Pages 56. March 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 7 annas.</p>	Ditto ...	2,500	640	Ditto.
67	<p>প্রকৃতি । [Prakriti. Nature. Vol. II. No. 4. A monthly magazine intended for children.] Edited by Devendra Nāth Sen. Pages 16. Published by the editor, 82, Harrison Road, Calcutta. Māgh, 1315 Sál or January-February 1909. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 494, at page 95, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	J. N. Bāsu, College Square, Calcutta.	1,000	217	The editor, 41, Mechhuá-bázár Street, Calcutta.
68	<p>প্রবাসী । [Pravasi. Sojourner. Vol. VIII. No. 10. A monthly magazine devoted to literary, social, political and historical subjects.] Edited by Rāmānanda Chatterji. Pages 60. Published by Pūrna Chandra Dās, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. Māgh, 1315 Sál or January-February 1909. [13th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 5 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 497, at page 95, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Pūrna Chandra Dās, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta.	2,500	169	The editor, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta.
	<p>————— Vol. VIII. No. 11. Pages 56. Phálgun, 1315 Sál or February-March 1909. [12th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 5 annas.</p>	Ditto ...	2,500	466	Ditto.
	<p>————— Vol. VIII. No. 12. Pages 64, 6. Chaitra 1315 Sál or March-April 1909. [13th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 5 annas.</p>	Ditto ...	2,500	735	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>cont'd.</i>				
71	পূর্ণিমা । [Purnima. Full Moon. 16th year. No. 9. A monthly magazine devoted to subjects of general interest.] Edited by Akshay Chandra Sárkar. Pages 48. Published by Sripada Banerji, Bánsberiya, Hugli. Paus 1315 Sál or December 1908. January 1909. [9th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 499, at page 95, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Sripada Banerji, Párnimá Press, Bánsberiyá, Hugli.	250	14	Srimatí Achárlá Bánsberiyá, Hugli.
72	—16th year, No. 9. Pages 42. Mágh 1315 Sál or January-February 1909. [25th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	250	15	Ditto.
73	রাঙ্গপুর-সাক্ষা সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা । [Rangpur-Sakha Sahitya Parishat Patrika. The Journal of the Rangpur Branch of the Academy of Literature. Vol. III, No. 1. A quarterly Journal, mainly devoted to literary and historical research work.] Edited by Panchánan Sárkar, M.A., B.L. Pages 42, 20, 2. Published by Surendra Chandra Ráy Chaudhuri, Rangpur. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [2nd December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 3 yearly. [Vol. II, No. 3, noticed in entry No. 202, at page 77, of the Catalogue for the quarter ending June 1908. Vol. II, No. 4, not received.]	Rákhál Chandra Mitra 21-3, Sántirám Ghosh's Street, Calcutta.	300	71	.....
74	সাক্ষা-সুহৃদ । [Sachhashi-Suhrid. Friend of the Sachhashi caste. 1st year. Nos. 2 and 3 (together). A monthly magazine dealing with topics of interest to the Sachhashi caste and miscellaneous topics.] Edited by Sarat Chandra Dev Kavikaumudi. Pages 32. Published by the editor, 18, Cornwallis Street, Calcutta. Agraháyan and Paus 1315 Sál or November-December 1908 and December 1908-January 1909. [16th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 500, at page 96, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Kisori Mohan Sinha, 118, Cornwallis Street, Calcutta.	500	223	.....
75	—1st year, No. 4, pages 24. Mágh, 1315 Sál or January-February 1909. [4th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	500	628	.....
76	সাহিত্য । [Sahitya. Literature. Vol. XIX. No. 3. A monthly journal devoted mainly to literature.] Edited by Sures Chandra Samájpáti. Pages 66. Published by the editor; 2-1, Rámdhan Mitra's Lane, Calcutta. Asvin 1315 Sál or September-October 1908. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 503, at page 96, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Avinás Chandra Sárkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	700	158	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
77	সাহিত্য । [Sahitya. Literature. Vol. XIX. No. 7. a monthly journal devoted mainly to literature.] Edited by Sures Chandra Samájpati. Pages 56. Published by the editor; 2-1, Rámdhan Mitra's Lane Calcutta. Kárttik 1315 Sál or October-November 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Avinas Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	700	268	.....
78	Vol. XIX. No. 8. Pages 56. Agraháyan 1315 Sál or November-December 1908. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto ...	700	268	.....
79	সাহিত্য পদ্বিৎ পত্রিকা । [Sahitya-Parishat-Patrika. The Journal of the Academy of Literature. Vol. XV. No. 1. A quarterly journal devoted to literary and historical research work.] Edited by Nagendra Náth Basu. Pages 64. 5. Published by Byomkes Mustaphi, 137-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [29th December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 504, at page 96, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rákhál Chandra Mitra, 21-3, Sánti-rám Ghosh's Street, Calcutta.	1,250	70	.....
80	সাহিত্য-সংহিতা । [Sahitya Samhita. Compilation of literature. Vol. IX. No. 8. A monthly paper devoted to literary, historical, philosophical and religious subjects.] Edited by Sival Chandra Mitra. Pages 32, 8, 8. Published by Sahitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta. Agraháyan 1315 Sál or November-December 1908. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 507, at page 97, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	B. N. Nandi, 12, Simla Street, Byelane, Calcutta.	500	402	The Sahitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta.
81	Vol. IX. No. 9. Pages 32, 8, 8. Paus, 1315 Sál or December 1908 and January 1909. [25th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto ...	500	599	Ditto.
82	শক্তি । [Sakti. Power. 1st year. No. 4. A quarterly organ of the Karmakár caste.] Edited by Sarat Chandra Dás. Pages 16. Published by Hirá Lál Visvás, 6, Mirzapur Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [18th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 351, at page 106, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hirá Lál Visvás, 6, Mirzapur Street, Calcutta.	250	65	Rákhál Chandra Dás, 11-1, Rájá's Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright).	
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.					
83	সারথি । [Sarathi. Chariteer. 1st year. Nos. 5 and 6 (together). A monthly magazine devoted mainly to literary and political subjects.] Edited by Jnanendra Kumār Basu. Pages 88. Published by the editor, 39, Simla Street, Calcutta. Bhādra and Asvin 131 Śāl or August-September and September-October 1908. [4th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 510, at page 97, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Jnanendra Kumār Basu, 3, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta.	300	273	.....
84	সত্য প্রকাশ । [Satya Prakas. Manifestation of Truth. Vol. I. Nos. 6 and 7 (together). A monthly paper dealing with social and religious subjects.] Edited by Hari Dās Banerji. Pages 64. Published by Bidhu Bhushan Ghosh 28-1, Beadon Row, Calcutta. Asvin and Kārttik 131 Śāl or September-October and October-November 1908. [1st February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 5 annas. [Previous number noticed in entry No. 511, at page 97, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Bidhu Bhushan Ghosh 28-1, Beadon Row, Calcutta.	500	581	The editor, 38, Hari Ghosh's Street, Calcutta.	
85	শিল্প ও সাহিত্য । [Silpa O Sahitya. Art and Literature. Vol VIII. No. 1. A monthly paper dealing with art and literature.] Edited by Manmatha Nath Chakravarti. Pages 26. Published by Syām Lāl Chakravarti, 13, Wellington Street, Calcutta. Asvin 131 Śāl or September-October 1908. [16th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated Price, 4 annas. [Vol. VI, Nos. 1 to 12, noticed in entry No. 311, at page 68, of the Catalogue for the quarter ending September 1907. Vol. VII not received.]	Syām Lāl Chakravarti, 13, Wellington Street, Calcutta.	600	680	S. Lāl and Brothers.	
86	————— Vol. VIII. No. 2. Pages 24. Kārttik, 131 Śāl or October-November 1908. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	600	681	Ditto.
87	————— Vol. VIII. No. 3. Pages 24. Agrahāyan, 131 Śāl or November-December 1908. [1st March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	600	682	Ditto.
88	————— Vol. VIII. No. 4. Pages 20. Paus, 131 Śāl or December 1908-January 1909. [6th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	600	683	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>contd.</i>				
89	শিল্প ও সাহিত্য । [Silpa O Sahitya. Art and Literature. Vol VIII. No. 5. A monthly paper dealing with art and literature.] Edited by Manmatha Nāth Chakravarti. Pages 24. Published by Syām Lāl Chakravarti, 18, Wellington Street, Calcutta. Māgh, 1315 Śāl or January-February 1909. 13th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Syām Lāl Chakravarti, 18, Wellington Street, Calcutta.	500	684	S. Lāl and Brothers.
90	Vol. VIII. No. 6. Pages 24. Phālgun, 1315 Śāl or February-March 1909. [27th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	500	761	Ditto.
91	সুমতি । [Sumati. Good Sense. 4th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Avinās Chandra Datta. Pages 24. Published by Avinās Chandra Datta, 14-4, Jeliyātola Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [6th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 513 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending December 1908]	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Siva-nārāyan Dās's Lane Calcutta.	1,080	174	The editor, 14-4, Jeliyātola Lane, Calcutta.
	4th year. No. 2. Pages 24. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [27th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,500	590	Ditto.
	সুপ্রভাত । [Suprabhat. Auspicious Dawn. 2nd year. No. 5. A monthly magazine dealing with subjects of general interest] Edited by Kumudini Mitra. Pages 40. Published by Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta. Agrahāyan, 1315 Śāl or November-December 1908. [5th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 615 at page 98 of the Catalogue for the quarter ending December 1908]	Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta.	500	8	The editor, 6, College Square, Calcutta.
94	2nd year. No. 6. Pages 40. Paus, 1315 Śāl or December 1908-January 1909. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	500	287	Ditto.
95	2nd year. No. 7. Pages 40. Māgh, 1315 Śāl or January-February 1909. [18th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	500	509	Ditto.
96	2nd year. No. 8. Pages 40. Phālgun, 1315 Śāl or February-March 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	500	726	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
97	স্বদেশী । [Swadesi. Of One's own country. Vol. IV. No. 2. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nārāyan Chandra Bhattachāryya Vidyābhūṣaṇ. Pages 40. Published by Krishna Prasād Ghosh, Vidyāvinod. 183, Māniktalā Street, Calcutta. Paus 1315 Sāl or December 1908-January 1909. [22nd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 518, at page 98, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Chaturbhuj Bhattāchāryya, 809, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	504	.....
98	—————Vol. IV. No. 3. Pages 44. Māgh, 1315 Sāl or January-February 1909. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	505	.....
99	তামূলি-সমাজ । [Tamvuli-Samaj. The Tamvuli Community. For Kārttik and Agrahāyan 1315 Sāl (together). A monthly paper aiming at the improvement of the Tamvuli caste.] Edited by Rāj Krishna Pāl and Yogendra Nāth Sinha, s.a. Pages 6. Published by the Tamvuli Samāj Kāryyālay, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta. Kārttik and Agrahāyan 1315 Sāl or October-November and November-December 1908. [17th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 519, at page 98, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Kunja Vihāri Datta, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta.	300	477	The Tamvuli Samāj, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta.
100	উদ্বোধন । [Udvodhan. Awakening. 10th year. No. 11. A monthly organ of the Rām Krishna Mission, mainly devoted to Hindu philosophy and religion.] Edited by Svāmī Satya Kāmā. Pages 64. Published by the editor, 12 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Agrahāyan, 1315 Sāl or November-December 1908. [9th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 522, at page 99, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Surendra Nāth Bhattachāryya, British Indian Printing Works, Howrah.	1,200	4	Svāmī Trigunātita, Vedānta Society, 29-3, Webster Street, San Francisco, Chief, U. S. A.
101	—————10th year. No. 12. Paus, 1315 Sāl or December 1908 and January 1909. [20th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,200	5	Ditto.
102	—————11th year. No. 1. Pages, 64. Māgh, 1315 Sāl or January-February 1909. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Satīś Chandra Ghosh, 144-B, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	621	Ditto.
103	—————11th year. No. 2. Pages 64. Phālgun, 1315 Sāl or February-March 1909. [18th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,200	719	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
104	বামাবোধিনী পত্রিকা। [Vamabodhini Patrika. Journal for the instruction of women. No 644. A monthly magazine intended for females.] Pages 32. Published by Santosh Kumar Datta, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta. December 1908. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 626, at page 99, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Nanda Lal Chatterji, 29-B, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	800	171	The publisher, 9, Anthony Bagan Lane, Calcutta.
105	—No. 645. Pages 32. January 1909 [24th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	800	635	Ditto.
106	—No. 646. Pages 32. February 1909. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	800	634	Ditto.
107	বঙ্গদর্শন। [Vanga Darshan. The Mirror of Bengal. 8th year. No. 7. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. Majumdar. Pages 50. Published by the editor, 20, Cornwallis Street, Calcutta. Kartik, 1315 sal or October-November 1908. [21st December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 528, at page 99, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Avinas Chandra Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,300	167	.....
108	—8th year. No 8. Pages 48. Agrahayan, 1315 sal or November-December 1908. [30th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	1,300	256	.....
109	—8th year. No. 9. Pages 48. Paus, 1315 sal or December 1908 and January 1909. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	130	564	.....
110	বসুধা। [Vesudha. The Earth. 8th year. No. 8. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Vanku Vihari Dhar. Pages 32. Published by the editor, 22, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta. Agrahayan, 1315 sal or November-December 1908. [10th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly. [Previous number noticed in entry No. 530, at page 100, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	400	226	The editor, 22, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—concl'd.					
111	বসুধা । [Vasudha. The Earth. 8th year. No. 9. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Vanku Vihari Dhar. Pages 32. Published by the editor, 22, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta. Pusa, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [18th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly.	Abdul Gafur. 78, Amherst Street, Calcutta.	400	480	The editor, 22, Phakir Chand Chakravarti's Lane, Calcutta.
112	বিজ্ঞান দর্পন । [Vijnan Darpan. The Mirror of Science. 1st year. No. 2. A monthly magazine dealing with scientific and other subjects.] Edited by Harádhán Ráy, M.A., F.R.S. Pages 28. Published by Vinod Vihari Chakravarti, 11, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. February 1909. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly. [Previous number not received.]	Vinod Vihari Chakravarti, 11, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.	500	77	S. C. Mitra, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.
113	যুবক । [Yuvak. Young Man Vol. VII. No. 6. A monthly journal dealing with miscellaneous topics.] Edited by Yogánanda Prámánik. Pages 24. Published by the editor, Sántipur. Bhádra, 1315 sál or August-September 1908. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 532, at page 100, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Avinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	330	159	.....
114	—Vol. VII. No. 6. Pages 24. Asvin, 1315 sál or September-October 1908. [28th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	...	330	257
115	—Vol. VII. No. 7. Pages 24. Kárttik, 1315 sál or October-November 1908. [29th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	1	...	330	565
II—BENGALI PERIODICALS--RELIGION.					
116	ধর্ম ও কর্ম । [Dharma O Karma. 7th year. No. 6. A monthly journal devoted to the Brahmo religion.] Edited by Sarat Chandra Ráy Chaudhuri. Pages 24. Published by the editor, 19-3, Chhaku Khánsámá's Lane, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas and 6 pies. [5th year number 1, noticed in entry No. 405, at page 112, of the Catalogue for the quarter ending September 1908. 5th year No. 2 to 7th year No. 5 not received.]	J. M. Banerji, 6-1, Harrison Road, Calcutta.	3,000	30	The editor, 19-3, Chhaku Khánsámá's Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the press—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION—contd.					
117	ইস্বরতত্ত্ব সমালোচনা পত্রিকা। [Isvar Tattva Samalochana Patrika. Review on truths about God. No. 7 A monthly paper dealing with religious subjects.] Edited by Yada Nāth Vidyaratna. Pages 20. Published by the editor, 23, Mitra's Lane, Calcutta. Kārtik, 1316 sāl or October-November 1908. [26th December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No 535, at page 101, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Sarat Chandra Chakravarti, 17, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	229	The editor, 23, Mitra's Lane, Calcutta.
118	—No. 8. Pages 20. Agrahāyan, 1316 sāl or November-December 1908. [2nd February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	498	Ditto.
119	খ্রীষ্টীয়-বান্ধব। [Khristiya Bandhav. The Christian Friend. Vol. XXXI. No. 1. A monthly Christian journal]. Edited by Rev. B. N. Nag. Pages 24. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January 1909. [8th January 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 538, at page 101, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	502	187	...
120	—Vol. XXXI. No. 2. Pages 24. February 1909. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, 1 anna.	Ditto	500	421	...
121	—Vol. XXXI. No. 3. Pages 24. March 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, 1 anna.	Ditto	500	656	...
122	নব বিধান। [Nava Vidhan. New Dispensation. Vol. XV. No. 6. A monthly journal of the new dispensation movement of the Brahmo Samaj.] Edited by Trailokya Nāth Sānyāl. Pages 10. Published by N. N. Basu, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. June 1908. [1st December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution. [Previous number noticed in entry No. 409, at page 113, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	N. N. Basu, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta.	500	51	Satis Chandra Mitra, Garpar, Calcutta.
123	—Vol. XV. No. 7. Pages 10. July 1908. [6th December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Ditto	500	52	Ditto.
124	—Vol. XV. No. 8. Pages 10. August 1908. [10th December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Ditto	500	53	Ditto.
125	—Vol. XV. No. 9. Pages 10. Āsvin, 1316 sāl or September-October 1908. [13th December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Ditto	500	54	.....
126	—Vol. XV. No. 10. Pages 10. October 1908. [15th December 1908.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Ditto	500	55	Satis Chandra Mitra, Garpar, Calcutta.
127	—Vol. XVI. No. 1. Pages 10. Published by B. B. Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. January 1909. [26th February 1909.] 8°. 1st edition. For free distribution. [Vol. XV Nos. 11 and 12 not received.]	B. B. Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta.	500	75	Satis Chandra Mitra, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), regis- tration No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>concl'd.</i>				
128	তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকা। [Tattvabodhini-Patrika. A journal for the exposition of truth. No. 785. A monthly organ of the Adi-Bráhmó Samáj dealing mainly with religious subjects.] Edited by Dvijendra Náth Thákur. Pages 16. Published by Rana Gopál Chakravarti, 65, Upper Chitpur Road, Calcutta. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [16th December 1908.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 540, at page 101, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ranagopál Chakravarti, 65, Upper Chitpur Road, Calcutta.	400	37	The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
129	—No. 786. Pages 16. Magh, 1315 sál or January-February 1909. [14th January 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	400	244	Ditto.
130	—No. 787. Pages 20. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [13th February 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	400	412	Ditto.
131	—No. 488. Pages 19, 2. Chaitra, 1315 sál or March-April 1909. [14th March 19 9.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas	Ditto	400	711	Ditto.
132	বিধান প্রকাশ। [Vidhan Prakas. Manifestation of the Dispensation Vol. I. No. 12. A monthly journal devoted to the propagation of the New Dispensation of the Bráhmó Samáj.] Edited by Vraja Gopál Niyogí. Pages 16. Published by the editor, 64-2, Mechhuyabázár Street, Calcutta. Agraháyan, 1315 sál or November-December 1908. [15th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 543, at page 102, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Davendra Náth Visvása, 24, Mirzapur Lane, Calcutta.	500	66	The editor, 64-2, Mechhuyabázár Street, Calcutta.
133	—Vol. II. No. 1. Pages 16. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [3rd February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	500	591	Ditto.
134	—Vol. II. No. 2. Page 16. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	500	742	Ditto.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—LAW.				
1	Calcutta Law Journal (The). Vol. IX. No. 1. [A fortnightly journal dealing with the reports of cases decided by the Judicial Committee of the Privy Council and the Calcutta High Court.] Edited by Hara Prasad Chatterji, M.A., B.L., Juvendra Náth Basu, B.L., and Priya Náth Sen, M.A., B.L. Pages 8, 51. Published by Viráj Mohan Majumdar, M.A., B.L., 7, Old Post Office Street, Calcutta. January 1909. [3rd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs 10 yearly. [Previous number noticed in entry No. 317, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908].	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	2,000	80	The editors, 7, Old Post Office Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—LAW—concl'd.				
2	Calcutta Law Journal (The). Vol. IX. No. 2. [A fortnightly journal dealing with the reports of cases decided by the Judicial Committee of the Privy Council and the Calcutta High Court.] Edited by Hara Prasad Chatterji, M.A., B.L., Jnanendra Nath Basu, B.L., and Priya Nath Sen, M.A., B.L. Pages 8, 54. Published by Viraj Mohan Majumdar, M.A., B.L., 7, Old Post Office Street, Calcutta. January 1909. [18th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 10 yearly.	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	2,000	358	The editors, 7, Old Post Office Street, Calcutta.
3	———— Vol. IX. No. 3. Pages 10, 49. February 1909. [5th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 yearly.	Ditto	2,000	459	Ditto.
4	———— Vol. IX. No. 4. Pages 4, 59. February 1909. [24th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 yearly.	Ditto	2,000	602	Ditto.
5	———— Vol. IX. No. 5. Pages 8, 55. March 1909. [5th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 yearly.	Ditto	2,000	671	Ditto.
6	———— Vol. IX. No. 6. Pages 8, 60. March 1909. [20th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10 yearly.	Ditto	2,000	740	Ditto.
7	Registration Journal (The). Vol. III. Nos. 7 to 9 (together) [A monthly journal on registration matters only.] Edited by Tarak Nath Viswas. Pages 48. Published by N. Viswas. 231, Upper Circular Road, Calcutta. 1908. [1st January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2-6 yearly. [Previous number noticed in entry No. 318, at page 102, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	S. Raychaudhuri, 7, Santirám Ghosh's Street, Calcutta.	500	343	The editor, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta.
8	———— Vol. III. Nos. 10 to 12 (together). Pages 44. 1908. [3rd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2-6 yearly.	A. C. Pal, 40, Nayan Chánd Datta's Street, Calcutta.	500	160	...
9	———— Vol. IV. No. 1. Pages 16. January 1909. [10th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2-6 yearly.	S. Raychaudhuri, 7, Santirám Ghosh's Street, Calcutta.	500	344	The editor, 231, Upper Chitpur Road, Calcutta.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE.				
10	Calcutta Journal of Medicine (The). Vol. XXVII. No. 2. [A monthly journal mainly devoted to homœopathy.] Edited by Dr. A. J. Sarkar, L.M.S., F.O.S. Pages 48. Published by Panchanan Sarkar, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta. September 1908. [5th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1. [Previous number noticed in entry No. 319, at page 102, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Panchanan Sarkar, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.	100	361	The editor, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE—contd.				
11	Calcutta Journal of Medicine (The). Vol. XXVII. No. 10. [A monthly journal mainly devoted to Homœopathy.] Edited by Dr. A. L. Sarkár, L.M.S., F.C.S. Pages 46. Published by Panchánan Sarkár, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta. October 1908. [24th February 1909] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Panchánan Sarkár, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.	100	577	The editor, 51, Sankaritolá Lane, Calcutta.
12	Calcutta Medical Journal (The). Vol. III. No. 6. [A monthly allopathic journal] Edited by Dr. Bai Chuni Lál Basu Bahadur. Pages 40. Published by Dr. S. N. Sen, 72 Harrison Road, Calcutta. December 1908. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 321, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	500	290	The Calcutta Medical Club, 72, Harrison Road, Calcutta.
13	—————Vol. III. No. 7. Pages 40. January 1909. [18th February 1909] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	500	515	Ditto.
14	Indian Family Doctor (The). Vol. I. No. 2. [A homœopathic journal devoted to medical, sanitary and social science.] Edited by Dr. N. L. Dás. Pages 20. Published by the editor, "The Laboratory," Belur, Howrah. January 1909. [9th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 322, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Tinkadi Chandra Dás, 14, Old Court House Lane, Calcutta.	500	76	The editor Belur, Howrah.
15	Indian Homœopathic Review (The). Volume XVII. No. 9. [A monthly journal devoted to homœopathy.] Edited by P. C. Majumdar, M.D., and J. N. Majumdar, M.D. Pages 32. Published by J. N. Majumdar, M.D., 203-1, Cornwallis Street, Calcutta. September 1908. [1st January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 325, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Nanda Lál Chatterji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	250	173	The publishers 203-1, Cornwallis Street Calcutta.
16	—————Volume XVII. No. 10. Pages 32. October 1908. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	250	173	Ditto.
17	—————Volume XVII. No. 11. Pages 32. November 1908. [27th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	250	636	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE—contd.					
18	Indian Medical Record. Volume XXVIII. No. 6. [A monthly medical journal.] Edited by E. S. Pushong, M.D. Pages 16. Published by A. C. Bisarod, 5-2, Bepáritolá Lane, Calcutta. July 1908. [16th July 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas. [Vol. XIV, No. 11, noticed in entry No. 2218, at pages 86-87, of the Catalogue for the quarter ending September 1898. Vol. XIV, No. ■ to Vol. XXVIII No. 4, not received.]	W. J. Lennox, 5-2, Bepáritolá Lane, Calcutta.	500	469	The publisher, 1, Abhay Haldár's Lane, Calcutta.
19	———— Volume XXVIII. No. 6. Pages 16. August 1908. [30th August 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	470 Ditto.
20	———— Volume XXVIII. No. 7. Pages 20. September 1908. [17th September 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	471 Ditto.
21	———— Volume XXVIII. No. 8. Pages 20. October 1908. [22nd October 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	472 Ditto.
22	———— Volume XXVIII. No. 9. Pages 20. 17th November 1908. [19th November 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	473 Ditto.
23	———— Volume XXVIII. No. 10. Pages 20. December 1908. [17th December 1908.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	474 Ditto.
24	———— Volume XXVIII. No. 11. Pages 20. January 1909. [16th January 1909.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	475 Ditto.
25	M. S. Journal (The). Vol. I. No. 1. (For December 1908.) [A monthly journal devoted to medicine, surgery, physiology, pharmacology, public health and news]. Edited by S. K. Mullick, M.S., M.D. Pages 22. Published by the editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 15th December 1908. [26th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	P. B. Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	50	The editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta.
26	———— Vol. II. No. 1. (For January 1909) Pages ■. Published by B. K. Bhattacháryya, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 16th January 1909. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	..	1,000	339 Ditto.
27	———— Vol. II. No. 2. (For February 1909) Pages 36. February 1909. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	...	1,000	580 Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1908—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE—concl'd.				
28	M. S. Journal (The).— Vol. II. No. 3. [A monthly journal devoted to medicine, surgery, physiology, pharmacology, public health and news.] Edited by S. K. Mullick, M.D., M.S. Pages 31. Published by the editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. March 1909. [17th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	P. B. Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	2,000	756	The editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS.				
29	Agricultural Journal of India (The). Vol. III. Part IV. [A quarterly journal devoted to agriculture.] Pages 94. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. October 1908. [23rd December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. [Previous number noticed in entry No. 231, at page 116, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mungee Lane, Calcutta.	2,500	93	The Department of Agriculture in India.
30	Bengal: Past and Present. Vol. III. No. 1. (Serial No. 7). [A quarterly journal of the Calcutta Historical Society devoted mainly to historical research.] Edited by Rev. W. K. Firminger. Pages 188. Published by the Calcutta General Printing Company, Edinburgh Press, 300, Bowbazar Street, Calcutta. January-March 1908. [25th January 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 5. [Previous number noticed in entry No. 326, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	W. E. P. Hume, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	519	The Calcutta Historical Society.
31	Burn's Monthly Magazine.— Vol. III. No. 4. [A monthly journal devoted to Engineering and allied subjects.] Edited by W. H. Bates. Pages 19. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. January 1909. [4th January 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distributions.</i> [Vol. II, No. 11, noticed in entry No. 233, at page 116, of the Catalogue for the quarter ending September 1908. Vol. II, No. 12 and Vol. III, Nos. 1 to 3 not received.]	Messrs. Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta.	1,500	88	The publishers, Howrah.
32	Calcutta Review (The). Vol. CXXVIII. No. COLV. [A quarterly journal dealing with historical, literary and political subjects.] Edited by C. J. A. Pritchard. Pages 126. Published by the editor, 256, Bow Bazar Street, Calcutta. January 1909. [13th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 17 yearly. [Previous number noticed in entry No. 327, at page 103, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	D. L. Mooro, 300, Bow Bazar Street, Calcutta.	255	606	The editor, Calcutta.
33	Calcutta University Magazine (The).— Vol. XVII. Nos. 4 and 5 (together). [A monthly magazine devoted to literary and educational topics, being the organ of the Calcutta University Institute.] Edited by Vinayendra Nath Sen. Pages 40. Published by R. N. Gánguli, 1A, College Square, Calcutta. 1909. [8th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 328, at page 104, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	500	289	The Calcutta University Institution, 1A, College Square, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christ era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
35	Calcutta University Magazine (The). Vol. XVII. No. 6. [A monthly magazine devoted to literary and educational topics, being the organ of the Calcutta University Institute.] Edited by Vinayendra Nāth Sen. Pages 20. Published by R. N. Ganguli, 1A, College Square, Calcutta. December 1908. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	500	616	The Calcutta University Institute, 1A, College Square, Calcutta.
36	Vol. XVII. No. 7. Pages 22. January 1909. [1st March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	500	617	Ditto.
36	Dawn and Dawn Society's Magazine (The). New series. Vol. V. No. 1. [A monthly journal dealing with the question of national education and Indian industries.] Edited by Satis Chandra Mukherji, M.A., B.L. Pages 20, 8. Published by Satis Chandra Guba, 166, Bow Bazar Street, Calcutta. January 1909. [29th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 331, at page 104 of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	W. J. Lennox, 5-2, Bepáritolá Lane, and Bata Krishna Das, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	2,000	170	....
37	New series Vol. V. No. 2. Pages 20, 10. February 1909. [27th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Satis Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	520	The editor, 38-2, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta.
38	New series Vol. V. No. 3. Pages 16, 18. March 1909. [4th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	717	Ditto.
39	Gardener's Magazine (The). Vol. X. No. 12. [A monthly journal treating of agriculture and horticulture.] Edited by B. M. Ráy. Pages 12. Published by the editor, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta. December 1908. [18th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 334, at page 104, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	M. N. Mitra, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta.	500	2	The editor, 8, Gopálnagar Road, Obetla, 24-Parganas.
40	Hindu Spiritual Magazine (The). Vol. III. No. 10. [A monthly Journal devoted to spiritual subjects like Yoga mesmerism, etc.] Edited by Shishir Kumār Ghosh. Pages 80. Published by T. K. Visvá. 3, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. December 1908. [29th December 1908.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 337, at page 106, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	T. K. Visvá, 3, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.	...	177	The editor, 3, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
41	Hindu Spiritual Magazine (The). Vol. III. No. 11. [A monthly journal devoted to spiritual subjects like Yoga mesmerism, etc.] Edited by Shishir Kumar Ghosh. Pages 80. Published by T. K. Visvās, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. January 1909. [31st January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	T. K. Visvās, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.	500	394	The editor, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.
42	— Vol. III. No. 12. Pages 80. February 1909 [26th February 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	500	698	Ditto.
43	Indian Appeal (The). Vol. III. No. 1. [A monthly journal on miscellaneous Indian topics] Edited by Hirā Lāl Kumār. Pages 16. Published by the editor, 15, Jhāmā Pukur Lane, Calcutta. January 1909. [9th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Vol. II, number 3, noticed in entry No. 162, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending June 1908. Vol. II, Nos. 4 to 12, not received.]	Hirā Lāl Kumār, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	3,000		The editor, 15, Jhāmā Pukur Lane, Calcutta.
44	Indian Public Health and Municipal Journal. Vol. V. No. 6. [A monthly Journal devoted to the improvement of the public health and municipal matters] Edited by A. G. Newell, M.D., C.M.U. Pages 40. Published by C. V. Smith, 12, Bentinck Street, Calcutta. January 1909. [20th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1-4. [Previous number noticed in entry No. 341, at page 105, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	C. V. Smith, 12, Bentinck Street, Calcutta.	1,000	293	The editor, Kurseong.
45	— Vol. V. No. 7. Pages 43. February 1909. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1-4.	Ditto	500	582	Ditto.
46	Indian Railway Gazette (The). Vol. III. No. 1. [A monthly journal devoted to railways, engineering and matters of general interest.] Edited by S. G. Collins. Pages 24. Published by the editor, 43, Metcalfe Street, Calcutta. January 1909. [31st December 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 5 yearly. [Previous number not received.]	The Calcutta General Printing Company, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	75	The editor.
47	Indian World (The). Vol. VIII. No. 45. [A monthly magazine devoted to historical, literary, industrial, political and economical subjects.] Edited by Prithwis Chandra Ray. Pages 186. Published by Tulasi Charan Dās, 78, Dharmmatale Street, Calcutta. December 1908. [3rd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 7 yearly. [Previous number noticed in entry No. 343, at page 105, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Tulasi Charan Dās, 78, Dharmmatale Street, Calcutta.	650	63	The editor, 78, Dharmmatale Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
48	Indian World (The). Vol. IX. No. 46. [A monthly magazine devoted to historical, literary, industrial, political and economical subjects.] Edited by Prithwis Chandra Ráy. Pages 99. Published by Tulasi Charan Dás, 78, Dharmmatálá Street, Calcutta. January 1909. [10th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 7 yearly.	Tulasi Charan Dás, 78, Dharmmatálá Street, Calcutta.	560	448	The editor, 78, Dharmmatálá Street, Calcutta.
49	Industrial India. Vol. VI. No. 1. [A monthly journal devoted exclusively to the interests of Indian arts, manufactures, industry and commerce.] Edited by B. L. Chaudhuri, B.A., B.Sc. (Edin.). Pages 32. Published by K. N. Dás Gupta, 6, Sukea's Street, Calcutta. January 1909. [15th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 347, at page 146, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	K. C. Aich, 27, Haritaki Bágán Lane, Calcutta.	1,000	249	.....
50	—————Vol. VI. No. 2. Pages 32. February 1909. [2nd February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto.	800	699	.....
51	Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vol. IV. No. 9. [A monthly journal containing the results of literary scientific, philosophical and historical research.] Edited by J. H. Elliott. Pages —. Published by the Asiatic Society of Bengal, 67, Park Street, Calcutta. September 1908. [21st December 1908.] 8°. 1st edition. Price, [Previous number noticed in entry No. 350, at page 106, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	140	.....
52	Journal of the Moslem Institute. Vol. IV. No. 2. [A quarterly journal devoted to subjects of oriental interest.] Edited by A. F. M. Abdul Ali and Abdul Hasan M. Taiab. Pages 92. Published by H. W. B. Moreno, B.A., 159, Dharmmatálá Street, Calcutta. October to December 1908. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. Previous number noticed in entry No. 352, at page 107, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	H. W. B. Moreno, B.A. 159, Dharmmatálá Street, Calcutta.	800	727	No. 18. The Committee of the Moslem Institute, 21, Wellesley Square, Calcutta. Reg. No. 16, dated 30th March 1909.
53	Medical Missions in India. Vol. XIV. No. 66. [A quarterly journal of the Medical Missionary Association of India.] Edited by J. M. Macphail M.A., M.D. Pages 48. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Mánbhum. January 1909. [8th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-2. [Previous number noticed in entry No. 353, at page 107, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Mánbhum.	400	8	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICAL—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
54	Mercantile War Cry (The). Vol. II. No. 8. [A quarterly magazine of the Assistants in the Calcutta Branch of the Mercantile Bank of India, Limited.] Edited by C. Champkin. Pages 60. Published by the Assistants of the Calcutta Branch of the Mercantile Bank of India, Limited, Calcutta. December 1908. [23rd December 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 364, at page 107, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	The Calcutta General Printing Co., 900, Bow Bazar Street, Calcutta.	...	365	Assistants of the Calcutta Branch of the Mercantile Bank of India.
55	Modern Review (The). Vol. V. No. 1. [A monthly review and miscellany.] Edited by Rāmānanda Chatterji. Pages 92. Published by Purna Chandra Dās, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta. January 1909. [31st December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 357, at page 107, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Purna Chandra Dās, 61-62, Bow Bazar Street, Calcutta.	1,500	16	The editor, 210, 8-1, Cornwallis Street, Calcutta.
56	——— Vol. V. No. 1. Pages 94. January 1909. [17th February 1909.] 8°. 2nd edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	596 Ditto.
57	——— Vol. V. No. 2. Pages 109. February 1909. [31st January 1909.] 8° 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	...	2,000	599 Ditto.
58	——— Vol. V. No. 3. Pages 98. March 1909. [26th February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	...	2,000	609 Ditto.
59	National Magazine (The). Vol. XXI. No. 6. [A monthly journal devoted to subjects of general interest.] Edited by Kāli Prasanna De. Pages 32. Published by the editor, 32, Kālidās Sinha's Lane, Calcutta. June 1907. [14th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re 1. [Previous number noticed in entry No. 361, at page 108, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	750	595	The editor, 32, Kālidās Sinha's Lane, Calcutta.
60	——— Vol. XXI. No. 7. Pages 32. July 1907. [2nd March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re 1.	Ditto	...	750	630 Ditto.
61	Printers' Provider (The). Vol. I. No. 11. [A monthly journal conducted in the interest of the printers in India.] Edited by Krasmus Jones. Pages 8. Published by D. M. Cole, 4, 5 and 6, British Indian Street, Calcutta. December 1908. [20th January 1909.] 4°. 1st edition. Price, ... [Previous number not received.]	D. M. Cole, 4, 5 and 6, British Indian Street, Calcutta.	500	347	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>concl.</i>					
63	Telegraph Recorder (The). Vol. III. No. 11. [A monthly organ of the Subordinate Indian Telegraph Staff.] Edited by H. Barton, Esq. Pages 36. Published by M. Abul Fazal, 18, Bowbazar Street, Calcutta. February 1909. [13th February 1909.] 4°. 1st edition. Price, 12 annas. [Previous number not received.]	M. Abul Fazal, 18, Bowbazar Street, Calcutta.	600	417	The Indian Telegraph Association, 8, British Indian Street, Calcutta.
III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION.					
63	Evangelist (The). Vol. III. No. 7. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. B. A. Nág. Pages 4. Published by the editor, 29, Harrison Road, Calcutta. February 1907. [13th March 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 48, at page 74, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	Narendra Náth Mukherji, 16-1, Syámá Charan De's Street, Calcutta.	750	149	.....
64	Vol. III. No. 8. Pages 4. March 1907. [20th April 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly.	Ditto	750	150	.....
65	Vol. III. Nos. 9 and 10 (together). Pages 8. April and May 1907. [7th June 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly.	Ditto	750	151	.....
66	Vol. III. No. 11. Pages 4. June 1907. [11th July 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly.	Ditto	750	152	.....
67	Vol. III. No. 12. Pages 4. July 1907. [8th August 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly.	Ditto	750	153	.....
68	Vol. IV. No. 1. Pages 4. August 1907. [10th September 1907.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly.	Ditto	750	154	.....
69	Vol. IV. No. 2. Pages 4. January 1908. [7th February 1908.] 4°. 1st edition. Price, 3 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 81, at page 116, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	750	98	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—<i>contd.</i>				
70	India Sunday School Journal (The). Vol. XIX. No. 1. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. R. Burges. Pages 32. Published by the India Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January 1909. [8th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 369, at page 109, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	138	.....
71	———— Vol. XIX. No. 2. Pages 48. February 1909. [1st February 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	... 1,000	422	.....
72	———— Vol. XIX. No. 3. Pages 46. March 1909. [4th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	... 1,000	655	.....
73	Indian Temperance Record and White Ribbon (The). Vol. II. No. 12. [A monthly organ of the Women's Christian Temperance Union.] Edited by A. E. Goodwin. Pages 13. 7. Published by the editor, 4, Auckland Square, Rawdon Street, Calcutta. December 1908. [16th December 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 871, at page 109, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto	... 800	134	.....
74	———— Vol. III. No. 1. Pages 16. January 1909. [9th January 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	... 800	135	.....
75	———— Vol. III. No. 2. Pages 18. February 1909. [18th February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	... 800	653	.....
76	Inquirer (The). Vol. VIII. No. 9. [A Christian monthly paper intended for the help and guidance of young men in India.] Edited by Rev. F. W. Steinthal, B.D. Pages 8. Published by the National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. May 1907. [1st June 1907.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 189, at page 72, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Narendra Nath Mukherji, 16-1, Syámá Charan De's Street, Calcutta.	3,500	89	The National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta.
77	———— Vol. VIII. No. 10. Pages 10. June 1907. [30th June 1907.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Ditto	... 3,500	100	Ditto.
78	———— Vol. VIII. No. 11. Pages 8. July 1907. [15th July 1907.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Ditto	... 3,500	101	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS.—RELIGION—contd.				
79	Inquirer (The). Vol. VIII. No. 12. [A Christian monthly paper intended for the help and guidance of young men in India.] Edited by Rev. F. W. Steinthal. Pages 8. Published by the National Council of Young Men's Christian Association 86, College Street, Calcutta. August 1907. [15th August 1907.] 8 ^o . 1st edition.	Narendra Nath Mukherji, 16-1, Syama Charan De's Street, Calcutta.	3,500	101	The National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta.
	Price, 8 annas yearly.				
80	Vol. IX. No. 1. Pages 8. September 1907. [16th September 1907.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,500	103	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
81	Vol. IX. No. 2. Pages 8. October 1907. [10th October 1907.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,500	104	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
82	Vol. IX. No. 3. Pages 8. November 1907. [10th November 1907.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,500	105	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
83	Vol. IX. No. 4. Pages 8. December 1907. [20th December 1907.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,800	106	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
84	Vol. IX. No. 5. Pages 8. January 1908. [15th January 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,700	107	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
85	Vol. IX. No. 6. Pages 8. February 1908. [7th February 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,800	108	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
86	Vol. IX. No. 7. Pages 8. March 1908. [11th March 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,800	109	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
87	Vol. IX. No. 8. Pages 8. April 1908. [9th April 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,800	110	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
88	Vol. IX. No. 9. Pages 8. May 1908. [11th May 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	3,800	111	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
89	Vol. IX. No. 11. Pages 8. July 1908. [10th July 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	4,000	113	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 298, at page 123, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				
90	Vol. IX. No. 12. Pages 8. August 1908. [25th August 1908.] 8 ^o . 1st edition.	Ditto	4,200	114	Ditto.
	Price, 8 annas yearly.				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—contd.					
91	Inquirer (The). Vol. X. No. 1. [A Christian monthly paper intended for the help and guidance of young men in India.] Edited by Rev. F. W. Steinthal. Pages 8. Published by the National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. September 1908. [1st October 1908.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Narendra Nath Mukherji, 16-1, Syams Charan De's Street, Calcutta.	4,300	114	The National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta.
92	—Vol. X. No. 4. Pages 8. December 1908. [5th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 816, at page 109, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto	4,300	305	Ditto.
93	—Vol. X. No. 5. Pages 8. January 1909. [15th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Ditto	4,200	687	Ditto.
94	—Vol. X. No. 6. Pages 8. February 1909. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Ditto	4,200	638	Ditto.
95	Monthly News Letter. Vol. XXIII. No. 1. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. H. Anderson. Pages 4. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January 1909. [2nd January 1909.] 4°. 1st edition. Price ... [Previous number noticed in entry No. 375, at page 110, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	300	113	.....
96	—Vol. XXIII. No. 2. Pages 8. February 1909. [5th February 1909.] 4°. 1st edition. Price ...	Ditto	300	416	.....
97	—Vol. XXIII. No. 3. Pages 4. March 1909. [3rd March 1909.] 4°. 1st edition. Price ...	Ditto	300	667	.....
98	Monthly Record of News and Notes. For January 1909. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. H. Kylands Brown. Pages 2. Published by the editor. The Manse, Darjeeling. January 1909. [30th December 1908.] 8°. 1st edition. Price ... [March 1908 noticed in entry No. 201, at page 94, of the Catalogue for the quarter ending June 1908. Copies for April to December 1908 not received.]	Ditto	100	333	.....
99	—For February 1909. Pages 4. February 1909. [11th February 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	Ditto	100	419	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—concl'd.				
100	Our Bond. Vol. XV. No. 3. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. John Takle. Pages 8. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March 1909. [6th March 1909.] 8°. 1st edition. Price ... [Vol. XIV, No. 12, noticed in entry No. 378, at page 110, of the Catalogue for the quarter ending December 1908. Vol. XV, Nos. 1 and 2, not received.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	426	681	.....
101	Young Men of India. Vol. XX. No. 1. [A monthly Christian journal.] Edited by H. G. Dond. Pages 24. Published by the Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. January 1909. [8th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 381, at page 110, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto ...	1,700	136	.....
102	Vol. XX. No. 2. Pages 24. February 1909. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Ditto ...	1,700	420	.....
103	Vol. XX. No. 3. Pages 22. March 1909. [6th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Ditto ..	1,700	649	.....
	III.—ENGLISH PERIODICALS—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).				
104	Journal of the Civil Engineering College, Sibpur Mining Society. Vol. III. No. 3. [A quarterly journal devoted mainly to mining.] Edited by D. E. O'Reilly. Pages 32. Published by Wm. Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta. January 1909. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 351, at page 106, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Wm Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta.	100	322	.....
105	Journal of Tropical Veterinary Science. Vol. III. No. 4. [A journal dealing with the diseases of Tropical animals and their remedies.] Edited by Col H. T. Pease (C.I.E., M.R.G.V.S.) and others. Pages 86. Published by Thacker, Spink & Co., 6-8, Government Place, Calcutta. November 1908. [24th November 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 4. [Previous number noticed in entry No. 314, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	475	91	The editor.
106	Records of the Indian Museum. Vol. II. Part IV. [A quarterly journal of Indian Zoology.] Edited by Dr. N. Annandale. Pages 114. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhi Road, Calcutta. December 1908. [22nd December 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. [Previous number noticed in entry No. 368, at page 108, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	700	139	.....
107	Vol. II. Part V. Pages 79. January 1909. [30th January 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2.	Ditto ...	700	415	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
IV.—GARO PERIODICALS—RELIGION.					
1	A'Chikni Ripeng. Vol. XXIX. No. 1. [A monthly Christian paper.] Edited by Rev. M. C. Mason. Pages 12. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. January 1909. [21st December 1908] 4°. 1st edition. Price, 12 annas yearly. [Previous number noticed in entry No. 13, at page 111, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	700	120	.....
2	—————Vol. XXIX. No. 2. Pages 12. February 1909. [11th January 1909.] 4°. 1st edition. Price, 12 annas yearly.	Ditto	700	121	.....
V.—HINDI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	कमला । [Kamala. The Goddess of Wealth. Vol. I. No. 3. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jivánanda Sarmá Kavyatírtha. Pages 36. Published by the editor, 119, Harrison Road, Calcutta. Śrávan, 1964 samvat or July and August 1907. [18th September 1907.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas. [Previous number noticed in entry No. 28, at page 78, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Sadánanda Tewári, 44, Amherst Street, Calcutta.	500	543	Banglál Jp. dhia.
2	—————Vol. I. No. 4. Pages 32. Bhádra, 1964 samvat or August and September 1907. [3rd October 1907.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	543	Ditto.
3	—————Vol. I. No. 5. Pages 32. Āsvin, 1964 samvat or September and October 1907. [18th November 1907.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	544	Ditto.
4	—————Vol. I. No. 6. Pages 34. Kárttik, 1964 samvat or October and November 1907. [2nd December 1907.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	545	Ditto.
5	—————Vol. I. No. 7. Pages 32. Mārgasirsha, 1964 samvat or December 1907 and January 1908. [8th January 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	546	Ditto.
6	—————Vol. I. No. 8. Edited by Sivanáráyan Lálá. Pages 32. Paus, 1964 samvat or January and February 1908. [29th January 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	547	Ditto.
7	—————Vol. I. No. 9. Pages 64. Māgh, 1964 samvat or February and March 1908. [25th February 1908.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	500	548	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
V.—HINDI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—concl'd.					
8	<p>भूमिहार ब्राह्मण पत्रिका । [Bhumihar Brahman Patrika. Vol. IX. Nos. 4 and 6 (together). A journal of the Bhumihar Brāhmins. A monthly journal devoted to the interests of the Bhumihar Brāhmins.] Edited by Babu Amvikā Prasad Sinha Sarmā. Pages 32. Published by Raghu Nath Prasad Sinha, Chapra. 1908. [9th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[Vol. VIII, No. 6, noticed in entry No. 5, at page 119, of the Catalogue for the quarter ending March 1903. Vol. VIII, No. 7 to Vol. IX, No. 3, not received.]</p>	Matukdhāri Saradā Chapra. Lāl Press,	1,500	1	.....
HINDI PERIODICALS—RELIGION.					
9	<p>छोटा नागपुर दूत पत्रिका । [Chhota Nagpur Dut Patrika. The Chota Nagpur Messenger. No. 326. A monthly paper devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. K. W. S. Kennedy. Pages 4. Published by the S. P. G. Mission, Ranchi. January 1909. [12th January 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 pies.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 48, at page 112, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Rev C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	450	117	.....
10	<p>—No 327. Pages 4. February 1909. [30th January 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 pies.</p>	Ditto	450	417	.....
11	<p>—No. 328. Pages 4. March 1909. [6th March 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 pies.</p>	Ditto	450	658	.....
VI.—SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	<p>विद्योदय । [Vidyodayah. [The Dawn of Learning. Vol. XXXVII. Nos. 4 to 6 (together). A monthly magazine dealing with Sanskrit literature, Smṛiti, etc.] Edited by Hrishīkes Śāstrī. Pages 60. Published by the editor, 916, Patuātola Lane, Calcutta July-September 1908. [10th February 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 4, at page 128, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]</p>	Govarddhan Pān, 80-1, Mukārām Babu's Street, Calcutta.	600	452	The editor, 9-6, Patuātola Lane, Calcutta.
VII.—URDU PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	<p>تنوير الشرق [Tanwir-us-Sharq. The Light of the East. Volume I. No. 11. A monthly magazine dealing with social, moral and literary subjects.] Edited by Maulvi Qāsi Abul Muzaffar Maulā Bukhsh "Rizwan." Pages 48. Published by the editor, 11, Dr. Karam Hussain's Lane, Calcutta. November 1908. [15th January 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 21, at page 112, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Maulvi Qāsi A. M. Maulā Bukhsh "Rizwan." 65, Imām Bāri Lane, Calcutta.	268	341	The editor, 65, Imām Bāri Lane, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	VII.—URDU PERIODICALS—MISCELLANEOUS— concl'd.				
2	نور الشرق [Tanwir-us-Sharq. The Light of the East. Vol. I. No. 12. A monthly magazine dealing with social, moral and literary subjects.] Edited by Maulvi Qāzi Abul Musaffar Maulā Bukhsh "Rizwan." Pages 44. Published by the editor, 11, Dr. Karam Hussain's Lane, Calcutta. December 1908. [30th January 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Maulvi Qāzi A. M. Maulā Bukhsh "Rizwan," 56, Imām Bāri Lane, Calcutta.	500	343	The editor, 55, Imām Bāri Lane, Calcutta.
3	Vol. II. No. 1. Edited by Maulvi Badaruzzaman "Badar." Pages 54. Published by Maulvi Qāzi Abul Musaffar Maulā Bukhsh "Rizwan," 11, Dr. Karam Hussain Lane, Calcutta. January 1909. [28th February 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	500	341	Ditto.
4	رجال الشرف بهار [Resala-i-Ash Sharf Bihar. The Dignity (of) Bihar. Vol. I. No. 1. A monthly magazine dealing with social, moral and literary subjects.] Edited by Maulvi Muhammad Ahsan Bihāri. Pages 26. Published by the editor, Banolia, Behar. January 1909. [31st December 1908.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Rs. 2 8 yearly.	Mahammad Yashin, Faizi Press, Shai-khānā, Behar.	250	1	.....
	Vol. I. Nos. 2 and 3 (together). Pages 28. November and December 1908. [6th February 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly.	Ditto	250	3	Maulvi Mahammad Ahsan, Banolia, Behar.
	VII.—URDU PERIODICALS—RELIGION.				
6	مخزن تحقیق مرف بہ تحفہ حنفیہ [Makhzan-i Tahqiq Maruf ba Tuhfai Hanafiya. The store of enquiry better known as a present to the Hanafis. Vol. XII. No. 8. A monthly paper containing religious discourses according to the Hanafite school.] Edited by Maulvi Ziauddin Hanafi. Pages 56. Published by Maulvi Shāh Muhammad Hussain, Lodi Katrá, Patna City. Shābān, 1326 A.H. or September 1908. [5th January 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Shāh Mahammad Hussain, Hanafi Press, Lodi Katrá, Patna City.	500	103	The publisher, Lodi Katrá, Patna City.
	[Previous number noticed in entry No. 25, at page 113, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
7	Vol. XII. No. 9. Pages 44. Ramazan, 1326 A.H. or October 1909. [14th February 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	500	112	Ditto.
8	Vol. XII. No. 10. Pages 32. Shawal, 1326 A.H. or November 1909. [10th March 1909.] 8°. Litho. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	500	114	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.	
BI-LINGUAL PERIODICALS.						
I.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS.						
1	Bangabasi College Magazine. Vol. VI. No. 9. A monthly journal conducted by the students of the Bangabasi College, containing articles of general interest.] Edited by G. C. Basu. Pages 16. Published by Haridas Pátra, 25-1, Scott's Lane, Calcutta. December 1908. [10th January 1909.] 8°. 1st edition.	M. C. Chakravarti, 117-1, Bow Bazar Street, Calcutta.	200	259	The editor, 28, Upper Circular Road, Calcutta.	
	Price, Re. 1 yearly.					
	[Previous number noticed in entry No. 12, at page 113, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]					
2	—————Vol. VII. No. 1. Pages 16. January 1909. [15th February 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	200	527	Ditto.
	Price, Re. 1 yearly.					
3	সদু সম্বাদ । [Sadhu Samvad. News of the Pious. Vol. I. No. 1. A monthly organ of the Sádhu Mandal devoted to religious and other topics.] Edited by Yuktesvar Giri. Pages 12. Published by Narendra Nath Basu, 14-2, Jeliátolá Street, Calcutta. March 1908. [29th March 1909.] 4°. 1st edition.	Náráyan Chandra Pál, 106, Báránasi Ghosh's Street, Calcutta.	3,000	753	The editor, Puri.	
	Price, Re. 1 yearly.					
4	স্বদেশ । [Svades. One's Own Country. Vol. I. No. 1. A bi-lingual weekly journal devoted to the development of commerce, indigenous industries and manufactures.] Edited by S. C. Láhiri. Pages 16. Published by Vaj Náth Vidyánidhi, 28, South Road, Calcutta. January 1909. [18th January 1909.] 4°. 1st edition.	Vaj Náth Vidyánidhi, 24, Me-chhuyábázar Street, Calcutta.	625	317	The editor, 28, South Road, Calcutta.	
	Price, 4 annas.					
5	—————Vol. I. No. 2. Pages 16. January 1909. [25th January 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	...	625	318	Ditto.
	Price, 4 annas.					
6	—————Vol. I. No. 2. Pages 16. February 1909. [1st February 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	...	625	319	Ditto.
	Price, 4 annas.					
7	—————Vol. I. No. 4. Pages 16. February 1909. [8th February 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	...	625	500	Ditto.
	Price, 4 annas.					
8	—————Vol. I. No. 5. Pages 16. February 1909. [15th February 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	...	625	501	Ditto.
	Price, 4 annas.					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION.					
1	<p>हिन्दू पत्रिका । [Hindu Patrika. The Hindu Magazine. 15th year. Nos. 3 and 4 (together.) A monthly paper devoted to religion.] Edited by Rai Yadu Nath Majumdar Bahadur, M.A., B.L. Pages 64. Published by Káli Prasanna Chatterji, Jessore. 1890 sakánda or 1908 A. D. [6th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[14th year, No. 12, noticed in entry No. 16, at page 131, of the Catalogue for the quarter ending September 1908. 15th year, Nos. 1 and 2 not received.]</p>	Káli Prasanna Chatterji, Hindu Patriká Press, Jessore.	1,400	5	The editor, Jessore.
2	<p>—, 15th year. Nos. 5 and 6 (together.) Pages 62. 1890 sakánda or 1908 A. D. [15th February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Ditto ...	1,400	7	Ditto.
3	<p>श्रीशैव-सङ्गीत । [Sri Sri Vaishnava Sangini. Companion of Vaishnavas, Volume IV. Nos. 5 and 6 (together.) A monthly journal dealing with subjects related to the Vaishnava religion.] Edited by Sri Sri Gaur Bhakta Mandali. Pages 4, 16, 16, 4. Published by Madhusudan Dás Adhikari, Eláti, Hughli. Agraháyan and Pous, 1315 sáí or November-December 1908 and December 1908 and January 1909. [3rd February 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 25, at page 114, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Sarat Chandra Chakravarti, 17, Nanda Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	500	496	The publisher, Eláti, Hughli.
III.—HINDI AND MAITHILI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	<p>मिथिला-मिहिर । [Mithila Mihir. The Moon of Mithila (a name). Vol. I. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Vishnu Kánta Jhá, B.A. Pages 24, 4, 4. Published by Jamuná Prasád, Kámesvar Press, Dvárbbhángá. Mággh, 1965 samvat or January-February 1909. [28th January 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 3 annas.</p>	Jamuná Prasád, Kámesvar Press, Dvárbbhángá.	500	6	.....
IV.—HINDI AND SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	<p>साहित्य-सरोवर । [Sahitya Sarovar. The tank of literature. Vol. I. No. 5. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Váí Govinda Misra. Pages 28. Published by the editor, Gaya. 1909. [14th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number not received.]</p>	Vrindávan Dikshit, Magadh Subhankar Press, Gaya.	250	9	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the First Quarter ending the 31st March 1909—concluded.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
POLY-LINGUAL PERIODICALS.					
I.—BENGALI, GUJRATHI, HINDI, MARATHI, NEPALI, URDU AND URIYA PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
1	<p>देव नागर । [Deva Nagar. (A name). 2nd year. Nos. 5 and 6 (together). A monthly organ of the Ekalipi Vistāra Parishad, whose object is to introduce the system of writing all Indian languages in one character, namely Devanāgar; containing literary articles in various Indian vernaculars all printed in Devanāgar character.] Edited by Yasodā Nādan Akhauri. Pages 64. Published by Bānke Lāl, 62, Cotton Street, Calcutta. 5610 Kalyānda or 1908-09 A. D. [1st February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p>Price, 8 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 2, at page 114, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Rām Dayāl Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	608	The Ekalipi Vistāra Parishad, 85, Grey Street, Calcutta.
2	<p>— 2nd year. Nos. 7 and 8 (together). Pages 40. 5610 Kalyānda or 1908-09 A.D. [25th February 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p>Price, 8 annas.</p>	Ditto	1,000	697	Ditto
ERRATUM.					
In column No. 2 of the serial No. 326, at page 108, of the Catalogue for the quarter ending December 1908—for Bengal, Past and Present, Vol II, No. 6, read Bengal, Past and Present, Vol. II, No. 4.					

Additional List of copyright of Books which, having been previously received, could not be embodied in the accompanying Catalogue.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number.	Register number.	The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title or contents when the same are not in the English language.	Name of author.	Catalogue No.	Quarter.	Page.	Date of registration of copyright.	The name and residence of proprietor of the copyright or any portion of such copyright.
14	8	Pāṭiganit. Bratham Bhag. Arithmetical. Part I.	P. Ghosh	914	4th, 1908	32	1909. 18th February.	The co-sharers of estate of late Mr. Ghosh, 32-1, Malabar Lane, Calcutta.
15	11	Ganit Vinod. Arithmetical Diversion. (1st edition.)	Sārādā Prasanna Dās.	740	3rd, 1903	14-15	18th March	Sārādā Prasanna Professor, Presidency College, Calcutta.
16	16	Journal of the Moslem Institute. Vol. IV. No. 1.	Edited by A. F. M. Abdul Ali, M.A., and Abdul Hasan M. Taiab.	352	4th, 1908	107	30th " 1908.	The Committee of Moslem Institute, Wellesley Square, Calcutta.
17	28	Goljāri Momenin O Halā-hale Mosrekū. Pleasure to the faithful and poison to infidels.	Saha Mahammad	8	" "	48	27th May	Munsi Saha Mahammad Sagankhola, Dinajpur

N.B.—Numbers 1 to 13 of 1909 are incorporated in the body of the Catalogue for the quarter ending the 31st March 1909.

CALCUTTA,

The 15th May 1909.

MANMATHA NATH RUDRA, M.A.;

*Librarian, Bengal Library and Keeper of
the Catalogue of Books under Section XVIII
of Act XXV of 1908*

The Catalogue of Books received in the Bengal Library during the First Quarter ending the 31st March 1909 contains the following :—

No.	LANGUAGE.	Books.		TOTAL.
		Non-educational.	Educational.	
UNI-LINGUALS. .				
1	Assamese	13	9	22
2	Bengali	189	128	317
3	English	55	43	98
4	Hindi	32	10	42
5	Lepcha	1	...	1
6	Manipuri ... ..	...	1	1
7	Mundari	1	...	1
8	Musalmani-Bengali	5	...	5
9	Nagpuria	1	...	1
10	Nepalese	1	...	1
11	Persian	1	1	2
12	Sanskrit	24	5	29
13	Santali	2	...	2
14	Tibetan	1	...	1
15	Urdu	7	...	7
16	Uriya	95	5	100
Total Uni-linguals ...		428	202	630
BI-LINGUALS.				
1	Arabic and Bengali	2	2	4
2	Arabic and Musalmani-Bengali	1	...	1
3	Arabic and Urdu	4	1	5
4	Assamese and English ... ..	...	1	1
5	Assamese and Sanskrit	2	...	2
6	Bengali and English	4	28	32
7	Bengali and Sanskrit	27	2	29
8	Bengali and Santali ... ..	...	1	1
9	Bengali and Uriya	2	...	2
10	English and Hindi	1	2	3
11	English and Latin	1	...	1
12	English and Sanskrit	5	2	7
13	English and Santali	1	...	1
14	Hindi and Sanskrit	4	...	4
15	Musalmani-Bengali and Urdu	1	...	1
16	Persian and Urdu	1	...	1
17	Sanskrit and Uriya	21	...	21
18	Telugu and Uriya ... ..	...	1	1
Total Bi-linguals ...		77	40	117
TRI-LINGUALS.				
1	Bengali, English and Hindi ... ..	...	1	1
2	Bengali, English and Sanskrit	1	13	14
3	Bengali, Hindi and Uriya	2	...	2
4	Bengali, Musalmani-Bengali and Urdu	1	...	1
5	Bengali, Sanskrit and Uriya	2	...	2
6	Hindi, Maithili and Sanskrit ... ..	..	1	1
Total Tri-linguals ...		6	15	21
Carried over ...		511	257	768

No.	LANGUAGE.	Books.		TOTAL.
		Non-educational.	Educational.	
	Brought forward ...	511	257	768
	QUADEI-LINGUALS			
1	Arabic, English, Persian and Sanskrit	1	...	1
	Total Quadri-linguals ..	1	...	1
	POLY-LINGUALS.			
1	Bengali, English, Hindi, Marhathi, Persian and Urdu.	1	...	1
	Total Poly-linguals ...	1	...	1
	UNI-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Assamese Periodicals ...	3	...	3
2	Bengali Periodicals ...	134	...	134
3	English Periodicals ...	107	...	107
4	Garo Periodicals ...	2	...	2
5	Hindi Periodicals ...	11	...	11
6	Sanskrit Periodicals ...	1	...	1
7	Urdu Periodicals ...	8	...	8
	Total Uni-lingual Periodicals ...	266	...	266
	BI-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Bengali and English Periodicals ...	8	...	8
2	Bengali and Sanskrit Periodicals ...	3	...	3
3	Hindi and Maithili Periodicals ...	1	...	1
4	Hindi and Sanskrit Periodicals ...	1	...	1
	Total Bi-lingual Periodicals ...	13	...	13
	POLY-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Bengali, Gujrathi, Hindi, Marhathi, Nepali, Urdu and Uriya Periodicals.	2	...	2
	Total Poly-lingual Periodicals ...	2	...	2
	GRAND TOTAL OF BOOKS, &c. ...	794	257	1,051

MANMATHA NATH RUDRA, M.A.,

CALCUTTA,

*Librarian of the Bengal Library and Keeper of
the Catalogue of Books under Section XVIII
of Act XXV of 1867.*

The 13th May 1909.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY. AUGUST 25, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 18th August 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 18th August 1909.

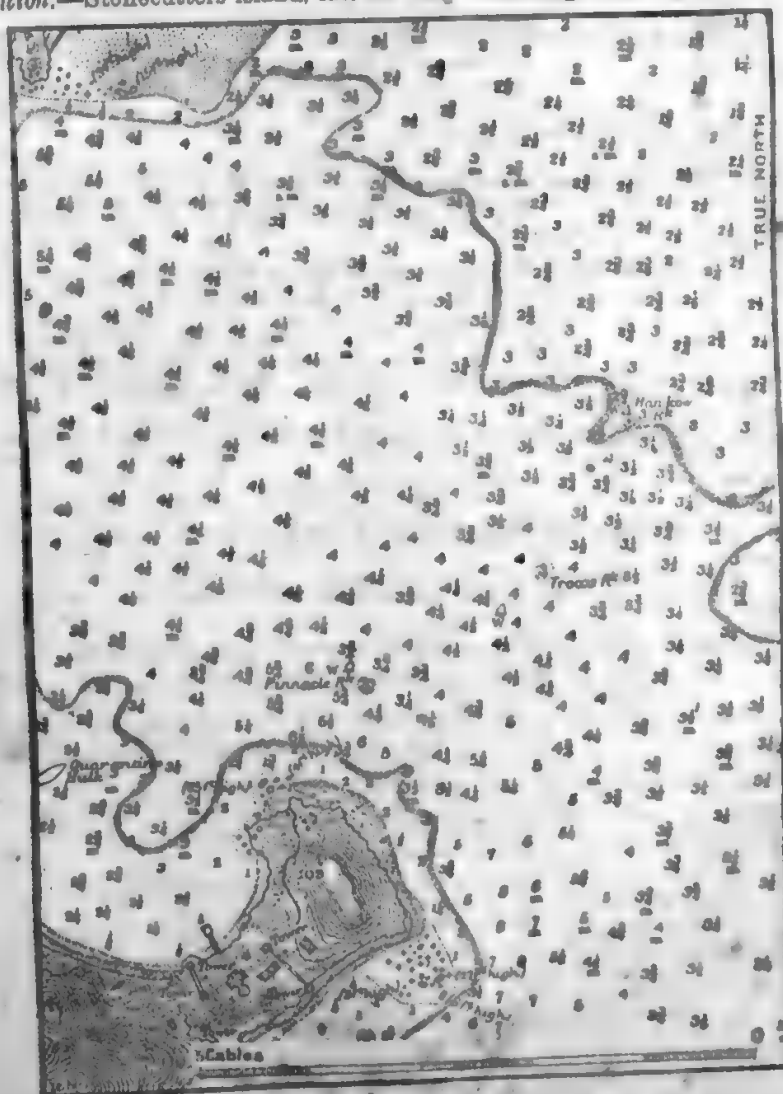
CHINA, SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Shoals north-eastward of Stonecutters island.

No. 321 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1038 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of a recent survey of the shoals north-eastward of Stonecutters island, Hongkong harbour, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 3280.

Position.—Stonecutters island, lat. $22^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ N., long. $114^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.



EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Pulo Nias—Reef reported eastward of.

No. 328 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1081 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Pulo Nias.

Position.—Lat. $0^{\circ} 42\frac{1}{2}'$ N., long. $97^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—Not stated.

Remarks.—"P. D." has been placed against this reef on the chart.

Chart affected.—No. 2760, Acheh head to Chinguk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 371.

Authority.—Hague Notice, No. 1392 of 1909.

JAPAN, NAIKAI (INLAND SEA)—IYO NADA.

Ya shima.—Light established.

No. 329 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1082 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 1st July 1909, a light of the undermentioned character would be established on Ya shima, Iyo nada.

Position.—On south extreme of island.

Lat. $33^{\circ} 42' 56''$ N., long. $132^{\circ} 7' 55''$ E., on chart No. 3154.

Character.—An alternating flashing white and red light every fifteen seconds.

Elevation.—180 feet.

Visibility.—19 miles, from the bearing S. 75° W., through west, north and east, to S. 60° E.

Structure.—White cylindrical tower, 16 feet in height from base to centre of lantern.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No 3154, Ominase to Gogo shima.

„ 2875, Naikai.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 219.
Japan, &c., 1904, page 490.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice No. 574, dated 15th June 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, EAST COAST.

Sullivan rocks—Position of buoy altered.

No. 330 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1084 of 1909), are republished:—

Subject.—The light-buoy recently established on the south-western side of Sullivan rocks, east coast of Banka, has been moved to a new position on the eastern side of the rocks as undermentioned.

New position.—At a distance of $1\frac{1}{10}$ miles, East, from its former position, with the summit of Panjang island bearing S. 2° W., distant $7\frac{1}{10}$ miles.

Lat. $2^{\circ} 1\frac{1}{2}'$ S., long. $106^{\circ} 17\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 2597.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 532.

Notices to Mariners, Nos. 1198 of 1908 and 201 of 1909. (This office Nos. 358 of 1908 and 114 of 1909.)

Authority.—Hague Notice No. 1394 of 1909.

KOREA, WEST COAST.

North Clifford island—Light established.

*No. 331 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1085 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st June 1909, a light of the undermentioned character would be established on North Clifford island.

Position.—On northern end of island.

Lat. $36^{\circ} 37' 40''$ N., long $125^{\circ} 33' 30''$ E., on chart No. 913.

Character.—A group flashing white light, showing a group of three flashes every thirty seconds.

Elevation.—343 feet.

Visibility.—25 miles, except between the bearings of N. 47° W. and N. 56° W., where it is obscured by East Clifford island.

Structure.—White framework structure, 31 feet in height from base to centre of lantern.

Order.—3rd.

Fog-signal.—A gun is fired three times, with an interval of three minutes between each report, when a vessel's fog-signals are heard. If necessary the firing will be repeated in the same manner after an interval of ten minutes.

Remarks.—The details of the intended light on West Clifford island should be expunged from the List of Lights.

Charts affected.—No. 913, Macau group to Clifford islands.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2847, Nipon, Kiuaiu, Shikoku, etc.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

„ 2459, North-west Pacific ocean.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 915.

Japan, Korea, etc. 1904, page 51.

Authority.—Seoul Notice No. 77, dated 21st May 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Karnafuli river—Depth of water in the channel.

No. 332 (first publication).—

Subject.—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 13th August 1909.

Descriptions—

<i>Track No. I, outer bar—</i>	<i>Ft.</i>		
Disc on diamond	12
<i>Track No. II, inner bar—</i>			
Disc on diamond	10

Chart affected.—No. 84, Chittagong (Karnafuli) river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, 3rd edition, page 245.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

The 13th August 1909.

CHINA, SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Establishment of a light and a light-buoy.

No. 315 (second publication):—

Subject.—From the 1st August 1909, a light of the undermentioned character will be exhibited from the lighthouse recently erected on Kaulung peninsula, Hongkong harbour; also a light-buoy of the undermentioned description will be established on the same date.

1. Light:

Position.—On Blackhead hill, close northward of weather signal staff.

Lat. $22^{\circ} 17' 52''$ N., long. $114^{\circ} 10' 27''$ E., on chart No. 1459.

Depth.—3½ fathoms.

Variation.—6° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung hing bay.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 135.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1856, dated 30th April 1909.

BAY OF BENGAL.

BURMA COAST—CHEDUBA STRAIT.

Beacon island light—Red sector discontinued.

No. 332 (second publication).—

Subject.—The light recently established on Beacon island in the following position has discontinued the red sector exhibited over foul ground between bearings S. 22° E. and S. 37° E.

Position.—On eastern summit of island.

Lat. 18° 55' 45" N., long. 93° 27' 0" E.

Remarks.—In other respects the light is unaltered.

Charts affected.—No. 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

„ 821, Elephant Point to Cheduba strait.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

„ 70, Bay of Bengal.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 71.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 265.

Notice to Mariners, No. 245, dated 16th June 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon, Notice dated 9th August 1909.

The 4th August 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—ARU ISLANDS—WAMMER ISLAND.

Dobbo harbour—Amended position of shoal.

No. 307 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 962 of 1909), are republished :—

Subject.—The 15-foot shoal, recently reported to exist westward of Wammer island, in the approach to Dobbo harbour, is situated in the entrance to Dobbo harbour, in the position undermentioned.

Position.—At a distance 1½ miles, N. 48° E., from Ular point lighthouse,

Lat. 5° 44½' S., long. 134° 12' E., on chart No. 1460.

Variation.—3° E.

Charts affected.—No. 1460, Plan of Dobbo harbour.

„ 470, Aru islands.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 478, 480.

Notice to Mariners, No. 438 of 1909. (*This office No. 176 of 22nd April 1909.*)

Authority.—Hague Notice No. 2006 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Dumankilas bay—Shoals in approach.

No. 308 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 964 of 1909), are republished :—

Subject.—A recent survey has revealed the existence of the undermentioned shoal in the approach to Dumankilas bay.

(a) *Position*.—About three miles eastward from Arayat shoal.

Lat. $7^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N, long. $123^{\circ} 0'$ E.

Depth.—5 fathoms.

(b) *Position*.—Point Lutangang, bearing N. 89° W., distant about 14 miles, and Point Taguisan, N. 43° W.

Lat. $7^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Depth.— $7\frac{1}{2}$ fathoms.

(c) *Position*.—Kambulong point, bearing N. 53° W., distant about $8\frac{1}{2}$ miles, and Point Lutangang, S. 74° W.

Lat. $7^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 2'$ E.

Depth.—3 fathoms.

Remarks.—The least depth on Arayat shoal (lat. $7^{\circ} 16'$ N., long. $122^{\circ} 57'$ E.) is $2\frac{1}{2}$ fathoms instead of 3 fathoms as now shown on the charts.

Caution.—The survey of this locality is not yet completed, and Mariners should use great caution when navigating in this vicinity.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

„ 2576, Sulu archipelago, &c.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 393, 394; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 23 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI STRAIT.

Tanjong Bansereng low light—Arc of visibility.

Banjuwangi road—Buoys established.

No. 303 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 970 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the arc of visibility of Tanjong Bansereng low light, and of the establishment of two buoys in Banjuwangi road.

1. Arc of visibility of Tanjong Bansereng flashing red light.

Position.—Lat. $8^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ E.

Arc of Visibility.—From S. 33° W., through west and north, to N. 41° E.

2. Buoys established in Banjuwangi road :

(a) *Position*.—On southern side of North rock, at a distance of $5\frac{1}{2}$ cables N. 67° E., from the chimney of the Sugar factory.

Lat $8^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ S., long. $114^{\circ} 23\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White conical buoy with ball as topmark.

Remarks.—North rock has a least depth of 8 feet over it instead of 2 fathoms as now shown on the chart.

(b) *Position*.—On $3\frac{1}{2}$ -fathom reef ($3\frac{1}{2}$ fathoms on chart), at a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, S. 68° E., from the above mentioned chimney.

Description.—White conical buoy.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 3726, Bali strait, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 507a.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 143, 144; Supplement 1906.

Notices to Mariners, Nos. 225, 806 of 1907 and 327 of 1908. (*This Office Nos. 126, 334 of 1907 and 132 of 1908*).

Authority.—Hague Notices Nos 1151, 1152 of 1909.

1. In Kurusima strait:

Position.—In a depth of 8 fathoms, on the western side of Chu suido, with the north-west extreme of Nakato sima bearing N. 64° E., distant $3\frac{1}{2}$ cables, and the south extreme of the same island, N. 77° E.

Lat. 34° 6 $\frac{1}{2}$ ' N., long. 132° 59 $\frac{1}{2}$ ' E.

Description.—White cylindrical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a *flashing white light every four seconds*.

2. In Hayatomo strait:

Position.—In a depth of 11 $\frac{1}{2}$ fathoms, on northern side of strait, with Moji saki Δ bearing S 8° W., distant $3\frac{1}{2}$ cables, and Dan no ura lighthouse N. 49° E.

Lat. 38° 58' N., long. 130° 57 $\frac{1}{2}$ ' E.

Description.—White truncated conical iron light-buoy with superstructure supporting the lantern, exhibiting a *fixed green light*.

Variation.—(1) 4° W., (2) 5° W.

Charts affected.—No. 3114, Moji and Shimonoseki ko (2).

" 131, Kurusima no seto (1).

" 1578, Shimonoseki strait (2).

" 532, Approach to Shimonoseki kaikyo (2).

" 132, Channels between Mjsima nada and Bingo nada (1).

" 3225, Shimonoseki strait to Maruyama saki (2).

" 88, Gogo shima to Miyo shima (1).

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 459, 499.

Authority.—Tokyo, Department of Communications Notice, No. 510, dated 17th May 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 26th August 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AFRICA, EAST COAST—PUNGUE RIVER.

Rambler channel light-buoy—Character of light.

No. 333 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1092 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the light exhibited from No. 6 buoy, Rambler channel, Pungue river, is of the undermentioned character.

Position.—At a distance of $6\frac{1}{2}$ miles, S. 26° W., from Point Macuti lighthouse.

Lat. $19^{\circ} 56\frac{1}{2}'$ S., long. $34^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ E.

Character.—An occulting white light.

Variation.— 15° W.

Chart affected.—No. 1003, Pungue river.

Publications.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 225; Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1465 of 1908. (*This office No. 416 of 17th October 1908.*)

Authority.—United States Hydrographic Office Notice, No. 1489 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Character temporarily altered.

No. 334 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1115 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 28th June 1909, the revolving white light shown from Steep island lighthouse would be discontinued for repairs, and a temporary light of the undermentioned character would be exhibited.

Position.—On eastern side of existing lighthouse.

Lat. $30^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

2. Alteration in character of Second crossing buoy.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, N. 7° E., from Quarantine beacon.
Alteration.—Would be replaced by a light-buoy, description not stated.

3. Alteration in positions of buoys:

(a) First crossing buoy—

New position.—At a distance of 2 cables, S. 40° W., from former position, with Quarantine beacon bearing S. 39° W., distant 2 miles and $5\frac{1}{4}$ cables.

(b) Quarantine upper buoy—

New position.—At a distance of 4 cables, N. 50° W., from former position, with Quarantine beacon bearing N. 62° E., distant $1\frac{1}{2}$ miles.

Variation.— 3° W.

Charts affected.—No. 3585, Approaches to the Wusung river.

„ 2809, Shanghai to Nanking.

„ 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 403, 404; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice (Special), No. 331, dated 31st May 1909.

CHINA, SOUTH-EAST COAST—CANTON RIVER DELTA.

Wangmun beacon-light—Colour altered.

No. 324 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1061 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th June 1909, the undermentioned alteration would be made in the character of Wangmun beacon-light.

Position.—Lat. $22^{\circ} 35'$ N., long $113^{\circ} 34'$ E.

Alteration.—Colour altered from white to red.

Charts affected.—No. 3588, Canton river delta.

„ 2562, Canton river and western branches.

„ 3026, Macao to Pedro Blanca.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 762b.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 107; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice No. 468, dated 8th June 1909.

JAPAN.

KIUSIU, NORTH COAST.

Fukuoka wan—Obstruction in entrance.

No. 325 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1062 of 1909), are republished:—

Subject.—An obstruction, on which the s.s. *Murex* struck, is reported to exist in the entrance to Fukuoka wan.

Position.—Genkai jima Δ bearing S. 79° W., distant $14\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Shiga sima, S. 73° E.

Lat. $33^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 15'$ E.

Depth.—The vessel was drawing less than 24 feet at the time of the accident.

Remarks.—A 8-fathom shoal marked "P.D." has been placed in the above position on the charts.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3511, Fukuoka wan.

127. Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

358. Western coasts of Kiuciu and Nipon.

1263, China sea.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 611.

Authority.—Tokyo Notice No. 1357, dated 30th April 1909.

AFRICA—EAST COAST.

Kilindini harbour—Lights on leading beacons.

No. 326 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1065 of 1909), are republished:—

Subject.—The leading beacons in Kilindini harbour have been fitted with lanterns from which lights of the undermentioned character are exhibited.

1. Ras Muaka Singe beacons:

Position.—Lat. $4^{\circ} 5' S.$, long. $39^{\circ} 40\frac{1}{2}' E.$

Character of Lights.—Front beacon—Fixed white.

Rear beacon—Fixed white.

2. Mtongwe (Admiralty ground) beacons:

Position.—Lat. $4^{\circ} 33' S.$, long. $39^{\circ} 39' E.$

Character of Lights.—Front beacon—Fixed green.

Rear beacon—Fixed red.

Remarks.—These lights will not be lighted every night, but only on request being made to the Port Officer.

Chart affected.—No. 666, Port Mombasa, &c.

Chart affected.—No. 666, Port Mombasa, &c.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909. No. 76 (Remarks).

Africa Pilot, Part III, 1905, page 475; Supplement, 1908.

Authority.—Port Officer, Mombasa, 28th June 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei hai wei anchorage—Alteration in light-buoy.

No. 327 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1075 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light shown from No. 1 Navigation buoy, Wei hai wei anchorage, has been altered as unmentioned.

Position.—At a distance of about $4\frac{1}{2}$ cables, N. 82° W., from flag-staff on Observatory island.

Lat. 37° 30½' N., long. 122° 9' E.

Alteration.—Colour of light altered from green to white.

Variation.—4° W.

Variation.—4° W.
Charts affected.—No. 3025, Wei hai wei anchorage.

2823, Wei hai wei and approaches.

3457, Litau bay to Chu tau.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 560

Authority.—Wei hai wei Notice, dated 25th May 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Pulo Nias—Reef reported eastward of.

No. 328 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1081 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Pulo Nias.

Position.—Lat. $0^{\circ} 42\frac{1}{4}'$ N., long. $97^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—Not stated.

Remarks.—"P. D." has been placed against this reef on the chart.

Chart affected.—No. 2760, Acheh head to Ohingkuk bay.

Chart affected.—No. 2760, Achen head to Szig—
Publication.—China Sea Directory. Vol., I, 1906, page 371.

Authority.—Hague Notice, No. 1392 of 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1392 of 1909.

Structure.—Red brick tower with white lantern.

Order.—6th.

2. Light-buoy:

Position.—On southern side of Cunt rocks, in position now occupied by the red conical buoy.

Description.—Light-buoy, painted red, exhibiting a fixed red light.

Charts affected.—No. 1469, Hongkong harbour.

„ 3279, Hongkong waters, east.

„ 1466, Hongkong.

„ 1180, Approaches to Hongkong.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 163.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 74, 70, 73.

Authority.—Harbour Master, Hongkong, Notices Nos. 340 and 408 of 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Ranai road.—Reef in approach.

No. 316 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1017 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in the approach to Ranai road, east coast of Great Natuna island.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, N. 67° E., from Cape Karang.

Lat. $3^{\circ} 57' N.$, long. $108^{\circ} 24\frac{1}{2}' E.$, on chart No. 1348.

Depth.—9 feet.

Variation.— 2° E.

Chart affected.—No. 1348, Natuna islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice, No. 1207 of 1909.

PERSIAN GULF ENTRANCE—EASTERN SHORE.

Kunári point.—Shoal reported northward of.

No. 317 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1021 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, is reported to exist off the coast northward of Kunári point.

Position.—At a distance of about 8 miles, N. 27° W., from Kunári point, and $1\frac{1}{2}$ miles from the shore.

Lat. $26^{\circ} 19' N.$, long. $57^{\circ} 4' E.$

Depth.—No soundings were taken, but there appeared to be a depth of only a few feet over the shoal.

Remarks.—“E.D.” has been placed against this shoal on the chart.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 753, Persian gulf entrance.

„ 2837a, Persian Gulf.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 141.

Authority.—H.M.S. Redbreast, Remark Book, 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST—LANGSAR BAY.

Birim river entrance—Buoys established.

No. 318 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1029 of 1909), are republished:—

Subject.—The channel leading into Birim river, Langsar bay, has been marked by buoys as undermentioned.

Position.—Pulo Pasir Puti light, lat. $4^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ N., long. $97^{\circ} 59'$ E.

Bearing and distance from
Pulo Pasir Puti light.

Description.

(a)	N. 48° E., 6	miles.	Black can buoy.
(b)	N. 41° E., 5	"	White conical buoy.
(c)	N. 39° E., $4\frac{1}{10}$	"	Black can buoy.
(d)	N. 28° E., $3\frac{1}{10}$	"	White conical buoy.
(e)	N. 21° E., $2\frac{1}{10}$	"	Black can buoy.
(f)	N. 15° E., $2\frac{1}{10}$	"	White conical buoy.
(g)	N. 8° E., $1\frac{1}{10}$	"	Black can buoy.
(h)	N. 30° W., $1\frac{1}{10}$	"	White conical buoy.
(i)	N. 31° W., $1\frac{1}{10}$	"	Black can buoy.
(j)	N. 45° W., $1\frac{1}{10}$	"	White conical buoy.

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 3574, Plan of Langsar bay, with inset.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 89.

Authority.—Hague Notice, No. 1205 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND—NEW PLYMOUTH APPROACH.

Motu Roa—Rock northward of.

No. 319 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1031 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists to the northward of Motu Roa, in the approach to New Plymouth harbour.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables N. 25° W., from the summit of Motu Roa.
Lat. $39^{\circ} 3'$ S., long. $174^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—13 feet.

Description.—About 20 yards in extent, with depths of 10 fathoms close to around.

Variation.— 16° E.

Chart affected.—No. 2535, Manukau harbour to Cape Egmont, with plan.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 163.

Authority.—Wellington Notice, No. 36 of 1909.

ERRATUM.

POVERTY BAY BEACONS.

Notice to Mariners, No. 790 of 1909,—Line 5. For " $2\frac{1}{10}$ miles" read " $1\frac{1}{10}$ miles."
(This office No. 268 of 3rd July 1909—Line 7.)

KOREA—EAST COAST.

Yung hing bay—Rock reported.

No. 320 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1035 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Yung hing bay.

Position.—Karumappo lighthouse, bearing S. 58° E., distant $3\frac{1}{10}$ miles and Ohotoku to lighthouse, S. 15° E.

Lat. $39^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ N., long. $127^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ E.

Colour.—Red.

Elevation.—17 feet.

Visibility.—6 miles.

Upper light :

Position.—Situated at a distance of 142 yards, S. 31° W., from Lower light.

Colour.—Red.

Elevation.—24 feet.

Visibility.—6 miles.

Remarks.—Leading lights in line S. 31° W.

Variation.—10° E.

Chart affected.—No. 1020, Becroft head to Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 289.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 789.

Notice to Mariners, No. 520 of 1909. (*This office No. 201 of 14th May 1909*).

Authority.—Sydney Notice, dated 4th June 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen (Dalny).—(1) *Breakwater lights discontinued.*

(2) *Alterations in buoyage.*

No. 339. (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1121 of 1909), are republished :—

(1) *Subject.*—The undermentioned lantern lights hitherto exhibited at the breakwater at Dalny have been discontinued.

Position.—Eastern extreme of breakwater.

Lat. 38° 56½' N., long. 121° 40' E.

Character.—Two fixed red lights exhibited on a pole.

(2) *Subject.*—Alterations in buoyage :

(a) The red conical buoy situated off the east extreme of the breakwater has been replaced by a light buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 77° W., distant 6½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted red, exhibiting a *flashing white light every four seconds.*

(b) The black conical buoy situated off the west extreme of the breakwater has been replaced by a light-buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 4° W., distant 4½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted black, exhibiting a *flashing red light every four seconds.*

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen Wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 904a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588 ; Supplement, 1907.

Authority.—Board of Trade, dated 22nd July 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei Hai Wei—Wreck disappeared; buoy removed.

No. 340 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1122 of 1909), are republished:—

Subject.—The wreck situated in the undermentioned position in Wei Hai Wei harbour has disappeared. The buoy marking the wreck has therefore been removed.

Position.—Situated at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables, S. 12° W., from the head of the Iron pier.

Lat. $37^{\circ} 29\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 10'$ E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3025, Wei Hai Wei anchorage.

„ 2823, Wei Hai Wei and approaches.

„ 3457, Litau bay to Chu tau.

„ 1255, Kyan chau bay to Lai chau bay.

Publication.—China Sea Directory Vol. III, 1904, page 561.

Authority.—King's Harbour Master, Wei Hai Wei, 8th June 1909.

CHINA—SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Signals exhibited and Regulations for traffic off Naval Basin and Dock.

No. 341 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1123 of 1909), are republished:—

Subject.—The following signals will be exhibited from a flagstaff situated on the outer arm of the basin when vessels are entering or leaving the basin or dry dock, and the following regulations for traffic are to be observed.

Position.—Situated near the head of the outer arm of the basin at a distance of 12 yards, S. 1° W., from the north-west bollard.

Lat. $22^{\circ} 17'$ N, long. $114^{\circ} 10'$ E.

Signal:

(a) A red flag signifies that a vessel is about to enter or leave the basin.

Regulation for traffic:

All vessels passing in the vicinity should pass northward of the docking buoys and the line formed by Nos. 6, 6A, and 11 buoys.

Signal:

(b) A blue flag signifies that a vessel is about to enter or leave the dry dock.

Regulation for traffic:

All vessels should pass to the northward of the northern line of buoys in the man-of-war anchorage.

Variation.— 0° .

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3280, Hongkong waters, west.

„ 3279, Hongkong waters, east.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 71.

Authority.—H.M.S. Tamar Hydrographical Note No. 6 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Philippine islands—Existence of uncharted reefs.

No. 342 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1126 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs have been reported in the following positions:

(a) In the approach to Dumankilas bay on the south coast of Mindanao island; (b) In the northern part of the Sulu sea.

(a) *Position.*—Situated at a distance of 5 miles, S. 17° E., from Triton island.

Lat. $7^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

Colour.—Red.

Elevation.—17 feet.

Visibility.—6 miles.

Upper light :

Position.—Situated at a distance of 142 yards, S. 31° W., from Lower light.

Colour.—Red.

Elevation.—24 feet.

Visibility.—6 miles.

Remarks.—Leading lights in line S. 31° W.

Variation.—10° E.

Chart affected.—No. 1020, Beeroft head to Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 289.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 789.

Notice to Mariners, No. 520 of 1909. (*This office No. 201 of 14th May 1909*).

Authority.—Sydney Notice, dated 4th June 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen (Dalny)—(1) *Breakwater lights discontinued.*

(2) *Alterations in buoyage.*

No. 339. (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1121 of 1909), are republished :—

(1) *Subject.*—The undermentioned lantern lights hitherto exhibited at the breakwater at Dalny have been discontinued.

Position.—Eastern extreme of breakwater.

Lat. 38° 56½' N., long. 121° 40' E.

Character.—Two fixed red lights exhibited on a pole.

(2) *Subject.*—Alterations in buoyage :

(a) The red conical buoy situated off the east extreme of the breakwater has been replaced by a light buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 77° W., distant 6½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted red, exhibiting a *flashing white light every four seconds.*

(b) The black conical buoy situated off the west extreme of the breakwater has been replaced by a light-buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 4° W., distant 4½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted black, exhibiting a *flashing red light every four seconds.*

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen Wan.

„ 1798, Kinchan to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 904s.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588 ; Supplement, 1907.

Authority.—Board of Trade, dated 22nd July 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei Hai Wei—Wreck disappeared; buoy removed.

No. 346 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1122 of 1909), are republished:—

Subject.—The wreck situated in the undermentioned position in Wei Hai Wei harbour has disappeared. The buoy marking the wreck has therefore been removed.

Position.—Situated at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables, S. 12° W., from the head of the Iron pier.

Lat. $37^{\circ} 29\frac{1}{4}'$ N., long. $122^{\circ} 10'$ E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3025, Wei Hai Wei anchorage.

„ 2823, Wei Hai Wei and approaches.

„ 3457, Litan bay to Chu tau.

„ 1255, Kyau chau bay to Lai chau bay.

Publication.—China Sea Directory Vol. III, 1904, page 561.

Authority.—King's Harbour Master, Wei Hai Wei, 8th June 1909.

CHINA—SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Signals exhibited and Regulations for traffic off Naval Basin and Dock.

No. 341 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1123 of 1909), are republished:—

Subject.—The following signals will be exhibited from a flagstaff situated on the outer arm of the basin when vessels are entering or leaving the basin or dry dock, and the following regulations for traffic are to be observed.

Position.—Situated near the head of the outer arm of the basin at a distance of 12 yards, S. 1° W., from the north-west bollard.

Lat. $22^{\circ} 17'$ N, long. $114^{\circ} 10'$ E.

Signal:

(a) A red flag signifies that a vessel is about to enter or leave the basin.

Regulation for traffic:

All vessels passing in the vicinity should pass northward of the docking buoys and the line formed by Nos. 6, 6A, and 11 buoys.

Signal:

(b) A blue flag signifies that a vessel is about to enter or leave the dry dock.

Regulation for traffic:

All vessels should pass to the northward of the northern line of buoys in the man-of-war anchorage.

Variation.— 0° .

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3280, Hongkong waters, west.

„ 3279, Hongkong waters, east.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 71.

Authority.—H.M.S. Tamar Hydrographical Note No. 6 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Philippine islands—Existence of uncharted reefs.

No. 342 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1126 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs have been reported in the following positions:
(a) In the approach to Dumankilas bay on the south coast of Mindanao island; (b) In the northern part of the Sulu sea.

(a) *Position.*—Situated at a distance of 5 miles, S. 17° E., from Triton island.

Lat. $7^{\circ} 25\frac{1}{4}'$ N., long. $123^{\circ} 11\frac{1}{4}'$ E.

Depth.—3½ fathoms.

Description.—About 100 feet in diameter, surrounded by deep water.

Remarks.—Marked "Position approximate" on chart.

(b) *Position.*—Situated with Kanaron island, S. 22° W., distant 12 miles, and the summit of Kabulaan island, S. 81° W.

Lat. 11° 26' N, long. 120° 20' E.

Depth.—7 fathoms.

Remarks.—Marked "P.D." on chart.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3463, Dumankilas bay.

„ 2578, Sulu sea, eastern part.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 967, Palawan island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 394 and 81; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 307.

Authority.—Manila Notices, Nos. 30 and 31 of 1909.

CHINA SEA—KALAMIANES ISLANDS.

Tres Reyes islets.—Amended depth on reefs eastward of.

No. 343 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1128 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs which were incorrectly reported as having a depth of 3 feet of water over them have a depth of 3 fathoms.

(a) *Position.*—Southward of Koron bay, at about 4½ miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N., long. 120° 9½' E.

Depth.—3 fathoms.

(b) *Position.*—Southward of Koron bay, at about 6 miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N., long. 120° 11' E.

Depth.—3 fathoms.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

„ 2577, Philippine islands.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 306; Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1265 of 1908. (This office No. 378 of 21st September 1908).

Authority.—Manila Notice No. 29 of 1909.

RED SEA.

Suakin harbour.—Information on landmarks and beacons.

No. 344 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1129 of 1909), are republished:—

Subject.—A vessel having lately grounded outside Suakin harbour, owing to her having mistaken the condenser chimneys for the channel beacons, the following information is published for the guidance of the mariners.

Position.—Suakin harbour.

Lat. 19° 7' N., long. 37° 20' E.

Landmarks.—In making Suákin harbour two conspicuous chimneys are seen, one being the yellow brick condenser chimney, 105 feet in height, on Quarantine island; the other the black iron chimney of the railway condensers on Graham's point, 85 feet in height.

Height of Beacons:

No.	1 Beacon.	Height, 19 feet.
" 2	"	" 19 "
" 3	"	" 22 "
" 4	"	" 14 "
" 5	"	" 12 "

Remarks.—Sketches of the above beacons are given on chart No. 901.

Chart affected.—No. 901, Suákin harbour.

Publication.—Red Sea Pilot, 1909, pages 193 and 194.

Authority.—Sudan Government Notice, dated 12th July 1909.

NEW PUBLICATION.

West Coast of Hindustan Pilot—Alteration of Title—Errata.

No. 345 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1132 of 1909), are republished:—

Subject.—A new edition of this book, styled "*West Coast of India Pilot*, fifth edition, 1909," has been published. The following Errata affect the book:—

Errata—(a) Page XXIV, Glossary.—Lines 5 and 3 from bottom. For Hulanga read Bona watara, and the reverse.

(b) Page 414, Index.—Line 16 from bottom, move Kunjargudda to line 15 from bottom.

(c) The following Notices to Mariners affect this book:—No. 1363 of 1908, and Nos. 827, 972 and 987 of 1909. (*This office Nos. 322 of 1908 and 274, 218 and 253 of 1909*).

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909.

Authority.—Hydrographic Office, 29th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

(1) *Sikiyor island, Port Kanoan*—Colour of light altered, leading lights established.

(2) *Cabra island light*—Arc of visibility amended.

No. 346 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1143 of 1909), are republished:—

(1) **Subject.**—About the 1st June 1909 the colour of the fixed light at Port Kanoan would be changed from red to green; at the same time two fixed red leading lights would be established to lead into the port.

Position.—Port Kanoan fixed light.

Lat. $9^{\circ} 15' N.$, long. $123^{\circ} 35' E.$

(2) **Subject.**—The arc of visibility of Cabra island light has been amended as follows.

Position.—Lat. $13^{\circ} 53\frac{1}{2}' N.$, long. $120^{\circ} 12' E.$

Arc of visibility.—Visible over the whole horizon, except where obscured by Lubang island. The light is visible in mid-channel between Cabra and Lubang islands.

Charts affected.—No. 949, Plan of Port Kanoan.

„ 2578, Eastern part of the Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 610a, 656.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 295, 71; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 315; Supplement, 1909.

Authority.—United States Hydrographic Office Notices, Nos. 1570, 1573 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Tablas island, north-west coast—Uncharted reef.

No. 347 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1152 of 1909), are republished:—

Subject.—An uncharted reef of the undermentioned description exists off the north-west coast of Tablas island in the following position.

Position.—North point of Tablas island, N. 85° E., distant 6 miles, and the point situated north of Sangilan point, S. 13° W.

Lat. 12° 40' N., long. 122° 1' E.

Depth.—4 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2577, Philippine islands, between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1268, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 236.

Authority.—Manila Notice, No. 27 of 1909.

The 26th August 1909.

AFRICA, EAST COAST—PUNGUE RIVER.

Rambler channel light-buoy—Character of light.

No. 353 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1092 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the light exhibited from No. 6 buoy, Rambler channel, Pungue river, is of the undermentioned character.

Position.—At a distance of 6 $\frac{1}{2}$ miles, S. 26° W., from Point Macuti lighthouse.

Lat. 19° 56 $\frac{1}{2}$ ' S., long. 34° 52 $\frac{1}{2}$ ' E.

Character.—An occulting white light.

Variation.—15° W.

Chart affected.—No. 1003, Pungue river.

Publications.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 225; Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1465 of 1908. (*This office No. 416 of 17th October 1908.*)

Authority.—United States Hydrographic Office Notice, No. 1489 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Character temporarily altered.

No. 354 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1115 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 28th June 1909, the revolving white light shown from Steep island lighthouse would be discontinued for repairs, and a temporary light of the undermentioned character would be exhibited.

Position.—On eastern side of existing lighthouse.

Lat. 30° 12 $\frac{1}{2}$ ' N., long. 122° 35 $\frac{1}{2}$ ' E.

Character.—An occulting white light every twenty seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
15 secs.	5 secs.

Elevation.—239 feet.

Visibility.—About 22 miles, except between N. 63° E., through east, and S. 64° E., where it will be obscured by the permanent lighthouse; it will also be obscured, on approximately the same bearings as the permanent light, by the outlying islands.

Structure.—Timber structure.

Variation.—3° W.

Charts temporarily affected.—No. 1124, Southern approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 805.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 352.

Authority.—Shanghai Notice No. 469, dated 14th June 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Glenelg jetty breakwater—Exhibition of lights.

No. 335 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 12 of 1909) that a White Light is now exhibited from either end of the Breakwater works now in course of construction off the Glenelg Jetty.

A light is also shown from a Barge which is moored near the said works.

A further notice will be issued when the work is completed.

This affects Admiralty Chart No. 2389A.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Cape de Couedie light—Further details of.

No. 336 (second publication).—In continuation of this Office Notices to Mariners, Nos. 219 and 271 of 1909, the President of the Marine Board, Port Adelaide, has given further Notice (No. 13 of 1909) that the group flashing white light exhibited on Cape de Couedie is obscured to the westward by the land at Cape Bedout on a line bearing N. 47° W. and S. 47° E., and to the eastward by Cape Kersaint on a line of bearing N. 81° E. and S. 81° W.

The 13th August 1909.

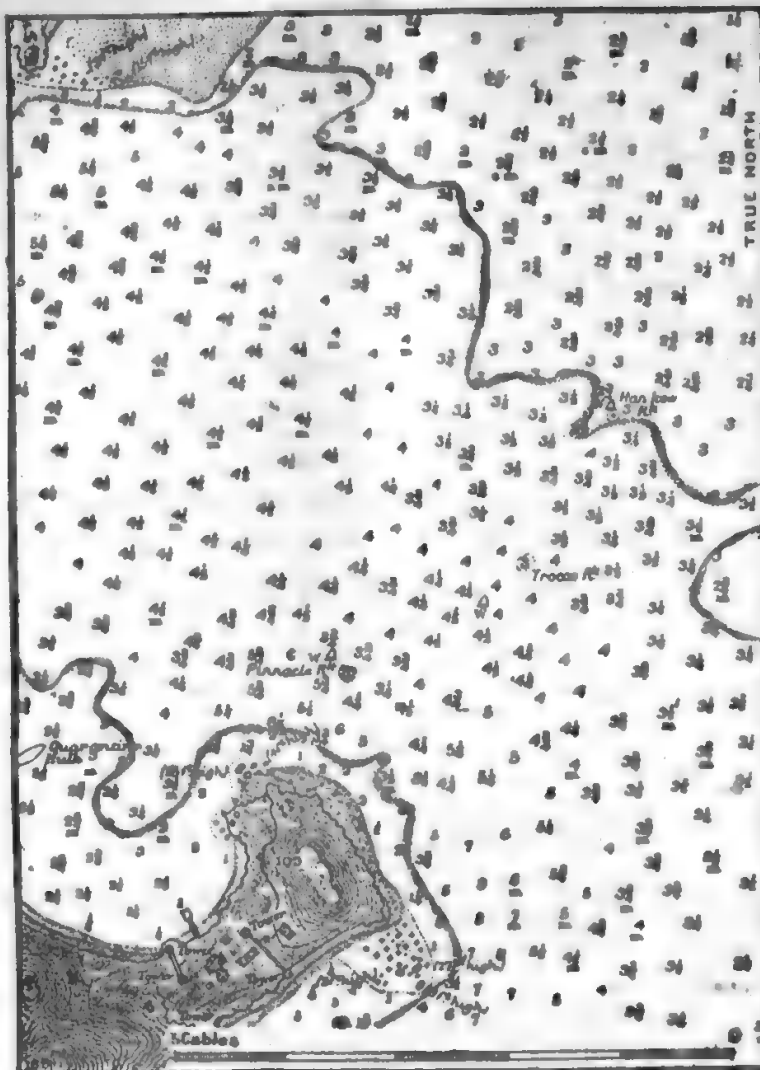
CHINA, SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Shoals north-eastward of Stonecutters island.

No. 321 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1038 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of a recent survey of the shoals north-eastward of Stonecutters island, Hongkong harbour, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 3289.

Position.—Stonecutters island, lat. $22^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ N., long. $114^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.



Charts affected.—No. 3280, Hongkong waters, west.

„ 3632, Wan chuchau to Brothers point.

„ 1466, Hongkong.

„ 1180, Approaches to Hongkong.

„ 1962, Hongkong to the Brothers.

„ 2212, Hui ling san harbour to Hongkong.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 69; Supplement, 1907.

Authority.—H. M. Surveying Vessel *Waterwitch*, 3rd May 1909.

The 18th August 1909.

CHINA, EAST COAST.—YANG TSE KIANG.

Tsung ming crossing—Alterations in buoyage.

No. 323 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1049 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 14th June 1909, the undermentioned alterations would be made in the buoyage of Tsung ming crossing, Yang tse kiang.

Position.—Quarantine beacon, Chung pao sha, lat. $31^{\circ} 26\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

1.—Buoy discontinued :

Position.—At a distance of $1\frac{1}{16}$ miles, N. 47° W., from Quarantine beacon.

Description.—West spit light-buoy.

2. Alteration in character of Second crossing buoy.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, N. 7° E., from Quarantine beacon.

Alteration.—Would be replaced by a light-buoy, description not stated.

3. Alteration in positions of buoys:

(a) First crossing buoy—

New position.—At a distance of 2 cables, S. 40° W., from former position, with Quarantine beacon bearing S. 39° W., distant 2 miles and $5\frac{1}{16}$ cables.

(b) Quarantine upper buoy—

New position.—At a distance of 4 cables, N. 50° W., from former position, with Quarantine beacon bearing N. 62° E., distant $1\frac{2}{16}$ miles.

Variation.— 3° W.

Charts affected.—No. 3585, Approaches to the Wusung river.

„ 2809, Shanghai to Nanking.

„ 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 403, 404; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice (Special), No. 331, dated 31st May 1909.

CHINA, SOUTH-EAST COAST—CANTON RIVER DELTA.

Wangmun beacon-light—Colour altered.

No. 324 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1061 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th June 1909, the undermentioned alteration would be made in the character of Wangmun beacon-light.

Position.—Lat. $22^{\circ} 35'$ N., long $113^{\circ} 34'$ E.

Alteration.—Colour altered from white to red.

Charts affected.—No. 3588, Canton river delta.

„ 2562, Canton river and western branches.

„ 3026, Macao to Pedro Blanca.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 7626.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 107; Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice No. 468, dated 8th June 1909.

JAPAN.

KIUSIU, NORTH COAST.

Fukuoka wan—Obstruction in entrance.

No. 325 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1062 of 1909), are republished:—

Subject.—An obstruction, on which the s.s. *Murex* struck, is reported to exist in the entrance to Fukuoka wan.

Position.—Genkai jima Δ bearing S. 79° W., distant $14\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Shiga sima, S. 73° E.

Lat. $33^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 15'$ E.

Depth.—The vessel was drawing less than 24 feet at the time of the accident.

Remarks.—A 3-fathom shoal marked "P.D." has been placed in the above position on the charts.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3511, Fukuoka wan.
 " 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
 " 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.
 " 1263, China sea.
Publication.—Japan, &c., 1904, page 611.
Authority.—Tokyo Notice No. 1357, dated 30th April 1909.

AFRICA—EAST COAST.

Kilindini harbour—Lights on leading beacons.

No. 326 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1065 of 1909), are republished:—

Subject.—The leading beacons in Kilindini harbour have been fitted with lanterns from which lights of the undermentioned character are exhibited.

1. Ras Muaka Singe beacons:

Position.—Lat. $4^{\circ} 5' S.$, long. $39^{\circ} 40\frac{1}{2}' E.$

Character of Lights.—Front beacon—*Fixed white.*
 Rear beacon—*Fixed white.*

2. Mtongwe (Admiralty ground) beacons:

Position.—Lat. $4^{\circ} 3\frac{1}{2}' S.$, long. $39^{\circ} 39' E.$

Character of Lights.—Front beacon—*Fixed green.*
 Rear beacon—*Fixed red.*

Remarks.—These lights will not be lighted every night, but only on request being made to the Port Officer.

Chart affected.—No. 666, Port Mombasa, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 76 (Remarks).

Africa Pilot, Part III, 1905, page 475; Supplement, 1908.

Authority.—Port Officer, Mombasa, 28th June 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei hai wei anchorage—Alteration in light-buoy.

No. 327 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1075 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light shown from No. 1 Navigation buoy, Wei hai wei anchorage, has been altered as undermentioned.

Position.—At a distance of about $4\frac{1}{2}$ cables, N. $82^{\circ} W.$, from flagstaff on Observatory island.

Lat. $37^{\circ} 30\frac{1}{2}' N.$, long. $122^{\circ} 9' E.$

Alteration.—Colour of light altered from green to *white.*

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 3025, Wei hai wei anchorage.

" 2823, Wei hai wei and approaches.

" 3457, Litau bay to Ohu tau.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 560

Authority.—Wei hai wei Notice, dated 25th May 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, WEST COAST.

Pulo Nias—Reef reported eastward of.

No. 328 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1081 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Pulo Nias.

Position.—Lat. $0^{\circ} 42\frac{1}{2}' N.$, long. $97^{\circ} 59\frac{1}{2}' E.$

Depth.—Not stated.

Remarks.—"P. D." has been placed against this reef on the chart.

Chart affected.—No. 2760, Acheh head to Chingkuk bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 371.

Authority.—Hague Notice, No. 1392 of 1909.

JAPAN, NAIKAI (INLAND SEA)—IYO NADA.

Ya shima.—Light established.

*No. 329 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1082 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st July 1909, a light of the undermentioned character would be established on Ya shima, Iyo nada.

Position.—On south extreme of island.

Lat. $33^{\circ} 42' 56''$ N., long. $132^{\circ} 7' 55''$ E., on chart No. 3154.

Character.—An alternating flashing white and red light every fifteen seconds.

Elevation.—180 feet.

Visibility.—19 miles, from the bearing S. 75° W., through west, north and east, to S. 60° E.

Structure.—White cylindrical tower, 16 feet in height from base to centre of lantern.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No 3154, Ominase to Gogo shima.

„ 2875, Naikai.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 219.

Japan, &c., 1904, page 490.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice No. 574, dated 15th June 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, EAST COAST.

Sullivan rocks.—Position of buoy altered.

*No. 330 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1084 of 1909), are republished :—

Subject.—The light-buoy recently established on the south-western side of Sullivan rocks, east coast of Banka, has been moved to a new position on the eastern side of the rocks as undermentioned.

New position.—At a distance of $1\frac{1}{16}$ miles, East, from its former position, with the summit of Panjang island bearing S. 2° W., distant $7\frac{1}{16}$ miles.

Lat. $2^{\circ} 1\frac{1}{2}'$ S., long. $106^{\circ} 17\frac{1}{2}'$ E., on chart No. 2597.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 532.

Notices to Mariners, Nos. 1198 of 1908 and 201 of 1909. (*This office Nos. 358 of 1908 and 114 of 1909.*)

Authority.—Hague Notice No. 1394 of 1909.

KOREA, WEST COAST.

North Clifford island.—Light established.

*No. 331 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1085 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st June 1909, a light of the undermentioned character would be established on North Clifford island.

Position.—On northern end of island.

Lat. $36^{\circ} 37' 40''$ N., long $125^{\circ} 33' 30''$ E., on chart No. 913.

Character.—A group flashing white light, showing a group of three flashes every thirty seconds.

Elevation.—343 feet.

Visibility.—25 miles, except between the bearings of N. 47° W. and N. 56° W., where it is obscured by East Clifford island.

Structure.—White framework structure, 31 feet in height from base to centre of lantern.

Order.—3rd.

Fog-signal.—A gun is fired three times, with an interval of three minutes between each report, when a vessel's fog-signals are heard. If necessary the firing will be repeated in the same manner after an interval of ten minutes.

Remarks.—The details of the intended light on West Clifford island should be expunged from the List of Lights.

Charts affected.—No. 913, Macau group to Clifford islands.

" 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

" 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, etc.

" 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

" 2459, North-west Pacific ocean.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 915.

Japan, Korea, etc. 1904, page 51.

Authority.—Seoul Notice No. 77, dated 21st May 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Karnafuli river.—Depth of water in the channel.

No. 332 (third publication).—

Subject.—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 13th August 1909.

Descriptions.—

					Ft.
Track No. I, outer bar—					
Disc on diamond	...	...	...	...	12
Track No. II, inner bar—					
Disc on diamond	...	...	...	...	10

Chart affected.—No. 84, Chittagong (Karnafuli) river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, 3rd edition, page 245.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 15, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 9th September 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RED SEA.

North Massawa channel—Beacons established.

No 348 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1158 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned beacons have been erected at the northern entrance to the North Massawa channel.

(a) North Bluff beacon:

Position.—On the summit of North Bluff.

Lat. $17^{\circ} 20' 46''$ N., long. $38^{\circ} 51' 50''$ E., on chart No. 8D.

Description.—A pyramid, 26 feet in height, painted black up to 10 feet from the ground, and the upper portion in black and white squares. It has a white parapet near the top.

(b) North beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 21' 51''$ N., long. $38^{\circ} 56' 25''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, 7 feet in height, on which stands a quadrangular pyramid, 5 feet in height, painted in black and white squares, surmounted by a flagstaff.

(c) East beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 28''$ N., long. $38^{\circ} 56' 35''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Similar to North beacon.

(d) West beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 23''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E., on chart No. 62.

Description.—Masonry platform, painted in black and white diagonal stripes, 10 feet in height, and is surmounted by a small flagstaff.

(e) South beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 19' 18''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E.

Description.—Quadrangular masonry pyramid, 10 feet in height, painted white with a black circle on each face, and surmounted by a small flagstaff.

Remarks.—The longitudes of the above beacons are open to doubt.

Charts affected.—No. 82, Red sea, sheet 4.

2523, Red sea.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 213.

Authority.—Genoa Notice, No. 155 (292) of 1909.

CHINA SEA.

GASPAR STRAIT—MACCLESFIELD CHANNEL.

Pulo Chilagin light.—Amended arc of visibility.

No. 349 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1162 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Pulo Chilagin light has been amended and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 52' S.$, long. $107^{\circ} 1' E.$

Arc of Visibility.—Visible from N. $36^{\circ} W.$, through north, east and south, to S. $27^{\circ} W.$

Variation.— $1^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 2137, Gaspar strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 536.

China Sea Directory, Vol. I., 1906, page 503.

Authority.—Hague Notice No. 1480 of 1909.

CHINA—PISCADORES ISLANDS.

Ponghau harbour.—Alteration in buoyage.

No. 350 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1164 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoy has been established and the colour of the undermentioned buoy has been altered in the entrance to Ponghau harbour.

(a) Buoy established:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island, S. $21^{\circ} W.$, distant $13\frac{1}{2}$ cables, and the south-west point of Flat island, S. $42^{\circ} E.$

Lat. $23^{\circ} 33\frac{1}{2}' N.$, long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}' E.$

Description.—Black buoy.

(b) Colour of buoy altered:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Deme island bearing S. 14° W., distant $16\frac{1}{2}$ cables.

Alteration.—Colour altered from white to red.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1338, Pescadores islands, inner channels.

„ 1961, Pescadores islands.

„ 1760, The Brothers to Ooksen islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 213; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1362 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA), HIROSHIMA WAN.

Isoko Jima—Rocks southward of.

No. 351 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1168 of 1909), are republished:—

Subject.—Rocks exist to the southward of Isoko Jima in the following positions:—

(a) *Position.*—Isoko Jima summit, bearing N. 29° W., distant about $2\frac{1}{2}$ cables, and the 342 foot hill of Maye Shima, S. 69° W.

Lat. $34^{\circ} 1' N.$, long. $132^{\circ} 19\frac{1}{2}' E.$

Depth.—Rock awash.

(b) *Position.*—Situated at a distance of $\frac{1}{2}$ cables, S. 34° E., from the rock mentioned in (a).

Depth.—6 feet. Depths of 4 to 5 fathoms are found close to the southward.

Remarks.—Between the rock mentioned in (b) and Isoko Jima several other rocks exist.

Variation.— 5° W.

Chart affected.—No. 3469, Hiroshima Wan.

Publication.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 486; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1366 of 1909.

CHINA SEA—CARIMATA STRAIT.

Hector bank—Non-existence of.

No. 358 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1169 of 1909), are republished:—

Subject.—The Netherlands Government has given notice that a prolonged and careful search has been made by the Netherlands Surveying Vessel "Lombok" for the Hector bank in Carimata strait without finding any indication of a danger in its reported position. This bank has been previously searched for on several occasions without being found. It is considered, therefore, that it does not exist, and it has, in consequence, been expunged from the charts.

Position.—Lat. $3^{\circ} 45\frac{1}{2}' S.$, long. $110^{\circ} 8\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern archipelago.

„ 1263, China sea.

„ 7486, Indian ocean, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 269.

Authority.—Hague Notice, No. 1435 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, EAST COAST.

Tauranga harbour entrance—Bell-buoy established, buoy removed.

No. 353 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1173 of 1909), are republished:—

Subject.—A bell-buoy of the undermentioned description has been established and the following buoy withdrawn in the entrance to Tauranga harbour.

(a) Bell-buoy established.

Position.—Situated with Stony beacon S. 63° E., distant 2½ cables, and Maunga Nui Δ N. 41° E.

Lat. 37° 38' S., long. 176° 10' E.

Description.—Bell-buoy, painted black.

(b) Buoy withdrawn.

Position.—Situated with Stony beacon, S. 93° E., distant 1½ cables.

Description.—Black buoy.

Remarks.—Vessels must be careful to keep in mid-channel when abreast of the shore flat situated between the bell-buoy and Stony beacon.

Variation.—15° E.

Chart affected.—No. 2521, Tauranga harbour.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 108.

Authority.—Wellington Notice No. 41 of 1909.

ERRATUM.

South Pacific ocean, Ataliklikun bay—Reef.

Notice to Mariners, No. 958 of 1909. (This office No. 302 of 1909.)

Paragraph "Position."—For "distant about 12½ miles," read "distant about 7½ miles."

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun Kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

No. 354 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1174 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned wrecks situated in the approach to Ryojun Kō have been removed.

Position.—Ryojun Kō lighthouse, lat. 38° 47½' N., long. 121° 14½' E.

Bearing and distance from lighthouse.

- (a) S. 64° E., distant 1½ cables.
- (b) S. 62° E., distant 2 cables.
- (c) S. 62° E., distant 2½ cables.
- (d) S. 12° E., distant 2½ cables.

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun Kō.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice No. 1370 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shiaku Seto—Buoys replaced by light-buoys.

No. 355 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1179 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Shiaku Seto have been replaced by light-buoys.

(a) *Position.*—Situated S. 86° W., 16½ cables from Habushi Iwa light-beacon,

Lat. 34° 20½' N., long. 133° 40½' E.

Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted black, exhibiting a flashing white light every four seconds, thus:—

Flash.	eclipse,
1 sec.	3 secs.

- (b) *Position*.—Situated S. 84° E., 14 cables from Habushi Iwa light-beacon.
Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted red, exhibiting a fixed red light.
Variation.— 5° W.
Charts affected.—No. 2875, Naikai (Seto nohi).
 „ 128, Channels between Bingo Nada and Ozuchi Jima.
Publication.—Sailing directions for Japan, &c., 1904, pages 450, 449; Supplement, 1906.
Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 638 of 1909.

JAPAN—GULF OF OSAKA.

Wada Misaki.—Wreck westward of removed.

No. 356 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1183 of 1909,) are republished:—

Subject.—The undermentioned wreck has been removed.
Position.—Situated $2\frac{1}{2}$ miles, S. 73° W., from Wada Misaki lighthouse.

Lat. $34^{\circ} 38\frac{1}{2}'$ N., long. $135^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Wreck of a sailing vessel.
Variation.— 5° W.
Charts affected.—No. 16, Kobe and Osaka.
 „ 3566, Izumi Nada and Harima Nada.
Publications.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 422.
 Notice to Mariners, No. 1352 of 1907. (This office No. 485 of 2nd November 1907.)
Authority.—Tokyo Notice No. 1374 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—QUEENSLAND.

Brisbane river.—Alterations in positions of leading light beacons on Bulwer island.

No. 357 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1185 of 1909), are republished:—

Subject.—The positions of the leading light beacons at the lower end of Bulwer island have been altered, and are now as follows.
Position.—Luggage point, Observation spot.

Lat. $27^{\circ} 28'$ S., long. $153^{\circ} 10'$ E.

(a) Upper light (fixed white).

Position.—Luggage point, Observation spot, bearing N. 20° E distant $15\frac{1}{2}$ cables.

Lytton signal station bearing S. 58° E.

(b) Lower light (fixed red).

Position.—Situated at a distance of 850 yards, N. 23° E., from upper light.

Remarks.—These two lights in line, S. 23° W., lead through Luggage point cutting until abreast the light-boat showing a white fixed light, and also indicate the direction seaward of a new cutting which is to be dredged to a depth of 24 feet over East banks.

Variation.— 9° E.

Charts affected.—No. 1674, Brisbane river.

„ 16706, Moreton bay, southern portion.

„ 1029, Danger point to Cape Moreton.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1420.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 148, 145 and 146.

Authority.—Harbours and Rivers Department, Brisbane, 18th June 1909.

AFRICA, SOUTH—ZULU LAND.

Point Durnford—Obelisks established.

No. 358 (*first publication*).—The following particulars, etc., relating to the above, issued by the British Admiralty (No. 1186 of 1909) are republished:—

Subject.—Obelisks of the undermentioned description have been established on Durnford point and westward of it in the following positions:—

(a) *Position*.—On Durnford point.

Lat. $28^{\circ} 54' S.$, long. $31^{\circ} 59' 10'' E.$

Description.—Obelisk, painted in black and white horizontal bands, 31 feet in height. The base stands 57 feet above high water.

(b) *Position*.—Situated $2\frac{1}{2}$ miles, N. $88^{\circ} W.$, from (a).

Description.—Obelisk, painted white, 31 feet in height. The base stands 112 feet above high water.

Remarks.—The positions of these obelisks are approximate only.

Variation.— $22^{\circ} W.$

Chart affected.—No. 2089, Tugela river to Delagoa bay.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 184.

Authority.—Natal Harbour Works, 17th March 1909.

The 1st September 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

Roeback bay—Rock in approach.

No. 337 (*second publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1119 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock of the undermentioned description exists off Gantheaume point in the approach to Roeback bay.

Position.—Gantheaume point lighthouse, N. $88^{\circ} E.$, distant $5\frac{1}{2}$ cables.

Riddell point, S. $48^{\circ} E.$

Lat. $17^{\circ} 58' S.$, long. $122^{\circ} 10' E.$

Description.—A rock with 3 feet of water over it at L.W.O.S.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 858, Roeback bay.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 215.

Authority.—H.M. Surveying Ship *Fantome*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST.—NEW SOUTH WALES.

Kiama harbour leading lights—Further details of.

No. 338 (*second publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1120 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned details of the leading lights recently established at Kiama harbour have been received.

Lower light:

Position.—Situated on the southern end of the wharf. Exact position not given.

Lat. $34^{\circ} 40\frac{1}{2}' S.$, long. $150^{\circ} 53' E.$

Colour.—Red.

Elevation.—17 feet.

Visibility.—6 miles.

Upper light :

Position.—Situated at a distance of 142 yards, S. 31° W., from Lower light.

Colour.—Red.

Elevation.—24 feet.

Visibility.—6 miles.

Remarks.—Leading lights in line S. 31° W.

Variation.—10° E.

Chart affected.—No. 1620, Beecroft head to Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 289.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 789.

Notice to Mariners, No. 520 of 1909. (*This office No. 301 of 14th May 1909*).

Authority.—Sydney Notice, dated 4th June 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen (Dalny)—(1) Breakwater lights discontinued.

(2) Alterations in buoyage.

No. 339. (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1121 of 1909), are republished :—

(1) *Subject.*—The undermentioned lantern lights hitherto exhibited at the breakwater at Dalny have been discontinued.

Position.—Eastern extreme of breakwater.

Lat. 38° 56½' N., long. 121° 40' E.

Character.—Two fixed red lights exhibited on a pole.

(2) *Subject.*—Alterations in buoyage :

(a) The red conical buoy situated off the east extreme of the breakwater has been replaced by a light buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 77° W., distant 6½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted red, exhibiting a *flashing white light every four seconds*.

(b) The black conical buoy situated off the west extreme of the breakwater has been replaced by a light-buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 4° W., distant 4½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted black, exhibiting a *flashing red light every four seconds*.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen Wan.

„ 1798, Kinohau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 904a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588 ; Supplement, 1907.

Notice to Mariners No. 645 of 1909. (*This office No. 231 of 3rd June 1909*).

Authority.—Board of Trade, dated 22nd July 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei Hai Wei—Wreck disappeared; buoy removed.

No. 340 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1122 of 1909), are republished:—

Subject.—The wreck situated in the undermentioned position in Wei Hai Wei harbour has disappeared. The buoy marking the wreck has therefore been removed.

Position.—Situated at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables, S. 12° W., from the head of the Iron pier.

Lat. $37^{\circ} 29\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 10'$ E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3025, Wei Hai Wei anchorage.

„ 2823, Wei Hai Wei and approaches.

„ 3457, Litau bay to Chu tau.

„ 1255, Kyau chau bay to Lai chau bay.

Publication.—China Sea Directory Vol. III, 1904, page 561.

Authority.—King's Harbour Master, Wei Hai Wei, 8th June 1909.

CHINA—SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Signals exhibited and Regulations for traffic off Naval Basin and Dock.

No. 341 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1123 of 1909), are republished:—

Subject.—The following signals will be exhibited from a flagstaff situated on the outer arm of the basin when vessels are entering or leaving the basin or dry dock, and the following regulations for traffic are to be observed.

Position.—Situated near the head of the outer arm of the basin at a distance of 12 yards, S. 1° W., from the north-west bollard.

Lat. $22^{\circ} 17'$ N., long. $114^{\circ} 10'$ E.

Signal:

(a) A red flag signifies that a vessel is about to enter or leave the basin.

Regulation for traffic:

All vessels passing in the vicinity should pass northward of the docking buoys and the line formed by Nos. 6, 6A, and 11 buoys.

Signal:

(b) A blue flag signifies that a vessel is about to enter or leave the dry dock.

Regulation for traffic:

All vessels should pass to the northward of the northern line of buoys in the man-of-war anchorage.

Variation.— 0° .

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3280, Hongkong waters, west.

„ 3279, Hongkong waters, east.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 71.

Authority.—H.M.S. *Tamar* Hydrographical Note No. 6 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Philippine islands—Existence of uncharted reefs.

No. 342 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1126 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs have been reported in the following positions:

(a) In the approach to Dumankilas bay on the south coast of Mindanao island; (b) In the northern part of the Sulu sea.

(a) *Position.*—Situated at a distance of 5 miles, S. 17° E., from Triton island.

Lat. $7^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—3½ fathoms.

Description.—About 100 feet in diameter, surrounded by deep water.

Remarks.—Marked "Position approximate" on chart.

(b) *Position.*—Situated with Kanaron island, S. 22° W., distant 12 miles, and the summit of Kabulawan island, S. 81° W.

Lat. 11° 26' N, long. 120° 20' E.

Depth.—7 fathoms.

Remarks.—Marked "P.D." on chart.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3463, Dumankilas bay.

„ 2578, Sulu sea, eastern part.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 967, Palawan island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 394 and 81; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 307.

Authority.—Manila Notices, Nos. 30 and 31 of 1909.

CHINA SEA—KALAMIANES ISLANDS.

Tres Reyes islets—Amended depth on reefs eastward of.

No. 343 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1128 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs which were incorrectly reported as having a depth of 3 feet of water over them have a depth of 3 fathoms.

(a) *Position.*—Southward of Koron bay, at about 4½ miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N., long. 120° 9½' E.

Depth.—3 fathoms.

(b) *Position.*—Southward of Koron bay, at about 6 miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N., long. 120° 11' E.

Depth.—8 fathoms.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

„ 2577, Philippine islands.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 306; Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1265 of 1908. (*This office No. 373 of 21st September 1908*).

Authority.—Manila Notice No. 29 of 1909.

RED SEA.

Suakin harbour—Information on landmarks and beacons.

No. 344 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1129 of 1909), are republished:—

Subject.—A vessel having lately grounded outside Suakin harbour, owing to her having mistaken the condenser chimneys for the channel beacons, the following information is published for the guidance of the mariners.

Position.—Suakin harbour.

Lat. 19° 7' N., long. 37° 20' E.

Landmarks.—In making Suakin harbour two conspicuous chimneys are seen, one being the yellow brick condenser chimney, 105 feet in height, on Quarantine island; the other the black iron chimney of the railway condensers on Graham's point, 85 feet in height.

Height of Beacons :

No. 1 Beacon	Height, 19 feet.
" 2 "	" 19 "
" 3 "	" 22 "
" 4 "	" 14 "
" 5 "	" 12 "

Remarks.—Sketches of the above beacons are given on chart No. 901.

Chart affected.—No. 901, Suakin harbour.

Publication.—Red Sea Pilot, 1909, pages 193 and 194.

Authority.—Sudan Government Notice, dated 12th July 1909.

NEW PUBLICATION.

West Coast of Hindustan Pilot—Alteration of Title—Errata.

No. 345 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1132 of 1909), are republished :—

Subject.—A new edition of this book, styled "*West Coast of India Pilot*, fifth edition, 1909," has been published. The following Errata affect the book :—

Errata—(a) Page XXIV, Glossary.—Lines 5 and 3 from bottom. For Hulanga read Bona watara, and the reverse.

(b) Page 414, Index.—Line 16 from bottom, move Kunjargudda to line 15 from bottom.

(c) The following Notices to Mariners affect this book :—No. 1363 of 1908, and Nos. 827, 972 and 987 of 1909. (This office Nos. 322 of 1908 and 274, 218 and 253 of 1909).

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909.

Authority.—Hydrographic Office, 29th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

(1) *Sikijor island, Port Kanoan*—Colour of light altered, leading lights established.

(2) *Cabra island light*—Arc of visibility amended.

No. 346 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1143 of 1909), are republished :—

(1) **Subject.**—About the 1st June 1909 the colour of the fixed light at Port Kanoan would be changed from red to green; at the same time two fixed red leading lights would be established to lead into the port.

Position.—Port Kanoan fixed light.

Lat. $9^{\circ} 15' N.$, long. $123^{\circ} 35' E.$

(2) **Subject.**—The arc of visibility of Cabra island light has been amended as follows.

Position.—Lat. $13^{\circ} 53\frac{1}{2}' N.$, long. $120^{\circ} 12' E.$

Arc of visibility.—Visible over the whole horizon, except where obscured by Lubang Island. The light is visible in mid-channel between Cabra and Lubang islands.

Charts affected.—No. 949, Plan of Port Kanoan.

„ 2578, Eastern part of the Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 610a, 658.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 295, 71; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 315; Supplement, 1909.

Authority.—United States Hydrographic Office Notices, Nos. 1570, 1573 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Tablas island, north-west coast—Uncharted reef.

No. 347 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1152 of 1909), are republished:—

Subject.—An uncharted reef of the undermentioned description exists off the north-west coast of Tablas island in the following position.

Position.—North point of Tablas island, N. 85° E., distant 6 miles, and the point situated north of Sangilan point, S. 13° W.

Lat. 12° 40' N., long. 122° 1' E.

Depth.—4 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2577, Philippine islands, between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 236.

Authority.—Manila Notice, No. 27 of 1909.

The 26th August 1909.

AFRICA, EAST COAST—PUNGUE RIVER.

Rambler channel light-buoy—Character of light.

No. 333 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1092 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the light exhibited from No. 6 buoy, Rambler channel, Pungue river, is of the undermentioned character.

Position.—At a distance of 6½ miles, S. 26° W., from Point Macuti lighthouse.

Lat. 19° 56½' S., long. 34° 52½' E.

Character.—An occulting white light.

Variation.—15° W.

Chart affected.—No. 1003, Pungue river.

Publications.—Africa Pilot, Part III, 1906, page 225; Supplement, 1908.

Notice to Mariners, No. 1466 of 1908. (*This office No. 416 of 17th October 1908.*)

Authority.—United States Hydrographic Office Notice, No. 1489 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Character temporarily altered.

No. 334 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1115 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 28th June 1909, the revolving white light shown from Steep island lighthouse would be discontinued for repairs, and a temporary light of the undermentioned character would be exhibited.

Position.—On eastern side of existing lighthouse.

Lat. 30° 12½' N., long. 122° 35½' E.

Character.—An occulting white light every twenty seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
16 secs.	6 secs.

Elevation.—239 feet.

Visibility.—About 22 miles, except between N. 63° E., through east, and S. 64° E., where it will be obscured by the permanent lighthouse; it will also be obscured, on approximately the same bearings as the permanent light, by the outlying islands.

Structure.—Timber structure.

Variation.—3° W.

Charts temporarily affected.—No. 1124, Southern approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue chan islands to the Yang tse kiang.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 805.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 352.

Authority.—Shanghai Notice No. 469, dated 14th June 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Glenelg jetty breakwater—Exhibition of lights.

No. 335 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 12 of 1909) that a White Light is now exhibited from either end of the Breakwater works now in course of construction off the Glenelg Jetty.

A light is also shown from a Barge which is moored near the said works.

A further notice will be issued when the work is completed.

This affects Admiralty Chart No. 2389A.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND, SOUTH-WEST COAST.

Cape de Couedie light—Further details of.

No. 336 (third publication).—In continuation of this Office Notices to Mariners, Nos. 219 and 271 of 1909, the President of the Marine Board, Port Adelaide, has given further Notice (No. 13 of 1909) that the group flashing white light exhibited on Cape de Couedie is obscured to the westward by the land at Cape Bedout on a line bearing N. 47° W. and S. 47° E., and to the eastward by Cape Kersaint on a line of bearing N. 81° E. and S. 81° W.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 22, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 17th September 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

East London—Night signalling apparatus established.

No. 359 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1197 of 1909), are republished:—

Subject.—Night signalling apparatus has been established at the East Bank Signal Station at East London, Buffalo river.

Position.—Castle point lighthouse, lat. $33^{\circ} 13' S.$, long. $27^{\circ} 55' E.$

Chart affected.—No. 1843, Buffalo river.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 152; Supplement, 1908.

Authority.—Board of Trade, 7th August 1909.

JAPAN SEA—PETER THE GREAT BAY.

Caution—Vladivostok approach—Submarine mines.

No. 360 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1201 of 1909), are republished:—

Subject.—In view of the possibility of encountering mines which have not yet been recovered, and still constitute a danger to navigation, vessels bound to or from Vladivostok should use the eastern entrance to the Eastern Bosphorus, whatever the port of departure or destination, approaching and passing northward of or within half a mile to the westward of Askold island.

A good lookout should also be kept for floating objects, all of which should be given a wide berth.

Position.—Askold island, lat. $42^{\circ} 45' N.$, long. $132^{\circ} 22' E.$

Charts affected.—No. 511, Trinity bay to the Eastern Bosphorus.

2432, Tumen Ula to Strelak bay.

Publications.—Sailing Directions for Japan, Korea, and Adjacent Seas, 1904, pages 177, 190.

Notice to Mariners, No. 391 of 1907. (*This office No. 180 of 27th April 1907.*)

Authority.—United States Hydrographic Notice, No. 1733 of 1909.

CHINA, EAST COAST—SHANTUNG, KYAU CHAU BAY ENTRANCE.

Arkona island—Light altered and re-exhibited—Provisional lights withdrawn.

No. 361 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1212 of 1909), are republished:—

Subject.—The two provisional green lantern lights exhibited from Arkona island lighthouse in the entrance to Kyau chau bay have been withdrawn, and permanent lights of the undermentioned character established.

Position.—Lat. $36^{\circ} 31' N.$, long. $120^{\circ} 18\frac{1}{2}' E.$

Character.—Two green fixed lights, vertical, 10 feet apart.

Elevation.—101 and 91 feet respectively.

Visibility.—4 miles.

Description of structure.—Green, iron, dome-like scaffolding surmounting the present tower.

Chart affected.—No. 857, Kyau chau bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 880.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 531; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 1002 of 1908. (*This office No. 314 of 31st July 1908.*)

Authority.—Berlin Notice, No. 1771 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST AND SOUTH COASTS.

1. *Darvel bay, Lahat Datu—Beacon re-established—Amendment to Sailing Directions.*

2. *Pulo Laut strait—Amendment to Sailing Directions.*

No. 362 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1215 of 1909), are republished:—

1. *Subject.*—The beacon on the north-east edge of Halloran reef has been re-established, and the undermentioned amendment should be made to the Sailing Directions.

Position.—Situated on the edge of the shoal water extending off the north-east edge of Halloran reef, with the head of Lahat Datu pier bearing $N. 52^{\circ} W.$, distant $2\frac{1}{2}$ miles.

Lat. $4^{\circ} 59\frac{1}{2}' N.$, long. $118^{\circ} 22' E.$

Remarks.—A note has been placed on the chart in Lahat Datu bay: "Beacons reported unreliable."

Amendment to Sailing Directions.—The conspicuous tree near the manager's house in Lahat Datu bay no longer exists, and the house itself is not conspicuous.

2. *Subject.*—Point Petang, situated on the western side of Pulo Laut strait, is not now recognisable by the two tall trees, but the lighthouse on it is conspicuous.

Position.—Lat. $8^{\circ} 37' N.$, long. $115^{\circ} 57' E.$

1. *Variation.*— $2^{\circ} E.$

1. *Chart affected.*—No. 1680, Darvel bay.

1. *Publication.*—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 188, 187; Supplement, 1909.

2. " Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 278.

Authority.—Berlin Notice, No. 1769 of 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER, OUTER BAR.

Caution—South bank—Reported extending.

No. 363 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1220 of 1909), are republished :—

Subject.—A recent survey of the Wusung Outer bar shows that the South bank, abreast of the Wusung spit-buoy, has extended considerably in a northerly direction.

Position.—Lat. $31^{\circ} 24' N.$, long. $121^{\circ} 31' E.$

Caution.—Vessels are cautioned against attempting to cross the bar to the southward of the line of leading marks unless their draught of water is less than that indicated by the signals at the Wusung Outer bar signal station.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 412.

Authority.—Shanghai Harbour Notification, No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Position of flagstaff altered; Light exhibited from beacon.

No. 364 (first publication).—

Flagstaff.—

Subject.—Owing to the erosion of Shortt's island, the present flagstaff will be shifted.

Position.—S. $21^{\circ} W.$ distant 1,720 feet from its former position.

Light.—

Subject.—On the 15th September 1909, the Shortt's island light will be exhibited from the beacon until further notice.

Position (approximate).—Lat. $20^{\circ} 46\frac{1}{2}' N.$, long. $87^{\circ} 41' E.$

Elevation.—30 feet above high water.

Visibility.—8 miles.

Charts affected.—No. 829, Ocanada to Bassein river.

„ 814, The Sandheads.

„ 754, Dhámrá river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 344.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports, Notice dated 9th September 1909.

PERSIAN GULF.

Shatt al Arab and Bahmishir River—Outer Bar Buoy.

No. 365 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 48M. of 1909), are republished :—

Subject.—The Outer Bar buoy has been replaced in its former position.

Position.—S. $52^{\circ} E.$ distant 15.5 miles from Fao Light.

Description.—Conical Spar buoy painted white above and red below.

Remarks.—At present the buoy being insufficiently weighted it lays on its side; it will eventually be painted black.

Chart affected.—No. 1235, Shatt al Arab and Bahmishir River.

Publications.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 207.

Admiralty Notice to Mariners No. 1897 of 1908.

Authority.—Officer Commanding R. I. M. S. "Lawrence."

BAY OF BENGAL, BURMA COAST—SANDOWAY RIVER ENTRANCE.

Zallatoung island light—Discontinuance of.

No. 386 (first publication).—

Subject.—The light shown from the west point of Zallatoung island, Sandoway river entrance, has been removed and will not be exhibited from October to May as formerly. It is not intended to maintain this light in future.

Position.—Lat. $18^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ N., long. $94^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ E.

Character.—Fixed red (unattended).

Charts affected.—No. 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 363a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 273; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners No. 142, dated 26th March 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 20th August 1909.

The 9th September 1909.

RED SEA.

North Massawa channel—Beacons established.

No. 348 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1158 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned beacons have been erected at the northern entrance to the North Massawa channel.

(a) North Bluff beacon:

Position.—On the summit of North Bluff.

Lat. $17^{\circ} 20' 46''$ N., long. $38^{\circ} 51' 50''$ E., on chart No. 8D.

Description.—A pyramid, 26 feet in height, painted black up to 10 feet from the ground, and the upper portion in black and white squares. It has a white parapet near the top.

(b) North beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 21' 51''$ N., long. $38^{\circ} 50' 25''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, 7 feet in height, on which stands a quadrangular pyramid, 5 feet in height, painted in black and white squares, surmounted by a flagstaff.

(c) East beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 28''$ N., long. $38^{\circ} 56' 35''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Similar to North beacon.

(d) West beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 23''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, painted in black and white diagonal stripes, 10 feet in height, and is surmounted by a small flagstaff.

(c) South beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 19' 18''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E.

Description.—Quadrangular masonry pyramid, 10 feet in height, painted white with a black circle on each face, and surmounted by a small flagstaff.

Remarks.—The longitudes of the above beacons are open to doubt.

Charts affected.—No. 8D, Red sea, sheet 4.

„ 2523, Red sea.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 213.

Authority.—Genoa Notice, No. 155 (292) of 1909.

CHINA SEA.

GASPAR STRAIT—MACCLESFIELD CHANNEL.

Pulo Ohilagin light—Amended arc of visibility.

No. 349 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1162 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Pulo Ohilagin light has been amended and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 52'$ S., long. $107^{\circ} 1'$ E.

Arc of Visibility.—Visible from N. 36° W., through north, east and south, to S. 27° W.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 2137, Gaspar strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 536.

China Sea Directory, Vol. I., 1906, page 503.

Authority.—Hague Notice No. 1480 of 1909.

CHINA—PESCADORES ISLANDS.

Ponghau harbour—Alteration in buoyage.

No. 350 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1164 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoy has been established and the colour of the undermentioned buoy has been altered in the entrance to Ponghau harbour.

(a) Buoy established:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island, S. 21° W., distant $13\frac{1}{2}$ cables, and the south-west point of Flat island, S. 42° E.

Lat. $23^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black buoy.

(b) Colour of buoy altered:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island bearing S. 14° W., distant $16\frac{1}{2}$ cables.

Alteration.—Colour altered from white to red.

BAY OF BENGAL, BURMA COAST—SANDOWAY RIVER ENTRANCE.

Zallatoung island light—Discontinuance of.

No. 388 (first publication).—

Subject.—The light shown from the west point of Zallatoung island, Sandoway river entrance, has been removed and will not be exhibited from October to May as formerly. It is not intended to maintain this light in future.

Position.—Lat. $18^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ N., long. $94^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ E.

Character.—Fixed red (unattended).

Charts affected.—No. 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 363a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 273; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners No. 142, dated 26th March 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 20th August 1909.

The 9th September 1909.

RED SEA.

North Massawa channel—Beacons established.

No. 348 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1158 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned beacons have been erected at the northern entrance to the North Massawa channel.

(a) North Bluff beacon:

Position.—On the summit of North Bluff.

Lat. $17^{\circ} 20' 46''$ N., long. $38^{\circ} 51' 50''$ E., on chart No. 8D.

Description.—A pyramid, 26 feet in height, painted black up to 10 feet from the ground, and the upper portion in black and white squares. It has a white parapet near the top.

(b) North beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 21' 51''$ N., long. $38^{\circ} 56' 25''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, 7 feet in height, on which stands a quadrangular pyramid, 5 feet in height, painted in black and white squares, surmounted by a flagstaff.

(c) East beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 28''$ N., long. $38^{\circ} 56' 35''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Similar to North beacon.

(d) West beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 23''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, painted in black and white diagonal stripes, 10 feet in height, and is surmounted by a small flagstaff.

(c) South beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 19' 18''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E.

Description.—Quadrangular masonry pyramid, 10 feet in height, painted white with a black circle on each face, and surmounted by a small flagstaff.

Remarks.—The longitudes of the above beacons are open to doubt.

Charts affected.—No. 8D, Red sea, sheet 4.

„ 2523, Red sea.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 213.

Authority.—Genoa Notice, No. 155 (292) of 1909.

CHINA SEA.

GASPAR STRAIT—MACCLESFIELD CHANNEL.

Pulo Chilagin light—Amended arc of visibility.

No. 349 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1162 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Pulo Chilagin light has been amended and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 52'$ S., long. $107^{\circ} 1'$ E.

Arc of Visibility.—Visible from N. 36° W., through north, east and south, to S. 27° W.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 2137, Gaspar strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 536.

China Sea Directory, Vol. I., 1906, page 503.

Authority.—Hague Notice No. 1480 of 1909.

CHINA—PISCADORES ISLANDS.

Ponghau harbour—Alteration in buoyage.

No. 350 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1164 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoy has been established and the colour of the undermentioned buoy has been altered in the entrance to Ponghau harbour.

(a) Buoy established:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island, S. 21° W., distant $13\frac{1}{2}$ cables, and the south-west point of Flat island, S. 42° E.

Lat. $23^{\circ} 33\frac{3}{4}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black buoy.

(b) Colour of buoy altered:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island bearing S. 14° W., distant $16\frac{1}{2}$ cables.

Alteration.—Colour altered from white to red.

Variation.—1° W.

Charts affected.—No. 1338, Pescadores islands, inner channels.

„ 1961, Pescadores islands.

„ 1760, The Brothers to Ookseu islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 213; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1362 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA), HIROSHIMA WAN.

Iseko Jima—Rocks southward of.

No. 351 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1166 of 1909), are republished:—

Subject.—Rocks exist to the southward of Iseko Jima in the following positions:—

(a) *Position.*—Iseko Jima summit, bearing N. 29° W., distant about 2½ cables, and the 342 foot hill of Maye Shima, S. 69° W.

Lat. 34° 1' N., long. 132° 19½' E.

Depth.—Rock awash.

(b) *Position.*—Situated at a distance of ½ cables, S. 34° E., from the rock mentioned in (a).

Depth.—6 feet. Depths of 4 to 5 fathoms are found close to the southward.

Remarks.—Between the rock mentioned in (b) and Iseko Jima several other rocks exist.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 3469, Hiroshima Wan.

Publication.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 486; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1366 of 1909.

CHINA SEA—CARIMATA STRAIT.

Hector bank—Non-existence of.

No. 352 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1169 of 1909), are republished:—

Subject.—The Netherlands Government has given notice that a prolonged and careful search has been made by the Netherlands Surveying Vessel “Lombok” for the Hector bank in Carimata strait without finding any indication of a danger in its reported position. This bank has been previously searched for on several occasions without being found. It is considered, therefore, that it does not exist, and it has, in consequence, been expunged from the charts.

Position.—Lat. 3° 45½' S., long. 110° 8½' E.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern archipelago.

„ 1263, China sea.

„ 748b, Indian ocean, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 262.

Authority.—Hague Notice, No. 1435 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, EAST COAST.

Tauranga harbour entrance—Bell-buoy established, buoy removed.

No. 353 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1173 of 1909), are republished:—

Subject.—A bell-buoy of the undermentioned description has been established and the following buoy withdrawn in the entrance to Tauranga harbour.

(a) Bell-buoy established.

Position.—Situated with Stony beacon S. 68° E., distant 2½ cables, and Maunga Nui Δ N. 41° E.

Lat. 37° 38' S., long. 176° 10' E.

Description.—Bell-buoy, painted black.

(b) Buoy withdrawn.

Position.—Situated with Stony beacon, S. 93° E., distant 1½ cables.

Description.—Black buoy.

Remarks.—Vessels must be careful to keep in mid-channel when abreast of the shore flat situated between the bell-buoy and Stony beacon.

Variation.—15° E.

Chart affected.—No. 2521, Tauranga harbour.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 108.

Authority.—Wellington Notice No. 41 of 1909.

ERRATUM.

South Pacific ocean, Ataliklikun bay—Reef.

Notice to Mariners, No. 958 of 1909. (*This office No. 302 of 1909.*)

Paragraph "Position."—For "distant about 12½ miles," read "distant about 7½ miles."

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun Kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

No. 354 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1174 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned wrecks situated in the approach to Ryojun Kō have been removed.

Position.—Ryojun Kō lighthouse, lat. 38° 47½' N., long. 121° 14½' E.

Bearing and distance from lighthouse.

- (a) S. 64° E., distant 1½ cables.
- (b) S. 62° E., distant 2 cables.
- (c) S. 62° E., distant 2½ cables.
- (d) S. 12° E., distant 2½ cables.

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun Kō.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice No. 1370 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shiaku Seto—Buoys replaced by light-buoys.

No. 355 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1179 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Shiaku Seto have been replaced by light-buoys.

(a) *Position.*—Situated S. 86° W., 16½ cables from Habushi Iwa light-beacon.

Lat. 34° 20½' N., long. 133° 40½' E.

Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted black, exhibiting a flashing white light every four seconds, thus:—

Flash.	eclipse,
1 sec.	3 secs.

- (b) *Position*.—Situated S. 84° E., 14 cables from Habushi-Iwa light-beacon.
Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted red, exhibiting a fixed red light.
Variation.—5° W.
Charts affected.—No. 2875, Naikai (Seto uchi).
 „ 128, Channels between Bingo Nada and Ozuchi Jima.
Publication.—Sailing directions for Japan, &c., 1904, pages 450, 449; Supplement, 1906.
Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 638 of 1909.

JAPAN—GULF OF OSAKA.

Wada Misaki—Wreck westward of removed.

No. 356 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1183 of 1909,) are republished:—

Subject.—The undermentioned wreck has been removed.
Position.—Situated 2 $\frac{1}{2}$ miles, S. 73° W., from Wada Misaki lighthouse.

Lat. 34° 38' N., long. 135° 8' E.

Description.—Wreck of a sailing vessel.
Variation.—5° W.
Charts affected.—No. 16, Kobe and Osaka.
 „ 3566, Izumi Nada and Harima Nada.
Publications.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 422.
 Notice to Mariners, No. 1352 of 1907. (This office No. 485 of 2nd November 1907.)
Authority.—Tokyo Notice No. 1374 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—QUEENSLAND.

Brisbane river—Alterations in positions of leading light beacons on Bulwer island.

No. 357 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1185 of 1909), are republished:—

Subject.—The positions of the leading light beacons at the lower end of Bulwer island have been altered, and are now as follows.
Position.—Luggage point, Observation spot.

Lat. 27° 28' S., long. 153° 10' E.

(a) Upper light (fixed white).

Position.—Luggage point, Observation spot, bearing N. 20° E. distant 15 $\frac{1}{2}$ cables.

Lytton signal station bearing S. 58° E.

(b) Lower light (fixed red).

Position.—Situated at a distance of 850 yards, N. 23° E., from upper light.

Remarks.—These two lights in line, S. 23° W., lead through Luggage point cutting until abreast the light-boat showing a white fixed light, and also indicate the direction seaward of a new cutting which is to be dredged to a depth of 24 feet over East banks.

Variation.—9° E.
Charts affected.—No. 1674, Brisbane river.
 „ 16706, Moreton bay, southern portion.
 „ 1029, Danger point to Cape Moreton.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1420.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 143, 145 and 146.

Authority.—Harbours and Rivers Department, Brisbane, 18th June 1909.

AFRICA, SOUTH—ZULU LAND.

Point Durnford—Obelisks established.

No. 358 (second publication).—The following particulars, etc., relating to the above, issued by the British Admiralty (No. 1186 of 1909) are republished:—

Subject.—Obelisks of the undermentioned description have been established on Durnford point and westward of it in the following positions:—

(a) *Position*—On Durnford point.

Lat. $28^{\circ} 54' S.$, long. $31^{\circ} 59' 10'' E.$

Description.—Obelisk, painted in black and white horizontal bands, 31 feet in height. The base stands 57 feet above high water.

(b) *Position.*—Situated $2\frac{1}{2}$ miles, N. $88^{\circ} W.$, from (a).

Description.—Obelisk, painted white, 31 feet in height. The base stands 112 feet above high water.

Remarks.—The positions of these obelisks are approximate only.

Variation.— $22^{\circ} W.$

Chart affected.—No. 2089, Tugela river to Delagoa bay.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 184.

Authority.—Natal Harbour Works, 17th March 1909.

The 1st September 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

Roebuck bay—Rock in approach.

No. 337 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1119 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock of the undermentioned description exists off Gantheaume point in the approach to Roebuck bay.

Position.—Gantheaume point lighthouse, N. $88^{\circ} E.$, distant $5\frac{1}{2}$ cables.

Riddell point, S. $48^{\circ} E.$

Lat. $17^{\circ} 58' S.$, long. $122^{\circ} 10' E.$

Description.—A rock with 3 feet of water over it at L.W.O.S.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 838, Roebuck bay.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 215.

Authority.—H.M. Surveying Ship *Fantome*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST.—NEW SOUTH WALES.

Kiama harbour leading lights—Further details of.

No. 338 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1120 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned details of the leading lights recently established at Kiama harbour have been received.

Lower light:

Position.—Situated on the southern end of the wharf. Exact position not given.

Lat. $34^{\circ} 40\frac{1}{2}' S.$, long. $150^{\circ} 53' E.$

Colour.—Red.

Elevation.—17 feet.

Visibility.—6 miles.

Upper light :

Position.—Situated at a distance of 142 yards, S. 31° W., from Lower light.

Colour.—Red.

Elevation.—24 feet.

Visibility.—6 miles.

Remarks.—Leading lights in line S. 31° W.

Variation.—10° E.

Chart affected.—No. 1020, Beecroft head to Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 289.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 789.

Notice to Mariners, No. 520 of 1909. (*This office No. 201 of 14th May 1909.*)

Authority.—Sydney Notice, dated 4th June 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Dairen (Dalny).—(1) *Breakwater lights discontinued.*

(2) *Alterations in buoyage.*

No. 339 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1121 of 1909), are republished :—

(1) *Subject.*—The undermentioned lantern lights hitherto exhibited at the breakwater at Dalny have been discontinued.

Position.—Eastern extreme of breakwater.

Lat. 38° 56½' N., long. 121° 40' E.

Character.—Two fixed red lights exhibited on a pole.

(2) *Subject.*—Alterations in buoyage :

(a) The red conical buoy situated off the east extreme of the breakwater has been replaced by a light buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 77° W., distant 6½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted red, exhibiting a flashing white light every four seconds.

(b) The black conical buoy situated off the west extreme of the breakwater has been replaced by a light-buoy of the undermentioned description.

Position.—Storm signal pole at the north end of Dairen west wharf, bearing S. 4° W., distant 4½ cables.

Description.—Cylindrical iron light-buoy, painted black, exhibiting a flashing red light every four seconds.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3694, Dairen Wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 904a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 588 ; Supplement, 1907.

Notice to Mariners No. 645 of 1909. (*This office No. 231 of 3rd June 1909.*)

Authority.—Board of Trade, dated 22nd July 1909.

CHINA—NORTH COAST.

Wei Hai Wei—Wreck disappeared; buoy removed.

No. 340 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1122 of 1909), are republished:—

Subject.—The wreck situated in the undermentioned position in Wei Hai Wei harbour has disappeared. The buoy marking the wreck has therefore been removed.

Position.—Situated at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables, S. 12° W., from the head of the Iron pier.

Lat. $37^{\circ} 29\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 10'$ E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3025, Wei Hai Wei anchorage.

„ 2823, Wei Hai Wei and approaches.

„ 3457, Litau bay to Chu tau.

„ 1255, Kyau chau bay to Lai chau bay.

Publication.—China Sea Directory Vol. III, 1904, page 561.

Authority.—King's Harbour Master, Wei Hai Wei, 8th June 1909.

CHINA—SOUTH-EAST COAST.

Hongkong harbour—Signals exhibited and Regulations for traffic off Naval Basin and Dock.

No. 341 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1123 of 1909), are republished:—

Subject.—The following signals will be exhibited from a flagstaff situated on the outer arm of the basin when vessels are entering or leaving the basin or dry dock, and the following regulations for traffic are to be observed.

Position.—Situated near the head of the outer arm of the basin at a distance of 12 yards, S. 1° W., from the north-west bollard.

Lat. $22^{\circ} 17'$ N., long. $114^{\circ} 10'$ E.

Signal:

(a) A red flag signifies that a vessel is about to enter or leave the basin.

Regulation for traffic:

All vessels passing in the vicinity should pass northward of the docking buoys and the line formed by Nos. 6, 6A, and 11 buoys.

Signal:

(b) A blue flag signifies that a vessel is about to enter or leave the dry dock.

Regulation for traffic:

All vessels should pass to the northward of the northern line of buoys in the man-of-war anchorage.

Variation.— 0° .

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3280, Hongkong waters, west.

„ 3279, Hongkong waters, east.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 71.

Authority.—H.M.S. Tamar Hydrographical Note No. 6 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Philippine islands—Existence of uncharted reefs.

No. 342 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1126 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs have been reported in the following positions:

(a) In the approach to Dumankilas bay on the south coast of Mindanao island; (b) In the northern part of the Sulu sea.

(a) *Position.*—Situated at a distance of 5 miles, S. 17° E., from Triton island.

Lat. $7^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ N., long. $123^{\circ} 11\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—3½ fathoms.

Description.—About 100 feet in diameter, surrounded by deep water.

Remarks.—Marked "Position approximate" on chart.

(b) Position.—Situated with Kanaron island, S. 22° W., distant 12 miles, and the summit of Kabulauan island, S. 81° W.

Lat. 11° 26' N, long. 120° 20' E.

Depth.—7 fathoms.

Remarks.—Marked "P.D." on chart.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3463, Dumankilas bay.

„ 2578, Sulu sea, eastern part.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 1263, China sea.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 967, Palawan island.

Publications.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 394 and 81; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 307.

Authority.—Manila Notices, Nos. 30 and 31 of 1909.

CHINA SEA—KALAMIANES ISLANDS.

Tres Reyes islets.—Amended depth on reefs eastward of.

No. 343 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1126 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs which were incorrectly reported as having a depth of 3 feet of water over them have a depth of 3 fathoms.

(a) Position.—Southward of Koron bay, at about 4½ miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N, long. 120° 9½' E.

Depth.—3 fathoms.

(b) Position.—Southward of Koron bay, at about 6 miles eastward of Tres Reyes islets.

Lat. 11° 34' N, long. 120° 11' E.

Depth.—3 fathoms.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

„ 2577, Philippine islands.

„ 2661b, China sea, northern portion.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 306; Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1265 of 1908. (*This office No. 573 of 21st September 1908.*)

Authority.—Manila Notice No. 29 of 1909.

RED SEA.

Sudkin harbour.—Information on landmarks and beacons.

No. 344 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1129 of 1909), are republished:—

Subject.—A vessel having lately grounded outside Sudkin harbour, owing to her having mistaken the condenser chimneys for the channel beacons, the following information is published for the guidance of the mariners.

Position.—Sudkin harbour.

Lat. 19° 7' N, long. 37° 20' E.

Landmarks.—In making Suakin harbour two conspicuous chimneys are seen, one being the yellow brick condenser chimney, 105 feet in height, on Quarantine island; the other the black iron chimney of the railway condensers on Graham's point, 85 feet in height.

Height of Beacons :

No. 1 Beacon.	Height, 19 feet.
" 2 "	" 19 "
" 3 "	" 22 "
" 4 "	" 14 "
" 5 "	" 12 "

Remarks.—Sketches of the above beacons are given on chart No. 901.

Chart affected.—No. 901, Suakin harbour.

Publication.—Red Sea Pilot, 1909, pages 193 and 194.

Authority.—Sudan Government Notice, dated 12th July 1909.

NEW PUBLICATION.

West Coast of Hindustan Pilot—Alteration of Title—Errata.

No. 345 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1182 of 1909), are republished :—

Subject.—A new edition of this book, styled "*West Coast of India Pilot*, fifth edition, 1909," has been published. The following Errata affect the book :—

Errata—(a) Page XXIV, Glossary.—Lines 5 and 3 from bottom. For Hulanga read Bona watara, and the reverse.

(b) Page 414, Index.—Line 16 from bottom, move Kunjargudda to line 15 from bottom.

(c) The following Notices to Mariners affect this book :—No. 1368 of 1908, and Nos. 827, 972 and 987 of 1909. (This office Nos. 322 of 1908 and 274, 218 and 263 of 1909).

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909.

Authority.—Hydrographic Office, 29th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

(1) *Sitijer island, Port Kanoan—Colour of light altered, leading lights established.*

(2) *Cabra island light—Arc of visibility amended.*

No. 346 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1143 of 1909), are republished :—

(1) **Subject.**—About the 1st June 1909 the colour of the fixed light at Port Kanoan would be changed from red to green; at the same time two fixed red leading lights would be established to lead into the port.

Position.—Port Kanoan fixed light.

Lat. $9^{\circ} 15' N.$, long. $128^{\circ} 35' E.$

(2) **Subject.**—The arc of visibility of Cabra island light has been amended as follows.

Position.—Lat. $13^{\circ} 53\frac{1}{2}' N.$, long. $120^{\circ} 12' E.$

Arc of visibility.—Visible over the whole horizon, except where obscured by Lubang island. The light is visible in mid-channel between Cabra and Lubang islands.

Charts affected.—No. 949, Plan of Port Kanoan.

„ 2578, Eastern part of the Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 610a, 658.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 295, 71; Revised Supplement, 1909.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 315; Supplement, 1909.

Authority.—United States Hydrographic Office Notices, Nos. 1570, 1573 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS.

Tablas island, north-west coast—Uncharted reef.

No. 307 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1152 of 1909), are republished:—

Subject.—An uncharted reef of the undermentioned description exists off the north-west coast of Tablas island in the following position.

Position.—North point of Tablas island, N. 85° E., distant 6 miles, and the point situated north of Sangilan point, S. 13° W.

Lat. 12° 40' N., long. 122° 1' E.

Depth.—4 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2577, Philippine islands, between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 26614, China sea, northern portion.

„ 948, Molucca passage to Manila.

„ 1268, China sea.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 236.

Authority.—Manila Notice, No. 27 of 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 29, 1909.

**Schedules of Estates under Charge of the Administrator-General
of Bengal.**

PREPARED FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1909 UNDER SECTION 44
OF ACT II OF 1874.

INDEX.

- A.—SCHEDULE of all Administrations whereof the FINAL BALANCES have been PAID TO THE PERSONS ENTITLED to the same, specifying the amount of such BALANCES and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- B.—SCHEDULE of all sums of Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of ESTATES, NOT being HINDUS or MUHAMMADANS, remaining under his charge, together with PAYMENTS made thereout, and the BALANCES, prepared from 1st January to 30th June 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- C.—SCHEDULE of all sums of Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED by the Administrator-General on account of HINDU or MUHAMMADAN ESTATES remaining under his charge, together with the PAYMENTS made thereout, and the BALANCES, prepared from 1st January to 30th June 1909, under Section 44 of Act II of 1874.
- D.—SCHEDULE of BALANCES in the hands of the Administrator-General on the 30th June 1909, set apart to meet the ADMITTED CLAIMS of CREDITORS against the Estates therein mentioned.

SCHEDULE A of all Administrations whereof the Final Balances have been paid to the Persons entitled to the same, specifying the amount of such Balances and the Persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1909, under section 44 of Act II of 1874.

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Archer, F. X. ...	30th Nov. 1908	12th and 22nd Feb. 1909.	.....	.....	3,940 6 6	Remitted to Florence Archer, Bombay, widow of the deceased, her one-third share and transferred to the share accounts of H. W. Archer, and F. L. Archer, son and daughter of the deceased, their respective one-third shares of the balance of this estate as per accounts closed 8th February 1909.
Archibald, Lieutenant G. F. ...	30th " "	28th Jan. 1909	.....	.....	776 15 2	Remitted through the India Office, London, to the Right Hon'ble the Secretary of State for India in Council the balance of this estate as per account closed 25th January 1909, to be held at His Lordship's disposal in accordance with section 34 of the Regulations under Regimental Debts Act of 1893.
Atwell, A. E., Assistant Surgeon ...	17th Aug. " "	25th Feb. and 18th Mar. 1909.	.....	.....	1,364 9 10	Remitted through the India Office, London, to the Right Hon'ble the Secretary of State for India in Council, being a moiety of the balance of this estate to be held at His Lordship's disposal in accordance with section 34 of the Regulations under Regimental Debts Act of 1893, and the other moiety share of the balance of this estate as per account closed 23rd February 1909, remitted to Mr. R. G. McNaught, half-brother and next-of-kin of the deceased.
Bryan, Mrs. M., share account of Miss Violet McGown, one of the children of Mrs. M. F. McGown, predeceased daughter of the deceased.	24th " 1899	13th May 1909	.....	.....	1,121 0 8	Remitted through the India Office, London, to Miss Violet McGown, being the balance of this account closed 12th May 1909, payable to her as one of the children of Mrs. M. F. McGown.
Bryan, Mrs. M., share account of H. A. Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased.	24th " "	16th Jan. " "	.....	.....	1,261 8 9	Remitted to H. A. Morris, Esq., Simla, being the balance of this account closed 18th July 1908, payable to him as one of the children of late Mrs. Elizabeth Maud Morris, predeceased daughter of the deceased.

Brien, M., Sub-Conductor	...	Taken charge 10th April 1866.	10th and 17th June 1909.	570 6 9	Remitted Mrs. M. J. Ferole and Mrs. K. A. G. Rotagiri, their respective one-half shares of the balance of this estate as per account closed 20th May 1909, paid to them as grandchildren and legatees under the Will of the deceased.
Byrne, Mrs. C. A., share account of R. Byrne, one of the grandchildren of the deceased.	17th April 1894	27th May 1909	.....	.....	1,399 2 2	Remitted through the India Office, London, to R. G. Byrne, being the balance of this account closed 26th May 1909, payable to him as one of the grand children and residuary legatee under the Will of the deceased.
Clough, Mrs. J. A., legacy account of Mrs. D. S. Clough, minor daughter of the deceased.	22nd Dec. 1893	4th Feb. "	.....	.....	10,727 3 0	Remitted through the India Office, London, to C. G. Stock, Esq., the balance of this account closed 22nd January 1909, payable to him as the constituted attorney of Mrs. D. S. Jackson, formerly "Clough," a daughter and legatee under the Will of the deceased.
Clough, Mrs. J. A.	22nd "	16th Feb. 1909 and 27th May 1909.	.....	.....	.855 12 8	Remitted through the India Office, London, to Mrs. Koti Isabel and Mrs. Dorothy Starr Jackson, their respective one-fifth shares of the balance of this estate as per account closed, 5th February 1909, payable to them as children of the deceased and one-fifth share of Frank Bertelson Clough, one of the children of the deceased, transferred to the estate of F. B. Clough for payment to legal representatives.
Clough, Mr. J. A., share account of F. B. Clough, one of the children of the deceased.	22nd "	24th May 1909	800	.....	2 12 0	Transferred to the estate of Mrs. F. B. Clough, he having died on 21st November 1908, being the balance of this account closed 21st May 1909.
Collet, A. T., share account of U. E. F. Collet, daughter of the deceased.	8th April 1907	4th Feb. "	.....	.....	8,794 0 9	Remitted through the India Office, London, to Miss D. E. T. Collet, being the balance of this account closed 30th January 1909, payable to her as daughter of the deceased.
Cowan, Revd. H. F.	11th June 1904	17th June "	.....	.....	30 8 10	Remitted through the India Office, London, to Miss C. A. Cannon, being the balance of the further assets of this estate payable to her as niece and universal legatee under the Will of the deceased.
Cowan, Mrs. S. M., separate legacy account of the nine children of Chester Dix.	11th Nov. 1891	26th Mar. "	.....	.....	84 10 4	Paid to Mr. A. S. Dix, being the one-sixth share of the balance of this account closed 27th February 1906, representing his one-fifteenth share of the capital and income of the estate of Mrs. S. M. Cowan, payable to him as one of the children of Chester Dix.
Cretin, E., Lieutenant-Colonel	7th May 1908	9th Feb. "	55,800	.....	738 0 9	Transferred to the estate of Lieutenant-Colonel E. Cretin, legacy account of Ivan Cretin, for payment of the income to Musamut Gafuran in terms of the Will of the deceased for the benefit of Ivan Cretin, son of the deceased, being the balance of this estate closed 5th February 1909.

A

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.				PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	Rs. A. P.	
			Rs.				
Cramp, Joseph	27th May 1896	4th Mar. 1909	.....	.....	15,867 2 9	Remitted through the India Office, London, to Mrs. Ida C. Falser, No. 126, Gloucester Terrace, London, W., being the balance of this estate as per account closed 5th February 1909, payable to her as sole residuary legatee under the Will of the deceased.
D'Cruze, Charles, share account of James Ellison, minor	9th April 1888	4th June "	15,200	.....	52 11 8	Delivered and paid to James Ellison, being the balance of this account closed 20th May 1909, payable to him as legatee under the Will of the deceased.
Dear, H.	14th Nov. 1887	21st "	.....	.....	42 6 0	Paid to the Official Trustee of Bengal, being the balance of the further assets of this estate as per account closed 14th June 1909, paid to him under order of Court, dated 9th April 1906, in the matter of Act V of 1902.
Dixon, F. W.	25th June 1908	11th Mar. "	.....	.....	158 4 4	Remitted through the India Office, London, to W. P. Dixon, Esq., being the balance of this estate as per account closed 8th March 1909, payable to him as father and sole next-of-kin of the deceased.
Dobson, John	16th Oct. 1907	6th Jan. "	.....	.....	993 8 9	Paid Mrs. K. F. Barrett, being the proportion of the amount of legacy of Rs. 1,000 left to F. H. Dobson as one of the next-of-kin of the deceased, paid to her as executrix of the Will of the late F. W. Dobson, as per account closed 20th February 1908.
Dobson, F. H.	25th June 1908	6th Jan. "	.....	.....	304 4 2	Paid to Mrs. K. F. Barrett, being the one-sixth share of late F. H. Dobson, of the balance of the estate of W. J. Dobson, as per account closed 17th March 1908, payable to him as brother of the half-blood of the said W. J. Dobson, paid to her as the executrix of the Will of late F. H. Dobson.

Dobson, Mrs. Ruth Emily	...	...	10th Mar.	25th "	...	...	22 13 10	Paid to Mrs. R. I. Teedale, vic. R. T. Barton Jones, being her one-fourth of one-fifth share of the balance of this estate as per account closed 13th May 1908, paid to her as one of the children of late Thomas E. Barton Jones, predeceased son of the deceased.
Dobson, Mrs. B. E., share account of Sybil G. Chambers, one of the children of late Mrs. E. R. Chambers, predeceased daughter of the deceased.	...	...	10th "	14th "	...	...	10 2 8	Paid to Miss S. G. Chambers, being the balance of this account representing her one-ninth of one-fifth share of the balance of the estate of Mrs. R. E. Dobson, as per account closed 13th May 1908, paid to her as one of the children of late Mrs. E. R. Chambers, predeceased daughter of the said Mrs. R. E. Dobson, deceased.
Fenwick, Mrs. Caroline Clare	...	...	21st Oct.	25th Feb.	...	...	7,624 0 8	Remitted through the India Office, London, to H. D. C. Fenwick, H. B. Fenwick, N. H. S. Fenwick, sons and Gertrude M. Fenwick, daughter of the deceased, their respective shares in the balance of this estate as per account closed 24th February 1909, payable to them in equal shares as children and next-of-kin of the deceased.
Fenton, J. E.	...	...	8th Mar. 1905	8th and 22nd April 1909.	...	...	56 9 0	Remitted through the India Office, London, to Messrs. Minlavy Neville, being the one-third share of Mr. W. C. Fenton in the distribution of the dividend realised in the bankruptcy of Messrs. William Watson & Co., paid them under the letter of authority, dated 12th April 1906, from Mr. W. C. Fenton and remitted by money-order to Gladys Sperling and L. W. Fenton by their constituted attorney, L. W. A. Herbert, Esq., their respective one-third shares of the balance of the further assets of this estate as per account closed 5th April 1909, paid to them as god-child and as one of the brothers and next-of-kin of the deceased, respectively.
Fleming, David	...	...	3rd May 1886	11th Mar. 1909	...	...	4,008 11 8	Remitted through the India Office, London, to Mrs. Marion B. Coulter Miller or Fleming, mother of the deceased, her one-third share on behalf of Messrs. W. Fleming, John Fleming, W. F. Fleming, R. S. Fleming, brothers, and Martha Fleming, Mary M. Fleming, Mrs. Agnes Cuthbertson and Margaret S. J. Fleming, sisters of the deceased, their respective one-eighth of two-third share of the balance of this estate as per account closed 10th March 1909, paid to her as mother one-third share and on authority of the eight brothers and sisters of the deceased.
Frewin, John Michael	...	...	19th Nov. 1908	23rd "	...	...	981 9 11	Remitted to Thomas Francis Frewin by his constituted attorney, J. M. R. Myit Kijna, Upper Burma, being the balance of this estate as per account closed 12th February 1909, paid to him as the father and sole next-of-kin of the deceased.

A

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
Garth, G. L., separate account of Motor Car business of the deceased.	1907	25th May 1909...	...	.....	15,534 1 8	Remitted to J. Hudding, Esq., Dacca, being the one-half share of the balance of this estate closed 15th March 1909, payable to the Nawab of Dacca under order of Court, dated 3rd March 1909, paid to him as his manager appointed under Court of Ward and one-half share of this account transferred to the estate of G. L. Garth under order of Court, dated 5th March 1909.
Harris, A. P., share account of A. N. Nyas	30th April 1885	16th March 1909	800	.....	24 1 2	Delivered and paid to Mr. A. N. Nyas, being the balance of this account closed 17th February 1909, payable to him as one of the grandsons of the deceased in terms of his Will
Haskuo, E. J.	4th May 1908	31st "	...	.....	3,758 11 6	Transferred to dividend account (new), being the amount set apart for payment of 1st dividend at annas 6-11-32 pie per rupee on the ordinary registered claims for Rs. 8,586-3-7 together with the special claims in full for Rs. 32-7-10.
Kerr, A., share account of the children of the deceased	Taken 14th August 1908.	25th "	...	.....	170 10 11	Remitted through the India Office, London, to Mrs. K. A. Kerr as administratrix of the deceased's estate in the United Kingdom, being the balance of this account representing the shares of the children as per account closed 22nd March 1909.
Knight, J. B.	1909	7th June "	...	.....	3,350 0 0	Paid Mr. Frank Taylor by his constituted Attorney, John Henderson Gray, Esq., being the balance of this estate as per account closed 31st May 1909, payable to Mrs. M. S. Knight, the widow, sole executrix and universal legatee under the Will of the deceased and paid to him as surviving executor to her estate.

La Frenais, C. ...	...	7th Sept. 1908	22nd and 24th June 1909.	...	.....	6,455 4 9	Remitted to Mrs. Maria La Frenais, Madras, Mrs. Maud King, Madras, and Mr. Thomas P. La Frenais, Nursingpur, being their respective one-third of half share of the balance of this estate as per account closed 2nd June 1909, paid to them as mother, sister and brother of the deceased.
Lutz, Paul Joseph	...	24th Feb. 1909	9th June 1909	...	.....	2,121 7 9	Transferred from this estate to the estate of P. H. Lutz, being the balance of this estate as per account closed 19th May 1909, payable to the late Mr. Paul Hugo Lutz as brother and sole heir of the deceased
Lutz, J. C. R. ...	...	29th March 1894	9th March "	...	.....	9,875 11 8	Transferred from this estate to accounts of J. C. A. Kasimir, predeceased sister of the deceased, her one-half share and of Paul Hugo Lutz and Paul Joseph Lutz, children of J. C. Lutz, predeceased brother of the deceased, their respective one-fourth shares of the balance of this estate as per account closed 4th March 1909.
McElroy, James ...	...	8th July 1908	14th June "	...	.....	242 8 0	Remitted through the India Office, London, to William McElroy, Peter McElroy, brothers, Katherine Lightbound, Mary Fox and E. Finney sister, their one-sixth shares and C. M. McElroy, niece, H. W. McElroy and Richard M. McElroy, nephews of the deceased, their respective one-third of one-sixth share of the balance of the further assets of this estate as per account closed 8th January 1909, paid to them as next-of-kin of the deceased.
McGinn, William, share account of E. A. McGinn, one of the children of the deceased.	...	30th June 1903	11th May "	...	.....	1,987 5 1	Paid to Mr. Edwin Arthur M. McGinn, being the balance of this account closed 10th May 1909, paid to him as one of the children and next-of-kin of the deceased.
McPherson, M. J.	...	21st Sept. 1908	2nd March "	...	.....	1,761 4 6	Transferred to the dividend account, being the amount set apart for payment of the 1st dividend at annas 15-7 per rupee on the admitted and registered claims of the creditors against this estate for Rs. 1,809-6.
Mackenzie, Peter	...	8th June 1908 ...	21st Jan. 1909	...	.....	2,001 1 11	Remitted through the India Office, London, to Mrs. Ellen Priestly Mackenzie, being the balance of this estate as per account closed 15th January 1909, payable to her as the executrix and legatee under the Will of the deceased.
Manly, L. V.	...	1908	8th March 1909	4,000	.....	58 7 11	Transferred to the estate of L. V. Manly, life-interest account of Miss A. T. Donett for payment to her as life-tenant (being the balance of this estate as per account closed 3rd March 1909) the income thereof under the Will of the deceased.
Mullane, Condr. R.	...	7th May 1908 ...	14th April "	...	.....	3,321 14 5	Transferred to the share accounts of Miss M. J. Mullane, Miss A. M. Mary Mullane, R. M. P. Mullane, Miss M. N. K. Mullane, Miss M. B. G. Mullane, Miss M. Mary Mullane and Miss D. M. Mullane, their respective one-seventh shares of the balance of this estate as per account closed 8th April 1909, payable to them as children of the deceased on their attaining majority.

A

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Peachy, J. D.	20th May 1908..	1st June 1909	1,400	.....	8 15 5	Transmitted and remitted to Mrs. Alice Caroline Hamilton, Mussoorie, being the balance of this estate closed 14th May 1909, paid to her as the sole guardian of Benjamin Donald Peachy, only child of the deceased.
Reid, Mrs. B. W.	23rd March 1896	1st April "	...	.....	4,005 11 3	Remitted to Mrs. E. R. B. Constable, Allahabad, being the balance of this estate as per account closed 19th March 1909, paid to her as the sole next-of-kin and legatee under the Will of the deceased.
Morarty, Mrs. R.	15th June 1908	27th May "	...	.....	77 13 0	Remitted through the India Office, London, to Miss Hazel G. D. Forsyth, being the one-fourth of one-third share of the balance of this estate as per account closed 16th October 1908, payable to her as one of the grandchildren and next-of-kin of the deceased.
Reily, C. H.	4th Feb. 1909..	5th May "	.....	263 shares	1,152 15 10	Transmitted and paid to Mrs. E. J. Reily, B. G. Bonwens and W. A. Boves by their Attorney, Sub-Manager, National Bank of India, Limited, the shares and cash, being the balance of this estate as per account closed 26th April 1909, as the executors of the deceased's Will in England.
Rhine, Mrs. V. M.	21st May 1908	20th and 30th April 1909.	.....	.....	20,089 3 10	Paid Miss Elsie Rhine and Miss Alice Rhine, their respective four-eighteenth shares and Mrs. Mary Lodrick, her three-eighteenth share of the balance of this estate as per account closed 15th April 1909, paid to them as children and legatees under the Will of the deceased and transferred four-eighteenth share of M. G. Rhine, the only daughter of Henry Rhine, and half of three-eighteenth share of P. E. D'Cruze and half of three-eighteenth share of S. J. D'Cruze, sons of Grace D'Cruze, deceased, to their respective share accounts.
Rodgers, J. R.	27th May 1907	3rd March "	22,100	.....	28 0 9	Transferred from this estate to the estate J. R. Rodgers, life-interest account of Julius Rotherford Rodgers, son of the deceased, being the balance of this estate as per account closed 30th March 1909, for payment of the income thereof.

Rogers, F. W.	...	...	22nd March 1909	17th and June 1909.	...	22,767 7 0	Remitted by cheque on the Bank of Bengal through the Bank of Madras to Mr. Wilford Rogers, Trichinopoly, being the balance of his one-third share of the balance of this estate as per account closed 16th June 1909, paid to him as the son as one of the next-of-kin of the deceased and one-third share of Mona Evelyn Rogers, daughter of the deceased of the balance of this estate transferred to her share account for payment on her attaining majority.
Simpson, Peter	...	...	25th April 1906	25th March "	...	21,998 15 9	Remitted through the India Office, London, to Messrs. James Simpson and George Simpson, being the balance of this estate as per account closed 8th March 1908, payable to them as the executors and Trustees under the Trust Disposition and settlement of deceased.
Simpson James, share account of Peter Simpson	...	...	25th "	11th Feb. "	24,400	260 7 3	Transferred to the estate of Peter Simpson, in consequence of his death, the brother of the deceased, the balance of this account closed 10th February 1908.
Skinner, Miss G. A.	...	...	24th March 1909	18th May "	18,200	0 1 1	Transferred from this estate to the estate of "Mrs. L. E. M. Skinner, share account of Ivan Skinner, son of the deceased," being the balance of this estate closed 17th May 1909, for payment to Ivan Skinner, brother of the deceased, on his attaining majority.
Skinner, Mrs. L. E. M.	...	...	7th April 1908	25th March "	32,000	5,331 6 3	One-half share of Ivan Skinner and one-half share of Miss G. A. Skinner, being the balance of this estate closed 23rd March 1909, transferred from this estate to their respective share accounts.
Shutt, Robert	...	...	21st Aug. "	18th "	...	7,628 11 11	Remitted through the India Office, London, to Mrs. Sarah Shutt, being the balance of this estate as per account closed 17th March 1909 payable to her as the widow and administratrix to the deceased's estate in England.
Szezepanski, A. D.	...	...	17th "	1st April "	...	2,961 11 9	Transmitted and remitted through the India Office, London, the shares and cash to H. Szezepanski, Esq., being the balance of this estate as per account closed 27th March 1909, payable to him as father and next-of-kin of the deceased.
Taylor, W. M.	...	...	18th Jan. 1909	27th May "	...	418 12 1	Remitted through the India Office, London, to W. Taylor, Esq., being the balance of this estate as per account closed 26th May 1909, payable to him as father and next-of-kin of the deceased.
Trott, W. G.	...	...	21st Sept. 1908	18th Feb. 1909	...	13,680 7 1	Remitted through the India Office, London, to Mary Jane Trott, being the balance of this estate as per account closed 16th February 1909, payable to her as the Executrix and Trustee under the Will of the deceased.

A

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Cash.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Turner, Lieutenant E. N.	21st Sept. 1903	20th Feb. 1909	....	....	1,106 4 1	Transferred to the dividend account "New" for payment of 1st dividend at annas 12-8-64 pie per rupee on the registered claims of the creditors against this estate.
Waring, R.	4th Dec. "	25th Mar. "	....	....	4,857 4 4	Remitted through the India Office, London, to J. Waring, Esq., being the balance of this estate as per account closed 22nd March 1909, payable to him as the father and next-of-kin of the deceased.
Warrington Mrs. J. L.	25th April 1907	15th April "	10,700	....	242 0 7	Transferred to the estate of Mrs. J. L. Warrington, share account of Vera Barton Warrington, being the balance of this estate as per account closed 8th April 1909, for payment to V. B. Warrington, the daughter of the deceased on her attaining majority.
Welch, E. C. (Driver)	31st Aug. 1908	11th Feb. "	....	....	2,962 5 8	Remitted through the India Office, London, to Albert Welch, Alfred Welch, Henry Welch, Levi Welch, Jessie Welch brothers, and Miss Sarah Welch, sister of the deceased, being the balance of this estate as per account closed 10th February 1909, paid to them in equal shares as brothers and sister of the deceased.
White, Thomas	11th Dec. "	11th Mar. "	....	....	2,653 8 6	Remitted through the India Office, London, to Thomas White, Senior being the balance of this estate as per account closed 8th March 1909, payable to him as father of the deceased.
Wilson, F., account annuity of Raimatta, niece of Sungram, the widow of the deceased.	24th Sept. 1889	24th Feb. "	28,800	....	5,406 8 0	Transmitted and remitted to Charles Wilson, Esq., Dehra Dun, being the moiety of the Government Securities and cash of the balance of this account closed 28th January 1909, payable to him as the surviving son of the Testator in terms of his Will and the other moiety of the balance of this account transferred to the life-interest account of Charles Wilson for payment to him the income thereof in terms of the Will of the deceased—Musamut Raimatta having died on the 20th September 1909.

Young, Lieutenant W.	...	...	1908	...	27th May 1909	.....	486 6 4	Remitted through the India Office, London, to the Right Honorable the Secretary of State for India in Council, being the balance of this estate as per account closed 24th May 1909, to be held by His Lordship for disposal in accordance with section 34 of the Regulations under the Regimental Debts Act of 1898.
Debendro Nath Sen	...	...	25th Jan. 1906	...	5th June "	.....	18,361 5 3	Transferred to the share accounts of Nerode Burun Sen and Khirode Burun Sen, nephews of the deceased, in equal shares as per account closed 3rd June 1909.
Debendro Nath Sen, share account of Nerode Burun Sen	...	...	25th Jan. "	...	16th " "	.....	3,086 12 0	Paid to Nerode Burun Sen, nephew of the deceased, being the balance of this account closed 12th June 1909, payable to him as one of the heirs and next-of-kin of the deceased and paid to him under order of Court dated 21st May 1909.
Khettermoney Dasee, Sreemutty	...	...	3rd Sept. 1908	...	24th May "	.....	960 4 2	Transferred from this estate to the estate of Sreemutty Binodinee Dasee, being the balance of this estate closed 22nd May 1909, payable to Sreemutty Binodinee Dasee as residuary legatee under the Will of the deceased.
Aukhoy Narain Kundoo	...	...	Deed of transfer dated 21st January 1909.	...	4th March and 11th March 1909.	.....	.....	Transferred to the life-interest accounts of Sreemutty Sintoah Coomaree Dasee, widow of the deceased, Sreemutty Brojorance Dasee, Sreemutty Rakhai Dasee, Sreemutty Toolsee Munjoory Dasee, daughters of the deceased, and Sreemutty Rajorance Dasee, niece of the deceased, of payment of interest on their respective amount of securities transferred in terms of the Will of the deceased.

HENRY T. HYDE,
Administrator-General of Bengal.

The 30th June 1909.

SCHEDULE B of all sums of Moneys, Bonds and other Securities received by the Administrator-General on account of Estates not being HINDUS or MUHAMMADANS remaining under his charge, together with Payments made thereout, and the Balances, prepared from 1st January to 30th June 1909, under Section 44 of Act II of 1874.

[illegible]

Athenas, Mrs Elizabeth— account of legacy to widows and orphans ...	16 Dec. 48	2100	...	18 7 1	0 0 0	0 0 0	0	...	36 12 0	2100	...	55 3 1	0	...	46 14 2	2100	...	8 4 11	0 0 0
Atkinson, Mrs. Mary Ellen —share account of A. E. J. Atkinson, son of the deceased ...	16 June 90 17 Aug. 08	0 1600	...	0 10 2 0 0 0	0 0 0 114 3 6	0 0 0 0	0 1600	...	0 0 0 1536 18 6	0 1600	...	0 10 2 1422 7 0	0 1600	...	0 10 2 1422 7 0	0 0	...	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0
Augustin, Charles Francis— account of legacy for Masses ...	16 May 79 Taken charge 1896	1000 400	...	0 0 0 33 4 5	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0	1000 400	...	17 8 0 7 0 0	1000 400	...	17 8 0 49 4 5	0 0	...	17 8 0 0 4 7	1000 400	...	0 0 0 39 15 1	0 0 0 0 0 0
Austin, Eleanor Charlotte Aroher, P. J.—share account of F. L. Archer, daughter of the deceased ...	30 Nov. 08 14 May 09	0 0	...	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	1500 100	1500 100	...	15 6 10 2 198 10 9	1500 100	...	1506 10 2 198 10 9	0 0	...	1426 11 0 163 5 9	1500 100	...	78 15 2 96 5 0	0 0 0 0 0 0
Adhead, E.																			
Babon, Edward Augustus —life-interest account of Mrs. M. A. Johnson ...	16 Dec. 83	13300	...	247 5 0	0 0 0	0	13300	...	232 13 0	13300	...	480 1 0	0	...	232 13 0	13300	...	247 5 0	0 0 0
—share account of Bridgetina Burnett ...	Ditto ...	0	...	6 16	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	...	33 5 10	0	...	0 0 0	0	...	33 5 10	0 0 0
Baldry, Mrs. M. Ballin, Mrs. A. Maria— account of house No. 86, Knembaug Lane ...	10 Aug. 06 3 Aug. 63	1900 0	...	22 3 8 46 6 3	0 0 0 0 0 0	0 0	1900 0	...	33 4 0 0 0 0	1900 0	...	56 7 8 46 6 3	0 0	...	97 2 10 46 6 3	1900 0	...	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0
Banerjee, Bevd. Dr. K. M., —account of house No. 5, Grand Trunk Road, How- rah ...	5 June 86	0	...	6 9 8	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	...	6 9 8	0	...	2 7 10	0	...	4 1 10	0 0 0
—account of house No. 6 (now No. 9), Grand Trunk Road, Howrah ...	Ditto ...	0	...	7 14 11	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	...	7 14 11	0	...	2 7 10	0	...	5 7 1	0 0 0
—account of house No. 10 (now No. 4), Grand Trunk Road, Howrah ...	Ditto ...	0	...	1349 3 6	0 0 0	0	0	...	1080 0 0	0	...	2329 2 6	0	...	1806 8 3	0	...	423 11 3	0 0 0
—account of house No. 7, Chowringhee Lane ...	Ditto ...	0	...	152 11 10	0 0 0	0	0	...	2600 0 0	0	...	2652 11 10	0	...	2620 12 0	0	...	131 15 10	0 0 0
Barff, Lieut. F. R. ...	1909	0	...	3328 3 4	0 0 0	3800	3800	...	0 0 0	3800	...	3328 3 4	3800	...	3328 1 5	3800	...	0 1 11	0 0 0
Barra, Mrs. Eleanor Sarah Batt, W. C. Baxter, Mrs. E., alias Bar- nett	28 June 09 10 Aug. 08 2 Apr. 81	0 26100 23000	...	0 0 0 438 19 11 197 9 6	0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 200 0	0 26100 23000	...	221 8 10 124 8 0 402 8 0	0 26300 23000	...	221 8 10 612 14 11 600 1 5	0 26300 23000	...	0 0 0 535 8 3 394 4 4	0 26300 23000	...	221 8 10 86 5 8 206 13 2	0 0 0 0 0 0 0 0 0

B.

ESTATES	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.
B	Barter, Mrs. E. alias Burnett—account of sale-proceeds of the Howrah property ...	3100	...	25 7 5	0 0 0	0	...	54 4 0	...	3100	...	79 11 5	0	...	54 4 0	3100	...	25 7 5	0 0 0	0	...
	Beadel, C. J.—share account of the children of the deceased ...	2400	...	180 2 4	0 0 0	0	...	59 8 0	...	2400	...	179 1 4	0	...	118 12 1	2400	...	60 14 3	0 0 0	0	...
	Becher, William ...	3600	...	74 4 8	0 0 0	100	...	63 0 0	...	3700	...	137 4 3	0	...	97 3 8	3700	...	40 1 0	0 0 0	0	...
	Beck, Henry—share account of E. A. Beck, one of the children and legatees under the will of the deceased ...	100	...	75 6 2	0 0 0	0	...	1 12 0	...	100	...	77 2 2	0	...	0 1 7	100	...	77 0 7	0 0 0	0	...
	Beck, widow of the deceased ...	0	...	13 2 9	0 0 0	0	...	0 0 0	...	0	...	13 3 9	0	...	0 0 0	0	...	13 3 9	0 0 0	0	...
	Beck, share account of A. H. Madge, formerly Beck, one of the children and legatees under the will of the deceased ...	100	...	75 6 2	0 0 0	0	...	1 12 0	...	100	...	77 2 2	0	...	0 1 7	100	...	77 0 7	0 0 0	0	...
	Berton, Alexander ...	0	...	4 4 2	0 0 0	0	...	0 0 0	...	0	...	4 4 2	0	...	0 0 0	0	...	4 4 2	0 0 0	0	...
	Belton, J. W. C. W. ...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	5000 5 0	...	0	...	5000 5 0	0	...	651 1 7	0	...	4449 3 5	0 0 0	0	...
	Bennett, C. F. ...	6800	...	31 15 2	0 0 0	100	...	118 0 0	...	6900	...	180 15 2	0	...	106 7 10	6900	...	45 7 4	0 0 0	0	...
	Bird, Lieut. C. G. ...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	1 4 0	...	0	...	1 4 0	0	...	1 4 0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...
	Bird, Sherman—legacy account of Agnes Daisy Bird, one of the daughters of the deceased ...	0	...	3 0 2	0 0 0	0	...	0 0 0	...	0	...	3 0 2	0	...	3 0 2	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...

Bishop, G. G.	18 Aug. 06	2200	...	120 13 2	0 0 0	700	...	326 11 2	2800	...	1019 8 4	300	...	1326 15 2	2600	...	0 0 0	306 6 11
Booth, W. T. W.	19 "	1800	...	38 13 8	0 0 0	0	...	31 8 0	1800	...	100 5 8	0	...	7 11 10	1800	...	93 9 10	0 0 0
Boyes, W. Charles,--account of legacy for W. Steel																		
Boyes, son of the deceased	18 Sept. 00	0	...	5 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	5 0 0	0	...	0 0 0	0	...	5 0 0	0 0 0
Brannerth, Nils Johan	10 Dec. 07	5100	...	23 6 9	0 0 0	0	...	4917 5 11	5100	...	4939 13 8	5100	...	3853 8 3	0	...	1086 4 6	0 0 6
Bridgnell, Josina Mareden--share account of C. Bridgnell, one of the children of the late J. L. Bridgnell, predeceased brother of the deceased	5 April 03 Taken charge	200	...	8 11 3	0 0 0	0	...	3 3 0	200	...	12 3 2	0	...	0 3 2	200	...	12 0 0	0 0 0
Brien, Sub-Conductor Maurice	10 April 68	600	...	18 14 2	0 0 0	0	...	578 7 5	600	...	597 5 7	600	...	639 10 3	0	...	7 11 2	0 0 0
Brown, Bandmaster T. P.--share account of Mrs. T. H., Brown, one of the minor children of the deceased	29 April 07	600	...	92 15 3	0 0 0	0	...	10 8 0	600	...	93 7 3	0	...	0 9 4	600	...	92 13 11	0 0 0
Miss B. F. K. Brown, one of the minor children of the deceased	Ditto	600	...	82 15 4	0 0 0	0	...	10 8 0	600	...	93 7 4	0	...	0 9 4	600	...	92 14 0	0 0 0
Mrs. W. F. Brown, one of the minor children of the deceased	Ditto	600	...	82 15 3	0 0 0	0	...	10 8 0	600	...	93 7 3	0	...	0 9 5	600	...	92 13 10	0 0 0
Bryan, G. W.--share account of D. Bryan, minor daughter of the deceased	1908	5800	...	11 3 9	0 0 0	0	...	101 8 0	5800	...	113 0 5	0	...	126 13 7	5800	...	6 3 2	0 0 0
Mrs. Meinnie,--share account of S. McGowan, one of the children of Mrs. M. F. McGowan, predeceased daughter of the deceased	25 Aug. 99	0	...	1 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	1 0 0	0	...	1 0 0	0	...	0 0 0	0 0 0
McGowan, one of the children of Mrs. M. F. McGowan, predeceased daughter of the deceased	Ditto	1100	...	74 8 5	0 0 0	0	...	1072 3 6	1100	...	1147 0 8	1100	...	1147 0 8	0	...	0 0 0	0 0 0
Panay or Panay Gladys McGowan, one of the children of N. G. McGowan, predeceased daughter of the deceased	Ditto	1300	...	37 6 4	0 0 0	0	...	22 12 0	1300	...	60 2 4	0	...	1 4 6	1300	...	68 13 11	0 0 0

[illegible]

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.															
		Govern- ment Securities.		Cash.		Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Ra.	A. P.	Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Ra.	A. P.	Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Ra.	A. P.	Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Ra.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Ra.	A. P.								
		Ra.	A. P.	Ra.	A. P.																					Ra.	A. P.	Ra.	A. P.	Ra.	A. P.	Ra.	A. P.
C	Cartier, Thomas,—legacy account of Miss E. Cartier, now Mrs. Wise, daughter of the deceased	10900	181 15 6	0 0 0	0	...	...	181 0 0	10800	...	370 15 6	0	...	0	...	180 0 0	10900	...	181 15 6	0 0 0	0	...	...	181 15 6	0 0 0	...			
	Catchick, Catchick Arratoon,—life-interest account of Mrs. H. Masson, daughter of Mrs. Marian Paul	3200	106 7 1	0 0 0	0	...	...	56 0 0	3200	...	161 7 1	0	...	0	...	56 0 0	3200	...	105 7 1	0 0 0	0	...	...	105 7 1	0 0 0	...			
	Chisholm, E. F. M.—} formerly Shaw	6	59 10 10	0 0 0	0	...	...	0 0 0	0	...	59 10 10	0	...	0	...	0 0 0	0	...	59 10 10	0 0 0	0	...	...	59 10 10	0 0 0	...			
	Chamberlain, Mrs. L. F. ...	0	1081 4 3	0 0 0	0	...	147400	143683 9 6	147400	...	144644 18 9	2600	...	2600	...	146189 9 4	144900	...	0 0 0	1544 11 7	...	...	...	0 0 0	...					
	Christian, C. W.—share account of Miss I. Christian, sister of the deceased	0	72 10 11	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	72 10 11	0	...	0	...	0 0 0	0	...	72 10 11	0 0 0	0	...	...	72 10 11	0 0 0	...					
	—, share account of G. Christian, brother of the deceased	0	72 10 10	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	72 10 10	0	...	0	...	0 0 0	0	...	72 10 10	0 0 0	0	...	...	72 10 10	0 0 0	...					
	—, share account of Miss E. Christian, sister of the deceased	0	72 10 10	0 0 0	0	...	0	0 0 0	0	...	72 10 10	0	...	0	...	0 0 0	0	...	72 10 10	0 0 0	0	...	...	72 10 10	0 0 0	...					
	Cleaver, H. L. ...	0	0 0 0	0 0 0	0	...	26200	24302 3 0	26200	...	24302 3 0	0	...	0	...	23176 9 9	26200	...	1125 9 3	0 0 0	0	...	...	1125 9 3	0 0 0	...					
	Clement, J. L. ...	0	19 15 4	0 0 0	0	...	0	2 2 8	0	...	22 2 0	0	...	0	...	2 2 8	0	...	19 9 3	0 0 0	0	...	...	19 9 3	0 0 0	...					
	Clough, F. B. ...	0	0 0 0	0 0 0	0	...	2000	1931 9 3	2000	...	1931 9 3	0	...	0	...	1771 4 3	2000	...	160 5 0	0 0 0	0	...	...	160 5 0	0 0 0	...					
	—, Mrs. J. A. ...	1400	98 8 4	0 0 0	0	...	0	1309 3 5	1400	...	1467 10 9	1400	...	1400	...	899 3 3	0	...	593 8 6	0 0 0	0	...	...	593 8 6	0 0 0	...					
	—, legacy account of Miss D. S. Clough, minor daughter of the deceased	11500	0 0 0	179 10 1	0	...	0	10944 6 5	11500	...	10764 12 4	11500	...	11500	...	10764 12 4	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	...	0 0 0	0 0 0	...					
	—, legacy account of Miss M. K. Falconer, grand daughter of the deceased	200	75 14 8	0 0 0	0	...	0	3 8 0	200	...	79 6 3	0	...	0	...	0 3 1	200	...	79 3 2	0 0 0	0	...	...	79 3 2	0 0 0	...					

[illegible]

Domingo Manuel account of Mary.—share of Thomas Paul	10 Nov. 57	700	...	80 10 7	0 0 0	0	...	...	12 4 0	700	...	92 14 7	0	...	0 14 11	700	...	91 15 8	0 0 0
DeSilva DeSouza, Sir Walter E. ... —, legacy account of B. Turnbull	2 Dec. 58 5 Sept. 79 Ditto 14 Nov. 87	800 34400 200 0	...	18 13 4 11 8 5	0 0 0 0 0 0	0	...	...	14 0 0 1808 10 2	800 34400	...	1820 2 7 13 4	0 1300	...	0 12 5 1514 0 5	800 33100	...	32 0 11 305 1 11	0 0 0 0 0 0
Dear, H. Deaves, Conductor F.,—share account of S. T. Deaves	Ditto 27 Feb. 07	200 2400	...	90 2 5 45 6 7	0 0 0 0 0 0	0	...	...	2 3 0 0 0 0	200 0	...	93 10 5 43 6 7	0 0	...	0 3 1 43 6 7	200 0	...	93 7 4 0 0 0	0 0 0 0 0 0
Miss E. W. Deaves —, share account of N. P. Deaves	Ditto Ditto	2400 2400	...	109 7 9 69 9 2	0 0 0 0 0 0	0	...	...	42 0 0 43 0 0	2400 2400	...	151 7 9 111 9 2	0 0	...	81 14 6 42 0 0	2400 2400	...	69 9 3 69 9 2	0 0 0 0 0 0
Deverinne, J. S. Dimmock, C. W. Dixon, F. W. Dybon, John	Ditto 29 Nov. 06 10 Nov. 08 26 June 08 16 Oct. 07	1910 5400 700 200	...	100 15 6 0 0 0 1 2 5 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 1800 0	...	...	33 4 0 3903 1 3 3323 8 10 134 13 8	1900 5400 2000 200	...	134 3 6 3251 1 3 3824 11 3 161 13 0	0 1000 2000 200	...	64 9 9 2713 8 2 1890 2 1 161 13 0	1900 4400 0 0	...	69 9 9 538 9 1 1934 9 2 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
—, Francis Horatio —, Mrs. Ruth Evelyn —, share account of Norman B. Jones	16 Mar. 08 Ditto	0 0	...	34 4 2 23 13 10	0 0 0 0 0 0	0	...	...	0 0 0 0 0 0	0 0	...	304 4 2 23 13 10	0 0	...	304 4 2 23 13 10	0 0	...	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0
G. Chambers Dolby, Mrs. M. A., legacy account of J. R. Dolby	Ditto 9 Jan. 05	0 7000	...	10 2 8 130 12 3	0 0 0 0 0 0	0	...	...	0 0 0 123 3 0	0 7000	...	10 2 8 243 4 3	0 0	...	10 2 8 244 3 3	0 7000	...	0 0 0 0 0 0	0 0 0 1 4 0
—, legacy account of Miss L. M. Dolby —, account of Miss A. Doucett	Ditto Ditto	7000 14100	...	126 12 3 238 5 8	0 0 0 0 0 0	0	...	...	123 3 0 1785 3 0	7000 14100	...	243 4 3 2043 8 3	0 1500	...	244 3 3 1785 4 0	7000 12600	...	0 0 0 278 9 2	1 4 0 0 0 0
Dover, J. W. Dudley, Agnes Jane Duncan, David,—share ac- count of Mr. F. Duncan	30 Jan. 08 26 April 07	3100 0	...	0 0 0 128 10 7	45 11 6 0 0 0	0	...	...	64 4 0 0 0 0	3100 0	...	8 8 6 128 10 7	0 0	...	6 7 1 128 10 7	3100 0	...	2 1 5 0 0 0	0 0 0 0 0 0
McLaren, son of the pre- deceased sister, M. Duncan or McLaren Duane, Mrs. Susan	28 April 96 28 Nov. 91	100 0	...	87 5 1 50 0 0	0 0 0 0 0 0	0	...	...	1 12 0 0 0 0	100 0	...	89 1 1 50 0 0	0 0	...	0 1 7 0 0 0	100 0	...	28 15 6 50 0 0	0 0 0 0 0 0
Elliott, William John Erskine, J. M. Eschiel, Judah, share account of R. Muzletobe Eschiel, minor granddaughter of the deceased	24 Feb. 09 18 April 04	0 0 359400	...	0 0 0 97 4 5 538 10 7	0 0 0 0 0 0 0 0 0	60700 0 6000	...	...	27230 14 11 0 0 0	50700 0 359400	...	27220 14 11 37 4 6	1000 0	...	27052 7 5 37 4 5	49700 0 359900	...	268 7 6 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0

Ferguson, F. E. M.,—legacy account for the grave, funeral expenses	3 June 99	1600	...	24 9 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	28 0 0	1600	...	63 9 3	0 0 0	0 0 0	...	1 3 5	1600	...	51 0 9	0 0 0
Ferrao, Mrs. R. A.	16 April 52	700	...	31 7 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	12 4 0	700	...	43 11 1	0 0 0	0 0 0	...	23 12 9	700	...	19 14 4	0 0 0
Field, G. W.,—life-interest account of the three survivors of the children of the deceased	5 Dec. 81	10600	...	264 13 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	185 8 0	10600	...	440 6 0	0 0 0	0 0 0	...	238 10 1	10600	...	211 10 11	0 0 0
Fischer, Henry, annuity account of Unfree Nepalese	1908	10000	...	377 9 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	200 0 0	10000	...	577 9 4	0 0 0	0 0 0	...	11 3 4	10000	...	666 6 6	0 0 0
—, share account of H. Fischer, one of the children of the deceased	Do.	22800	...	49 3 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	440 4 0	22800	...	489 12 6	0 0 0	0 0 0	...	439 12 1	22800	...	50 6 8	0 0 0
—, share account of R. Fischer, one of the children of the deceased	Do.	22600	...	206 14 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	443 12 0	22600	...	650 10 0	0 0 0	0 0 0	...	641 8 6	22600	...	109 1 6	0 0 0
—, share account of H. Fischer, one of the children of the deceased	Do.	22600	...	506 9 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	443 12 0	22600	...	949 5 1	0 0 0	0 0 0	...	240 12 11	22600	...	608 8 2	0 0 0
—, share account of M. Fischer, one of the children of the deceased	Do.	22600	...	457 5 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	443 12 0	22600	...	901 1 1	0 0 0	0 0 0	...	378 5 6	22600	...	623 11 7	0 0 0
—, share account of Miss L. Fischer, one of the children of the deceased	Do.	22600	...	106 2 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	443 12 0	22600	...	648 14 10	0 0 0	0 0 0	...	427 12 10	22600	...	121 2 0	0 0 0
FitzGerald, A. G.	23 July 99	200	...	92 10 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	3 8 0	200	...	96 2 8	0 0 0	0 0 0	...	0 2 3	200	...	96 0 6	0 0 0
FitzPatrick, Miss 'Ann',—life-interest account of Miss F. J. Pearson	3 May 86	7500	...	0 15 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	131 4 0	7500	...	132 3 3	0 0 0	0 0 0	...	131 4 0	7500	...	0 15 3	0 0 0
Fleming, David	29 June 08	4300	...	30 1 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	4162 4 4	4300	...	4192 5 6	0 0 0	0 0 0	...	4192 5 6	0	...	0 0 0	0 0 0
Forster, A. R.,—share account of Miss G. M. Forster, minor daughter of the deceased	7 Feb. 99	0	...	0 14 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	0 14 6	0 0 0	0 0 0	...	0 14 6	0	...	0 0 0	0 0 0
French, Major G. B.	22 Feb. 06	0	...	2 8 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	2 8 3	0 0 0	0 0 0	...	2 8 3	0	...	0 0 0	0 0 0
Frewen, J. M.	19 Nov. 08	800	...	240 11 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	768 8 6	800	...	1009 4 4	0 0 0	0 0 0	...	1009 4 4	0	...	0 0 0	0 0 0
Frost, J. A., share account of Miss A. G. Frost, one of the children of the deceased	3 Sep. 06	4000	...	72 12 11	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	3874 6 3	4000	...	3947 3 2	0 0 0	0 0 0	...	46 0 2	0	...	3901 3 0	0 0 0
—, share account of Miss H. Frost, one of the children of the deceased	Ditto	4000	...	72 13 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	70 0 0	4000	...	142 12 0	0 0 0	0 0 0	...	125 1 0	4000	...	17 12 0	0 0 0

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.						Receipts up to 30th June 1909.						Total.						Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs. A. P.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

John,--share account of W. Spencer, C. W. B. Webster, Mary, B. M. Helen, Eva Florence Gordon, children of the deceased, and predeceased brother, William Gordon Goss, Thomas Scott,--share account of C. S. Diamond, grandson of the deceased	28 Jan. 75	0	...	27 10 6	0	...	0 0 0	0	...	27 10 6	0	...	0 0 0	0	...	27 10 6	0 0 0
Delia, Mrs.--share account of C. S. Diamond, grandson of the deceased	17 Feb. 04	15000	...	233 11 0	0 0 0	...	262 3 0	15000	...	501 3 0	0	...	410 7 5	15000	...	50 11 7	0 0 0
Gregory, James A.,--legacy account of P. E. Humphries	Ditto ...	11300	...	207 15 4	0 0 0	...	197 12 0	11300	...	405 11 4	0	...	11 1 4	11300	...	394 10 0	0 6 0
Miss L. M. Lane	3 Dec. 95	16200	...	15 1 7	0 0 0	...	306 0 0	16200	...	321 1 7	0	...	306 0 0	16200	...	15 1 7	0 0 0
---, legacy account of the three children of Mr. J. E. Humphries (niece of the deceased), account of Tangra properties	Ditto ...	1500	...	0 0 0	6 9 2	...	26 4 0	1500	...	19 10 10	0	...	26 4 0	1500	...	0 0 0	6 9 2
Grum, T.,--share account of Miss M. E. Grun, one of the children of the deceased	Ditto ...	0	...	5 1 0	0 0 0	...	1530 0 0	0	...	1535 1 0	0	...	1572 8 6	0	...	0 0 0	37 7 6
Mrs. M. V.,--share account of Miss M. M. E. Grun, one of the children of the deceased	5 Aug. 03	800	...	38 6 2	0 0 0	...	14 0 0	800	...	102 6 2	0	...	0 12 7	800	...	101 2 7	0 0 0
Greenway, A. A. A.	11 May 03	300	...	64 0 7	0 0 0	...	5 4 0	300	...	69 4 7	0	...	0 4 8	300	...	68 15 11	0 0 0
Greenwood, Miss C. T.	4 Sept. 06	400	...	23 3 0	0 0 0	...	7 0 0	400	...	30 3 0	0	...	0 4 7	400	...	29 14 6	0 0 0
...	19 Nov. 02	500	...	0 0 0	84 4 6	...	486 11 11	900	...	402 7 5	400	...	380 12 3	400	...	21 11 2	0 0 0
Hague, G. P.,--share account of T. L. Hague, brother of the deceased	3 Mar. 08	0	...	0 0 0	0 1 0	...	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	0 0 0	0 1 0
Hall, Mrs. F. E.,--legacy account of Hamilton, Hon'ble Mrs. M. A.,--share account of Mrs. M. H. Cleave and children	15 Sept. 00	7100	...	140 13 0	0 0 0	...	124 4 0	7100	...	265 0 0	0	...	124 4 0	7100	...	140 12 0	0 0 0
Roman Catholic Church of Calcutta	Ditto ...	2000	...	100 8 10	0 0 0	...	35 0 0	2000	...	135 8 10	0	...	35 0 0	2000	...	99 8 0	0 0 0

H

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.	Rs.	To Credit.	Rs. A. P.	To Debit.
H																					
Harris, Alfred Patrick, share account of A. N. Nyss	30 April 85	800	...	45 1 10	0 0 0	0	...	5 4 0	800	...	80 5 10	800	...	50 5 10	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
M. M. Nyss share account of	Ditto	800	...	45 8 0	0 0 0	0	...	14 0 0	800	...	69 8 0	0	...	0 13 7	800	...	68 11 5	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
C. D. Nyss share account of	Ditto	800	...	46 1 1	0 0 0	0	...	14 0 0	800	...	60 1 1	0	...	0 12 7	800	...	69 4 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Harrison, Mrs. P. T. (Lilly) (formerly Shaw)	Taken charge. 26 May 07	0	...	68 12 3	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	64 12 3	0	...	0 0 0	0	...	68 12 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Hart, John	23 July 06	0	...	29 6 11	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	29 6 11	0	...	0 0 0	0	...	29 6 11	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Hastew, E. J.	4 May 08	4500	...	371 12 9	0 0 0	0	...	4399 5 8	4500	...	4711 2 5	4500	...	4711 2 5	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Hayton, B., life-interest account of Mrs. J. Hayton, widow of the deceased	30 April 88	56300	...	150 11 10	0 0 0	0	...	985 4 0	56300	...	1135 15 10	0	...	955 3 6	56300	...	180 12 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Hedger, Mrs. C.	9 Aug. 05	70200	...	68 12 10	0 0 0	900	...	6904 15 7	71100	...	6973 12 5	600	...	7048 9 9	65400	...	0 0 0	74 13 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Heisch, Mrs. E.	28 April 96	6000	...	63 13 1	0 0 0	100	...	106 0 0	6100	...	168 13 1	0	...	99 2 5	6100	...	69 10 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Hein, Driver P.	24 Nov. 93	0	...	0 11 6	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	0 11 6	0	...	0 0 0	0	...	0 11 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Helen, J.	23 July 06	4800	...	23 2 7	0 0 0	100	...	84 0 0	4900	...	107 2 7	0	...	98 4 6	4900	...	8 14 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Herwood Matilda Sophia Hewson, Mrs. M. E., share account of Miss S. H. Hewson	23 Dec. 98	700	...	106 7 10	0 0 0	100	...	12 4 0	800	...	118 11 10	0	...	95 7 8	800	...	23 4 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Miss E. M. Hewson share account of J. C. Hewson	Ditto	700	...	106 7 10	0 0 0	100	...	12 4 0	800	...	118 11 10	0	...	95 7 8	800	...	23 4 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Heysham, Henry, legacy account of I. A. Heysham, daughter of the deceased	Ditto	700	...	106 8 0	0 0 0	100	...	12 4 0	800	...	118 12 0	0	...	95 7 8	800	...	23 4 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	22 May 85	7000	...	32 0 6	0 0 0	0	...	122 8 0	7000	...	154 8 6	0	...	139 8 0	7000	...	32 0 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0

[illegible]

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.						Receipts up to 30th June 1909.						Total.	Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.					
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.	Cash.			Government Securities.	Cash.			Government Securities.	Cash.			Government Securities.	Cash.					
		Rs.	A.	P.	To Credit.	To Debit.	Rs.		A.	P.	Rs.		A.		P.		Rs.	A.	P.		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
J	Jemmett, Edward, Jr.,— share account of G. E.	500	...	...	97 3 5	0 0 0	0 0 0	0	8 12 0	...	...	600	106 15 5	...	...	0	106 15 5	...	...	0	106 15 5	...	...	
	Jemmett, one of the chil- dren of the deceased ...	292 0 0	...	...	0 0 0	368 2 1	...	1000	1397 6 0	...	...	30200	1034 3 11	...	...	0	1034 3 11	...	...	0	1034 3 11	...	...	
	Johns, A. R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Gohanes, Francis, Sr.,— account of the sale-proceeds of the house formerly No.	2500	...	...	10 7 10	0 0 0	0 0 0	0	43 12 0	...	...	2500	64 3 10	...	...	0	64 3 10	...	...	0	64 3 10	...	...	
	20, Chandney Choke 2nd Lane	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	account of house No. 20-1, now No. 20, Chandney Choke 2nd Lane	0	...	...	137 4 1	0 0 0	0 0 0	0	120 0 0	...	...	0	257 4 1	...	...	0	257 4 1	...	...	0	257 4 1	...	...	
	..., residuary account	117 0 0	...	...	127 14 4	0 0 0	0 0 0	0	204 12 0	...	...	11700	332 10 4	...	...	0	332 10 4	...	...	0	332 10 4	...	...	
	Johnson, O. D.	6	26*	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0	0 0 0	...	...	0	0 0 0	...	26*	0	0 0 0	...	...	0	0 0 0	...	...	
	..., W. Knox	7500	...	...	101 2 10	0 0 0	0 0 0	200	131 4 0	...	...	7700	232 6 10	...	...	0	232 6 10	...	...	0	232 6 10	...	...	
	Jones, A. R.	58200	...	...	2193 8 1	0 0 0	0 0 0	0	2688 3 0	...	...	58200	4680 11 1	...	...	0	4680 11 1	...	...	0	4680 11 1	...	...	
..., W. H.	0	...	...	4 8 4	0 0 0	0 0 0	0	0 0 0	...	...	0	4 8 4	...	...	0	4 8 4	...	...	0	4 8 4	...	...		
K	Kasimir Julius, O. A.	0	...	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0	4690 13 10	...	...	0	4690 13 10	...	...	0	4690 13 10	...	...	0	4690 13 10	...	...	
	..., share account of the children of the de- ceased	100	...	...	76 4 1	0 0 0	0 0 0	0	95 8 0	...	...	100	171 12 1	...	...	100	171 12 1	...	...	100	171 12 1	...	...	
	Kelly, O. H., legacy account of W. J. H. Kelly, son of the deceased	3900	...	...	37 11 0	0 0 0	0 0 0	100	61 4 0	...	...	3600	145 15 0	...	...	0	145 15 0	...	...	0	145 15 0	...	...	
			

Khaimovitch, Fanny, alias Fanny Steinberg	3 April 03	1,600	...	61 10 9	0 0 0	0 0 0	...	28 0 0	1,600	...	89 10 9	0 0 0	...	1 2 7	1,600	...	88 8 2	0 0 0
Kennedy, Mrs. W. J.,—legacy account of I. E. Swarces, the residuary legatee	17 Nov 03	800	...	19 6 6	0 0 0	0 0 0	...	14 0 0	800	...	39 4 6	0 0 0	...	0 12 7	800	...	32 9 10	0 0 0
Kinloch, Mrs. Flora, share account of Patrick Duffin, one of the next of kin of the deceased	30 July 06	0	...	1 1 6	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	1 1 6	0 0 0	...	0 0 0	0	...	1 1 6	0 0 0
Knight, J. B.	Ditto ...	7200	...	154 0 4	0 0 0	0 0 0	...	126 0 0	7400	...	280 0 4	0 0 0	...	204 3 6	7400	...	76 13 11	0 0 0
	Taken charge 1909	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	3749 16 0	0	...	3749 16 0	0 0 0	...	3749 16 0	0	...	0 0 0	0 0 0
Lane, W.	27 June 08	140100	...	766 13 2	0 0 0	0 0 0	...	9069 0 7	140100	...	3864 13 9	0 0 0	...	2806 14 7	140100	...	1047 15 2	0 0 0
Lemotte, E. B.	18 June 09	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	19143 2 9	18000	...	19143 2 9	0 0 0	...	18269 3 4	18000	...	879 15 6	0 0 0
La Frenais, C.	7 Sept. 08	16400	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	16576 12 7	16400	...	16556 1 3	16400	...	9292 2 0	0	...	6263 15 8	0 0 0
Lee Manuel	1905 ...	0	...	788 9 9	0 0 0	0 0 0	...	49184 14 1	17600	...	49983 8 7	10000	...	10759 4 10	7600	...	39234 3 9	0 0 0
Leggett, Edward, new account	28 Sept. 69	3700	...	226 7 11	0 0 0	0 0 0	...	644 12 0	4300	...	771 3 11	0 0 0	...	646 13 4	4300	...	106 8 7	0 0 0
Isoudy, Mrs. A. G.	17 Mar. 42	36200	...	185 7 18	0 0 0	0 0 0	...	616 0 0	36200	...	801 7 10	0 0 0	...	607 13 4	36200	...	193 10 6	0 0 0
Leslie, R. W.,—account for the next of kin of the deceased	.....	0	...	33 7 11	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	33 7 11	0 0 0	...	0 0 0	0	...	33 7 11	0 0 0
Levi, Mrs. S. D. Solomon, —account of the residue...	27 June 06	600	...	176 3 10	0 0 0	0 0 0	...	610 8 0	1300	...	785 11 10	0 0 0	...	698 13 11	1300	...	186 13 11	0 0 0
Lewis, E. J.,—share account of P. J. Houlyouks L.	18 Mar. 71	4700	...	211 11 3	0 0 0	0 0 0	...	562 4 0	4700	...	773 15 3	800	...	496 12 6	3900	...	278 2 9	0 0 0
E. Lewis	8 Mar. 06	200	...	51 0 7	0 0 0	0 0 0	...	3 8 0	200	...	64 8 7	0 0 0	...	0 3 2	200	...	64 5 6	0 0 0
—share account of H. O. Lewis	Ditto ...	200	...	51 0 10	0 0 0	0 0 0	...	3 8 0	200	...	64 8 10	0 0 0	...	0 3 1	200	...	64 5 9	0 0 0
Lipman, M. P.	9 Mar 07	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	2 8 0	0	...	2 8 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	2 8 0	0 0 0
Linoesary, J., alias J. Sweeney	10 June 04	0	...	2 6 2	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	3 6 2	0 0 0	...	0 0 0	0	...	3 6 2	0 0 0
Logman, Mrs. Mary, —legacy account of the charities under the will of the deceased	3 Mar. 68	7900	...	107 11 2	0 0 0	0 0 0	...	138 4 7	7900	...	245 16 2	0 0 0	...	237 7 9	7900	...	8 7 5	0 0 0
Loof, H. W.	17 Nov. 94	200	...	42 1 11	0 0 0	0 0 0	...	3 8 0	200	...	45 9 11	0 0 0	...	0 2 3	200	...	45 7 8	0 0 0
Lowick, J. W.	6 April 99	0	...	61 5 4	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	61 5 4	0 0 0	...	60 11 0	0	...	0 10 4	0 0 0
Lowther, P. A.	1 June 09	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	...	6866 6 0	0	...	6866 6 0	0 0 0	...	120 0 0	...	...	6286 6 0	0 0 0
Lorson, Robert	26 Nov. 82	0	...	20 5 4	0 0 0	0 0 0	...	0 0 0	0	...	20 5 4	0 0 0	...	0 0 0	...	...	20 5 4	0 0 0
—share account of A. Watson, T. J. Wells and P. Watson	Ditto ...	160	...	37 11 7	0 0 0	0 0 0	...	1 12 0	100	...	39 7 7	0 0 0	...	0 1 7	100	...	39 6 0	0 0 0
Lucas, Abraham	29 May 06	84000	...	0 0 0	29 15 5	0 0 0	...	1273 2 0	84000	...	1243 6 7	0 0 0	...	1344 9 8	34000	...	0 0 0	101 7 1

• Sundry interest.

Mecherson, Miss M. F.,— account of pension for Miss Mary Mallet	30 June 84	7800	...	196 8 0	165 15 9	0	...	196 7 10	7800	...	19 7 11	0 0 0
Maguer, M. L.	7 " 05	0	...	0 0 0	122 3 9	0	...	0 0 0	0	...	122 3 9	0 0 0
Maher, Mrs. Matilda Pugh	19 Mar. 07	3400	...	69 8 0	134 14 8	100	...	97 4 3	3500	...	37 10 5	0 0 0
Malchus, N. I.,—account of sundry payments	1 April 81	0	...	0 0 0	65 13 0	0	...	0 0 0	0	...	65 13 0	0 0 0
Malina, Mrs. P.,—legacy ac- count of Smith Ali Cook	1908	4100	...	119 13 5	13 4 1	0	...	0 0 0	0	...	13 4 1	0 0 0
Manly, L. V.,—life-interest account of Miss A. T. Donett	Ditto	0	...	0 0 0	205 10 6	4100	...	205 10 6	0	...	0 0 0	0 0 0
Mathews, Mrs. Martha	3 Feb. 08	0	...	108 7 11	108 7 11	4000	...	1 9 8	4000	...	106 14 3	0 0 0
May, Henry,—share account of William May	10 July 86	200	...	0 0 0	1 5 1	0	...	0 0 0	0	...	1 5 1	0 0 0
Middleton, J. R.	1 June 65	0	...	3 8 0	52 1 4	0	...	0 3 1	200	...	51 14 3	0 0 0
Miles, F. H.,—share account of J. W. Miles, brother of the deceased	4 Dec. 00	600	...	10 8 0	5 7 4	0	...	0 0 0	0	...	5 7 4	0 0 0
Millard, Captain W. S.,— life-interest account of Miss Julia Millard, sister of the deceased	12 Oct. 71	17900	...	792 4 7	43 3 5	0	...	0 9 5	600	...	47 10 0	0 0 0
Miller, Mrs. A. A.	13 Sept. 07	0	...	1555 14 6	463 8 2	0	...	394 15 6	17403	...	73 8 8	0 0 0
Mitnish, John	1908	8400	...	147 0 0	1816 8 7	0	...	0 13 11	0	...	1816 10 3	0 0 0
Mookerjee, Brigade-Surgeon Lieutenant-Colonel P. N.,— annuity account of Mah- Thon	9 May 99	12800	...	192 0 0	315 13 0	0	...	290 11 3	8400	...	25 1 4	0 0 0
Moriarty, Mrs. R.,—share account of the deceased	7 "	0	...	0 0 0	258 9 5	0	...	77 13 0	0	...	67 13 3	0 0 0
Walter Moriarty, son of the deceased	Ditto	300	...	5 4 0	79 1 0	0	...	10 13 8	300	...	1 4 0	0 0 0
Rose Margaret Mary Forsyth, one of the grand daughters of the deceased	Ditto	0	...	0 0 0	31 11 4	0	...	0 0 0	0	...	20 14 3	0 0 9
Morris, Thomas,—share account of Thomas Wilcox Morris, son of the de- ceased	7 Jan. 04	1000	...	17 8 0	78 12 11	0	...	0 0 0	0	...	78 12 11	0 0 0
Mullane, Condr. R.,—share account of Miss M. J. Mullane, one of the children of the deceased	7 May 03	3500	...	3860 10 9	36 5 5	0	...	3477 3 4	1000	...	35 5 9	0 0 0
Miss A. M. M. Mullane, one of the children of the deceased	Ditto	0	...	474 13 5	3477 3 4	3500	...	475 6 3	0	...	0 0 0	0 0 0
Miss A. M. M. Mullane, one of the children of the deceased	Ditto	0	...	474 13 6	474 13 6	500	...	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 10
Miss A. M. M. Mullane, one of the children of the deceased	Ditto	0	...	474 13 6	474 13 6	500	...	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 9

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1908.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Govern- ment Securities.	Cash.		Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	Rs.	A. P.	Rs.	Rs.	A. P.	Rs.	Govern- ment Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Rs.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.
			To Credit.	To Debit.																	
M	Mullane, Condr. R.—share account of R. M. P. Mullane, one of the children of the deceased ...	0	...	6 0 0	600	...	474 13 6	600	...	474 13 6	600	...	474 13 6	0	...	0	475 6 3	600	...	0 0 0	0 8 9
	—, share account of Miss M. N. K. Mullane, one of the children of the deceased ...	0	...	0 0 0	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	0	...	0	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 9
	—, share account of Miss M. B. G. Mullane, one of the children of the deceased ...	0	...	0 0 0	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	0	...	0	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 9
	—, share account of Miss M. M. Mullane, one of the children of the deceased ...	0	...	0 0 0	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	0	...	0	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 9
	—, share account of Miss D. M. Mullane, one of the children of the deceased ...	0	...	0 0 0	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	500	...	474 13 6	0	...	0	475 6 3	500	...	0 0 0	0 8 9
	Muller, H. E.—share account of Carl Hugh Erice Muller, one of the children of the deceased ...	2900	...	0 0 0	0	...	474 13 6	2900	...	474 13 6	2900	...	474 13 6	0	...	0	50 12 0	2900	...	93 9 2	0 0 0
	—, share account of M. P. Muller, one of the children of the deceased ...	2900	...	0 0 0	0	...	474 13 6	2900	...	474 13 6	2900	...	474 13 6	0	...	0	50 12 0	2900	...	93 9 2	0 0 0
	Musprat, H. E. S. ...	0	...	0 0 0	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	0	50 12 0	0	...	143 4 1	0 0 0
		0	...	0 0 0	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	0	50 12 0	0	...	143 4 1	0 0 0
		0	...	0 0 0	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	474 13 6	0	...	0	50 12 0	0	...	143 4 1	0 0 0

N	O	P
Nauais, Theodore Nelson, H.	11 Sept. 75 9 July 94	9000 0
O'Connor, Mrs. S. E.,—life-interest account of Mrs. E. D. LeMarchand, formerly Nixon	24 Feb. 89 Taken charge	6000
O'Donoghue, Asstt. Surgn. H. J.	17 Mar. 09	0
Paliologus, N.,—life-interest account of Mrs. A. E. Paliologus, widow of the deceased	8 Aug. 87	142500
Paul, Rutina,—life-interest account of Rose Marcus, daughter of the deceased	Ditto ...	48000
Pearce, Mrs. Anne,—life-interest account of Mr. Robert Widing Cole	28 July 86	2100
Percival, Mrs. G. P.,—share account of A. B. E. Graham, one of the children of the deceased	Ditto ...	5000
Pfeiffer, W. P.,—share account of Miss F. L. Pickering, one of the children of the deceased	11 June 08	5000
Pickering, one of the children of the deceased	29 July 71	14400
Pickering, one of the children of the deceased	20 May 04	1900
Pickering, one of the children of the deceased	24 Mar. 19	0
Pickering, one of the children of the deceased	16 July 04	200

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.
P	Pinkney, Mrs. E. G.—share account of Robt. William Pinkney, one of the sons and next of kin of the deceased	200	...	77 5 6	0 0 0	0	...	3 8 0	...	200	...	80 13 5	0	0	...	0 3 1	...	200	...	80 10 4	0 0 0
	... share account of F. A. Pinkney, one of the sons and next of kin of the deceased	200	...	77 5 4	0 0 0	0	...	3 8 0	...	200	...	80 13 4	0	...	...	0 3 1	...	200	...	80 10 3	0 0 0
	... share account of T. A. Pinkney, one of the sons and next of kin of the deceased	200	...	77 5 6	0 0 0	0	...	3 8 0	...	200	...	80 13 6	0	...	...	0 3 2	...	200	...	80 10 4	0 0 0
	... share account of G. A. Pinkney, one of the sons and next of kin of the deceased	200	...	77 5 7	0 0 0	0	...	3 8 0	...	200	...	80 13 7	0	...	...	0 3 1	...	200	...	80 10 6	0 0 0
	Pitter, Charles F. ... Pogose, C. N.—legacy account of Miss Gladys Pogose, the minor niece of the deceased	0	...	0 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0	...	0	...	0 4 4	0	...	...	" 0 0	...	0	...	0 4 4	0 0 0
R	Reade, Colonel G. E.—annuity account for the annuitant Lalavati alias Ramrakhi Patil, deceased	8300	...	44 3 3	0 0 0	0	...	145 4 0	...	8300	...	189 6 3	0	...	...	143 14 5	...	8300	...	45 7 10	0 0 0
	Reid, Mrs. E. M.	700	...	60 0 1	0 0 0	0	...	13 4 0	...	700	...	73 4 1	0	...	...	0 10 11	...	700	...	71 9 2	0 0 0
	... M. C. H.	5600	...	0 0 0	151 13 1	0	...	6333 15 6	...	5600	...	5181 2 4	0	...	...	5181 2 4	...	0	...	0 0 0	0 0 0
	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	17 0 0	...	0	...	17 0 0	0	...	...	17 0 0	...	0	...	0 0 0	0 0 0
	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	9332 1 5	...	0	...	9362 1 5	0	...	...	9331 5 8	...	0	...	30 11 9	0 0 0

Reilly, Apothecary John,-- share account of the children of the deceased	29 Aug. 70	900	...	0 0 0	30 14 10	0	...	15 12 0	900	...	--15 2 10	0	...	19 2 6	900	...	0 0 0	34 5 4
Reynolds, P. G. ...	17 Dec. 00	1000	...	84 10 1	0 0 0	100	...	17 8 0	1100	...	103 2 1	0	...	95 8 2	1100	...	6 9 11	0 0 0
Rhine, Mrs. V. M. ...	21 May 08	4500	...	101 2 8	0 0 0	0	...	25685 7 8	4500	...	25786 9 11	4500	...	25786 9 11	0	...	0 0 0	0 0 0
...share account of M. G. Rhine, one of the grand-children of the de- ceased	Ditto ...	0	...	0 0 0	0 0 0	5600	...	5496 9 6	5600	...	5496 9 6	0	...	5345 10 10	5600	...	15 14 8	0 0 0
...share account of P. E. D'Oruz, one of the grand-children of the de- ceased	Ditto ...	0	...	0 0 0	0 0 0	1900	...	1932 4 1	1900	...	1932 4 1	0	...	1815 13 8	1900	...	113 6 5	0 0 0
...share account of S. J. D'Oruz, one of the grand-children of the deceased	Ditto ...	0	...	0 0 0	0 0 0	2000	...	2035 8 1	2000	...	2035 8 1	0	...	1911 5 7	2000	...	124 2 6	0 0 0
Ricketts, A. T., share account of G. L. Ricketts, one of the children of the deceased	2 April 06	4600	...	86 7 2	0 0 0	0	...	462 10 6	4600	...	649 1 8	400	...	340 6 1	4200	...	168 11 7	0 0 0
...share ac- count of G. A. Ricketts, one of the children of the deceased	Ditto ...	4600	...	85 6 5	0 0 0	0	...	367 15 10	4600	...	453 6 3	300	...	380 6 0	4300	...	73 0 3	0 0 0
Ridley, M.,--life-interest ac- count of Mrs. Lucy Ridley, widow of the deceased	30 May 03	38200	30	62 11 0	0 0 0	0	...	831 4 0	38200	30	913 15 0	0	...	461 14 11	38200	30	462 0 1	0 0 0
Riley, Lieutenant-General S. D.,--legacy account of Miss Isabella Matilda	.....	9100	...	29 5 10	0 0 0	0	...	159 4 0	9100	...	188 9 10	0	...	159 4 0	9100	...	29 5 10	0 0 0
Cameron, E.,--life-interest Robertson, E.,--life-interest account of Mrs. R. V. Robertson or A. Robertson, widow of the deceased	11 Sept. 05	100000	...	0 0 0	63 12 0	0	...	1675 0 0	100000	...	1611 4 0	0	...	1676 0 2	100000	...	0 0 0	64 12 2
Rodgers, J. R.,--life interest account of J. Rutherford Rodgers son of the de- ceased	27 May 07	0	...	0 0 0	0 0 0	22110	...	315 12 9	22100	...	315 12 9	0	...	281 12 0	22100	...	34 0 9	0 0 0
...J. B. ...	Ditto ...	22400	...	61 6 0	0 0 0	0	...	428 14 3	22400	...	490 3 3	23400	...	490 3 3	0	...	0 0 0	0 0 0
Rogers, F. W. ...	22 Mar. 09	0	...	0 0 0	0 0 0	40400	...	80456 7 8	40400	...	80456 7 8	40400	...	669 9 10 7	0	...	13496 13 1	0 0 0
...share account of M. E. Rogers--daughter of the deceased	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	13500	...	12890 1 6	13500	...	12890 1 6	0	...	12803 5 11	13500	...	87 11 7	0 0 0
...to Ross, Assistant Surgeon Frank Charles ...	13 Dec. 98	2700	...	75 0 1	0 0 0	100	...	47 4 0	2300	...	132 4 1	0	...	96 12 2	2300	...	26 7 11	0 0 0
Bowe, D. J.,--share account of the three children of E. -J. Tarbio	26 Feb. 03	22700	...	8 1 8	0 0 0	0	...	397 4 0	22700	...	405 5 8	0	...	397 4 0	22700	...	8 1 8	0 0 0

Simpson, Surgeon-Major Alex.,—legacy account of Emily Warrack, daughter of the deceased	26 Nov. 89	52200	...	913 8 0	52200	...	981 13 4	0	...	913 8 1	52200	...	68 5 3	0 0 0
Simpson, James	25 April 06	0	...	0 0 0	0	...	60 0 0	0	...	60 0 0	0	...	0 0 0	0 0 0
—, share account of	Ditto	24400	...	259 0 0	24400	...	274 14 3	24400	...	274 14 3	0	...	0 0 0	0 0 0
P. Simpson	Ditto	0	...	23327 5 8	24400	...	23327 5 8	24400	...	23327 5 8	0	...	0 0 0	0 0 0
—, Peter	Ditto	0	...	9988 10 6	6500	...	9988 10 6	6500	...	6169 10 11	6500	...	9828 15 7	0 0 0
Simon, A. B.	7 June 09	0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
—, O. G.,—life-interest account of Lutchmonee Bengally, the mother of the children of the de- ceased	28 Oct. 02	3100	...	104 14 4	3100	...	106 1 0	0	...	104 14 4	3100	...	1 2 8	0 0 0
Skinner, Mrs. L. E. M.	7 Apr. 08	38300	...	6992 9 6	38300	...	6064 6 10	38300	...	6064 6 10	0	...	0 0 0	0 0 0
—, Miss G. A.	24 Mar. 09	0	...	3071 11 8	18200	...	3071 11 8	18200	...	3071 11 8	0	...	0 0 0	0 0 0
—, Mrs. L. E. M.,— share account of Ivan Skinner, son of the de- ceased	.....	0	...	2319 11 8	36900	...	2319 11 8	0	...	2797 2 1	36900	...	22 9 7	0 0 0
Slator, T. E.,—share account of Miss J. Slator, subse- quently Mrs. Bennett, one of the sisters of the deceased	1902	0	...	0 0 0	0	...	42 7 5	0	...	0 0 0	0	...	22 7 5	0 0 0
—, share account of C. N. Charles, son of Maggie (Margaret) Slator, subse- quently Mrs. Charles, one of the sisters of the deceased	1902	0	...	0 0 0	0	...	42 7 5	0	...	0 0 0	0	...	42 7 5	0 0 0
Smith, Alfred,—life-interest account of George Alfred Smith, son of the deceased	30 Nov. 92	182500	...	3198 12 0	182500	...	3274 9 8	0	...	3198 12 8	182500	...	80 13 8	0 0 0
—, Mrs. Lucia Margaret	6 Jan. 96	2600	...	45 8 0	2600	...	99 8 8	0	...	1 14 4	2600	...	97 10 4	0 0 0
Spears, Thomas,—legacy ac- count of A. Spears	11 Nov. 68	26800	...	469 0 0	26800	...	391 13 8	0	...	460 12 7	26800	...	0 0 0	68 14 11
—, legacy account of Margaret Spears	Ditto	26800	...	469 0 0	26800	...	316 3 3	0	...	460 12 7	26800	...	0 0 0	195 9 4
—, share account of A. S. Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the de- ceased	Ditto	0	...	0 0 0	0	...	5 7 11	0	...	0 0 0	0	...	5 7 11	0 0 0
—, share account of B. B. Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the de- ceased	Ditto	4400	...	77 0 0	4400	...	167 0 3	0	...	78 5 1	4400	...	90 11 2	0 0 0

ESTATES.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.						
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.				
		Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.			
		Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.			Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.				
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.	
Sparrow, Thomas,—share account of Dora Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased	11 Nov. 68	4400		90	3	0	0	0	0	0		77	0	0	4400		167	0	3	0		78	5	1
Stevenson, J. F. L.	24 Mar. 08	1900		47	14	0	0	0	0	0		506	8	11	1900		554	6	11	500		679	2	11
Strachan, Mrs. Catherine	17 May 86	100		60	0	0	0	0	0	0		1	12	0	100		61	12	9	0		0	1	7
—, legacy account of Mrs. Mary Broadway	Ditto	0		66	10	4	0	0	0	0		0	0	0	0		66	10	4	0		0	0	0
—, legacy account of Miss Annie Almeida	Ditto	200		79	9	10	0	0	0	0		3	8	0	200		83	1	10	0		0	3	1
—, legacy account of Manboodh (bearer)	Ditto	103		13	15	6	0	0	0	0		1	12	0	100		15	11	6	0		0	1	6
Strangways, R. M. N.	26 July 04	660		66	9	11	0	0	0	0		10	8	0	600		67	1	11	0		0	7	0
Strong, Mrs. Hannah Sophia	7 Mar. 78	0		0	0	0	27	11	8	0		810	0	0	0		783	4	4	0		810	0	0
Sutherland, James	22 Feb. 08	39400		346	2	7	0	0	0	16000		22294	4	7	56000		22640	7	2	6000		20468	7	7
—, Mrs. C. I., share account of E. F. Sutherland, daughter of he deceased	22 Mar. 66	3300		20	14	2	0	0	0	0		67	12	0	3300		73	10	2	0		3	3	9
—, share account of E. Eileen, daughter of the deceased	Ditto	3300		20	10	0	0	0	0	0		57	12	0	3300		73	6	0	0		3	3	9
—, share account of Kathleen May, daughter of the deceased	Ditto	3300		20	9	10	0	0	0	0		67	12	0	3300		38	5	10	0		3	3	9
—, share account of Claude Ian, son of the deceased	Ditto	3300		19	10	0	0	0	0	0		67	12	0	3300		77	6	0	0		0	3	1
Swaries, J. P.—annuity account of Miss Lena Ethel Swaries, now Mrs. O'Neal	17 Aug. 01	9100		78	2	5	0	0	0	0		159	4	0	9100		237	6	5	0		208	14	10

share, account of H. L. Swarles, son of the deceased	Ditto ...	10500	...	372	3	4	0	0	0	0	0	0	...	183	12	0	10500	...	555	13	4	...	0	...	371	5	10	10500	...	184	9	6	0	0	0
share, account of E. Swarles, daughter of the deceased	17 Aug. 08	10900	...	14	1	9	0	0	0	0	0	0	...	190	12	0	10900	...	204	13	9	...	0	...	417	9	5	10900	...	0	0	0	212	11	8
Mrs. E. E., share account of L. E. Swarles, daughter of the deceased... personally account of L. E. Swarles, daughter of the deceased	5 Mar. 04	700	...	43	0	0	0	0	0	0	0	0	...	13	4	0	700	...	-55	4	0	...	0	...	0	11	0	700	...	54	9	0	0	0	0
Switzer, A. E.	Ditto ...	100	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0	100	...	0	0	0	...	0	...	0	0	0	100	...	0	0	0	0	0	0
Szesepanski, A. D.	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	2684	4	3	2600	...	2684	4	3	...	0	...	2684	6	7	2600	...	19	13	8	0	0	0
	17 Aug. 08	5500	150	78	8	6	0	0	0	0	0	0	...	5180	14	9	5500	150	5259	7	3	...	5500	150	5187	14	3	0	0	61	9	0	0	0	0
T																																			
Tabbie, E. J., share account of D. V. Tarbie	6 June 06	1600	...	32	11	11	0	0	0	0	0	0	...	28	0	0	1600	...	60	11	11	...	0	...	1	9	0	1600	...	59	2	11	0	0	0
W. Tarbie	Ditto ...	1600	...	21	12	6	0	0	0	0	0	0	...	28	0	0	1600	...	49	12	6	...	0	...	1	8	8	1600	...	43	3	10	0	0	0
A. Tarbie	Ditto ...	1600	...	25	7	8	0	0	0	0	0	0	...	28	0	0	1600	...	63	7	8	...	0	...	1	8	8	1600	...	51	15	0	0	0	0
Taylor, W. M.	13 Jan. 09	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	456	13	9	0	...	456	13	9	...	0	...	456	13	9	0	...	0	0	0	0	0	0
L.	28 Feb. 09	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	3094	13	10	3000	...	3094	13	10	...	0	...	3026	15	2	3000	...	67	14	8	0	0	0
Thompson, H. D.	8 June 92	0	...	25	6	8	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	...	25	6	8	...	0	...	0	0	0	0	...	25	6	8	0	0	0
Thummler, G. F.	Taken charge	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0	0	...	0	0	0	...	0	...	0	0	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Todd, W. S.	1909	2600	...	37	4	7	0	0	0	0	0	0	...	45	8	0	2600	...	82	12	7	...	0	...	1	14	1	2600	...	80	14	6	0	0	0
Toomey, Dr. E.	29 Nov. 06	500	...	62	8	8	0	0	0	0	0	0	...	40	8	3	500	...	103	0	11	...	0	...	4	7	500	...	50	12	4	0	0	0	
Townsend, O. E.	17 Dec. 08	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	4	0	0	...	0	4	0	...	0	...	0	4	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Trott, W. G.	6 Sept. 05	14700	...	6	14	0	0	0	0	0	0	0	...	13927	10	3	14700	...	13934	8	3	...	14700	...	13934	8	3	0	...	0	0	0	0	0	0
Turnbulla, Vety. Captain H. P.	21 Sept. 08	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	10	0	0	...	0	10	0	...	0	...	0	10	0	0	...	0	0	0	0	0	0
Turner, Lt. E. N.	.....	1200	...	0	0	0	2	4	6	0	0	0	...	1134	11	5	1200	...	1132	6	11	...	1200	...	1132	6	11	0	...	0	0	0	0	0	0
W. B., annuity account of Mrs. B. M. Turner	11 Apl. 08	300	416	10	9	6	0	0	0	0	0	0	...	3	3	0	200	416	14	1	6	...	0	...	0	2	1	200	416	13	15	5	0	0	0
legacy account of Miss J. Turner	29 Mar. 06	0	...	32	9	0	0	0	0	0	0	0	...	983	4	0	0	...	1015	13	0	...	0	...	983	12	0	0	...	49	1	0	0	0	0
	Ditto ...	1400	...	70	3	6	0	0	0	0	0	0	...	24	8	0	1400	...	24	11	6	...	0	...	24	8	0	1400	...	70	3	6	0	0	0
V																																			
Valdeiros, H.	10 Mar. 09	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	2931	0	6	2100	...	2931	0	6	...	0	...	2841	9	1	2100	...	89	7	5	0	0	0
Vallance, Mrs. O.	17 Mar. 09	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	1100	10	6	900	...	1100	10	6	...	0	...	1043	5	10	900	...	57	4	8	0	0	0

Walsh, Mrs. Isabella	21 Aug. 01	900	...	35 2 3	0 0 0	0 0 0	0 0 0	16 13 0	900	...	150 14 3	0	...	5213 11 1	0 10 5	900	...	50 3 10	0 0 0
Waring, E.	4 Dec. 08	300	...	63 15 9	0 0 0	0 0 0	0 0 0	5571 9 4	300	...	6335 9 1	300	...	937 3 7	937 3 7	0	...	421 14 0	0 0 0
Warrington, Mrs. J. L.	25 April 07	11600	...	24 16 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	912 3 3	11600	...	937 3 7	11600	...	...	...	0	...	0 0 0	0 0 0
of V. H. Warrington, daughter of the deceased	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	500 3 9	10600	...	500 3 9	0	...	450 4 6	450 4 6	10900	...	49 15 3	0 0 0
Welch, James, life-interest to L. M. Onslow	8 Aug. 01	40900	...	77 9 7	0 0 0	0 0 0	0 0 0	715 12 0	40900	...	738 5 7	0	...	715 12 0	715 12 0	40900	...	77 9 3	0 0 0
Weston, E. O. (Driver)	31 Aug. 08	3500	...	60 1 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3308 0 5	3600	...	3388 1 6	3600	...	3388 1 6	3388 1 6	0	...	0 0 0	0 0 0
Weston, Bazar Sergeant Joseph, share account of the children of Mrs. H. S. Cotter	.....	0	...	35 7 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0	...	35 7 10	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	35 7 10	0 0 0
White, James life-interest account of the mother of the deceased's daughter, Miss M. A. J. White	22 Feb. 78	0	...	14 3 8	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0	...	14 3 8	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	14 3 8	0 0 0
Wilcal, Miss Kinka	11 Dec. 08	0	...	767 9 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	2694 2 9	0	...	3451 12 7	0	...	3451 12 7	3451 12 7	0	...	0 0 0	0 0 0
Wilcox, F., share account of the late Minnie Graham, one of the sisters of the deceased	20 Dec. 08	6000	...	6 3 10	0 0 0	0 0 0	0 0 0	87 3 6	5000	...	93 11 10	0	...	3 10 1	3 10 1	6000	...	90 1 9	0 0 0
W. N. Reviley, one of the children of Mrs. S. J. Reviley, one of the sisters of the deceased	23 Aug. 97	1000	...	83 4 2	0 0 0	0 0 0	0 0 0	17 3 0	1100	...	100 12 2	0	...	95 12 4	95 12 4	1100	...	4 15 10	0 0 0
Williams, Mrs. A. K., share account of L. V. Williams, a son by the deceased's second marriage	Ditto	200	...	63 14 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3 3 0	200	...	72 6 0	0	...	0 3 2	0 3 2	200	...	72 3 10	0 0 0
W. J. A., account of house No. 6, Giree Babu's Lane	7 June 04	10900	...	65 14 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	178 3 0	10400	...	244 6 6	0	...	201 5 3	201 5 3	10400	...	43 0 10	0 0 0
Williamson, D. N., life-interest account of Mrs. S. D. Johnston, sister of the deceased	9 April 88	200	...	0 0 0	3 15 4	0 0 0	0 0 0	453 3 0	200	...	444 3 8	0	...	456 14 0	456 14 0	200	...	0 0 0	23 5 4
Wilson, F., life-interest account of Charles Wilson	14 June 09	0	...	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	769 5 7	0	...	769 5 7	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	769 5 7	0 0 0
Wilson, F., life-interest account of Charles Wilson, subject to the annuities of Sungram and Raimutta	24 Sept. 89	228200	...	2233 6 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	698 3 0	10200	...	780 2 1	0	...	5180 14 3	5180 14 3	242500	...	4011 13 2	0 0 0
Wilson, F., life-interest account of Charles Wilson, subject to the annuities of Sungram and Raimutta	Ditto	540	...	47 13 1	0 0 0	0 0 0	0 0 0	3 12 0	500	...	56 8 1	0	...	0 7 10	0 7 10	500	...	56 0 3	0 0 0
Wilson, F., account of annuity of Raimutta, niece of Sungram, widow of the deceased	Ditto	29100	...	908 15 4	0 0 0	0 0 0	0 0 0	6140 1 3	29700	...	6049 0 7	29700	...	5997 10 0	5997 10 0	600	...	51 6 7	0 0 0

B.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 1st January 1909.						Receipts up to 30th June 1909.						Total.		Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.		Cash.		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
		Rs.	A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
																												Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
W																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

HENRY T. HYDE,

Administrator-General of Bengal.

SCHEDULE C of all sums of Moneys, Bonds and other Securities received by the Administrator-General on account of HINDU or MUHAMMADAN Estates remaining under his charge, together with the Payments made thereout, and the Balances prepared from 1st January to 30th June 1909 under Section 44 of Act II of 1874.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 31st December 1908.						Receipts up to 30th June 1909.						Total.						Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.																																																																																																																							
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.																																																																																																														
		Rs.	A.	P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Ra.	A.	P.																																																																																																																
																																		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.

C

ESTATES.	Date of administration	Balance on 31st December 1908.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.		Government Securities.		Cash.	
		Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	To Credit.	To Debit.
B	Badam Coomareo Dassi, Sreemutty	0		14 6 6	0 0 0	0		0 0 0		0		14 6 6		0		14 6 6		0		0 0 0	0 0 0
	... legacy account of Kripasindhu Babajee, Zamro, maid-servant, and Heralal, nephew of the maid-servant Komonee	100		26 12 0	0 0 0	0		1 12 0		100		28 8 0		0		0 1 7		100		28 8 5	0 0 0
	... legacy account of Gopee Nath Roy	200		56 11 4	0 0 0	0		3 8 0		200		60 3 4		0		0 3 1		200		60 0 3	0 0 0
	Bhagbat Chunder Maity	10600		142 12 5	0 0 0	0		185 8 0		10600		328 4 5		0		212 3 10		10600		116 0 7	0 0 0
	Binodinee Dasee, Sreemutty	0		126 11 5	0 0 0	7500		880 4 2		7500		988 16 5		0		1048 5 6		7500		0 0 0	59 6 0
	Bolye Chand Dutt, residuary account	24500		0 0 0	395 16 10	0		5058 12 0		24500		4664 12 2		0		5520 15 1		24500		0 0 0	886 3 11
	... account of the Dutt Charitable Dispensary at Madhupur	6000		0 0 0	134 2 1	700		1190 0 0		6700		2125 13 11		0		1944 3 5		6700		281 10 6	0 0 0
	Bolye Chand Pyne	4100		239 14 9	0 0 0	20000		23262 5 5		24100		23502 4 2		2000		23578 0 7		20000		0 0 0	76 12 5
	Cally Dase Karmakar	37400		241 3 4	0 0 0	0		675 4 0		37400		1016 7 4		0		706 3 11		37400		309 14 6	0 0 0
	Casey Nath Mullick, account of worship and seminars	118700		0 0 0	145 11 8	0		1810 7 0		118700		1864 11 9		0		1779 12 6		118700		0 0 0	116 0 9
C	... account of purchase of utensils and other articles	11200		0 0 0	113 9 2	0		169 8 0		11200		55 14 10		0		9 7 11		11200		46 6 11	0 0 0
	... account of repairs of semi-naries, taxes and other contingent charges	43100		78 14 5	0 0 0	300		648 4 0		43400		727 2 5		0		650 13 3		43400		76 5 3	0 0 0
	Ditto																				

account for the preservation of the bones of the deceased and the widow	Ditto ...	3900	...	33 1 8	0 0 0	0	...	58 8 0	3900	...	90 9 8	0	...	56 4 5	3900	...	34 6 3	0 0 0
account for repairs of tomb and house at Brindaban	Ditto ...	3600	...	0 0 0	13 1 2	0	...	64 0 0	3600	...	-76 1 2	0	...	3 0 5	3600	...	0 0 0	79 1 7
account of arrears due in respect of the expenses of worship and seminages	Ditto ...	0	...	109 9 11	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	109 9 11	0	...	109 9 11	0	...	0 0 0	0 0 0
account of residuary estate for charity at Brindaban	Ditto ...	491600	...	1360 12 4	0 0 0	6300	...	8746 0 2	497600	...	10096 13 6	0	...	10614 3 0	497600	...	0 0 0	517 6 6
D																		
Debendra Nath Sen	25 Jan. 06	23700	...	0 0 0	785 7 6	0	...	28392 12 5	23700	...	22397 5 0	23700	...	22397 5 0	0	...	0 0 0	0 0 0
Debendra Nath Sen, share account of Nirode Baron Sen	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	6680 10 8	0	...	6680 10 8	0	...	6680 10 8	0	...	0 0 0	0 0 0
account of Khirode Baron Sen.	...	0	...	0 0 0	0 0 0	6800	...	6800 10 7	6800	...	6480 10 7	0	...	6480 10 7	6800	...	177 5 11	0 0 0
Degamber Dass	22 Dec. 88	42700	...	364 9 3	0 0 0	0	...	24 0 1	42700	...	2764 10 11	0	...	1184 2 10	42700	...	1881 8 1	0 0 0
account of house No. 2-5, Chowringhee Road, new No. 4, Chowringhee Road	Ditto ...	0	...	1876 13 5	0 0 0	0	...	2072 15 3	0	...	3249 13 0	0	...	3215 3 7	0	...	784 9 5	0 0 0
Deep Chand Dharwall, residuary account	3 Aug. 06	70300	70	505 6 5	0 0 0	2000	...	4819 13 10	72800	70	5325 4 3	1800	...	5325 15 8	71000	70	0 0 0	0 11 5
nuity account of "Sektor," one of the daughters of the deceased	Ditto ..	3100	...	63 10 2	0 0 0	0	...	54 4 0	3100	...	106 14 2	0	...	63 0 7	3100	...	53 13 7	0 0 0
nuity account of "Gora," one of the daughters of the deceased	Ditto ...	3100	...	63 10 2	0 0 0	0	...	54 4 0	3100	...	106 14 2	0	...	3 0 7	3100	...	103 13 7	0 0 0
nuity account of "Lachmi," one of the daughters of the deceased	Ditto ...	3100	...	63 10 3	0 0 0	0	...	64 4 0	3100	...	106 14 3	0	...	63 0 7	3100	...	63 13 8	0 0 0
Iwartha Nath Dutt	29 June 83	0	...	15 0 9	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	15 0 9	0	...	0 0 0	0	...	15 0 9	0 0 0
G																		
Giribala Dass, Srennuty	28 Sept. 04	12400	...	146 10 10	0 0 0	0	...	217 0 0	12400	...	363 10 10	0	...	217 0 2	12400	...	146 10 8	0 0 0
Girish Chander Roy	28 Nov. 07	312800	...	0 0 0	3840 0 7	0	...	6935 14 6	312800	...	3039 13 11	0	...	6524 15 10	312800	...	0 0 0	1435 1 1

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 31st December 1908.				Receipts up to 30th June 1909.				Total.				Payments from 1st January to 30th June 1909.				Balance on 30th June 1909.			
		Government Securities.	Cash.		Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.	Government Securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities not being Government securities.
			To Credit.	To Debit.																	
		Rs.	Ra. A. P.	Ra. A. P.		Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.	Rs.	Ra. A. P.
G																					
Goburdhone Gossain, account of residuary estate ...	1 July 02	8500	48 5 11	0 0 0	...	0	...	218 12 0	...	8500	...	263 1 11	0	...	137 13 0	8500	...	124 4 11	0 0 0	...	...
for the daily and periodical Shava and festival of the Family Thakur Sree Sree Iwar Sridharjee ...	Ditto ...	10000	377 3 7	0 0 0	...	400	...	344 0 9	...	10400	...	721 4 4	0	...	636 1 11	10400	...	85 3 5	0 0 0	...	...
for the worship of the Thakur Sree Sree Shyama Sooderjee at Khardah ...	Ditto ...	1000	66 1 4	0 0 0	...	0	...	17 8 0	...	1040	...	83 9 4	0	...	0 15 8	1040	...	83 9 8	0 0 0	...	...
Copal Hari Mullick, residuary account ...	21 Aug. 00	4400	0 0 0	113 7 9	...	0	...	86 13 5	...	4400	...	-26 11 3	0	...	61 3 1	4400	...	0 0 0	87 14 4	...	...
account of Sreemutty Binapani Dasseo, one of the daughters of the deceased ...	Ditto ...	4500	15 9 1	0 0 0	...	0	...	78 12 0	...	4500	...	94 5 1	0	...	5 1 11	4500	...	89 3 2	0 0 0	...	...
account of Sreemutty Mrinalini Dasseo, one of the daughters of the deceased ...	Ditto ...	4500	14 15 5	0 0 0	...	0	...	78 12 0	...	4500	...	93 11 5	0	...	4 5 5	4500	...	89 6 0	0 0 0	...	...
or marriage expenses of the three daughters of the deceased ...	Ditto ...	8300	24 3 0	0 0 0	...	0	...	145 4 0	...	8300	...	169 6 0	0	...	145 4 0	8300	...	24 3 0	0 0 0	...	...
Gunnamutty alias Harriet Paul ...	17 May 87	14400	91 11 5	0 0 0	...	0	...	252 0 0	...	14400	...	343 11 5	0	...	10 6 4	14400	...	333 5 1	0 0 0	...	...
account for the worship of Buddha at Wilitara, Ceylon ...	Ditto ...	5500	129 10 3	0 0 0	...	0	...	166 4 0	...	5500	...	295 14 3	0	...	4 15 10	5500	...	390 14 5	0 0 0	...	...
account for the worship of the family idol	Ditto ...	5500	31 9 8	0 0 0	...	0	...	664 6 7	...	5500	...	695 15 10	0	...	653 13 4	5000	...	43 3 6	0 0 0	...	...

[illegible]

C.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 31st December 1908.						Receipts up to 30th June 1909.						Total.						Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.																																																																																							
		Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.			Government Securities.			Cash.																																																																														
		Rs.	As. A. P.	To Debit.	Rs.	As. A. P.	To Credit.	Rs.	As. A. P.	To Debit.	Rs.	As. A. P.	To Credit.	Rs.	As. A. P.	To Debit.	Rs.	As. A. P.	To Credit.	Rs.	As. A. P.	To Debit.	Rs.	As. A. P.	To Credit.	Rs.	As. A. P.	To Debit.	Rs.	As. A. P.	To Credit.	Rs.	As. A. P.																																																																																
																																		Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.

Mecher Chunder Roy an- nuity account of Sree- mutty Kutooranjioory Dasee, widow of the deceased ...	2 July 88	0	...	324 12 8	0 0 0	0	...	1093 0 0	64600	...	1417 12 8	0	...	0 0 0	0	...	456 12 2	0 0 0
Ditto ...		64600	...	98 4 10	0 0 0	0	...	96 0 0	6400	...	194 4 10	0	...	185 6 1	6400	...	8 14 9	0 0 0
Ditto ...		6400	...	367 11 5	0 0 0	400	...	96 0 0	6800	...	463 11 5	0	...	389 8 9	6800	...	74 2 8	0 0 0
N Nilcomul Roy, residuary estate ...	17 Mar. 90	9000	...	0 0 0	20 6 3	0	...	157 3 0	9000	...	137 1 9	0	...	146 13 3	9000	...	0 0 0	9 11 6
Nilcanto Chatterjee ...	12 Jan. 09	113000	...	0 0 0	228 14 6	200	...	23804 10 10	113000	...	21175 12 4	7400	...	21012 12 0	106800	...	163 0 4	0 0 0
Nistar Beys ...	12 Nov. 08	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	312 8 6	0	...	312 8 6	0	...	100 3 10	0	...	2 3 4 7	0 0 0
Nityanand Mullick ...	18 Mar. 92	0	...	9 6 8	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	9 6 8	0	...	0 0 0	0	...	9 6 6	0 0 0
Mobo Coomar Sett, residuary account ...	20 Sept. 83	16000	...	0 0 0	9 6 0	0	...	1457 9 0	16000	...	1404 15 6	0	...	1149 4 1	16000	...	255 11 5	0 0 0
Nando Panvalli ...	13 Nov. 06	0	...	163 0 0	0 0 0	0	...	145 4 6	0	...	313 4 6	0	...	19 6 0	0	...	293 14 6	0 0 0
O Obhoy Ohara Sen, life-in- terest account of Sree- mutty Kaminee Monce Dasee, one of the daughters of the deceased ...	6 Nov. 72	0	...	1 13 10	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	1 13 10	0	...	0 0 0	0	...	1 13 10	0 0 0
Obhol Chunder Ghose ...	13 June 00	0	...	111 11 6	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	111 11 6	0	...	111 11 6	0	...	0 0 0	0 0 0
Obhoy Churn Sen, legacy account of Bepin Behary Dase, one of the grandsons of the deceased ...	6 Nov. 73	300	...	93 12 8	0 0 0	100	...	5 4 0	400	...	98 0 8	0	...	94 10 1	400	...	3 6 7	0 0 0
P Padam Ohand Sett, residuary account ...	8 July 91	163300	...	0 0 0	234 8 5	2000	...	4689 11 9	164300	...	4455 3 4	0	...	3716 10 0	164300	...	7 38 9 4	0 0 0
Petambar Dass ...	1 Mar. 87	4400	...	1688 0 6	0 0 0	7200	...	5639 6 0	11600	...	7322 6 5	0	...	7034 6 5	11600	...	288 0 0	0 0 0
Polin Behary Dutt ...	9 May 04	13800	...	69 15 2	0 0 0	0	...	217 0 0	13800	...	286 15 2	0	...	213 7 11	13800	...	73 7 3	0 0 0
Proanasa Coomar Mitter, life-interest account for Sreenutty Kadumbinee Dasee, widow of the de- ceased ...	23 Feb. 96	30000	...	339 6 2	0 0 0	0	...	360 0 0	20000	...	679 6 2	0	...	349 0 0	20000	...	330 6 2	0 0 0

C.

ESTATES.	Date of administration.	Balance on 31st December 1903.						Receipts up to 30th June 1909.						Payments from 1st January to 30th June 1909.						Balance on 30th June 1909.					
		Government Securities.		Cash.		To Debit.		Government Securities.		Cash.		To Debit.		Government Securities.		Cash.		To Debit.		Government Securities.		Cash.		To Debit.	
		Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.	Ra.	Ra. A. P.
P	Pannamonee Dasee, Sreemutty, legacy account for the annual Dolejatra, &c., of Sree Sree Shyam Soonderjee at Khanda ...	1700	...	106 4 2	0 0 0	0	...	0	...	29 13 0	...	0	...	1700	...	136 0 2	0	...	...	0	...	59 6 2	...	76 10 0	0 0 0
	... account of the legacy for the Shraot of the family idol Sree Sree Gopejien Bullubjee	1300	...	69 7 0	0 0 0	0	...	0	...	21 0 0	...	0	...	1300	...	90 7 0	0	...	...	0	...	41 5 11	...	49 1 1	0 0 0
	Ditto ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
R	Radha Benode Ghose, residuary account ...	15300	...	122 14 5	0 0 0	0	...	0	...	267 12 0	...	0	...	15300	...	390 10 5	0	...	...	0	...	267 12 0	...	122 14 5	0 0 0
	Radha Madhub Banerjee, account of rent of Baraset property ...	0	...	753 14 4	0 0 0	0	...	0	...	1350 0 0	...	0	...	0	...	2103 14 4	0	...	...	0	...	536 2 0	...	1667 12 4	0 0 0
	Radha Kissen and Sree Kissen, annuity account of Mussammut Shoomomare Bibee ...	91000	...	52 7 1	0 0 0	0	...	0	...	1592 8 0	...	0	...	91000	...	1644 16 1	0	...	...	0	...	1339 3 11	...	305 11 2	0 0 0
	Raj Kissen Mitter, Ramkally Mukerjee, life-interest account of Sreemutty Sothee Bala Dabee, one of the daughters of the deceased ...	4800	...	166 13 7	0 0 0	0	...	0	...	84 0 0	...	0	...	4800	...	249 13 7	0	...	...	0	...	64 6 7	...	186 6 0	0 0 0
	life-interest account of Sreemutty Kaminee Dabee, sister of the deceased ...	2600	...	0 0 0	0 0 0	0	...	0	...	35 0 0	...	0	...	2000	...	35 0 0	0	...	...	0	...	35 0 0	...	0 0 0	0 0 0
	Ditto ...	0	...	0 7 4	0 0 0	0	...	0	...	0 0 0	...	0	...	0	...	0 7 4	0	...	...	0	...	0 0 0	...	0 7 4	0 0 0

Rungunmoney Dassee, Sreemutty, account of residuary estate
the funds for building the temple in terms of order dated 8th May 1904 ...

8

Sagore Dutt, account of residuary estates

Sham Sunder Khettry, account of Deb-shava and charities

Sreemutty Khettermoney Dassee, life-interest for

building of Thacoobarry at Chinsurah

Sham Sunder Khettry, Shashree Chunder Dutt, Rai Bahadur,—legacy account of Sooreah

Singhee Churn Dutt, life-interest account of Sreemutty Gulapmoney Dassee

Sourbhomny Dassee, Sreemutty

Sumbhoo Chunder Banerjee, Sumbhoo Coonari Dabee, Sreemutty

Surnomoney Dassee, Sreemutty

Surat Chandra Roy Chowdhury

Syed Ali, also called Julee-Ood-Dowlah Bahadur, legacy account of charity

W

Woolmunney Dassee, Sreemutty,—account of residuary estate

Woolmunney Dassee, Sreemutty,—legacy account of Nittye Kisore

Woolmunney Dassee, Sreemutty,—legacy account of Nittye Kisore

Woolmunney Dassee, Sreemutty,—legacy account of Nittye Kisore

The 30th June 1909.

HENRY T. HYDE,
Administrator-General of Bengal.

8 May 79	104900	...	0 0 0	813 13 7	0	...	2403 13 3	104900	...	1589 15 8	600	...	1643 11 0	104300	...	0 0 0	53 11 4
Ditto ...	12300	...	643 1 1	0 0 0	700	...	231 0 0	13300	...	779 1 1	0	...	738 14 5	13300	...	40 2 5	0 0 0
29 Nov. 86	235300	...	2627 15 1	0 0 0	23500	...	226901 0 9	258800	...	229528 15 10	173400	...	228848 3 2	35400	...	5880 12 8	0 0 0
Ditto ...	9000	...	575 8 1	0 0 0	0	...	1575 0 0	90000	...	2160 5 1	0	...	1406 12 0	90000	...	743 12 1	0 0 0
Ditto ...	5500	...	58 3 10	0 0 0	0	...	96 4 0	5500	...	154 7 10	0	...	80 6 3	5500	...	74 1 7	0 0 0
Ditto ...	1500	...	473 0 9	0 0 0	500	...	26 4 0	2000	...	498 4 9	0	...	472 11 3	2000	...	25 9 6	0 0 0
29 May 29	0	...	0 0 0	141 5 4	0	...	111. 5 2	0	...	30 0 2	0	...	0 0 0	0	...	0 0 0	30 0 2
26 Jan. 86	20000	...	134 0 5	0 0 0	0	...	350 0 0	20000	...	484 0 5	0	...	350 0 0	20000	...	134 6 7	0 0 0
16 Jan. 86	0	...	10 11 10	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	10 11 10	0	...	0 0 0	0	...	10 11 10	0 0 0
3 Sept. 08	0	...	197 4 3	0 0 0	0	...	320 0 0	0	...	517 4 3	0	...	88 14 8	0	...	428 5 3	0 0 0
3 Sept. 59	100	...	12 11 7	0 0 0	0	...	1 12 0	100	...	14 7 7	0	...	0 1 2	100	...	14 6 5	0 0 0
1907	500	...	64 8 0	0 0 0	0	...	167 7 1	500	...	231 15 1	0	...	376 4 3	500	...	0 0 0	144 5 8
1 Dec. 04	176300	...	759 5 4	0 0 0	3300	...	5701 6 8	173600	...	10460 12 0	2000	...	10630 11 2	171600	...	0 0 0	169 15 2
21 Aug 07	21300	...	0 0 0	283 9 6	8100	...	14489 5 1	29400	...	14205 11 7	4300	...	14280 2 10	25100	...	0 0 0	74 7 3
26 June 79	20300	...	46 12 0	0 0 0	0	...	355 4 0	20300	...	402 0 0	0	...	355 4 0	20300	...	46 12 0	0 0 0
2 May 94	0	...	11 13 6	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	11 13 6	0	...	11 13 6	0	...	0 0 0	0 0 0
Ditto ...	0	...	60 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	0	...	60 0 0	0	...	0 0 0	0	...	60 0 0	0 0 0

D.

DIVIDEND ACCOUNT (NEW)

For the half-year ending 30th June 1909.

Names of estates					Amount.		
A					Rs.	A.	P.
Allen, Mrs. M. F.	...	...	...	...	171	14	0
Alston, Lieut. R. E.	...	...	...	...	80	2	0
B					4	12	9
Baker, James	...	...	...	...	227	14	8
Bolye Chand Pyne	...	...	...	...	12	0	0
Bray, Revd. H. M.	...	...	...	...	18	0	0
Bridge, Mrs. A.	...	...	...	...
C					2	2	0
Carstairs, F. F. S.	...	...	...	...	2	6	2
Clark, C. C.	...	...	...	...	1	13	0
Cowie, F. S.	...	...	...	...	28	6	9
Cooper, Major H. A.	...	...	...	...	85	9	0
Crow, J. A.	...	...	...	...	73	2	0
Curnow, J. M.	...	...	...	...	610	9	7
Curton, Mrs. C. E.	...	...	...	...
D					0	2	7
Davies, Captain C. H.	...	...	...	...	515	3	11
Debendra Nath Sen	...	...	...	...	8	0	0
Dias, J. F.	...	...	...	...	12	0	0
Doucett, G. M.	...	...	...	...
F					108	0	0
Fraser, Mrs. E. V.	...	...	...	...
G					126	1	7
Garvin, H. F.	...	...	...	...	668	1	7
Gilpin, Lieutenant A. F.	...	...	...	...	751	9	2
Goutiere, A. F.	...	...	...	...
H					12	0	6
Hardy, Captain J.	...	...	...	...	11	11	6
Haskew, E. J.	...	...	...	...	16	0	0
Heysham, W.	...	...	...	...	21	4	0
Hockayday, Mrs. O. M. A.	...	...	...	...
J					12	8	0
Jephson, Captain R. D.	...	...	...	...	8	16	4
John, Condr. D. W.	...	...	...	...	8	1	4
Jones, Lieut.-Col. G. G. J. S.	...	...	...	...
K					0	6	6
Khettermoney Dutt, Mrs.	...	...	...	...	10	11	7
Kitchen, Captain S. D. B.	...	...	...	...
L					2	13	4
Lane, G. D. M. Moore	...	...	...	...	661	13	11
Lucas, J. S.	...	...	...	...	84	1	6
Lytle, A.	...	...	...	...
M					1	0	0
Magner, M. L.	...	...	...	...	63	11	1
Marcoolyn, Hony. Captain H. J.	...	...	...	...	107	3	3
McLeod, Lieut. E. O.	...	...	...	...	2	5	8
Meyers, H. E. B.	...	...	...	...	6	1	0
Miles, F. H.	...	...	...	...	26	0	0
Muller, H. E.	...	...	...	...
N					210	3	9
Nundo Lal Mullick	...	...	...	...	6	3	6
North, Condr. James	...	...	...	...
Carried over	...	...	...	...	4,646	1	0

Names of estates.					Amount.		
Brought forward					Rs.	A.	P.
R					4,648	1	0
Roberts, William	...	...	...	...	5	4	11
S							
Skinner, Alexander	...	...	...	...	2,298	12	4
Smith, Major J. H.	...	...	...	...	55	9	0
Stainforth, Lieut. P. T.	...	...	...	...	18	0	0
Szekepanski, A. D.	...	...	...	...	566	15	10
T							
Thomson, H.	...	...	...	...	34	0	9
Thornhill, Captain C. B.	...	...	...	...	17	4	3
Turnbull, Vety. Captain H. P.	...	...	...	...	12	4	1
Turner, Lieutenant E. N.	...	...	...	...	8	2	5
Tyler, Condr. J. W.	...	...	...	...	4	0	3
W							
White, Captain J. G.	...	...	...	...	37	15	11
Whyte, 2nd Lieut. M. F.	...	...	...	...	27	0	3
Wilkinson, Captain R. L. O.	...	...	...	...	8	12	2
Wynch, C. W.	...	...	...	...	1	11	5
Y							
Young, Lieutenant W.	...	...	...	...	93	6	0
Total					7,890	4	7

DIVIDEND ACCOUNT (OLD)

For the half-year ending 30th June 1909.

				Rs.	Rs.	A.	P.
Credit balance	...	...	...	2,02,300	49,729	0	9
Total				2,02,300	49,729	0	9

E. E.

HENRY T. HYDE,

The 30th June 1909.

Administrator-General of Bengal.

3. Buoys established:

- (a) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing S. 24° W., distant 1½ cables.
- (b) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 78° W., distant 4½ cables.
- (c) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 77° W., distant 13½ cables.

Description.—The above buoys are conical buoys, painted red, and numbered Nos. 1, 2, and 3, respectively.

4. Directions:

Vessels inward bound should, after having passed the Wusung inner bar signal station, keep 1½ cables from the embankment on the left bank of the river and pass No. 1 buoy, moored off Limit beacon, on the starboard hand and at a distance of half a cable; continuing up river, pass No. 2 buoy on the same hand and at the same distance. When abreast No. 2 buoy, follow up the line of leading marks until abreast No. 3 buoy, where divert from the line and keep about half a cable from the Conservancy works on Gough island until having passed the upper end of such works, which is marked by a pile beacon, surmounted by a ball, painted black.

The difference between the depth of water in the Astraea channel and that on the Wusung inner bar, as indicated by the signals at the inner bar signal station, will be shown at the Wusung lighthouse and from the higher of the two leading marks on Gough island, as under:

Difference, in feet.	Symbols.
1	▼
2	●
3	◆
4	■
5	▲
6	⋈

When the depth of water in the Astraea channel is more than on the Wusung inner bar, symbols as above will be shown on the southern yard-arm, and when less, on the northern yard-arm; if the depth be the same as on the Wusung inner bar, no symbols will be shown.

In order to avoid accidents, vessels intending to pass through the Astraea channel must hoist a black ball at the fore truck when abreast the Wusung lighthouse on vessels inward bound, and when abreast Black point, or as soon as the signals at the Wusung inner bar signal station can be seen, on board vessels outward bound.

Caution.—Mariners are cautioned that they must go dead slow when passing the barges engaged in dropping "zinkstuka" in the Ship channel and when passing any other Conservancy works in course of construction.

When dredgers are at work in the Astraea channel, steam vessels should, when approaching them, sound their whistles and slow down, to give the dredgers time to slacken their moorings.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 414, 415.

Notice to Mariners, No. 1769 of 1908. (*This office No. 491 of 1908.*)

Authority.—H.M.S. Cadmus, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

PACIFIC OCEAN, PHILIPPINE ISLANDS—MINDORO, SOUTH-WEST COAST.

Ambolon island light—Re-established.

No. 368 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1238 of 1909), are republished:—

Subject.—The group occulting white light shown from Ambolon island lighthouse, south-west coast of Mindoro, which had been temporarily discontinued, owing to the destruction of the lighthouse, is again exhibited.

Position.—Lat. $12^{\circ} 12' N.$, long. $120^{\circ} 59' E.$

Remarks.—The characteristics of this light are as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 971, Semirara, Ilin, and Ambolon islands.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2661b, China sea.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 659a.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 310.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 75; Revised Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1917 of 1908. (*This office No. 8 of 2nd January 1909.*)

Authority.—Manila Notice No. 6 of 1909.

ERRATUM ON CHART No. 2577.

Kanimo Island Light.

On certain copies of Admiralty chart No. 2577, Philippine islands, the occulting white light recently established on Kanimo island, north-east coast of Luzon, is omitted. [(See Notice to Mariners, No. 251 of 1909.) (*This office No. 125 of 1909.*)]

SOUTH PACIFIC OCEAN, NEW HEBRIDES—EPI ISLAND.

Ringdove bay—Beacon destroyed.

No. 369 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1238 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon formerly marking Dick reef, Ringdove bay, has been destroyed.

Position.—Lat. $16^{\circ} 37' S.$, long. $168^{\circ} 33' E.$

Charts affected.—No. 2132, Plan of Ringdove bay.

„ 2226, Epi and adjacent islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 351.

Authority.—H.M.S. *Prometheus*, Hydrographical Note No. 4 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoal.

No. 370 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1239 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the southern approach to Maintirano.

Position.—At a distance of $10\frac{1}{2}$ miles, N. $29^{\circ} E.$ from the north point of Nosy Marcantali.

Lat. $18^{\circ} 13' S.$, long. $44^{\circ} 00' E.$

Depth—5 feet.

Remarks—In a moderate swell the sea breaks over this shoal.

Variation—11° W.

Charts affected—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand.

„ 759a, Cape St. Andrew to Bevato island.

„ 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publication—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 225.

Authority—Paris Notice, No. 1212 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, SOUTH COAST.

Kiluang bay—Reef.

No. 371 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1240 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the chart, exists near the head of Kiluang bay.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, N. 65° E., from the north-east point of Kiluang island.

Lat. 5° 47' S., long 105° 6' E.

Depth.—Dries at low water.

Description.—About half a cable in extent, with depths of from 6 to 7 fathoms around.

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 3611, Plan of Kiluang bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 419.

Authority.—Hague Notice, No. 1587 of 1909.

ERRATUM.

Hector bank.

Notice to Mariners, No. 1169 of 1909. (*This office No. 352 of 1909.*) Add to List of Publications affected:—

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 570.

CHINA SEA—BILLITON ISLAND, WEST COAST.

Mendanau strait—Shoal.

No. 372 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1246 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the northern entrance to Mendanau strait.

Position.—At a distance of $4\frac{1}{2}$ cables, N. 1° W., from the black buoy marking the $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal on the western side of Batu Tuku.

Lat. 2° 45½' S., long. 107° 30½' E.

Depth.—3 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

„ 2187, Gaspar strait.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

„ 2160, Carimata strait.

Publication.—China Sea Directory, vol. I, 1906, page 520.

Authority.—Hague Notice, No. 1588 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoals.

No. 373 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1264 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist in the southern approach to Maintirano.

1. *Position.*—Simpson sand islet, lat. $18^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ S., long. $43^{\circ} 59'$ E.

Bearing and distance from centre of Simpson sand islet.	Depth.
(a) N. 58° E., $3\frac{1}{2}$ miles.	$3\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) N. 39° E., $4\frac{1}{16}$ "	$3\frac{1}{2}$ "
(c) N. 8° E., $5\frac{1}{2}$ "	$3\frac{1}{2}$ "

2. *Position.*—Purdy sand islet, lat. $18^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $43^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from centre of Purdy sand islet.	Depth.
(a) N. 38° W., $4\frac{1}{16}$ miles.	$3\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) S. 33° E., $12\frac{1}{16}$ "	13 feet.
(c) S. 43° E., $11\frac{1}{16}$ "	8 "
(d) S. 49° E., 12 "	8 "
(e) S. 58° E., $12\frac{1}{16}$ "	13 "

Variation.— 11° W.

Charts affected.—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand (1) and (2) (a).

" 759a, Cape St. Andrew to Bevato island.

" 697, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, pages 224, 225.

Authority.—Paris Notice, No. 1243 of 1909.

CHINA SEA—MALAY PENINSULA.

*Tringano—Light established.**Kalantan—Character of light altered.*

No. 374 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1265 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a light at Tringano, and the alteration in character of Kalantan light.

1. *Tringano light :*

Position.—In fort, near the flagstaff.

Lat $5^{\circ} 21'$ N., long. $103^{\circ} 8'$ E.

Character.—Fixed white.

Visibility.—About 2 miles. Unreliable.

Structure.—White circular tower.

2. *Kalantan light :*

Position.—Lat. $6^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ N., long. $102^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—The character of the light has been altered from fixed red to revolving white with a period of about seven seconds.

Visibility.—About 6 miles. Unreliable.

Remarks.—The lighthouse is a white framework structure with sloping sides.

Charts affected.—No. 998, Pulo Kapas to Lakon roads, with plans.

" 1355, Malacca strait (1).

" 2414, Gulf of Siam.

" 2660a, China sea (1).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 89 and No. 446.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 351, 353.

Authority.—H.M.S. *Cadmus*, Hydrographical Notes, Nos. 3 and 4 of 1909.

BAY OF BENGAL—INDIA, COROMANDEL COAST.

Madras roadstead—Examination anchorage discontinued.

No. 575 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1268 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the Examination anchorage in Madras roadstead, shown on chart No. 575, should be erased.

Position.—Lat. $13^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ N, long $80^{\circ} 18\frac{1}{4}'$ E.

Chart affected.—No. 575, Plan of Madras roadstead on this chart.

Authority.—Hydrographic Office.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND.

Kingscote lights—Character altered.

No. 576 (*first publication*).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 14 of 1909) that the White Light exhibited at the inner end of the jetty has been changed to Red, and the lead now consists of two Red Lights, instead of a Red and White as formerly. These two Red Lights are in line with the Telegraph Bell Buoy, and bear from it N. 74° W., correct magnetic, as before.

Approximate position of back light, lat. $35^{\circ} 40'$ S., long. $137^{\circ} 38' 30''$ E.

This affects Admiralty Charts Nos. 2389A and 3641.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

No. 3, Hastings Track marks Inward.

No. 577 (*first publication*).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 49M. of 1909) that the top mast of the Principal Port Officer's Flagstaff has been removed.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 353.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

Monkey Point Dredged Out.

No. 578 (*first publication*).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 50M. of 1909) that the least water on the Botataung Lumps is now 13 feet 6 inches and in the channel 15 feet.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and Approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

INDIA, WEST.

BOMBAY (GOA) COAST, MURMAGAO HARBOUR AND ROADSTEAD.

Mandovi river entrance—Alterations in leading lights and beacons.

No. 579 (*first publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 51M of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned alterations have been made in the leading lights and Beacons at the entrance of the Mandovi River. The Beacons Campal and Malim referred to in Bombay Government Notice to Mariners, No. 86 of 9th September 1908 (*Calcutta Notice No. 332 of 1908*) have been replaced by permanent structures of iron frame work, exhibiting a Red fixed Light at night. Under the framework is the Watchman's house. The whole of the structures are painted white. Information is also given that the following leading lights are of greater power than formerly:—

Aguada.
Reis Magos.
Chiquelim Point.
San Jacinto.

Warning is hereby given that the Beacons on Pilots Prow and Slaughter House, formerly marking the channel still remain standing and should not be confused with the Beacons recently erected.

Charts affected.—No. 492, Aguada to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 176, 177 and 178.

O. B. HENLEY, COMDR., R.I.M.,
for Port Officer of Calcutta.

The 17th September 1909.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

East London—Night signalling apparatus established.

No. 359 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1197 of 1909), are republished:—

Subject.—Night signalling apparatus has been established at the East Bank Signal Station at East London, Buffalo river.

Position.—Castle point lighthouse, lat. $33^{\circ} 13' S.$, long. $27^{\circ} 55' E.$

Chart affected.—No. 1843, Buffalo river.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 152; Supplement, 1908.

Authority.—Board of Trade, 7th August 1909.

JAPAN SEA—PETER THE GREAT BAY.

Caution—Vladivostok approach—Submarine mines.

No. 360 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1201 of 1909), are republished:—

Subject.—In view of the possibility of encountering mines which have not yet been recovered, and still constitute a danger to navigation, vessels bound to or from Vladivostok should use the eastern entrance to the Eastern Bosphorus, whatever the port of departure or destination, approaching and passing northward of or within half a mile to the westward of Askold island.

A good lookout should also be kept for floating objects, all of which should be given a wide berth.

Position.—Askold island, lat. $42^{\circ} 45' N.$, long. $132^{\circ} 22' E.$

Charts affected.—No. 511, Trinity bay to the Eastern Bosphorus.

„ 2432, Tumen Ula to Strelok bay.

Publications.—Sailing Directions for Japan, Korea, and Adjacent Seas, 1904, pages 177, 190.

Notice to Mariners, No. 391 of 1907. (This office No. 180 of 27th April 1907.)

Authority.—United States Hydrographic Notice, No. 1733 of 1909.

CHINA, EAST COAST—SHANTUNG, KYAU CHAU BAY ENTRANCE.

Arkona island—Light altered and re-exhibited—Provisional lights withdrawn.

No. 361 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1212 of 1909), are republished:—

Subject.—The two provisional green lantern lights exhibited from Arkona island lighthouse in the entrance to Kyau chau bay have been withdrawn, and permanent lights of the undermentioned character established.

Position.—Lat. $36^{\circ} 34' N.$, long. $120^{\circ} 18\frac{1}{2}' E.$

Character.—Two green fixed lights, vertical, 10 feet apart.

Elevation.—101 and 91 feet respectively.

Visibility.—4 miles.

Description of structure.—Green, iron, dome-like scaffolding surmounting the present tower.

Chart affected.—No. 857, Kyau chau bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 880.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 531; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 1002 of 1908. (*This office No. 314 of 31st July 1908.*)

Authority.—Berlin Notice, No. 1771 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST AND SOUTH COASTS.

1. *Darvel bay, Lahat Datu*—Beacon re-established—Amendment to Sailing Directions.
2. *Pulo Laut strait*—Amendment to Sailing Directions.

No. 362 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1215 of 1909), are republished:—

1. *Subject.*—The beacon on the north-east edge of Halloran reef has been re-established, and the undermentioned amendment should be made to the Sailing Directions.

Position.—Situated on the edge of the shoal water extending off the north-east edge of Halloran reef, with the head of Lahat Datu pier bearing N. 52° W., distant 2½ miles.

Lat. 4° 59½' N., long. 116° 22' E.

Remarks.—A note has been placed on the chart in Lahat Datu bay: "Beacons reported unreliable."

Amendment to Sailing Directions.—The conspicuous tree near the manager's house in Lahat Datu bay no longer exists, and the house itself is not conspicuous.

2. *Subject.*—Point Petang, situated on the western side of Pulo Laut strait, is not now recognisable by the two tall trees, but the lighthouse on it is conspicuous.

Position.—Lat. 3° 37' N., long. 115° 57' E.

1. *Variation.*—2° E.

1. *Chart affected.*—No. 1680, Darvel bay.

1. *Publication.*—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 188, 187; Supplement, 1909.

2. " Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 278.

Authority.—Berlin Notice, No. 1769 of 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER, OUTER BAR.

Caution—South bank—Reported extending.

No. 363 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1220 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent survey of the Wusung Outer bar shows that the South bank, abreast of the Wusung spit-buoy, has extended considerably in a northerly direction.

Position.—Lat. 31° 24' N., long. 121° 31' E.

Caution.—Vessels are cautioned against attempting to cross the bar to the southward of the line of leading marks unless their draught of water is less than that indicated by the signals at the Wusung Outer bar signal station.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

" 3585, Approaches to the Wusung river.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 412.

Authority.—Shanghai Harbour Notification, No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Position of flagstaff altered; Light exhibited from beacon.

No. 364 (second publication).—

Flagstaff.—

Subject.—Owing to the erosion of Shortt's island, the present flagstaff will be shifted.

Position.—S. 21° W. distant 1,720 feet from its former position.

Light.—

Subject.—On the 15th September 1909, the Shortt's island light will be exhibited from the beacon until further notice.

Position (approximate).—Lat. 20° 46½' N., long. 87° 4½' E.

Elevation.—30 feet above high water.

Visibility.—6 miles.

Charts affected.—No. 829, Cocanada to Bassein river.

„ 814, The Sandheads.

„ 754, Dhámrá river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 344.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports, Notice dated 9th September 1909.

PERSIAN GULF.

Shatt al Arab and Bahmishir River—Outer Bar Buoy.

No. 365 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 48M. of 1909), are republished:—

Subject.—The Outer Bar buoy has been replaced in its former position.

Position.—S. 52° E. distant 15·5 miles from Fao Light.

Description.—Conical Spar buoy painted white above and red below.

Remarks.—At present the buoy being insufficiently weighted it lays on its side; it will eventually be painted black.

Chart affected.—No. 1235, Shatt al Arab and Bahmishir River.

Publications.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 207.

Admiralty Notice to Mariners No. 1397 of 1908.

Authority.—Officer Commanding R. I. M. S. "Lawrence."

BAY OF BENGAL, BURMA COAST—SANDOWAY RIVER ENTRANCE.

Zallatoung island light—Discontinuance of.

No. 366 (second publication).—

Subject.—The light shown from the west point of Zallatoung island, Sandoway river entrance, has been removed and will not be exhibited from October to May as formerly. It is not intended to maintain this light in future.

Position.—Lat. 18° 32½' N., long. 94° 13½' E.

Character.—Fixed red (unattended).

Charts affected.—No. 832, Oheduba strait and Ramree harbour.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 363a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 273; Revised Supplement, 1908.

Notice to Mariners No. 142, dated 26th March 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 20th August 1909.

The 9th September 1909.

RED SEA.

North Massawa channel—Beacons established.

No. 348 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1158 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned beacons have been erected at the northern entrance to the North Massawa channel.

(a) North Bluff beacon:

Position.—On the summit of North Bluff.

Lat. $17^{\circ} 20' 46''$ N., long. $38^{\circ} 51' 50''$ E., on chart No. 8D.

Description.—A pyramid, 26 feet in height, painted black up to 10 feet from the ground, and the upper portion in black and white squares. It has a white parapet near the top.

(b) North beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 21' 51''$ N., long. $38^{\circ} 56' 25''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, 7 feet in height, on which stands a quadrangular pyramid, 5 feet in height, painted in black and white squares, surmounted by a flagstaff.

(c) East beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 28''$ N., long. $38^{\circ} 56' 35''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Similar to North beacon.

(d) West beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 20' 23''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E., on chart No. 8D.

Description.—Masonry platform, painted in black and white diagonal stripes, 10 feet in height, and is surmounted by a small flagstaff.

(e) South beacon:

Position.—Situated near the coast.

Lat. $17^{\circ} 19' 18''$ N., long. $38^{\circ} 56' 20''$ E.

Description.—Quadrangular masonry pyramid, 10 feet in height, painted white with a black circle on each face, and surmounted by a small flagstaff.

Remarks.—The longitudes of the above beacons are open to doubt.

Charts affected.—No. 8D, Red sea, sheet 4.

" 2523, Red sea.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 213.

Authority.—Genoa Notice, No. 155 (292) of 1909.

CHINA SEA.

GASPAR STRAIT—MACLESDEN CHANNEL.

Pulo Chilagin light—Amended arc of visibility.

No. 349 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1162 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Pulo Chilagin light has been amended and is now as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 52'$ S., long. $107^{\circ} 1'$ E.

Arc of Visibility.—Visible from N. 36° W., through north, east and south, to S. 27° W.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 2137, Gaspar strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 536.

China Sea Directory, Vol. I., 1906, page 503.

Authority.—Hague Notice No. 1480 of 1909.

CHINA—PESCADORES ISLANDS.

Ponghau harbour—Alteration in buoyage.

No. 350 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1164 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoy has been established and the colour of the undermentioned buoy has been altered in the entrance to Ponghau harbour.

(a) Buoy established:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island, S. 21° W., distant $13\frac{1}{2}$ cables, and the south-west point of Flat island, S. 42° E.

Lat. $23^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Black buoy.

(b) Colour of buoy altered:

Position.—Beacon situated 4 cables westward of Dome island bearing S. 14° W., distant $16\frac{1}{2}$ cables.

Alteration.—Colour altered from white to red.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1338, Pescadores islands, inner channels.

„ 1961, Pescadores islands.

„ 1760, The Brothers to Ooksou islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 218; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1862 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA), HIROSHIMA WAN.

Iseko Jima—Rocks southward of.

No. 361 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1166 of 1909), are republished:—

Subject.—Rocks exist to the southward of Iseko Jima in the following positions:—

(a) *Position.*—Iseko Jima summit, bearing N. 29° W., distant about $2\frac{1}{2}$ cables, and the 342 foot hill of Maye Shima, S. 69° W.

Lat. $34^{\circ} 1'$ N., long. $132^{\circ} 19\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—Rock awash.

(b) *Position.*—Situated at a distance of $\frac{3}{4}$ cables, S. 34° E., from the rock mentioned in (a).

Depth.—6 feet. Depths of 4 to 5 fathoms are found close to the southward.

Remarks.—Between the rock mentioned in (b) and Iseko Jima several other rocks exist.

Variation.— 5° W.

Chart affected.—No. 3469, Hiroshima Wan.

Publication.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 186; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1868 of 1909.

CHINA SEA.—CARIMATA STRAIT.

Hector bank—Non-existence of.

*No. 358 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1169 of 1909), are republished:—

Subject.—The Netherlands Government has given notice that a prolonged and careful search has been made by the Netherlands Surveying Vessel "Lombok" for the Hector bank in Carimata strait without finding any indication of a danger in its reported position. This bank has been previously searched for on several occasions without being found. It is considered, therefore, that it does not exist, and it has, in consequence, been expunged from the charts.

Position.—Lat. $8^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ S., long. $110^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ E.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

" 941a, Eastern archipelago.

" 1263, China sea.

" 748b, Indian ocean, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 262.

Authority.—Hague Notice, No. 1435 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, EAST COAST.

Tauranga harbour entrance—Bell-buoy established, buoy removed.

*No. 353 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1173 of 1909), are republished:—

Subject.—A bell-buoy of the undermentioned description has been established and the following buoy withdrawn in the entrance to Tauranga harbour.

(a) Bell-buoy established.

Position.—Situated with Stony beacon S. 63° E., distant $2\frac{1}{2}$ cables, and Maunga Nui Δ N. 41° E.

Lat. $37^{\circ} 38'$ S., long. $176^{\circ} 10'$ E.

Description.—Bell-buoy, painted black.

(b) Buoy withdrawn.

Position.—Situated with Stony beacon, S. 38° E., distant $1\frac{1}{2}$ cables.

Description.—Black buoy.

Remarks.—Vessels must be careful to keep in mid-channel when abreast of the shore flat situated between the bell-buoy and Stony beacon.

Variation.— 15° E.

Chart affected.—No. 2521, Tauranga harbour.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 108.

Authority.—Wellington Notice No. 41 of 1909.

ERRATUM.

South Pacific ocean, Ataliklikun bay—Reef.

Notice to Mariners, No. 958 of 1909. (*This office No. 302 of 1909.*)

Paragraph "Position."—For "distant about $12\frac{1}{2}$ miles," read "distant about $7\frac{1}{2}$ miles."

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun Kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

*No. 354 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1174 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned wrecks situated in the approach to Ryojun Kō have been removed.

Position.—Ryojun Kō lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from lighthouse.

- (a) S. 64° E., distant 1½ cables.
- (b) S. 62° E., distant 2 cables.
- (c) S. 62° E., distant 2½ cables.
- (d) S. 12° E., distant 2½ cables.

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun Kō.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Authority.—Tokyo Notice No. 1370 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shiaku Seto—Buoys replaced by light-buoys.

No. 355 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1179 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Shiaku Seto have been replaced by light-buoys.

(a) *Position.*—Situated S. 86° W., 16½ cables from Habushi Iwa light-beacon.

Lat. 34° 20½' N., long. 133° 40½' E.

Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted black, exhibiting a flashing white light every four seconds, thus:—

Flash.	eclipse,
1 sec.	3 secs.

(b) *Position.*—Situated S. 84° E., 14 cables from Habushi Iwa light-beacon.

Description of light-buoy.—Conical iron light-buoy, painted red, exhibiting a fixed red light.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 2875, Naikai (Seto uchi).

„ 128, Channels between Bingo Nada and Osuchi Jima.

Publication.—Sailing directions for Japan, &c., 1904, pages 450, 449; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 638 of 1909.

JAPAN—GULF OF OSAKA.

Wada Misaki—Wreck westward of removed.

No. 356 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1183 of 1909,) are republished:—

Subject.—The undermentioned wreck has been removed.

Position.—Situated 2½ miles, S. 78° W., from Wada Misaki lighthouse.

Lat. 34° 38½' N., long. 135° 8½' E.

Description.—Wreck of a sailing vessel.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 16, Kobe and Osaka.

„ 3566, Izumi Nada and Harima Nada.

Publications.—Sailing Directions for Japan, &c., 1904, page 422.

Notice to Mariners, No. 1352 of 1907. (This office No. 485 of 2nd November 1907.)

Authority.—Tokyo Notice No. 1374 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—QUEENSLAND.

Brisbane river—Alterations in positions of leading light beacons on Bulwer island.

No. 357 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1185 of 1909), are republished:—

Subject.—The positions of the leading light beacons at the lower end of Bulwer island have been altered, and are now as follows.

Position.—Luggage point, Observation spot.

Lat. $27^{\circ} 28' S.$, long. $153^{\circ} 10' E.$

(a) Upper light (fixed white).

Position.—Luggage point, Observation spot, bearing N. $20^{\circ} E.$ distant $15\frac{1}{2}$ cables.

Lytton signal station bearing S. $58^{\circ} E.$

(b) Lower light (fixed red).

Position.—Situated at a distance of 850 yards, N. $23^{\circ} E.$, from upper light.

Remarks.—These two lights in line, S. $23^{\circ} W.$, lead through Luggage point cutting until abreast the light-boat showing a *white fixed* light, and also indicate the direction seaward of a new cutting which is to be dredged to a depth of 24 feet over East banks.

Variation.— $9^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1674, Brisbane river.

„ 1670b, Moreton bay, southern portion.

„ 1029, Danger point to Cape Moreton.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1420.

Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 143, 145 and 146.

Authority.—Harbours and Rivers Department, Brisbane, 18th June 1909.

AFRICA, SOUTH—ZULU LAND.

Point Durnford—Obelisks established.

No. 358 (third publication).—The following particulars, etc., relating to the above, issued by the British Admiralty (No. 1186 of 1909) are republished:—

Subject.—Obelisks of the undermentioned description have been established on Durnford point and westward of it in the following positions:—

(a) *Position.*—On Durnford point.

Lat. $28^{\circ} 54' S.$, long. $31^{\circ} 59' 10'' E.$

Description.—Obelisk, painted in black and white horizontal bands, 31 feet in height. The base stands 57 feet above high water.

(b) *Position.*—Situated $2\frac{1}{10}$ miles, N. $88^{\circ} W.$, from (a).

Description.—Obelisk, painted white, 31 feet in height. The base stands 112 feet above high water.

Remarks.—The positions of these obelisks are approximate only.

Variation.— $22^{\circ} W.$

Chart affected.—No. 2082, Tugela river to Delagoa bay.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 184.

Authority.—Natal Harbour Works, 17th March 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, OCTOBER 6, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 2nd October 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

Port Natal—Positions of leading lights; alterations in lighting and buoyage.

No. 380 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1276 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the positions of the leading lights at Port Natal, and of certain alterations in the lighting and buoyage of the port.

Position.—Cape Natal lighthouse, lat. $29^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ S., long. $31^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ E.

1. Position of leading lights:

(a) Front light. (*Fixed red.*)

Position.—Cape Natal lighthouse, bearing N. 74° E., distant $10\frac{1}{10}$ cables, and north-east extreme of Salisbury island N. 46° W.

(b) Rear light. (*Fixed white.*)

Position.—At a distance of 6 cables, S. 60° W., from front light.

Remarks.—These lights in line, bearing S. 60° W., lead through the centre of the channel between the breakwaters.

2. Alterations in lighting.

Remarks.—A *fixed red* light has been established on each side of the entrance to the Boat harbour.

The fixed red light situated on the wharf near shed C, and the fixed red light formerly shown from the corner of the wharf eastward of shed A have been discontinued.

3. Buoys established:

(a) *Position*.—In a depth of 6 fathoms, at a distance of $6\frac{1}{4}$ cables, N. 82° W., from Cape Natal lighthouse.

Description.—Light-buoy, painted red, exhibiting a *fixed white* light.

(b) *Position*.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 66° W., from the western angle of shed H.

Description.—Light-buoy, painted red exhibiting a *fixed white* light.

4. Buoy withdrawn:

Position.—At a distance of about half a cable, north-westward, from Floating dock.

Description.—Light-buoy, exhibiting a *fixed white* light.

Variation.— 24° W.

Charts affected.—No. 2908, Port Natal entrance.

„ 643, Port Natal.

Publications.—List of lights, Part VI, 1909, page 5.

Africa Pilot, Part III, 1905, page 174.

Authority.—H. M. S. *Foris*, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

WESTERN AUSTRALIA, FREMANTLE APPROACH—ROTTNEST ISLAND.

Bathurst point light—Arc of visibility.

No. 381 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1282 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Bathurst point light, Rottneest island, is as un der-mentioned, and not as stated in a former Notice.

Position.—Lat. $31^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ S., long. $115^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ E.

Arc of visibility.—From the bearing S. 82° E., through south and west, to N. 59° W.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1058, Rottneest island to Warnbro' sound.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1196.

Australia Directory, Vol. III, 1905, page 309.

Notice to Mariners, No. 1973 of 1908. (This office No. 32 of 18th January 1909.)

Authority.—Chief Harbour Master, Fremantle.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SAMAR, SOUTH-EAST COAST.

Suluan island—Further details of intended light.

No. 382 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1283 of 1909), are republished:—

Subject.—Further information has been received with regard to the intended light on Suluan island, south-east coast of Samar.

Position.—On summit of island, lat. $10^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 58'$ E.

Character.—Flashing white.

Order.—4th.

Remarks.—Further details will be published when received.

Charts affected.—No. 2578, Eastern part of Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 642c.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 306; Revised Supplement, 1909.

Calcutta Notice to Mariners No. 431 of 1908 (Admiralty Notice No. 1543 of 1908).

Authority.—Manila Notice, No. 40 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

Tungsha channel—Buoyage discontinued.

No. 383 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1284 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys marking Tungsha channel, Yang tse kiang entrance, have been withdrawn.

Position.—House island beacon, lat. $31^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from House island beacon.

Name.

(a) S. 56° E., $18\frac{1}{2}$ miles	...	Tungsha banks buoy.
(b) S. 53° E., $9\frac{1}{2}$ "	...	Tungsha buoy.
(c) S. 49° E., 4 "	...	House island buoy.
(d) S. 46° W., $1\frac{1}{2}$ "	...	House island crossing buoy.
(e) S. 87° W., 3 "	...	Kiutoan flats buoy.

Variation.— 3° W.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408; and Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice No. 472, dated 19th July 1909.

CHINA SEA—PESCADORES ISLANDS.

Ponghau (Hoko) harbour—Beacon-light established.

No. 384 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1285 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th July 1909, a light of the undermentioned character would be established at the entrance to Ponghau (Hoko) harbour.

Position.—On beacon, known as Fuon, situated 4 cables, westward, from the summit of Dome island.

Lat. $23^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A fixed red light. (Unwatched.)

Elevation.—34 feet.

Visibility.—6 miles, from the bearing N. 53° W., through north, east and south to S. 20° W.

Structure.—Red iron staff, 26 feet in height from base to centre of lantern.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1388, Pescadores islands, inner anchorages.

" 1961, Pescadores islands.

" 1760, The Brothers to Ockesu islands.

" 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 207.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 213.

Authority.—Formosa Notice No. 98, dated 15th July 1909.

KOREA—SOUTH COAST.

Shoan to—Non-existence of buoy eastward of.

No. 385 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1287 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy temporarily placed to mark the shoal eastward of Shoan to is reported to have disappeared.

Position.—At a distance of 5 cables, N. 70° E., from the 517 foot Δ on the southern part of Shoan to.

Lat. $34^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ E.

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1558, Shoan harbour.

Publication.—Japan, Korea, etc., 1904, page 91; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1382, dated 7th July 1909.

JAPAN—NIPON, WEST COAST.

Futami wan—*Buoys withdrawn.*

No. 386 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1290 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Futami wan, west coast of Nipon, have been withdrawn.

Position.—Gakeno hana, lat. 37° 59½' N., long. 138° 15½' E.

Bearing and distance from
Gakeno hana.

Description.

N. 88° E., 6½ cables.

Black conical buoy with
cylindrical top mark.

S. 57° E., 6½ "

" " "

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3395, Plan of Futami anchorage.

" 3575, Futami wan.

" 3003, Ando saki to Ōtose saki.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 670; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1383, dated 7th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Sarangani bay—*Reefs in approach.*

No. 387 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1292 of 1909), are republished:—

Subject.—Four small reefs, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Sarangani bay.

Position.—About 1½ miles, southward and south-westward, from Bulaluan point.

Bulaluan point, lat. 5° 49' N., long. 125° 4' E.

Depth.—9 feet.

Description.—These reefs extend about 1½ miles in an east and west direction, and are separated from the shore and from each other by deep water.

Charts affected.—No. 2575, Celebes sea, eastern part.

" 943, Molucca passage to Manila.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 402.

Authority.—United States Commerce Notice, No. 2054 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—POVERTY BAY.

Tuahina point—*Light established.*

No. 388 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1296 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, a light of the undermentioned character would be established on Tuahina point, Poverty bay.

Position.—Lat. 38° 42½' S., long. 178° 4½' E.

Character.—A flashing white light every eight seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
2 secs.	6 secs.

Elevation.—138 feet.

Visibility.—18 miles, from the bearing S. 37° W., through west, north and east, to S. 73° E.

Structure.—White lighthouse.

Remarks.—The exact position of the lighthouse is not stated.

The light is unwatched.

Variation.—14° E.

Charts affected.—No. 3343, Gable-end Foreland to Poverty bay.

„ 2527, Mayor island to Poverty bay.

„ 2528, Poverty bay to Cape Palliser.

„ 1212, New Zealand.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 337.

New Zealand Pilot, 1908, page 125.

Authority.—Wellington Notice, No. 49 of 1909.

CHINA SEA—BALÁBAC ISLAND.

Clarendon bay—Beacon destroyed.

No. 389 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1301 of 1909), are republished:—

Subject.—The white beacon formerly marking the edge of the reef at the head of Clarendon bay, Balábac island, has been destroyed and will not be rebuilt.

Position.—Lat. 7° 49½' N., long. 117° 1½' E.

Chart affected.—No. 966, Plan of Clarendon bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 214.

Authority.—Manila Notice, No. 36 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PALAWAN ISLAND, EAST COAST.

Native point—Reef eastward of.

No. 390 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1302 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Native point, Palawan island.

Position.—Native point, bearing S. 72° W., distant about 3½ miles, and Sand island, S. 35° W.

Lat. 9° 18½' N., long. 118° 32' E.

Depth.—About 8 feet, coral bottom.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

„ 2660b, China sea, south portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 279.

Authority.—Manila Notice, No. 35 of 1909.

AFRICA—EAST COAST.

Delagoa bay—Non-existence of certain shoals.

No. 391 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1315 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the non-existence of certain shoals, situated as undermentioned, in Delagoa bay.

Position.—Cockburn beacon, lat. 25° 58' S., long. 32° 54' E.

(a) *Position*.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, S. 87° W., from Cockburn beacon.

Remarks.—There is a depth of $5\frac{1}{2}$ fathoms over the position of this 3-fathom shoal.

(b) *Position*.—At a distance of $6\frac{2}{3}$ miles S. 71° W., from Cockburn beacon.

Remarks.—There is a depth of 4 fathoms over the position of this shoal, where the chart shows $2\frac{1}{2}$ and 3 fathoms.

Remarks.—The $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal shown on the chart at a distance of $9\frac{1}{2}$ miles, S. 87° W., from Cockburn beacon, is situated about 3 cables, S. 36° W., from this position.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 644, Delagoa bay.

„ 2089, Tugela river to Delagoa bay.

„ 648, Delagoa bay to river Zambesi.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 195.

Authority.—H M.S. *Hermes*, Hydrographical Note, No. 1 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—DELAGOJA BAY.

Port of Lorenzo Marques—General information.

No. 392 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1316 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned hydrographical information has been received with regard to the Port of Lorenzo Marques, Delagoa bay.

Position.—Reuben point lighthouse, lat. $25^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S., long. $32^{\circ} 36'$ E.

1. Light discontinued:

Position.—On beacon, situated at a distance of one mile, N. 61° W., from Reuben point lighthouse.

Character.—A fixed white and red light.

2. Buoy discontinued:

Position.—At a distance of 5 cables, S. 48° E., from Reuben point lighthouse.

Description.—A red conical buoy with conical topmark.

3. Time-signal discontinued:

Position.—At Reuben point beacon.

Remarks.—The note on the charts with regard to the time-signal should be erased.

4. Anchorages:

(a) *Ships of War*.—

The anchorage for ships of war is on the southern side of the port eastward of the eastern end of the wharves.

(b) *Merchant vessels*.

The anchorage for merchant vessels is westward of the western end of the wharves.

(c) *Prohibited anchorage*.

Anchorage is prohibited in the space abreast of the wharves between the above-mentioned anchorages.

Remarks.—Vessels in quarantine must anchor on a line joining Reuben point and Catembe beacons, and as near as possible to the southern shore.

Vessels laden with explosives must anchor in the anchorage for ships of war, and not less than half a mile from any other vessel.

Vessels ready to sail, or waiting for the tide, may anchor in the entrance to the port south of the Catembe leading line, and not less than 3 cables southward from the light-buoy off Reuben point.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 646, Entrance of English river.

„ 644, Delagoa bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 39.

List of Time Signals, 1908, No. 139.

Africa Pilot, Part III, 1905, pages 199, 200, 201; Supplement, 1908.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 1 of 1909; and the Port Regulations.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Kotta (Kadatur) Point—Exhibition of light.

No. 393 (first publication).—

Subject.—The new light on Kotta (Kadatur) Point, exhibition of which was postponed, will be exhibited on and after the 20th October 1909.

Position.—Situated on summit of small hill, at a distance of $4\frac{1}{4}$ cables, N. 26° E., from house on the southern extremity of the point.

Lat. $11^{\circ} 28'$ N., long. $75^{\circ} 37\frac{1}{2}'$ E.

Structure.—Masonry tower 114 feet in height.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Visibility.—20 miles.

Order.—2nd. Dioptric.

Power.—200,000 candles.

Elevation.—180 feet.

Remarks.—The Lighthouse will be known by the name of "Kotta Point."

Charts affected.—No. 64, Sacrifice rock to Beipur.

„ 747, Mount Dilli to Calicut.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

„ 70, Bay of Bengal.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 274 (a).

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 137.

Notices to Mariners, Nos. 423 of 1908 and 16 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 32 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Light exhibited from flagstaff.

No. 394 (first publication).—

Subject.—From the 30th September 1909, the Shortt's island light, temporarily shown from the beacon, will be discontinued and it will be exhibited from the flagstaff removed to the following position.

Position.—S. 21° W., distant 1,720 feet from its former position.

Remarks.—In other respects the light is unchanged.

Charts affected.—No. 829, Cocanada to Bassein river.

„ 814, The Sandheads.

„ 754, Dhāmra river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1903, No. 344.

Notice to Mariners, No. 364, dated 17th September 1909.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER.

*Elephant Point—Signal Station and Telegraph Office removed.**No. 395 (first publication).—**Subject.*—The Elephant Point Signal Station and Telegraph Office have been removed from the old buildings to those recently constructed on the 22nd September 1909.*New position of Signal flagstaff.*— $3\frac{1}{2}$ cables S. 20° W. (Mag.) from old site.*Remarks.*—Mariners are hereby instructed that they will receive signals from the new building on and after that date.*Authority.*—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

*Caution—The Terribles—Volcanic upheaval.**No. 396 (first publication).—**Subject.*—On the 30th September 1909, a great volcanic upheaval was witnessed by the Master of the S.S. "Katoria" to the south-eastward of The Terribles.*Position.*— $19^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ N., long. $98^{\circ} 22'$ E.*Remarks.*—First upheaval at 5-35 P.M., second at 5-50 P.M.; duration 2 to 3 minutes each.*Charts affected.*—No. 821, Elephant Point to Uheduba Strait.

" 829, Cocanada to Bassein river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 262.*Authority.*—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

ST. L. S. WARDEN, COMDE., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.

The 23rd September 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER.

*Astraea (Junk) channel—Beacons and buoys established—Directions.**No. 367 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1228 of 1909), are republished:—*Subject.*—Astraea channel southward of Gough island, formerly known as Junk channel, is open during daylight to vessels wishing to use it. The undermentioned beacons and buoys have been established, and the directions given below should be followed:—*Position.*—High Bar mark, lat. $31^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

1. Beacon established:

(a) *Position.*—Situated at the end of the works at the south-eastern end of Gough island with High Bar mark bearing N. 39° W., distant $18\frac{1}{2}$ cables.*Description.*—Pile beacon, surmounted by a ball, painted black.

2. Leading beacons established:

(a) Front beacon—

Position.—Situated at the south-eastern end of Gough island, with High Bar mark bearing N. 37° W., distant $14\frac{1}{4}$ cables.*Description.*—Pole beacon, surmounted by a triangle, point upwards, painted black.

(b) Rear beacon—

Position.—Situated at a distance of $\frac{9}{16}$ cables, S. 81° E., from front beacon.*Description.*—Pole beacon, surmounted by a triangle, point downwards, painted black.*Remarks.*—These two beacons in line, S. 81° E., indicate the centre of the Astraea channel.

3. Buoys established:







- (a) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing S. 24° W., distant $1\frac{1}{2}$ cables.
 (b) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 73° W., distant $4\frac{1}{2}$ cables.
 (c) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 77° W., distant $13\frac{1}{2}$ cables.

Description.—The above buoys are conical buoys, painted red, and numbered Nos. 1, 2, and 3, respectively.

4. Directions:

Vessels inward bound should, after having passed the Wusung inner bar signal station, keep $1\frac{1}{2}$ cables from the embankment on the left bank of the river and pass No. 1 buoy, moored off Limit beacon, on the starboard hand and at a distance of half a cable; continuing up river, pass No. 2 buoy on the same hand and at the same distance. When abreast No. 2 buoy, follow up the line of leading marks until abreast No. 3 buoy, where divert from the line and keep about half a cable from the Conservancy works on Gough island until having passed the upper end of such works, which is marked by a pile beacon, surmounted by a ball, painted black.

The difference between the depth of water in the Astraea channel and that on the Wusung inner bar, as indicated by the signals at the inner bar signal station, will be shown at the Wusung lighthouse and from the higher of the two leading marks on Gough island, as under:

Difference, in feet.	Symbols.
1	
2	
3	
4	
5	
6	

When the depth of water in the Astraea channel is more than on the Wusung inner bar, symbols as above will be shown on the southern yard-arm, and when less, on the northern yard-arm; if the depth be the same as on the Wusung inner bar, no symbols will be shown.

In order to avoid accidents, vessels intending to pass through the Astraea channel must hoist a black ball at the fore truck when abreast the Wusung lighthouse on vessels inward bound, and when abreast Black point, or as soon as the signals at the Wusung inner bar signal station can be seen, on board vessels outward bound.

Caution.—Mariners are cautioned that they must go dead slow when passing the barges engaged in dropping "sinkstuka" in the Ship channel and when passing any other Conservancy works in course of construction.

When dredgers are at work in the Astraea channel, steam vessels should, when approaching them, sound their whistles and slow down, to give the dredgers time to slacken their moorings.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 414, 415.

Notice to Mariners, No. 1769 of 1908. (*This office No. 491 of 1908.*)

Authority.—H.M.S. *Cadmus*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

PACIFIC OCEAN, PHILIPPINE ISLANDS—MINDORO, SOUTH-WEST COAST.

Ambolon island light—Re-established.

No. 368 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1233 of 1909), are republished:—

Subject.—The group occulting white light shown from Ambolon island lighthouse, south-west coast of Mindoro, which had been temporarily discontinued, owing to the destruction of the lighthouse, is again exhibited.

Position.—Lat. $12^{\circ} 12' N.$, long. $120^{\circ} 59' E.$

Remarks.—The characteristics of this light are as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 971, Semirara, Ilin, and Ambolon islands.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2661b, China sea.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 659a.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 310.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 75; Revised Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1917 of 1908. (*This office No. 8 of 2nd January 1909.*)

Authority.—Manila Notice No. 6 of 1909.

ERRATUM ON CHART No. 2577.

Kanimo Island Light.

On certain copies of Admiralty chart No. 2577, Philippine islands, the occulting white light recently established on Kanimo island, north-east coast of Luzon, is omitted. [(See Notice to Mariners, No. 251 of 1909.) (*This office No. 125 of 1909.*)]

SOUTH PACIFIC OCEAN, NEW HEBRIDES—EPI ISLAND.

Ringdove bay—Beacon destroyed.

No. 369 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1288 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon formerly marking Dick reef, Ringdove bay, has been destroyed.

Position.—Lat. $16^{\circ} 37\frac{1}{2}' S.$, long. $168^{\circ} 8\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 2132, Plan of Ringdove bay.

„ 2226, Epi and adjacent islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 351.

Authority.—H.M.S. *Prometheus*, Hydrographical Note No. 4 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoal.

No. 370 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1239 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the southern approach to Maintirano.

Position.—At a distance of $10\frac{1}{2}$ miles, N. $29^{\circ} E.$ from the north point of Nosy Marcantali.

Lat. $18^{\circ} 13\frac{1}{2}' S.$, long. $44^{\circ} 00' E.$

Depth—5 feet.

Remarks—In a moderate swell the sea breaks over this shoal.

Variation—11° W.

Charts affected—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand.

„ 7592, Cape St. Andrew to Bevato island.

„ 597, Delagea bay to Cape Guardafui.

Publication—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 225.

Authority—Paris Notice, No. 1212 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, SOUTH COAST.

Kiluang bay—Reef.

No. 371 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1240 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the chart, exists near the head of Kiluang bay.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{4}$ cables, N. 65° E., from the north-east point of Kiluang island.

Lat. 5° 47' S., long 105° 6' E.

Depth.—Dries at low water.

Description.—About half a cable in extent, with depths of from 6 to 7 fathoms around.

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 3611, Plan of Kiluang bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 419.

Authority.—Hague Notice, No. 1587 of 1909.

ERRATUM.

Hector bank.

Notice to Mariners, No. 1169 of 1909. (*This office No. 352 of 1909.*) Add to List of Publications affected:—

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 570.

CHINA SEA—BILLITON ISLAND, WEST COAST.

Mendanau strait—Shoal.

No. 372 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1246 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the northern entrance to Mendanau strait.

Position.—At a distance of $4\frac{1}{4}$ cables, N. 1° W., from the black buoy marking the $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal on the western side of Batu Tuku.

Lat. 2° 45½' S., long. 107° 30½' E.

Depth.—8 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

„ 2187, Gaspar strait.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

„ 2160, Carimata strait.

Publication.—China Sea Directory, vol. I, 1906, page 520.

Authority.—Hague Notice, No. 1588 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoals.

No. 373 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1264 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist in the southern approach to Maintirano.

1. *Position.*—Simpson sand islet, lat. $18^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ S., long. $43^{\circ} 59'$ E.

Bearing and distance from centre
of Simpson sand islet.

Depth.

- | | |
|-----------------------------------------------|-------------------------|
| (a) N. 58° E., $3\frac{1}{2}$ miles. | $3\frac{1}{2}$ fathoms. |
| (b) N. 39° E., $4\frac{1}{2}$ " | $3\frac{1}{2}$ " |
| (c) N. 8° E., $5\frac{1}{2}$ " | $3\frac{1}{2}$ " |

2. *Position.*—Purdy sand islet, lat. $18^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $43^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from centre
of Purdy sand islet.

Depth.

- | | |
|-----------------------------------------------|-------------------------|
| (a) N. 88° W., $4\frac{1}{2}$ miles. | $3\frac{1}{2}$ fathoms. |
| (b) S. 33° E., $12\frac{1}{2}$ " | 18 feet. |
| (c) S. 43° E., $11\frac{1}{2}$ " | 8 " |
| (d) S. 49° E., 12 " | 8 " |
| (e) S. 58° E., $12\frac{1}{2}$ " | 18 " |

Variation.— 11° W.

Charts affected.—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand (1) and (2) (a).
" 759a, Cape St. Andrew to Beavato island.

" 197, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, pages 224, 225.

Authority.—Paris Notice, No. 1243 of 1909.

CHINA SEA—MALAY PENINSULA.

*Tringano—Light established.**Kalantan—Character of light altered.*

No. 374 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1265 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a light at Tringano, and the alteration in character of Kalantan light.

1. Tringano light:

Position.—In fort, near the flagstaff.

Lat $5^{\circ} 21'$ N., long. $103^{\circ} 8'$ E.

Character.—Fixed white.

Visibility.—About 2 miles. Unreliable.

Structure.—White circular tower.

2. Kalantan light:

Position.—Lat. $6^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ N., long. $102^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—The character of the light has been altered from fixed red to revolving white with a period of about seven seconds.

Visibility.—About 6 miles. Unreliable.

Remarks.—The lighthouse is a white framework structure with sloping sides.

Charts affected.—No. 998, Pulo Kapas to Lakon roads, with plans.

" 1355, Malacca strait (1).

" 2414, Gulf of Siam.

" 2660a, China sea (1).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 89 and No. 446.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 351, 363.

Authority.—H.M.S. *Cadmus*, Hydrographical Notes, Nos. 3 and 4 of 1909.

BAY OF BENGAL—INDIA, COROMANDEL COAST.

Madras roadstead—Examination anchorage discontinued.

No. 375 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1268 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the Examination anchorage in Madras roadstead, shown on chart No. 575, should be erased.

Position.—Lat. $13^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ N, long $80^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ E.

Chart affected.—No. 575, Plan of Madras roadstead on this chart.

Authority.—Hydrographic Office.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND.

Kingscote lights—Character altered.

No. 376 (second publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 14 of 1909) that the White Light exhibited at the inner end of the jetty has been changed to Red, and the lead now consists of two Red Lights, instead of a Red and White as formerly. These two Red Lights are in line with the Telegraph Bell Buoy, and bear from it N. 74° W., correct magnetic, as before.

Approximate position of back light, lat. $35^{\circ} 40'$ S., long. $137^{\circ} 38' 30''$ E.

This affects Admiralty Charts Nos. 2389A and 3641.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

No. 3, Hastings Track marks Inward.

No. 377 (second publication).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 49M. of 1909) that the top mast of the Principal Port Officer's Flagstaff has been removed.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

Monkey Point Dredged Cut.

No. 378 (second publication).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 50M. of 1909) that the least water on the Botataung Lumps is now 13 feet 6 inches and in the channel 16 feet.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and Approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

INDIA, WEST.

BOMBAY (GOA) COAST, MURMAGAO HARBOUR AND ROADSTEAD.

Mandovi river entrance—Alterations in leading lights and beacons.

No. 379 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 51M of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned alterations have been made in the leading lights and Beacons at the entrance of the Mandovi River. The Beacons Campal and Malim referred to in Bombay Government Notice to Mariners, No. 86 of 9th September 1908 (*Calcutta Notice No. 388 of 1908*) have been replaced by permanent structures of iron frame work, exhibiting a Red fixed Light at night. Under the framework is the Watchman's house. The whole of the structures are painted white. Information is also given that the following leading lights are of greater power than formerly:—

Aguada.

Reis Magos.

Obigualim Point.

San Jacinto.

Warning is hereby given that the Beacons on Pilots Prow and Slaughter House, formerly marking the channel still remain standing and should not be confused with the Beacons recently erected.
Charts affected.—No. 492, Aguada to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.
Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 176, 177 and 178.

O. B. HENLEY, COMDR., R.I.M.,
 for Port Officer of Calcutta.

The 17th September 1909.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

East London—Night signalling apparatus established.

No. 359 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1197 of 1909), are republished:—

Subject.—Night signalling apparatus has been established at the East Bank Signal Station at East London, Buffalo river.

Position.—Castle point lighthouse, lat. $33^{\circ} 1\frac{1}{2}'$ S., long. $27^{\circ} 55'$ E.

Chart affected.—No. 1842, Buffalo river.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 152; Supplement, 1908.

Authority.—Board of Trade, 7th August 1909.

JAPAN SEA—PETER THE GREAT BAY.

Caution—Vladivostok approach—Submarine mines.

No. 360 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1201 of 1909), are republished:—

Subject.—In view of the possibility of encountering mines which have not yet been recovered, and still constitute a danger to navigation, vessels bound to or from Vladivostok should use the eastern entrance to the Eastern Bosphorus, whatever the port of departure or destination, approaching and passing northward of or within half a mile to the westward of Askold island.

A good lookout should also be kept for floating objects, all of which should be given a wide berth.

Position.—Askold island, lat. $42^{\circ} 45'$ N., long. $132^{\circ} 22'$ E.

Charts affected.—No. 511, Trinity bay to the Eastern Bosphorus.

„ 2432, Tumen Ula to Strelak bay.

Publications.—Sailing Directions for Japan, Korea, and Adjacent Seas, 1904, pages 177, 190.

Notice to Mariners, No. 391 of 1907. (*This office No. 180 of 27th April 1907.*)

Authority.—United States Hydrographic Notice, No. 1733 of 1909.

CHINA, EAST COAST—SHANTUNG, KYAU CHAU BAY ENTRANCE.

Arkona island—Light altered and re-exhibited—Provisional lights withdrawn.

No. 361 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1212 of 1909), are republished:—

Subject.—The two provisional green lantern lights exhibited from Arkona island lighthouse in the entrance to Kyau chau bay have been withdrawn, and permanent lights of the undermentioned character established.

Position.—Lat. $36^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ N., long. $120^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ E.

Character.—Two green fixed lights, vertical, 10 feet apart.

Elevation.—101 and 91 feet respectively.

Visibility.—4 miles.

Description of structure.—Green, iron, dome-like scaffolding surmounting the present tower.

Chart affected.—No. 857, Kyan chau bay.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 880.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 531; Supplement, 1907.
 Notice to Mariners, No. 1002 of 1908. (*This office No. 314 of 31st July 1908.*)

Authority.—Berlin Notice, No. 1771 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST AND SOUTH COASTS.

1. *Darvel bay, Lahat Datu*—Beacon re-established—*Amendment to Sailing Directions.*
2. *Pulo Laut strait*—*Amendment to Sailing Directions.*

No. 362 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1215 of 1909), are republished:—

1. *Subject.*—The beacon on the north-east edge of Halloran reef has been re-established, and the undermentioned amendment should be made to the Sailing Directions.

Position.—Situated on the edge of the shoal water extending off the north-east edge of Halloran reef, with the head of Lahat Datu pier bearing N. 52° W., distant $2\frac{2}{3}$ miles.

Lat. 4° 59½' N., long. 118° 22' E.

Remarks.—A note has been placed on the chart in Lahat Datu bay: "Beacons reported unreliable."

Amendment to Sailing Directions.—The conspicuous tree near the manager's house in Lahat Datu bay no longer exists, and the house itself is not conspicuous.

2. *Subject.*—Point Petang, situated on the western side of Pulo Laut strait, is not now recognisable by the two tall trees, but the lighthouse on it is conspicuous.

Position.—Lat. 8° 37' N., long. 115° 57' E.

1. *Variation.*—2° E.

1. *Chart affected.*—No. 1680, Darvel bay.

1. *Publication.*—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 188, 187; Supplement, 1909.

2. " Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 278.

Authority.—Berlin Notice, No. 1769 of 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER, OUTER BAR.

Caution—South bank—Reported extending.

No. 363 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1220 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent survey of the Wusung Outer bar shows that the South bank, abreast of the Wusung spit-buoy, has extended considerably in a northerly direction.

Position.—Lat. 31° 24' N., long. 121° 31' E.

Caution.—Vessels are cautioned against attempting to cross the bar to the southward of the line of leading marks unless their draught of water is less than that indicated by the signals at the Wusung Outer bar signal station.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

" 3585, Approaches to the Wusung river.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 412.

Authority.—Shanghai Harbour Notification, No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Position of flagstaff altered; Light exhibited from beacon.

No. 364 (third publication).—

Flagstaff.—

Subject.—Owing to the erosion of Shortt's island, the present flagstaff will be shifted.

Position.—S. 21° W. distant 1,720 feet from its former position.

Light.—

Subject.—On the 15th September 1909, the Shortt's island light will be exhibited from the beacon until further notice.

Position (approximate).—Lat. 20° 46½' N., long. 87° 4½' E.

Elevation.—30 feet above high water.

Visibility.—6 miles.

Charts affected.—No. 829, Cocanada to Bassein river.

„ 814, The Sandheads.

„ 754, Dhāmra river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 344.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports, Notice dated 9th September 1909.

PERSIAN GULF.

Shatt al Arab and Bahmishir River—Outer Bar Buoy.

No. 365 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 48M. of 1909), are republished:—

Subject.—The Outer Bar buoy has been replaced in its former position.

Position.—S. 52° E. distant 15½ miles from Fao Light.

Description.—Conical Spar buoy painted white above and red below.

Remarks.—At present the buoy being insufficiently weighted it lays on its side; it will eventually be painted black.

Chart affected.—No. 1235, Shatt al Arab and Bahmishir River.

Publications.—Persian Gulf Pilot, 1908, page 207.

Admiralty Notice to Mariners No. 1397 of 1908.

Authority.—Officer Commanding R. I. M. S. "Lawrence."

BAY OF BENGAL, BURMA COAST—SANDOWAY RIVER ENTRANCE.

Zallatoung island light—Discontinuance of.

No. 366 (third publication).—

Subject.—The light shown from the west point of Zallatoung island, Sandoway river entrance, has been removed and will not be exhibited from October to May as formerly. It is not intended to maintain this light in future.

Position.—Lat. 18° 32½' N., long. 94° 13½' E.

Character.—Fixed red (unattended).

Charts affected.—No. 832, Cheduba strait and Ramree harbour.

„ 822, Cheduba strait to Koronge island.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 363a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 273; Revised Supplement, 1908.
Notice to Mariners No. 142, dated 26th March 1909.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 20th August 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, OCTOBER 13, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 7th October 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

KOREA—East Coast.

Chagu Chien Dogu anchorage—Rocks in approach.

No. 397 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1328 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Chagu Chien Dogu anchorage.

Position.—Peschurova point, lat $38^{\circ} 45' N.$, long. $128^{\circ} 16' E.$

(a) *Position.*—At a distance of 6 cables, $N. 42^{\circ} W.$, from the north extreme of Tai island.

Description.—Rock 3 feet high.

(b) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{4}$ miles, $S. 45^{\circ} W.$, from the north extreme of Peschurova point.

Depth.—2 fathoms.

(c) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{4}$ miles, $S. 67^{\circ} W.$, from the north extreme of Peschurova point.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

Description.—A shoal three-quarters of a mile in extent, in an east and west direction, and about 2 cables wide, within the 5-fathom line.

Remarks.—The position given above is that of the centre of the shoal.

Variation.— $6^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 54, Chagu Chien Dogu anchorage.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 133.

Notice to Mariners, No. 1829 of 1908. (This office No. 511 of 21st December 1908.)

Authority.—Japanese Government chart.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST.

Balik Papan bay—Position of light-buoy altered.

No. 398 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1329 of 1909), are republished:—

Subject.—The position of light-buoy No. 4, Balik Papan bay, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of about 4 cables, S. 20° W., from former position, with Tokong bearing N. 5° W., distant 10½ cables.

Lat. 1° 17' S., long. 116° 48' E.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 3031, Plan of Balik Papan bay.

„ 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 2637, Strait of Makassar, south part.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 291; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1725 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN.

Caution—Murua (Woodlark) island—Shoal northward of.

No. 399 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1332 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists off the northern point of Murua (Woodlark) island.

Position.—Lat. 8° 57' S., long. 162° 35' E., on chart No. 2764.

Depth.—6 feet.

Description.—The shoal extends from three-quarters of a mile to 1½ miles from the north point of the island. It seldom breaks, but is usually marked by heavy tide-rips and over-falls.

Caution.—This portion of the coast of Murua island is quite unsurveyed, and should not be approached within a distance of 2 miles.

Chart affected.—No. 2764, Coral sea.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 169.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN, SOLOMON ISLANDS—FLORIDA ISLAND.

Tulagi harbour—Shoal in approach.

No. 400 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1333 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in the approach to Tulagi harbour, Florida island.

Position.—At a distance of about 2½ miles, S. 5° W., from the Resident's house, Tulagi island.

Lat. 9° 34' S., long 160° 24' E.

Depth.—About 4 fathoms, estimated.

Remarks.—The position given above is only approximate and must not be relied on.

Variation.—8° E.

Charts affected.—No. 2658, Gavutu and Tulagi harbours.

„ 1469, Guadalcanar and Florida islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 269.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Third point—Position of light-buoy altered.

*No. 401 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1334 of 1909), are republished :—

Subject.—The position of the light-buoy moored off Third point, Banka strait, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of $11\frac{1}{2}$ cables, N. 59° E., from its former position.

Lat $2^{\circ} 21' 50''$ S., long. $105^{\circ} 37' 30''$ E., on chart No. 3471.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 3471, Banka strait.

„ 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 2757, Banka strait to Singapore.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 460.

Authority.—Hague Notice, No. 1728 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—SOLOMON ISLANDS.

Bougainville strait—Non-existence of reported reef.

*No. 402 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1839 of 1909), are republished :—

Subject.—Information has been received that a careful search has failed to find any trace of the reef recently reported to exist in Bougainville strait, Solomon islands. This reef has therefore been expunged from the charts.

Position.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $156^{\circ} 8'$ E.

Description.—Marked “E. D.” on the charts.

Variation.— 7° E.

Charts affected.—No. 329, Bougainville strait.

„ 214, Solomon islands.

Publications.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 339.

Notice to Mariners, No. 796 of 1909. (This office No. 209 of 3rd July 1909.)

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R. N. R., 16th July 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SERWATTI ISLANDS.

Nila island—Reef north-westward of.

*No. 403 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1848 of 1909), are republished :—

Subject.—A reef not hitherto shown on the charts, exists north-westward of Nila island.

Position.—Centre of reef, lat. $6^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $129^{\circ} 26\frac{1}{2}'$ E.

Description.—An atoll, $2\frac{1}{2}$ miles in length, with a small opening on the eastern side. The outer edge, consisting of sand, dries.

Charts affected.—No. 942b, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 468.

Authority.—Hague Notice No. 1729 of 1909.

AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip, Explosives anchorage buoy—Alteration in character of light.

No. 404 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1350 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light exhibited from the light-buoy marking the anchorage off Trugaina jetty, Port Phillip, for vessels discharging explosives, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. $37^{\circ} 53\frac{1}{2}'$ S., long. $144^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—Altered from an occulting green light to a flashing white light every three seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
$\frac{1}{2}$ sec.	$2\frac{1}{2}$ secs.

Chart affected.—No. 11716, Port Phillip.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 462.

Authority.—Melbourne Notice, No. 48 of 1909.

SOUTHERN OCEAN.

Macquarie island—Position of.

No. 405 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1354 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that Macquarie island and the adjacent rocks are situated about 11 miles to the north-eastward of the position now shown on chart No. 788. The accepted position of Nugget point, Macquarie island, is as undermentioned.

Position.—Lat. $54^{\circ} 31'$ S., long. $158^{\circ} 58'$ E.

Remarks.—Macquarie island, together with the Judge and Clerk rocks and the Bishop and Clerk rocks, have been shifted on chart No. 788 to correspond with the position given above.

Charts affected.—No. 1022, Plan of Macquarie island.

788, Melbourne to Cape Horn, western sheet.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 351.

Authority.—The s.s. *Nimrod*, Shackleton Antarctic Expedition.

JAPAN—NAKAI (INLAND SEA).

Daibahana and Nakato sima lights—Discontinued.

No. 406 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1364 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, the undermentioned lights in the Inland sea and its western approach would be discontinued.

1. Daibahana light, Shimonoseki strait approach.

Position.—Lat. $33^{\circ} 57'$ N., long. $130^{\circ} 52'$ E.

Character.—A fixed light with white and red sectors.

2. Nakato sima light, Kurusima strait.

Position.—Lat. $34^{\circ} 7'$ N., long. $133^{\circ} 0'$ E.

Character.—A fixed white light.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki strait (1).

532, Approach to Shimonoseki strait (1).

127, Haseda kaikyo to Shimonoseki kaikyo (1).

2875, Nakai (1).

358, Western coasts of Kinsin and Nipon (1).

181, Kurusima no seto (2).

134, Channels between Misima nada and Bingo nada (2).

83, Gogo shima to Miyo shima (2).

3325, Channels between Neko seto and Mitsugi (2).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 992 and 1019.

Japan, &c., 1904, pages 507, 514, 515, 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 676, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shimonoseki strait—Current and traffic signals established.

No. 407 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1365 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, signal stations would be established at He saki and Daibahana, Shimonoseki strait, from which signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait, and the movements of vessels in the vicinity of the signal stations. The latter signals only will also be shown from signal stations at Hino yama shita and Akasaka, the positions of which are not stated.

Positions.—He saki, lat. $33^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ N., long. $131^{\circ} 1'$ E.
Daibahana, lat. $33^{\circ} 57'$ N., long. $130^{\circ} 52'$ E.

1. *Current Signals.*

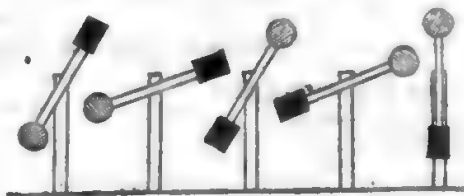
(a) *Day signals:*

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows:—

Signals:

When signals.

I. II. III. IV. cannot be made.



Signification:

- Signal I.—The first or last period of the east-going current.
" II.—The middle period of the east-going current.
" III.—The first or last period of the west-going current.
" IV.—The middle period of the west-going current.

(b) *Night signals:*

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights as follows:—

- Signal I.—An occulting white light at irregular intervals.
" II.—An occulting white light at regular intervals.
" III.—An alternating red and white light at irregular intervals.
" IV.—An alternating red and white light at regular intervals.
When signals cannot be made a green light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current in Hayatomo seto.

2. *Traffic signals.*

(a) *Day signals:*

Remarks.—The traffic signals are made from three black signal towers known as the front, middle and rear towers, respectively.

No signals will be made with reference to the movements of steamers running between Shimonoseki and Moji, or of steam launches and other small craft navigating the strait.

- Signal I.—A white circular symbol on front tower.
" II.—A white triangular symbol on middle tower.
" III.—A white square symbol on rear tower.
When signals cannot be made, letter "W" will be hoisted on the flagstaff.

(b) *Night signals:*

- Signal I.—A fixed white light on front tower.
" II.—An occulting red light on middle tower.
" III.—A fixed red light on rear tower.
When signals cannot be made, a fixed red light is shown from both the front and rear towers.

Note.—In case of an accident occurring in the fairway, or when there is any danger to vessels passing, signals may be made from the signal stations, in the daytime only, by the International code.

Signification of above-mentioned signals.

(a) At He saki signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound vessels.	To Eastward-bound vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels in Kita suido.	There are one or more vessels entering Kita suido.	At night no light will be shown between the bearings of about S. 13° E., through S., and S. 74° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in Chuo suido or Minami suido.	There are one or more vessels entering Chuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between He saki and Kanabuse se.	There are one or more Westward-bound vessels to the eastward of He saki.	

(b) At Hino yama shita signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Ganryu jima.	There are one or more Westward-bound vessels in Kita suido.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 50° W. and N. 28° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels at the eastern entrance to Moji harbour.	There are one or more Westward-bound vessels in Chuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between the west end of Hayatomo seto and Moji S. W. light buoy.	There are a number of sailing vessels close together between the east end of Hayatomo seto and Kanabuse se.	

(c) At Akasaka signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Daibahana.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Shirokizaki.	In the daytime, both signals to Westward and Eastward-bound vessels may be seen between the bearings of about S. 15° E., through S. and S. 25° W. At night, no light will be shown between the bearings of about S. 4° E., through S., and S. 15° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in the offing east of Fukura.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Yojibei iwa.	
III	There are a number of sailing vessels close together between Yamasoko no hana and the offing east of Fukura.	There are a number of sailing vessels close together between Yojibei iwa and Kanenotsurumisaki.	

(d) At Daibahana signal station :—

No. of Signal.	To Westward bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the westward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Kanenotsuru misaki.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 26° E., through E., and S. 63° E., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Ōsone buoy.	
III	There are one or more vessels lying at anchor near the shore of Mutsure jima facing the mainland.	There are a number of sailing vessels close together between Kanenotsuru misaki and the offing of Fukura.	

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki kaikyo.

„ 532, Shimonoseki strait.

„ 3225, Shimonoseki strait to Maruyama.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1001.

Japan, &c., 1904, pages 497, 498, 507, 514; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Department of Communication Notices, Nos. 673—675, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait, Nakato sima—Current signals established.

No. 408 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1366 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about 15th August 1909, a signal station would be established on Nakato sima, Kuru sima strait, from which the undermentioned signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait.

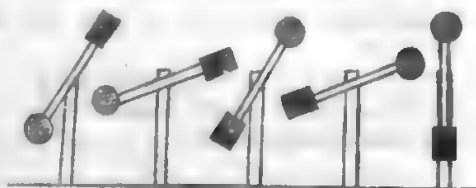
Position.—Lat. 34° 7' N., long. 133° 0' E.

Day signals :

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows :—

Signals—

I. II. III. IV. When signals cannot be made.



Signification :

- Signal I.—The first or last period of the south-going current.
 „ II.—The middle period of the south-going current.
 „ III.—The first or last period of the north-going current.
 „ IV.—The middle period of the north-going current.

Night signals :

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights, as follows:—

- Signal I.—An occulting white light at irregular intervals.
 " II.—An occulting white light at regular intervals.
 " III.—An alternating red and white light at irregular intervals.
 " IV.—An alternating red and white light at regular intervals.

When signals cannot be made a green light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current on the west side of Nakato sima.

Charts affected.—No. 131, Kurasima no seto.
 " 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.
 " 83, Gogo shima to Miyo shima.
 " 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi.

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notices Nos. 673, 675, dated 17th July 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

"Whale reef" buoy replaced.

No. 469 (first publication).—With reference to Notice to Mariners, No. 242 of 10th June 1909, issued by this Office, the Bombay Government has given further Notice (No. 68 of 1909) that the red buoy on the north side of the "Whale Reef" off the Rājpurī Point at the entrance of the Janjira Harbour, which had been removed for the South-West monsoon, was replaced on the 18th September 1909.

The 2nd October 1909.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

Port Natal—Positions of leading lights; alterations in lighting and buoyage.

No. 380 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1276 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the positions of the leading lights at Port Natal, and of certain alterations in the lighting and buoyage of the port.

Position.—Cape Natal lighthouse, lat. $29^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ S., long. $31^{\circ} 32'$ E.

1. Position of leading lights:

(a) Front light. (*Fixed red.*)

Position.—Cape Natal lighthouse, bearing N. 74° E., distant $10\frac{1}{2}$ cables, and north-east extreme of Salisbury island N. 46° W.

(b) Rear light. (*Fixed white.*)

Position.—At a distance of 6 cables, S. 60° W., from front light.

Remarks.—These lights in line, bearing S. 60° W., lead through the centre of the channel between the breakwaters.

2. Alterations in lighting.

Remarks.—A *fixed red* light has been established on each side of the entrance to the Boat harbour.

The fixed red light situated on the wharf near shed C, and the fixed red light formerly shown from the corner of the wharf eastward of shed A have been discontinued.

3. Buoys established:

(a) *Position.*—In a depth of 6 fathoms, at a distance of $6\frac{1}{2}$ cables, N. 82° W., from Cape Natal lighthouse.

Description.—Light-buoy, painted red, exhibiting a *fixed white* light.

(b) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, S. 66° W., from the western angle of shed H.

Description.—Light-buoy, painted red exhibiting a *fixed white* light.

4. Buoy withdrawn: *buoy No. 1, Port Natal.*

Position.—At a distance of about half a cable, north-westward, from Floating dock.

Description.—Light-buoy, exhibiting a fixed white light.

Variation.— 21° W.

Charts affected.—No. 2908, Port Natal entrance.

„ 643, Port Natal.

Publications.—List of lights, Part VI, 1909, page 5.

Africa Pilot, Part III, 1905, page 174.

Authority.—H. M. S. Forte, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

WESTERN AUSTRALIA, FREMANTLE APPROACH—ROTTNEST ISLAND.

Bathurst point light—Arc of visibility.

No. 381 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1282 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Bathurst point light, Rottneest island, is as under-mentioned, and not as stated in a former Notice.

Position.—Lat. $31^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ S., long. $115^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ E.

Arc of visibility.—From the bearing S. 82° E., through south and west, to N. 59° W.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1058, Rottneest island to Warnbro' sound.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1196.

Australia Directory, Vol. III, 1905, page 309.

Notice to Mariners, No. 1973 of 1908. (*This office No. 32 of 18th January 1909.*)

Authority.—Chief Harbour Master, Fremantle.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SAMAR, SOUTH-EAST COAST.

Suluan island—Further details of intended light.

No. 382 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1283 of 1909), are republished:—

Subject.—Further information has been received with regard to the intended light on Suluan island, south-east coast of Samar.

Position.—On summit of island, lat. $10^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 58'$ E.

Character.—Flashing white.

Order.—4th.

Remarks.—Further details will be published when received.

Charts affected.—No. 2578, Eastern part of Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 642c.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 306; Revised Supplement, 1909.

Calcutta Notice to Mariners No. 431 of 1908 (Admiralty Notice No. 1543 of 1908).

Authority.—Manila Notice, No. 40 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

Tungsha channel—Buoys discontinued.

No. 383 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1284 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys marking Tungsha channel, Yang tse kiang entrance, have been withdrawn.

Position.—House island beacon, lat. $31^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from House island beacon.

Name.

(a) S. 56° E., $18\frac{1}{2}$ miles	...	Tungsha banks buoy.
(b) S. 53° E., $9\frac{1}{2}$ "	...	Tungsha buoy.
(c) S. 49° E., 4 "	...	House island buoy.
(d) S. 46° W., $1\frac{1}{2}$ "	...	House island crossing buoy.
(e) S. 87° W., 3 "	...	Kiutoan flats buoy.

Variation.— 3° W.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408; and Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice No. 472, dated 19th July 1909.

CHINA SEA—PESCADORES ISLANDS.

Ponghau (Hoko) harbour—Beacon-light established.

No. 384 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1285 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th July 1909, a light of the undermentioned character would be established at the entrance to Ponghau (Hoko) harbour.

Position.—On beacon, known as Fuon, situated 4 cables, westward, from the summit of Dome island.

Lat. $23^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A fixed red light. (Unwatched.)

Elevation.—34 feet.

Visibility.—6 miles, from the bearing N. 53° W., through north, east and south to S. 20° W.

Structure.—Red iron staff, 26 feet in height from base to centre of lantern.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1338, Pescadores islands, inner anchorages.

" 1961, Pescadores islands.

" 1760, The Brothers to Ouksee islands.

" 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 207.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 213.

Authority.—Formosa Notice No. 98, dated 15th July 1909.

KOREA—SOUTH COAST.

Shoan to—Non-existence of buoy eastward of.

No. 385 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1287 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy temporarily placed to mark the shoal eastward of Shoan to is reported to have disappeared.

Position.—At a distance of 5 cables, N. 70° E., from the 517-foot Δ on the southern part of Shoan to.

Lat. $34^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ E.

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1558, Shoa harbour.

Publication.—Japan, Korea, etc., 1904, page 91; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1382, dated 7th July 1909.

JAPAN—NIPON, WEST COAST.

Futami wan—Buoys withdrawn.

No. 386 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1290 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Futami wan, west coast of Nipon, have been withdrawn.

Position.—Gakeno hana, lat. 37° 59½' N., long. 138° 15½' E.

Bearing and distance from Gakeno hana.	Description.
-------------------------------------------	--------------

N. 88° E., 6⅞ cables.	Black conical buoy with cylindrical top mark.
-----------------------	--------------------------------------------------

S. 57° E., 6⅞ "	" " "
-----------------	-------

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 8395, Plan of Futami anchorage.

" 8575, Futami wan.

" 8003, Ando zaki to Ōtose zaki.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 670; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1383, dated 7th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Sarangani bay—Reefs in approach.

No. 387 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1292 of 1909), are republished:—

Subject.—Four small reefs, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Sarangani bay.

Position.—About 1½ miles, southward and south-westward, from Bulaluan point.

Bulaluan point, lat. 5° 49' N., long. 125° 4' E.

Depth.—9 feet.

Description.—These reefs extend about 1½ miles in an east and west direction, and are separated from the shore and from each other by deep water.

Charts affected.—No. 2575, Celebes sea, eastern part.

" 943, Molucca passage to Manila.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 402.

Authority.—United States Commerce Notice, No. 2054 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—POVERTY BAY.

Tuahina point—Light established.

No. 388 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1296 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, a light of the undermentioned character would be established on Tuahina point, Poverty bay.

Position.—Lat. 38° 42½' S., long. 178° 4½' E.

Character.—A flashing white light every eight seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
2 secs.	6 secs.

Elevation.—138 feet.
Visibility.—18 miles, from the bearing S. 37° W., through west, north and east, to S. 73° E.
Structure.—White lighthouse.
Remarks.—The exact position of the lighthouse is not stated.
 The light is unwatched.
Variation—14° E.
Charts affected.—No. 3348, Gable-end Foreland to Poverty bay.
 „ 2527, Mayor island to Poverty bay.
 „ 2528, Poverty bay to Cape Palliser.
 „ 1212, New Zealand.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 337.
 New Zealand Pilot, 1908, page 125.
Authority.—Wellington Notice, No. 49 of 1909.

CHINA SEA—BALÁBAO ISLAND.

Clarendon bay—Beacon destroyed.

No. 389 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1301 of 1909), are republished:—

Subject.—The white beacon formerly marking the edge of the reef at the head of Clarendon bay, Balábao island, has been destroyed and will not be rebuilt.

Position.—Lat. 7° 49½' N., long. 117° 1¼' E.

Chart affected.—No. 966, Plan of Clarendon bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 214.

Authority.—Manila Notice, No. 36 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PALAWAN ISLAND, EAST COAST.

Native point—Reef eastward of.

No. 390 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1302 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Native point, Palawan island.

Position.—Native point, bearing S. 72° W., distant about 3½ miles, and Sand island, S. 35° W.

Lat. 9° 18¼' N., long. 118° 32' E.

Depth.—About 8 feet, coral bottom.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

„ 2660b, China sea, south portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 279.

Authority.—Manila Notice, No. 35 of 1909.

AFRICA—EAST COAST.

Delagoa bay—Non existence of certain shoals.

No. 391 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1315 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the non-existence of certain shoals, situated as undermentioned, in Delagoa bay.

Position.—Cockburn beacon, lat. 25° 53' S., long. 32° 54' E.

(a) *Position*.—At a distance of $3\frac{1}{10}$ miles, S. 87° W., from Cockburn beacon.

Remarks.—There is a depth of $5\frac{1}{2}$ fathoms over the position of this 3-fathom shoal.

(b) *Position*.—At a distance of $6\frac{9}{10}$ miles S. 71° W., from Cockburn beacon.

Remarks.—There is a depth of 4 fathoms over the position of this shoal, where the chart shows $2\frac{1}{2}$ and 3 fathoms.

Remarks.—The $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal shown on the chart at a distance of $9\frac{1}{10}$ miles, S. 87° W., from Cockburn beacon, is situated about 3 cables, S. 36° W., from this position.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 644, Delagoa bay.

„ 2089, Tugela river to Delagoa bay.

„ 648, Delagoa bay to river Zambesi.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 195.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note, No. 1 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—DELAGOA BAY.

Port of Lorenzo Marques—General information.

No. 392 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1316 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned hydrographical information has been received with regard to the Port of Lorenzo Marques, Delagoa bay.

Position.—Reuben point lighthouse, lat. $25^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S., long. $32^{\circ} 36'$ E.

1. Light discontinued :

Position.—On beacon, situated at a distance of one mile, N. 61° W., from Reuben point lighthouse.

Character.—A fixed white and red light.

2. Buoy discontinued :

Position.—At a distance of 5 cables, S. 48° E., from Reuben point lighthouse.

Description.—A red conical buoy with conical topmark.

3. Time-signal discontinued :

Position.—At Reuben point beacon.

Remarks.—The note on the charts with regard to the time-signal should be erased.

4. Anchorages :

(a) *Ships of War*.—

The anchorage for ships of war is on the southern side of the port eastward of the eastern end of the wharves.

(b) *Merchant vessels*.

The anchorage for merchant vessels is westward of the western end of the wharves.

(c) *Prohibited anchorages*.

Anchorage is prohibited in the space abreast of the wharves between the above-mentioned anchorages.

Remarks.—Vessels in quarantine must anchor on a line joining Reuben point and Catembe beacons, and as near as possible to the southern shore.

Vessels laden with explosives must anchor in the anchorage for ships of war, and not less than half a mile from any other vessel.

Vessels ready to sail, or waiting for the tide, may anchor in the entrance to the port south of the Catembe leading line, and not less than 3 cables southward from the light-buoy off Reuben point.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 646, Entrance of English river.

„ 644, Delagoa bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 39.

List of Time Signals, 1908, No. 139.

Africa Pilot, Part III, 1905, pages 199, 200, 201; Supplement, 1908.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 1 of 1909; and the Port Regulations.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Kotta (Kadalur) Point—Exhibition of light.

No. 393 (second publication).—

Subject.—The new light on Kotta (Kadalur) Point, exhibition of which was postponed, will be exhibited on and after the 20th October 1909.

Position.—Situated on summit of small hill, at a distance of $4\frac{1}{2}$ cables, N. 26° E., from house on the southern extremity of the point.

Lat. $11^{\circ} 28' N.$, long. $75^{\circ} 37\frac{1}{2}' E.$

Structure.—Masonry tower 114 feet in height.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Visibility.—20 miles.

Order.—2nd. Dioptric.

Power.—200,000 candles.

Elevation.—180 feet.

Remarks.—The Lighthouse will be known by the name of "Kotta Point."

Charts affected.—No. 64, Sacrifice rock to Beipur.

" 747, Mount Dilli to Calicut.

" 827, Vengurla to Cape Comorin.

" 70, Bay of Bengal.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 274 (a).

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 137.

Notices to Mariners, Nos. 423 of 1908 and 16 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 32 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Light exhibited from flagstaff.

No. 394 (second publication).—

Subject.—From the 30th September 1909, the Shortt's island light, temporarily shown from the beacon, will be discontinued and it will be exhibited from the flagstaff removed to the following position.

Position.—S. 21° W., distant 1,720 feet from its former position.

Remarks.—In other respects the light is unchanged.

Charts affected.—No. 829, Cocanada to Bassein river.

" 814, The Sandheads.

" 754, Dhāmra river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 344.

Notices to Mariners, No. 364, dated 17th September 1909.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER.

Elephant Point—Signal Station and Telegraph Office removed.

No. 395 (second publication).—

Subject.—The Elephant Point Signal Station and Telegraph Office have been removed from the old buildings to those recently constructed on the 22nd September 1909.

New position of Signal flagstaff.—3½ cables S. 20° W. (Mag.) from old site.

Remarks.—Mariners are hereby instructed that they will receive signals from the new building on and after that date.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Caution—The Terribles—Volcanic upheaval.

No. 396 (second publication).—

Subject.—On the 30th September 1909, a great volcanic upheaval was witnessed by the Master of the S.S. "Katoria" to the south-eastward of The Terribles.

Position—19° 21½' N., long. 93° 22' E.

Remarks.—First upheaval at 5-35 P.M., second at 5-50 P.M.; duration 2 to 3 minutes each.

Charts affected.—No. 821, Elephant Point to Ueduba Strait.

„ 829, Cocanada to Bassoon river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 262.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

The 23rd September 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER.

Astraea (Junk) channel—Beacons and buoys established—Directions.

No. 367 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1228 of 1909), are republished:—

Subject.—Astraea channel southward of Gough island, formerly known as Junk channel, is open during daylight to vessels wishing to use it. The undermentioned beacons and buoys have been established, and the directions given below should be followed:—

Position.—High Bar mark, lat. 31° 21½' N., long. 121° 31½' E.

1. Beacon established:

(a) *Position.*—Situated at the end of the works at the south-eastern end of Gough island with High Bar mark bearing N. 39° W., distant 18½ cables.

Description.—Pile beacon, surmounted by a ball, painted black.

2. Leading beacons established:

(a) Front beacon—

Position.—Situated at the south-eastern end of Gough island, with High Bar mark bearing N. 37° W., distant 14½ cables.

Description.—Pole beacon, surmounted by a triangle, point upwards, painted black.

(b) Rear beacon—

Position.—Situated at a distance of 10 cables, S. 81° E., from front beacon.

Description.—Pole beacon, surmounted by a triangle, point downwards, painted black.

Remarks.—These two beacons in line, S. 81° E., indicate the centre of the Astraea channel.

8. Buoys established:







- (a) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing S. 24° W., distant $1\frac{1}{2}$ cables.
- (b) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 73° W., distant $4\frac{1}{2}$ cables.
- (c) *Position*.—Moored on the southern side of the channel, with Limit beacon bearing N. 77° W., distant $13\frac{1}{2}$ cables.

Description.—The above buoys are conical buoys, painted red, and numbered Nos. 1, 2, and 3, respectively.

4. Directions:

Vessels inward bound should, after having passed the Wusung inner bar signal station, keep $1\frac{1}{2}$ cables from the embankment on the left bank of the river and pass No. 1 buoy, moored off Limit beacon, on the starboard hand and at a distance of half a cable; continuing up river, pass No. 2 buoy on the same hand and at the same distance. When abreast No. 2 buoy, follow up the line of leading marks until abreast No. 3 buoy, where divert from the line and keep about half a cable from the Conservancy works on Gough island until having passed the upper end of such works, which is marked by a pile beacon, surmounted by a ball, painted black.

The difference between the depth of water in the Astraea channel and that on the Wusung inner bar, as indicated by the signals at the inner bar signal station, will be shown at the Wusung lighthouse and from the higher of the two leading marks on Gough island, as under:

Difference, in feet.	Symbols.
1	
2	
3	
4	
5	
6	

When the depth of water in the Astraea channel is more than on the Wusung inner bar, symbols as above will be shown on the southern yard-arm, and when less, on the northern yard-arm; if the depth be the same as on the Wusung inner bar, no symbols will be shown.

In order to avoid accidents, vessels intending to pass through the Astraea channel must hoist a black ball at the fore truck when abreast the Wusung lighthouse on vessels inward bound, and when abreast Black point, or as soon as the signals at the Wusung inner bar signal station can be seen, on board vessels outward bound.

Caution.—Mariners are cautioned that they must go dead slow when passing the barges engaged in dropping "sinkstake" in the Ship channel and when passing any other Conservancy works in course of construction.

When dredgers are at work in the Astraea channel, steam vessels should, when approaching them, sound their whistles and slow down, to give the dredgers time to slacken their moorings.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 414, 415.

Notice to Mariners, No. 1769 of 1908. (*This office No. 491 of 1908.*)

Authority.—H.M.S. *Cadmus*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

PACIFIC OCEAN, PHILIPPINE ISLANDS—MINDORO, SOUTH-WEST COAST.

Ambolon island light—Re-established.

No. 368 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1233 of 1909), are republished:—

Subject.—The group occulting white light shown from Ambolon island lighthouse, south-west coast of Mindoro, which had been temporarily discontinued, owing to the destruction of the lighthouse, is again exhibited.

Position.—Lat. $12^{\circ} 12' N.$, long. $120^{\circ} 59' E.$

Remarks.—The characteristics of this light are as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 971, Semirara, Ilin, and Ambolon islands.

„ 2577, Philippine islands between St. Bernardino and Mindoro straits.

„ 943, Molucca passage to Manila.

„ 2661b, China sea.

„ 1263, China sea.

Publication.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 659a.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 310.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 75; Revised Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1917 of 1908. (This office No. 8 of 2nd January 1909.)

Authority.—Manila Notice No. 6 of 1909.

ERRATUM ON CHART No. 2577.

Kanimo Island Light.

On certain copies of Admiralty chart No. 2577, Philippine islands, the occulting white light recently established on Kanimo island, north-east coast of Luzon, is omitted [(See Notice to Mariners, No. 251 of 1909.) (This office No. 125 of 1909.)]

SOUTH PACIFIC OCEAN, NEW HEBRIDES—EPI ISLAND.

Ringdove bay—beacon destroyed.

No. 369 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1238 of 1909), are republished:—

Subject.—The beacon formerly marking Dick reef, Ringdove bay, has been destroyed.

Position.—Lat. $16^{\circ} 37\frac{1}{2}' S.$, long. $168^{\circ} 8\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 2132, Plan of Ringdove bay.

„ 2226, Epi and adjacent islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. II, 1908, page 351.

Authority.—H.M.S. *Prometheus*, Hydrographical Note No. 4 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoal.

No. 370 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1239 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the southern approach to Maintirano.

Position.—At a distance of $10\frac{1}{2}$ miles, N. $29^{\circ} E.$ from the north point of Nosy Marcantali.

Lat. $18^{\circ} 13\frac{1}{2}' S.$, long. $44^{\circ} 00' E.$

Depth.—5 feet.

Remarks.—In a moderate swell the sea breaks over this shoal.

Variation.—11° W.

Charts affected.—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand.

„ 759a, Cape St. Andrew to Bevato island.

„ 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 225.

Authority.—Paris Notice, No. 1212 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, SOUTH COAST.

Kiluang bay—Reef.

No. 371 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1240 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the chart, exists near the head of Kiluang bay.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{4}$ cables, N. 65° E., from the north-east point of Kiluang island.

Lat. 5° 47' S., long 105° 6' E.

Depth.—Dries at low water.

Description.—About half a cable in extent, with depths of from 6 to 7 fathoms around.

Variation.—Nil.

Chart affected.—No. 3611, Plan of Kiluang bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 419.

Authority.—Hague Notice, No. 1587 of 1909.

ERRATUM.

Hector bank.

Notice to Mariners, No. 1169 of 1909. (*This office No. 352 of 1909.*) Add to List of Publications affected:—

China Sea Directory, V. I. I, 1906, page 570.

CHINA SEA—BILLITON ISLAND, WEST COAST.

Mendanau strait—Shoal.

No. 372 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1246 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in the northern entrance to Mendanau strait.

Position.—At a distance of $4\frac{1}{4}$ cables, N. 1° W., from the black buoy marking the $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal on the western side of Batu Tuku.

Lat. 2° 45½' S., long. 107° 50½' E.

Depth.—3 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

„ 2187, Gaspar strait.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

„ 2160, Carimata strait.

Publication.—China Sea Directory, vol. I, 1906, page 520.

Authority.—Hague Notice, No. 1588 of 1909.

INDIAN OCEAN, SOUTH-WEST—MADAGASCAR, WEST COAST.

Maintirano approach—Shoals.

No. 373 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1264 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist in the southern approach to Maintirano.

1. Position.—Simpson sand islet, lat. $18^{\circ} 33\frac{1}{4}'$ S., long. $43^{\circ} 59'$ E.

Bearing and distance from centre
of Simpson sand islet.

Depth.

(a) N. 58° E., $3\frac{1}{2}$ miles.	$3\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) N. 39° E., $4\frac{1}{8}$ "	$3\frac{1}{2}$ "
(c) N. 8° E., $5\frac{1}{2}$ "	$3\frac{1}{2}$ "

2. Position.—Purdy sand islet, lat. $18^{\circ} 41\frac{1}{4}'$ S, long. $43^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from centre
of Purdy sand islet.

Depth.

(a) N. 38° W., $4\frac{1}{8}$ miles.	$3\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) S. 33° E., $12\frac{1}{4}$ "	13 feet.
(c) S. 43° E., $11\frac{1}{8}$ "	8 "
(d) S. 49° E., 12 "	8 "
(e) S. 58° E., $12\frac{1}{8}$ "	18 "

Variation.— 11° W.

Charts affected.—No. 2461, Nosi Vao to Purdy sand (1) and (2) (a).

" 759a, Cape St. Andrew to Bevato island.

" 597, Delagoa bay to Cape Guardafui.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, pages 224, 225.

Authority.—Paris Notice, No. 1243 of 1909.

CHINA SEA—MALAY PENINSULA.

*Tringano—Light established.**Kalantan—Character of light altered.*

No. 374 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1265 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the establishment of a light at Tringano, and the alteration in character of Kalantan light.

1. Tringano light:

Position.—In fort, near the flagstaff.

Lat $5^{\circ} 21'$ N., long. $103^{\circ} 8'$ E.

Character.—Fixed white.

Visibility.—About 2 miles. Unreliable.

Structure.—White circular tower.

2. Kalantan light:

Position.—Lat. $6^{\circ} 13\frac{1}{2}'$ N., long. $102^{\circ} 10\frac{1}{4}'$ E.

Alteration.—The character of the light has been altered from fixed red to revolving white with a period of about seven seconds.

Visibility.—About 6 miles. Unreliable.

Remarks.—The lighthouse is a white framework structure with sloping sides.

Charts affected.—No. 998, Pulo Kapas to Lakon roads, with plans.

" 1355, Malacca strait (1).

" 2414, Gulf of Siam.

" 2660a, China sea (1).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 89 and No. 446.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 351, 353.

Authority.—H.M.S. *Cadmus*, Hydrographical Notes, Nos. 3 and 4 of 1909.

BAY OF BENGAL—INDIA, COROMANDEL COAST.

Madras roadstead—Examination anchorage discontinued.

No. 375 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1268 of 1909), are republished:—

Subject.—The limits of the Examination anchorage in Madras roadstead, shown on chart No. 575, should be erased.

Position.—Lat. $13^{\circ} 54' N$, long $80^{\circ} 184' E$.

Chart affected.—No. 575. Plan of Madras roadstead on this chart.

Authority.—Hydrographic Office.

AUSTRALIA, SOUTH—KANGAROO ISLAND.

Kingscote lights—Character altered.

No. 376 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 14 of 1909) that the White Light exhibited at the inner end of the jetty has been changed to Red, and the lead now consists of two Red Lights, instead of a Red and White as formerly. These two Red Lights are in line with the Telegraph Bell Buoy, and bear from it $N. 74^{\circ} W.$, correct magnetic, as before.

Approximate position of back light, lat. $35^{\circ} 40' S.$, long. $137^{\circ} 38' 30' E$.

This affects Admiralty Charts Nos. 2389A and 3641.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

No. 3, Hastings Track marks Inward.

No. 377 (third publication).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 49M. of 1909) that the top mast of the Principal Port Officer's Flagstaff has been removed.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 353.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER AND APPROACHES.

Monkey Point Dredged Out.

No. 378 (third publication).—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay, has given Notice (No. 50M. of 1909) that the least water on the Botataung Lumps is now 13 feet 6 inches and in the channel 15 feet.

This notice affects Chart No. 833, Rangoon River and Approaches, and Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

INDIA, WEST.

BOMBAY (GOA) COAST, MURMAGAO HARBOUR AND ROADSTEAD.

Mandovi river entrance—Alterations in leading lights and beacons.

No. 379 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 51M of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned alterations have been made in the leading lights and Beacons at the entrance of the Mandovi River. The Beacons Campal and Malim referred to in Bombay Government Notice to Mariners, No. 86 of 9th September 1908 (*Calcutta Notice No. 382 of 1908*) have been replaced by permanent structures of iron frame work, exhibiting a Red fixed Light at night. Under the framework is the Watchman's house. The whole of the structures are painted white. Information is also given that the following leading lights are of greater power than formerly:—

Aguada.

Reis Magos.

Chiquelim Point.

San Jacinto.

Warning is hereby given that the beacons on Pilots Prow and Slaughter House, formerly marking the channel still remain standing and should not be confused with the Beacons recently erected.

Charts affected.—No. 492, Aguada to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 176, 177 and 178.

O. B. HENLEY, COMDR., R.N.M.,
for Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, OCTOBER 20, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 14th October 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriya zaki—Fog-signal temporarily discontinued.

No. 410 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1382 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Shiriya zaki lighthouse, Tsugaru strait, is temporarily discontinued.

Position.—Lat. $41^{\circ} 26' N.$, long $141^{\circ} 27\frac{1}{2}' E.$

Charts temporarily affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

„ 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

„ 452, Yezo island.

„ 2347, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 739, dated 18th August 1909.

ERRATUM.

Shimonoseki strait.

Notice to Mariners No. 1865 of 1909. (*This office No. 407 of 1909*).—The signal station at Hino yama shita is situated, approximately, in lat. $33^{\circ} 58\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 57\frac{1}{4}' E.$; and that at Akasaka, in lat. $33^{\circ} 53\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 54' E.$

RED SEA, WESTERN SHORE—MASSAWA NORTHERN APPROACH.

Black peak—Beacon erected.

No. 411 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1383 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Black peak, Massawa approach.

Position.—Lat $17^{\circ} 19' 40'' N.$, long $38^{\circ} 52' 30'' E.$, on chart No. 8d.

Description.—Square beacon with pyramidal top, 23 feet in height, the upper part painted white and the lower black.

Remarks.—This beacon is stated to be situated on Black peak, but the position given above places it on the southern shoulder of North bluff.

Charts affected.—No. 8d, Red sea, sheet 4.

2523, Red sea.

Publications.—Red Sea Pilot, 1908, page 218.

Notice to Mariners, No. 1158 of 1909.—(This Office No. 348 of 9th September 1909.)

Authority.—Genoa Notice, No. 172 (339) of 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Shoal; Buoyage.

No. 412 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1389 of 1909), are republished:—

Subject.—Foul ground, not hitherto shown on the charts, exists off Morantong point, Klabat bay. A buoy of the undermentioned description has been placed to mark its position.

Position.—Morantong point, lat. $1^{\circ} 35' S.$, long. $105^{\circ} 43\frac{1}{2}' E.$

Description.—Buoy, painted black and white.

Remarks.—The conical buoy, recently established on the north-western side of the 2-fathom shoal, situated one mile, S. $3^{\circ} E.$, from Morantong point, is now painted black instead of in red and black horizontal stripes as formerly.

Note.—The exact position, extent, and depth over the above-mentioned foul ground off Morantong point is not stated.

The eastern side of the fairway into Klabat bay must be considered unsafe until a further examination has been made.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 2597, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 493; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1814 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, WEST COAST—MAKASSAR STRAIT.

Mamuju bay—Shoal; Beacons established.

No. 413 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1392 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the chart, exists in Mamuju bay. Two beacons of the description given below have been established.

Position.—Rajah's house, lat. $2^{\circ} 40' S.$, long. $118^{\circ} 53' E.$

1. Shoal:

Position.—At a distance of $3\frac{1}{16}$ cables, N. $14^{\circ} E.$, from the Rajah's house.

Depth.— $2\frac{1}{4}$ fathoms.

2. Beacons:

(a) *Position.*—On north-eastern extremity of Bone Tenga reef, at a distance of $13\frac{1}{16}$ cables, N. $38^{\circ} E.$, from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

(b) *Position.*—On small reef southward of Bone Tenga reef, at a distance of 5 cables, N. $24^{\circ} E.$, from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 3209, Plan of Mamuju bay.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 319.

Authority.—Hague Notices, Nos. 1826, 1817 of 1909.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, SOUTH-WEST COAST—KAMRAU BAY.

Adi island—Reef northward of.

No. 414 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1395 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Adi island.

Position.—North-east point of Keliwala island, bearing S. $64^{\circ} E.$, distant $4\frac{1}{16}$ miles, and the east point of Urobi island, S. $45^{\circ} W.$

Lat. $3^{\circ} 54\frac{1}{2}' S.$, long. $133^{\circ} 32\frac{1}{2}' E.$

Depth.—5 feet.

Variation.—8° E.

Charts affected.—No. 1416, Plan of Wardenburg group.

942b, Eastern Archipelago, eastern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 518.

Authority.—Hague Notice, No. 1827 of 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Tanjong Karang—Reef reported eastward of.

No. 415 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1396 of 1909), are republished :—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist eastward of Tanjong Karang, Great Natuna island.

Position.—Lat. 3° 53' 35" N., long. 108° 29' 55" E., on chart No. 1348.

Depth.—2 fathoms, estimated.

Charts affected.—No. 1348, North Natuna islands.

2660a, China sea, southern portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice No. 1813 of 1909.

CHINA SEA—GASPAR STRAIT.

Billiton island, west coast—Reefs.

No. 416.—(first publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1399 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the west coast of Billiton island.

(a) *Position.*—Lat. 2° 36' 44" S., long. 107° 34' 10" E.

Depth.—4½ fathoms.

(b) *Position.*—Lat. 2° 37' 29" S., long. 107° 33' 18" E.

Depth.—2½ fathoms.

(c) *Position.*—At a distance of 2 cables, S. 70° E., from Stavoren reef.

Lat. 2° 44' 21" S., long. 107° 30' 24" E.

Depth.—4½ fathoms.

(d) *Position.*—Off eastern shore of Sebongkok island.

Lat. 2° 51' 10" S., long. 107° 31' 00" E., on chart No. 2137.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—The positions given above, with the exception of (d), are those on chart No. 3597.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

2137, Gaspar strait.

2149, Gaspar and Banks straits.

2160, Carimata strait.

941a, Eastern Archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 520, 522; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1815 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, northern entrance—Light-buoy established.

No. 417 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1402 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the northern entrance to Surabaya strait.

Position.—On the leading line, at a distance of 9½ miles, N. 17° E., from Cape Piring lighthouse.

Lat. 6° 52¼' S., long. 112° 44¼' E.

Description.—Light-buoy painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light, 10 secs.	eclipse, 10 secs.
--------------------	----------------------

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

„ 1654, Island of Java, eastern portion.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 122, 124.

Authority.—Hague Notice, No. 1824 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 418 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 53M. of 1909), are republished:—

Subject.—The buoys have been moved and now lie in a position with the Yacht Club Flagstaff, bearing as follows:—

(a) No. 2 Buoy N. $26\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6 cables.

(b) No. 7 „ S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 5.23 „

(c) No. 8 „ S. 63° W. 5.96 „

(d) No. 9 „ S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.35 „

(e) N. Transport Buoy N. $81\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.47 cables.

(f) S. „ „ N. 44° W. 7.1 „

N. and S. Transport buoys were formerly known as Troopship buoys.

The buoy formerly known as D. buoy is now named “Tapti,” and lies in a position from which the Castle Flagstaff bears N. $50\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 2.1 cables.

The buoy shown on Admiralty charts as C. buoy no longer exists.

A new break-water has been built projecting from the Dockyard wall 40 yards to the northward of Falkland slip and extending to seaward N. 64° E. 460 yards and is 30 feet wide.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, Fifth Edition, 1909, page 215.

Remarks.—All bearings are true.

Authority.—Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

The 7th October 1909.

KOREA—EAST COAST.

Chagu Chien Dogu anchorage—Rocks in approach.

No. 397 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1328 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Chagu Chien Dogu anchorage.

Position.—Peschurova point, lat $38^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ N., long. $128^{\circ} 16'$ E.

(a) *Position.*—At a distance of 6 cables, N. 42° W., from the north extreme of Tei island.

Description.—Rock 3 feet high.

(b) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{4}$ miles, S. 45° W., from the north extreme of Peschurova point.

Depth.—2 fathoms.

(c) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{10}$ miles, S. 67° W., from the north extreme of Peschurova point.

Depth.— $3\frac{1}{4}$ fathoms.

Description.—A shoal three-quarters of a mile in extent, in an east and west direction, and about 2 cables wide, within the 5-fathom line.

Remarks.—The position given above is that of the centre of the shoal.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 54, Chagu Chien Dogu anchorage.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 133.

Notice to Mariners, No. 1829 of 1908. (This office No. 511 of 21st December 1908.)

Authority.—Japanese Government chart.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST.

Balik Papan bay—Position of light-buoy altered.

No. 398 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1329 of 1909), are republished:—

Subject.—The position of light-buoy No. 4, Balik Papan bay, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of about 4 cables, S. 20° W., from former position, with Tokong bearing N. 5° W., distant 10½ cables.

Lat. 1° 17' S., long. 116° 48' E.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 3031, Plan of Balik Papan bay.

„ 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 2637, Strait of Makassar, south part.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 291; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1725 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN.

Caution—Murua (Woodlark) island—Shoal northward of.

No. 399 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1332 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists off the northern point of Murua (Woodlark) island.

Position.—Lat. 8° 57' S., long. 152° 35' E., on chart No. 2764.

Depth.—6 feet.

Description.—The shoal extends from three-quarters of a mile to 1½ miles from the north point of the island. It seldom breaks, but is usually marked by heavy tide-rips and over-falls.

Caution.—This portion of the coast of Murua island is quite unsurveyed, and should not be approached within a distance of 2 miles.

Chart affected.—No. 2764, Coral sea.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 169.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN, SOLOMON ISLANDS—FLORIDA ISLAND.

Tulagi harbour—Shoal in approach.

No. 400 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1333 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in the approach to Tulagi harbour, Florida island.

Position.—At a distance of about 2½ miles, S. 5° W., from the Resident's house Tulagi island.

Lat. 9° 8½' S., long 160° 9½' E.

Depth.—About 4 fathoms, estimated.

Remarks.—The position given above is only approximate and must not be relied on.

Variation.—8° E.

Charts affected.—No. 2658, Gavutu and Tulagi harbours.

„ 1469, Guadalcanar and Florida islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I., 1908, page 269.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Third point—Position of light-buoy altered.

No. 401 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1384 of 1909), are republished :—

Subject.—The position of the light-buoy moored off Third point, Banka strait, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of $11\frac{1}{2}$ cables, N. 59° E., from its former position.

Lat $2^{\circ} 21' 50''$ S., long. $105^{\circ} 37' 30''$ E., on chart No. 3471.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 3471, Banka strait.

„ 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 2757, Banka strait to Singapore.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 460.

Authority.—Hague Notice, No. 1728 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—SOLOMON ISLANDS.

Bougainville strait—Non-existence of reported reef.

No. 402 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1339 of 1909), are republished :—

Subject.—Information has been received that a careful search has failed to find any trace of the reef recently reported to exist in Bougainville strait, Solomon islands. This reef has therefore been expunged from the charts.

Position.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $156^{\circ} 8'$ E.

Description.—Marked “E. D.” on the charts.

Variation.— 7° E.

Charts affected.—No. 329, Bougainville strait.

„ 214, Solomon islands.

Publications.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 339.

Notice to Mariners, No. 796 of 1909. (*This office No. 269 of 3rd July 1909.*)

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R. N. R., 16th July 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SERWATTI ISLANDS.

Nila island—Reef north-westward of.

No. 403 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1848 of 1909), are republished :—

Subject.—A reef not hitherto shown on the charts, exists north-westward of Nila island.

Position.—Centre of reef, lat. $6^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $129^{\circ} 26\frac{1}{2}'$ E.

Description.—An atoll, $2\frac{1}{2}$ miles in length, with a small opening on the eastern side. The outer edge, consisting of sand, dries.

Charts affected.—No. 942b, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 488.

Authority.—Hague Notice No. 1729 of 1909.

AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip, Explosives anchorage buoy—Alteration in character of light.

*No. 404 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1350 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light exhibited from the light-buoy marking the anchorage off Trugaina jetty, Port Phillip, for vessels discharging explosives, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. $37^{\circ} 53\frac{1}{2}'$ S., long. $144^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—Altered from an occulting green light to a flashing white light every three seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
$\frac{1}{16}$ sec.	$2\frac{7}{16}$ sec.

Chart affected.—No. 1171b, Port Phillip.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 462.

Authority.—Melbourne Notice, No. 48 of 1909.

SOUTHERN OCEAN.

Macquarie island—Position of.

*No. 405 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1354 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that Macquarie island and the adjacent rock are situated about 11 miles to the north-eastward of the position now shown on chart No. 788. The accepted position of Nugget point, Macquarie island, is as undermentioned.

Position.—Lat. $54^{\circ} 31'$ S., long. $158^{\circ} 58'$ E.

Remarks.—Macquarie island, together with the Judge and Clerk rocks and the Bishop and Clerk rocks, have been shifted on chart No. 788 to correspond with the position given above.

Charts affected.—No. 1022, Plan of Macquarie island.

„ 788, Melbourne to Cape Horn, western sheet.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 351.

Authority.—The s.s. *Nimrod*, Shackleton Antarctic Expedition.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Daibahana and Nakato sima lights—Discontinued.

*No. 406 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1364 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, the undermentioned lights in the Inland sea and its western approach would be discontinued.

1. Daibahana light, Shimonoseki strait approach.

Position.—Lat. $33^{\circ} 57'$ N., long. $130^{\circ} 52'$ E.

Character.—A fixed light with white and red sectors.

2. Nakato sima light, Kurushima strait.

Position.—Lat. $34^{\circ} 7'$ N., long. $133^{\circ} 0'$ E.

Character.—A fixed white light.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki strait (1).

„ 532, Approach to Shimonoseki strait (1).

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo (1).

„ 2875, Naikai (1).

„ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon (1).

„ 131, Kurushima no seto (2).

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada (2).

„ 83, Gogo shima to Miyo shima (2).

„ 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi (2).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 992 and 1019.

Japan, &c., 1904, pages 507, 514, 515, 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 676, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shimonoseki strait—Current and traffic signals established.

No. 407 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1365 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, signal stations would be established at He saki and Daibahana, Shimonoseki strait, from which signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait, and the movements of vessels in the vicinity of the signal stations. The latter signals only will also be shown from signal stations at Hino yama shita and Akasaka, the positions of which are not stated.

Positions.—He saki, lat. $33^{\circ} 57\frac{1}{4}'$ N., long. $131^{\circ} 1'$ E.
Daibahana, lat. $33^{\circ} 57'$ N., long. $130^{\circ} 52'$ E.

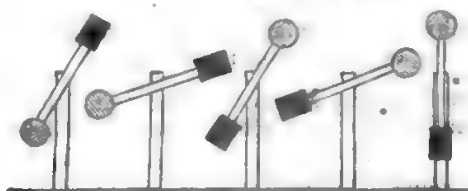
1. *Current Signals.*(a) *Day signals:*

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows:—

Signals:

When signals.

I. II. III. IV. cannot be made.



Signification:

- Signal I.—The first or last period of the east-going current.
" II.—The middle period of the east-going current.
" III.—The first or last period of the west-going current.
" IV.—The middle period of the west-going current.

(b) *Night signals:*

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights as follows:—

- Signal I.—An *occulting white* light at irregular intervals.
" II.—An *occulting white* light at regular intervals.
" III.—An *alternating red and white* light at irregular intervals.
" IV.—An *alternating red and white* light at regular intervals.
When signals cannot be made a *green* light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current in Hayatomo seto.

2. *Traffic signals.*(a) *Day signals:*

Remarks.—The traffic signals are made from three black signal towers known as the front, middle and rear towers, respectively.

No signals will be made with reference to the movements of steamers running between Shimonoseki and Moji, or of steam launches and other small craft navigating the strait.

- Signal I.—A white circular symbol on front tower.
" II.—A white triangular symbol on middle tower.
" III.—A white square symbol on rear tower.

When signals cannot be made, letter "W" will be hoisted on the flagstaff.

(b) *Night signals:*

- Signal I.—A *fixed white* light on front tower.
" II.—An *occulting red* light on middle tower.
" III.—A *fixed red* light on rear tower.

When signals cannot be made, a *fixed red* light is shown from both the front and rear towers.

Note.—In case of an accident occurring in the fairway, or when there is any danger to vessels passing, signals may be made from the signal stations, in the daytime only, by the International code.

Signification of above-mentioned signals.

(a) At He-saki signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound vessels.	To Eastward-bound vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels in Kita suido.	There are one or more vessels entering Kita suido.	At night no light will be shown between the bearings of about S. 13° E., through S., and S. 74° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in Chuo suido or Minami suido.	There are one or more vessels entering Chuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between He saki and Kanabuse se.	There are one or more Westward-bound vessels to the eastward of He saki.	

(b) At Hino yama shita signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Ganryu jima.	There are one or more Westward-bound vessels in Kita suido.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 50° W. and N. 28° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels at the eastern entrance to Moji harbour.	There are one or more Westward-bound vessels in Chuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between the west end of Hayatomo seto and Moji S. W. light buoy.	There are a number of sailing vessels close together between the east end of Hayatomo seto and Kanabuse se.	

(c) At Akasaka signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Daibahana.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Shirokizaki.	In the daytime, both signals to Westward and Eastward-bound vessels may be seen between the bearings of about S. 15° E., through S. and S. 35° W. At night, no light will be shown between the bearings of about S. 4° E., through S., and S. 18° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in the offing east of Fukura.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Yojibei iwa.	
III	There are a number of sailing vessels close together between Yamazoko no hana and the offing east of Fukura.	There are a number of sailing vessels close together between Yojibei iwa and Kanenotsuru misaki.	

(4) At Daibahana signal station :—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I.	There are one or more Eastward-bound vessels to the westward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Kanenotsuru misaki.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 26° E., through E., and S. 63° E., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Ōzono buoy.	
III	There are one or more vessels lying at anchor near the shore of Mutsure jima facing the mainland.	There are a number of sailing vessels close together between Kanenotsuru misaki and the offing of Fukura.	

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki kaikyo.

" 532, Shimonoseki strait.

" 3225, Shimonoseki strait to Maruyama.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1001.

Japan, &c., 1904, pages 497, 498, 507, 514; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Department of Communication Notices, Nos. 673—675, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait, Nakato sima—Current signals established.

No. 408 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1366 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about 15th August 1909, a signal station would be established on Nakato sima, Kuru sima strait, from which the undermentioned signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait.

Position.—Lat. 34° 7' N., long. 133° 0' E.

Day signals:

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows :—

Signals—

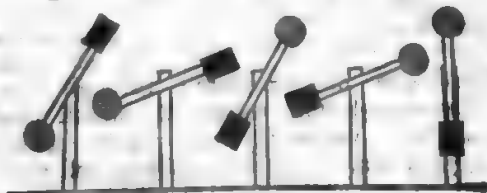
I.

II.

III.

IV.

When signals cannot be made.



Signification :

- Signal I.—The first or last period of the south-going current.
 " II.—The middle period of the south-going current.
 " III.—The first or last period of the north-going current.
 " IV.—The middle period of the north-going current.

Night signals :

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights, as follows:—

- Signal I.—An *occuling white* light at irregular intervals.
- " II.—An *occuling white* light at regular intervals.
- " III.—An *alternating red and white* light at irregular intervals.
- " IV.—An *alternating red and white* light at regular intervals.

When signals cannot be made a *green* light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current on the west side of Nakato sima.

Charts affected.—No. 131, Kurusima no seto.
 " 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.
 " 83, Gogo shima to Miyo shima.
 " 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi.

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notices Nos. 673, 675, dated 17th July 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

"Whale reef" buoy replaced.

No. 409 (second publication).—With reference to Notice to Mariners, No. 242 of 10th June 1909, issued by this Office, the Bombay Government has given further Notice (No. 68 of 1909) that the red buoy on the north side of the "Whale Reef" off the Rájpurí Point at the entrance of the Janjira Harbour, which had been removed for the South-West monsoon, was replaced on the 18th September 1909.

The 2nd October 1909.

AFRICA—SOUTH-EAST COAST.

Port Natal—Positions of leading lights; alterations in lighting and buoyage.

No. 380 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1276 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the positions of the leading lights at Port Natal, and of certain alterations in the lighting and buoyage of the port.

Position.—Cape Natal lighthouse, lat. $29^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ S., long. $31^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ E.

1. Position of leading lights:

(a) Front light. (*Fixed red.*)

Position.—Cape Natal lighthouse, bearing N. 74° E., distant $10\frac{1}{4}$ cables, and north-east extreme of Salisbury island N. 46° W.

(b) Rear light. (*Fixed white.*)

Position.—At a distance of 6 cables, S. 60° W., from front light.

Remarks.—These lights in line, bearing S. 60° W., lead through the centre of the channel between the breakwaters.

2. Alterations in lighting.

Remarks.—A *fixed red* light has been established on each side of the entrance to the Roat harbour.

The fixed red light situated on the wharf near shed C, and the fixed red light formerly shown from the corner of the wharf eastward of shed A have been discontinued.

3. Buoys established:

(a) *Position.*—In a depth of 6 fathoms, at a distance of $6\frac{1}{4}$ cables, N. 82° W., from Cape Natal lighthouse.

Description.—Light-buoy, painted red, exhibiting a *fixed white* light.

(b) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{4}$ cables, S. 66° W., from the western angle of shed H.

Description.—Light-buoy, painted red exhibiting a *fixed white* light.

4. Buoy withdrawn.

Position.—At a distance of about half a cable, north-westward, from Floating dock.

Description.—Light-buoy, exhibiting a fixed white light.

Variation.— 24° W.

Charts affected.—No. 2908, Port Natal entrance.

„ 643, Port Natal.

Publications.—List of lights, Part VI, 1909, page 5.

Africa Pilot, Part III, 1905, page 174.

Authority.—H. M. S. Forte, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

WESTERN AUSTRALIA, FREMANTLE APPROACH—ROTTNEST ISLAND.

Bathurst point light—Arc of visibility.

No. 381 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1282 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of Bathurst point light, Rottnest island, is as under-mentioned, and not as stated, in a former Notice.

Position.—Lat. $31^{\circ} 69\frac{1}{2}'$ S., long. $115^{\circ} 33\frac{1}{2}'$ E.

Arc of visibility.—From the bearing S. 82° E., through south and west, to N. 59° W.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1058, Rottnest island to Warnbro' sound.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1196.

Australia Directory, Vol. III, 1905, page 309.

Notice to Mariners, No. 1973 of 1908. (This office No. 32 of 18th January 1909.)

Authority.—Chief Harbour Master, Fremantle.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—SAMAR, SOUTH-EAST COAST.

Suluan island—Further details of intended light.

No. 382 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1283 of 1909), are republished:—

Subject.—Further information has been received with regard to the intended light on Suluan island, south-east coast of Samar.

Position.—On summit of island, lat. $10^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 58'$ E.

Character.—Flashing white.

Order.—4th.

Remarks.—Further details will be published when received.

Charts affected.—No. 2678, Eastern part of Sulu or Mindoro sea.

„ 943, Molucca passage to Manila.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 642c.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 306; Revised Supplement, 1909.

Calcutta Notice to Mariners No. 431 of 1908 (Admiralty Notice No. 1543 of 1908).

Authority.—Manila Notice, No. 49 of 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

Tungsha channel—Buoyage discontinued.

No. 383 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1284 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys marking Tungsha channel, Yang tse kiang entrance, have been withdrawn.

Position.—House island beacon, lat. $31^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from House island beacon.

Name.

(a) S. 56° E., $18\frac{1}{2}$ miles	...	Tungsha banks buoy.
(b) S. 53° E., $9\frac{1}{2}$ "	...	Tungsha buoy.
(c) S. 49° E., 4 "	...	House island buoy.
(d) S. 46° W., $1\frac{1}{2}$ "	...	House island crossing buoy.
(e) S. 87° W., 3 "	...	Kiutoan flats buoy.

Variation.— 3° W.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408; and Supplement, 1907.

Authority.—Shanghai Notice No. 472, dated 19th July 1909.

CHINA SEA—PESCADORES ISLANDS.

Ponghau (Hoko) harbour—Beacon-light established.

No. 384 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1285 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th July 1909, a light of the undermentioned character would be established at the entrance to Ponghau (Hoko) harbour.

Position.—On beacon, known as Fuon, situated 4 cables, westward, from the summit of Dome island.

Lat. $23^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ N., long. $119^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A fixed red light. (Unwatched.)

Elevation.—34 feet.

Visibility.—6 miles, from the bearing N. 53° W., through north, east and south to S. 20° W.

Structure.—Red iron staff, 26 feet in height from base to centre of lantern.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1338, Pescadores islands, inner anchorages.

" 1961, Pescadores islands.

" 1760, The Brothers to Ooksen islands.

" 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 207.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 213.

Authority.—Formosa Notice No. 98, dated 15th July 1909.

KOREA—SOUTH COAST.

Shoan to—Non-existence of buoy eastward of.

No. 385 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1287 of 1909), are republished:—

Subject.—The buoy temporarily placed to mark the shoal eastward of Shoan to is reported to have disappeared.

Position.—At a distance of 5 cables, N. 70° E., from the 517-foot \blacktriangle on the southern part of Shoan to.

Lat $34^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 40\frac{1}{2}'$ E

Variation.—4° W.

Chart affected.—No. 1558, Shoan harbour.

Publication.—Japan, Korea, etc., 1904, page 91; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1382, dated 7th July 1909.

JAPAN—NIPON, WEST COAST.

Futami wan—Buoys withdrawn.

No. 386 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1290 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in Futami wan, west coast of Nipon, have been withdrawn.

Position.—Gakeno hana, lat. 37° 59½' N., long. 138° 15½' E.

Bearing and distance from
Gakeno hana.

Description.

N. 88° E., 6⅞ cables.

Black conical buoy with
cylindrical top mark.

S. 57° E., 6⅞ "

" " "

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 3395, Plan of Futami anchorage.

" 3575, Futami wan.

" 3003, Ando zaki to Ōtose zaki.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 670; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice No. 1383, dated 7th July 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, SOUTH COAST.

Sarangani bay—Reefs in approach.

No. 387 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1292 of 1909), are republished:—

Subject.—Four small reefs, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Sarangani bay.

Position.—About 1½ miles, southward and south-westward, from Bulaluan point.

Bulaluan point, lat. 5° 49' N., long. 125° 4' E.

Depth.—9 feet.

Description.—These reefs extend about 1½ miles in an east and west direction, and are separated from the shore and from each other by deep water.

Charts affected.—No. 2575, Celebes sea, eastern part.

" 943, Molucca passage to Manila.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 402.

Authority.—United States Commerce Notice, No. 2054 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—POVERTY BAY.

Tuahina point—Light established.

No. 388 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1296 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, a light of the undermentioned character would be established on Tuahina point, Poverty bay.

Position.—Lat. 38° 42½' S., long. 178° 4½' E.

Character.—A flashing white light every eight seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
2 secs.	6 secs.

Elevation.—138 feet.

Visibility.—18 miles, from the bearing S. 37° W., through west, north and east, to S. 73° E.

Structure.—White lighthouse.

Remarks.—The exact position of the lighthouse is not stated.

The light is unwatched.

Variation.—14° E.

Charts affected.—No. 3343, Gable-end Foreland to Poverty bay.

" 2527, Mayor island to Poverty bay.

" 2528, Poverty bay to Cape Palliser.

" 1212, New Zealand.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 337.

New Zealand Pilot, 1908, page 125.

Authority.—Wellington Notice, No. 49 of 1909.

CHINA SEA—BALABAC ISLAND.

Clarendon bay—Beacon destroyed.

No. 389 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1301 of 1909), are republished:—

Subject.—The white beacon formerly marking the edge of the reef at the head of Clarendon bay, Balabac island, has been destroyed and will not be rebuilt.

Position.—Lat. 7° 49½' N., long. 117° 14' E.

Chart affected.—No. 966, Plan of Clarendon bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 214.

Authority.—Manila Notice, No. 36 of 1909.

PACIFIC OCEAN—PALAWAN ISLAND, EAST COAST.

Native point—Reef eastward of.

No. 390 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1302 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the eastward of Native point, Palawan island.

Position.—Native point, bearing S. 72° W., distant about 3½ miles, and Sand island, S. 35° W.

Lat. 9° 18½' N., long. 116° 32' E.

Depth.—About 8 feet, coral bottom.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 967, Palawan island.

" 2660b, China sea, south portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 279.

Authority.—Manila Notice, No. 35 of 1909.

AFRICA—EAST COAST.

Delagoa bay—Non-existence of certain shoals.

No. 391 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1315 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the non-existence of certain shoals, situated as undermentioned, in Delagoa bay.

Position.—Cockburn beacon, lat. 25° 53' S., long. 32° 54' E.

(a) *Position*.—At a distance of $3\frac{1}{10}$ miles, S. 87° W., from Cookburn beacon.

Remarks.—There is a depth of $5\frac{1}{2}$ fathoms over the position of this 3-fathom shoal.

(b) *Position*.—At a distance of $6\frac{9}{10}$ miles S. 71° W., from Cookburn beacon.

Remarks.—There is a depth of 4 fathoms over the position of this shoal where the chart shows $2\frac{1}{2}$ and 3 fathoms.

Remarks.—The $2\frac{1}{2}$ -fathom shoal shown on the chart at a distance of $9\frac{1}{10}$ miles, S. 87° W., from Cookburn beacon, is situated about 3 cables, S. 36° W., from this position.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 644, Delagoa bay.

„ 2089, Tugela river to Delagoa bay.

„ 648, Delagoa bay to river Zambesi.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 195.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note, No. 1 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—DELAGOA BAY.

Port of Lorenzo Marques—General information.

No. 392 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1316 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned hydrographical information has been received with regard to the Port of Lorenzo Marques, Delagoa bay.

Position.—Reuben point lighthouse, lat. $25^{\circ} 58\frac{3}{4}'$ S., long. $32^{\circ} 36'$ E.

1. Light discontinued:

Position.—On beacon, situated at a distance of one mile, N. 61° W., from Reuben point lighthouse.

Character.—A fixed white and red light.

2. Buoy discontinued:

Position.—At a distance of 5 cables, S. 48° E., from Reuben point lighthouse.

Description.—A red conical buoy with conical topmark.

3. Time-signal discontinued:

Position.—At Reuben point beacon.

Remarks.—The note on the charts with regard to the time-signal should be erased.

4. Anchorages:

(a) *Ships of War*.—

The anchorage for ships of war is on the southern side of the port eastward of the eastern end of the wharves.

(b) *Merchant vessels*.

The anchorage for merchant vessels is westward of the western end of the wharves.

(c) *Prohibited anchorage*.

Anchorage is prohibited in the space abreast of the wharves between the above-mentioned anchorages.

Remarks.—Vessels in quarantine must anchor on a line joining Reuben point and Catembe beacons, and as near as possible to the southern shore.

Vessels laden with explosives must anchor in the anchorage for ships of war, and not less than half a mile from any other vessel.

Vessels ready to sail, or waiting for the tide, may anchor in the entrance to the port south of the Catembe leading line, and not less than 3 cables southward from the light-buoy off Reuben point.

Variation.— 20° W.

Charts affected.—No. 646, Entrance of English river.

„ 644, Delagoa bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 39.

List of Time Signals, 1908, No. 139.

Africa Pilot, Part III, 1905, pages 199, 200, 201; Supplement, 1908.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 1 of 1909; and the Port Regulations.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Kotta (Kadalur) Point—Exhibition of light.

No. 393 (third publication).—

Subject.—The new light on Kotta (Kadalur) Point, exhibition of which was postponed, will be exhibited on and after the 20th October 1909.

Position.—Situated on summit of small hill, at a distance of $4\frac{1}{8}$ cables, N. 26° E., from house on the southern extremity of the point.

Lat. $11^{\circ} 28' N.$, long. $75^{\circ} 37\frac{1}{2}' E.$

Structure.—Masonry tower 114 feet in height.

Character.—Flashing white light every five seconds.

Visibility.—20 miles.

Order.—2nd. Dioptric.

Power.—200,000 candles.

Elevation.—180 feet.

Remarks.—The Lighthouse will be known by the name of "Kotta Point."

Charts affected.—No. 64, Sacrifice rock to Beipur.

„ 747, Mount Dilli to Calicut.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

„ 70, Bay of Bengal.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 274 (a).

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 137.

Notices to Mariners, Nos. 423 of 1908 and 16 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 32 of 1909.

BAY OF BENGAL—ORISSA COAST.

Shortt's island—Light exhibited from flagstaff.

No. 394 (third publication).—

Subject.—From the 30th September 1909, the Shortt's island light, temporarily shown from the beacon, will be discontinued and it will be exhibited from the flagstaff removed to the following position.

Position.—S. 21° W., distant 1,720 feet from its former position.

Remarks.—In other respects the light is unchanged.

Charts affected.—No. 829, Cocanada to Bassein river.

„ 814, The Sandheads.

„ 754, Dhámrá river.

Publications.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 203.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 344.

Notice to Mariners, No. 364, dated 17th September 1909.

Authority.—Port Officer of Cuttack and Balasore Ports.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST—RANGOON RIVER.

*Elephant Point—Signal Station and Telegraph Office removed.**No. 395 (third publication).—*

Subject.—The Elephant Point Signal Station and Telegraph Office have been removed from the old buildings to those recently constructed on the 22nd September 1909.

New position of Signal flagstaff.—3½ cables S. 20° W. (Mag.) from old site.

Remarks.—Mariners are hereby instructed that they will receive signals from the new building on and after that date.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

*Caution—The Terribles—Volcanic upheaval.**No. 396 (third publication).—*

Subject.—On the 30th September 1909, a great volcanic upheaval was witnessed by the Master of the S.S. "Katoria" to the south-eastward of The Terribles.

Position —19° 21½' N., long. 93° 22' E.

Remarks.—First upheaval at 5-35 p.m., second at 5-50 p.m.; duration 2 to 3 minutes each.

Charts affected.—No. 821, Elephant Point to Uheduba Strait.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 262.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Rangoon.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, OCTOBER 27, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 20th October 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA SEA—BORNEO, SOUTH COAST.

Sambar point—Intended light-vessel and light-buoy southward of.

No. 419 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1419 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended shortly to establish a light-vessel and a buoy to mark certain shoals southward of Sambar point, south coast of Borneo.

1. Light-vessel:

Position.—About $1\frac{1}{2}$ cables, south-eastward, from the red can buoy recently established to mark a $2\frac{1}{2}$ -fathom bank.

Lat. $3^{\circ} 40' 10''$ S., long. $110^{\circ} 19' 40''$ E.

Description.—The light-vessel is painted red and marked "Sambar" in white on the sides.

Character of light.—An occulting white light every twenty-five seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
15 secs.	10 secs.

Visibility.—10 miles.

2. Buoy:

Position.—On western side of Clemencia reef.

Lat. $3^{\circ} 22' 50''$ S., long. $110^{\circ} 4' 35''$ E.

Description.—Light-buoy, painted black, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light,	eclipse.
10 secs.	10 secs.

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which the light-vessel and light-buoy will be established.

Note.—The positions given above are those on chart No. 2160.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.
 " 941a, Eastern archipelago, western portion.
 " 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 119.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 570, 571.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 261.

Notice to Mariners, No. 973 of 1909. (*This Office No. 310 of 4th August 1909.*)

Authority.—Hague Notice, No. 1869 of 1909.

ERRATUM.

Sambar point.

Notice No. 973 of 1909. (*This Office No. 310 of 4th August 1909.*)—*Add to List of Publications affected:—*

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 570.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Cheribon approach—Light-vessel to be withdrawn; intended alteration in buoyage.

No. 480 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned light-vessel in the approach to Cheribon will shortly be withdrawn, and the alterations described below will at the same time be made in the buoyage of Cheribon bank.

1. Light-vessel to be withdrawn:

Position.—Lat. 6° 30' S., long. 108° 43' E.

Description.—"Cheribon" light-vessel.

2. Buoys to be withdrawn:

(a) *Position.*—Lat. 6° 45' S., long. 108° 45½' E.

Description.—White conical buoy.

(b) *Position.*—Northward of Losari point.

Lat. 6° 45' S., long. 108° 51' E.

Description.—White conical buoy.

3. Buoys to be established:

(a) *Position.*—In present situation of "Cheribon" light-vessel.

Lat. 6° 30' S., long. 108° 43' E.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light.	eclipse.
10 secs.	10 secs.

(b) *Position.*—In present situation of the white conical buoy northward of Losari point (2) (b).

Lat. 6° 45' S., long. 108° 51' E.

Description.—Light-buoy, similar in all respects to the one described under (a).

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which these alterations will be carried out.

Charts affected.—No. 1653, Island of Java, western portion.

" 941a, Eastern archipelago, western portion.

" 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 482.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 101; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1868 of 1909.

COCHIN CHINA—ANNAM.

Kam Ranh bay—Rock.

No. 421 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1421 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, exists in Kam Ranh bay.

Position.—Hun Chut light-house, bearing S. 31° E., distant one mile, and the summit of Milen island, S. 31° W.

Lat. 11° 48' N., long. 109° 12½' E.

Depth.—18 feet.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 3028, Kam Ranh bay.

„ 1008, Kam Ranh bay to Vung Ro bay.

„ 1261, Saigon river to Kam Ranh bay.

„ 1342, Fan rang bay to Tong king gulf.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 424.

Authority.—Paris Notice, No. 1431 of 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH-EAST COAST.

Liat bay—Rock.

No. 422 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1428 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Liat bay.

Position.—Mouth of Sungi Liat, bearing S. 71° W., distant 1½ miles, and Tanjong Laijang, N. 35° W.

Lat. 1° 49½' S., long. 106° 9½' E.

Depth.—2 fathoms.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banks strait.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 535.

Authority.—Hague Notice No. 1867 of 1909.

JAPAN—GULF OF TOKYO.

Yokohama bay—Experimental light-buoy withdrawn.

No. 423 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1439 of 1909), are republished :—

Subject.—The experimental light-buoy, exhibiting an occulting white light, recently established in Yokohama bay, has been withdrawn.

Position.—At a distance of 20 yards, S. 45° W., from Honmoku light-buoy.

Lat. 35° 26½' N., long. 139° 41½' E.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 3109, Yokohama bay.

„ 2657, Gulf of Tokyo.

„ 3548, Yokohama to Uraga.

Publications.—Japan, etc., 1904, page 369.

• Notices to Mariners, Nos. 2043 of 1908 and 309 of 1909. (*This Office Nos. 50 and 144 of 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 756, dated 23rd August 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait light-buoy—Temporary alteration in character of light.

*No. 434 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1440 of 1909), are republished:—

Subject.—The flashing white light exhibited from the buoy recently established for tidal observations in Kurusima strait has been temporarily replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{4}$ cables, S. 54° W., from the north-west extreme of Nakato sima.

Lat. $34^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $132^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Temporary character.—Fixed white.

Variation.— 4° W.

Charts temporarily affected.—No. 131, Kurusima no seto.

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 83, Gogo shima to Miyo shima.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 459.

Notice to Mariners, No. 993 of 1909. (*This office No. 314 of 4th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 757, dated 23rd August 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—INNER ROUTE.

Capricorn group—Shoal reported.

*No. 425 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Dorset* struck, is reported to exist south-westward of North reef, Capricorn group.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, S. 38° W., from North reef light-house.

Lat. $23^{\circ} 12'$ S., long. $151^{\circ} 55\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—The draught of the vessel at the time of the accident was 22 feet 11 inches. Pending an examination of the locality, a 3-fathom shoal has been placed on the charts in the position given above.

Variation.— 8° E.

Charts affected.—No 345, Sandy cape to Keppel isles.

„ 346, Keppel isles to Percy isles.

„ 2763, Ural sea.

Publication.—Australia Directory, Vol. II, 1907, page 206.

Authority.—Board of Trade, 21st September 1909.

The 14th October 1909.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriya zaki—Fog-signal temporarily discontinued.

*No. 410 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1382 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Shiriya zaki lighthouse, Tsugaru strait, is temporarily discontinued.

Position.—Lat. $41^{\circ} 26'$ N., long. $141^{\circ} 27\frac{1}{2}'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

„ 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

„ 452, Yezo island.

„ 2347, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 739, dated 18th August 1909.

ERRATUM.

Shimonoseki strait.

Notice to Mariners No. 1865 of 1909. (*This office No. 407 of 1909.*)—The signal station at Hino yama shita is situated, approximately, in lat. $33^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ E.; and that at Akasaka, in lat. $33^{\circ} 53\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 54'$ E.

RED SEA, WESTERN SHORE—MASSAWA NORTHERN APPROACH.

Black peak—Beacon erected.

No. 411 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1383 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Black peak, Massawa approach.

Position.—Lat $17^{\circ} 19' 40''$ N., long $38^{\circ} 52' 30''$ E., on chart No. 8d.

Description.—Square beacon with pyramidal top, 23 feet in height, the upper part painted white and the lower black.

Remarks.—This beacon is stated to be situated on Black peak, but the position given above places it on the southern shoulder of North bluff.

Charts affected.—No. 8d, Red sea, sheet 4.

„ 2523, Red sea.

Publications.—Red Sea Pilot, 1908, page 213.

Notice to Mariners, No. 1158 of 1909.—(This Office No. 348 of 9th September 1909.)

Authority.—Genoa Notice, No. 172 (339) of 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Shoal; Buoyage.

No. 412 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1389 of 1909), are republished:—

Subject.—Foul ground, not hitherto shown on the charts, exists off Morantong point, Klabat bay. A buoy of the undermentioned description has been placed to mark its position.

Position.—Morantong point, lat. $1^{\circ} 35'$ S., long. $105^{\circ} 43\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Buoy, painted black and white.

Remarks.—The conical buoy, recently established on the north-western side of the 2-fathom shoal, situated one mile, S. 3° E., from Morantong point, is now painted black instead of in red and black horizontal stripes as formerly.

Note.—The exact position, extent, and depth over the above-mentioned foul ground off Morantong point is not stated.

The eastern side of the fairway into Klabat bay must be considered unsafe until a further examination has been made.

Variation.— -1° E.

Chart affected.—No. 2597, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 493; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1814 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, WEST COAST—MAKASSAR STRAIT.

Mamuju bay—Shoal; Beacons established.

No. 413 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1392 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the chart, exists in Mamuju bay. Two beacons of the description given below have been established.

Position.—Rajah's house, lat. $2^{\circ} 40'$ S., long. $118^{\circ} 53'$ E.

1. Shoal:

Position.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, N. 14° E., from the Rajah's house.

Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.

2. Beacons:

(a) *Position.*—On north-eastern extremity of Bone Tenga reef, at a distance of $13\frac{1}{2}$ cables, N. 33° E., from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

(b) *Position.*—On small reef southward of Bone Tenga reef, at a distance of 5 cables, N. 24° E., from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

Variation.—2° E.
Chart affected.—No. 3209, Plan of Mamuju bay.
Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 319.
Authority.—Hague Notices, Nos. 1826, 1817 of 1909.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, SOUTH-WEST COAST—KAMBAU BAY.

Adi island—Reef northward of.

No. 414 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1395 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Adi island.

Position.—North-east point of Keliwala island, bearing S. 64° E., distant 4½ miles, and the east point of Urobi island, S. 45° W.

Lat. 3° 54½' S., long. 133° 32½' E.

Depth.—5 feet.

Variation.—3° E.

Charts affected.—No. 1416, Plan of Wardenburg group.

" 942b, Eastern Archipelago, eastern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 518.

Authority.—Hague Notice, No. 1827 of 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Tanjong Karang—Reef reported eastward of.

No. 415 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1396 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist eastward of Tanjong Karang, Great Natuna island.

Position.—Lat. 3° 53' 35" N., long. 108° 29' 55" E., on chart No. 1348.

Depth.—2 fathoms, estimated.

Charts affected.—No. 1348, North Natuna islands.

" 2660a, China sea, southern portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice No. 1813 of 1909.

CHINA SEA—GASPAR STRAIT.

Billiton island, west coast—Reefs.

No. 416 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1399 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the west coast of Billiton island.

(a) *Position.*—Lat. 2° 36' 44" S., long. 107° 34' 10" E.

Depth.—4½ fathoms.

(b) *Position.*—Lat. 2° 37' 29" S., long. 107° 33' 18" E.

Depth.—2½ fathoms.

(c) *Position.*—At a distance of 2 cables, S. 70° E., from Stavoren reef.

Lat. 2° 44' 21" S., long. 107° 30' 24" E.

Depth.—4½ fathoms.

(d) *Position.*—Off eastern shore of Sebongkok island.

Lat. 2° 51' 10" S., long. 107° 31' 00" E., on chart No. 2137.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—The positions given above, with the exception of (d), are those on chart No. 3597.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

„ 2137, Gaspar strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern Archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 520, 522; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1815 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, northern entrance—Light-buoy established.

No. 417 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1402 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the northern entrance to Surabaya strait.

Position.—On the leading line, at a distance of $9\frac{1}{2}$ miles, N. 17° E., from Cape Piring lighthouse.

Lat. $6^{\circ} 52\frac{1}{2}'$ S., long. $112^{\circ} 44\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Light-buoy painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light,	eclipse,
10 secs.	10 secs.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

„ 1654, Island of Java, eastern portion.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 122, 124.

Authority.—Hague Notice, No. 1824 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 418 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 53M. of 1909), are republished:—

Subject.—The buoys have been moved and now lie in a position with the Yacht Club Flagstaff, bearing as follows:—

(a) No. 2 Buoy N. $26\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6 cables.

(b) No. 7 „ S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 5.23 „

(c) No. 8 „ S. 68° W. 5.96 „

(d) No. 9 „ S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.35 „

(e) N. Transport Buoy N. $81\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.47 cables.

(f) S. „ „ N. 44° W. 7.1 „

N. and S. Transport buoys were formerly known as Troopship buoys.

The buoy formerly known as D. buoy is now named “Tapti,” and lies in a position from which the Castle Flagstaff bears N. $50\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 2.1 cables.

The buoy shown on Admiralty charts as C. buoy no longer exists.

A new break-water has been built projecting from the Dockyard wall 40 yards to the northward of Falkland slip and extending to seaward N. 64° E. 460 yards and is 30 feet wide.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, Fifth Edition, 1909, page 216.

Remarks.—All bearings are true.

Authority.—Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

The 7th October 1909.

KOREA—EAST COAST.

Chagu Chien Dogu anchorage—Rocks in approach.

No. 397 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1328 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in the approach to Chagu Chien Dogu anchorage.

Position.—Peschurova point, lat $38^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ N., long. $128^{\circ} 16'$ E.

(a) *Position.*—At a distance of 6 cables, N. 42° W., from the north extreme of Tei island.

Description.—Rock 3 feet high.

(b) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{16}$ miles, S. 45° W., from the north extreme of Peschurova point.

Depth.—2 fathoms.

(c) *Position.*—At a distance of $1\frac{1}{16}$ miles, S. 67° W., from the north extreme of Peschurova point.

Depth.— $3\frac{1}{2}$ fathoms.

Description.—A shoal three-quarters of a mile in extent, in an east and west direction, and about 2 cables wide, within the 5-fathom line.

Remarks.—The position given above is that of the centre of the shoal.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 54, Chagu Chien Dogu anchorage.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 133.

Notice to Mariners, No. 1829 of 1908. (This office No. 511 of 21st December 1908.)

Authority.—Japanese Government chart.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST.

Balik Papan bay—Position of light-buoy altered.

No. 398 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1329 of 1909), are republished:—

Subject.—The position of light-buoy No. 4, Balik Papan bay, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of about 4 cables, S. 20° W., from former position, with Tokong bearing N. 5° W., distant $10\frac{1}{16}$ cables.

Lat. $1^{\circ} 17'$ S., long. $116^{\circ} 48'$ E.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 3031, Plan of Balik Papan bay.

„ 2636, Strait of Makassar, north part.

„ 2637, Strait of Makassar, south part.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 291; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1725 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN.

Caution—Murua (Woodlark) island—Shoal northward of.

No. 399 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1332 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists off the northern point of Murua (Woodlark) island.

Position.—Lat. $8^{\circ} 57'$ S., long. $152^{\circ} 35'$ E., on chart No. 2764.

Depth.—6 feet.

Description.—The shoal extends from three-quarters of a mile to $1\frac{1}{2}$ miles from the north point of the island. It seldom breaks, but is usually marked by heavy tide-rips and over-falls.

Caution.—This portion of the coast of Murua island is quite unsurveyed, and should not be approached within a distance of 2 miles.

Chart affected.—No. 2764, Coral sea.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 189.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN, SOLOMON ISLANDS—FLORIDA ISLAND.

Tulagi harbour—Shoal in approach.

No. 400 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1333 of 1909), are republished :—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in the approach to Tulagi harbour, Florida island.

Position.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, S. 5° W., from the Resident's house Tulagi island.

Lat. $9^{\circ} 8\frac{1}{2}'$ S., long $160^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—About 4 fathoms, estimated.

Remarks.—The position given above is only approximate and must not be relied on.

Variation.— 8° E.

Charts affected.—No. 2658, Gavutu and Tulagi harbours.

„ 1469, Guadalcanar and Florida islands.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 269.

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R.N.R., 16th July 1909.

CHINA SEA—BANKA STRAIT.

Third point—Position of light-buoy altered.

No. 401 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1334 of 1909), are republished :—

Subject.—The position of the light-buoy moored off Third point, Banka strait, has been altered, and is now as undermentioned.

New position.—At a distance of $11\frac{1}{2}$ cables, N. 59° E., from its former position.

Lat $2^{\circ} 21' 50''$ S., long $105^{\circ} 37' 30''$ E., on chart No. 3471.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 3471, Banka strait.

„ 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

„ 2757, Banka strait to Singapore.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 460.

Authority.—Hague Notice, No. 1723 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—SOLOMON ISLANDS.

Bougainville strait—Non-existence of reported reef.

No. 409 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1339 of 1909), are republished :—

Subject.—Information has been received that a careful search has failed to find any trace of the reef recently reported to exist in Bougainville strait, Solomon islands. This reef has therefore been expunged from the charts.

Position.—At a distance of about $2\frac{1}{2}$ miles, N. 10° W., from the north-western point of Masamasa island.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $156^{\circ} 8'$ E.

Description.—Marked "E. D." on the charts.

Variation.— 7° E.

Charts affected.—No. 329, Bougainville strait.

„ 214, Solomon islands.

Publications.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 339.

Notice to Mariners, No. 796 of 1909. (*This office No. 369 of 3rd July 1909.*)

Authority.—Lieut. F. J. Bayldon, R. N. R., 16th July 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SERWATTI ISLANDS.

Nila island—Reef north-westward of.

No. 403 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1848 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef not hitherto shown on the charts, exists north-westward of Nila island.

Position.—Centre of reef, lat. $6^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ S., long. $129^{\circ} 26\frac{1}{2}'$ E.

Description.—An atoll, $2\frac{1}{2}$ miles in length, with a small opening on the eastern side. The outer edge, consisting of sand, dries.

Charts affected.—No. 942b, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 488.

Authority.—Hague Notice No. 1729 of 1909.

AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip, Explosives anchorage buoy—Alteration in character of light.

No. 404 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1350 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light exhibited from the light-buoy marking the anchorage off Trugaina jetty, Port Phillip, for vessels discharging explosives, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. $37^{\circ} 53\frac{1}{2}'$ S., long. $144^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—Altered from an occulting green light to a flashing white light every three seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
$\frac{1}{16}$ sec.	$2\frac{1}{16}$ secs.

Chart affected.—No. 1171b, Port Phillip.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 462.

Authority.—Melbourne Notice, No. 48 of 1909.

SOUTHERN OCEAN.

Macquarie island—Position of.

No. 405 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1854 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that Macquarie island and the adjacent rock are situated about 11 miles to the north-eastward of the position now shown on chart No. 788. The accepted position of Nugget point, Macquarie island, is as undermentioned.

Position.—Lat. $54^{\circ} 31'$ S., long. $158^{\circ} 58'$ E.

Remarks.—Macquarie island, together with the Judge and Clerk rocks and the Bishop and Clerk rocks, have been shifted on chart No. 788 to correspond with the position given above.

Charts affected.—No. 1022, Plan of Macquarie island.

„ 788, Melbourne to Cape Horn, western sheet.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 351.

Authority.—The s.s. *Nimrod*, Shackleton Antarctic Expedition.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Daibahana and Nakato sima lights—Discontinued.

No. 406 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1864 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, the undermentioned lights in the Inland sea and its western approach would be discontinued.

1. Daibahana light, Shimonoseki strait approach.

Position.—Lat. $33^{\circ} 57' N.$, long. $130^{\circ} 52' E.$

Character.—A fixed light with white and red sectors.

2. Nakato sima light, Kurusima strait.

Position.—Lat. $34^{\circ} 7' N.$, long. $133^{\circ} 0' E.$

Character.—A fixed white light.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki strait (1).

„ 532, Approach to Shimonoseki strait (1).

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo (1).

„ 2875, Naikai (1).

„ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon (1).

„ 181, Kurusima no seto (2).

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada (2).

„ 83, Gogo shima to Miyo shima (2).

„ 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi (2).

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 992 and 1019.

Japan, &c., 1904, pages 507, 514, 515, 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 676, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shimonoseki strait—Current and traffic signals established.

No. 407 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1865 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th August 1909, signal stations would be established at He saki and Daibahana, Shimonoseki strait, from which signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait, and the movements of vessels in the vicinity of the signal stations. The latter signals only will also be shown from signal stations at Hino yama shita and Akasaka, the positions of which are not stated.

Positions.—He saki, lat. $33^{\circ} 57\frac{1}{2}' N.$, long. $131^{\circ} 1' E.$

Daibahana, lat. $33^{\circ} 57' N.$, long. $130^{\circ} 52' E.$

1. *Current Signals.*

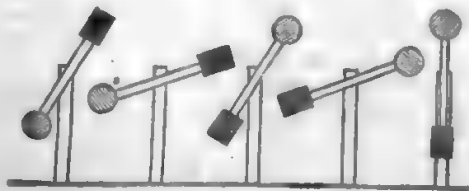
(a) *Day signals:*

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows:—

Signals:

When signals.

I. II. III. IV. cannot be made.



Signification:

- Signal I.—The first or last period of the east-going current.
 " II.—The middle period of the east-going current.
 " III.—The first or last period of the west-going current.
 " IV.—The middle period of the west-going current.

(b) Night signals:

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights as follows:—

- Signal I.—An occulting white light at irregular intervals.
 " II.—An occulting white light at regular intervals.
 " III.—An alternating red and white light at irregular intervals.
 " IV.—An alternating red and white light at regular intervals.
 When signals cannot be made a green light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current in Hayatomo seto.

2. Traffic signals.

(a) Day signals:

Remarks.—The traffic signals are made from three black signal towers known as the front, middle and rear towers, respectively.

No signals will be made with reference to the movements of steamers running between Shimonoseki and Moji, or of steam launches and other small craft navigating the strait.

- Signal I.—A white circular symbol on front tower.
 " II.—A white triangular symbol on middle tower.
 " III.—A white square symbol on rear tower.
 When signals cannot be made, letter "W" will be hoisted on the flagstaff.

(b) Night signals:

- Signal I.—A fixed white light on front tower.
 " II.—An occulting red light on middle tower.
 " III.—A fixed red light on rear tower.

When signals cannot be made, a fixed red light is shown from both the front and rear towers.

Note.—In case of an accident occurring in the fairway, or when there is any danger to vessels passing, signals may be made from the signal stations, in the daytime only, by the International code.

Signification of above-mentioned signals.

(a) At He saki signal station:—

No. of Signal.	To Westward-bound vessels.	To Eastward-bound vessels.	REMARKS.
I-	There are one or more Eastward-bound vessels in Kita suido.	There are one or more vessels entering Kita suido.	At night no light will be shown between the bearings of about S. 13° E., through S., and S. 74° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in Ohuo suido or Minami suido.	There are one or more vessels entering Ohuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between He saki and Kanabuse se.	There are one or more Westward-bound vessels to the eastward of He saki.	

(b) At Hino yama shita signal station :—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Ganryu jima.	There are one or more Westward-bound vessels in Kita suido.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 50° W. and N. 28° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels at the eastern entrance to Moji harbour.	There are one or more Westward-bound vessels in Chuo suido or Minami suido.	
III	There are a number of sailing vessels close together between the west end of Hayatomo seto and Moji S. W. light buoy.	There are a number of sailing vessels close together between the east end of Hayatomo seto and Kanabuse se.	

(c) At Akasaka signal station :—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Daibahana.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Shirokizaki.	In the daytime, both signals to Westward and Eastward-bound vessels may be seen between the bearings of about S. 15° E., through S. and S. 35° W. At night, no light will be shown between the bearings of about S. 4° E., through S., and S. 18° W., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels in the offing east of Fukura.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Yojibei iwa.	
III	There are a number of sailing vessels close together between Yamazoko no hana and the offing east of Fukura.	There are a number of sailing vessels close together between Yojibei iwa and Kanenotsuru misaki.	

(d) At Daibahana signal station :—

No. of Signal.	To Westward-bound Vessels.	To Eastward-bound Vessels.	REMARKS.
I	There are one or more Eastward-bound vessels to the westward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Kanenotsuru misaki.	At night, no light will be shown between the bearings of about N. 26° E., through E., and S. 63° E., in order to show the changing limit of signals to Westward or Eastward-bound vessels.
II	There are one or more Eastward-bound vessels to the eastward of Mutsure jima lighthouse.	There are one or more Westward-bound vessels to the westward of Ōsone buoy.	
III	There are one or more vessels lying at anchor near the shore of Mutsure jima facing the mainland.	There are a number of sailing vessels close together between Kanenotsuru misaki and the offing of Fukura.	

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki kaikyo.
 " 532, Shimonoseki strait.
 " 3225, Shimonoseki strait to Maruyama.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1001.

Japan, &c., 1904, pages 497, 498, 507, 514; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Department of Communication Notices, Nos. 673—675, dated 17th July 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait, Nakato sima—Current signals established.

No. 408 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1366 of 1909), are republished:—

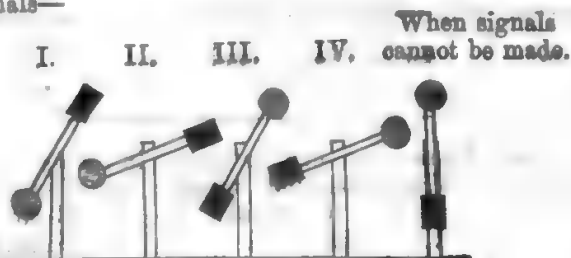
Subject.—On or about 15th August 1909, a signal station would be established on Nakato sima, Kuru sima strait, from which the undermentioned signals would be made to indicate the direction of the tidal current in the strait.

Position.—Lat. 34° 7' N., long. 133° 0' E.

Day signals:

By day, the signals are made by means of a white arm with a red circular disc on one end and a black rectangular plate on the other end, pivoted on a white post, as follows:—

Signals—



Signification:

- Signal I.—The first or last period of the south-going current.
- " II.—The middle period of the south-going current.
- " III.—The first or last period of the north-going current.
- " IV.—The middle period of the north-going current.

Night signals:

By night, the signals are made from the tide signal tower by means of lights, as follows:—

- Signal I.—An occulting white light at irregular intervals.
- " II.—An occulting white light at regular intervals.
- " III.—An alternating red and white light at irregular intervals.
- " IV.—An alternating red and white light at regular intervals.

When signals cannot be made a green light is shown.

Remarks.—The above signals indicate the periods of the current on the west side of Nakato sima.

Charts affected.—No. 131, Kurusima no seto.

" 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

" 83, Gogo shima to Miyo shima.

" 3325, Channels between Neko seto and Mitsugi.

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 461, 462.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notices Nos. 673, 675, dated 17th July 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

"Whale reef" buoy replaced.

No. 409 (third publication).—With reference to Notice to Mariners, No. 242 of 10th June 1909, issued by this Office, the Bombay Government has given further Notice (No. 68 of 1909) that the red buoy on the north side of the "Whale Reef" off the Rajpuri Point at the entrance of the Janjira Harbour, which had been removed for the South-West monsoon, was replaced on the 18th September 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
 Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, NOVEMBER 3, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 28th October 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER.

Ship channel—Navigational marks removed.

Astræa channel—Navigational marks established.

No. 426 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1446 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th September 1909, the undermentioned marks for navigating Ship channel, north of Gough island, Wusung river, would be discontinued, and the channel southward of the island, now known as Astræa channel, would be marked for day and night navigation.

Position.—Gough island, lat. $31^{\circ} 21' N.$, long $121^{\circ} 33' E.$

Marks removed.—(a) High bar mark, exhibiting a back red light.

(b) Front and rear inner bar marks, exhibiting white and red fixed lights, respectively.

Remarks.—Information concerning the marking of Astræa channel for daylight navigation will be found in Notice to Mariners, No. 1228 of 1909. (This office No. 567 of 1909), and in the Shanghai Harbour Notifications.

Masters of vessels navigating the Wusung river should keep themselves constantly acquainted with the Shanghai Harbour Notifications, which contain the necessary information for the safe navigation of the river during the progress of the Conservancy works.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

" 3585, Approaches to the Wusung river.

" 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

" 2809, Shanghai to Nanking.

" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 820, 822.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 415, 416.

Authority.—Shanghai Notice, No. 474, dated 16th August 1909.

GULF OF SIAM—MALAY PENINSULA.

Singora harbour—Light established.

No. 487 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1452 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned description has been established at the entrance to Singora harbour.

Position.—On Lem Sie hill, southern side of entrance to harbour, at a distance of sixth-tenths of a cable, N. 28° W., from the fort.

Lat. 7° 12' 45" N., long. 100° 35' 30" E., on chart No. 998.

Character.—An occulting white light every thirty seconds, showing thus:—

Light	eclipse
25 secs.	5 secs.

Elevation.—852 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—White brick tower, 45 feet in height from base to centre of lantern.

Order.—4th.

Remarks.—This light is already shown on some copies of chart No. 998.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 998, Palo Kapas to Lakon roads, with plan.

" 2414, Gulf of Siam.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 145.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 356.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM, MALAY PENINSULA—BANDON BIGHT.

Koh Prap light—Amended character.

No. 488 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1453 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the character of the light exhibited from Koh Prap lighthouse, Bandon bight, is as undermentioned.

Position.—On a summit of island.

Lat. 9° 13' 20" N., long. 99° 25' 10" E., on chart No. 989.

Character.—A group flashing light every one hundred and forty seconds, showing thus:—

Flash.	eclipse.	flash.	eclipse.	flash.	eclipse.
30 secs.	10 secs.	5 secs.	5 secs.	5 secs.	55 secs.

Remarks.—The lighthouse is a red lattice-work structure on pillars, 20 feet in height from base to centre of lantern.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane.

" 2414, Gulf of Siam.

" 830, Bassien river to Pale Penang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 691.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 360; Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM.

Buoys established.

No. 429 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1454 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in the Gulf of Siam off the eastern coast of the Malay peninsula, in Bangkok river, and in Tung yai bay.

1. Off eastern coast of Malay peninsula :—

(a) *Position*.—At northern end of Koh Prap bank.

Lat. $9^{\circ} 17' N.$, long. $99^{\circ} 26' E.$

Description.—Red buoy.

(b) *Position*.—On the western patch of Loftus shoals.

Lat. $9^{\circ} 47\frac{1}{2}' N.$, long. $99^{\circ} 10\frac{1}{2}' E.$

Description.—Black buoy.

(c) *Position*.—On South Inner patch.

Lat. $9^{\circ} 54\frac{1}{2}' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Description.—Red buoy.

(d) *Position*.—On Falcon patch.

Lat. $9^{\circ} 57' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Description.—Black and white buoy.

2. In Bangkok river :—

Position.—On East Junk rock.

Lat. $13^{\circ} 33' N.$, long. $100^{\circ} 34\frac{1}{2}' E.$

Description.—Green buoy.

3. In Tung yai bay :—

Position.—On edge of bank southward of Lem Nam.

Lat. $11^{\circ} 59\frac{1}{2}' N.$, long. $102^{\circ} 33' E.$

Description.—Red buoy.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane (1).

„ 999, Menan chau fya or Bangkok river (2).

„ 2721, Cape Liant to Koh Kut (3).

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 360, 361, 391, 380, Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

WESTERN AUSTRALIA—SOUTH COAST.

Mary Ann haven.—Light established; Beacons erected.

No. 450 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1456 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Mary Ann haven.

1. Light established :

Position.—On Mary Ann point, near inner end of jetty, with Cask beacon bearing N. $65^{\circ} E.$, distant 7 cables and 175 yards, and the north extreme of Seal island, S. $8^{\circ} E.$

Lat. $33^{\circ} 57' S.$, long. $120^{\circ} 9' E.$

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—72 feet.

Visibility.—14 miles.

Order.—5th. Dioptric.

Structure.—Steel framework tower.

Remarks.—The jetty, mentioned above, extends for a distance of 300 yards in a S $27^{\circ} W.$, direction from the position of the lighthouse, and from thence in a S. $2^{\circ} E.$, direction for a distance of 180 yards. There is a depth of from 9 to 10 feet at its outer end.

2. Beacons erected:

Bearing and distance from Stone beacon (No. 1).	Description.
(a) S. 88° E., 1 cable and 40 yards.	Pile beacon with diamond-shaped topmark (No. 2).
(b) S. 87° E., 6 cables.	Pile beacon (No. 3).
(c) S. 80° E., 6 cables and 105 yards.	" (No. 4).

Note.—No. 2 beacon in line with Stone beacon, which has now a circular topmark, bearing N. 83° W., leads between Nos. 3 and 4 beacons to the anchorage.

Remarks.—A mooring buoy is situated in the anchorage, at a distance of 5½ cables, S. 79° E., from Stone beacon.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 2978, Plan of Mary Ann haven.

" 1059, Doubtful island bay to the head of Great Australian bight.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 261.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 193, 194.

Authority.—Fremantle Notice, dated 14th April 1909, and recent plan.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Buoys established.

No. 431 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1467 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in Klabat bay.

Position.—Morantong point, lat. 1° 35' S., long. 105° 43½' E.

Bearing and distance from S. W. extreme of Morantong point.	Description.
(a) N. 43° W., 4½ miles.	White conical buoy.
(b) N. 81° W., 5 cables.	" "
(c) South, 1½ miles.	" "
(d) N. 38° W., 5 cables.	Black can buoy.
(e) S. 11° E., 5 cables.	" "
(f) S. 17° E., 2½ miles.	" "

Remarks.—These buoys mark the fairway.

Variation.—1° E.

Chart affected.—No. 2597, Banka Strait.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 493; Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1389 of 1909. (This office No. 412 of 14th October 1909.)

Authority.—Hague Notice, No. 1993 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—TAMOR, SOUTH-WEST COAST.

Semao strait—Reef.

No. 432 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1473 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Semao strait.

Position.—In southern entrance to strait, with Tanjong Pasir Merah, bearing S. 52° E., distant about 2½ miles, and Tanjong Oi Loimi, S. 60° W.

Lat. 16° 19½' S., long. 123° 25½' E., on chart No. 3296.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—An examination of this reef will be made.

Variation—2° E.

Charts affected.—No. 3296, Plan of Koepong bay and approaches.

„ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 476, North-west coast of Australia.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II. 1904, page 242.

Authority.—Hague Notice, No. 1943 of 1909.

INDIA, WEST COAST—GULF OF CAMBAY.

Jafarabad light.

No. 433 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 55-M of 1909), are republished :—

Subject.—The Jafarabad Light is under alterations and at present unreliable.

Position.—Lat. 20° 52' N., long. 71° 23' E.

Remarks.—The mechanism of this light will be repaired in the next fair season.

Charts affected.—No. 1779, Veraval Roads, Jafarabad Harbour.

„ 50, Diu Head to Goapnath Point.

„ 2736, Gulf of Kutch to Visiadrug.

„ 826, Karachi to Vengurla.

Publications.—West Coast of India Pilot, fifth edition, 1909, page 280.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 220.

Authority.—Under-Secretary to Government of Bombay, Political Department.

PERSIAN GULF.

Shat-al-Arab and Bahmishir river—Buoys.

No. 434 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 56-M of 1909), are republished :—

Subject.—No. 2 Buoy is missing from the following position :—

Position.—Lat. 29° 55' N., long. 48° 37' E.

The position of Black Buoy should be N. 47° E, 8½ cables from Lawrence Buoy.

Remarks.—The outer Bar is moving to South-Eastward and deepening where shown shoalest between Red and Black Channel Buoys.

From outer Bar Buoy N. 25° W, at a distance of 14 cables the depth was found to be 6 feet.

Chart affected.—No. 1235, Shat-al-Arab and Bahmishir River.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 5th edition, 1908, page 208.

Authority.—H. M. S. "Lapwing."

The 30th October 1909.

CHINA SEA—BORNEO, SOUTH COAST.

Sambar point—Intended light-vessel and light-buoy southward of.

No. 419 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1419 of 1909), are republished :—

Subject.—It is intended shortly to establish a light-vessel and a buoy to mark certain shoals southward of Sambar point, south coast of Borneo.

1. Light-vessel:

Position.—About 1½ cables, south-eastward, from the red can buoy recently established to mark a 2½-fathom bank.

Lat. 3° 46' 10" S., long. 110° 19' 40" E.

Description.—The light-vessel is painted red and marked "Sambar" in white on the sides.

Character of light.—An occulting white light every twenty-five seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
15 secs.	10 secs.

Visibility.—10 miles.

2. Buoy:

Position.—On western side of Clemencia reef.

Lat. $8^{\circ} 22' 50''$ S., long. $110^{\circ} 4' 35''$ E.

Description.—Light-buoy, painted black, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light,	eclipse.
10 secs.	10 secs.

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which the light-vessel and light-buoy will be established.

Notes.—The positions given above are those on chart No. 2160.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

" 941a, Eastern archipelago, western portion.

" 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1906, page 119.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 570, 571.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 261.

Notice to Mariners, No. 973 of 1909. (This Office No. 310 of 4th August 1909.)

Authority.—Hague Notice, No. 1869 of 1909.

ERRATUM.

Sambar point.

Notice No. 973 of 1909. (This Office No. 310 of 4th August 1909.)—Add to List of Publications affected:—

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 570.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Cheribon approach.—Light-vessel to be withdrawn; Intended alteration in buoyage.

No. 420 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned light-vessel in the approach to Cheribon will shortly be withdrawn, and the alterations described below will at the same time be made in the buoyage of Cheribon bank.

1. Light-vessel to be withdrawn:

Position.—Lat. $6^{\circ} 30'$ S., long. $108^{\circ} 43'$ E.

Description.—"Cheribon" light-vessel.

2. Buoys to be withdrawn:

(a) *Position.*—Lat. $6^{\circ} 45'$ S., long. $108^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White conical buoy.

(b) *Position.*—Northward of Loeari point.

Lat. $6^{\circ} 45'$ S., long. $108^{\circ} 51'$ E.

Description.—White conical buoy.

3. Buoys to be established:

(a) *Position.*—In present situation of "Cheribon" light-vessel.

Lat. $6^{\circ} 30'$ S., long. $108^{\circ} 43'$ E.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light,	eclipse.
10 secs.	10 secs.

(b) *Position*.—In present situation of the white conical buoy northward of Losari point (2) (b).

Lat $6^{\circ} 45'$ S., long. $108^{\circ} 51'$ E.

Description.—Light-buoy, similar in all respects to the one described under (a).

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which these alterations will be carried out.

Charts affected.—No. 1653, Island of Java, western portion.

" 941a, Eastern archipelago, western portion.

" 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 482.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 101; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1868 of 1909.

COCHIN CHINA.—ANNAM.

Kam Ranh bay—Rock.

No. 421 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1421 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, exists in Kam Ranh bay.

Position.—Hun Chut light-house, bearing S. 31° E., distant one mile, and the summit of Milen island, S. 31° W.

Lat. $11^{\circ} 48'$ N., long. $109^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—18 feet.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 3028, Kam Ranh bay.

" 1008, Kam Ranh bay to Vung Ro bay.

" 1261, Saigon river to Kam Ranh bay.

" 1342, Fan rang bay to Tong king gulf.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 424.

Authority.—Paris Notice, No. 1431 of 1909.

CHINA SEA.—BANKA ISLAND, NORTH-EAST COAST.

Liat bay—Rock.

No. 422 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1428 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Liat bay.

Position.—Mouth of Sungai Liat, bearing S. 71° W., distant $1\frac{1}{4}$ miles, and Tanjong Laijang, N. 35° W.

Lat. $1^{\circ} 49\frac{1}{2}'$ S., long. $106^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—2 fathoms.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

" 2149, Gaspar and Banka straits.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 535.

Authority.—Hague Notice No. 1867 of 1909.

JAPAN.—GULF OF TOKYO.

Yokohama bay—Experimental light-buoy withdrawn.

No. 423 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1439 of 1909), are republished:—

Subject.—The experimental light-buoy, exhibiting an occulting white light, recently established in Yokohama bay, has been withdrawn.

Position.—At a distance of 20 yards, S. 45° W., from Honmoku light-buoy.

Lat. $35^{\circ} 26\frac{1}{2}'$ N., long. $139^{\circ} 41\frac{1}{2}'$ E.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 3109, Yokohama bay.

„ 2657, Gulf of Tokyo.

„ 3543, Yokohama to Uraga.

Publications.—Japan, etc., 1904, page 369.

Notices to Mariners, Nos. 2043 of 1908 and 809 of 1909. (*This Office Nos. 50 and 144 of 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 756, dated 23rd August 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait light-buoy—Temporary alteration in character of light.

No. 434 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1440 of 1909), are republished:—

Subject.—The flashing white light exhibited from the buoy recently established for tidal observations in Kurasima strait has been temporarily replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ cables, S. 54° W., from the north-west extreme of Nakato shima.

Lat. $34^{\circ} 63'$ N., long. $132^{\circ} 59\frac{1}{2}'$ E.

Temporary character.—Fixed white.

Variation.— 4° W.

Charts temporarily affected.—No. 131, Kurasima no seto.

„ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.

„ 88, Gogo shima to Miyo shima.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 459.

Notice to Mariners, No. 998 of 1909. (*This office No. 314 of 4th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 757, dated 23rd August 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—INNER ROUTE.

Capricorn group—Shoal reported.

No. 425 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Dorset* struck, is reported to exist south-westward of North reef, Capricorn group.

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, S. 33° W., from North reef light-house.

Lat. $23^{\circ} 12'$ S., long. $151^{\circ} 55\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—The draught of the vessel at the time of the accident was 22 feet 11 inches. Pending an examination of the locality, a 3-fathom shoal has been placed on the charts in the position given above.

Variation.— 8° E.

Charts affected.—No. 345, Sandy cape to Keppel isles.

„ 346, Keppel isles to Percy isles.

„ 2763, Coral sea.

Publication.—Australia Directory, Vol. II, 1907, page 206.

Authority.—Board of Trade, 21st September 1909.

The 14th October 1909.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriya zaki—Fog-signal temporarily discontinued.

No. 410 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1382 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Shiriya zaki lighthouse, Tsugaru strait, is temporarily discontinued.

Position.—Lat. $41^{\circ} 26' N.$, long $141^{\circ} 27\frac{1}{2}' E.$

Charts temporarily affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

" 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

" 452, Yezo island.

" 2347, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 739, dated 13th August 1909.

ERRATUM.

Shimonoseki strait.

Notice to Mariners No. 1865 of 1909. (*This office No. 407 of 1909*).—The signal station at Hino yama shita is situated, approximately, in lat. $33^{\circ} 58\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 57\frac{1}{2}' E.$; and that at A kasaka, in lat. $33^{\circ} 53\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 54' E.$

RED SEA, WESTERN SHORE—MASSAWA NORTHERN APPROACH.

Black peak—Beacon erected.

No. 411 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1383 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Black peak, Massawa approach.

Position.—Lat $17^{\circ} 19' 40' N.$, long $38^{\circ} 52' 30' E.$, on chart No. 8d.

Description.—Square beacon with pyramidal top, 23 feet in height, the upper part painted white and the lower black.

Remarks.—This beacon is stated to be situated on Black peak, but the position given above places it on the southern shoulder of North bluff.

Charts affected.—No. 8d, Red sea, sheet 4.

" 2523, Red sea.

Publications.—Red Sea Pilot, 1908, page 213.

Notice to Mariners, No. 1158 of 1909.—(*This Office No. 348 of 24th September 1909.*)

Authority.—Genoa Notice, No. 172 (339) of 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Shoal; Buoyage.

No. 412 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1389 of 1909), are republished:—

Subject.—Foul ground, not hitherto shown on the charts, exists off Morantong point, Klabat bay. A buoy of the undermentioned description has been placed to mark its position.

Position.—Morantong point, lat. $1^{\circ} 35' S.$, long. $105^{\circ} 43\frac{1}{2}' E.$

Description.—Buoy, painted black and white.

Remarks.—The conical buoy, recently established on the north-western side of the 2-fathom shoal, situated one mile, S. $3^{\circ} E.$, from Morantong point, is now painted black instead of in red and black horizontal stripes as formerly.

Note.—The exact position, extent, and depth over the above-mentioned foul ground off Morantong point is not stated.

The eastern side of the fairway into Klabat bay must be considered unsafe until a further examination has been made.

Variation.— 1° E.

Chart affected.—No. 2597, Banka strait.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 498; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1814 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—OLEEBES, WEST COAST—MAKASSAR STRAIT.

Mamuju bay—Shoal; Beacons established.

No. 413 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1392 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the chart, exists in Mamuju bay. Two beacons of the description given below have been established.

Position.—Rajah's house, lat. $2^{\circ} 40'$ S., long. $118^{\circ} 53'$ E.

1. Shoal:

Position.—At a distance of $3\frac{1}{4}$ cables, N. 14° E., from the Rajah's house.

Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.

2. Beacons:

(a) *Position.*—On north-eastern extremity of Bone Tenga reef, at a distance of $13\frac{1}{4}$ cables, N. 38° E., from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

(b) *Position.*—On small reef southward of Bone Tenga reef, at a distance of 5 cables, N. 24° E., from the Rajah's house.

Description.—Iron pile beacon with black truncated cone.

Variation.— 2° E.

Chart affected.—No. 3209, Plan of Mamuju bay.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 319.

Authority.—Hague Notices, Nos. 1826, 1817 of 1909.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, SOUTH-WEST COAST—KAMRAU BAY.

Adi island—Reef northward of.

No. 414 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1395 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists to the northward of Adi island.

Position.—North-east point of Keliwala island, bearing S. 64° E., distant $4\frac{1}{2}$ miles, and the east point of Urobi island, S. 45° W.

Lat. $3^{\circ} 54\frac{1}{2}'$ S., long. $133^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—5 feet.

Variation.— 8° E.

Charts affected.—No. 1416, Plan of Wardenburg group.

" 942b, Eastern Archipelago, eastern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 518.

Authority.—Hague Notice, No. 1827 of 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Tanjong Karang—Reef reported eastward of.

No. 415 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1396 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist eastward of Tanjong Karang, Great Natuna island.

Position.—Lat. $3^{\circ} 53' 35''$ N., long. $108^{\circ} 29' 55''$ E., on chart No. 1348.

Depth.—2 fathoms, estimated.
Charts affected.—No. 1348, North Natuna islands.
 „ 2660a, China sea, southern portion.
Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.
Authority.—Hague Notice No. 1813 of 1909.

CHINA SEA—GASPAR STRAIT.

Billiton island, west coast—Reefs.

No. 416 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1399 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the west coast of Billiton island.

- (a) *Position.*—Lat. $2^{\circ} 36' 44''$ S., long. $107^{\circ} 34' 10''$ E.
Depth.— $4\frac{1}{2}$ fathoms.
- (b) *Position.*—Lat. $2^{\circ} 37' 29''$ S., long. $107^{\circ} 33' 18''$ E.
Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.
- (c) *Position.*—At a distance of 2 cables, S. 70° E., from Stavoren reef.

Lat. $2^{\circ} 44' 21''$ S., long. $107^{\circ} 30' 24''$ E.

• • *Depth.*— $4\frac{1}{2}$ fathoms.

(d) *Position.*—Off eastern shore of Sebongkok island.

Lat. $2^{\circ} 51' 10''$ S., long. $107^{\circ} 31' 00''$ E., on chart No. 2137.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—The positions given above, with the exception of (d), are those on chart No. 3597.

Charts affected.—No. 3597, Approaches to Tanjong Pandan.

- „ 2137, Gaspar strait.
- „ 2149, Gaspar and Banka straits.
- „ 2160, Carimata strait.
- „ 941a, Eastern Archipelago, western portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 520, 522; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 1815 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, northern entrance—Light-buoy established.

No. 417 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1402 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the northern entrance to Surabaya strait.

Position.—On the leading line, at a distance of $9\frac{1}{2}$ miles, N. 17° E., from Cape Piring lighthouse.

Lat. $6^{\circ} 52\frac{1}{4}'$ S., long. $112^{\circ} 44\frac{1}{4}'$ E.

Description.—Light-buoy painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus :—

Light,	eclipse,
10 secs.	10 secs.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

- „ 1654, Island of Java, eastern portion.
- „ 941b, Eastern archipelago, western portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 122, 124.

Authority.—Hague Notice, No. 1824 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 418 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 53M. of 1909), are republished :—

Subject.—The buoys have been moved and now lie in a position with the Yacht Club Flagstaff, bearing as follows :—

- (a) No. 2 Buoy N. $26\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6 cables.
- (b) No. 7 " S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 5.23 "
- (c) No. 8 " S. 63° W. 5.96 "
- (d) No. 9 " S. $70\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.35 "
- (e) N. Transport Buoy N. $81\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 6.47 cables.
- (f) S. " " N. 44° W. 7.1 "

N. and S. Transport buoys were formerly known as Troopship buoys.

The buoy formerly known as D. buoy is now named "Tapti," and lies in a position from which the Castle Flagstaff bears N. $50\frac{1}{2}^{\circ}$ W. 2.1 cables.

The buoy shown on Admiralty charts as C. buoy no longer exists.

A new break-water has been built projecting from the Dockyard wall 40 yards to the northward of Falkland slip and extending to seaward N. 64° E. 460 yards and is 30 feet wide.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

" 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, Fifth Edition, 1909, page 215.

Remarks.—All bearings are true.

Authority.—Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, NOVEMBER 10, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 4th November 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

South channel—Alteration in colour of buoy.

No. 435 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1909), are republished:—

Subject.—The colour of Upper Middle ground buoy, South channel, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. $31^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 46'$ E.

Alteration.—The buoy is now painted red, instead of in red and black vertical stripes as formerly.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.
" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408.

Authority.—Shanghai Notice, No. 475, dated 19th August 1909.

JAPAN—NIPON, NORTH COAST.

Ohama harbour—Amended depth over rock.

No. 436 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1484 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent examination of the rock, situated as undermentioned in Ohama harbour, has ascertained the depth over it to be as given below.

Position.—At a distance of about $3\frac{1}{2}$ cables, N. 37° E., from the south-east extreme of Kane saki.

Lat. $35^{\circ} 31'$ N., long. $135^{\circ} 38\frac{1}{2}'$ E.

Depth.—6 feet, in the place of $2\frac{1}{2}$ fathoms as now shown on the charts.

Remarks.—Vessels should not pass between this shoal and Kane saki.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 138, Plan of Ohama harbour,
 „ 2174, Amarube zaki to Ando zaki.
 „ 1495, Aburatani bay to Ando zaki.
Publication.—Japan, &c., 1904, page 649; Supplement, 1906.
Authority.—Tokyo Notice, No. 1401 of 1909, dated 20th July 1909.

KOREA, EAST COAST.

Yung Hing bay—Rocks: Non-existence of reported obstruction.

No. 437 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in Yung Hing bay.

Position.—Yung Hing bay entrance, lat. $39^{\circ} 14' N.$, long. $127^{\circ} 35' E.$

(a) *Position.*—Worenira to, bearing S. $13^{\circ} W.$, distant $6\frac{1}{2}$ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. $76^{\circ} W.$

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 11 to 13 fathoms close to.

(b) *Position.*—Desfossés point, bearing N. $36^{\circ} W.$, distant 5 cables.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 5 to 10 fathoms around.

(c) *Position.*—Sopu somu Δ (250 feet), bearing West, distant $11\frac{1}{2}$ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. $28^{\circ} E.$

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 9 to 11 fathoms around.

(d) *Position.*—Karumappo lighthouse, bearing S. $21^{\circ} E.$, distant $2\frac{1}{2}$ cables, and hill (131 feet) on northern side of Dokovaya bay, S. $36^{\circ} W.$

Depth.—2 fathoms, with depths of from 4 to 5 fathoms around.

Remarks.—A careful search for the obstruction, reported to be situated at a distance of about $12\frac{1}{2}$ cables, N. $85^{\circ} E.$, from the summit of Son to, having failed to find any trace of its existence, it has been expunged from the charts.

Variation.— $6^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung Hing bay, with plan.

„ 1816, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kinsiu, Shikoku, &c.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, pages 135, 136.

Notice to Mariners, No. 762 of 1909. (*This office No. 256 of 25rd June 1909.*)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1389, 1390, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—IDSU PENINSULA.

Inatori—Light established.

No. 438 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1488 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 10th August 1909, a light of the undermentioned character would be established near the village of Inatori, Idsu peninsula.

Position.—Lat. $34^{\circ} 47' 10'' N.$, long. $139^{\circ} 8' 25'' E.$, on chart No. 953.

Character.—A fixed white light with red sector.

Elevation.—Not stated.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from S. $24^{\circ} W.$, through west and north, to N. $39^{\circ} E.$

Red inshore northward of the light, from S. $24^{\circ} W.$ to S. $39^{\circ} W.$

Structure.—White hexagonal stone tower.

Power.—100 candles.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 953, Omai saki to Tsurugi saki.
 „ 996, Kii channel to Tokyo.
 „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.
 „ 2459, North-west Pacific ocean, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 231.

Japan, &c., 1904, page 359.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1405, dated 4th August 1909.

JAPAN—SHIMONOSEKI STRAIT, WESTERN APPROACH.

Shirasu lighthouse—Shoals north-eastward of

No. 439 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1439 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist to the north-eastward of Shirasu lighthouse, in the western approach to Shimonoseki strait.

Position.—Shirasu lighthouse, lat. $33^{\circ} 59' N.$, long. $130^{\circ} 47' E.$

Bearing and distance from Shirasu lighthouse.	Depth.
(a) N. $45^{\circ} E.$, $6\frac{1}{16}$ cables.	$1\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) N. $52^{\circ} E.$, $7\frac{1}{2}$ „	$1\frac{1}{2}$ „
(c) N. $39^{\circ} E.$, $7\frac{1}{16}$ „	$2\frac{1}{2}$ „
(d) N. $48^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ „	$2\frac{1}{2}$ „

Remarks.—(a) and (b) are two heads on the same shoal, now named “Nakane,” and have a depth of 3 fathoms between them. (b) and (c) are isolated rocks.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.
 „ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
 „ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 513.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1393, dated 17th July 1909.

JAPAN—YEZO, WEST COAST.

Tomamai saki—Rock southward of.

No. 440 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1490 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the southward of Tomamai saki, west coast of Yezo.

Position.—Lat. $44^{\circ} 16' 52' N.$, long. $141^{\circ} 37' 30' E.$, on chart No. 3200.

Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.

Charts affected.—No. 3200, Aikappu misaki to Rebun to.

„ 452, Yezo island.

„ 2405, Kuril islands.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 716.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1400, dated 20th July 1909.

JAPAN—KIUSIU, NORTH COAST.

Fukuoka wan—Non-existence of obstruction; Rocks.

No. 441 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1495 of 1909), are republished:—

Subject.—The following information has been received as the result of a careful examination of the entrance to Fukuoka wan.

Position.—Genkai jima Δ , lat. $33^{\circ} 41\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

1. Non-existence of obstruction :—

Reported position.—Genkai jima Δ , bearing S. 79° W., distant $14\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Shiga shima, S. 73° E.

Description.—The obstruction reported by the S.S. *Murex*, marked on the charts in the above position as a 3-fathom shoal "P.D."

2. Existence of a rock not hitherto shown on the charts :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 69° W., distant $22\frac{1}{2}$ cables, and O saki, Shiga shima, S. 15° E.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—This rock is now known as "Kittateawase."

Another rock with a depth of 5 fathoms over it is situated one-third of a cable, N. 69° W., from this rock.

3. Amended depth over rock :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 83° W., distant $20\frac{1}{2}$ cables, and O saki, S. 30° E.

Amended depth.— $4\frac{1}{2}$ feet in the place of 3 fathoms, as now shown on the charts.

Remarks.—This rock, formerly called "Hite se," is now known as "Shitayezona."

Charts affected.—No. 3511, Fukuoka wan

" 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

" 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

" 1263, China sea.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 611.

Notice to Mariners, No. 1062 of 1909. (*The office No. 335 of 18th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1392, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—DZUNAN ISLANDS.

Miaki sima—Light established.

No. 442 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1502 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on Miaki sima, Dzunan islands.

Position.—On north-west point of Miaki sima.

Lat. $34^{\circ} 6' 15''$ N., long. $139^{\circ} 29' 30''$ E., on chart No. 996.

Character.—A fixed white light.

Elevation.—72 feet.

Visibility.—8 miles, from the bearing N. 2° W., through north, east and south, to S. 26° W.

Structure.—White quadrangular stone tower, 25 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—Under $\frac{1}{16}$.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 996, Kii channel to Tokyo.

" 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 231.

Japan, &c., 1904, page 381.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1377, dated 19th June 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Chebipai (Tondari) rocks—Beacon erected.

No. 443 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1504 of 1909), are republished :—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Chebipai (Tondari) rocks, Fusan harbour,

Position.—Channel rock light bearing N. 65° E., distant 5 cables, and Kagusemu kutsu, S. 40° E.

Lat. 35° 6½' N., long. 129° 3½' E.

Description.—Circular concrete beacon, painted in red and black horizontal bands.
Remarks.—The beacon stated in a former Notice to have been removed was the beacon originally marking these rocks.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.
" 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.
" 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 768 of 1909. (This office No. 260 of 23rd June 1909).

Authority.—Hydrographic Office.

AFRICA, CAPE COLONY—SIMONS BAY.

Whittle upper beacon—Alteration in.

No. 444 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1517 of 1909), are republished:—

Subject.—During the month of September 1909, the undermentioned alteration would be made in Whittle upper beacon.

Position.—On hillside below Simons berg.

Lat. 34° 12' S., long. 18° 27' E.

Alteration.—The beacon, with staff and ball, would be replaced by a diamond-shaped white beacon, 30 feet in height.

Charts affected.—No. 1849, Simons bay.
" 686, Cape of Good Hope and False bay.

Publications.—Africa Pilot, Part II, 1901, page 342.

Africa Pilot, Part III, 1905, page 79.

Authority.—Cape Notice, dated 11th September 1909

AFRICA, EAST COAST—PEMBA ISLAND.

CHAKI CHAKI BAY—BUOYAGE.

Weti harbour—Extension of bank.

No. 445 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1518 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Chaki Chaki bay and Weti harbour, Pemba island.

1. Chaki Chaki bay:

Position.—Lat. 5° 14' S., long. 39° 40' E.

Buoyage.—(a) The bank situated about one mile northward of Ras Tundauwa having extended from one to 1½ cables to the northward, the red and black vertically striped buoy marking it has been moved a distance of 2 cables, N. 76° E., from its former position, and is now situated with Ras Tundauwa flagstaff, bearing S. 10° E., distant 13½ cables.

(b) On some copies of charts Nos. 1812 and 1390, the position of red buoy at the southern entrance to Owen channel, northern approach to Chaki Chaki bay, is incorrectly shown; the correct position is with Dongo, Kundu, bearing S. 88° E., distant 2½ miles, and East island, S. 52° W.

Remarks.—The bank northward of this buoy has extended about half a cable to the westward.

2. Weti harbour.

Position.—Lat. $5^{\circ} 4' S.$, long. $39^{\circ} 41' E.$

Extension of bank.—The bank on the south side of the entrance to Weti harbour has extended further to the westward, between the buoys marking it, than is at present shown on the charts. It is proposed to establish an additional buoy to mark this extension.

Variation.— $6^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 1810, South-west coast of Pemba island.

„ 1812, West coast of Pemba island.

„ 1390, Chale point to Pangani.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 433, 439, 442, 444.

Authority.—H M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Intended buoy beacons.

No. 446 (first publication).—

Subject.—During the next two or three months while the R. I. M. S. “Investigator” is surveying between the Alguada lighthouse and Baragua light-vessel, a tier of buoy beacons will be laid somewhere along the 10-fathom contour line. This will be just clear of the track of steamers.

Approximate position of the Alguada lighthouse is lat. $15^{\circ} 42' N.$, long. $94^{\circ} 12' E.$ and Baragua light-vessel is lat. $15^{\circ} 29' N.$, long. $95^{\circ} 11' E.$

Remarks.—Mariners are warned not to interfere with these beacons.

Charts affected.—No. 830, Bassein river to Pulo Penang.

„ 823, Koronge island to White Point.

„ 70, Bay of Bengal.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, pages 338 to 344.

Authority.—Surveyor, in charge Marine Survey of India letter No. 608 of 26th October 1909.

The 28th October 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER.

Ship channel.—*Navigational marks removed.*

Astræa channel.—*Navigational marks established.*

No. 426 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1446 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th September 1909, the undermentioned marks for navigating Ship channel, north of Gough island, Wusung river, would be discontinued, and the channel southward of the island, now known as Astræa channel, would be marked for day and night navigation.

Position.—Gough island, lat. $31^{\circ} 21' N.$, long. $121^{\circ} 32' E.$

Marks removed.—(a) High bar mark, exhibiting a fixed red light.

(b) Front and rear Inner bar marks, exhibiting white and red fixed lights, respectively.

Remarks.—Information concerning the marking of Astræa channel for daylight navigation will be found in Notice to Mariners, No. 1228 of 1909. (This office No. 367 of 1909), and in the Shanghai Harbour Notifications.

Masters of vessels navigating the Wusung river should keep themselves constantly acquainted with the Shanghai Harbour Notifications, which contain the necessary information for the safe navigation of the river during the progress of the Conservancy works.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

„ 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 2809, Shanghai to Nanking.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 820, 822.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 415, 419.

Authority.—Shanghai Notice, No. 474, dated 16th August 1909.

GULF OF SIAM—MALAY PENINSULA.

Singora harbour—Light established.

No. 487 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1452 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned description has been established at the entrance to Singora harbour.

Position.—On Lem Sie hill, southern side of entrance to harbour, at a distance of sixth-tenths of a cable, N. 28° W., from the fort.

Lat. 7° 12' 45" N., long. 100° 35' 30" E., on chart No. 998.

Character.—An occulting white light every thirty seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
25 secs.	5 secs.

Elevation.—352 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—White brick tower, 45 feet in height from base to centre of lantern.

Order.—4th.

Remarks.—This light is already shown on some copies of chart No. 998.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 998, Pulo Kapas to Lakon roads, with plan.

„ 2414, Gulf of Siam.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 145.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 356.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM, MALAY PENINSULA—BANDON BIGHT.

Koh Prap light—Amended character.

No. 488 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1453 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the character of the light exhibited from Koh Prap lighthouse, Bandon bight, is as undermentioned.

Position.—On summit of island.

Lat. 9° 13' 20" N., long. 99° 25' 10" E., on chart No. 989.

Character.—A group flashing light every one hundred and forty seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse,	flash,	eclipse,	flash,	eclipse.
30 secs.	10 secs.	5 secs.	5 secs.	5 secs.	85 secs.

Remarks.—The lighthouse is a red lattice-work structure on pillars, 20 feet in height from base to centre of lantern.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane.

„ 2414, Gulf of Siam.

„ 830, Bassin river to Pulo Penang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 691.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 360; Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM.

Buoys established.

No. 429 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1454 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in the Gulf of Siam off the eastern coast of the Malay peninsula, in Bangkok river, and in Tung yai bay.

1. Off eastern coast of Malay peninsula :—

(a) *Position*.—At northern end of Koh Prap bank.

Lat. $9^{\circ} 17' N.$, long. $99^{\circ} 26' E.$

Description.—Red buoy.

(b) *Position*.—On the western patch of Loftus shoals.

Lat. $9^{\circ} 47\frac{1}{4}' N.$, long. $99^{\circ} 10\frac{1}{4}' E.$

Description.—Black buoy.

(c) *Position*.—On South Inner patch.

Lat. $9^{\circ} 54\frac{1}{4}' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{4}' E.$

Description.—Red buoy.

(d) *Position*.—On Falcon patch.

Lat. $9^{\circ} 57' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{4}' E.$

Description.—Black and white buoy.

2. In Bangkok river :—

Position.—On East Junk rock.

Lat. $13^{\circ} 33' N.$, long. $100^{\circ} 34\frac{1}{4}' E.$

Description.—Green buoy.

3. In Tung yai bay :—

Position.—On edge of bank southward of Lem Nam.

Lat. $11^{\circ} 59\frac{1}{4}' N.$, long. $102^{\circ} 33' E.$

Description.—Red buoy.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane (1).

„ 999, Menan chau fya or Bangkok river (2).

„ 2721, Cape Liant to Koh Kut (3).

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 360, 361, 391, 390 ; Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

WESTERN AUSTRALIA—SOUTH COAST.

Mary Ann haven.—Light established ; Beacons erected.

No. 450 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1456 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Mary Ann haven.

1. Light established :

Position.—On Mary Ann point, near inner end of jetty, with Cask beacon bearing $N. 65^{\circ} E.$, distant 7 cables and 175 yards, and the north extreme of Seal island, $S. 8^{\circ} E.$

Lat. $33^{\circ} 57' S.$, long. $120^{\circ} 9' E.$

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—72 feet.

Visibility.—14 miles.

Order.—5th. Dioptric.

Structure.—Steel framework tower.

Remarks.—The jetty, mentioned above, extends for a distance of 300 yards in a $S 27^{\circ} W.$, direction from the position of the lighthouse, and from thence in a $S. 2^{\circ} E.$, direction for a distance of 180 yards. There is a depth of from 9 to 10 feet at its outer end.

2. Beacons erected:

Bearing and distance from Stone beacon (No. 1).	Description.
(a) S. 83° E., 1 cable and 40 yards.	Pile beacon with diamond-shaped topmark (No. 2).
(b) S. 87° E., 6 cables.	Pile beacon (No. 3).
(c) S. 80° E., 6 cables and 105 yards.	" (No. 4).

Note.—No. 2 beacon in line with Stone beacon, which has now a circular topmark, bearing N. 83° W., leads between Nos. 3 and 4 beacons to the anchorage.

Remarks.—A mooring buoy is situated in the anchorage, at a distance of 5½ cables, S. 79° E., from Stone beacon.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 2973, Plan of Mary Ann haven.

" 1059, Doubtful island bay to the head of Great Australian bight.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 261.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 103, 104.

Authority.—Fremantle Notice, dated 14th April 1909, and recent plan.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Buoys established.

No. 431 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1467 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in Klabat bay.

Position.—Morantong point, lat. 1° 35' S., long. 105° 43½' E.

Bearing and distance from S. W. extreme of Morantong point.	Description.
-------------------------------------------------------------------	--------------

(a) N. 43° W., 1¼ miles.	White conical buoy.
(b) N. 81° W., 5 cables.	" "
(c) South, 1¼ miles.	" "
(d) N. 38° W., 5 cables.	Black can buoy.
(e) S. 11° E., 5 cables.	" "
(f) S. 17° E., 2¼ miles.	" "

Remarks.—These buoys mark the fairway.

Variation.—1° E.

Chart affected.—No. 2597, Banka strait.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 493; Supplement, 1909,

Notice to Mariners, No. 1389 of 1909. (This office No. 412 of 14th October 1909.)

Authority.—Hague Notice, No. 1933 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—TIMOR, SOUTH-WEST COAST.

Semao strait—Reef.

No. 432 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1473 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Semao strait.

Position.—In southern entrance to strait, with Tanjong Pasir Merah, bearing S. 52° E., distant about 2¼ miles, and Tanjong Oi Loimi, S. 60° W.

Lat. 10° 19½' S., long. 123° 25½' E., on chart No. 3296.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—An examination of this reef will be made.

Variation.—2° E.

Charts affected.—No. 3296, Plan of Koepang bay and approaches.

" 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

" 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II. 1904, page 242.

Authority.—Hague Notice, No. 1943 of 1909.

INDIA, WEST COAST—GULF OF CAMBAY.

Jafarabad light.

No. 433 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 55-M of 1909), are republished:—

Subject.—The Jafarabad Light is under alterations and at present unreliable.

Position.—Lat. 20° 52' N., long. 71° 23' E.

Remarks.—The mechanism of this light will be repaired in the next fair season.

Charts affected.—No. 1779, Veraval Roads, Jafarabad Harbour.

" 50, Diu Head to Goapnath Point.

" 2736, Gulf of Kutch to Vizadrag.

" 826, Karachi to Vengurla.

Publications.—West Coast of India Pilot, fifth edition, 1909, page 280.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 220.

Authority.—Under-Secretary to Government of Bombay, Political Department.

PERSIAN GULF.

Shat-al-Arab and Bahmishir river—Buoys.

No. 434 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 56-M of 1909), are republished:—

Subject.—No. 2 Buoy is missing from the following position:—

Position.—Lat. 29° 55' N., long. 48° 37' E.

The position of Black Buoy should be N. 47° E, 8½ cables from Lawrence Buoy.

Remarks.—The outer Bar is moving to South-Eastward and deepening where shown shoalest between Red and Black Channel Buoys.

From outer Bar Buoy N. 25° W. at a distance of 14 cables the depth was found to be 6 feet.

Chart affected.—No. 1235, Shat-al-Arab and Bahmishir River.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 5th edition, 1908, page 208.

Authority.—H. M. S. "Lapwing."

The 20th October 1909.

CHINA SEA—BORNEO, SOUTH COAST.

Sambar point—Intended light-vessel and light-buoy southward of.

No. 419 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1419 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended shortly to establish a light-vessel and a buoy to mark certain shoals southward of Sambar point, south coast of Borneo.

1. Light-vessel:

Position.—About 1½ cables, south-eastward, from the red can buoy recently established to mark a 2½-fathom bank.

Lat. 3° 40' 10" S., long. 110° 19' 40" E.

Description.—The light-vessel is painted red and marked "Sambar" in white on the sides.

Character of light.—An occulting white light every twenty-five seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
15 secs.	10 secs.

Visibility.—10 miles.

2. Buoy:

Position.—On western side of Clemencia reef.

Lat. $8^{\circ} 22' 50''$ S., long. $110^{\circ} 4' 35''$ E.

Description.—Light-buoy, painted black, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light,	eclipse.
10 secs.	10 secs.

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which the light-vessel and light-buoy will be established.

Note.—The positions given above are those on chart No. 2160.

Charts affected.—No. 2160, Carimata strait.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 119.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 570, 571.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 261.

Notice to Mariners, No. 973 of 1909. (*This Office No. 310 of 4th August 1909.*)

Authority.—Hague Notice, No. 1869 of 1909.

ERRATUM.

Sambar point.

Notice No. 973 of 1909. (*This Office No. 310 of 4th August 1909.*)—Add to List of Publications affected:—

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 570.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Cheribon approach.—Light-vessel to be withdrawn; Intended alteration in buoyage.

No. 420 (*third publication*).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned light-vessel in the approach to Cheribon will shortly be withdrawn, and the alterations described below will at the same time be made in the buoyage of Cheribon bank.

1. Light-vessel to be withdrawn:

Position.—Lat. $6^{\circ} 30'$ S., long. $108^{\circ} 43'$ E.

Description.—"Cheribon" light-vessel.

2. Buoys to be withdrawn:

(a) *Position.*—Lat. $6^{\circ} 45'$ S., long. $108^{\circ} 45\frac{1}{2}'$ E.

Description.—White conical buoy.

(b) *Position.*—Northward of Losari point.

Lat. $6^{\circ} 46'$ S., long. $108^{\circ} 51'$ E.

Description.—White conical buoy.

3. Buoys to be established:

(a) *Position.*—In present situation of "Cheribon" light-vessel.

Lat. $6^{\circ} 30'$ S., long. $108^{\circ} 43'$ E.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light every twenty seconds, thus:—

Light.	eclipse.
10 secs.	10 secs.

(b) *Position*.—In present situation of the white conical buoy northward of Losari point (2) (b).

Lat $6^{\circ} 45' S.$, long. $108^{\circ} 51' E.$

Description.—Light-buoy, similar in all respects to the one described under (a).

Remarks.—Further Notice will be given with regard to the date on which these alterations will be carried out.

Charts affected.—No. 1653, Island of Java, western portion.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 482.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 101; Supplement, 1906.

Authority.—Hague Notice, No. 1868 of 1909.

COCHIN CHINA—ANNAM.

Kam Ranh bay—Rock.

No. 421 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1421 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, exists in Kam Ranh bay.

Position.—Hun Chut light-house, bearing $S. 31^{\circ} E.$, distant one mile, and the summit of Mileu island, $S. 31^{\circ} W.$

Lat. $11^{\circ} 48' N.$, long. $109^{\circ} 12\frac{1}{2}' E.$

Depth.—18 feet.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 3028, Kam Ranh bay.

„ 1008, Kam Ranh bay to Vung Ro bay.

„ 1261, Saigon river to Kam Ranh bay.

„ 1342, Fan rang bay to Tong king gulf.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 424.

Authority.—Paris Notice, No. 1431 of 1909.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH-EAST COAST.

Liat bay—Rock.

No. 422 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1422 of 1909), are republished :—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Liat bay.

Position.—Mouth of Sungi Liat, bearing $S. 71^{\circ} W.$, distant $1\frac{1}{4}$ miles, and Tanjong Laijang, $N. 35^{\circ} W.$

Lat. $1^{\circ} 49\frac{1}{2}' S.$, long. $106^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Depth.—2 fathoms.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 2597, Banka strait.

„ 2149, Gaspar and Banka straits.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 535.

Authority.—Hague Notice No. 1867 of 1909.

JAPAN—GULF OF TOKYO.

Yokohama bay—Experimental light-buoy withdrawn.

No. 423 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1423 of 1909), are republished :—

Subject.—The experimental light-buoy, exhibiting an occulting white light, recently established in Yokohama bay, has been withdrawn.

Position.—At a distance of 20 yards, $S. 45^{\circ} W.$, from Honmoku light-buoy.

Lat. $35^{\circ} 26\frac{1}{2}' N.$, long. $139^{\circ} 41\frac{1}{2}' E.$

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 3109, Yokohama bay.
 „ 2657, Gulf of Tokyo.
 „ 3548, Yokohama to Uraga.

Publications.—Japan, etc., 1904, page 369.

Notices to Mariners. Nos. 2043 of 1908 and 309 of 1909. (*This Office Nos. 50 and 144 of 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 756, dated 23rd August 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Kurusima strait light-buoy—Temporary alteration in character of light.

No. 424 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1440 of 1909), are republished:—

Subject.—The flashing white light exhibited from the buoy recently established for tidal observations in Kurusima strait has been temporarily replaced by a light of the undermentioned character.

Position.—At a distance of 3 $\frac{1}{2}$ cables, S. 54° W., from the north-west extreme of Nakato sima.

Lat. 34° 6 $\frac{1}{2}$ ' N., long. 132° 59 $\frac{1}{2}$ ' E.

Temporary character.—Fixed white.

Variation.—4° W.

Charts temporarily affected.—No. 131, Kurusima no seto.
 „ 132, Channels between Misima nada and Bingo nada.
 „ 83, Gogo shima to Miyo shima.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 459.

Notice to Mariners. No. 993 of 1909. (*This office No. 314 of 4th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 757, dated 23rd August 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST—INNER ROUTE.

Capricorn group—Shoal reported.

No. 425 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Dorset* struck, is reported to exist south-westward of North reef, Capricorn group.

Position.—At a distance of 1 $\frac{1}{2}$ miles, S. 33° W., from North reef light-house.

Lat. 23° 12' S., long. 151° 55 $\frac{1}{2}$ ' E.

Depth.—The draught of the vessel at the time of the accident was 22 feet 11 inches. Pending an examination of the locality, a 3-fathom shoal has been placed on the charts in the position given above.

Variation.—8° E

Charts affected.—No 345, Sandy cape to Keppel isles.
 „ 346, Keppel isles to Percy isles.
 „ 2763, Coral sea.

Publication.—Australia Directory, Vol. II, 1907, page 206.

Authority.—Board of Trade, 21st September 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
 Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

Calcutta, the 10th November 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

RED SEA—EASTERN SHORE.

Yenbo approach—Beacons erected.

No. 447 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1542 of 1909), are republished:—

Subject.—Two beacons of the description given below have been established in the approach to Yenbo.

1. *Position.*—On westernmost patch of Shab Sabah.

Lat. $23^{\circ} 56'$ N., long. $37^{\circ} 54'$ E.

Description.—Iron mast beacon with 2 globes as topmark, standing on a white masonry base, the whole structure 28 feet in height.

2. *Position.*—On southern extreme of reef, now known as Shab Green.

Lat. $23^{\circ} 54\frac{1}{2}'$ N., long. $38^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Iron mast beacon with cylindrical topmark, standing on a masonry base, the whole structure 28 feet in height.

Charts affected.—No. 86, Red sea, sheet II.
„ 2523, Red sea.

Publication.—Red Sea Pilot, 1908, page 312.

Authority.—H.M.S. *Philomel*, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

AUSTRALIA—BASS STRAIT, EASTERN ENTRANCE.

Flinders island—Rock northward of.

No. 448 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1546 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Esnerdale* struck, is reported to exist to the northward of Flinders island, Bass strait.

Position.—Lat. 39° 38' S., long. 147° 48' E.

Depth.—Not stated.

Remarks.—A rock with less than 6 feet of water, marked "P D," has been placed on the charts in the above position.

Charts affected.—No. 1695a, Bass strait, eastern sheet.

" 3169, Port Phillip to Gabo island.

" 2759b, Australia, southern portion.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 553.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2077 of 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—WESTERN PORTION.

Abreojos or Langdale island—Position of doubtful.

No. 449 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1547 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned report has been received with regard to the position of Abreojos or Langdale island, North Pacific ocean.

Position on charts.—Lat. 23° 8' N, long. 129° 26' E.

Report.—The P. & O. s.s. *Socotra*, in June 1909, passed close to the position of the island as shown on the charts, the weather being clear at the time, and although a special look-out was kept, no sign of its existence could be observed.

Remarks.—In consequence of the above report, "P D" has been placed against this island on the charts.

Charts affected.—No. 1263, China sea.

" 781, Pacific, north-west sheet.

" 2683, Pacific ocean.

" 2483, Atlantic and Indian oceans.

" 2558, The World.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 275; Supplement, 1906.

Authority.—Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, eastern entrance—Buoys withdrawn.

No. 450 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1554 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in the eastern entrance to Surabaya strait have been permanently withdrawn.

Position.—Surabaya citadel, lat. 7° 13½' S, long. 112° 44½' E.

Bearing and distance from citadel.

Description.

(a) S. 60° E., 10½ miles.

White conical buoy, No. 2.

(b) S. 68° E., 8¾ miles.

" " " " 6.

(c) S. 70° E., 8½ miles.

Black can buoy, No. 4.

(d) S. 87° E., 6 miles.

" " " " 5.

(e) N. 86° E., 6½ miles.

" " " " 7.

(f) N. 12° E., 1¾ miles.

Green can buoy.

Variation.—1° E.

Chart affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 128, 125.

Authority.—Hague Notice, No. 2034 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—ZANZIBAR ISLAND.

Zanzibar harbour—Wreck-marking buoy established.

No. 452 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1559 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established to mark the wreck of the yacht *Glasgow* in Zanzibar harbour.

Position.—Close southward of wreck, at a distance of 3 cables, N. 2° E., from the Government offices (former British Consulate) on Ras Shangani.

Lat. 6° 9½' S., long. 39° 11' E.

Description.—Buoy, painted green and marked "Wreck" in white.

Remarks.—The foremast of the wreck has been carried away, but the two red lights are exhibited at night from the mainmast which is still standing.

Variation.—7° W.

Chart affected.—No. 3211, Zanzibar harbour.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 416.

Authority.—Port Officer, Zanzibar, 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Tulang Bawang river approach—Alteration in character of buoy.

No. 453 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1561 of 1909), are republished :—

Subject.—The white conical buoy situated in the approach to Tulang Bawang river, east coast of Sumatra, has been replaced by a buoy of the undermentioned description.

Position.—Lat. 4° 20' S., long. 105° 59½' E.

Description.—A black conical buoy with ball as topmark.

Charts affected.—No. 2149, Banka and Gaspar straits.

" 941a, Eastern archipelago, eastern portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 449; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2033 of 1909.

CHINA SEA.

Banka island, north coast—Reefs.

No. 454 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1563 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the position and existence of certain reefs off the north coast of Banka island.

1. Position of Trasie Laut rock :

Amended position.—About 2 cables, N. 20° E., from position shown on chart.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 40½' E.

Depth.—1½ fathoms.

2. Reefs not hitherto shown on the charts :

(a) *Position.*—At a distance of 4½ cables, S. 68° E., from Trasie Laut rock.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 41' E.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—This reef is now known as Trasie Darat reef.

(b) *Position.*—Eastward of Tanjong Grasak, at a distance of 2½ miles, N. 6° E., from the mouth of the Sungai Madulang.

Lat. 1° 30½' S., long. 105° 57½' E.

Depth.—1½ fathoms, coral.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banks strait.

" 2757, Banks strait to Singapore.

" 2149, Gaspar and Banks strait.

" 941a, Eastern archipelago, western portion (2) (b).

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 493, 494.

Authority.—Hague Notice, No. 2982 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Buoys between Alibag and Bhatkal replaced.

No. 455 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 57-M of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys on the West Coast from Alibag to Bhatkal under the control of the Salt Department were replaced in position on the dates mentioned against each:—

<i>Buoys.</i>					
Alibag buoy	...	...	...	29th September.	
Amholgarh Reef buoy, Jaitapur	...	...	...	25th	"
Johnstone Castle Rock buoy	...	...	...	17th	"
Malwan Outer Rock buoy	...	...	...	18th	"
Malwan Harbour buoys	...	...	...	16th	"
Chaldea Rock buoy	...	...	...	26th	"
Bubra Rock buoy	...	...	...	16th	"
Vengurla Harbour buoy	...	...	...	22nd	"
Modeshwar buoy	...	...	...	25th	"
Bhatkal buoy	...	...	...	27th	"

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

INDIA, WEST—BOMBAY (GOA) COAST.

Murmagao harbour—Breakwater extension.

No. 456 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 58-M of 1909), are republished:—

Subject.—The work of the extension of the Murmagao Harbour will shortly be commenced and the light at the end of breakwater will be gradually moved forward.

Remarks.—The incoming or outgoing vessels should follow the line of beacons "Chicalim" and "S. Jacintho."

Chart affected.—No. 492, Aguada to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 172.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 260.

Authority.—Port Officer, Murmagao.

PERSIAN GULF.

Rock reported off Musandam peninsula.

No. 457 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 59-M of 1909), are republished:—

Subject.—The Master of the Bucknall S.S. "Griqua" reports having struck a submerged obstacle in the following position.

Position.—Lat. 26° 24' N., long. 56° 22½' E.

Perforated Rock bearing S. 22½' E. 1° 0'.

Charts affected.—No. 753, Entrance of the Persian Gulf.
 „ 2837a, Persian Gulf.
Publication.—Persian Gulf Pilot, Fifth Edition, 1908, page 57.
Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Lapwing."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of Middle Ground Flagstaff.

No. 458 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 60-M of 1909), are republished:—

Subject.—The flagstaff is now situated in the N.-W. position of the Island.

Position.—45 yards N. 26° W. from its former position.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 219.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 459 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 61-M of 1909), are republished:—

Subject.—(a) The South Easternmost Buoy, marked Troopship, has been moved to a position 7.5 cables N. 48° E. from Dolphin Light.

(b) No. 2 buoy should be marked Flag, instead of the buoy at present so marked. The correct position is 440 yards N. 72° E. from Dolphin Light.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 215.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

C. B. HENLEY, COMDR., R.I.M.,
 for Port Officer of Calcutta.

The 4th November 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

South channel—Alteration in colour of buoy.

No. 435 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1909), are republished:—

Subject.—The colour of Upper Middle ground buoy, South channel, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. 31° 16½' N., long. 121° 46' E.

Alteration.—The buoy is now painted red, instead of in red and black vertical stripes as formerly.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408.

Authority.—Shanghai Notice, No. 475, dated 19th August 1909.

JAPAN—NIPON, NORTH COAST.

Ohama harbour—Amended depth over rock.

No. 436 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1484 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent examination of the rock, situated as undermentioned in Ohama harbour, has ascertained the depth over it to be as given below.

Position.—At a distance of about 3½ cables, N. 37° E., from the south-east extreme of Kane saki.

Lat. 35° 31' N., long. 135° 38½' E.

Depth.—6 feet, in the place of $2\frac{1}{2}$ fathoms as now shown on the charts.

Remarks.—Vessels should not pass between this shoal and Kane saki.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 138, Plan of Ohama harbour,

„ 2174, Amurube zaki to Ando saki.

„ 1495, Aburatani bay to Ando saki.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 649; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1401 of 1909, dated 20th July 1909.

KOREA, EAST COAST.

Yung Hing bay—Rocks: Non-existence of reported obstruction.

No. 437 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in Yung Hing bay.

Position.—Yung Hing bay entrance, lat. $39^{\circ} 14'$ N., long. $127^{\circ} 35'$ E.

(a) *Position.*—Worenira to, bearing S. 13° W., distant $6\frac{1}{2}$ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. 76° W.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 11 to 13 fathoms close to.

(b) *Position.*—Desfossés point, bearing N. 36° W., distant 5 cables.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 5 to 10 fathoms around.

(c) *Position.*—Sopu somu Δ (250 feet), bearing West, distant $11\frac{1}{2}$ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. 28° E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, with depths of from 9 to 11 fathoms around.

(d) *Position.*—Karumappo lighthouse, bearing S. 21° E., distant $2\frac{1}{2}$ cables, and hill (131 feet) on northern side of Dokovaya bay, S. 36° W.

Depth.—3 fathoms, with depths of from 4 to 5 fathoms around.

Remarks.—A careful search for the obstruction, reported to be situated at a distance of about $12\frac{1}{2}$ cables, N. 85° E., from the summit of Son to, having failed to find any trace of its existence, it has been expunged from the charts.

Variation.— 6° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung Hing bay, with plan.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, pages 135, 136.

Notice to Mariners, No. 762 of 1909. (*This office No. 256 of 23rd June 1909.*)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1389, 1390, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—IDSU PENINSULA.

Inatori—Light established.

No. 458 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1488 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 19th August 1909, a light of the undermentioned character would be established near the village of Inatori, Idsu peninsula.

Position.—Lat. $34^{\circ} 47' 10''$ N., long. $139^{\circ} 3' 25''$ E., on chart No. 953.

Character.—A fixed white light with red sector.

Elevation.—Not stated.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from S. 24° W., through west and north, to N. 39° E.

Red inshore northward of the light, from S. 24° W. to S. 39° W.

Structure.—White hexagonal stone tower.

Power.—100 candles.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 958, Omai saki to Tsurugi saki.
 „ 996, Kii channel to Tokyo.
 „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.
 „ 2459, North-west Pacific ocean, &c.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 231.

Japan, &c., 1904, page 859.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1405, dated 4th August 1909.

JAPAN—SHIMONOSEKI STRAIT, WESTERN APPROACH.

Shirasu lighthouse—Shoals north-eastward of

No. 439 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1489 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist to the north-eastward of Shirasu lighthouse, in the western approach to Shimonoseki strait.

Position.—Shirasu lighthouse, lat. $33^{\circ} 59' N.$, long. $130^{\circ} 47' E.$

Bearing and distance from Shirasu lighthouse.	Depth.
(a) N. $45^{\circ} E.$, $6\frac{1}{10}$ cables.	$1\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) N. $52^{\circ} E.$, $7\frac{1}{2}$ „	$1\frac{1}{2}$ „
(c) N. $39^{\circ} E.$, $7\frac{1}{10}$ „	$2\frac{1}{2}$ „
(d) N. $48^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ „	$2\frac{1}{2}$ „

Remarks.—(a) and (b) are two heads on the same shoal, now named “Nakane,” and have a depth of 3 fathoms between them. (b) and (c) are isolated rocks.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.
 „ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
 „ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 513.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1393, dated 17th July 1909.

JAPAN—YEZO, WEST COAST.

Tomamai saki—Rock southward of.

No. 440 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1490 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the southward of Tomamai saki, west coast of Yezo.

Position.—Lat. $44^{\circ} 16' 52' N.$, long. $141^{\circ} 37' 30'' E.$, on chart No. 3200.

Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.

Charts affected.—No. 3200, Aikappu misaki to Rebun to.

„ 452, Yezo island.

„ 2405, Kuril islands.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 716.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1400, dated 20th July 1909.

JAPAN—KIUSIU, NORTH COAST.

Fukuoka wan—Non-existence of obstruction; Rocks.

No. 441 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1495 of 1909), are republished:—

Subject.—The following information has been received as the result of a careful examination of the entrance to Fukuoka wan.

Position.—Genkai jima Δ , lat. $35^{\circ} 41\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

1. Non-existence of obstruction :—

Reported position.—Genkai jima Δ , bearing S. 79° W., distant $14\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of Shiga shima, S. 73° E.

Description.—The obstruction reported by the S.S. *Murex*, marked on the charts in the above position as a 3-fathom shoal "P.D."

2. Existence of a rock not hitherto shown on the charts :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 69° W., distant $23\frac{1}{4}$ cables, and O saki, Shiga shima, S. 15° E.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—This rock is now known as "Kittateawase."

Another rock with a depth of 5 fathoms over it is situated one-third of a cable, N. 69° W., from this rock.

3. Amended depth over rock :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 83° W., distant $20\frac{1}{2}$ cables, and O saki, S. 30° E.

Amended depth.— $4\frac{1}{2}$ feet in the place of 3 fathoms, as now shown on the charts.

Remarks.—This rock, formerly called "Hite se," is now known as "Shitayezone."

Charts affected.—No. 3511, Fukuoka wan.

" 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

" 353, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

" 1263, China sea.

Publications.—Japan, &co., 1904, page 611.

Notice to Mariners, No. 1062 of 1909. (*This office No. 385 of 18th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1392, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—DZUNAN ISLANDS.

Miaki sima—Light established.

No. 442 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1502 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on Miaki sima, Dzunan islands.

Position.—On north-west point of Miaki sima.

Lat $34^{\circ} 6' 15''$ N., long $139^{\circ} 29' 30''$ E., on chart No. 996.

Character.—A fixed white light.

Elevation.—72 feet.

Visibility.—3 miles, from the bearing N. 2° W., through north, east and south, to S. 26° W.

Structure.—White quadrangular stone tower, 25 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—Under $\frac{1}{8}$ hp.

Variation.— 4° W.

Charts affected.—No. 996, Kii channel to Tokyo.

" 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 231.

Japan, &co., 1904, page 381.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1377, dated 19th June 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Chebipai (Tondari) rocks—Beacon erected.

No. 443 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1504 of 1909), are republished :—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Chebipai (Tondari) rocks, Fusan harbour.

Position.—Channel rock light bearing N. 65° E, distant 5 cables, and Kaguesemu kutsu, S. 40° E.

Lat. 35° 6½' N., long. 129° 3½' E.

Description.—Circular concrete beacon, painted in red and black horizontal bands.

Remarks.—The beacon stated in a former Notice to have been removed was the beacon originally marking these rocks.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 768 of 1909. (This office No. 260 of 23rd June 1909).

Authority.—Hydrographic Office.

AFRICA, CAPE COLONY—SIMONS BAY.

Whittle upper beacon—Alteration in.

No. 444 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1517 of 1909), are republished:—

Subject.—During the month of September 1909, the undermentioned alteration would be made in Whittle upper beacon.

Position.—On hillside below Simons berg.

Lat. 34° 12' S., long. 18° 27' E.

Alteration.—The beacon, with staff and ball, would be replaced by a diamond-shaped white beacon, 30 feet in height.

Charts affected.—No. 1849, Simons bay.

„ 636, Cape of Good Hope and False bay.

Publications.—Africa Pilot, Part II, 1901, page 842.

Africa Pilot, Part III, 1905, page 79.

Authority.—Cape Notice, dated 11th September 1909.

AFRICA, EAST COAST—PEMBA ISLAND.

Chaki Chaki bay—Buoyage.

Weti harbour—Extension of bank.

No. 445 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1518 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Chaki Chaki bay and Weti harbour, Pemba island.

1. Chaki Chaki bay:

Position.—Lat. 5° 14' S., long. 39° 40' E.

Buoyage.—(a) The bank situated about one mile northward of Ras Tundauwa having extended from one to 1½ cables to the northward, the red and black vertically striped buoy marking it has been moved a distance of 2 cables, N. 76° E., from its former position, and is now situated with Ras Tundauwa flagstaff, bearing S. 10° E., distant 13½ cables.
(b) On some copies of charts Nos. 1812 and 1390, the position of red buoy at the southern entrance to Owen channel, northern approach to Chaki Chaki bay, is incorrectly shown; the correct position is with Dongo, Kundu, bearing S. 88° E., distant 2½ miles, and East island, S. 52° W.

Remarks.—The bank northward of this buoy has extended about half a cable to the westward.

2. Weti harbour:

Position.—Lat. $5^{\circ} 4' S.$, long. $39^{\circ} 41' E.$

Extension of bank.—The bank on the south side of the entrance to Weti harbour has extended further to the westward, between the buoys marking it, than is at present shown on the charts. It is proposed to establish an additional buoy to mark this extension.

Variation.— $6^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 1810, South-west coast of Pemba island.

„ 1812, West coast of Pemba island.

„ 1390, Chale point to Pangani.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 438, 439, 442, 444.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Intended buoy beacons.

No. 446 (second publication).—

Subject.—During the next two or three months while the R. I. M. S. “Investigator” is surveying between the Alguada lighthouse and Baragua light-vessel, a tier of buoy beacons will be laid somewhere along the 10-fathom contour line. This will be just clear of the track of steamers.

Approximate position of the Alguada lighthouse is lat. $15^{\circ} 42' N.$, long. $94^{\circ} 12' E.$, and Baragua light-vessel is lat. $15^{\circ} 29' N.$, long. $95^{\circ} 11' E.$

Remarks.—Mariners are warned not to interfere with these beacons. . .

Charts affected.—No. 830, Bassein river to Pulo Penang.

„ 823, Koronge island to White Point.

„ 70, Bay of Bengal.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, pages 338 to 344.

Authority.—Surveyor, in charge Marine Survey of India letter No. 608 of 26th October 1909.

The 28th October 1909.

CHINA, EAST COAST—WUSUNG RIVER.

Ship channel—*Navigational marks removed.*

Astræa channel—*Navigational marks established.*

No. 426 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1446 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 15th September 1909, the undermentioned marks for navigating Ship channel, north of Gough island, Wusung river, would be discontinued, and the channel southward of the island, now known as Astræa channel, would be marked for day and night navigation.

Position.—Gough island, lat. $31^{\circ} 21' N.$, long. $121^{\circ} 32' E.$

Marks removed.—(a) High bar mark, exhibiting a *fixed red* light.

(b) Front and rear Inner bar marks, exhibiting *white* and *red fixed* lights, respectively.

Remarks.—Information concerning the marking of Astræa channel for daylight navigation will be found in Notice to Mariners, No. 1228 of 1909. (This office No. 367 of 1909), and in the Shanghai Harbour Notifications.

Masters of vessels navigating the Wusung river should keep themselves constantly acquainted with the Shanghai Harbour Notifications, which contain the necessary information for the safe navigation of the river during the progress of the Conservancy works.

Charts affected.—No. 1601, Wusung river.

„ 3585, Approaches to the Wusung river.

„ 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 2809, Shanghai to Nanking.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 820, 822.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, pages 415, 419.

Authority.—Shanghai Notice, No. 474, dated 16th August 1909.

GULF OF SIAM—MALAY PENINSULA.

Singora harbour—Light established.

No. 427 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1452 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned description has been established at the entrance to Singora harbour.

Position.—On Lem Sie hill, southern side of entrance to harbour, at a distance of sixth-tenths of a cable, N. 23° W., from the fort.

Lat. 7° 12' 45" N., long. 100° 35' 30" E., on chart No. 998.

Character.—An occulting white light every thirty seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
25 secs.	5 secs.

Elevation.—352 feet.

Visibility.—10 miles.

Structure.—White brick tower, 45 feet in height from base to centre of lantern.

Order.—4th.

Remarks.—This light is already shown on some copies of chart No. 998.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 998, Pulo Kapas to Lakon roads, with plan.

„ 2414, Gulf of Siam.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 145.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 356.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM, MALAY PENINSULA—BANDON BIGHT.

Koh Prap light—Amended character.

No. 428 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1453 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received that the character of the light exhibited from Koh Prap lighthouse, Bandon bight, is as undermentioned.

Position.—On summit of island.

Lat. 9° 13' 20" N., long. 99° 25' 10" E., on chart No. 989.

Character.—A group flashing light every one hundred and forty seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse,	flash,	eclipse,	flash,	eclipse.
30 secs.	10 secs.	5 secs.	5 secs.	5 secs.	85 secs.

Remarks.—The lighthouse is a red lattice-work structure on pillars, 20 feet in height from base to centre of lantern.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane.

„ 2414, Gulf of Siam.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

Publications.—List of Lights, Part VI., 1909, No. 691.

China Sea Directory, Vol. II., 1906, page 369; Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

GULF OF SIAM.

Buoys established.

No. 429 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1454 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in the Gulf of Siam off the eastern coast of the Malay peninsula, in Bangkok river, and in Tung yai bay.

1. Off eastern coast of Malay peninsula :—

(a) *Position*.—At northern end of Koh Prap bank.

Lat. $9^{\circ} 17' N.$, long. $99^{\circ} 26' E.$

Description.—Red buoy.

(b) *Position*.—On the western patch of Loftus shoals.

Lat. $9^{\circ} 47\frac{1}{2}' N.$, long. $99^{\circ} 10\frac{1}{2}' E.$

Description.—Black buoy.

(c) *Position*.—On South Inner patch.

Lat. $9^{\circ} 54\frac{1}{2}' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Description.—Red buoy.

(d) *Position*.—On Falcon patch.

Lat. $9^{\circ} 57' N.$, long. $99^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Description.—Black and white buoy.

2. In Bangkok river :—

Position.—On East Junk rock.

Lat. $13^{\circ} 33' N.$, long. $100^{\circ} 34\frac{1}{2}' E.$

Description.—Green buoy.

3. In Tung yai bay :—

Position.—On edge of bank southward of Lem Nam.

Lat. $11^{\circ} 59\frac{1}{2}' N.$, long. $102^{\circ} 33' E.$

Description.—Red buoy.

Charts affected.—No. 989, Lakon roads to Lem Tane (1).

„ 999, Menan chau fya or Bangkok river (2).

„ 2721, Cape Liant to Koh Kut (3).

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 360, 361, 391, 380 ; Supplement, 1909.

Authority.—H.M. Consul-General, Bangkok, 19th August 1909.

WESTERN AUSTRALIA—South coast.

Mary Ann haven—Light established ; Beacons erected.

No. 450 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1456 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Mary Ann haven.

1. Light established :

Position.—On Mary Ann point, near inner end of jetty, with Cask beacon bearing N. $65^{\circ} E.$, distant 7 cables and 175 yards, and the north extreme of Seal island, S. $8^{\circ} E.$

Lat. $33^{\circ} 57' S.$, long. $120^{\circ} 9' E.$

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—72 feet.

Visibility.—14 miles.

Order.—5th. Dioptric.

Structure.—Steel framework tower.

Remarks.—The jetty, mentioned above, extends for a distance of 300 yards in a S. $27^{\circ} W.$, direction from the position of the lighthouse, and from thence in a S. $2^{\circ} E.$, direction for a distance of 130 yards. There is a depth of from 9 to 10 feet at its outer end.

2. Beacons erected:

Bearing and distance
from Stone beacon (No. 1).

Description.

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| (a) S. 83° E., 1 cable and 40 yards. | Pile beacon with diamond-shaped topmark (No. 2). |
| (b) S. 87° E., 6 cables. | Pile beacon (No. 3). |
| (c) S. 80° E., 6 cables and 105 yards. | " (No. 4). |

Note.—No. 2 beacon in line with Stone beacon, which has now a circular topmark, bearing N. 83° W., leads between Nos. 3 and 4 beacons to the anchorage.

Remarks.—A mooring buoy is situated in the anchorage, at a distance of 5½ cables, S. 79° E., from Stone beacon.

Variation.—3° W.

Charts affected.—No. 2973, Plan of Mary Ann haven.

" 1059, Doubtful island bay to the head of Great Australian bight.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 261.

Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 103, 104.

Authority.—Fremantle Notice, dated 14th April 1909, and recent plan.

CHINA SEA—BANKA ISLAND, NORTH COAST.

Klabat bay—Buoys established.

No. 431 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1467 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys have been established in Klabat bay.

Position.—Morantong point, lat. 1° 35' S., long. 105° 43½' E.

Bearing and distance
from S. W. extreme of
Morantong point.

Description.

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| (a) N. 43° W., 1⅞ miles. | White conical buoy. |
| (b) N. 81° W., 5 cables. | " " |
| (c) South, 1⅞ miles. | " " |
| (d) N. 38° W., 5 cables. | Black can buoy. |
| (e) S. 11° E., 5 cables. | " " |
| (f) S. 17° E., 2¼ miles. | " " |

Remarks.—These buoys mark the fairway.

Variation.—1° E.

Chart affected.—No. 2597, Banka strait.

Publications.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 493; Supplement, 1909.

Notice to Mariners, No. 1389 of 1909. (This office No. 412 of 14th October 1909.)

Authority.—Hague Notice, No. 1933 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—TIMOR, SOUTH-WEST COAST.

Semao strait—Reef.

No. 432 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1473 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, is reported to exist in Semao strait.

Position.—In southern entrance to strait, with Tanjong Pasir Merah, bearing S. 52° E., distant about 2¼ miles, and Tanjong Oi Loimi, S. 60° W.

Lat. 10° 19½' S., long. 123° 25½' E., on chart No. 3296.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—An examination of this reef will be made.

Variation—2° E.

Charts affected.—No. 3296, Plan of Koepang bay and approaches.

„ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II. 1904, page 242.

Authority.—Hague Notice, No. 1943 of 1909.

INDIA, WEST COAST—GULF OF CAMBAY.

Jafarabad light.

No. 433 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 55-M of 1909), are republished :—

Subject.—The Jafarabad Light is under alterations and at present unreliable.

Position.—Lat. 20° 52' N., long. 71° 23' E.

Remarks.—The mechanism of this light will be repaired in the next fair season.

Charts affected.—No. 1779, Veraval Roads, Jafarabad Harbour.

„ 50, Diu Head to Goapnath Point.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrag.

„ 826, Karachi to Vengurla.

Publications.—West Coast of India Pilot, fifth edition, 1909, page 280.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 220.

Authority.—Under-Secretary to Government of Bombay, Political Department.

PERSIAN GULF.

Shat-al-Arab and Bahmishir river—Buoys.

No. 434 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 56-M of 1909), are republished :—

Subject.—No. 2 Buoy is missing from the following position :—

Position.—Lat. 29° 55' N., long. 48° 37' E.

The position of Black Buoy should be N. 47° E, 8½ cables from Lawrence Buoy.

Remarks.—The outer Bar is moving to South-Eastward and deepening where shown shoalest between Red and Black Channel Buoys.

From outer Bar Buoy N. 25° W. at a distance of 14 cables the depth was found to be 6 feet.

Chart affected.—No. 1235, Shat-al-Arab and Bahmishir River.

Publication.—Persian Gulf Pilot, 5th edition, 1908, page 208.

Authority.—H. M. S. "Lapwing."

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, NOVEMBER 24, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 19th November 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

Buton island—Reef eastward of.

Matarapi bay—Reefs.

No. 460 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1571 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the south-east coast of Celebes.

1. Eastward of Buton island:

Position.—Lat. $4^{\circ} 38' S.$, long. $123^{\circ} 14' E.$

Depth.—Not ascertained.

Remarks.—The position given above is that of the eastern end of the reef, which is of considerable extent and is marked by discoloured water and breakers.

2. In Matarapi bay:

(a) *Position.*—South extreme of the middle and largest of the Matarapi islands, bearing S. $40^{\circ} E.$, distant about $7\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of that island, N. $44^{\circ} E.$

Lat. $3^{\circ} 17\frac{1}{2}' S.$, long $122^{\circ} 23' E.$, on chart No. 3148.

Depth.—Not stated.

(b) *Position*.—In north-eastern part of bay, with the summit of Van Leuwens island bearing S. 56° E., distant $18\frac{1}{2}$ cables, and the western extreme of the middle Matarapi island, S. 14° W.

Depth.—Not stated. Consists of several isolated patches.

Remarks.—Fringing reefs extend from the northern extreme of the middle Matarapi island, and from the northern and southern extremes of the islet between it and the northern large Matarapi island.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 3148, Salabangka strait (2).

" 3616, Tomori gulf to Salayar strait.

" 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

" 2759a, Australia, northern portion (1).

" 1263, China sea (1).

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 357, 366.

Authority.—Hague Notices, Nos. 2048, 2047 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—PORT NICHOLSON.

Lambton harbour—Alterations in lighting.

No. 461 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1574 of 1909), are republished:—

Subject.—On about the 8th September 1909, the undermentioned alterations would be made in the lighting of certain of the wharves in Lambton harbour.

Position.—Lambton harbour, lat. $41^{\circ} 17'$ S., long. $174^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ E.

1. Light established:

Position.—On head of King's wharf (the easternmost wharf on northern side of harbour).

Character.—Three lights: Red, white, green, placed vertically.

2. Lights altered:

(a) *Position*.—On head of Taranaki Street wharf.

Alteration.—Three lights: Green, green, red, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(b) *Position*.—On head of Wool wharf.

Alteration.—Three lights: Green, green, green, placed vertically, in the place of one red light as formerly.

(c) *Position*.—On head of Railway wharf.

Alteration.—Three lights: White, green, green, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(d) *Position*.—On head of Glasgow wharf.

Alteration.—Three lights: Red, green, green, placed vertically, in the place of two red vertical lights as formerly.

Charts affected.—No. 803, Lambton harbour.

" 1423, Port Nicholson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 341, and Nos. 1617a, 1615, 1616, 1617.

New Zealand Pilot, 1908, page 146.

Authority.—Wellington Notice, No. 65 of 1909.

KOREA, SOUTH-WEST COAST—CHANJIKU CHANNEL.

Won do (Hacho to)—Fog-signal temporarily discontinued.

No. 462 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1579 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Won do (Hacho to) lighthouse, Chanjiku channel, is temporarily discontinued for repair.

Position.—Lat. $34^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 51'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 3265, Port Hamilton to Mackan group.

" 104, Korean archipelago, south portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 83.

Notice to Mariners, No. 642 of 1909. (*This office No. 229 of 3rd June 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 85, dated 17th August 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Cheru to anchorage—Light-buoy established.

No. 463 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1581 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in Cheru to anchorage, Ping Yang inlet, to mark the extremity of the shoal extending south-westward from the western extreme of Chel tau.

Position.—In a depth of 3 fathoms, with the south-west extreme of Chel tau (Cheru to) bearing S. 70° E., distant 6½ cables, and the 416-foot Δ near Sergom po, S. 31° W.

Lat. 38° 38½' N., long. 125° 37½' E.

Description.—A conical light-buoy, painted red, exhibiting an occulting red light every ten seconds, thus:—

Light,	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

„ 1257, Approaches to Ping Yang inlet.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice, No. 82, dated 20th July 1909.

CHINA SEA—LINGA ISLAND.

Tanjong Jang light—Obscured arcs.

No. 464 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1585 of 1909), are republished:—

Subject.—The group flashing white light exhibited from Tanjong Jang lighthouse, Linga island, is obscured over the undermentioned arcs.

Position.—Lat. 0° 18' S., long. 105° 0' E.

Obscured arcs.—(a) From the land to the bearing S. 6° E.

(b) From N. 8° E. to N. 33° E.

(c) From N. 60° E. to the land.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2757, Banka strait to Singapore.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga and Singkep.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 540.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 587.

Authority.—Recent Netherlands Government chart.

KOREA, WEST COAST.

Kunsan harbour—Beacon-lights established.

No. 465 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1586 of 1909), are republished:—

Subject.—Two unwatched beacon-lights of the undermentioned characters have been established in Kunsan harbour.

(a) *Position.*—On beacon, south side of entrance to harbour.

Lat. 35° 58' 20" N., long. 126° 32' 40" E., on chart No. 913.

Character.—A fixed light with white and red sectors.

Elevation.—30 feet.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from N. 73° E. to N. 85° E.

Red from N. 85° E., through east and south, to S. 88° W.

White from S. 88° W., through west, to N. 87° W.

Red from N. 87° W., through north, to N. 73° E.

Order.—6th.

Remarks.—The sectors of white light show over the fairway.

(b) *Position.*—On rock, northern side of harbour.

Lat. 36° 0' 20" N., long. 126° 40' 25" E., on chart No. 918.

Character.—A white occulting light every six seconds, showing thus:—

Light	eclipse,
4 secs.	2 secs.

Elevation.—41 feet.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Circular iron reservoir with lantern support, standing on a concrete base, the whole painted black.

Order.—6th.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 918, Mackau group to Clifford islands.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 917, and page 199.

Japan, Korea, &c., 1904, page 69.

Authority.—Seoul Notices, Nos. 86 and 83.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—NEGROS ISLAND, SOUTH-EAST COAST.

Apo island light—Temporary alteration in character.

No. 466 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1589 of 1909), are republished:—

Subject.—The red flash shown from the alternating fixed and flashing light on Apo island is temporarily discontinued for repair to the apparatus, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. 9° 5' N., long. 123° 16' E.

Temporary character.—Fixed white.

Remarks.—Further Notice will be given when the light resumes its normal character.

Charts temporarily affected.—No. 943, Molucca passage to Manila.

„ 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 610.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 274; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 42 of 1909.

CHINA SEA.

Kwang chau wan—Shoal: buoyage.

No. 467 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1593 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in Kwang chau wan; it has been marked by a buoy, as undermentioned.

Position.—Observatory beacon, bearing S. 40° E., distant 2½ miles, and Morné du Bouquet, N. 86° E.

Lat. 21° 52' N., long. 110° 26½' E.

Depth.—2½ fathoms, rock.

Buoy.—A red conical buoy with truncated cone as topmark is moored on the western edge of the rock.

Remarks.—The black truncated conical buoy with cylindrical topmark, known as the Bar buoy, has been moved a distance of one mile, S. 12° E., from its former position, and is now situated with Nan chau light-house bearing S. 2° W., distant 6 miles.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3349, Approach to Kwang chau wan.

„ 3486, Kwang chau wan and River Matshe.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 544, 548.

Authority.—Paris Notices, Nos. 1564, 1625 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA.

Agincourt island—Light established.

No. 168 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1601 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 20th September 1909, a light of the undermentioned character would be established on Agincourt island.

Position.—On western extreme of island.

Lat. 25° 37½' N., long. 122° 4' E., on chart No. 1968.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds.

Elevation.—480 feet.

Visibility.—30 miles. When within a distance of 2 miles the light is obscured by the land between the bearings of N. 42° W., through west, and S. 86° W.

Structure.—White circular lighthouse, 70 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—864,000 candles

Fog-signal.—In answer to a vessel's fog-signals, a gun will be fired twice at an interval of two minutes. If the vessel continues to sound her fog signal the gun will be fired twice at intervals of five minutes.

Variation.—1° W.

Charts affected.—No. 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to the Gulf of Liau tung.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 952a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 264.

Notice to Mariners, No. 1810 of 1908. (*This office No. 504 of 21st December 1908.*)

Authority.—Formosa Notice, No. 129, dated 14th September 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, WEST COAST.

Palak (Pollok) harbour—Alterations in lighting.

No. 469 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1604 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the undermentioned alterations in the lighting of Palak (Pollok) harbour.

1. Light established:

Position.—On eastern shore of harbour, at a distance of 6 cables, S. 50° W., from Parang flagstaff.

Lat. 7° 22' N., long. 124° 15½' E.

Character.—A fixed red light.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Red framework structure.

2. Light to be discontinued on or about the 1st November 1909 :

Position.—At a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, N. 76° E., from the head of Palak mole.

Lat. $7^{\circ} 21' N.$, long. $124^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

Character.—A fixed red light.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 957, Plan of Palak harbour.

„ 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 123, and No. 599.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 98; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notices, Nos. 45, 44, of 1909.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriyasaki—Fog-signal again working.

No. 470 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1610 of 1909), are republished :—

Subject.—The fog-siren at Shiriyasaki lighthouse, Tsugaru strait, which had been temporarily discontinued, is again working.

Position.—Lat. $41^{\circ} 26' N.$, long. $141^{\circ} 27\frac{1}{2}' E.$

Remarks.—The description of the fog-signal is as given in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

„ 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

„ 452, Yezo island.

„ 2347, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Notice to Mariners, No. 1382 of 1909. (*This office No. 410 of 14th October 1909.*)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 848, dated 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Berhala and Durian straits—Light-buoys not to be established.

No. 471 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1611 of 1909), are republished :—

Subject.—The light-buoys which it was intended to place in the undermentioned positions in the straits of Berhala and Durian, east coast of Sumatra, will not be established.

1. Berhala strait:

Position—Near southern point of Berhala island.

Lat. $0^{\circ} 52' 25'' S.$, long. $104^{\circ} 24' 10'' E.$, on chart No. 1789.

2. Strait of Durian:

Position.—Near south-west point of South Brother island.

Lat. $0^{\circ} 32' 20'' N.$, long. $103^{\circ} 46' 10'' E.$, on chart No. 2402.

Charts affected.—No. 2402, Straits of Durian, &c.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga, and Sinkap.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 631, 652; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2084 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei (Amping) light—Temporarily discontinued.

No. 472 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1612 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 12th August 1909, the fixed white light shewn from Anpei (Amping) lighthouse, would be temporarily discontinued for the purpose of installing a new lantern.

Position.—Lat. $23^{\circ} 0' N.$, long. $120^{\circ} 9\frac{1}{2}' E.$

Charts temporarily affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

„ 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 943.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 244.

Notice to Mariners, No. 824 of 1908. (*This office No. 268 of 24th June 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1410, dated 28th August 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND APPROACH.

Rangitoto channel, eastern light-buoy—Alteration in character of light.

No. 473 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1614 of 1909), are republished :—

Subject.—The character of the light exhibited from the eastern light-buoy in Rangitoto channel, Auckland approach, has been altered as undermentioned.

Position.—At a distance of about 8 cables, N. $65^{\circ} E.$, from Rough rock.

Lat. $36^{\circ} 49' S.$, long. $174^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Alteration.—Altered from a fixed green light to a flashing green light every twelve seconds, showing thus :—

Flash,	eclipse,
2 secs.	10 secs.

Variation.— $15^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 37.

Authority.—Wellington Notice, No. 68 of 1909.

NORTH INDIAN OCEAN, MALDIVE ISLANDS—MÁLE ATOLL.

Mále island—Mooring buoy established.

No. 474 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1615 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the anchorage northward of Mále island.

Position.—At a distance of three-quarters of a cable, N. $26^{\circ} E.$, from the pier-head.

Lat. $4^{\circ} 10\frac{1}{2}' N.$, long. $73^{\circ} 30' E.$

Description.—Black spherical mooring buoy, suitable for small vessels.

Remarks.—The sandbank shown on the chart in lat. $4^{\circ} 15\frac{1}{2}' N.$, long. $73^{\circ} 31\frac{1}{2}' E.$, is now submerged, and the trees on it have disappeared.

Variation.— $2^{\circ} W.$

Chart affected.—No. 3324, Mále and Fadiffolu atolls, with plan.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 366, 367.

Authcricity.—H.M.S. *Proserpine*, Hydrographical Note, dated 11th September 1909.

BAY OF BENGAL—COROMANDEL COAST.

Madras harbour entrance lights.

No. 475 (first publication).—

Subject.—In view to the opening for traffic of the new entrance to the Madras harbour and the closing of the old one, it is intended to exhibit on or about the 1st January 1910 the lights of the description given below from which date the existing entrance lights will be removed from their present position. The exact date of exhibition and removal will be furnished later:—

NAME.	Location.	Lat. N.	Long. E.	Colour.	Fixed or flashing.	Miles visible.	Arc of illumination.	Nature of construction.	Height above H. W.	Height from base to vane.	Character and order of apparatus.	Year lighted.	
Madras Harbour—Entrance Lights.	North Arm	North end of break-water.	18°-06'	80°-18'	Green	Fixed	1 mile	360°	Cement column, conical shape.	35'-6"	23'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	West Head	West pier of entrance.	18°-06'	80°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	East Head	East pier of entrance	18°-06'	60°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles.	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.

Charts affected.—No. 828, Cape Comorin to Cocanada.

„ 575, Madras to Ramiapatam.

„ 71, Madras to Calimere Point.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 61.

Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 151.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 38 of 1st November 1909.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO.

Colombo Harbour—Bell buoy replaced by gas buoy; Occulting leading light discontinued.

No. 476 (first publication).—

Subject.—The Bell Buoy painted in black and white chequers, referred to in this Office Notices to Mariners, Nos. 66 and 91 of 1909, will be replaced by an Acetylene gas buoy of the undermentioned description.

Position.—Lat. 6° 57½' N., long. 79° 50½' E.

Character.—Fixed red light.

Remarks.—From the date on which the gas light is placed in position, the occulting leading light, referred to in this Office Notice to Mariners, No. 23 of 1909, will be discontinued.

A further Notice will be issued giving the date from which these changes will take place.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo.

„ 3700, Colombo to Galle.

„ 813, Ceylon, south coast.

„ 69b, Palk strait and Gulf of Manar.

Publications.—West Coast of Hindustan Pilot, 1898, pages 96, 95.

Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 72, 73.

Authority.—Master Attendant, Colombo, Notice, dated 18th October 1909.

INDIA, WEST.

TRAVANCORE COAST.

Muttum point light—Alteration in character.

No. 477 (first publication).—

Subject.—The present fixed light at Muttum point will be extinguished on the 15th December 1909, and that in its place the new flashing light referred to in this Office Notice to Mariners, No. 130 of 1909, will be exhibited on the 15th January 1910.

Position (approx.)—Lat. $8^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long $77^{\circ} 18'$ E.

Remarks.—During the interval from 15th December 1909 to 14th January 1910, a temporary fixed white light of less intensity will be shown at about the same height as the existing light.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin etc.

„ 827, Venguala to Cape Comorin.

„ 751, Anjengo to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 280.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 120.

Notices to Mariners, Nos. 180 and 199 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 36 of 29th October 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.

No. 478 (first publication).—

Subject.—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 4th January 1910 and replaced early in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

Position (approximate).—Lat. $21^{\circ} 29'$ N., long. $91^{\circ} 36'$ E.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 859, Mutlah river to Elephant point.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 360a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250 ; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Chittagong (Karnafuli) river—Alterations in leading Marks and in depth of water.

No. 479 (first publication).—

Subject.—The following alterations in the leading Marks and in the depth of water were found in the Chittagong river:—

Leading Marks over outer and inner bars—

Black diamond has been moved S. $8^{\circ} 30'$ E. (Magnetic) 228 feet.

White disc in line with black diamond N. 42° E. (Magnetic) leads over outer and inner bars.

Track No. I, outer bar—

Disc on diamond 12½ feet.

Track No. II, inner bar—

Disc on diamond 12½ „

Leading Marks over Gupta Crossing—

Drum on Tripod has been moved S. $15^{\circ} 45'$ E. (Magnetic) 290 feet.
 Drum on Tripod in line with black diamond S. $80^{\circ} 45'$ E. (Magnetic) leads
 over Gupta Crossing.
 Guptakhally Crossing 17 feet

Chart affected.—No. 84, Chittagong (Karnafuli) river.
Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 245.
Authority.—Port Officer, Chittagong.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay Floating light—Replaced by a light, vessel.

No. 480 (first publication).—

Subject.—From the 25th November to about the 3rd December 1909, the Bombay Floating light will be withdrawn and replaced by a light-vessel painted red and having 3 masts.

Position (approx).—Lat. $18^{\circ} 49'$ N., long. $72^{\circ} 47'$ E.

Description.—By day she will carry a red ball at the mainmast head. By night she will exhibit a white light revolving once in every 20 seconds at a height 36 feet above the water-line.

Visibility.—10 miles all round the horizon.

Charts affected.—No. 2621, Bombay harbour.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrag.
 „ 826, Karachi to Vengurla.
 „ 737, Arnala to Kundari.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 237.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 187.

Authority.—Port Officer, Bombay, Notice, dated 13th November 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
 Port Officer of Calcutta.

The 10th November 1909.

RED SEA—EASTERN SHORE.

Yenbo approach—Beacons erected.

No. 447 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1542 of 1909), are republished:—

Subject.—Two beacons of the description given below have been established in the approach to Yenbo.

1. *Position.*—On westernmost patch of Shab Sabah.

Lat. $23^{\circ} 50'$ N., long. $37^{\circ} 54'$ E.

Description.—Iron mast beacon with 2 globes as topmark, standing on a white masonry base, the whole structure 28 feet in height.

2. *Position.*—On southern extreme of reef, now known as Shab Green.

Lat. $23^{\circ} 54\frac{1}{2}'$ N., long. $38^{\circ} 3\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Iron mast beacon with cylindrical topmark, standing on a masonry base, the whole structure 28 feet in height.

Charts affected.—No. 86, Red sea, sheet II.
 „ 2523, Red sea.

Publication.—Red Sea Pilot, 1908, page 312.

Authority.—H.M.S. *Philomel*, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

AUSTRALIA—BASS STRAIT, EASTERN ENTRANCE.

Flinders island—Rock northward of.

No. 448 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1546 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Ennerdale* struck, is reported to exist to the northward of Flinders island, Bass strait.

Position.—Lat. $39^{\circ} 38' S.$, long. $147^{\circ} 48' E.$

Depth.—Not stated.

Remarks.—A rock with less than 6 feet of water, marked "P D," has been placed on the charts in the above position.

Charts affected.—No. 1695a, Bass strait, eastern sheet.

" 3169, Port Phillip to Gabo island.

" 2769b, Australia, southern portion.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 553.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2077 of 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—WESTERN PORTION.

Abreojo or Langdale island—Position of doubtful.

No. 449 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1547 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned report has been received with regard to the position of Abreojo or Langdale island, North Pacific ocean.

Position on charts.—Lat. $23^{\circ} 8' N.$, long. $129^{\circ} 26' E.$

Report.—The P. & O. s.s. *Socotra*, in June 1909, passed close to the position of the island as shown on the charts, the weather being clear at the time, and although a special look-out was kept, no sign of its existence could be observed.

Remarks.—In consequence of the above report, "P D" has been placed against this island on the charts.

Charts affected.—No. 1263, China sea.

" 781, Pacific, north-west sheet.

" 2683, Pacific ocean.

" 2483, Atlantic and Indian oceans.

" 2558, The World.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 275; Supplement, 1906.

Authority.—Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, eastern entrance—Buoys withdrawn.

No. 450 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1554 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in the eastern entrance to Surabaya strait have been permanently withdrawn.

Position.—Surabaya citadel, lat. $7^{\circ} 13\frac{1}{2}' S.$, long. $112^{\circ} 44\frac{1}{2}' E.$

Bearing and distance from citadel.	Description.
------------------------------------	--------------

(a) S. $60^{\circ} E.$, $10\frac{1}{2}$ miles.	White conical buoy, No. 2.
(b) S. $63^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ miles.	" " " " 6.
(c) S. $70^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ miles.	Black can buoy, No. 4.
(d) S. $87^{\circ} E.$, 8 miles.	" " " " 5.
(e) N. $86^{\circ} E.$, $6\frac{1}{2}$ miles.	" " " " 7.
(f) N. $12^{\circ} E.$, $1\frac{1}{2}$ miles.	Green can buoy.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 128, 125.

Authority.—Hague Notice, No. 2034 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—ZANZIBAR ISLAND.

Zanzibar harbour—Wreck-marking buoy established.

No. 459 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1559 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established to mark the wreck of the yacht *Glasgow* in Zanzibar harbour.

Position.—Close southward of wreck, at a distance of 3 cables, N. 2° E., from the Government offices (former British Consulate) on Ras Shangani.

Lat. 6° 9½' S., long. 39° 11' E.

Description.—Buoy, painted green and marked "Wreck" in white.

Remarks.—The foremast of the wreck has been carried away, but the two red lights are exhibited at night from the mainmast which is still standing.

Variation.—7° W.

Chart affected.—No. 3211, Zanzibar harbour.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 416.

Authority.—Port Officer, Zanzibar, 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Tulang Bawang river approach—Alteration in character of buoy.

No. 453 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1561 of 1909), are republished :—

Subject.—The white conical buoy situated in the approach to Tulang Bawang river, east coast of Sumatra, has been replaced by a buoy of the undermentioned description.

Position.—Lat. 4° 20' S., long. 105° 59½' E.

Description.—A black conical buoy with ball as topmark.

Charts affected.—No. 2149, Banks and Gaspar straits.

„ 941a, Eastern archipelago, eastern portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 449; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2033 of 1909.

CHINA SEA.

Bangka island, north coast—Reefs.

No. 454 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1563 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the position and existence of certain reefs off the north coast of Banka island.

1. Position of Trasie Laut rock :

Amended position.—About 2 cables, N. 20° E., from position shown on chart.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 40½' E.

Depth.—1½ fathoms.

2. Reefs not hitherto shown on the charts :

(a) *Position.*—At a distance of 4½ cables, S. 68° E., from Trasie Laut rock.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 41' E.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—This reef is now known as Trasie Darat reef.

(b) *Position.*—Eastward of Tanjong Grasak, at a distance of 2½ miles, N. 6° E., from the mouth of the Sungai Madulang.

Lat. 1° 30½' S., long. 105° 57½' E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, coral.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banks strait.

„ 2757, Banks strait to Singapore.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion (2) (b).

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 493, 494.

Authority.—Hague Notice, No. 2032 of 1909.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Buoys between Alibag and Bhatkal replaced.

No. 455 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 57-M of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys on the West Coast from Alibag to Bhatkal under the control of the Salt Department were replaced in position on the dates mentioned against each:—

<i>Buoys.</i> —Alibag buoy	...	...	29th September.
Ambolgarh Reef buoy, Jaitapur	...	...	25th „
Johnstone Castle Rock buoy	...	...	17th „
Malwan Outer Rock buoy	...	...	18th „
Malwan Harbour buoys	...	...	16th „
Chaldea Rock buoy	...	...	26th „
Babra Rock buoy	...	...	16th „
Vengurla Harbour buoy	...	...	22nd „
Modeshwar buoy	...	...	25th „
Bhatkal buoy	...	...	27th „

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

INDIA, WEST—BOMBAY (GOA) COAST.

Murmagao harbour—Breakwater extension.

No. 456 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 58-M of 1909), are republished:—

Subject.—The work of the extension of the Murmagao Harbour will shortly be commenced and the light at the end of breakwater will be gradually moved forward.

Remarks.—The incoming or outgoing vessels should follow the line of beacons “Oicalim” and “S. Jacintho.”

Chart affected.—No. 492, Aguada to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 172.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 260.

Authority.—Port Officer, Murmagao.

PERSIAN GULF.

Rock reported off Musandam peninsula.

No. 457 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 59-M of 1909), are republished:—

Subject.—The Master of the Bucknall S.S. “Griqua” reports having struck a submerged obstacle in the following position.

Position.—Lat. $26^{\circ} 24' N.$, long. $56^{\circ} 22\frac{1}{2}' E.$

Perforated Rock bearing S. $22\frac{1}{2}' E.$ 1.0'.

Charts affected.—No. 753, Entrance of the Persian Gulf.

„ 2837a, Persian Gulf.

Publication.—Persian Gulf Pilot, Fifth Edition, 1908, page 87.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Lapwing."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of Middle Ground Flagstaff.

No. 458 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 60-M of 1909), are republished:—

Subject.—The flagstaff is now situated in the N.-W. position of the Island.

Position.—45 yards N. 26° W. from its former position.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 219.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 459 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 61-M of 1909), are republished:—

Subject.—(a) The South Easternmost Buoy, marked Troopship, has been moved to a position 7.5 cables N. 48° E. from Dolphin Light.

(b) No. 2 buoy should be marked Flag, instead of the buoy at present so marked. The correct position is 440 yards N. 72° E. from Dolphin Light.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 215.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

C. B. HENLEY, COMDR., R.I.M.
for Port Officer of Calcutta.

The 4th November 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG ENTRANCE.

South channel—Alteration in colour of buoy.

No. 435 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1909), are republished:—

Subject.—The colour of Upper Middle ground buoy, South channel, has been altered as undermentioned.

Position.—Lat. 31° 16½' N., long. 121° 48' E.

Alteration.—The buoy is now painted red, instead of in red and black vertical stripes as formerly.

Charts affected.—No. 1602, Approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 408.

Authority.—Shanghai Notice, No. 475, dated 19th August 1909.

JAPAN—NIPON, NORTH COAST.

Ohama harbour—Amended depth over rock.

No. 436 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1484 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent examination of the rock, situated as undermentioned in Ohama harbour, has ascertained the depth over it to be as given below.

Position.—At a distance of about 3½ cables, N. 37° E., from the south-east extreme of Kane saki.

Lat. 35° 31' N., long. 135° 38½' E.

Depth.—6 feet, in the place of 2½ fathoms as now shown on the charts.

Remarks.—Vessels should not pass between this shoal and Kane saki.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 138, Plan of Ohama harbour,
 „ 2174, Amaruba saki to Ando saki,
 „ 1495, Aburatani bay to Ando saki.

Publication.—Japan, & Co., 1904, page 649; Supplement, 1906.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1401 of 1909, dated 20th July 1909.

KOREA, EAST COAST.

Yung Hing bay—Rocks: Non-existence of reported obstruction.

No. 437 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks, not hitherto shown on the charts, exist in Yung Hing bay.

Position.—Yung Hing bay entrance, lat. 39° 14' N., long. 127° 35' E.

(a) *Position.*—Woreniru to, bearing S. 13° W., distant 6½ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. 76° W.

Depth.—1½ fathoms, with depths of from 11 to 13 fathoms close to.

(b) *Position.*—Deafossés point, bearing N. 86° W., distant 5 cables.

Depth.—1½ fathoms, with depths of from 5 to 10 fathoms around.

(c) *Position.*—Sopu somu ▲ (250 feet), bearing West, distant 11½ cables, and summit (359 feet) of Son to, N. 28° E.

Depth.—1½ fathoms, with depths of from 9 to 11 fathoms around.

(d) *Position.*—Karumappo lighthouse, bearing S. 21° E., distant 2½ cables, and hill (131 feet) on northern side of Dokovaya bay, S. 36° W.

Depth.—3 fathoms, with depths of from 4 to 5 fathoms around.

Remarks.—A careful search for the obstruction, reported to be situated at a distance of about 12½ cables, N. 85° E., from the summit of Son to, having failed to find any trace of its existence, it has been expunged from the charts.

Variation.—8° W.

Charts affected.—No. 3037, Port Lazaref and Yung Hing bay, with plan.

„ 1316, Cape Duroch to Linden point.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, & Co.

Publications.—Japan, Korea, & Co., 1904, pages 135, 136.

Notice to Mariners, No. 762 of 1909. (This office No. 256 of 23rd June 1909.)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1389, 1390, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—IDSU PENINSULA.

Inatori—Light established.

No. 438 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1488 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 10th August 1909, a light of the undermentioned character would be established near the village of Inatori, Idu peninsula.

Position.—Lat. 34° 47' 10" N., long. 139° 3' 35" E., on chart No. 953.

Character.—A fixed white light with red sector.

Elevation.—Not stated.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from S. 24° W., through west and north, to N. 39° E.

Red inshore northward of the light, from S. 24° W. to S. 39° W.

Structure.—White hexagonal stone tower.

Power.—100 candles.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 958, Omai saki to Tsurugi saki.
 " 996, Kii channel to Tokyo.
 " 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.
 " 2459, North-west Pacific ocean, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 281.

Japan, &c., 1904, page 359.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1405, dated 4th August 1909.

JAPAN—SHIMONOSEKI STRAIT, WESTERN APPROACH.

Shirasu lighthouse—Shoals north-eastward of

No. 439 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1489 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals, not hitherto shown on the charts, exist to the north-eastward of Shirasu lighthouse, in the western approach to Shimonoseki strait.

Position.—Shirasu lighthouse, lat. $33^{\circ} 59' N.$, long. $130^{\circ} 47' E.$

Bearing and distance from
Shirasu lighthouse.

Depth.

(a) N. $45^{\circ} E.$, $6\frac{1}{8}$ cables.	$1\frac{1}{2}$ fathoms.
(b) N. $52^{\circ} E.$, $7\frac{1}{2}$ "	$1\frac{1}{2}$ "
(c) N. $39^{\circ} E.$, $7\frac{1}{8}$ "	$2\frac{1}{2}$ "
(d) N. $48^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ "	$2\frac{1}{2}$ "

Remarks.—(a) and (b) are two heads on the same shoal, now named "Nakano," and have a depth of 3 fathoms between them. (b) and (c) are isolated rocks.

Variation.— $4^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.
 " 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
 " 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 513.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1893, dated 17th July 1909.

JAPAN—YEZO, WEST COAST.

Tomamai saki—Rock southward of.

No. 440 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1490 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the charts, is reported to exist to the southward of Tomamai saki, west coast of Yezo.

Position.—Lat. $44^{\circ} 16' 52'' N.$, long. $141^{\circ} 37' 30'' E.$, on chart No. 3200.

Depth.— $2\frac{1}{2}$ fathoms.

Charts affected.—No. 3200, Aikappu misaki to Rebun to.

" 452, Yezo island.

" 2405, Kuril islands.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 716.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1400, dated 20th July 1909.

JAPAN—KIUSIU, NORTH COAST.

Fukuoka wan—Non-existence of obstruction; Rocks.

No. 441 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1495 of 1909), are republished:—

Subject.—The following information has been received as the result of a careful examination of the entrance to Fukuoka wan.

Position.—Genkai jima Δ , lat. $33^{\circ} 41\frac{1}{2}' N.$, long. $130^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

1. Non-existence of obstruction :—

Reported position.—Genkai jima Δ , bearing S. 79° W., distant 14½ cables, and the north extreme of Shiga shima, S. 73° E.

Description.—The obstruction reported by the S.S. *Murex*, marked on the charts in the above position as a 3-fathom shoal "P.D."

2. Existence of a rock not hitherto shown on the charts :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 69° W., distant 23½ cables, and O saki, Shiga shima, S. 15° E.

Depth.—4 fathoms.

Remarks.—This rock is now known as "Kittateawase."

Another rock with a depth of 5 fathoms over it is situated one-third of a cable, N. 69° W., from this rock.

3. Amended depth over rock :

Position.—Genkai jima Δ , bearing S. 83° W., distant 20½ cables, and O saki, S. 80° E.

Amended depth.—4½ feet in the place of 3 fathoms, as now shown on the charts.

Remarks.—This rock, formerly called "Hite se," is now known as "Shitayezone."

Charts affected.—No. 3511, Fukuoka wan.

" 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

" 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

" 1263, China sea.

Publications.—Japan, &c., 1904, page 611.

Notice to Mariners, No. 1062 of 1909. (*This office No. 395 of 18th August 1909.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1392, dated 17th July 1909.

JAPAN, NIPON, SOUTH COAST—DZUNAN ISLANDS.

Miaki sima—Light established.

No. 443 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1502 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on Miaki sima, Dzunan islands.

Position.—On north-west point of Miaki sima.

Lat. 34° 6' 15" N., long. 139° 29' 30" E., on chart No. 996.

Character.—A fixed white light.

Elevation.—72 feet.

Visibility.—8 miles, from the bearing N. 2° W., through north, east and south, to S. 26° W.

Structure.—White quadrangular stone tower, 25 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—Under $\frac{1}{8}$.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 996, Kii channel to Tokyo.

" 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part I, 1909, page 241.

Japan, &c., 1904, page 381.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1377, dated 19th June 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Chebipau (Tondari) rocks—Beacon erected.

No. 443 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1504 of 1909), are republished :—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been erected on Chebipau (Tondari) rocks, Fusan harbour.

Position.—Channel rock light bearing N. 65° E, distant 5 cables, and Kagusemu kutsu, S. 40° E.

Lat. 35° 6½' N., long. 129° 3½' E.

Description.—Circular concrete beacon, painted in red and black horizontal bands.

Remarks.—The beacon stated in a former Notice to have been removed was the beacon originally marking these rocks.

Variation.—4° W.

Charts affected.—No. 1259, Fusan harbour.

„ 3666, Fusan harbour to Chukupen bay.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

Publications.—Japan, Korea, &c., 1904, page 119; Supplement, 1906.

Notice to Mariners, No. 768 of 1909. (This office No. 260 of 23rd June 1909).

Authority.—Hydrographic Office.

AFRICA, CAPE COLONY—SIMONS BAY.

Whittle upper beacon—Alteration in.

No. 444 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the British Admiralty (No. 1517 of 1909), are republished:—

Subject.—During the month of September 1909, the undermentioned alteration would be made in Whittle upper beacon.

Position.—On hillside below Simons berg.

Lat. 34° 12' S., long. 18° 27' E.

Alteration.—The beacon, with staff and ball, would be replaced by a diamond-shaped white beacon, 30 feet in height.

Charts affected.—No. 1849, Simons bay.

„ 686, Cape of Good Hope and False bay.

Publications.—Africa Pilot, Part II, 1901, page 842.

Africa Pilot, Part III., 1905, page 79.

Authority.—Cape Notice, dated 11th September 1909

AFRICA, EAST COAST—PEMBA ISLAND.

Chaki Chaki bay—Buoyage.

Weti harbour—Extension of bank.

No. 445 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1518 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to Chaki Chaki bay and Weti harbour, Pemba island.

1. Chaki Chaki bay:

Position.—Lat. 5° 14' S., long. 39° 40' E.

- Buoyage*.—(a) The bank situated about one mile northward of Ras Tundauwa having extended from one to 1½ cables to the northward, the red and black vertically striped buoy marking it has been moved a distance of 2 cables, N. 76° E., from its former position, and is now situated with Ras Tundauwa flagstaff, bearing S. 10° E., distant 13½ cables.
- (b) On some copies of charts Nos. 1812 and 1390, the position of red buoy at the southern entrance to Owen channel, northern approach to Chaki Chaki bay, is incorrectly shown; the correct position is with Dongo, Kundu, bearing S. 88° E., distant 2½ miles, and East island, S. 52° W.

Remarks.—The bank northward of this buoy has extended about half a cable to the westward.

2. Weti harbour :

Position.—Lat. $5^{\circ} 4' S.$, long. $39^{\circ} 41' E.$

Extension of bank.—The bank on the south side of the entrance to Weti harbour has extended further to the westward, between the buoys marking it, than is at present shown on the charts. It is proposed to establish an additional buoy to mark this extension.

Variation.— $6^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 1810, South-west coast of Pemba island.

„ 1812, West coast of Pemba island.

„ 1390, Chale point to Pangani.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, pages 438, 439, 442, 444.

Authority.—H.M.S. *Hermes*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Intended buoy beacons.

No. 446 (third publication).—

Subject.—During the next two or three months while the R. I. M. S. “Investigator” is surveying between the Alguada lighthouse and Baragua light-vessel, a tier of buoy beacons will be laid somewhere along the 10-fathom contour line. This will be just clear of the track of steamers.

Approximate position of the Alguada lighthouse is lat. $15^{\circ} 42' N.$, long. $94^{\circ} 12' E.$,
and Baragua light-vessel is lat. $15^{\circ} 29' N.$, long. $95^{\circ} 11' E.$

Remarks.—Mariners are warned not to interfere with these beacons.

Charts affected.—No. 830, Bassein river to Pulo Penang.

„ 823, Koronge island to White Point.

„ 70, Bay of Bengal.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, pages 338 to 344.

Authority.—Surveyor, in charge Marine Survey of India letter No. 608 of 26th October 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 1, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 24th November 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 10th November 1909.

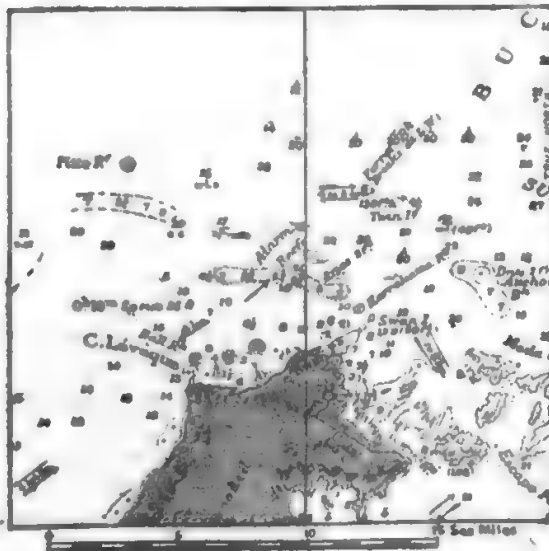
AUSTRALIA, NORTH-WEST COAST—KING SOUND.

Sunday strait approach—Information with regard to shoals.

No. 451 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above; issued by the British Admiralty (No. 1558 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of an examination of the shoals lying in the north-west approach to Sunday strait, King sound, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 1052.

Position.—Swan island, lat. $16^{\circ} 20' S.$, long. $123^{\circ} 2' E.$



Remarks.—From the above reproduction, it will be seen that:—

- (a) Alarm reefs are more extensive than is at present shown on the charts, and dry 2 feet near their eastern end.
- (b) A small patch, now named Ball rock, exists northward of Cape Lèveque.
- (c) Pitts reef consists of a narrow chain of coral patches with from 5 to 10 fathoms over them, with a small 3-fathom patch about $1\frac{1}{2}$ miles further northward.
- (d) Ferret bank is situated about $2\frac{1}{2}$ miles further eastward than is at present shown on the charts.
- (e) A shoal extends north-eastward for a distance of 7 cables from the north-west Twin island. This shoal is usually marked by a heavy rip.

Channels.—The navigable channels in the north-west approach to Sunday strait are as follows:—

- (a) Between Karakatta rock and Alarm reefs, $5\frac{1}{2}$ cables wide between the 5 fathom lines. South-east Twin island, bearing N. 50° E., leads through this channel.
- (b) Between Alarm reefs and Pitts reef, $2\frac{1}{2}$ miles wide between the 10-fathom lines.
- (c) Between Pitts reef and Ferret bank, $8\frac{1}{2}$ miles wide.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Redout island.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1906, pages 191, 192, 203.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Fantome*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

O. B. HENLEY, COMDR., R.N.M.
for Port Officer of Calcutta.

The 24th November 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Sungi Ulu entrance—Rock.

No. 481 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1618 of 1909), are republished:—

Subject.—A small rock, not hitherto shown on the charts exists in the entrance to Sungi Ulu, Great Natuna island.

Position.—Lat. $3^{\circ} 54' 8''$ N., long. $108^{\circ} 26' 16''$ E., on chart No. 1848.

Depth.—One foot.

Chart affected.—No. 1848, North Natuna islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice No. 2076 of 1909.

CHINA SEA—RHIO STRAIT.

Pan reef—Intended light.

No. 482 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1619 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to establish an unwatched light of the undermentioned character on Pan reef, Rhio strait.

Position.—On north-eastern end of reef.

Lat. $1^{\circ} 9' 42''$ N., long. $104^{\circ} 11' 25''$ E., on chart No. 2413.

Character.—An occulting red light every three seconds; showing thus:—

Light,	eclipse,
$1\frac{1}{2}$ secs.	$1\frac{1}{2}$ secs.

Visibility.—10 miles.

Remarks.—Further Notice will be given.

Note.—The light-buoy which it was proposed to place eastward of Pan reef will not be established.

Charts affected.—No. 2413, Rhio strait.

„ 2403, Singapore strait.

„ 2757, Banks strait to Singapore.

„ 3543, Approaches to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 111.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 608, 609; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2074 of 1909.

CHINA.—EAST COAST.

Meichen sound—Rock.

No. 483 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1620 of 1909), are republished:—

Subject.—A pinnacle rock, not hitherto shown on the charts, exists in Meichen sound.

Position.—Summit of Saddle island, N. 47° E., distant $1\frac{1}{2}$ miles, and Ninepin rock, S. 59° E.

Lat. $25^{\circ} 34'$ N., long. $119^{\circ} 1'$ E.

Depth.—6 feet.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1761, Ooksen islands to Tung yung.

„ 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 189.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1412, dated 12th August 1909.

KOREA STRAIT, JAPAN.—TSU SIMA.

Tsutsu zaki—Light established.

No. 484 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1624 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on O so, off Tsutsu zaki, Tsu sima.

Position.—On southern end of reef.

Lat. $34^{\circ} 5' 36''$ N., long. $129^{\circ} 9' 32''$ E., on chart No. 2385.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds. (Unwatched.)

Elevation.—67 feet.

Visibility.—14 miles, from the bearing S. 79° W., through west, north, east, and south, to S. 7° W.

Structure.—Circular tower, painted in black and white vertical stripes.

Power.—1,500 candles.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 2385, Tsu sima.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 3366, Fusan Harbour to Port Hamilton.

„ 104, Korean archipelago, southern portion.

„ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 215.

Japan, Korea, &c., 1904, page 122.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 321, dated 10th September 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Sorio mole—Beacons removed.

No. 485 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1625 of 1909), are republished:—

Subject.—The mole under construction to the northward of the existing mole at Sorio, Fusan harbour, being now above water, the beacons, with the exception of the one on outer end of the mole, have been removed.

Position.—Mole head, lat. $35^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N, long. $129^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The beacon on the outer end of the mole exhibits a fixed red light as formerly.

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 938c (Remarks).

Japan, Korea, &c., 1904, page 119.

Notice to Mariners, No. 920 of 1908. (*This office No. 293 of 17th July 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1411, dated 28th August 1909.

CHINA SEA—SOUTH NATUNA ISLANDS.

Subi kechil—Intended light.

No. 486 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1629 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to establish a light of the undermentioned character on Subi kechil, South Natuna islands.

Position.—On 61-foot summit, north end of island.

Lat. $3^{\circ} 3' 6''$ N, long. $108^{\circ} 51' 3''$ E., on chart No. 2104.

Character.—A group flashing white light, showing a group of two flashes every ten seconds.

Remarks.—Further information will be published when received.

Charts affected.—No. 2104, Tanjong Bayung to Tanjong Datu.

„ 2660a, China sea, southern portion.

„ 1268, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 119.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 91.

Authority.—Hague Notice, No. 2077 of 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

No. 487 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1630 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned wrecks formerly situated in the approach to Ryojun kō have been removed.

Position.—Ryojun kō lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ E.
Bearing and distance from lighthouse.

(a) S. 55° E., distant $\frac{1}{10}$ of a cable.

(b) S. 55° E., distant one cable.

(c) S. 42° E., distant $3\frac{1}{4}$ cables.

(d) S. 28° E., distant $5\frac{1}{10}$ cables.

(e) S. 31° E., distant 7 cables.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun kō.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 1174 of 1909. (*This office No. 354 of 9th September 1909.*)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1413, 1419, dated 28th August 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—CAROLINE ISLANDS.

Yap island—Position of.

No. 488 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1636 of 1909), are republished:—

Subject.—An observation pillar, recently erected at the inner end of the mole on Eugnoth (Donnitsch) island, Tomill haven, Yap island, is situated by astronomical observations in the following position.

Position.—Lat. $9^{\circ} 36' 36''$ N., long. $138^{\circ} 8' 42''$ E.

Remarks.—According to the above observations, Yap island is situated about 4 miles further eastward than is at present shown on the charts, and a note to this effect has been placed on charts Nos. 980 and 781.

Charts affected.—No. 1485, Tomill haven, and plan of Yap island.

„ 980, Caroline islands.

„ 781, Pacific, north-west sheet.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 415, 416.

Authority.—Berlin Notice, No. 2377 of 1909.

TASMANIA, SOUTH COAST—D'ENTRECASTEAUX CHANNEL APPROACH.

Sterile island—Beacon erected.

No. 489 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1638 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been established on Sterile island, in the southern approach to the D'Entrecasteaux channel.

Position.—On north-western end of island.

Lat. $43^{\circ} 33' 13''$ S., long. $147^{\circ} 0' 20''$ E., on chart No. 960.

Description.—White truncated pyramid surmounted by a staff with horizontal cross-pieces, the whole 30 feet in height.

Elevation.—55 feet.

Charts affected.—No. 960, Approaches to Hobart.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 666.

Authority.—Marine Board, Hobart, Notice, dated 3rd September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Boompjes island light—Intended alteration in character.

No. 490 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1656 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to replace the revolving white light exhibited from Boompjes island lighthouse by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $5^{\circ} 56'$ S., long. $108^{\circ} 22\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A white group flashing light, showing a group of three flashes every fifteen seconds, thus:—

Flash,	eclipse,	flash,	eclipse,	flash,	eclipse.
$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$10\frac{1}{2}$ secs.

Remarks.—Further Notice will be given.

Charts affected.—No. 1653, Island of Java, western portion.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 479.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 99.

Authority.—Hague Notice, No. 2127 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Approach to Port Adelaide—Removal of large Brick Chimney.

No. 491 (first publication.)—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 15 of 1909) that the large Brick Chimney situated near the English and Australian Copper Company's Wharf, Port Adelaide, is now in course of removal.

This chimney has for many years been a prominent landmark, is marked on the charts, and mentioned in sailing directions. Shipmasters are therefore advised of its removal.

This affects Admiralty charts, Nos. 2389A and 3042.

AUSTRALIA, EAST COAST.

Wide Bay bar—Alteration in channel. Directions for crossing.

No. 492 (first publication).—The Port Master, Brisbane, has given Notice (No. 5 of 1909) that when crossing the Wide Bay Bar, the square beacons on Hook Point must now be kept open twice their own width to the Northward until the triangular beacons on Inskip Point are open twice to the Westward, then steer for them, keeping them so until the back square beacon is shut in by bushes, then proceed as formerly. By night the lead will show when the spit is passed.

By following these directions a depth of 17 feet at L. W. O. S. T. will be obtained.
Charts affected, Nos. 1030 and 1068, Australia Directory, Vol. II.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bankot buoys relaid.

No. 493 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 62 of 1909), are republished :—

Subject.—The Bankot buoys were laid in position on the 28th October 1909.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

INDIA, WEST.—BOMBAY COAST.

Honawar Light—New position.

No. 494 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 64 of 1909), are republished :—

Subject.—Honawar light was exhibited from its new position in the Honawar Hospital compound from 15th October 1909.

Position.—Lat. 14° 16' 30" N.

Long. 74° 26' 34" E.

Charts affected.—No. 2737, Vizianag to Cochin.

„ 744, Cape Ramas to Alvagudda.

„ 826, Karachi to Vengurla.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—West Coast of India Pilot, 5th Edition, 1909, page 158.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 266.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

RED SEA—EASTERN SHORE.

Rishah Island—Shoal westward of.

No. 495 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 65 of 1909), are republished :—

Subject.—A shoal not hitherto shown on the chart exists 6½ cables west of Rishah Island.

Position.—Kamaran Beacon N. 16° E.

Rishah Island Beacon East 6½ cables.

Depth.—15 feet at L. W. O. S.

Charts affected.—No. 81, Red Sea, Sheet IV.

„ 2523, Red Sea, General Chart.

„ 143, Jebel Teir to Perim Island.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 6th Edition, 1909, page 363.

Authority.—Port Officer, Bombay.

The 19th November 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

Buton island—Reef eastward of.

Matarapi bay—Reefs.

No. 460 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1571 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the south-east coast of Celebes.

1. Eastward of Buton island :

Position.—Lat. $4^{\circ} 38' S.$, long. $123^{\circ} 14\frac{1}{2}' E.$

Depth.—Not ascertained.

Remarks.—The position given above is that of the eastern end of the reef, which is of considerable extent and is marked by discoloured water and breakers.

2. In Matarapi bay :

(a) *Position.*—South extreme of the middle and largest of the Matarapi islands, bearing $S. 40^{\circ} E.$, distant about $7\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of that island, $N. 44^{\circ} E.$

Lat. $3^{\circ} 17\frac{3}{4}' S.$, long $122^{\circ} 23' E.$, on chart No. 3148.

Depth.—Not stated.

(b) *Position.*—In north-eastern part of bay, with the summit of Van Leuwens island bearing $S. 56^{\circ} E.$, distant $18\frac{1}{2}$ cables, and the western extreme of the middle Matarapi island, $S. 14^{\circ} W.$

Depth.—Not stated. Consists of several isolated patches.

Remarks.—Fringing reefs extend from the northern extreme of the middle Matarapi island, and from the northern and southern extremes of the islet between it and the northern large Matarapi island.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 3148, Salabangka strait (2).

„ 3616, Tomori gulf to Salayar strait.

„ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion (1).

„ 1263, China sea (1).

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 357, 366.

Authority.—Hague Notices, Nos. 2048, 2047 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—PORT NICHOLSON.

Lambton harbour—Alterations in lighting.

No. 461 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1574 of 1909), are republished :—

Subject.—On about the 8th September 1909, the undermentioned alterations would be made in the lighting of certain of the wharves in Lambton harbour.

Position.—Lambton harbour, lat. $41^{\circ} 17' S.$, long. $174^{\circ} 47\frac{1}{2}' E.$

1. Light established :

Position.—On head of King's wharf (the easternmost wharf on northern side of harbour).

Character.—Three lights : *Red, white, green*, placed vertically.

2. Lights altered :

(a) *Position.*—On head of Taranaki Street wharf.

Alteration.—Three lights : *Green, green, red*, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(b) *Position.*—On head of Wool wharf.

Alteration.—Three lights : *Green, green, green*, placed vertically, in the place of one red light as formerly.

(c) *Position*.—On head of Railway wharf.

Alteration.—Three lights: *White, green, green*, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(d) *Position*.—On head of Glasgow wharf.

Alteration.—Three lights: *Red, green, green*, placed vertically, in the place of two red vertical lights as formerly.

Charts affected.—No. 808, Lambton harbour.

„ 1423, Port Nicholson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 341, and Nos. 1617a, 1615, 1616, 1617.

New Zealand Pilot, 1908, page 146.

Authority.—Wellington Notice, No. 65 of 1909.

KOREA, SOUTH-WEST COAST—CHANJIKU CHANNEL.

Won do (Hacho to).—Fog-signal temporarily discontinued.

No. 462 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1579 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Won do (Hacho to) lighthouse, Chanjiku channel, is temporarily discontinued for repair.

Position.—Lat. $34^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 3865, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago, south portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 83.

Notice to Mariners, No. 642 of 1909. (*This office No. 829 of 3rd June 1909.*)

Authority.—Seoul Notice No. 85, dated 17th August 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Cheru to anchorage.—Light-buoy established.

No. 463 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1581 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in Cheru to anchorage, Ping Yang inlet, to mark the extremity of the shoal extending south-westward from the western extreme of Chel tau.

Position.—In a depth of 3 fathoms, with the south-west extreme of Chel tau (Cheru to) bearing S. 70° E., distant $6\frac{1}{2}$ cables, and the 416-foot Δ near Sergom po, S. 31° W.

Lat. $38^{\circ} 38\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 37\frac{1}{2}'$ E.

Description.—A conical light-buoy, painted red, exhibiting an occulting red light every ten seconds, thus:—

Light,	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

„ 1257, Approaches to Ping Yang inlet.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice, No. 82, dated 20th July 1909.

CHINA SEA—LINGA ISLAND.

Tanjong Jang light.—Obscured arcs.

No. 464 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1585 of 1909), are republished:—

Subject.—The group flashing white light exhibited from Tanjong Jang lighthouse, Linga island, is obscured over the undermentioned arcs.

Position.—Lat. $0^{\circ} 18'$ S., long. $105^{\circ} 0'$ E.

Obscured arcs.—(a) From the land to the bearing S. 6° E.

(b) From N. 8° E. to N. 33° E.

(c) From N. 60° E. to the land.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2757, Banka strait to Singapore.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga and Singkep.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 540.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 587.

Authority.—Recent Netherlands Government chart.

KOREA, WEST COAST.

Kunsan harbour—Beacon-lights established.

No. 465 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1586 of 1909), are republished:—

Subject.—Two unwatched beacon-lights of the undermentioned characters have been established in Kunsan harbour.

(a) *Position.*—On beacon, south side of entrance to harbour.

Lat. 35° 58' 20" N., long. 126° 32' 40" E., on chart No. 913.

Character.—A fixed light with white and red sectors.

Elevation.—30 feet.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from N. 73° E. to N. 85° E.

Red from N. 85° E., through east and south, to S. 88° W.

White from S. 88° W., through west, to N. 87° W.

Red from N. 87° W., through north, to N. 73° E.

Order.—6th.

Remarks.—The sectors of white light show over the fairway.

(b) *Position.*—On rock, northern side of harbour.

Lat. 36° 0' 20" N., long. 126° 40' 25" E., on chart No. 913.

Character.—A white occulting light every six seconds, showing thus:—

Light	eclipse,
4 secs.	2 secs.

Elevation.—41 feet.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Circular iron reservoir with lantern support, standing on a concrete base, the whole painted black.

Order.—6th.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 913, Mackau group to Clifford islands.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 917, and page 199.

Japan, Korea, &c., 1904, page 69.

Authority.—Seoul Notices, Nos. 86 and 83.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—NEGROS ISLAND, SOUTH-EAST COAST.

Apo island light—Temporary alteration in character.

No. 466 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1589 of 1909), are republished:—

Subject.—The red flash shown from the alternating fixed and flashing light on Apo island is temporarily discontinued for repair to the apparatus, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. 9° 5' N., long. 123° 16' E.

Temporary character.—Fixed white.

Remarks.—Further Notice will be given when the light resumes its normal character.

Charts temporarily affected.—No. 943, Molucca passage to Manila.

„ 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 610.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 274; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 42 of 1909.

CHINA SEA.

Kwang chau wan—Shoal: buoyage.

No. 467 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1593 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in Kwang chau wan; it has been marked by a buoy, as undermentioned.

Position.—Observatory beacon, bearing S. 40° E., distant 2½ miles, and Morne du Bouquet, N. 86° E.

Lat. 21° 5½' N., long. 110° 26½' E.

Depth.—2½ fathoms, rock.

Buoy.—A red conical buoy with truncated cone as topmark is moored on the western edge of the rock.

Remarks.—The black truncated conical buoy with cylindrical topmark, known as the Bar buoy, has been moved a distance of one mile, S. 12° E., from its former position, and is now situated with Nau chau light-house bearing S. 2° W., distant 6 miles.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3349, Approach to Kwang chau wan.

„ 3486, Kwang chau wan and River Matsé.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 544, 548.

Authority.—Paris Notices, Nos. 1564, 1625 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA.

Agincourt island—Light established.

No. 468 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1601 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 20th September 1909, a light of the undermentioned character would be established on Agincourt island.

Position.—On western extreme of island.

Lat. 25° 37½' N., long. 122° 4' E., on chart No. 1968.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds.

Elevation.—480 feet.

Visibility.—30 miles. When within a distance of 2 miles the light is obscured by the land between the bearings of N. 42° W., through west, and S. 86° W.

Structure.—White circular lighthouse, 70 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—864,000 candles.

Fog-signal.—In answer to a vessel's fog-signals, a gun will be fired twice at an interval of two minutes. If the vessel continues to sound her fog-signal the gun will be fired twice at intervals of five minutes.

Variation.—1° W.

Charts affected.—No. 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to the Gulf of Lian tung.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 952a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 264.

Notice to Mariners, No. 1810 of 1908. (*This office No. 504 of 21st December 1908.*)

Authority.—Formosa Notice, No. 129, dated 14th September 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, WEST COAST.

Palak (Pollak) harbour—Alterations in lighting.

No. 469 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1604 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the undermentioned alterations in the lighting of Palak (Pollak) harbour.

1. Light established :

Position.—On eastern shore of harbour, at a distance of 6 cables, S. 50° W., from Parang flagstaff.

Lat. 7° 22' N., long. 124° 15½' E.

Character.—A fixed red light.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Red framework structure.

2. Light to be discontinued on or about the 1st November 1909 :

Position.—At a distance of 1½ cables, N. 76° E., from the head of Palak mole.

Lat. 7° 21' N., long. 124° 13½' E.

Character.—A fixed red light.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 957, Plan of Palak harbour.

" 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 123, and No. 599.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 98; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notices, Nos. 45, 44, of 1909.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriyaki saki—Fog-signal again working.

No. 470 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1610 of 1909), are republished :—

Subject.—The fog-siren at Shiriyaki saki lighthouse, Tsugaru strait, which had been temporarily discontinued, is again working.

Position.—Lat. 41° 26' N., long. 141° 27½' E.

Remarks.—The description of the fog-signal is as given in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

" 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

" 452, Yezo island.

" 2347, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Notice to Mariners, No. 1882 of 1909. (This office No. 410 of 14th October 1909.)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 348, dated 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Berhala and Durian straits—Light-buoys not to be established.

No. 471 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1611 of 1909), are republished :—

Subject.—The light-buoys which it was intended to place in the undermentioned positions in the straits of Berhala and Durian, east coast of Sumatra, will not be established.

1. Berhala strait:

• *Position*—Near southern point of Berhala island.

Lat. 0° 52½' 25' S., long. 104° 24' 10' E., on chart No. 1789.

2. Strait of Durian:

Position.—Near south-west point of South Brother island.

Lat. $0^{\circ} 32' 20''$ N., long. $103^{\circ} 46' 10''$ E., on chart No. 2402.

Charts affected.—No. 2402, Straits of Durian, &c.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga, and Sinkep.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 631, 652; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2084 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei (Amping) light—Temporarily discontinued.

No. 472 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1612 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 12th August 1909, the fixed white light shewn from Anpei (Amping) lighthouse, would be temporarily discontinued for the purpose of installing a new lantern.

Position.—Lat. $23^{\circ} 0'$ N., long. $120^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

„ 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 943.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 244.

Notice to Mariners, No. 824 of 1908. (*This office No. 268 of 24th June 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1410, dated 28th August 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND APPROACH.

Rangitoto channel, eastern light-buoy—Alteration in character of light.

No. 473 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1614 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light exhibited from the eastern light-buoy in Rangitoto channel, Auckland approach, has been altered as undermentioned.

Position.—At a distance of about 8 cables, N. 65° E., from Rough rock.

Lat. $36^{\circ} 49'$ S., long. $174^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—Altered from a fixed green light to a flashing green light every twelve seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse,
2 secs.	10 secs.

Variation.— 15° E.

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 37.

Authority.—Wellington Notice, No. 68 of 1909.

NORTH INDIAN OCEAN. MALDIVE ISLANDS—MÁLE ATOLL.

Mále island—Mooring buoy established.

No. 474 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1615 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the anchorage northward of Mále island.

Position.—At a distance of three-quarters of a cable, N. 26° E., from the pier-head.

Lat. $4^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ N., long. $73^{\circ} 30'$ E.

Description.—Black spherical mooring buoy, suitable for small vessels.

Remarks.—The sandbank shown on the chart in lat. $4^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N., long. $73^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E., is now submerged, and the trees on it have disappeared.

Variation.— 2° W.

Chart affected.—No. 3824, Male and Fadiffolu atolls, with plan.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 366, 367.

Authcrity.—H.M.S. *Proserpine*, Hydrographical Note, dated 11th September 1909.

BAY OF BENGAL.—COROMANDEL COAST.

Madras harbour entrance lights.

No. 475 (second publication).—

Subject.—In view to the opening for traffic of the new entrance to the Madras harbour and the closing of the old one, it is intended to exhibit on or about the 1st January 1910 the lights of the description given below from which date the existing entrance lights will be removed from their present position. The exact date of exhibition and removal will be furnished later :—

NAME.	Location.	Lat. N.	Long. E.	Colour.	Fixed or flashing.	Miles visible.	Arc of illumination.	Nature of construction.	Height above H. W.	Height from base to vane.	Character and order of apparatus.	Year lighted.	
Madras Harbour—Entrance Lights.	North Arm	North end of break-water.	18°-08'	80°-18'	Green	Fixed	4 miles	360°	Cement column, conical shape.	33'-6"	23'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	West Head	West pier of entrance.	18°-08'	80°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	East Head	East pier of entrance.	18°-08'	80°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles.	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.

Charts affected.—No. 828, Cape Comorin to Oocanada.

" 575, Madras to Ramiapatam.

" 71, Madras to Calimere Point.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 61.

Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 151.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 38 of 1st November 1909.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO.

Colombo Harbour—Bell buoy replaced by gas buoy; Occulting leading light discontinued.

No. 476 (second publication).—

Subject.—The Bell Buoy painted in black and white chequers, referred to in this Office Notices to Mariners, Nos. 66 and 91 of 1909, will be replaced by an Acetylene gas buoy of the undermentioned description.

Position.—Lat. $6^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ N., long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.

Character.—Fixed red light.

Remarks.—From the date on which the gas light is placed in position, the occulting leading light, referred to in this Office Notice to Mariners, No. 23 of 1909, will be discontinued.

A further Notice will be issued giving the date from which these changes will take place.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.
 „ 3686, Approaches to Colombo.
 „ 3700, Colombo to Galle.
 „ 813, Ceylon, south coast.
 „ 68b, Palk strait and Gulf of Manar.

Publications.—West Coast of Hindustan Pilot, 1898, pages 96, 95.
 Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 72, 73.

Authority.—Master Attendant, Colombo, Notice, dated 18th October 1909.

INDIA, WEST.

TRAVANCORE COAST.

Muttum point light—Alteration in character.

No. 477 (second publication).—

Subject.—The present fixed light at Muttum point will be extinguished on the 15th December 1909, and that in its place the new flashing light referred to in this Office Notice to Mariners, No. 130 of 1909, will be exhibited on the 15th January 1910.

Position (approx.).—Lat. $8^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long. $77^{\circ} 18'$ E.

Remarks.—During the interval from 15th December 1909 to 14th January 1910, a temporary fixed white light of less intensity will be shown at about the same height as the existing light.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin etc.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.
 „ 751, Anjengo to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 280.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 120.

Notices to Mariners, Nos. 180 and 199 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 86 of 29th October 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.

No. 478 (second publication).—

Subject.—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 4th January 1910 and replaced early in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

Position (approximate).—Lat. $21^{\circ} 29'$ N., long. $91^{\circ} 36'$ E.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 859, Mutlah river to Elephant point.
 „ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 360a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Chittagong (Karnafuli) river—Alterations in leading Marks and in depth of water.

No. 479 (second publication).—

Subject.—The following alterations in the leading Marks and in the depth of water were found in the Chittagong river:—

Leading Marks over outer and inner bars.—

Black diamond has been moved S. $8^{\circ} 30'$ E. (Magnetic) 228 feet.

White disc in line with black diamond N. 42° E. (Magnetic) leads over outer and inner bars.

Track No. I, outer bar—

Disc on diamond 12½ feet.

Track No. II, inner bar—

Disc on diamond 12½ "

Loading Marks over Gupta Crossing—

Drum on Tripod has been moved S. 15° 45' E. (Magnetic) 290 feet.

Drum on Tripod in line with black diamond S. 80° 45' E. (Magnetic) leads over Gupta Crossing.

Guptakhally Crossing 17 feet

Chart affected.—No. 84, Chittagong (Karnafuli) river.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 245.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*Bombay Floating light—Replaced by a light vessel.**No. 480 (second publication).—*

Subject.—From the 25th November to about the 3rd December 1909, the Bombay Floating light will be withdrawn and replaced by a light-vessel painted red and having 3 masts.

Position (approx.).—Lat. 18° 49' N., long. 72° 47' E.

Description.—By day she will carry a red ball at the mainmast head. By night she will exhibit a white light revolving once in every 20 seconds at a height 86 feet above the water-line.

Visibility.—10 miles all round the horizon.

Charts affected.—No. 2621, Bombay harbour.

„ 2736, Gulf of Kutch to Vixiadrug.

„ 826, Karachi to Vengurla.

„ 737, Arnala to Kundari.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 237.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 197.

Authority.—Port Officer, Bombay, Notice, dated 13th November 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

The 10th November 1909.

RED SEA—EASTERN SHORE.

Yenbo approach—Beacons erected.

No. 447 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1542 of 1909), are republished :—

Subject.—Two beacons of the description given below have been established in the approach to Yenbo.

1. *Position.*—On westernmost patch of Shab Sabah.

Lat. 23° 50' N., long. 37° 54' E.

Description.—Iron mast beacon with 2 globes as topmark, standing on a white masonry base, the whole structure 28 feet in height.

2. *Position.*—On southern extreme of reef, now known as Shab Green.

Lat. 23° 54½' N., long. 38° 3½' E.

Description.—Iron mast beacon with cylindrical topmark, standing on a masonry base, the whole structure 28 feet in height.

Charts affected.—No. 86, Red sea, sheet II.

„ 2528, Red sea.

Publication.—Red Sea Pilot, 1908, page 312.

Authority.—H.M.S. *Philomel*, Hydrographical Note, No. 2 of 1909.

AUSTRALIA—BASS STRAIT, EASTERN ENTRANCE.

Flinders island—Rock northward of.

No. 448 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1546 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock not hitherto shown on the charts, on which the s.s. *Ennerdale* struck, is reported to exist to the northward of Flinders island, Bass strait.

Position.—Lat. $39^{\circ} 38' S.$, long. $147^{\circ} 48' E.$

Depth.—Not stated.

Remarks.—A rock with less than 6 feet of water, marked "P D," has been placed on the charts in the above position.

Charts affected.—No. 1695a, Bass strait, eastern sheet.

" 3169, Port Phillip to Gabe island.

" 2759b, Australia, southern portion.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 553.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2077 of 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—WESTERN PORTION.

Abreojos or Langdale island—Position of doubtful.

No. 449 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1547 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned report has been received with regard to the position of Abreojos or Langdale island, North Pacific ocean.

Position on charts.—Lat. $23^{\circ} 8' N.$, long. $129^{\circ} 26' E.$

Report.—The P. & O. s.s. *Socotra*, in June 1909, passed close to the position of the island as shown on the charts, the weather being clear at the time, and although a special look-out was kept, no sign of its existence could be observed.

Remarks.—In consequence of the above report, "P D" has been placed against this island on the charts.

Charts affected.—No. 1268, China sea.

" 781, Pacific, north-west sheet.

" 2683, Pacific ocean.

" 2483, Atlantic and Indian oceans.

" 2558, The World.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 275; Supplement, 1906.

Authority.—Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Surabaya strait, eastern entrance—Buoys withdrawn.

No. 450 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1554 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned buoys in the eastern entrance to Surabaya strait have been permanently withdrawn.

Position.—Surabaya citadel, lat. $7^{\circ} 13\frac{1}{2}' S.$, long. $112^{\circ} 44\frac{1}{2}' E.$

Bearing and distance from citadel.

Description.

(a) S. $60^{\circ} E.$, $10\frac{1}{2}$ miles.	White conical buoy, No. 2.
(b) S. $63^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ miles.	" " " " 6.
(c) S. $70^{\circ} E.$, $8\frac{1}{2}$ miles.	Black can buoy, No. 4.
(d) S. $87^{\circ} E.$, 6 miles.	" " " " 5.
(e) N. $86^{\circ} E.$, $6\frac{1}{2}$ miles.	" " " " 7.
(f) N. $12^{\circ} E.$, $1\frac{1}{2}$ miles.	Green can buoy.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Chart affected.—No. 934, Plan of Surabaya strait.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 128, 125.

Authority.—Hague Notice, No. 2034 of 1909.

AFRICA, EAST COAST—ZANZIBAR ISLAND.

Zanzibar harbour—Wreck-marking buoy established.

No. 452 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1559 of 1909), are republished :—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established to mark the wreck of the yacht *Glasgow* in Zanzibar harbour.

Position.—Close southward of wreck, at a distance of 3 cables, N. 2° E., from the Government offices (former British Consulate) on Ras Shangani.

Lat. 6° 9½' S., long. 39° 11' E.

Description.—Buoy, painted green and marked "Wreck" in white.

Remarks.—The foremast of the wreck has been carried away, but the two red lights are exhibited at night from the mainmast which is still standing.

Variation.—7° W.

Chart affected.—No. 3211, Zanzibar harbour.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 416.

Authority.—Port Officer, Zanzibar, 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Tulang Bawang river approach—Alteration in character of buoy.

No. 453 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1561 of 1909), are republished :—

Subject.—The white conical buoy situated in the approach to Tulang Bawang river, east coast of Sumatra, has been replaced by a buoy of the undermentioned description.

Position.—Lat. 4° 20' S., long. 105° 59½' E.

Description.—A black conical buoy with ball as topmark.

Charts affected.—No. 2149, Banka and Gaspar straits.

" 941a, Eastern archipelago, eastern portion.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 449; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2033 of 1909.

CHINA SEA.

Banka island, north coast—Reefs.

No. 454 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1563 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to the position and existence of certain reefs off the north coast of Banka island.

1. Position of Trasie Laut rock :

Amended position.—About 2 cables, N. 20° E., from position shown on chart.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 40½' E.

Depth.—1½ fathoms.

2. Reefs not hitherto shown on the charts :

(a) *Position.*—At a distance of 4½ cables, S. 68° E., from Trasie Laut rock.

Lat. 1° 29½' S., long. 105° 41' E.

Depth.—2 fathoms.

Remarks.—This reef is now known as Trasie Darat reef.

(b) *Position.*—Eastward of Tanjong Grasak, at a distance of 2½ miles N. 6° E., from the mouth of the Sungai Madulang.

Lat. 1° 30½' S., long. 105° 57½' E.

Depth.—1½ fathoms, coral.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2597, Banks strait.

„ 2757, Banks strait to Singapore.

„ 2149, Gaspar and Banks straits.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion (2) (b).

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 493, 494.

Authority.—Hague Notice, No. 2032 of 1909.

LANDI, WEST—BOMBAY COAST.

Buoys between Alibag and Bhatkal replaced.

No. 455 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 57-M of 1909), are republished:—

Subject.—The following buoys on the West Coast from Alibag to Bhatkal under the control of the Salt Department were replaced in position on the dates mentioned against each:—

<i>Buoys.</i> —Alibag buoy	...	...	29th September.
Ambolgarh Reef buoy, Jaitapur	...	...	25th "
Johnstone Castle Rock buoy	...	...	17th "
Malwan Outer Rock buoy	...	...	18th "
Malwan Harbour buoys	...	...	16th "
Chaldea Rock buoy	...	...	26th "
Bubra Rock buoy	...	...	16th "
Vengurla Harbour buoy	...	...	22nd "
Modeshwar buoy	...	...	25th "
Bhatkal buoy	...	...	27th "

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akbari.

INDIA, WEST—BOMBAY (GOA), COAST.

Murmagao harbour—Breakwater extension.

No. 456 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 58-M of 1909), are republished:—

Subject.—The work of the extension of the Murmagao Harbour will shortly be commenced and the light at the end of breakwater will be gradually moved forward.

Remarks.—The incoming or outgoing vessels should follow the line of beacons "Chicalim" and "S. Jacintho."

Chart affected.—No. 492, Aguda to St. George's Islands, including Murmagao and Goa Roadstead.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 172.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 260.

Authority.—Port Officer, Murmagao.

PERSIAN GULF.

Rock reported off Musandam peninsula.

No. 457 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 59-M of 1909), are republished:—

Subject.—The Master of the Bueknall S.S. "Griqua" reports having struck a submerged obstacle in the following position.

Position.—Lat. 26° 24' N., long. 56° 22½' E.

Perforated Rock bearing S. 22½ E. 1-0'.

Charts affected.—No. 753, Entrance of the Persian Gulf.

„ 2837a, Persian Gulf.

Publication.—Persian Gulf Pilot, Fifth Edition, 1908, page 57.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Lapwing."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of Middle Ground Flagstaff.

No. 458 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 60-M of 1909), are republished:—

Subject.—The flagstaff is now situated in the N.-W. position of the Island.

Position.—45 yards N. 26° W. from its former position.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 219.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bombay harbour—Position of buoys.

No. 459 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 61-M of 1909), are republished:—

Subject.—(a) The South Easternmost Buoy, marked Troopship, has been moved to a position 7.5 cables N. 48° E. from Dolphin Light.

(b) No. 2 buoy should be marked Flag, instead of the buoy at present so marked. The correct position is 440 yards N. 72° E. from Dolphin Light.

Charts affected.—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 655, Port of Bombay.

Publication.—West Coast of India Pilot, 5th edition, 1909, page 215.

Authority.—Officer Commanding H. M. S. "Hyacinth."

C. B. HENLEY, COMDR., R.N.
for Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 8, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 2nd December 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Mekari seto—Wreck in eastern entrance.

No. 496 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1673 of 1909), are republished:—

Subject.—A wreck of a small sailing vessel lies sunk in the eastern entrance to Mekari seto, Inland sea.

Position.—In a depth of about 6½ fathoms, at a distance of about one mile, N. 5° E., from Hyakkan jima lighthouse.

Lat. 34° 19' N., long. 133° 16½' E.

Remarks.—A plank has been placed to mark the position of the wreck.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 132, Misima nada and Bingo nada.

„ 2875, Naikai.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 463.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1420, dated 15th September 1909.

BAY OF BENGAL—RIVER HUGLI.

The Sandheads—Intended temporary buoys.

No. 497 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1677 of 1909), are republished:—

Subject.—Between the 9th November 1909 and about the 12th of February 1910, a number of buoys will be temporarily moored at the Sandheads, River Hugli, for surveying purposes.

Position.—Eastern channel light-vessel, lat. 21° 04' N.; long. 88° 12½' E.

Remarks.—These buoys, the description of which is not stated, will be moored in the river between the parallel of the Eastern channel light-vessel and the parallel of Eagle sand, and are in addition to the ordinary channel buoys.

During the early part of 1910, certain of these buoys will be marked by small light-buoys placed near them, or by a vessel anchored in their vicinity.

Charts temporarily affected.—No. 136, Sanger point to Calcutta.
 „ 814, The Sandheads.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 221.

Authority.—Commissioners for the Port of Calcutta, 7th October 1909.

AFRICA, EAST COAST—OZI RIVER ENTRANCE.

Kipini.—Non-existence of fort.

No. 498 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1678 of 1909), are republished:—

Subject.—The fort with flagstaff shown on the Admiralty charts at Kipini, Ozi river entrance, no longer exists.

Position.—Lat. $2^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ S., long. $40^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E.

Charts affected.—No. 1747, Plan of Ozi anchorage.

„ 848, Malindi to Juba.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 488.

Authority.—Board of Trade, 21st October 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-EAST COAST.

Shoals.

No. 499 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1680 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals are reported to exist off the north-east coast of Borneo.

1. *Position.*—At a distance of about 11 miles, N. 41° E., from the summit (227 feet) of Tigabu island.

Lat. $7^{\circ} 1' 40''$ N., long. $117^{\circ} 35' 55''$ E.

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

2. *Position.*—At a distance of 9 cables, N. 48° W., from the western extreme of Lankayan island.

Lat. $6^{\circ} 31' 5''$ N., long. $117^{\circ} 54' 30''$ E.

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 1650.

Variation.— 2° E.

Charts affected.—No. 1650, Mallawallé island to Lankayan.

„ 1649, Lankayan to Sandakan harbour.

„ 287, Gaya bay to Sandakan harbour.

„ 2576, Sulu archipelago and N.E. coast of Borneo.

„ 967, Palawan island.

„ 2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 160, 164.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2284 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, WEST COAST.

Hokianga river entrance—Additional signals established.

No. 500 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1683 of 1909), are republished :—

Subject.—On and after the 1st November 1909, the undermentioned additional signals will be made when required from the signal station on South head, Hokianga river entrance.

Position.—Signal station, lat. $35^{\circ} 32' S.$, long. $173^{\circ} 23' E.$

Signals.—(a) When two or more vessels are outside the bar, the International code signal-number of the vessel that is to take the bar will be hoisted in addition to the four balls, in which case only the vessel thus indicated is to come in.

(b) For outward-bound vessels, the same signals as those in use at Kaipara will be shown, viz. :—

Flag P. Bar workable by all vessels, steam or sailing.

Flag S. Bar workable by steam-vessels or vessels in tow of steam-vessels.

Flag B. Bar unworkable.

Chart affected.—No. 1091a, Hokianga river.

Publication.—New Zealand Pilot, 1909, page 202.

Authority.—Wellington Notice No. 70 of 1909.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND, EAST COAST.

Timaru harbour, Eastern mole—Intended alteration in lighting.

No. 501 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1684 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st December 1909, the fixed white light exhibited from the Eastern mole extension, Timaru harbour, will be replaced by lights of the undermentioned character.

Position.—On head of mole extension.

Lat. $44^{\circ} 23\frac{1}{2}' S.$, long. $171^{\circ} 19\frac{1}{2}' E.$

Character.—Two fixed green lights, placed vertically.

Elevation.—35 feet and 30 feet, respectively.

Remarks.—On the same date as the above, the elevation of the fixed red light on the northern end of the East breakwater, will be altered from 33 feet to 20 feet.

Chart affected.—No. 2532, Banks peninsula to Otago, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 1667, 1666.

New Zealand Pilot, 1908, page 246.

Authority.—Wellington Notice, No. 71 of 1909.

STRAIT OF MALACCA—Johor.

Kuala Muar—Light and light-buoy established.

No. 502 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1692 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character, and a light-buoy of the description given below, have been established at Kuala Muar.

1. Light established.

Position.—On northern side of river entrance, at a distance of 6 cables N. $26^{\circ} W.$, from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. $2^{\circ} 8' 30'' N.$, long. $102^{\circ} 32' 55'' E.$, on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—30 feet.

Visibility.—10 miles. Obscured by trees when bearing northward of N. 10° E.

Structure.—White iron framework beacon.

2. Light-buoy established:

Position.—At a distance of 3 miles, N. 88° W., from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. 2° 3' 10" N., long. 102° 30' 15" E., on chart No. 795.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light.

Remarks.—The light-buoy shown on the chart, about two miles, south-eastward, from the above position has been withdrawn.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 85.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 212.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

STRAIT OF MALACCA—JOHOR.

Sungi Batu Pahat entrance—Light established.

No. 503 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1693 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established near the entrance to the Sungi Batu Pahat.

Position.—On centre of Palo Sello.

Lat. 1° 47' 20" N., long. 102° 53' 25" E., on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—About 40 feet.

Visibility.—5 miles.

Structure.—Iron gibbet attached to grey masonry tower.

Remarks.—The light is weak and unreliable.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 87.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 213.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

Cape Lévêque—Non-existence of shoal north-eastward of.

No. 504 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1710 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the locality north-eastward of Cape Lévêque, in which the S.S. *Kolya* is reported to have grounded, having failed to find any trace of a shoal, the depth of 2½ fathoms placed on the charts in the undermentioned position has been expunged.

Position.—At a distance of 1½ miles, N. 30° E., from Cape Lévêque.

Lat. 16° 21' S., long. 122° 56½' E.

Remarks.—It is considered probable that the shoal on which the S.S. *Kotyn* grounded, is identical with Bell rock as shown on Notice to Mariners No. 1558 of 1909. (*This office No. 451 of 10th November 1909.*)

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer Archipelago.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 203.

Notice to Mariners, No. 1999 of 1908. (*This office No. 30 of 18th January 1909.*)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantome*, 14th September 1909.

AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip heads—Blasting operations; Signals, etc.

No. 505 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1711 of 1909), are republished :—

Subject.—Blasting and sweeping operations are now in progress off Port Phillip heads, to the westward of the line of the Shortland bluff leading lights.

Position.—Lat. 38° 18' S., long. 144° 37' E.

Signals.—The undermentioned signals will be shown from the masthead of the steamer engaged on the work :—

(a) Letter "B," when on blasting duty.

(b) International code signal "XHC," when on sweeping duty.

Caution.—Mariners and boatmen are warned not to approach the boats engaged in blasting work nearer than a quarter of a mile; warning will be given by prolonged whistle blasts from the attendant steamer when a charge is about to be exploded.

Mariners are specially requested to keep clear of the steamer when she is sweeping, as the apparatus will render her movements slow and uncertain.

Charts temporarily affected.—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 428.

Authority.—Melbourne Notice, No. 52 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI ISLAND, NORTH COAST.

St. Nicholas bay—Reef.

No. 506 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1719 of 1909), are republished :—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in St. Nicholas bay Bali island.

Position.—North-eastern extreme of drying reef on western side of bay, bearing N. 12° W., distant 3½ cables, and northern extreme of land westward of Banjuwedan bay, N. 73° E.

Lat. 8° 8' S., long. 114° 32' E.

Depth.—1½ fathoms, coral bottom.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2733, Plan of St. Nicholas bay.

„ 3726, Bali strait.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 193.

Authority.—Hague Notice No. 2183 of 1909.

INDIA, WEST—TRAVANCORE COAST.

Alleppi—Position of buoys marking the Roadstead.

No. 507 (first publication).—

Subject.—The red and black buoys marking the Roadstead at Alleppi have been replaced and their positions are as follows:—

Bearing and distance from the Lighthouse.

Red (Northern) buoy	... S. 79° W., distance 2½ miles.
Black (Southern) do.	... S. 55° W., do. 2½ miles.

Depth of water.—4 to 4½ fathoms.

Remarks.—Ordinarily the proper anchorage will be between the buoys but as the mud bank shifts rapidly the depth of water given is not reliable and so the lead must be used when approaching anchorage.

Charts affected.—No. 827, Vengurla to Cape Comorin.

„ 2738, Cochin to Cape Comorin, etc.

„ 750, Cundaoudvu to Anjengo.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notice dated 8th October 1909.

ST. I. S. WARDEN, COMDE, R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.

The 10th November 1909.

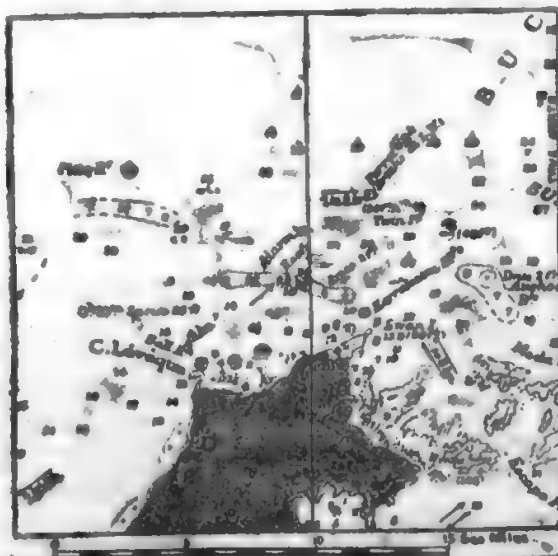
AUSTRALIA, NORTH-WEST COAST—KING SOUND.

Sunday strait approach—Information with regard to shoals.

*No. 451 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1558 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of an examination of the shoals lying in the north-west approach to Sunday strait, King sound, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 1052.

Position.—Swan island, lat. 16° 20' S., long. 123° 2' E.



Remarks.—From the above reproduction, it will be seen that:—

- (a) Alarm reefs are more extensive than is at present shown on the charts, and dry 2 feet near their eastern end.
- (b) A small patch, now named Ball rock, exists northward of Cape Léveque.
- (c) Pitts reef consists of a narrow chain of coral patches with from 5 to 10 fathoms over them, with a small 3-fathom patch about $1\frac{1}{2}$ miles further northward.
- (d) Ferret bank is situated about $2\frac{1}{2}$ miles further eastward than is at present shown on the charts.
- (e) A shoal extends north-eastward for a distance of 7 cables from the north-west Twin island. This shoal is usually marked by a heavy rip.

Channels.—The navigable channels in the north-west approach to Sunday strait are as follows:—

- (a) Between Karakatta rock and Alarm reefs, $5\frac{1}{2}$ cables wide between the 5 fathom lines. South-east Twin island, bearing N. 50° E., leads through this channel.
- (b) Between Alarm reefs and Pitts reef, $2\frac{1}{2}$ miles wide between the 10-fathom lines.
- (c) Between Pitts reef and Ferret bank, $8\frac{1}{2}$ miles wide.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, pages 191, 192, 203.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Fantome*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

C. B. HENLEY, COMDR., R.N.M.,
for Port Officer of Calcutta.

The 24th November 1900.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Sungi Ulu entrance—Rock.

No. 481 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1618 of 1909), are republished:—

Subject.—A small rock, not hitherto shown on the charts exists in the entrance to Sungi Ulu, Great Natuna island.

Position.—Lat. $3^{\circ} 54' 8''$ N., long. $108^{\circ} 26' 16''$ E., on chart No. 1348.

Depth.—One foot.

Chart affected.—No. 1348, North Natuna islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice No. 2076 of 1909.

CHINA SEA—RHIO STRAIT.

Pan reef—Intended light.

No. 482 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1619 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to establish an unwatched light of the undermentioned character on Pan reef, Rhio strait.

Position.—On north-eastern end of reef.

Lat. $1^{\circ} 9' 42''$ N., long. $104^{\circ} 11' 25''$ E., on chart No. 2413.

Character.—An occulting red light every three seconds, showing thus:—

Light,	eclipse,
$1\frac{1}{2}$ secs.	$1\frac{1}{2}$ secs.

Visibility.—10 miles.

Remarks.—Further Notice will be given.

Note.—The light-buoy which it was proposed to place eastward of Pan reef will not be established.

Charts affected.—No. 2413, Rhio strait.

„ 2403, Singapore strait.

„ 2757, Banka strait to Singapore.

„ 3543, Approaches to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 111.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 608, 609; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2074 of 1909.

CHINA—EAST COAST.

Meichen sound—Rock.

No. 483 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1620 of 1909), are republished:—

Subject.—A pinnacle rock, not hitherto shown on the charts, exists in Meichen sound.

Position.—Summit of Saddle island, N. 47° E, distant $1\frac{1}{4}$ miles, and Ninepin rock, S. 59° E.

Lat. $25^{\circ} 34'$ N., long. $119^{\circ} 1'$ E.

Depth.—6 feet.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1761, Ookaeu islands to Tung yung.

„ 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 189.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1412, dated 12th August 1909.

KOREA STRAIT, JAPAN—TSU SIMA.

Tsutsu zaki—Light established.

No. 484 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1624 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on O se, off Tsutsu zaki, Tsu sima.

Position.—On southern end of reef.

Lat. $34^{\circ} 5' 36''$ N., long. $129^{\circ} 9' 32''$ E., on chart No. 2385.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds. (Unwatched.)

Elevation.—67 feet.

Visibility.—14 miles, from the bearing S. 79° W., through west, north, east, and south, to S. 7° W.

Structure.—Circular tower, painted in black and white vertical stripes.

Power.—1,500 candles.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 2385, Tsu sima.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 3366, Fusan Harbour to Port Hamilton.

„ 104, Korean archipelago, southern portion.

„ 368, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2847, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 215.

Japan, Korea, &c., 1904, page 122.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 821, dated 10th September 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Sorio mole—Beacons removed.

No. 486 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1625 of 1909), are republished :—

Subject.—The mole under construction to the northward of the existing mole at Sorio, Fusan harbour, being now above water, the beacons, with the exception of the one on outer end of the mole, have been removed.

Position.—Mole head, lat. $35^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N., long. $129^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The beacon on the outer end of the mole exhibits a fixed red light as formerly.

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 933c (Remarks).

Japan, Korea, &c., 1904, page 119.

Notice to Mariners, No. 920 of 1908. (*This office No. 293 of 17th July 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1411, dated 28th August 1909.

CHINA SEA—SOUTH NATUNA ISLANDS.

Subi keehil—Intended light.

No. 486 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1629 of 1909), are republished :—

Subject.—It is intended to establish a light of the undermentioned character on Subi keehil, South Natuna islands.

Position.—On 61-foot summit, north end of island.

Lat. $3^{\circ} 3' 6''$ N., long. $108^{\circ} 51' 3''$ E., on chart No. 2104.

Character.—A group flashing white light, showing a group of two flashes every ten seconds.

Remarks.—Further information will be published when received.

Charts affected.—No. 2104, Tanjong Bayung to Tanjong Datu.

„ 2660a, China sea, southern portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 119.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 91.

Authority.—Hague Notice, No. 2077 of 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

No. 487 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1630 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned wrecks formerly situated in the approach to Ryojun kō have been removed.

Position.—Ryojun kō lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N., long. $121^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ E.
Bearing and distance from lighthouse.

(a) S. 55° E., distant $\frac{1}{10}$ of a cable.

(b) S. 55° E., distant one cable.

(c) S. 42° E., distant $3\frac{1}{2}$ cables.

(d) S. 28° E., distant $5\frac{1}{10}$ cables.

(e) S. 31° E., distant 7 cables.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1236. Approaches to Ryojun kō.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 1174 of 1909. (*This office No. 354 of 9th September 1909.*)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1413, 1419, dated 28th August 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—CAROLINE ISLANDS.

Yap island—Position of.

No. 488 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1636 of 1909), are republished:—

Subject.—An observation pillar, recently erected at the inner end of the mole on Engnoth (Donnitsch) island, Tomill haven, Yap island, is situated by astronomical observations in the following position.

Position.—Lat. $9^{\circ} 30' 36''$ N., long. $138^{\circ} 8' 42''$ E.

Remarks.—According to the above observations, Yap island is situated about 4 miles further eastward than is at present shown on the charts, and a note to this effect has been placed on charts Nos. 980 and 781.

Charts affected.—No. 1486, Tomill haven, and plan of Yap island.

„ 980, Caroline islands.

„ 781, Pacific, north-west sheet.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 415, 416.

Authority.—Berlin Notice, No. 2377 of 1909.

TASMANIA, SOUTH COAST—D'ENTRECASTEAUX CHANNEL APPROACH.

Sterile island—Beacon erected.

No. 489 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1638 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been established on Sterile island, in the southern approach to the D'Entrecasteaux channel.

Position.—On north-western end of island.

Lat. $43^{\circ} 33' 13''$ S., long. $147^{\circ} 0' 20''$ E., on chart No. 960.

Description.—White truncated pyramid surmounted by a staff with horizontal cross-pieces, the whole 30 feet in height.

Elevation.—55 feet.

Charts affected.—No. 960, Approaches to Hobart.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 666.

Authority.—Marine Board, Hobart, Notice, dated 3rd September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Boompjes island light—Intended alteration in character.

No. 490 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1656 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to replace the revolving white light exhibited from Boompjes island lighthouse by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $5^{\circ} 56'$ S., long. $108^{\circ} 22\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A white group flashing light, showing a group of three flashes every fifteen seconds, thus:—

Flash,	eclipse,	flash,	eclipse,	flash,	eclipse.
$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$10\frac{1}{2}$ secs.

Remarks.—Further Notice will be given.

Charts affected.—No. 1658, Island of Java, western portion.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 479.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 99.

Authority.—Hague Notice, No. 2127 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Approach to Port Adelaide—Removal of large Brick Chimney.

No. 491 (second publication.)—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 15 of 1909) that the large Brick Chimney situated near the English and Australian Copper Company's Wharf, Port Adelaide, is now in course of removal.

This chimney has for many years been a prominent landmark, is marked on the charts, and mentioned in sailing directions. Shipmasters are therefore advised of its removal.

This affects Admiralty charts, Nos. 2389A and 3042.

AUSTRALIA, EAST COAST.

Wide Bay bar—Alteration in channel. Directions for crossing.

No. 492 (second publication).—The Port Master, Brisbane, has given Notice (No. 5 of 1909) that when crossing the Wide Bay Bar, the square beacons on Hook Point must now be kept open twice their own width to the Northward until the triangular beacons on Inskip Point are open twice to the Westward, then steer for them, keeping them so until the back square beacon is shut in by bushes, then proceed as formerly. By night the lead will show when the spit is passed.

By following these directions a depth of 17 feet at L. W. O. S. T. will be obtained.
Charts affected, Nos. 1030 and 1068, Australia Directory, Vol. II.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bankot buoys relaid.

No. 493 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 62 of 1909), are republished:—

Subject.—The Bankot buoys were laid in position on the 28th October 1909.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

INDIA, WEST.—BOMBAY COAST.

Honawar Light—New position.

No. 494 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 64 of 1909), are republished:—

Subject.—Honawar light was exhibited from its new position in the Honawar Hospital compound from 15th October 1909.

Position.—Lat. 14° 16' 30" N.

Long. 74° 26' 34" E.

Charts affected.—No. 2737, Vindrag to Cochin.

" 744, Cape Ramas to Alvagudda.

" 826, Karachi to Vengurla.

" 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—West Coast of India Pilot, 5th Edition, 1909, page 158.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 266.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

RED SEA—EASTERN SHORE.

Rishah Island—Shoal westward of.

No. 495 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 65 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal not hitherto shown on the chart exists 6½ cables west of Rishah Island.

Position.—Kamran Beacon N. 16° E.

Rishah Island Beacon East 6½ cables.

Depth.—15 feet at L. W. O. S.

Charts affected.—No. 81, Red Sea, Sheet IV.

" 2523, Red Sea, General Chart.

" 143, Jebel Teir to Perim Island.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 6th Edition, 1909, page 368.

Authority.—Port Officer, Bombay.

The 19th November 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

Buton island—Reef eastward of.

Matarapi bay—Reefs.

No. 460 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1571 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the south-east coast of Celebes.

1. Eastward of Buton island:

Position.—Lat. $4^{\circ} 38' S.$, long. $123^{\circ} 14' E.$

Depth.—Not ascertained.

Remarks.—The position given above is that of the eastern end of the reef, which is of considerable extent and is marked by discoloured water and breakers.

2. In Matarapi bay:

(a) Position.—South extreme of the middle and largest of the Matarapi islands, bearing $S. 40^{\circ} E.$, distant about $7\frac{1}{2}$ cables, and the north extreme of that island, $N. 44^{\circ} E.$

Lat. $8^{\circ} 17\frac{1}{2}' S.$, long $122^{\circ} 23' E.$, on chart No. 3148.

Depth.—Not stated.

(b) Position.—In north-eastern part of bay, with the summit of Van Leuwens island bearing $S. 56^{\circ} E.$, distant $18\frac{1}{2}$ cables, and the western extreme of the middle Matarapi island, $S. 14^{\circ} W.$

Depth.—Not stated. Consists of several isolated patches.

Remarks.—Fringing reefs extend from the northern extreme of the middle Matarapi island, and from the northern and southern extremes of the islet between it and the northern large Matarapi island.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 3148, Salabangka strait (2).

„ 3616, Tomori gulf to Salayar strait.

„ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 2759a, Australia, northern portion (1).

„ 1263, China sea (1).

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 357, 366.

Authority.—Hague Notices, Nos. 2048, 2047 of 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—PORT NICHOLSON.

Lambton harbour—Alterations in lighting.

No. 461 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1574 of 1909), are republished:—

Subject.—On about the 8th September 1909, the undermentioned alterations would be made in the lighting of certain of the wharves in Lambton harbour.

Position.—Lambton harbour, lat $41^{\circ} 17' S.$, long. $174^{\circ} 47\frac{1}{2}' E.$

1. Light established:

Position.—On head of King's wharf (the easternmost wharf on northern side of harbour).

Character.—Three lights: Red, white, green, placed vertically.

2. Lights altered:

(a) Position.—On head of Taranaki Street wharf.

Alteration.—Three lights: Green, green, red, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(b) Position.—On head of Wool wharf.

Alteration.—Three lights: Green, green, green, placed vertically, in the place of one red light as formerly.

(c) *Position*.—On head of Railway wharf.

Alteration.—Three lights: *White, green, green*, placed vertically, in the place of two green vertical lights as formerly.

(d) *Position*.—On head of Glasgow wharf.

Alteration.—Three lights: *Red, green, green*, placed vertically, in the place of two red vertical lights as formerly.

Charts affected.—No. 803, Lambton harbour.

„ 1423, Port Nicholson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 341, and Nos. 1617a, 1615, 1616, 1617.

New Zealand Pilot, 1908, page 146.

Authority.—Wellington Notice, No. 65 of 1909.

KOREA, SOUTH-WEST COAST—CHANJIKU CHANNEL.

Won do (Haeho to).—Fog-signal temporarily discontinued.

No. 462 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1579 of 1909), are republished:—

Subject.—The fog-siren at Won do (Haeho to) lighthouse, Chanjiku channel, is temporarily discontinued for repair.

Position.—Lat. $34^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ N., long. $126^{\circ} 5\frac{1}{2}'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 3865, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago, south portion.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 201.

Japan, Korea, &c., 1904, page 83.

Notice to Mariners, No. 642 of 1909. (This office No. 229 of 3rd June 1909.)

Authority.—Seoul Notice No. 85, dated 17th August 1909.

KOREA, WEST COAST—PING YANG INLET.

Cheru to anchorage.—Light-buoy established.

No. 463 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1581 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in Cheru to anchorage, Ping Yang inlet, to mark the extremity of the shoal extending south-westward from the western extreme of Chel tau.

Position.—In a depth of 3 fathoms, with the south-west extreme of Chel tau (Cheru to) bearing S. 70° E., distant $6\frac{1}{2}$ cables, and the 416-foot Δ near Sergom po, S. 31° W.

Lat. $38^{\circ} 38\frac{1}{2}'$ N., long. $125^{\circ} 37\frac{1}{2}'$ E.

Description.—A conical light-buoy, painted red, exhibiting an occulting red light every ten seconds, thus:—

Light,	eclipse.
5 secs.	5 secs.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 1656, Ping Yang inlet.

„ 1257, Approaches to Ping Yang inlet.

Publication.—Japan, Korea, &c., 1904, page 42.

Authority.—Seoul Notice, No. 82, dated 20th July 1909.

CHINA SEA—LINGA ISLAND.

Tanjong Jang light.—Obscured arcs.

No. 464 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1585 of 1909), are republished:—

Subject.—The group flashing white light exhibited from Tanjong Jang lighthouse, Linga island, is obscured over the undermentioned arcs.

Position.—Lat. $0^{\circ} 18'$ S., long. $105^{\circ} 0'$ E.

Obscured arcs.—(a) From the land to the bearing S. 6° E.
 (b) From N. 8° E. to N. 33° E.
 (c) From N. 60° E. to the land.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 2757, Banka strait to Singapore.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga and Singkep.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 540.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 587.

Authority.—Recent Netherlands Government chart.

KOREA, WEST COAST.

Kunsan harbour—Beacon-lights established.

No. 465 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1586 of 1909), are republished:—

Subject.—Two unwatched beacon-lights of the undermentioned characters have been established in Kunsan harbour.

(a) *Position.*—On beacon, south side of entrance to harbour.

Lat. 35° 58' 20" N., long. 126° 32' 40" E., on chart No. 913.

Character.—A fixed light with white and red sectors.

Elevation.—30 feet.

Visibility.—10 miles.

Sectors.—White from N. 73° E. to N. 85° E.

Red from N. 85° E., through east and south, to S. 88° W.

White from S. 88° W., through west, to N. 87° W.

Red from N. 87° W., through north, to N. 73° E.

Order.—6th.

Remarks.—The sectors of white light show over the fairway.

(b) *Position.*—On rock, northern side of harbour.

Lat. 36° 0' 20" N., long. 126° 40' 25" E., on chart No. 913.

Character.—A white occulting light every six seconds, showing thus:—

Light	eclipse,
4 secs.	2 secs.

Elevation.—41 feet.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Circular iron reservoir with lantern support, standing on a concrete base, the whole painted black.

Order.—6th.

Variation.—5° W.

Chart affected.—No. 913, Mackau group to Clifford islands.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 917, and page 199.

Japan, Korea, &c., 1904, page 69.

Authority.—Seoul Notices, Nos. 86 and 83.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—NEGROS ISLAND, SOUTH-EAST COAST.

Apo island light—Temporary alteration in character.

No. 466 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1589 of 1909), are republished:—

Subject.—The red flash shown from the alternating fixed and flashing light on Apo island is temporarily discontinued for repair to the apparatus, and the light now shows as undermentioned.

Position.—Lat. 9° 5' N., long. 123° 16' E.

Temporary character.—Fixed white.

Remarks.—Further Notice will be given when the light resumes its normal character.

Charts temporarily affected.—No. 943, Molucca passage to Manila.

„ 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 810.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 274; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notice, No. 42 of 1909.

CHINA SEA.

Kwang chau wan—Shoal: buoyage.

No. 467 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1593 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the charts, exists in Kwang chau wan; it has been marked by a buoy, as undermentioned.

Position.—Observatory beacon, bearing S. 40° E., distant 2½ miles, and Morne du Bouquet, N. 86° E.

Lat. 21° 5½' N., long. 110° 26½' E.

Depth.—2½ fathoms, rock.

Buoy.—A red conical buoy with truncated cone as topmark is moored on the western edge of the rock.

Remarks.—The black truncated conical buoy with cylindrical topmark, known as the Bar buoy, has been moved a distance of one mile, S. 12° E., from its former position, and is now situated with Nau chau light-house bearing S 2° W., distant 6 miles.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 3349, Approach to Kwang chau wan.

„ 3486, Kwang chau wan and River Mouth.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, pages 544, 548.

Authority.—Paris Notices, Nos. 1564, 1625 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA.

Agincourt island—Light established.

No. 468 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1601 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 20th September 1909, a light of the undermentioned character would be established on Agincourt island.

Position.—On western extreme of island.

Lat. 25° 37½' N., long. 122° 4' E., on chart No. 1968.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds.

Elevation.—480 feet.

Visibility.—30 miles. When within a distance of 2 miles the light is obscured by the land between the bearings of N. 42° W., through west, and S. 86° W.

Structure.—White circular lighthouse, 70 feet in height from base to centre of lantern.

Power.—864,000 candles.

Fog-signal.—In answer to a vessel's fog-signals, a gun will be fired twice at an interval of two minutes. If the vessel continues to sound her fog-signal the gun will be fired twice at intervals of five minutes.

Variation.—1° W.

Charts affected.—No. 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to the Gulf of Liau tung.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 952a.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 264.

Notice to Mariners, No. 1810 of 1908. (This office No. 504 of 21st December 1908.)

Authority.—Formosa Notice, No. 129, dated 14th September 1909.

PACIFIC OCEAN—PHILIPPINE ISLANDS—MINDANAO, WEST COAST.

Palak (Pollok) harbour—Alterations in lighting.

No. 469 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1604 of 1909), are republished:—

Subject.—Information has been received with regard to the undermentioned alterations in the lighting of Palak (Pollok) harbour.

1. Light established :

Position.—On eastern shore of harbour, at a distance of 6 cables, S. 50° W., from Parang flagstaff.

Lat. 7° 22' N., long. 124° 15½' E.

Character.—A fixed red light.

Visibility.—7 miles.

Structure.—Red framework structure.

2. Light to be discontinued on or about the 1st November 1909 :

Position.—At a distance of 1½ cables, N. 78° E., from the head of Palak mole.

Lat. 7° 21' N., long. 124° 13½' E.

Character.—A fixed red light.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 957, Plan of Palak harbour.

" 2578, Sulu or Mindoro sea, eastern part.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 123, and No. 599.

Eastern Archipelago, Part I, 1902, page 98; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Manila Notices, Nos. 45, 44, of 1909.

JAPAN, YEZO ISLAND—TSUGARU STRAIT.

Shiriyu saki—Fog-signal again working.

No. 470 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1610 of 1909), are republished :—

Subject.—The fog-siren at Shiriyu saki lighthouse, Tsugaru strait, which had been temporarily discontinued, is again working.

Position.—Lat. 41° 26' N., long. 141° 27½' E.

Remarks.—The description of the fog-signal is as given in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 2441, Tsugaru strait.

" 3409, Ishinomaki wan to Tsugaru kaikyo.

" 462, Yezo island.

" 2847, Japan and part of the Korea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1083.

Japan, &c., 1904, page 693.

Notice to Mariners, No. 1382 of 1909. (This office No. 410 of 14th October 1909.)

Authority.—Tokyo Department of Communications Notice, No. 848, dated 16th September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—SUMATRA, EAST COAST.

Berhala and Durian straits—Light-buoys not to be established.

No. 471 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1611 of 1909), are republished :—

Subject.—The light-buoys which it was intended to place in the undermentioned positions in the straits of Berhala and Durian, east coast of Sumatra, will not be established.

1. Berhala strait:

Position.—Near southern point of Berhala island.

Lat. 0° 52' 25" S., long. 104° 24' 10" E., on chart No. 1789.

2. Strait of Durian:

Position.—Near south-west point of South Brother island.

Lat. $0^{\circ} 32' 20''$ N., long. $103^{\circ} 46' 10''$ E., on chart No. 2402.

Charts affected.—No. 2402, Straits of Durian, &c.

„ 1789, Channels between Sumatra, Linga, and Sinkap.

Publication.—China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 631, 652; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2084 of 1909.

CHINA SEA—FORMOSA, WEST COAST.

Anpei (Amping) light—Temporarily discontinued.

No. 472 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1612 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 12th August 1909, the fixed white light shewn from Anpei (Amping) lighthouse, would be temporarily discontinued for the purpose of installing a new lantern.

Position.—Lat. $23^{\circ} 0'$ N., long. $120^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ E.

Charts temporarily affected.—No. 1926, Anpei anchorage.

„ 2409, West coast of Formosa.

„ 1968, Formosa island and strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 943.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 244.

Notice to Mariners, No. 824 of 1908. (*This office No. 268 of 24th June 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice No. 1410, dated 28th August 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND APPROACH.

Rangitoto channel, eastern light-buoy—Alteration in character of light.

No. 473 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1614 of 1909), are republished:—

Subject.—The character of the light exhibited from the eastern light-buoy in Rangitoto channel, Auckland approach, has been altered as undermentioned.

Position.—At a distance of about 8 cables, N. 65° E., from Rough rock.

Lat. $36^{\circ} 49'$ S., long. $174^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.

Alteration.—Altered from a fixed green light to a flashing green light every twelve seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse,
2 secs.	10 secs.

Variation.— 16° E.

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 37.

Authority.—Wellington Notice, No. 68 of 1909.

NORTH INDIAN OCEAN. MALDIVE ISLANDS—MÁLE ATOLL.

Mále island—Mooring buoy established.

No. 474 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1615 of 1909), are republished:—

Subject.—A buoy of the undermentioned description has been established in the anchorage northward of Mále island.

Position.—At a distance of three-quarters of a cable, N. 26° E., from the pier-head.

Lat. $4^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ N., long. $73^{\circ} 30'$ E.

Description.—Black spherical mooring buoy, suitable for small vessels.
R-marks.—The sandbank shown on the chart in lat. $4^{\circ} 15\frac{1}{2}'$ N., long. $73^{\circ} 31\frac{1}{2}'$ E., is now submerged, and the trees on it have disappeared.
Variation.— 2° W.
Chart affected.—No. 8324, Male and Fadiffolu atolls, with plan.
Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, pages 366, 367.
Authority.—H.M.S. *Proserpine*, Hydrographical Note, dated 11th September 1909.

BAY OF BENGAL.—COROMANDEL COAST.

Madras harbour entrance lights.

No. 475 (third publication).—

Subject.—In view to the opening for traffic of the new entrance to the Madras harbour and the closing of the old one, it is intended to exhibit on or about the 1st January 1910 the lights of the description given below from which date the existing entrance lights will be removed from their present position. The exact date of exhibition and removal will be furnished later:—

	NAME.	Location.	Lat. N.	Long. E.	Colour.	Fixed or flashing.	Miles visible.	Arc of illumination.	Nature of construction.	Height above H. W.	Height from base to vane.	Character and order of apparatus.	Year lighted.
Madras Harbour—Entrance Lights.	North Arm	North end of break-water.	13°-06'	80°-18'	Green	Fixed	1 mile	360°	Cement column, conical shape.	33'-6"	23'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	West Head	West pier of entrance.	13°-06'	80°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.
	East Head	East pier of entrance	13°-06'	80°-18'	Red	Fixed	6 to 8 miles.	360°	Cement column, cylindrical shape.	35'-6"	25'-7½"	6th order dioptric.	1910.

Charts affected.—No. 828, Cape Comorin to Cocanada.
 „ 575, Madras to Ramiapatam.
 „ 71, Madras to Calimere Point.
Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 61.
 Bay of Bengal Pilot, 3rd edition, 1901, page 151.
Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 38 of 1st November 1909.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO.

Colombo Harbour—Bell buoy replaced by gas buoy; Occulting leading light discontinued.

No. 476 (third publication).—

Subject.—The Bell Buoy painted in black and white choquers, referred to in this Office Notices to Mariners, Nos. 86 and 91 of 1909, will be replaced by an Acetylene gas buoy of the undermentioned description.
Position.—Lat. $6^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ N., long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.
Character.—Fixed red light.
Remarks.—From the date on which the gas light is placed in position, the occulting leading light, referred to in this Office Notice to Mariners, No. 23 of 1909, will be discontinued.
 A further Notice will be issued giving the date from which these changes will take place.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.
 „ 3686, Approaches to Colombo.
 „ 3700, Colombo to Galle.
 „ 813, Ceylon, south coast.
 „ 68b, Palk strait and Gulf of Manar.

Publications.—West Coast of Hindustan Pilot, 1898, pages 96, 95.

Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 72, 73.

Authority.—Master Attendant, Colombo, Notice, dated 18th October 1909.

INDIA, WEST.

TRAVANCORE COAST.

Muttum point light—Alteration in character.

No. 477 (third publication).—

Subject.—The present fixed light at Muttum point will be extinguished on the 15th December 1909, and that in its place the new flashing light referred to in this Office Notice to Mariners, No. 130 of 1909, will be exhibited on the 15th January 1910.

Position (approx.).—Lat. $8^{\circ} 7\frac{1}{2}'$ N., long. $77^{\circ} 18'$ E.

Remarks.—During the interval from 15th December 1909 to 14th January 1910, a temporary fixed white light of less intensity will be shown at about the same height as the existing light.

Charts affected.—No. 2738, Cochin to Cape Comorin etc.

„ 827, Vengula to Cape Comorin.
 „ 751, Anjengo to Cape Comorin.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 280.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 120.

Notices to Mariners, Nos. 130 and 199 of 1909.

Authority.—Presidency Port Officer, Madras, Notice No. 26 of 29th October 1909.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.

No. 478 (third publication).—

Subject.—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 4th January 1910 and replaced early in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

Position (approximate).—Lat. $21^{\circ} 29'$ N., long. $91^{\circ} 36'$ E.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 859, Mutlah river to Elephant point.
 „ 829, Cocanada to Bassein river.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 360a.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 250; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Port Officer, Chittagong.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

Chittagong (Karnafuli) river—Alterations in leading Marks and in depth of water.

No. 479 (third publication).—

Subject.—The following alterations in the leading Marks and in the depth of water were found in the Chittagong river:—

Leading Marks over outer and inner bars—

Black diamond has been moved S. $8^{\circ} 30'$ E. (Magnetic) 228 feet.

White disc in line with black diamond N. 42° E. (Magnetic) leads over outer and inner bars.

Track No. I, outer bar—

Disc on diamond	12½ feet.
-----------------	-----	-----	-----	-----	-----------

Track No. II, inner bar—

Disc on diamond	12½ "
-----------------	-----	-----	-----	-----	-------

Loading Marks over Gupta Crossing—

Drum on Tripod has been moved S. 15° 45' E. (Magnetic) 290 feet.

Drum on Tripod in line with black diamond S. 80° 45' E. (Magnetic) leads over Gupta Crossing.

Guptakhally Crossing	17 feet
----------------------	-----	-----	-----	---------

Chart affected.—No. 84, Chittagong (Karnafuli) river.*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 245.*Authority.*—Port Officer, Chittagong.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*Bombay Floating light—Replaced by a light vessel.**No. 480 (third publication).—**Subject.*—From the 25th November to about the 8th December 1909, the Bombay Floating light will be withdrawn and replaced by a light-vessel painted red and having 3 masts.*Position (approx.).*—Lat. 18° 49' N., long. 72° 47' E.*Description.*—By day she will carry a red ball at the mainmast head. By night she will exhibit a white light revolving once in every 20 seconds at a height 36 feet above the water-line.*Visibility.*—10 miles all round the horizon.*Charts affected.*—No. 2621, Bombay harbour.

" 2736, Gulf of Kutch to Vizadrag.

" 826, Karachi to Vengurla.

" 737, Arnala to Kundari.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 237.

West Coast of Hindustan Pilot, 1898, page 197.

Authority.—Port Officer, Bombay, Notice, dated 13th November 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.N.,
Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 15, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 15th December 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Normal character resumed.

No. 508 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1743 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd October 1909, the light shown from Steep island lighthouse would resume its normal character, and the temporary light would be discontinued.

Position.—Lat. $30^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

Normal character.—A revolving white light every thirty seconds, as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 1124, Southern approaches to the Yang tse kiang.
" 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.
" 2412, Amoy to Nagasaki.
" 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 805.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 352.

Notice to Mariners, No. 1115 of 1909. (*This office No. 334 of 26th August 1909*).

Authority.—Shanghai Notice, No. 476, dated 30th September 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

King sound 'approach'—Information with regard to certain schools.

No. 509 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1752 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to certain shoals in the approach to King sound.

Position.—Swan island, lat. $16^{\circ} 20' S.$, long. $123^{\circ} 24' E.$

1. Pitts reef:

Details.—The examination of the shoals forming this reef has been completed, the western 10-fathom limit being situated with West Twin island, bearing S. 87° E., distant 1¼ miles, and the extremity of Cape Lévêque, S. 36° E.

A patch with a depth of 4 fathoms over it, lies at a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, S. 78° E., from this position.

2. Anchor bank:

Details.—Anchor bank is composed of sand, and is about $2\frac{3}{4}$ miles in length, north-west and south-east, and $8\frac{1}{2}$ cables in breadth, with general depths of from $1\frac{1}{2}$ to 3 fathoms, the least water, 2 feet, being near the centre of the bank.

The north-west extreme of the bank is situated at a distance of $4\frac{1}{2}$ miles N. 74° E., from Swan island, and the south-east extreme at a distance of $6\frac{1}{2}$ miles, S. 88° E., from the same island.

A small 5-fathom patch lies about three-quarters of a mile to the north-westward of the north-western end of the bank; and a small 4-fathom patch is situated on the north-eastern side of the bank at one mile, N. 8° W., from its south-eastern end.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

" 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.

1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 192.

Notice to Mariners, No. 1558 of 1909. (This office No. 461 of 10th November 1909.)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantome*, Hydrographical Note No. 3 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—GILBERT ISLANDS.

Tamana island—Erratum on chart.

No. 510 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1757 of 1909), are republished:—

Subject.—Tamana (Rotoher) island is omitted from certain copies of Admiralty chart No. 780. It is situated as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ S., long $175^{\circ} 55'$ E.

Chart affected.—No. 780, Pacific ocean, south-west sheet.

Authority.—Hydrographic Office.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND.

Nelson approach—Temporary leading beacon established.

*No. 511 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1758 of 1909), are republished:—

Subject.—The Bolton hole light-and-bell buoy, in the approach to Nelson haven, having been driven from its moorings, a temporary leading beacon exhibiting a light of the undermentioned character has been established.

Position.—On Waimea bank, at a distance of $1\frac{1}{4}$ cables, North, from the present light-beacon.

Lat. $41^{\circ} 16\frac{1}{2}'$ S., long. $173^{\circ} 16'$ E.

Character of Light.—Fixed white.

Elevation.—13 feet.

Description of Beacon.—Triangular, 22 feet in height.

Remarks.—This beacon temporarily replaces the light-and-bell buoy as the front leading mark for the approach to the old entrance to the harbour.

It is under consideration to make this beacon permanent, and to withdraw the light-and-bell buoy.

Variation.— 17° E.

Chart affected.—No. 2185, Nelson anchorages.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 347.

New Zealand Pilot, 1908, pages 189, 188.

Authority.—H.M.S. *Encounter*, Hydrographical Note No 2 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shimonoseki kaikyō—Tidal signals discontinued.

No. 512 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1759 of 1909), are republished:—

Subject.—The tidal signals at the undermentioned places in Shimonoseki kaikyō, which were established in 1904, have been discontinued:—

1. Mutzuro jima:

Position.—Lat. $33^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

2. He saki:

Position.—Lat. $38^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ N., long. $131^{\circ} 1'$ E.

Remarks.—The tidal current signals recently established at He saki remain in force.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki kaikyō.

„ 532, Approach to Shimonoseki kaikyō.

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 513, 497; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1424, dated 21st September 1909.

INDIAN OCEAN, SEYCHELLES—MAHÉ ISLAND.

Port Victoria—Beacon established.

No. 513 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1771 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been established in Port Victoria.

Position.—Near south-eastern end of reef, on northern side of entrance to Inner harbour, at a distance of 650 yards, N. 16° E., from the lighthouse.

Lat. $4^{\circ} 36\frac{1}{2}'$ S., long. $55^{\circ} 28\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Pyramidal framework beacon surmounted by a ball, painted in red and white chequers.

Variation.— 3° W.

Chart affected.—No. 722, approaches to Port Victoria.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 373.

Authority.—Genoa Notice, No. 285 (35) of 1909.

AUSTRALIA, NORTH-WEST COAST—PORT WALCOT APPROACH.

Depuch island—Shoals northward of.

No. 514 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1773 of 1909), are republished:—

Subject.—Three shoals, not hitherto shown on the charts, are reported to exist to the northward of Depuch island.

Position.—Lat. $20^{\circ} 21' S.$, long. $117^{\circ} 45' E.$

Depth.—About 2 fathoms (estimated). Marked by tide rips.

Remarks.—The position given above is approximately that of the two northern shoals; the other shoal is situated about 2 miles further southward.

Charts affected.—No. 1055, Bedout island to Cape Ouvier.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 230.

Authority.—Fremantle Notice, dated 9th September 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Reported Shoal water off Cumla Petta.

No. 515 (first publication)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 66M of 1909), are republished:—

Subject.—The following soundings were obtained by the Master of S.S. *Islanda* on 17th November 1909 between 1-45 P.M. to 2-17 P.M.

Position and soundings.—Lat. $12^{\circ} 33' 30'' N.$, long. $74^{\circ} 53' 00'' E.$ —6 fathoms.

Lat. $12^{\circ} 35' 40'' N.$, long. $74^{\circ} 52' 00'' E.$ — $4\frac{1}{2}$ fathoms.

Lat. $12^{\circ} 36' 15'' N.$, long. $74^{\circ} 51' 30'' E.$ —5 fathoms.

Remarks.—Soundings unreduced.

Charts affected.—No. 746, Mulki to Mount Dilli.

„ 2737, Viziadrag to Coochin.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, page 149.

Authority.—Port Officer, Bombay.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Yankalilla and Second Valley—Buoys.

No. 516 (first publication)—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 17 of 1909) that a Warping buoy, painted black, has been placed in 9 feet L. W. S., at a distance of 100 fathoms off the end of the Yankalilla Jetty, in a position about 30 fathoms to the northward of a direct line from the Jetty.

Approximate position. Lat. $35^{\circ} 27\frac{1}{2}' S.$, long. $138^{\circ} 18\frac{1}{2}' E.$

Also that a Warping buoy, painted black, has been placed in 16 feet L. W. S., 60 fathoms off the end of the Second Valley Jetty, in a position about 20 fathoms to the northward of a direct line from the Jetty.

Approximate position, lat. $35^{\circ} 31' S.$, long. $138^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

This affects Admiralty Chart No. 2389A.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Beacon near Plank Point—Position altered.

No. 517 (first publication)—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 16 of 1909) that the Black Beacon with square head marking the $3\frac{1}{2}$ fathom Shoal, 5 miles S.S.E. from Plank Point, has been removed and placed $1\frac{1}{2}$ miles S. $6^{\circ} W.$ of its former position marking the south-eastern edge of a Shoal which has 11 feet on its shallowest part at L.W.S. tides. This Shoal, which has recently been discovered, extends about $2\frac{1}{2}$ cables N. and S., and 2 cables E. and W., with irregular soundings between it and the shore, but no less water to seaward.

Approximate position, lat. $33^{\circ} 33' S.$, long. $137^{\circ} 23' E.$

This affects Admiralty Chart No. 2389b.

BAY OF BENGAL.

Caution.—S.S. "Strathness"—Report of dismantled Brigantine "Osmana."

No. 518 (first publication).—

Subject.—The Master of the S.S. *Strathness* reports having passed a derelict, viz., the dismantled Brigantine "Osmana" abandoned on the 6th December 1909 in the following position.

Position.—Eastern Channel light-vessel bears N. 40° E., distant 99 miles.

Lat. 19° 46' N., long. 87° 06' E.

A further report has been received from the Master of the S.S. "*Azenfels*" that the above derelict was sighted at 7 A.M. on the 11th December 1909 in lat. 18° 57' N., long. 86° 51' E.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

„ 1425, Gopalpur to False point.

Authority.—Officer Commanding the S. P. V. "*Fraser*," Sandheads.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Dannedaw Reach and Monkey Point Dredged Cut.

No. 519 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Principal Port Officer, Rangoon, in Notice to Mariners, dated the 3rd December 1909, are republished:—

Subject.—The Port Dredger "*Pelican*" with pipe line attached, will be at work in the Monkey Point dredged channel and the Dredger *Hastings* in the Dannedaw Reach until further notice.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and Approaches.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Authority.—Deputy Conservator of the Port of Rangoon.

The 2nd December 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Mekari seto—Wreck in eastern entrance.

No. 496 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1673 of 1909), are republished:—

Subject.—A wreck of a small sailing vessel lies sunk in the eastern entrance to Mekari seto, Inland sea.

Position.—In a depth of about 6½ fathoms, at a distance of about one mile, N. 5° E. from Hyakkan jima lighthouse.

Lat. 34° 19' N., long. 133° 16½' E.

Remarks.—A plank has been placed to mark the position of the wreck.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 132, Misima nada and Bingo nada.

„ 2875, Naikai.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 463.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1420, dated 15th September 1909.

BAY OF BENGAL—River Hugli.

The Sandheads—Intended temporary buoys.

No. 497 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1677 of 1909), are republished:—

Subject.—Between the 9th November 1909 and about the 12th of February 1910, a number of buoys will be temporarily moored at the Sandheads, River Hugli, for surveying purposes.

Position.—Eastern channel light-vessel, lat. $21^{\circ} 04' N.$, long. $88^{\circ} 12\frac{1}{2}' E.$

Remarks.—These buoys, the description of which is not stated, will be moored in the river between the parallel of the Eastern channel light-vessel and the parallel of Eagle sand, and are in addition to the ordinary channel buoys.

During the early part of 1910, certain of these buoys will be marked by small light-buoys placed near them, or by a vessel anchored in their vicinity.

Charts temporarily affected.—No. 136, Saugor point to Calcutta.

814, The Sandheads.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 221.

Authority.—Commissioners for the Port of Calcutta, 7th October 1909.

AFRICA, EAST COAST—OZI RIVER ENTRANCE.

Kipini—Non-existence of fort.

No. 498 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1678 of 1909), are republished:—

Subject.—The fort with flagstaff shown on the Admiralty charts at Kipini, Ozi river entrance, no longer exists.

Position.—Lat. $2^{\circ} 31\frac{1}{2}' S.$, long. $40^{\circ} 31\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 1747, Plan of Ozi anchorage.

848, Malindi to Juba.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 488.

Authority.—Board of Trade, 21st October 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-EAST COAST.

Shoals.

No. 499 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1680 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals are reported to exist off the north-east coast of Borneo.

1. *Position.*—At a distance of about 11 miles, N. $41^{\circ} E.$, from the summit (227 feet) of Tigabu island.

Lat. $7^{\circ} 1' 40' N.$, long. $117^{\circ} 35' 55' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

2. *Position.*—At a distance of 9 cables, N. $48^{\circ} W.$, from the western extreme of Lankayan island.

Lat. $6^{\circ} 31' 5' N.$, long. $117^{\circ} 54' 30' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 1650.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1650, Mallawallé island to Lankayan.

1649, Lankayan to Sandakan harbour.

287, Gaya bay to Sandakan harbour.

2676, Sulu archipelago and N.E. coast of Borneo.

967, Palawan island.

2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 160, 164.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2284 of 1909.

NEW ZEALAND.—NORTH ISLAND, WEST COAST.

Hokianga river entrance—Additional signals established.

No. 500 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1683 of 1909), are republished :—

Subject.—On and after the 1st November 1909, the undermentioned additional signals will be made when required from the signal station on South head, Hokianga river entrance.

Position.—Signal station, lat. $35^{\circ} 32' S.$, long. $173^{\circ} 23' E.$

Signals.—(a) When two or more vessels are outside the bar, the International code signal-number of the vessel that is to take the bar will be hoisted in addition to the four balls, in which case only the vessel thus indicated is to come in.

(b) For outward-bound vessels, the same signals as those in use at Kaipara will be shown, viz. :—

Flag P. Bar workable by all vessels, steam or sailing.

Flag S. Bar workable by steam-vessels or vessels in tow of steam-vessels.

Flag B. Bar unworkable.

Chart affected.—No. 1091a, Hokianga river.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 202.

Authority.—Wellington Notice No. 70 of 1909.

NEW ZEALAND.—SOUTH ISLAND, EAST COAST.

Timaru harbour, Eastern mole—Intended alteration in lighting.

No. 501 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1684 of 1909), are republished :—

Subject.—On or about the 1st December 1909, the fixed white light exhibited from the Eastern mole extension, Timaru harbour, will be replaced by lights of the undermentioned character.

Position.—On head of mole extension.

Lat. $44^{\circ} 23\frac{1}{2}' S.$, long. $171^{\circ} 19\frac{1}{2}' E.$

Character.—Two fixed green lights, placed vertically.

Elevation.—35 feet and 30 feet, respectively.

Remarks.—On the same date as the above, the elevation of the fixed red light on the northern end of the East breakwater, will be altered from 33 feet to 20 feet.

Chart affected.—No. 2532, Banks peninsula to Otago, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1908, Nos. 1667, 1666.

New Zealand Pilot, 1908, page 246.

Authority.—Wellington Notice, No. 71 of 1909.

STRAIT OF MALACCA.—JAHOR.

Kuala Muar—Light and light-buoy established.

No. 502 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1692 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character, and a light-buoy of the description given below, have been established at Kuala Muar.

1. Light established.

Position.—On northern side of river entrance, at a distance of 6 cables N. $25^{\circ} W.$, from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. $2^{\circ} 8' 36'' N.$, long. $102^{\circ} 32' 55'' E.$, on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)
Elevation.—30 feet.
Visibility.—10 miles. Obscured by trees when bearing northward of N. 10° E.
Structure.—White iron framework beacon.

2. Light-buoy established:

Position.—At a distance of 3 miles, N. 88° W., from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. 2° 8' 10" N., long. 102° 30' 15" E., on chart No. 795.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light.

Remarks.—The light-buoy shown on the chart, about two miles, south-eastward, from the above position has been withdrawn.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 85.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 212.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

STRAIT OF MALACCA—Johor.

Sungi Batu Pahat entrance—Light established.

No. 503 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1693 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established near the entrance to the Sungi Batu Pahat.

Position.—On centre of Pulo Sheilo.

Lat. 1° 47' 20" N., long 102° 53' 25" E., on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—About 40 feet.

Visibility.—5 miles.

Structure.—Iron gibbet attached to grey masonry tower.

Remarks.—The light is weak and unreliable.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 87.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 213.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

Cape Lévêque—Non-existence of shoal north-eastward of.

No. 504 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1710 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the locality north-eastward of Cape Lévêque, in which the S.S. *Kolya* is reported to have grounded, having failed to find any trace of a shoal, the depth of 2½ fathoms placed on the charts in the undermentioned position has been expunged.

Position.—At a distance of 1½ miles, N. 30° E., from Cape Lévêque.

Lat. 16° 21' S., long. 122° 56½' E.

Remarks.—It is considered probable that the shoal on which the S.S. *Kalya* grounded, is identical with Ball rock as shown on Notice to Mariners No. 1558 of 1909. (*This office No. 451 of 10th November 1909.*)

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer Archipelago.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 203.

Notice to Mariners, No. 1999 of 1908. (*This office No. 36 of 18th January 1909.*)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantome*, 14th September 1909.

— AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip heads—*Blasting operations; Signals, etc.*

No. 505 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1711 of 1909), are republished :—

Subject.—Blasting and sweeping operations are now in progress off Port Phillip heads, to the westward of the line of the Shortland bluff leading lights.

Position.—Lat. 38° 18' S., long. 144° 37' E.

Signals.—The undermentioned signals will be shown from the masthead of the steamer engaged on the work :—

(a) Letter “B,” when on blasting duty.

(b) International code signal “XHO,” when on sweeping duty.

Caution.—Mariners and boatmen are warned not to approach the boats engaged in blasting work nearer than a quarter of a mile; warning will be given by prolonged whistle blasts from the attendant steamer when a charge is about to be exploded.

Mariners are specially requested to keep clear of the steamer when she is sweeping, as the apparatus will render her movements slow and uncertain.

Charts temporarily affected.—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 428.

Authority.—Melbourne Notice, No. 52 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI ISLAND, NORTH COAST.

St. Nicholas bay—*Reef.*

No. 506 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1719 of 1909), are republished :—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in St. Nicholas bay, Bali island.

Position.—North-eastern extreme of drying reef on western side of bay, bearing N. 12° W., distant 3½ cables, and northern extreme of land westward of Banjuwedan bay, N. 73° E.

Lat. 8° 8' S., long. 114° 32' E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, coral bottom.
Variation.— 1° E.
Charts affected.—No. 2733, Plan of St. Nicholas bay.
 " 3726, Bali strait.
Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 193.
Authority.—Hague Notice No. 2183 of 1909.

INDIA, WEST—TRAVANCORE COAST.

Alleppi—Position of buoy marking the Roadstead.

No. 507 (second publication).—

Subject.—The red and black buoys marking the Roadstead at Alleppi have been replaced and their positions are as follows:—

Bearing and distance from the Lighthouse.

Red (Northern) buoy	... S. 79° W., distance $2\frac{1}{2}$ miles.
Black (Southern) do.	... S. 55° W., do. $2\frac{1}{2}$ miles.

Depth of water.—4 to $4\frac{1}{2}$ fathoms.

Remarks.—Ordinarily the proper anchorage will be between the buoys but as the mud bank shifts rapidly the depth of water given is not reliable and so the lead must be used when approaching anchorage.

Charts affected.—No. 827, Vengurla to Cape Comorin.
 " 2738, Coochin to Cape Comorin, etc.
 " 750, Cundaoudvu to Anjengo.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notice dated 8th October 1909.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,
 Port Officer of Calcutta.

The 10th November 1909.

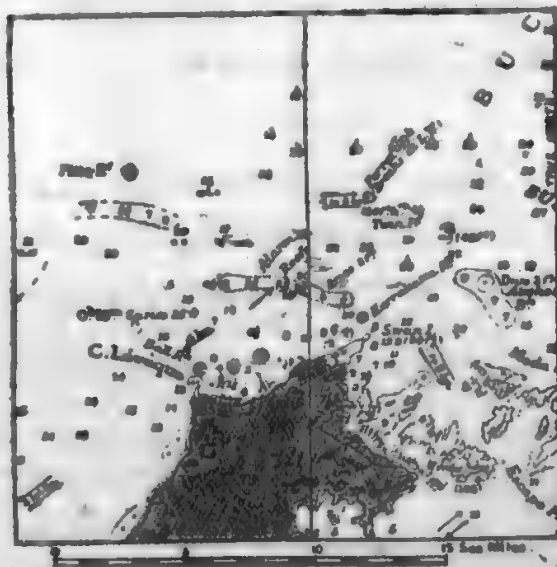
AUSTRALIA, NORTH-WEST COAST—KING SOUND.

Sunday strait approach—Information with regard to shoals.

No. 451 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1558 of 1909), are republished:—

Subject.—The result of an examination of the shoals lying in the north-west approach to Sunday strait, King sound, is shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 1052.

Position.—Swan island, lat. $16^{\circ} 20'$ S., long. $128^{\circ} 2'$ E.



Remarks.—From the above reproduction, it will be seen that:—

- (a) Alarm reefs are more extensive than is at present shown on the charts, and dry 2 feet near their eastern end.
- (b) A small patch, now named Ball rock, exists northward of Cape Léveque.
- (c) Pitts reef consists of a narrow chain of coral patches with from 5 to 10 fathoms over them, with a small 3-fathom patch about $1\frac{1}{2}$ miles further northward.
- (d) Ferret bank is situated about $2\frac{1}{2}$ miles further eastward than is at present shown on the charts.
- (e) A shoal extends north-eastward for a distance of 7 cables from the north-west Twin island. This shoal is usually marked by a heavy rip.

Channels.—The navigable channels in the north-west approach to Sunday strait are as follows:—

- (a) Between Karakatta rock and Alarm reefs, $5\frac{1}{2}$ cables wide between the 5-fathom lines. South-east Twin island, bearing N. 50° E., leads through this channel.
- (b) Between Alarm reefs and Pitts reef, $2\frac{1}{2}$ miles wide between the 10-fathom lines.
- (c) Between Pitts reef and Ferret bank, $8\frac{1}{2}$ miles wide.

Variation.— 1° E.

Charis affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, pages 191, 192, 203.

Authority.—H. M. Surveying vessel *Fantome*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

C. B. HENLEY, COMDR., R.N.M.,
for Port Officer of Calcutta.

The 24th November 1909.

CHINA SEA—GREAT NATUNA ISLAND.

Sungi Ulu entrance—Rock.

No. 481 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1618 of 1909), are republished:—

Subject.—A small rock, not hitherto shown on the charts exists in the entrance to Sungi Ulu, Great Natuna island.

Position.—Lat. $3^{\circ} 54' 8''$ N., long. $108^{\circ} 26' 16''$ E., on chart No. 1348.

Depth.—One foot.

Chart affected.—No. 1348, North Natuna islands.

Publication.—China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 94.

Authority.—Hague Notice No. 2076 of 1909.

CHINA SEA—RHIO STRAIT.

Pan reef—Intended light.

No. 482 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1619 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to establish an unwatched light of the undermentioned character on Pan reef, Rhio strait.

Position.—On north-eastern end of reef.

Lat. $1^{\circ} 9' 42''$ N., long. $104^{\circ} 11' 25''$ E., on chart No. 2413.

Character.—An occulting red light every three seconds, showing thus :—

Light,	eclipse,
$1\frac{1}{2}$ secs.	$1\frac{1}{2}$ secs.

Visibility.—10 miles.

Remarks.—Further Notice will be given.

Note.—The light-buoy which it was proposed to place eastward of Pan reef will not be established.

Charts affected.—No. 2413, Rhio strait.

„ 2403, Singapore strait.

„ 2757, Banka strait to Singapore.

„ 3543, Approaches to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 111.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, pages 608, 609; Supplement, 1909.

Authority.—Hague Notice, No. 2074 of 1909.

CHINA—East Coast.

Meichen sound—Rock.

No. 483 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1620 of 1909), are republished :—

Subject.—A pinnacle rock, not hitherto shown on the charts, exists in Meichen sound.

Position.—Summit of Saddle island, N. 47° E., distant $1\frac{1}{2}$ miles, and Ninepin rock, S. 59° E.

Lat. $25^{\circ} 31'$ N., long. $119^{\circ} 1'$ E.

Depth.—6 feet.

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1761, Ocksen islands to Tung yung.

„ 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 189.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1412, dated 12th August 1909.

KOREA STRAIT, JAPAN—Tsu SIMA.

Tsutsu zaki—Light established.

No. 484 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1624 of 1909), are republished :—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established on O se, off Tsutsu zaki, Tsu sima.

Position.—On southern end of reef.

Lat. $34^{\circ} 5' 36''$ N., long. $129^{\circ} 9' 32''$ E., on chart No. 2385.

Character.—A flashing white light every fifteen seconds. (Unwatched.)

Elevation.—67 feet.

Visibility.—14 miles, from the bearing S. 79° W., through west, north, east, and south, to S. 7° W.

Structure.—Circular tower, painted in black and white vertical stripes.

Power.—1,500 candles.

Variation.— 5° W.

Charts affected.—No. 2385, Tsu sima.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 3366, Fusan Harbour to Port Hamilton.

„ 104, Korean archipelago, southern portion.

„ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

„ 8480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 215.

Japan, Korea, &c., 1904, page 122.

Authority.—Tokyo Department of Communications, Notice No. 821, dated 10th September 1909.

KOREA, SOUTH-EAST COAST—FUSAN HARBOUR.

Sorio mole—Beacons removed.

No. 486 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1625 of 1909), are republished :—

Subject.—The mole under construction to the northward of the existing mole at Sorio, Fusan harbour, being now above water, the beacons, with the exception of the one on outer end of the mole, have been removed.

Position.—Mole head, lat. $35^{\circ} 6\frac{1}{2}'$ N, long. $129^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—The beacon on the outer end of the mole exhibits a *fixed red light* as formerly.

Chart affected.—No. 1259, Fusan harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 933c (Remarks).

Japan, Korea, &c., 1904, page 119.

Notice to Mariners, No. 920 of 1908. (*This office No. 223 of 17th July 1908.*)

Authority.—Tokyo Notice, No. 1411, dated 28th August 1909.

CHINA SEA—SOUTH NATUNA ISLANDS.

Subi kechil—Intended light.

No. 486 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1629 of 1909), are republished :—

Subject.—It is intended to establish a light of the undermentioned character on Subi kechil, South Natuna islands.

Position.—On 61-foot summit, north end of island.

Lat. $3^{\circ} 3' 6''$ N, long. $108^{\circ} 51' 3''$ E., on chart No. 2104.

Character.—A group flashing white light, showing a group of two flashes every ten seconds.

Remarks.—Further information will be published when received.

Charts affected.—No. 2104, Tanjong Bayung to Tanjong Batu.

„ 2680a, China sea, southern portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 119.

China Sea Directory, Vol. II, 1906, page 91.

Authority.—Hague Notice, No. 2077 of 1909.

CHINA—KWANG TUNG PENINSULA.

Ryojun kō (Port Arthur) approach—Wrecks removed.

No. 487 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1630 of 1909), are republished :—

Subject.—The undermentioned wrecks formerly situated in the approach to Ryojun kō have been removed.

Position.—Ryojun kō lighthouse, lat. $38^{\circ} 47\frac{1}{2}'$ N, long. $121^{\circ} 14\frac{1}{2}'$ E.
Bearing and distance from lighthouse.

- (a) S. 55° E., distant $\frac{1}{16}$ of a cable.
- (b) S. 55° E., distant one cable.
- (c) S. 42° E., distant $3\frac{1}{4}$ cables.
- (d) S. 28° E., distant $5\frac{1}{16}$ cables.
- (e) S. 31° E., distant 7 cables.

Variation.— 4° W.

Chart affected.—No. 1236, Approaches to Ryojun kō.

Publications.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 592; Supplement, 1907.

Notice to Mariners, No. 1174 of 1909. (*This office No. 354 of 24th September 1909.*)

Authority.—Tokyo Notices, Nos. 1413, 1419, dated 28th August 1909.

NORTH PACIFIC OCEAN—CAROLINE ISLANDS.

Yap island—Position of.

No. 488 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1636 of 1909), are republished:—

Subject.—An observation pillar, recently erected at the inner end of the mole on Engnoth (Donnitsch) island, Tomill haven, Yap island, is situated by astronomical observations in the following position.

Position.—Lat. $9^{\circ} 30' 36''$ N., long. $138^{\circ} 8' 42''$ E.

Remarks.—According to the above observations, Yap island is situated about 4 miles further eastward than is at present shown on the charts, and a note to this effect has been placed on charts Nos. 980 and 781.

Charts affected.—No. 1485, Tomill haven, and plan of Yap island.

„ 980, Caroline islands.

„ 781, Pacific, north-west sheet.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, pages 415, 416.

Authority.—Berlin Notice, No 2377 of 1909.

TASMANIA, SOUTH COAST—D'ENTRECASTEAUX CHANNEL APPROACH.

Sterile island—Beacon erected.

No. 489 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1638 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been established on Sterile island, in the southern approach to the D'Entrecasteaux channel.

Position.—On north-western end of island

Lat. $43^{\circ} 33' 13''$ S., long $147^{\circ} 0' 20''$ E., on chart No. 960.

Description.—White truncated pyramid surmounted by a staff with horizontal cross-pieces, the whole 30 feet in height.

Elevation.—55 feet.

Charts affected.—No. 960, Approaches to Hobart.

„ 1079, Tasmania.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 666.

Authority.—Marine Board, Hobart, Notice, dated 3rd September 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—JAVA, NORTH COAST.

Boompjes island light—Intended alteration in character.

No. 490 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1656 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to replace the revolving white light exhibited from Boompjes island lighthouse by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $5^{\circ} 56'$ S., long. $108^{\circ} 22\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A white group flashing light, showing a group of three flashes every fifteen seconds, thus:—

Flash,	eclipse,	flash,	eclipse,	flash,	eclipse.
$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$1\frac{1}{2}$ secs.	$\frac{1}{2}$ sec.	$10\frac{1}{2}$ secs.

Remarks.—Further Notice will be given.

Charts affected.—No. 1653, Island of Java, western portion.

„ 941a, Eastern archipelago, western portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 479.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 99.

Authority.—Hague Notice, No. 2127 of 1909.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Approach to Port Adelaide—Removal of large Brick Chimney.

No. 491 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 15 of 1909) that the large Brick Chimney situated near the English and Australian Copper Company's Wharf, Port Adelaide, is now in course of removal.

This chimney has for many years been a prominent landmark, is marked on the charts, and mentioned in sailing directions. Shipmasters are therefore advised of its removal.

This affects Admiralty charts, Nos. 2889A and 3042.

AUSTRALIA, EAST COAST.

Wide Bay bar—Alteration in channel. Directions for crossing.

No. 493 (third publication).—The Port Master, Brisbane, has given Notice (No. 5 of 1909) that when crossing the Wide Bay Bar, the square beacons on Hook Point must now be kept open twice their own width to the Northward until the triangular beacons on Inskip Point are open twice to the Westward, then steer for them, keeping them so until the back square beacon is shut in by bushes, then proceed as formerly. By night the lead will show when the spit is passed.

By following these directions a depth of 17 feet at L. W. O. S. T. will be obtained.
Charts affected, Nos. 1030 and 1068, Australia Directory, Vol. II.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

Bankot buoys relaid.

No. 493 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 62 of 1909), are republished :—

Subject.—The Bankot buoys were laid in position on the 28th October 1909.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

INDIA, WEST.—BOMBAY COAST.

Honawar Light—New position.

No. 494 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 64 of 1909), are republished :—

Subject.—Honawar light was exhibited from its new position in the Honawar Hospital compound from 15th October 1909.

Position.—Lat. 14° 16' 30" N.

Long. 74° 26' 34" E.

Charts affected.—No. 2737, Vizianag to Cochin.

„ 744, Cape Ramas to Alvaugda.

„ 826, Karachi to Vengurla.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

Publications.—West Coast of India Pilot, 5th Edition, 1909, page 158.

List of Lights, Part VI, 1909, No. 266.

Authority.—Commissioner of Customs, Salt, Opium and Akkari.

RED SEA.—EASTERN SHORE.

Rishah Island—Shoal westward of.

No. 495 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 65 of 1909), are republished :—

Subject.—A shoal not hitherto shown on the chart exists 6½ cables west of Rishah Island.

Position.—Kamuran Beacon N. 16° E.

Rishah Island Beacon East 8½ cables.

Depth.—15 feet at L. W. O. S.

Charts affected.—No. 81, Red Sea, Sheet IV.

„ 2523, Red Sea, General Chart.

„ 143, Jebel Teir to Perim Island.

Publication.—Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 6th Edition, 1909, page 363.

Authority.—Port Officer, Bombay.

ST. L. S. WARREN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 15, 1909.

SECOND QUARTER.

BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Second Quarter ending the 30th June, 1909.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
UNI-LINGUAL BOOKS.					
ABOR MIRI—RELIGION.					
1	Aro Ishor-ke Doying-e. —["The story of the True God." Christian Scripture.] Edited by J. Herbert Lorrain. Pages 18, 402. Published by the American Baptist Missionary Union and the Christian Tract and Book Society, 28, Chowringhi Road, Calcutta. 1908. [22nd March 1908.] 8°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	600	911	.....
	Price, ...				
2	Ishor-ke Tat po ru ne Agom-e. —[Christian Scripture.] Edited by L. W. B. Jackman. Pages 21. Published by the American Baptist Mission, Sadiya, Assam 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,000	1169	.....
	Price, ...				
ARABIC—LANGUAGE.					
1	Educational— قواعد بغدادی [Qawaed-i-Baghdadi. Rules of Baghdad.] An Arabic alphabetical primer for beginners.] Pages 32. Published by Qayámuddin Ahmad, 15-1, Wellesley Street, Calcutta. [20th May 1909.] 8°. Litho. 1st edition. (R.)	Hakim Abdur Rahmán, Anwár Muhammadi Press, 15-1, Wellesley Street, Calcutta.	2,500	1191	The publisher, 15-1, Wellesley Street, Calcutta.
	Price, 9 pies.				
ASSAMESE—BIOGRAPHY.					
23	Lakshmi Nath Bejbaruva. —লক্ষ্মীনাথ বৈজবরুৱা জন্মকাল-চৰিত্ৰ। [Dangariyá Dinanáth Bejbaravár Samkshipta Jívan-Charit. A short life of the great Dinanáth Bejbaruva. A brief biographical sketch of a much respected retired Extra Assistant-Commissioner of Assam.] Pages 89. Published by H. Bejbaruva, 2, Lalbazar Street, Calcutta. 1909. [2nd May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Naphar Chandra Datta, Salkia Printing Works, Kaldanga Lane, Howrah.	250	16	The author, 2, Lalbazar Street, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
ASSAMESE—DRAMA.					
24	Barua, H. C. —হৰিশ্চন্দ্ৰ বৰুৱা। [Káníyár Kírttan. About an opium-eater. A play on the evils of opium-eating.] Pages 2, 4, 55. Published by Anandarám Baruvá, Sibágar, Assam. 1830 sak or 1808-9 A.D. [1st June 1909.] 12°. 8th edition.	Páncu Gopál Ás, 2, Goábágán Street, Calcutta.	1,000	1293	The publisher, Sibágar, Assam.
	Price, 4 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 9, at pages 2-3, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]				
ASSAMESE—LANGUAGE.					
25	Educational— Dina Nath Sarma Baruva. —দিনা নাথ বৰুৱা। [Laré Páth. Pratham Bhág. Lessons for children. Part I. An alphabetical primer.] Pages 23. Published by the author, Nowgong, Assam. 1909. [25th April 1909.] 12°. 1st edition.	Surendra Náth Ráy, 2, Goábágán Street, Calcutta.	1,000	265	D. N. Baruvá & Sons, Nowgong, Assam.
	Price, 1 anna.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ASSAMESE—LANGUAGE—contd.					
26	Madhav Chandra Baradalai (Rai Bahadur, L.L.)—The Assamese course for the Intermediate examination of the Calcutta University. Pages 2, 41. Published by Navin Chandra Baradalai, B.L., Gauhati, Assam. 1909. [15th April 1909.] 8°. 1st edition.	Purna Chandra Das, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta	500	981	The publisher, Assam.
	Price, 10 annas.				
27	Assamese B.A. Course selections. Pages 16. Published by ditto 1909. [15th April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	982	Banil Chandra Baradalai, Gauhati, Assam.
	Price, 10 annas.				
28	Panindra Nath Gagai .—(মহিম নব-শিক্ষা। অগ্নি-ছত্র।) [(Sachitra) Larā Sikkhā, Ag-Ḥhová. Instruction for boys (with illustrations). Part I. An alphabetical primer.] Pages 4, 32. Published by Siva Nath Bhattāchāryya, Dibrugarh, Assam. 1830 sak or 1908-09 A.D. [30th April 1909.] 12°. 28th edition. Illustrated.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	4,000	1042	The publisher, Dibrugarh, Assam.
	Price, 1 anna.				
	[Previous edition noticed in entry No. 9, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
29	Venudhar Datta .—(শিক্ষামাল। প্রথম ভাগ।) [Sikkhāmālā. Prathamā Bhāg. A string of instructions, Part I. An alphabetical primer.] Pages 1, 36. Published by the author, Sivasagar, Assam. Sak 1881. [11th June 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated.	Naphar Chandra Datta, Saktia Printing Works, Kaldangā Lane, Calcutta.	1,000	20	The author, Sivasagar, Assam.
	Price, 1 anna.				
ASSAMESE—MISCELLANEOUS.					
30	Haris Chandra Goswami .—(নোটে বহি।) [Not Bahi. Note book. A note book.] Pages 2, 64. Published by the author, Palāsbadī, Kāmrup, Assam. [21st April 1909.] 8°. 1st edition.	Pānchugopāl As, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	969	The author, Palāsbadī, Kāmrup, Assam.
	Price, 4 annas and 6 pies.				
31	Hem Chandra Baruva .—(বাহিরে বসে। জ্বলন্ত কোথাও।) [Bāhīre Bāsoham, Bhitare Kovābhātūrī. Glitter on the outside and darkness inside. Dwells on the hypocrisy of people in general now-a-days.] Pages 2, 68. Published by Anandarām Baruvā, Sivasagar, Assam. Sak 1830 or 1908-09. A.D. [1st June 1909.] 12°. 4th edition.	Ditto	1,000	1292	The publisher, Sivasagar, Assam.
	Price, 4 annas.				
	[No previous editions received.]				
32	Venudhar Rajkhova (B.A.).—(মহিমা স্ত্রী।) [The model house-wife. Various domestic instructions for females.] Pages 1, 2, 148. Published by Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta. 1909. [18th May 1909.] 12°. 1st edition.	Sekh Aminuddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	1112	The author, Mangaldāi, Assam.
	Price, Re. 1.				
	<i>Educational—</i>				
33	Anisar Rahaman .—(রচনা-শিক্ষা।) [Rachana-Sikkhā. Lessons on composition.] Pages 2, 26. Published by the author, Palāsbadī, Assam. 1909. [25th May 1909.] 12°. 1st edition.	Surendra Nāth Rāy, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	1279	The author, Palāsbadī, Assam.
	Price, 1 anna.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ASSAMESE—RELIGION.				
34	খ্রীষ্টীয় মণ্ডলীর ইতিহাস। দ্বিতীয় ভাগ। [Khristiya Mandalir Itihas. Dvitiya Bhag. "The History of the Apostolic Church, Junior grade." The Bible Study Union lessons.] Translated by the teachers of the Jorhāt Training School. Pages 11, 52. Published by the American Baptist Missionary Union, Jorhāt, Assam. 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. (T.) (O.)	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	796	.....
	Price, ...				
	[Previous part noticed in entry No. 16, at page 4, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
35	Padma Nath Adhikari.—বৈষ্ণব ধর্ম। [Vaishnava Dharmma. The Vaishnava religion. A pamphlet on the teachings of the Vaishnava religion, in verse.] Pages 2, 32. Published by Bameswar Dās Tālukdār, Dālegāon, Assam. [18th May 1909.] 16°. 1st edition.	Amrita Lāl Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta.	500	1086	The author, Bajālī Bāmi-khātā, Assam.
	Price, 4 annas.				
36	Prasanna Chandra Barua.—লক্ষ্মী-চরিত। [Lakshmi Charitra. Life of the goddess Lakshmi (goddess of wealth). Religious poems.] Pages 11. Published by the author, Kāmrup, Assam. Sak 1830 or 1908 Or A.D. [31st April 1909.] 12°. 1st edition.	Surendra Nāth Hāy, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	955	The author, Kāmrup, Assam.
	Price, 1 anna.				
37	Purnananda Gagai.—গৃহ-স্বামী। [Griha-Svāmī. Master of the house. Domestic religious teachings told in connection with the birth of Srikrishna, in verse.] Pages 12. Published by the author, Jaypur, Assam. 1909. [18th May 1909.] 12°. 1st edition.	Kevalrām Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	1,000	1215	.....
	Price, 4 annas.				
38	Rama Kandali.—জীবন্ততি। [Jīvastati. Hymn by living beings.] Pages 33. Published by Yogeswar Sandikāi, Chilédhāri, Baruý-gāon, Assam. [31st March 1909.] 12°. 1st edition.	Nritya Gopāl Chakravarti, 123, Amherst Street, Calcutta.	1,000	891	The author, Jorhāt, Assam.
	Price, 3 annas.				
	ASSAMESE—SCIENCE (MATHEMATICAL).				
	<i>Educational—</i>				
39	Madhavaram Das.—সুভঙ্করী। [Subhankari. Subhankar's system of Arithmetic.] Pages 2, 104. Published by the author, Gauhati, Assam. 1909. [29th March 1909.] 12°. 10th edition.	Ditto	3,000	880	.....
	Price, 4 annas.				
	[No previous editions received.]				
40	অসমীয়া ভাষাৰ ক্ষেত্ৰ জ্যামিতি অৰ্থাৎ ইউক্লিডৰ প্ৰথম খণ্ড। [Asamiya Bhashar Kshetra Jyamiti Arthat Iuklidara Prathamā Khanda. "Euclid's Elements of Geometry in Assamese. Book I." Euclid's Geometry. Book I, with notes and exercises.] Compiled by Sākhāvat Ali. Pages 2, 2, 2, 100. Published by the compiler, Gauhati, Assam. 1909. [27th March 1909.] 8°. 7th edition.	Ditto	1,000	930	The compiler, Gauhati, Assam.
	Price, 9 annas.				
	[No previous editions received.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—ART.					
318	Hira Lal Ghosh. —ঘড়ি ও ডাওয়ার সংস্কার বা ঘড়ি মেরামত শিক্ষা। [Ghadi O Tānār Samskār Vā Ghadi Merāmat Sikṣā. The watch and clock and their repair, or instructions on watch and clock repair. A treatise on repair of clocks and watches.] Pages 225. Published by Kesar Chandra Bhanja Chaudhuri, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [10th April 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated.	Pānchugopāl As. 2, Goābbān Street, Calcutta.	1,000	953	The author, Calcutta.
Price, Rs. 2.					
[1st edition noticed in entry No. 3396, at pages 2-3 of the Catalogue for the quarter ending December 1895.]					
319	Kangāl Charan Sen. —ব্রহ্মসংগীত। বরনিসি। পঞ্চম ভাগ। [Brahma Saṅgīta Svaralipi. Pañchama Bhāg. Notation of songs in honour of Brahma (God). Part V. Notations for some Brahmo songs.] Pages 8, 119. Published by Ranagopāl Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Vaisākh, 1891 Sak or April-May 1909. [15th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ranagopāl Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	500	1287	The author, Sāntipur, Nadia.
Price, Rs. 1-4.					
[Part IV noticed in entry No. 248, at page 3, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]					
BENGALI—BIOGRAPHY.					
320	Ganes Chandra Mukherji. —জীবনী সংগ্রহ। [Jīvanī Saṅgraha. A collection of Lives. Contains short biographies of great Indian sages, like Buddha Deva, Saṅkarāchāryya, Chaitanya, Trailiṅga Svāmī, Īśākarānanda, Tulasidās, etc.] Pages 6, 358. Published by B. B. Chakravarti, 11, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [22nd May 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated.	B. B. Chakravarti, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta.	1,000	22	S. C. Mitra, 12, Nārikel Bāgān Lane, Calcutta.
Price, Rs. 1-8.					
[1st edition noticed in entry No. 595, at page 4, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]					
321	Mir Masarraph Hosain. —আমর জীবনী। ১ম ভাগ। [Amār Jīvanī Shashthā Khanda. My biography. Part VI. An autobiography.] Pages 32. Published by Mir Mubhub Hosen, 36, Gorā Obānd Road, Calcutta. Phālgun, 1315 Śāl or February-March 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition.	S. C. Chakravarti, 17, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	925	The author, 36, Gorā Chand Road, Calcutta.
Price, 2 annas.					
[Previous part noticed in entry No. 5, at page 6, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]					
322	—Part VII. Pages 32. Chaitra, 1315 śāl or March-April 1909. [12th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,000	1251	Ditto.
Price, 2 annas.					
323	—Part VIII. Pages 32. Vaisākh, 1316 śāl or April-May 1909. [27th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,000	1252	Ditto.
Price, 2 annas.					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No., and date of registration of copyright.
	BENGALI—BIOGRAPHY—<i>contd.</i>				
324	Nilratan Mukherji. —অরজুন। [Arjun. (A name). A short life of Arjun of the Mahābhārata.] Pages 71. Published by Yogindra Chandra Mukherji, Kirmāhār Birbhum. 1316 sāl or 1909-10 A. D. [25th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Bhūtanāth Pālit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	500	1196	The author, Kirmāhār Birbhum.
325	Rajendra Lal Chakravarti. —অর্য্য কাহিনী। [Aryya Kāhinī. Tales about Aryyas. A collection of short lives of some Indian men and women noted for their chivalry, viz., Rānī Durāsavāī, Lakshmiśāī, Prithvirāj, Ranjit Sinha, Pratāp Sinha, Sivaji, etc.] Pages 69. Published by Vanka Vināśī Dhar, 22, Phakir Chānd Chakravarti's Lane, Calcutta. [15th March 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [1st edition not received.]	Abdul Gafur, 78 Amherst Street, Calcutta.	1,000	726	The publisher, 22, Phakir Chānd Chakravarti's Lane, Calcutta.
326	Siva Nath Sastri. —রামতনু লাহিড়ী ও তৎকালীন বঙ্গ সমাজ। [Rāmtanu Lāhīrī O Tatkālīn-Vangasamāj. Rāmtanu Lāhīrī (a name) and the Bengali society of the time. A biography of the late Babu Rāmtanu Lāhīrī with a brief account of the Bengali society of his time.] Pages 14, 408. Published by S. K. Lāhīrī & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [18th May 1909.] 8°. 2nd edition. Revised and enlarged. Illustrated. Price, Rs. 2-8. [1st edition noticed in entry No. 5, at pages 2-3, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]	Atul Chandra Bhattachāryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	1185	The author, 210-16, Cornwallis Street, Calcutta.
327	Sri Ram Narayan Vidyaratna. —শ্রী রামনারায়ণ বিদ্যারত্ন। [Śrī Rām Nārāyaṇ Vidyāratna. An autobiography.] Pages 78. Published by Rāmdeva Mīra. Berhampur. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [2nd December 1903.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Jānaki Nāth Sāhā, Rādharaman Press, Berhampur.	500	20	The author.
328	তপসমাল। তৃতীয় ভাগ। [Tapas Mala. Tṛtiya Bhag. "Lives of Muhammadan Saints. Part III." Translated from the Persian work Tozkartaloulia.] Translated by Rev. G. C. Sen. Pages 77. Published by K. P. Nāth, 3, Rāmānāth Majumdar's Street, Calcutta. 1909. [28th April 1909.] 8°. 4th edition. (T). Price, 8 annas. [Previous part noticed in entry No. 235, at page 4, of the Catalogue for the quarter ending June 1907].	K. P. Nāth, 3, Rāmānāth Majumdar's Street, Calcutta.	500	946	Brahmo Mission Office, 3, Rāmānāth Majumdar's Street, Calcutta.
329	Vijay Kumar Datta. —মহাপুরুষের সংক্ষিপ্ত জীবনী। [Mahāpuruṣer Saṁkṣipta Jīvanī. A short life of a great man. A short biography of Babu Surat Chandra Mīra of Khulnā.] Pages 12. Published by the author, Bāgerhāt, Khulnā. [25th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Rāj Kumār Majumdar, Bāgerhāt, Khulnā.	100	7	The author, Māghar, Khulnā.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title—age with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—DRAMA.					
330	Ahi Bhushan Bhattacharyya. —অহিভূষণ গীতাভিনয়। [Dandī Parva Gītābhinay. An opera on the chapter on King Dandī. A mythological drama.] Pages 2, 3, 184. Published by Gurn Dās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [11th May 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-4. [Previous edition noticed in entry No. 286, at pages 2-3, of the Catalogue for the quarter ending June 1903.]	Vihārī Lāl Nāth, 8 Madan Mitra's Lane, Calcutta.	1,000	1,209	The publisher, 201, Cornwallis Street, Calcutta.
331	Atul Krishna Mitra. —আতুল। [Ayeshá. (a name). An historical drama.] Pages 106. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [5th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	K. M. Sarkár, 60, Beadon Street, Calcutta.	1,000	1,256	The author, 6, Beadon Street, Calcutta.
332	Chunilal Dev. —বহুলা। [Vāhavá. Admirable. A society sketch.] Pages 40. Published by Bholánáth Kshetri, 37, Bānscālā Street, Calcutta. [15th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Sarat Chandra Chakravarti, 17, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	997	The author, 3, Beadon Street, Calcutta.
333	Hara Nath Basu. —হরনাথ সিংহাসন। [Mayúr Sinhasan. Peacock throne. An historical drama.] Pages 2, 176. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1909. [14th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto ³ ...	1,000	1253	The author, 8, Raghunāth Chatterji's Street, Calcutta.
334	Haripada Chatterji. —হরপদ হরিবংশ। [Rukmāngada Rājār Harivāsar. King Rukmāngada's observance of the day in honour of god Hari. A mythological drama.] Pages 2, 216. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [5th May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, Re. 1-4. [1st edition noticed in entry No. 776, at pages 2-3 of the Catalogue for the quarter ending December 1903.]	Abinās Chandra Basu, 81, College Street, Calcutta.	100	1178	The author, Kalyānapur, Howrah.
335	Mahendra Nath Banerji, (B.A. B.L.) —মহেন্দ্রনাথ বসু। [Nirvāsītā Rāj Kumārī (Suravālā). Banished Princess Suravālā (a name). A love story.] Pages 61. Published by the author, 86, Durgā Charan Mitra's Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [19th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Atul Krishna Nāg, 5, Lāl Ostāgar's Lane, Calcutta.	1,000	1413	.....
336	Panchanan Ray Chaudhuri. —পঞ্চনথ গীতাভিনয়। [Karnabādha Gītābhinay. An opera on the slaying of Karna (a character in the Mahābhārata). A mythological drama.] Pages 164. Published by Rām Lāl Sīl, 110, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [8th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-4.	Kunja Vihārī De, 18, Vrindāvan Basak's Lane, Calcutta.	8,000	861	The publisher, 120, Upper Chitpur Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
BENGALI—DRAMA—contd.					
337	Sadananda Krishnadhan Vidyapati. —সাদানন্দ ঘোষের বি। [Sādas-moye Ghoshér Jhi. Bravo girl, Ghosh's daughter. A social farce.] Pages 32. Published by Nivāran Chandra De, 40, Ahiritolá Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [10th June 1909.] 12°. 1st edition.	Nivāran Chandra De, 35, Ahiritolá Street, Calcutta.	1,000	1422	The publisher, 40, Ahiritolá Street, Calcutta.
Price, 4 annas.					
338	Susil Kumar Bhattacharyya. —সুসীল কুমার। [Thurdo Meye. An old maid. A social farce.] Pages 42. Published by Akshay Kumār De, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [2nd June 1909.] 12°. 1st edition.	N. B. Majumdár, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.	2,000	1374	The publisher, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.
Price, 4 annas.					
339	Upendra Nath Nag. (L.M.S.)—উপেন্দ্র নাথ। [Daryyodhan. (A name). A mythological drama in blank verse.] Pages 48. Published by the author, Kálná. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [8th May 1909.] 12°. 1st edition.	Sasi Bhúshan Banerji, Visvambhar Press, Kálná.	500	—	The author, Kálná, Bardwan.
Price, 6 annas.					
340	বাসন্তী। [Vasanti. The spring festival. A mythological melo drama.] Compiled by Manomohan Sen and Kámini Kumār Sen, M.A., B.L. Pages 68. Published by Devendra Chandra Bhattacháryya, 65, College Street, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [12th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Trailokya Náth Haldár, 36, Banamáli Sarkár's Street, Calcutta.	108	1117	The compiler, Mymensingh.
Price, 6 annas.					
341	Yamini Kumar Pakdasi. —যমিনী কুমার। [Jamidár. Landlord. A domestic drama.] Pages 212. Published by Virajá Charan Banerji, B.A., Calcutta. [15th May 1909.] 16°. 1st edition.	Adhar Chandra Ghosh, 21-1, Patu-yátolá Lane, Calcutta.	1,000	1164	The author, 66-1 B á g b á s á r Street, Calcutta.
Price, Re. 1-8.					
342	Yatindra Nath Sinha Ray. —যতিন্দ্র নাথ। [Vyápár. An affair. A social drama.] Pages 46. Published by Gopál Chandra Chatterji, 64-7, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [2nd May 1909.] 12°. 1st edition.	A. Banerji, 76, Balarám De Street, Calcutta.	1,000	1107	The author, 64-7, College Street, Calcutta.
Price, 6 annas.					
343	Yogendra Nath Gupta. —যগেন্দ্র নাথ। [Anár Kali. Pomegranate-bud. An historical drama.] Pages 6, 70. Published by Devendra Náth Bhat:ácháryya, 63, College Street, Calcutta. 1909. [2nd May 1909.] 12°. 1st edition.	Ditto ...	500	1128	The author, Gauripur, Mymensingh.
Price, 8 annas.					
BENGALI—FICTION.					
344	Arjamand Ali. —আজমন্দ আলী। [Prem Darpan. Mirror of Love. A love story.] Pages 4, 92. Published by Azisuddin Ahmad, 40, Kareyá Gorasthán Lane, Calcutta. Jyáishtha, 1316 or May-June, 1909. [2nd June 1909.] 16°. 2nd edition.	Mahammad Reyá-zuddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	25	The printer, 40, Kareyá Gorasthán Road, Calcutta.
Price, 5 annas.					
[1st edition noticed in entry No. 262, at pages 8-9, of the Catalogue for the quarter ending June 1891.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

	2 Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	3 Printer and place of printing.	4 Number of copies.	5 Registration No.	6 Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGAL FICTION.—contd.				
346	অবসর-সহচর। অবসর [Avasar-Sahachar. Prathama Khanda. Recreation companion. Part I. A collection of domestic and other stories for the purpose of advertising the hair oil named Javá Kusum.] Pages 46, 126, 17, 18. Published by Nirad Varan Dás, 163, Kálighát Road, Bhawánipur. 1315 sál or 1908-09 A.D. [5th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Niradvaran Dás, 163, Kálighát Road, Bhawánipur, Calcutta.	3,090	4	.....
346	Part II. Pages 46, 30, 31, 26, 14, 37, 33, 7. 1315 sál or 1908-09 A.D. [5th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	3,000	5	.....
347	Bhavani Charan Ghosh.—ব্রহ্মবী। [Upakathá. Tales. Nursery tales.] Pages 17. Published by Gopál Chandra Báy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [10th May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 6 annas.	Asutosh Ghosh, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1204	B. C. Ghosh, 6, Zerif's Lane, Calcutta.
348	Bhuvan Mohan Ghosh.—পঞ্চ-পুষ্প। [Pancha Pushpa. Five Flowers. A collection of five social and domestic stories reprinted from the Bengali magazines Jnánákur, Vamábodhini and Indirá.] Pages 134. Published by Yotindra Mohan Basu, 35-2, Rup Náráyan Nandan's Lane, Bhawánipur. [5th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 anna.	Devendra Náth Vias, 24, Mirsafa's Lane, Calcutta.	1,000	1402	The author.
349	Chandi Oheran Basak.—খণ্ডিত চাঁদ। [Dhádíváj Chor. A clever thief. A detective story.] Pages 18. Published by the author, 127, Masjidbári Street, Calcutta. [1st May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Adhar Chandra Báy, 127, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	1020	The author, 127, Masjidbári Street, Calcutta.
350	Kali Kumar Yas.—কলীকুমারী। [Griha Lakshmi. A good housewife. A domestic story.] Pages 164. Published by Vinod Vibári Datta, 2-1, Dáván's Lane, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [15th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Mahendra Náth De, 63, Nimalá Ghát Street, Calcutta.	1,000	1070	.....
351	Kumudini Kanta Ganguli (B.A.).—কুমুদিনী গঙ্গুলী। [Sindhu Gaurav. The glory of Sind. An historical novel.] Pages 220. Published by Devendra Náth Bhattácháryya, 68, College Street, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [15th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-4.	Mahesvar Bhattá. cháryya, 25, Ráy-bágán Street, Calcutta.	1,000	998	The author, Calcutta.
352	Mahendra Nath Lahiri (B.L.).—মহেন্দ্র নাথ লাহরী। [Sukumári (a name.) A domestic story.] Pages 142. Published by Surendra Náth Bhattácháryya, 208-210, Khurut Road, Howrah. [May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas.	H. L. Dás, 208-210, Khurut Road, Howrah.	1,000	17	The author, Pleader, Howrah, Howrah.
	[1st edition not received.]				
353	Mir Masarraph Hosain.—মির মসররফ হোসেন। [Vishád-Sindhu. A sea of sorrow. A religious novel based on the story of the Muharam.] Pages 6, 666. Published by Mir Asraph Hoson, 36, Gorá Chánd Road, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [2nd April 1909.] 16°. 8th edition. Illustrated. Price, Rs. 2-8.	S. C. Chakravarti, 17, Nandá Kumár Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	923	Kulsam Bibí, 38, Goráchand Road, Entáli, Calcutta.
	[Previous edition noticed in entry No. 255, at page 7, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name, residence), No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—FICTION—contd.				
354	নন্দন কানন গ্রন্থাবলী। ১ম। কাননবাহিনী। [Nandan Kanan Granthavali. 1ma. Kal Bahini. Nandan Kanan Series—No. 1. The fateful night. A detective story.] Pages 181. Published by Purna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. [20th April 1909.] 16°. 1st edition.	Purna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	2,000	1082	Upendra Mukherji, Dumtali, Calcutta.
	Price, 12 annas.				
355	২য়। কপালি কলঙ্কিনী। Nandan Kanan Granthavali. 2ya. Kupati Kalankini. Nandan Kanan Series—No. 2. An unchaste beauty. A detective story.] Pages 343. Published by Purna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1083	Upendra Mukherji, Dumtali, Calcutta.
	Price, Re. 1-4.				
356	৩য়। ছায়া গোয়েন্দা। [3ya. Chhaya Goyenda. No. 3. Shadow Detective. A detective story.] Pages 215. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1084	Ditto.
	Price, 12 annas.				
357	৪র্থ। রহস্য যাবনিকা। [4rtha. Rahasya Yavanika. No. 4. Mysterious Screen. A detective story.] Pages 274. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1085	Ditto.
	Price, Re. 1.				
358	৫ম। তস্কর রহস্য। [5ma. Taskar Rahasya. No. 5. Mystery of a thief. A detective story.] Pages 128. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1086	Ditto.
	Price, 12 annas.				
359	৬ষ্ঠ। জাপান রহস্য। [6shtha. Jāpān Rahasya. No. 6. Japanese Mystery. A Japanese domestic story.] Pages 160. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	2,000	1087	Ditto.
	Price, 12 annas.				
360	৭ম। ভণ্ড পাদরী। [7ma. Bhandā Pādri. No. 7. Hypocritical Priest. A detective story.] Pages 256. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1088	Ditto.
	Price, Re. 1.				
361	৮ম। তিনতুণ্ড। [8ma. Tintāḍā. No. 8. Three bundles. An American detective story.] Pages 506. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1089	Ditto.
	Price, Re. 1.				
362	৯ম। গৈরী খুন। [9ma. Gairī Khun. Mysterious Murder. A detective story.] Pages 108. Published by ditto. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1090	Ditto.
	Price, 12 annas.				
363	নব কুমার দত্তা—রক্তাক্তি। [Baktākti. Copious Bloodshed. A detective story.] Pages 74. Published by the author, 92, Kāli Prāsād Datta's Street, Calcutta. 1915 Bā or 1908-09 A.D. [20th March 1909.] 12°. 1st edition.	Panchanan Mitra, 92, Kāli Prāsād Datta's Street, Calcutta.	1,000	764	The author, Kāli Prāsād Datta's Street, Calcutta.
	Price, 4 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—FICTION—contd.					
364	Panchanan Ray Chaudhuri.—কুণী বা ভিকি? [Ramaní ná Dákiní? A woman or a witch? A detective story.] Pages 120. Published by Priya Náth Datta, 117, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [4th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Niváran Chandra De, 35, Abhiritolá Street, Calcutta.	1,000	1421	The publisher, 117, Upper Chitpur, Road, Calcutta.
365	Priya Nath Mukherji.—দারোগার দপ্তর : ১৮৯ সংখ্যা। পূজারি বামুন বা পুরোহিত। [Dárogár Daptar. 189 Samkhyá. Pájári Bámun Vá Purohit. Daroga's papers. No. 189. Chaplain or Priest. A detective story.] Pages 38. Published by Úpendra Krishna Ohándhuri, 163, Bowbázár Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [24th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 4*, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	M. N. De, 63, Nimitalá Ghát Street, Calcutta.	1,000	867	.....
366	—No. 190. সেকেন্দ্রে পশ্চিমে ডাকাত। প্রথম অংশ। [Sekolet Paschime Dákát. Prathama Amsha. The up-country dacoits of old. Part I. A detective story.] Pages 38. Published by ditto. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [24th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	868	.....
367	—No. 191. Ditto. Part II. Pages 32. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [20th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	1327	.....
368	—No. 192. বিদ্যম বল। [Visham Jál. A clever forgery. A detective story.] Pages 38. Published by ditto. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [20th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	1328	.....
369	Rakhal Chandra Mitra.—চরুবাল। [Chárubálá. (A name). A domestic story.] Pages 163. Published by Manindra Náth Chatterji, 26, Mohanbágán Row, Calcutta. [20th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas.	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1281	.....
370	Rama Nath Das.—কল্যাণ স্নিগ্ধা। [A woman in love. A domestic story.] Pages 120. Published by Satís Chandra Síl, 30, Sankar Haldár's Lane, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [12th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Panchanan Mitra, 92, Káli Prasád Datta's Street, Calcutta.	1,000	1284	The publisher, 30, Sankar Haldár's Lane, Calcutta.
371	Ravindra Nath Thakur.—গল্প অঙ্ক। গল্প অঙ্ক। [Galpa Guchchha. Pancham Bhág. A cluster of stories. Part V. A collection of short stories.] Pages 6, 233. Published by Cháru Chandra Banerji, 72-1, Sukea's Street, Calcutta. [8th April 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [The stories of this part contained in parts I and II of 1st edition noticed in entry Nos. 747 and 1271, at pages 10-11 and 6-7, of the Catalogue for the quarter ending December 1900 and June 1901, and part IV noticed in entry No. 47, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Mahesvar Bhattá-cháryya, 25, Ráy-bágán Street, Calcutta.	1,050	996	The author, Calcutta.
372	—গর। [Gorá. (A name). An incomplete social story, reprinted from the vernacular magazine Pravási.] Pages 170. Published by Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. [3rd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas.	Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta.	1,000	1049	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—FICTION—contd.					
373	সচিত্র ফরাসী দেশের গুপ্তকা বা প্যারিস রহস্য। [Sachitra Pharasi Deser Gupta Katha Va Pyaris Rahasya. Secret story of France, or Mystery of Paris, with illustrations. Translation of the English work entitled "Mysteries of Paris." Translated by Panchanan Ray Chaudhuri. Pages 142. Published by Vaishnava Charan Vasak, 127, Masjidbári Street, Calcutta. [20th April 1909.] 12°. 2nd edition. Illustrated. (T.)	Mahendra Lal Sii, 319, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,900	1024	The publisher, 127, Masjidbári Street, Calcutta.
	Price, Re. 1.				
	[1st edition noticed in entry No. 759, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending December 1900.]				
374	Surendra Nath Ray.—বঙ্গবিজয় বা ভিক্টর-দুহিতা। [Vanga Vijay Va Bhisak-Duhita. Conquest of Bengal or a Physician's daughter. An historical novel.] Pages 3, 188. Published by the author, Ibráhimpur, Tipperah. [6th May 1909.] 12°. 1st edition.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	1,000	1102	The author, Ibráhimpur, Tipperah.
	Price, 12 annas.				
375	Surendra Nath Ray (M.A. B.L.).—জীবন-ভোত-না-আশানত। [Jívan-Bhota-Ná-Ásháta. The current of life or creeper of hope. A domestic story.] Pages 4, 197. Published by the author, Rádhánagar, Burdwan. 1315 sál or 1908-09 A.D. [4th April 1909.] 12°. 1st edition.	Prabodh Chandra Dás, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	826	The author, Rádhánagar, Burdwan.
	Price, Re. 1.				
376	Tarak Nath Vievas.—গোয়ন্দার গল্প। নং ৭ (স্বর্ণা কুমারী)। [Goyendár Galpa No. 7 (Svarna Kumári.) Detective Story No. 7 (Svarna Kumári, a name). A detective story.] Pages 21. Published by N. Vievas, 281, Upper Chitpur Road Calcutta. [8th April 1909.] 8°. 1st edition.	A. C. Pál, 2, Látu Babu's Lane, Calcutta.	1,000	860	.....
	Price, 3 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 83, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
377	বিভীত বৎসর। নং ১ (আবির)। Ditto 2nd year [No. 1 Avirá. (a name). Pages 40. Published by ditto. Vaisakh, 1316 sál or April-May 1909. [3rd May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	2,500	1030
	Price, 3 annas				
378	Vaishnava Charan Basak.—সৈবলিনী। [Saivaliní. (A name). A love story.] Pages 119. Published by the author, 98, Upper Chitpur Road, Calcutta. [12th April 1909.] 12°. 5th edition.	Dina Nath Máná, 127, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	1081	The author, 12, Masjidbári Street, Calcutta.
	Price, Re. 1.				
	[No previous editions received.]				
379	Yadunath Bhattacharyya.—লক্ষ্মী বোমা। [Lakshmi Boma. Good daughter-in-law. A social story.] Pages 76. Published by Gopal Chandra Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [24th May 1909.] 16°. 1st edition.	Gopal Chandra Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	...	1203	The author, Magura, Jessore.
	Price, 6 annas.				
380	সোনার নরনার। [Sonár Semsár. A happy family. A social story.] Pages 236. Published by the author, Magura, Jessore. 1909. [20th March 1909.] 16°. 1st edition.	Ekkadi Pál, 2, Látu Babu's Lane, Calcutta.	1,000	319	.....
	Price, Re. 1-4.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor-of or by right (his name and residence), registor No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—FICTION—conold.				
381	Yatindra Mohan Sinha—যতিন্দ্র। [Dhruvatarā. The Pole Star. A social novel.] Pages 366. Published by Devendra Nath Bhattacharyya, 66, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [16th March 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-8. [1st edition noticed in entry No. 443, at page 8, of the Catalogue for the quarter ending September 1909.]	Hari Charan Mánna, 21, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	823	.....
	BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.)				
382	Kaliprasanna Banerji (B.A.)—কলিপ্রসন্ন বেনার্জী। [Vāngalār Itihās. Navāñi Amal. The History of Bengal. The time of the Nawābs. 'An history of Bengal of the eighteenth century, based on original English and Muhammadan sources.] Pages 2, 576, 16. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1907-08 A.D. [5th May 1909.] 8°. 2nd edition. Illustrated. Price, Rs. 3. [1st edition noticed in entry No. 1812, at pages 8-9, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	1,500	1008	The author, Durgá grām, Burdwan.
383	Srimati Mrinalini Devi. পদ্মিনী-দেবী। [Palási-Lilā. Doings at Plassey. Life of Serajuddaulá based on the work of Babu Akshay Kumar Maitreya's Serajuddaulá.] Pages 2, 100. Published by Harendra Krishna Basu, 67, College Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09. A.D. [10th April 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, 10 annas. [1st edition not received] <i>Educational—</i>	S. C. Chakravarti, 17, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,040	924	The author, 161, Cornwallis Street, Calcutta.
384	ভারতবর্ষের ইতিহাস। [Bharatavarsher Itihās. History of India. A school history for boys by M. Prothero, M.A.] Translated by Jaladhar Sen. Pages 216. Published by Messrs. MacMillan & Co., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [24th May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. (T.) Price, 12 annas.	R. Datta, 46, Beehu Chatterji's Street, Calcutta.	3,000	1197	The author, Calcutta.
385	Ghose, R. N. (F.R.G.S.)—গোষ, রজনীকান্ত রত্নগোপাল-বিশ্বনাথ। [Madhya-Parikshār Bhugol Vivaran. Geographical reader for Middle Examination.] Pages 160. Published by Messrs. MacMillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [19th March 1909.] 16°. Revised edition. Illustrated. Price, 5 annas. [Previous edition noticed in entry No. 53, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	50	766	Ditto.
386	Ishan Chandra Ghosh (M.A.)—ইশানচন্দ্র গোস্বামী। [Bālakpāthya Bhāratavarsher Itihās. History of India for boys.] Pages 148. Published by A. C. Ghosh, 61, Mechhuá-bazar Street, Calcutta. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [26th March 1909.] 16°. 4th edition. Price, ... [Previous edition noticed in entry No. 55, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	1,236	776	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), regis- trar No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY) — <i>cincl.</i>				
387	Rajanikanta Gupta. —বাক্যনার ইতিহাস। [Vāṅgālār Itihās. History of Bengal. A school history for boys.] Pages 92. Published by Kedar Nāth Basu, 25-4, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. 1909. [2nd April 1909.] 16°. Revised edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1018, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending December 1902.]	S. Bhattachāryya, 28, Baitakkhānā Road, Calcutta.	50	339	The author and the publisher, Calcutta.
388	Ramesvar Chatterji. —সরল বাঙ্গালার ইতিহাসের প্রথমোক্ত। [Saral Vāṅgālār Itihāsār Prasnottar. A catechism of Saral Vāṅgālār Itihās, Elementary History of Bengal.] Pages 60. Published by Siddhesvar Pān, 66, College Street, Calcutta. 1315 sāl or 1908-1909 A.D. [10th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Avinās Chandra Mandal, 13, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	928	The publisher, 39-2, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.
	BENGALI—LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
389	Ariphuddin Ahmad (Shaik). —সচিত্র বর্ণমালা বর্ণবোধ। [Sachitra Sūsuranjan Varnabodh. Alphabet-reader made attractive for children, with illustration. An alphabetical primer.] Pages 92. Published by the author, Nátore, Kájsáhi. 1315 sāl or 1908-09. A.D. [8th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 1 anna.	Mahesvar Bhattachāryya, 25, Ráy-bāzār Street, Calcutta.	2,000	1007	The author, Nátore, Kájsáhi.
390	Bose, M. M. (B.A.) —পাঠ্যবলী। প্রথম দ্বাদ। [Páthavālī. Prathama Mán. "Bengali Literary Reader." Standard I. A literature book.] Pages 48. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 809, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [8th April 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, nil. [1st edition noticed in entry No. 290, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	100	851	E. Marsden, B.A., Calcutta.
391	————— Standard II. Pages 64. 1909. [13th April 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, nil. [1st edition noticed in entry No. 291, at page 9, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Ditto	100	850	Ditto.
392	Isvar Chandra Vidyasagar. —অখ্যানমঞ্জরী। দ্বিতীয় ভাগ। [Akhyānamanjari. Dvitiya Bhāg. A collection of Stories. Part II. A literature book.] Pages 132. Published by J. O. Mitra, 30-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta. 1909. [29th April 1909.] 12°. Receiver's 2nd edition. Price, 6 annas. [1st edition not received.]	Gopál Chandra Ráy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	1205	The publisher, 30-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	1	3	4	5	6
	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—LANGUAGE—contd.				
393	<p>Jnanendranath Haldar.—জনেন্দ্রনাথ হালদার। [Sara Varna Parichay. Easy introduction to the alphabets. An alphabetical primer.] Pages 66. Published by the author, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. [10th April 1909.] 16°. 5th edition. Illustrated.</p> <p style="text-align: center;">Price, 1 anna.</p> <p>[3rd edition noticed in entry No. 295, at page 10, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]</p>	Purna Chandra Das, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	10,000	950	The author, 63, College Street, Calcutta.
394	<p>Isan Chandra Ghosh, (M.A.)—ইসান চন্দ্র গোস্বামী। [Nutan Sisupath. New Child's Lessons. An alphabetical primer.] Pages 32. Published by R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1909. [26th March 1909.] 16°. 24th edition. Illustrated.</p> <p style="text-align: center;">Price, 1 anna.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 774, at page 14, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,500	849	The author, Calcutta.
395	<p>Kalikrishna Bhattacharyya.—কালিকৃষ্ণ ভট্টাচার্য। [Nava Path. Prathama Bhag. New Lessons. Part I. A literature book for boys.] Pages 46. Published by A. K. Ray & Co., 57-1, College Street, Calcutta. [28th January 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p style="text-align: center;">Price, 2 annas.</p>	Devendra Nath Viswas, 24, Mirjaffar's Lane, Calcutta.	1,000	1169	The author, Professor, Metropolitan Institution, Calcutta.
396	<p>— Ditto. Part II. [2nd February 1909.] 16°. 2nd edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 3 annas.</p> <p>[New edition noticed in entry No. 566, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending September 1904.]</p>	Ditto ...	1,000	1170	Ditto.
397	<p>Kahirod Chandra Rai.—কালীচন্দ্র রায়। [Rajar Dan. "Gifts of the King" (the English). A literature book describing the blessings of British rule.] Pages 126. Published by B. N. De, 54-8, College Street, Calcutta. [15th March 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 8 annas.</p>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	350	821	The author, Kálighát.
398	<p>Madanmohan Tarkalankar.—মদনমোহন তর্কালঙ্কার। [Sisusiksha. Dvitiya Bhag. Child's Instructor. Part II. A literature book.] Pages 28. Published by Sarat Chandra Mitra, 169, Maniktala Street, Calcutta. 1816 sál or 1908-09 A.D. [22nd May 1909.] 12°. New edition.</p> <p style="text-align: center;">Price, 1 anna and 3 pies.</p> <p>[Part I not received.]</p>	Sarat Chandra Mitra, 169, Maniktala Street, Calcutta.	5,000	1802	Suval Chandra Mitra, 16, Sakar Dhar's Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
399	Matilal Datta.—সরল বর্ণমালা। [Saral Varnasikshá. Easy Instruction in the alphabets. An alphabetical primer.] Pages 40. Published by Súrýya Kumár Náth and Ganes Chandra Náth, 39, Canning Street, Calcutta. 1909. [7th April 1909.] 16°. 4th edition. Price, 1 anna. [3rd edition noticed in entry No. 779, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Mahesvar Bhattá-chárya, 26, Báy-bágán Street, Calcutta.	5,000	1005	The author, Calcutta.
400	রামচরিত। [Ramacharit. Life of Rama. A literature book.] Edited by Girindra Náth Banerji. Pages 6, 159. Published by the Sanskrit Press Depository, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [8th May 1909.] 16°. 5th edition. Price, 12 annas. [3rd edition noticed in entry No. 6797, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending December 1887.]	A. Banerji, 76, Bala-rám Dó's Stree, Calcutta.	1,000	1120	The editor, Bar-bázár, Chinn-sura.
401	Ramapada Banerji.—রামপাথ। [Jnánapath. Way to Knowledge. A literature book.] Pages 2, 160. Published by B. Banerji & Co., 26, Cornwallis Street, Calcutta. 1316 Sál or 1909-10 A.D. [9th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 7 annas.	Ditto	1,000	1307	The author, 80-1 Mukfárá Balu's Street Calcutta.
402	Ramesvar Chatterji.—রমেশচন্দ্রের সরল ব্যাক্য। [Navapáther Saral Vyákhyá. An essay key to Navapáth. A key.] Pages 132. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09. A.D. [4th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 10 annas.	Avinás Chandra Mandal, 13, Siva-náráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	926	The publisher, 39-2, Siva-náráyan Dás's Lane, Calcutta.
403	কবিতা পুস্তকের সরল ব্যাক্য। [Kavitá Pustaker Saral Vyákhyá. An essay key to Kavitá Pustak. A key.] Pages 144. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	1,000	927	Ditto.
404	দ্বিতীয় ভাগ নিম্ন প্রাথমিক পাঠের সরল ব্যাক্য। [Dvitiya Bhág Nimna Práthamik Fátther Saral Vyákhyá. An easy key to Lower Primary Reader. Part II. A key.] Pages 144. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09 A.D. [29th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	1,000	929	Ditto.
405	Rasamohan Nath.—টেলিমেকাসের সরল ব্যাক্য। [Telimekaser Saral Vyákhyá. An easy key to Telemachas. A key.] Pages 224. Published by Siddhesvar Pán, 66, College Street, Calcutta. 1316 Sál or 1908-09. A.D. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Avinás Chandra Mandal, 13, Siva-náráyan Dás's Lane, Calcutta.	1,000	923	The publisher, 39-2, Siva-náráyan Dás's Lane Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Regis- tration No.	Proprietor of copy- right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
406	Rasavihari Banerji —সরস বর্ণবোধ। [Sara! Varnabodh. Easy knowledge of the alphabets. An alphabetical primer.] Pages 26. Published by the author. Bānguḍḍā, Purulia. 1908. [31st March 1909.] 12°. New edition.	Beni Mādhav Baner- ji, Sāvitri Press, Purulia, Manbhum.	2,000	16	.....
	Price, 1 anna.				
	[No previous editions received.]				
407	Sailendra Kumar Mitra —বানেন শিক্শ। [Vānān Sīkshā. Instruction on spelling. A Bengali spelling book for children.] Pages 80. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. [8th April 1909.] 16°. 5th edition. Illustrated.	L. M. Mukherji, 10, Sambhu (Charan Chatterji's Street, Calcutta.	20,000	964	The publisher, 67, College Street, Calcutta.
	Price, 1 anna.				
	[Previous edition noticed in entry No. 562, at pages 6-7, of the Cata- logue for the quarter ending September 1904.]				
408	Sarala Devi —সচিত্র শিশুসহ। প্রথম ভাগ। [Sachitra Shishusahā. Prathama Bhāg. Friend of Children with illustrations. Part I. An alphabetical Primer.] Pages 32. Published by Mahim Chandra Chakravartti, 182, Amherst Street, Calcutta. [20th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	A. Banerji, 76, Bala- ram De's Street, Calcutta.	1,000	1124	The author, 182-1, Amherst Street, Calcutta.
	Price, 1 anna.				
409	Saradaprasanna Das (M. A.) —সচিত্র বর্ণ পঞ্চম। [Sachitra Varna Parichay. An introduction to the alphabets with illustra- tions. An alphabetical Primer.] Pages 32. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [11th March 1909.] 16°. Revised. Illustrated.	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	75	766	The author, Calcutta.
	Price, 1 anna and 3 pies.				
	[Previous edition noticed in entry No. 300, at page 11, of the Cata- logue for the quarter ending June 1908.]				
410	Satish Chandra Ghosh —নূতন বই। [Nūtan Bai. New Book. An alphabetical Primer.] Pages 2, 42. Published by B. M. Datta, 67, College Street, Calcutta. 1909. [7th April 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated.	Mahesvar Bhattā- charyya, 26, Rāy- bāgān Street, Calcutta.	1,000	1006	The author, Calcutta.
	Price, 1 anna.				
	[1st edition not received.]				
411	Satkari Datta —তৃতীয় পাঠ। [Tritiya Pāth. Third Reader. A literature book for boys.] Pages 46. Published by Yogindranath Mukherji, 50, Cornwall's Street, Calcutta. 1909. [19th May 1909.] 16°. New edition. Illustrated.	A. Banerji, 75, Bala- ram De's Street, Calcutta.	1,000	1306	The author, 80, Cornwall's Street, Calcutta.
	Price, 2 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 77, at pages 6-7, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—contd.					
412	Seraj-ul-Islam (Khan Bahadur, Maulvi B.A., B.L.) and Trailokyanath Mukherji, F.L.S.—প্রথম পাঠ্য পুস্তক। [Prathama Pāthya Pustak "Bengali Reader No. I." An alphabetical Primer.] Pages 42. Published by Nāth & Co., 25 & 26, Canning Street, Calcutta. 1909. [1st June 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	R. Datta, 46, Becho Chatterji's Street, Calcutta.	200	1265	The author Calcutta.
	Price, ...				
413	তৃতীয় পাঠ্য পুস্তক। [Tritiya Pāthya Pustak "Bengali Reader, No. III." A literature book.] Pages 4, 62. Published by Nāth & Co., 25 & 26, Canning Street, Calcutta. 1909. [2nd June 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	200	1266	Ditto.
	Price, ...				
	[No. II not received.]				
414	চতুর্থ পাঠ্য পুস্তক। [Chaturtha Pāthya Pustak. "Bengali Reader, No. IV." A literature book.] Pages 72. Published by Nāth & Co., 25 & 26, Canning Street, Calcutta. 1909. [1st June 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	200	1267	Ditto.
	Price, ...				
416	Surendranath Maiti.—বর্ণ পরিচয়। প্রথম ভাগ। [Varna Parichay. Prathama Bhāg. Introduction to the alphabet. Part I. An alphabetical Primer.] Pages 22. Published by Sagar Chandra Giri. [10th May 1909.] 16°. 1st edition.	Bhupati Bāy. Chaudhuri, 1-1, Kodār Basu's Lane Bhawanipur.	1000	11	The author Guyābedyā Midnapur.
	Price, 1 anna.				
416	Suryyakumar Adhikari (B.A.)—বর্ণমালা ও বাসান শিক্ষা। [Varnamālā O Vānān Sikshā. The alphabet and instruction in spelling. An alphabetical primer.] Pages 30. Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1818 Sāl or 1909-10 A.D. [16th April 1909.] 16°. 9th edition. Illustrated.	K. C. Datta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta.	30,000	958	
	Price, 1 anna.				
	[Previous edition noticed in entry No. 89, at page 15, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
417	Suval Chandra Mitra.—প্রথম ভাগ নীতিপাঠের সহজ বাসান। [Prathama Bhāg Nīti Pāther Suchāru Vyākhyā. A good key to Nītipāth, Part I. A key.] Pages 142. Published by Sarat Chandra Mitra. 159, Māniktalā Street, Calcutta. 1909 [22nd May 1909.] 16°. 2nd edition.	Sarat Chandra Mitra, 159, Māniktalā Street, Calcutta.	1,000	1301	The author, Sagar Dha Lane, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 124, at page 22, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
418	Upendra Kisor Ray Chaudhuri (B.A.)—হেমচন্দ্রের রামায়ণ। [Chheleder Rāmāyana. Rāmāyana for boys. A literature book containing stories from the Rāmāyan intended for boys.] Pages 164. Published by Yogendra Nāth Sarkar, 64, College Street, Calcutta. [4th May 1909.] 16°. 3rd edition.	A Banerji, 76, Bala-rām De's Street, Calcutta.	2,000	421	The author, Sukca's Street Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[2nd edition noticed in entry No. 656, at page 12, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—LANGUAGE—cont'd.					
419	Vijayviharī Chatterji. —বর্ণ বিচার। প্রথম ভাগ। [Varna Vicār. Prathamā Bhāg. A discourse on the alphabet. Part I.] Pages 20. Published by the author, Purulia [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Venmādhav Banerji, Sāvitrī Press, Purulia, Manbhum.	1,500	2	.....
420	Yogindra Nath Mukherji. —শিক্ষা-সোপান। দ্বিতীয় ভাগ। [Sikshā Sopān. Trītyābhāg. Steps in Instruction. Part II.] A literature book for boys. Pages 64. Published by R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1909. [16th June 1909.] 16°. 1st edition. Price, ... [Previous parts not received.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	60	1816	The author, Calcutta.
BENGALI—MEDICINE.					
421	Adhar Chandra Sarkar. —কামিনি ডাক্তার বা চিকিৎসক সহচর। [Phyāmilī Daktār Vā Chikitsak Sahachar. Family Doctor or companion of Medical Practitioner. A short manual of Allopathic treatment.] Pages 19, 304. Published by Kshetra Mohan Ghosh, 85, Beadon Street, Calcutta 1816 841 or 1909-10. A. D. [6th May 1909.] 8°. 2nd edition. Illustrated. Price, 3 Rupees. [1st edition not received.]	Tinkadi Chakravarti, 68, Nimu Goswami's Lane, Calcutta.	1,000	1053	The publisher, 86, Beadon Street, Calcutta.
422	Amritlal Gupta Kavibhushan. —আয়ুর্বেদ শিক্ষা। প্রথম খণ্ড। [Ayurveda Sikshā. Pratham Khanda, Instructions in the Ayurveda (Hindu medical science). Part I. A book on indigenous medicine.] Pages 17, 280. Published by the Vandemataram Aushadhālay, 17, Kāsināth Datta's Street, Calcutta. 1909. [19th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 661, at page 13, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Upendra Nāth Chakravarti, 5, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta	2,000	1762	The author, 17, Kāsināth Datta's Lane, Calcutta.
423	Apurva Kumar Basu. —চিকিৎসা-অভিধান। প্রথম ভাগ। [Chikitsā Abhidhān. Prathamā Bhāg. Dictionary of medicine. Part I. Treats of allopathic treatment for the help of medical practitioners and students.] Pages 63, 1816 841 or 1909-10 A. D. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 12, complete set.	Sitā Nāth Vataryāl. Diana Printing Works, Bhawanipur.	1,000	15	The author, Midnapur.
424	Mahendra Nath Ghosh. —সৌদামিনীর বাস্তবিক এবং গর্ভিনী ও প্রসূতি চিকিৎসা। [Saudāminīr Dhātrīsikshā evam Garbhīnī Ō Prasūti Chikitsā. Instructions on Sandāminī on midwifery and treatment of the pregnant and females after delivery. A Homoeopathic manual for domestic use.] Pages 8, 400. Published by the author, 136, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [8th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2-4.	Maheśvar Bhattāchāryya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	2,000	1013	The author, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MEDICINE—concl'd.					
426	Nagendra Chandra Chaudhuri Vidyavinod. —অমৃতকল-পুষ্পঞ্জলি। প্রথম ভাগ। [Ayurveda-pushpānjali. Prathama Bhāga. Palmful of flowers of the Ayurveda (Hindu science of medicine). Part I. A short Ayurvedic manual written in verse.] Pages 20, 185. Published by Mahendra Nāth Dās, Akiyāb. [27th March 1909] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Govardhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	2,000	870	The author, Akiyāb, Mān muni.
426	Nagendra Nath Sen Gupta (Kaviraj). —সচিত্রা পরিচর্যা-সিদ্ধান্ত। [Sachitra Paricharyā-Sikshā. Instruction in nursing, with illustrations. A collection of medical instructions for the sick and rules for the preservation of health and various informations for the guidance of the sick nurse.] Pages 17, 520, 16. Published by the author, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. 1916 S&I or 1909-10 A.D. [31st May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas.	Kevalrām Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	2,000	1216	The author, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta.
427	Nantlal Ray. —গ্রহ-সখা। [Griha-Sakhā. Friend of the home. A short booklet containing Indian cattle treatment.] Pages 32. Published by Dr. P. N. Nandī, 11, Upper Circular Road, Calcutta. 1916 S&I or 1909-10 A.D. [12th May 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Amritālāl Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta.	500	467	The author, Chārā, Burdwan.
428	Prabodh Chandra Banerji. —কলেরা চিকিৎসা। [Kalerā Chikitsā. Treatment of cholera. Treatment of cholera according to Homoeopathy.] Pages 232. Published by the author, 108-1, Grey Street, Calcutta. 1916 S&I or 1909-10 A.D. [2nd June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re 1-12.	B. Chatterji, 7, Syāmā Charan Dās Street, Calcutta.	1,000	1447	The author, 108-1, Grey Street, Calcutta.
429	Sarkar, K. (M.B., M.S.). —বিংশতি বৎসরের হোমিওপ্যাথিক চিকিৎসা বিজ্ঞান। [Vimśati Vatsarer Homiopyāthik Chikitsā Vijnān. Science of Homoeopathic treatment after twenty years' experience. A Homoeopathic manual.] Pages 10, 3, 211. Published by the author, 33, Clive Street, Calcutta. 1909. [25th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 690, at pages 10-11, of the Catalogue for the quarter ending September 1902.]	Bipin Vibārī Mānnā, Home Press, Barāhanagar, 24-Paraganas.	3,000	2	The author, 33, Clive Street, Calcutta.
430	Yogendra Nath Ghosh. —গার্হস্থ্য ওষধি-চিকিৎসা। [Gārhashtya Ōṣadhī Chikitsā. Home treatment of cholera. A short Homoeopathic manual for the treatment of cholera.] Pages 86. Published by Messrs. Dās Gupta & Company, 54-3, College Street, Calcutta. [15th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Satīś Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1050	The author, Chombāgā Lane, Calcutta.
BENGALI—MISCELLANEOUS.					
431	Ahed Ali (Sekh). —বিধবা বিয়োগ লহরী। [Vidhavā Vishād Laharī. Wave of the widow's sorrow. Lamentations on widowhood of three Hindu widows who ultimately become Muhamadans in order to remarry.] Pages 2, 68. Published by Syed Mohammed Ali, 26, Hook Lane, Calcutta. 1916 S&I or 1908-09 A.D. [July 1908] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Syed Mohammed Ali, 26, Hook Lane, Calcutta.	1,000	29	The author, Tilapi, Jangnagar, 24-Paraganas.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
492	Amvika Charan Gupta. —গৃহস্থ-জীবন। (প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ)। [Grihastha-Jīvan (Prathama O Dvitiya Bhāg). Domestic life. (Parts -I and II together). Containing informations which householders may require daily.] Pages 552. Published by Prasad Kumār Mukherji, 13, Jorabāgān Street, Calcutta. [12th May 1909.] 12° 12th edition.	Tinkadi Chakravarti, 56, Nimu Gosvāmi's Lane, Calcutta.	1,000	1202	The publisher, 13, Jorabāgān Street, Calcutta.
	Price, Re. 1-4.				
	[Previous edition noticed in entry No. 1363, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending June 1901.]				
493	অন্নপূর্ণা ভাণ্ডার। * [Annapurna Bhandar.] (Name of a society). Containing rules and regulations of the Society.] Pages 12. Published by Trailokya Nāth Hāldār, 36, Banamālī Sarkār's Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [12th May 1909.] 16° 1st edition.	Trailokya Nāth Hāldār 36, Banamālī Sarkār's Street, Calcutta.	1,000	1119	The Executive Committee, Anna Purnā Bhāndār, Rangoon.
	Price, nil.				
494	Brahmanand Svami. —ব্রহ্মানন্দ সোনি। Śrī Śrī Rāsa Līlā. Rās Sport. Containing a critical review of the Rās sport of Śrī Krishna.] Pages 123. Published by Gurudās Chatterjee, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [20th May 1909.] 16° 1st edition. Illustrated.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	1237	The author, Bankipur.
	Price, Re. 1.				
495	এতেফাক ইসলাম। [Ettephak Islam. The Union of the Islam. Rules of the Anjumani Ettephāk Islam of Kumārkhalī, Nadiyā.] Compiled by Syed Abdul Kuddus. Pages 14. Published by Mahammad Abdul Latif, Kumārkhalī. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [25th March 1909.] 8° 1st edition.	Kunja Lāl Dās, Kumārkhalī.	1,000	2	The compiler, Kamalāpur, Nadiyā.
	Price, 1 anna.				
496	Annual report of the Anjumani Ettephāk Islam of Kumārkhalī, Nadiyā for the year 1314 B.S.] Edited by Syed Abdul Kuddus. Pages 23. Published by Mahammad Abdul Latif, Kumārkhalī. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [25th March 1909.] 8° 1st edition.	Ditto	1,000	1	Ditto.
	Price, 1 anna.				
497	Ganga Vishnu Bhattacharyya. —গঙ্গাবিশ্বকর্ণের কালীয়া দমন কুহুর-সঙ্গীত। [Śrī Śrī Kṛishṇa Kālīya Daman Jhumur Sangī. Jhumur songs on the subduing of Kālīya (the name of a snake) by Śrī Krishna.] Pages 48. Published by Surendra Nāth Pāl, Bankura. 1316 Śāl or 1909-10 A.D. [21st June 1909.] 12° 1st edition.	Tinkadi Chakravarti, 56, Nimu Gosvāmi's Lane, Calcutta.	2,000	1438	The publisher, Bankura.
	Price, 2 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
438	গোপাল ভাঁড়ের অদ্ভুত কোঁকুক। [Gopal Bhandar Adbhut Kautuk. Marvellous fane by Gopál Bhāṇḍ (a name). A collection of funny stories about Gopál Bhāṇḍ, one of the courtiers of Rájá Krishna Chandra of Bengal.] Compiled by Nut Viháří Majumdár. Pages 60. Published by the compiler, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. [16th March 1909.] 12°. New edition. Illustrated.	Nut Viháří Majumdár, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.	500	185	The compiler, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
	[Previous edition not received.]				
439	Hari Charan Das.—কৃষি বন্ধু। [Krishi-Bandhu. Friend of cultivation. A treatise on the cultivation of vegetables.] Pages 7, 164. Published by M. L. Dás & Co., 122, Baitakkháná Road, Calcutta. 1909. [22nd April 1909.] 12°. 1st edition.	Amrita Lál Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta.	...	97	The author, 122, Baitakkháná Road, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
440	Hem Chandra De.—নব বিকশিত ভাদু সঙ্গীত। [Nava Vikasita Bhádu Sangit. New blown Bhádu songs. Bhádu songs.] Pages 9. Published by the author, Chak, Bāsár, Bānkurá. 1816 Sál or 1908-09 A.D. [31st March 1909.] 12°. 1st edition.	Yáminí Kánta Dás, Sávitri Press, Purulia, Manbhuan.	2,000	17	.....
	Price, 1 anna.				
441	কনেস্টেবল শিক্ষা। [Kaneshtaval Siksha. Lessons for Constables. Instructions intended for Police Constables.] Translated by Hárán Chandra Ráy. Pages 263. Published by W. Swain, Bengal Police Office, Calcutta. 1909. [6th June 1909.] 16°. 2nd edition. (T).	P. C. Dás, 221, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1249	The publisher. Personal Assistant to the Inspector-General of Police, Writers' Buildings, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[1st edition noticed in entry No. 819, at pages 45, of the Catalogue for the quarter ending December 1903.]				
442	কোঁকুক তরঙ্গিনী। [Kautuk Tarangini. Stream of entertainments. A series of entertaining and useful chemical experiments.] Translated by Gopál Lál Mitra. Pages 10, 120. Published by Hírálál Bhattácharji, 115, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1816 Sál or 1909-10 A.D. [16th June 1909.] 12°. 9th edition. Illustrated. (T).	Chuni Lal Bhattácharyya, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	2,000	1811	Hírálál Bhattácharyya & Bros., 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.
	Price, Re. 1.				
	[6th edition noticed in entry No. 1619, at pages 4-5, of the Catalogue for the quarter ending June 1878]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is of score, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
443	Krittivas Ray. —বাক্যবি ও খলকপুরের বারায়ারি উৎসব। [Sátduvi O Khalakpurér Várayári Utsava. Várayári Festival of Sátduvi and Khalakpur. A short account of the Várayári Festival at Sátduvi and Khalakpur, in verse]. Pages 12. Published by Mrigendra Nath Ray, Sátduvi, Ghantál, Midnapur. 1916 sál or 1909-10 A.D. [4th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies.	Rákhál Chandra Dolai, Tánvul Vanik Press, Ghantál, Midnapur.	...	1	The author, Sátduvi, Ghantál, Midnapur.
444	Mahendra Nath Lahiri (B.L.) —ইংল্যান্ড রাজত্ব ভারতের লাভ। [Inráj Rájatve Bháratér Lábh. "India's gain under the English Rule." A comparison of the English administration with the rules of Hindus and Muhammadans from the 10th century up to the present time.] Pages 84. Published by the author, 175-4, Grey Street, Calcutta. [20th April 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Púrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	1,000	1081	The author.
445	মজিলপুর জয়নগর হিতৈষিনী সভার তৃতীয় ও চতুর্থ বার্ষিক কার্য-বিবরণ। [Majilpur-Jaynagar Hitaishini Sabhar Tritiya O Chaturtha Varshik Karyya-Vivaran. The 3rd and 4th annual reports of the Majilpur-Jaynagar Hitaishini Sabhá. Annual reports with presidential address.] Pages 27. Published by Amrita Kumár Datta, 4, College Square, Calcutta. 1913-14 Bangabda or 1906-07 A.D. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	S. Amiuddin, 4, College Square, Calcutta.	300	1040	.....
446	Manikuddin Ahmad. —নব হীরক খনি বা ইসলাম-সুহ্রিত। [Nava Hírák-khání Vá Islám-Suhrít. The New Diamond-mine, or the Friend of Islám. Containing religious poems and social sketches in verse.] Pages 12. Published by Taysuddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta. 1916 sál or 1909-09 A.D. [7th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Mahammad Reyáz-uddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,00	7	The author, Sudin, Bográ.
447	Manik Chandra Ghosh. —নতুন কথা। [Nutun Kathá. New talk. Social sketches, in verse.] Pages 10. Published by Kárái Lal Ghosh, 35-1, Braja Dulál's Street, Calcutta. [10th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 pies.	Indubhúshan Mukherji, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.	5,000	1074	The author, 25-1, Braja Dulál's Street, Calcutta.
448	Musarrat Hosain (Mir). —বাকীমাত। [Bájmát. Cheekmate. Social sketches, in verse.] Pages 131. Published by Mir Asraph Hosen, 36, Gorá Chand Road, Calcutta. 1916 Sál or 1908-09 A.D. [December, 1908.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	Balái Chand Datta, 36, Hook Lane, Calcutta.	1,000	28	The author, 36, Gorá Chánd Lane, Calcutta.
449	Muhammad Meherulla. —বাল্য বিবাহের বিষয়ক কল। [Bálya Viráher Vishamay Phal. Evil effects of child-marriage. Social sketches relating to child-marriage.] Pages 7, 47. Published by the author, Hosenpur, Pabna. 1916 sál or 1909-10 A.D. [7th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Mahammad Reyás-uddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	26	The author, Hosenpur, Pabna.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
450	<p>মূল্য নিরূপণ-পত্রিকা। [Mulya Nirupan-Patrika. Price-list. Advertisements of Ayurvedic medicines with the names of their ingredients prepared by Kavirāj Avinās Chandra Kaviratna.] Compiled by Kavirāj Avinās Chandra Kaviratna. Pages 129. Published by B. N. Nandi, 200, Cornwallis Street, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [13th April 1909.] 8°. 6th edition.</p> <p align="center">Price, ...</p> <p>[No previous editions received.]</p>	B. N. Nandi, 12, Simla Street, Byelane, Calcutta.	5,000	945	Peres Nath Sarma, 12, Simla Street, Byelane, Calcutta.
451	<p>Nav: Kumar Datta.—(প্রেম-লহরী)। [Preme-Lahari. Waves of Love. Containing a metaphysical disquisition on the feeling of love, a description of the pleasures of love, and a few tales of love.] Pages 2, 334. Published by the author, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [24th May 1909.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1.</p> <p>[1st edition not received.]</p>	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	1,000	1255	The author 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.
452	<p>Nikunja Vihari Datta (M.R.A.S.)—(কৃষি-সহায়)। [Krishi-Sahāy. "The Cultivator's Guide." Instructions on cultivation.] Pages 60. Published by the Indian Gardening Association, 196, Bowbazar Street, Calcutta. [9rd June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p>	S. H. Rahmān 196, Bowbazar Street, Calcutta.	2,000	1241	N. B. Datta, 163, Bowbazar Street, Calcutta.
453	<p>নূতন পঞ্জিকা। সন ১৩১৬ ইং সাল। [Nutan Panjika. San 1316. Sal. New Almanac for 1316 B.S. Bengali almanac with Directory and various informations.] Compiled by Girish Chandra Siddhāntavāgīś. Pages 187, 12. Published by Akshay Kumār De, 40, Gorānhāta Street, Calcutta. [26th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p>	Satya Gopal Mitra, 4, Gulu Ostāgar's Street, Calcutta.	25,000	916	Akshay Kumār De, 40, Gorānhāta Street, Calcutta.
454	<p>পারিবারিক হিতকরী সভার প্রথম বর্ষের বার্ষিক কার্য বিবরণী। [Parivarik Hitakari Sabhar Prathama Varsher Varsheik Karyya Vivaranī. Annual report of the Parivarik-Hitkari Sabha for the 1st year.] Edited by Umāpada Rāy. Pages 28. Published by the editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [20th May 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, ...</p>	Ranagopal Chakravarti, 56, Upper Chitpur Road, Calcutta.	500	1244	The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
455	<p>Phakir Chandra Datta—(সচিত্র ক্রীড়া-খেলা)। [Sachitra Kṛīḍa-khela. Chess Play. Illustrated. Instructions on chess playing.] Pages 8, 73. Published by Loknath & Co., 11-1, Nawabdi Ostāgar's Lane, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [12th May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Rāy Moban Rāy, 11-1, Nawabdi Ostāgar's Lane, Calcutta.	600	1,190	The author, 22-1-1, Nawabdi Ostāgar's Lane, Calcutta.
456	<p>Prabodh Chandra De, F.R.H.S. (London).—(কৃষি-ক্ষেত্র)। [Kṛishi Kshetra. (Ima. and 2ya. Khanda). Field of Cultivation. Parts I and II (together). A treatise on agriculture.] Pages 4, 318. Published by the author, 28, Beadon Row, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [8th May 1909.] 12°. 4th edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 184, at page 11, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]</p>	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	1,000	1	The author, 28, Beadon Row, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.					
457	Rames Chandra Mukherji.—স্বপ্ন-প্রবেশিকা। [Nava-Prahelikā. New riddles. Riddles.] Pages 29, 3. Published by Amūlya Ratan Chatterji, Puruliā, Manbhum. 1315 sāl or 1108-09 A.D. [31st March 1909.] 12°. 2nd edition. Price, nil. [1st edition noticed in entry No. 1128, at pages 22-23, of the Catalogue for the quarter ending September 1875.]	Yāmini Kānta Dās, Sāvitrī Press, Puruliā, Manbhum.	100	18	.....
458	Ravindra Nath Thakur.—সান্তি নিকেতন (পঞ্চম)। [Santi Niketan. (Panchama). Abode of Peace. Part V. Philosophical essays on miscellaneous subjects.] Pages 75. Published by Chāru Chandra Banerji, 22, Cornwallis Street, Calcutta. [15th April 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 191, at page 31, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	951	.....
459	Part VI. Pages 98. [15th April 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	952	.....
460	Part VII. Pages 98. [2nd June 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	1,371	.....
461	Part VIII. Pages 141. [15th June 1909.] 24°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	1,372	.....
462	Roy, B. N.—হিন্দু বিজ্ঞান সূত্র। [Hindu Vijnān Sūtra. Aphorisms of Hindu Science. Part VII. Deals with the present economic condition of the country and specially the Hindu joint family and suggests means for its improvement.] Pages 86. Published by Mahesvar Bhattāchāryya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta. [12th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil. [Previous part noticed in entry No. 642, at page 16, of the Catalogue for the quarter ending September 1905.]	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Mihir Press, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	1,000	1273	Bhehani Nāth Rāy, Chithālia, Mirpur, Nadiā.
463	সন ১৩১৬ সালের নূতন পঞ্জিকা। [San 1316 Saler Nutan Panjika. New Almanac for 1316 B.S. Bengali almanac with Directory and various informations.] Compiled by Girīś Chandra Siddhāntavāgīś. Pages 137, 2. Published by H. D. Mānnā & Co., 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. For free circulation.	Satya Gopāl Mitra, 41, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta.	10,000	917	The publisher, 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta.
464	সন ১৩১৬ সালের আসল হুহং মহম্মদীয় পঞ্জিকা। [San 1316 Saler Asal Vrihat Mahammadiya Panjika. Genuine Muhammadan Almanac for 1316 B.S. Enlarged. Almanac with miscellaneous information.] Compiled by Mahammad Reyāzuddin Ahmad. Pages 77, 98, 96. Published by Kāji Osmān Ali, 40, Kareyā Gorāsthān Lane, Calcutta. [17th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Muhammād Reyāzuddin Ahmad, 159, Kareyā Road, Calcutta.	3,000	4	The compiler, 40, Kareyā Gorāsthān Road, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
465	সন ১৩১৬ সালের আদি ও আসল হুৎ মহম্মদীয় পঞ্জিকা। [San 1316 Saler Adi O Asal Vrihat Mahammadiya Panjika Original and genuine Mahammadan Almanac for 1316 B.S. Enlarged. Bengali almanac with miscellaneous information.] Compiled by Munshi Māphizuddin. Pages 4, 180, 143, 102, 71. Published by Aphāzuddin Ahmad 335, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [2nd April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Aphāzuddin Ahmad, 155-1, Masjidbāri Street, Calcutta.	11, 0	983	The publisher, 155-1, Masjidbāri Street, Calcutta.
466	সঙ্গীত-গুচ্ছ। [Sangit Guchohha. Cluster of Songs. A collection of Pathephono record songs.] Compiled by S. P. Chakravarti. Pages 98. Published by the compiler, 7, Lindsay Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [1st January 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	G. C. Rāy, 2 3-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	5,000	1298	The Pathephono Cinemachine, 7, Lindsay Street, Calcutta.
467	Sarat Chandra Banerji—আইন ও দলিল পরিচয়। [Ain O Dalil Parichay. Acquaintance with law and deeds. Containing information regarding several laws with samples of deeds.] Pages 2, 111. Published by the author, Rāmpurnāt. 1909. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	B. P. Majumdar, 22-2, Jhāmāpukur Lane, Calcutta.	1,000	776	The author, Rāmpurnāt, Birbhum.
468	Satis Chandra Sarkar.—আতুর চুড়ি ও কার্যকারী শিল্প প্রস্তুত প্রণালী প্রথম ভাগ। [Atur Chuḍi O Kāryyakari Silpa Prastut Pranālī. Prathama Bhāg. Potatoe Bangles, and the way of manufacturing useful works of art. Part I. Methods of manufacturing some useful articles.] Pages 20. Published by Rāmānāth Mitra, 154 Cornwallis Street, Calcutta. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1.	Satis Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	913	The author, Mahespur Burdwan.
469	সিকদার বাগান বান্ধব পুস্তকালয় ও সাধারণ পাঠাগার। [Sikdar Bagan Bandhava Pustakalaya O Sadharan Pathagar. Sikdar Bāgān Friends' Library and Public Reading-room. Rules of the above Library and of the reading-room attached to it.] Pages 13. Published by the Bāndhav Samiti Kāryyālay, 47-1, Syāmbāsār Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [7th May 1909.] 12°. 1st edition. For free distribution.	A. K. Sarkar, Indian Empire Press, Syāmbāsār, Calcutta.	1,000	1089	.....
470	শিক্ষা কোষ। চতুর্থ সংখ্যা। [Siksha Kośh. Chaturtha Samkhya. The Encyclopedia of teaching. Part IV. This part deals with grammar.] Edited by Manmatha Dhan Banerji. Pages 32. Published by Vinod Vibhārī Dās, 200, Cornwallis Street, Calcutta. [4th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 383, at page 13, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Mahesvar Bhattachāryya, 25, Rāy-bāgan Street, Calcutta.	1,060	1268	The editor, Lucknow.
471	Sri Hari Ghosh.—দুইটি স্নেহচিন্তার গল্প। [Duiti Sānehchinnir Galpa. A story of two female ghosts. Containing an account of a Muhammadan's conversion to veneration for the Hindu goddess Ganges.] Pages 23. Published by the author, 22, Berāpukur Road, Kidderpur, Calcutta. [14th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Panchānan Viśvās, 35-3, Beniatolā Lane, Calcutta.	1,000	130	The author, 22, Berāpukur Road, Kidderpur, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the name of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.				
473	Sudha Krishna Bagchi —সুধা-কৃষ্ণা। [Svades-Kusum. Flower of one's own country. A collection of nursery rhymes teaching patriotism to children.] Pages 58. Published by the Indian Publishing House, 2, Cornwallis Street, Calcutta. [March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas.	Hirálal Dás, 210, Khurut Road, Howrah.	1,000	14	The author, M á j k h á d á, Dacca.
473	বরাহনগর সাহায্যপ্রাপ্ত হিন্দু বালিকা বিদ্যালয় বার্ষিক কার্য বিবৃতি । [Barahanagar Sahayya Prapta Hindu Balika Vidyalay. Varshik Karyya Vivriti. Annual report of the Varahanagar Aided Hindu Girls' School.] Edited by Yadu Náth Mukherji. Pages 9. Published by the editor, Niyogipará, Barahanagar, 24-Parganas. 1908-09 [2nd May 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Vipin Vibári Mánná Home Press, Varahanagar, 24-Parganas.	250	1	The editor, Niyogipará Va, r á h a n a g a r, 24-Parganas.
474	Vipin Vihari Sen —বিপিন ভট্ট শব্দকোষ। [Majár Bhádu Sanjít. Funny Bhádu Songs. Songs in honour of Bhádu.] Pages 9. Published by the author, Sávitri Press, Puruliá, Manbhum. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Veni Mádhav Banerji, Sávitri Press, Puruliá, Manbhum.	2,000	20	.....
475	ভট্ট পুষ্পাঞ্জলী। [Bhádu Pushpánjálí. Palmful of flowers to Bhádu. Songs in honour of Bhádu.] Pages 9. Published by the author, Sávitri Press, Puruliá, Manbhum. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Jámini Kánta Dás, Sávitri Press, Puruliá, Manbhum.	2,000	21	.....
476	Vipradas Mukherji —বেদম হাসি। [Vedam Hási. Side-splitting Laughter. Nursery tales for children.] Pages 48. Published by Gurudás Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra 1312 sál or March-April 1905-06 A.D. [8th June 1909.] 8°. 4th edition. Illustrated. Price, 5 annas. [Previous edition noticed in entry No. 416, at page 13, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Púrna Chandra Dás, 61 and 62, Bowbázár Street, Calcutta.	2,000	1312	The author, 301, Cornwallis Street, Calcutta.
477	Vivekananda (Svami) —ঐতিহ্য ও পাশ্চাত্য। [Tráchya O Páschátya. Oriental and Occidental. Comparison of the manners and customs of the East with those of the West.] Pages 4, 127. Published by Svámi Satya Káma, 12, 13, Gopál Chandra Niyogí's Lane, Calcutta. 1316 sál or 1909-10 A.D. [21st May 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 316, at page 13, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]	Satís Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta.	1,000	1262	No. 18. Svámi Sárádánanda, 12, 13, Gopál Chandra Niyogí's Lane, Calcutta. Register No. 28, dated 4th June 1909.
478	Kamal Krishna Mukherji —কমল কৃষ্ণাধিপতি লিখন প্রণালী। প্রথম খণ্ড। [Patra O Páttádi Likhan Pranálí. Pratham Khanda. The way of writing letters and leases, &c. Part I. Instruction in writing letters and deeds, with samples.] Pages 45. Published by S. K. Náth and G. O. Náth, 29, Canning Street, Calcutta. 1909. [8th April 1909.] 16°. 7th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 844, at page 24, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Apurva Krishna Náth, 46, Gauribere Lane, Calcutta.	3,000	11	Atul Krishna Náth, 26, Gauribere Lane, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
BENGALI— MISCELLANEOUS—concl'd.					
479	Krishna Prasanna Pal অঙ্গচলনগীতিকা। [Anga Chalaná-Gīti-hār. Garland of action songs. Action songs.] Pages 49. Published by S. K. Nāth and G. O. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [5th March 1909.] 16°. 7th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 211, at page 34, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Apurva Krishna Nāth , 45, Gauribere Lane, Calcutta.	5,000	2	Atul Krishna Nāth , 26, Gauribere Lane, Calcutta.
470	বস্তু উপলক্ষ শিক্ষাবলি প্রণালী। [Vastu Upalakṣhe Śikṣhādán Pranālī. System of teaching by means of object-lessons.] Pages 2, 80. Published by S. K. Nāth and G. O. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [5th March 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [1st edition noticed in entry No. 212, at page 34, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Ditto	3,000	1	Ditto.
481	Matilal Datta. —লিখনপত্র। দ্বিতীয় ভাগ। [Likhaná-lāsa. Dvitiya Bhāg. Models for writing. Part II. Contains specimen letters and specimen forms of book-keeping, &c.] Pages 12. Published by the Edward Library, 25-2, Cornwallis Street, Calcutta. [24th April 1909.] 16°. 1st edition. Price 4 annas.	Rājendra Lal Sii , 38, Rádhámádhav Sáhá's Lane, Calcutta.	1,000	989	Mati Lal Datta , Balarám Datta Street, Calcutta.
482	Padma Lochan Ghosh. —দলিল-পত্রাদি শিক্ষা। [Dalil-Patrādi Śikṣhā. Study of documents and deeds, etc.] Pages 2, 18. Published by Brajendra Mohan Dutta, 67, College Street, Calcutta. 1309 [10th April 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 4 annas. [Previous editions not received.]	L. N. Mukherji , New Arya Mission Press, Calcutta.	1,050	982	—
483	Siva Chandra Banerji. —জানকুর গতি বা কিন্ডারগার্টেন কবিতা। [Jānānkur Giti Vā Kindergārtēn Kavita. Songs calculated to germinate knowledge or Kindergārtēn poems. Kindergarten songs for boys.] Pages 12. Published by Acutoah Mandal, Jagáipur, Mursidavad. 1315 sál or 1908-09. A. D. [24th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, ...	Sarveswar Bhattā , chāryya, 28, Baitak-kháná Road, Calcutta.	1,000	828	The author.
BENGALI—PHILOSOPHY.					
484	Harīharananda Aranya (Svami). —পুরুষ বা আত্ম। [Puruṣa Vā Atmā. Ego or Self. A discourse on the subject of the title, from the standpoint of Sāṅkhya and Yoga philosophy.] Pages 20. Published from the Kapilāsram, Hugli. 1315 sál or 1908-09 A. D. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Kāliprasanna Chat-terji , Hindu Patrikāśra, Jessore.	100	2	The author, Kapilāsram, Hugli.
BENGALI—POETRY.					
485	Abul Maali Mahammad Hamidali. —জয়নালদহার কবিতা। [Jayanaloddhār Kāvya. A poem on the deliverance of Jayanal. (A name). Sayyad Jayanal Abedin's deliverance from the prison of Ajid, King of Damascus, described in verse.] Pages 16, 78. Published by Srīmatī Ayesā Khātum, Sultanpur, Chittagong. [4th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Mahesvar Bhattā , chāryya, 26, Liyābāzār Street, Calcutta.	1,000	1008	The author, Noakhali.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—POETRY—concl'd.				
486	Gopal Chandra Sen. —বসন্তকবিতা। [Hridayochchhvas. Outpouring of the heart. A collection of short verses on a variety of subjects.] Pages 12. Published by the author, Osmánpur, Nadiá. 21st Vaisakh. 1316 sál. 4th May 1909. [4th May 1909.] 12°. new edition. Price, nil.	Kunjálál Dás, M. N. Press, Kumárháli.	...	...	The author, Osmánpur, Nadiá.
487	Govinda Chandra Mukherji. —বিষাদ-কবিতা। [Visháda Káhiní. A tale of Sorrow. Verses bewailing the death of author's wife.] Pages 11. Published by Prajapati Sarkár, Mursidabád. [20th February 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 3 pies.	Bipin Vihári Dás, Visvavijay Press, Saidavad, Berhampur.	300	18	.....
488	Kadambini Ghosh. —নির্বান। [Nirván. Annihilation. Verses on a variety of subjects.] Pages 84. Published by the author, Hugli. 1316 sál or 1908-09 A.D. [20th April 1909.] 12°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Nityánanda Ghosh, Bhaváni Press, Hugli.	350	2	The author, Hugli.
489	Mahammad Jamiruddin (Sheik). —শোক-কবিতা। [Sokánal. Fire of Sorrow. Verses expressing sorrow at the death of some of the author's relatives.] Pages 19. Published by the author, Gándádob, Nadiá. 1316 sál or 1909-10 A.D. [24th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Mahammad Reáz-uddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	17	The author, Gándádob, Nadiá.
490	Nistarini Devi. —কেশব-জ্যোতি। [Kesava-Jyoti. (Two names). Lyrical poems mourning the death of one Jyotindra Prasád Sányál.] Pages 76. Published by Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbázár Street, Calcutta.	700	1289	The authoress, Benares City.
491	Susil Gopal Basu. —শোক ও সান্তি। [Sok O Sánti. Sorrow and Peace. A collection of lyrical poems on diverse topics.] Pages 69. Published by J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta. 1316 sál or 1908-09 A.D. [30th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	250	822	The author, Calcutta.
492	Alvalini Dasí. —পুষ্প-পঞ্জলি। [Pushpánjali. Palmful of flowers. A collection of poems on a variety of subjects.] Pages 192. Published by Asutosh Ráy. [1314 sál or 1907-08 A.D. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, Re. 1.	Beni Mádhav Banerji, Sávitri Press, Furuliá, Maabhum.	600	11	.....
493	Tulasi Charan Ghosh. —চিত্ত-চিত্র। [Chitta-chitrá. The mind which burns like a funeral pyre. Verses describing the great mysteries of the world.] Pages 150. Published by the author, Pudmapukur East Lane, Kidderpur. 1906 Samvat or 1909-10 A.D. [8th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	Achbiruddin Laskar, 83, Canning Street, Calcutta.	600	1177	The author.
494	Vijay Krishna Ghosh. —আশ্রু। [Asru. Tears. A collection of lyrical verses.] Pages 138. Published by Pramatha Náth Mitra, Sánti Kutir. Káncrapará, 24-Parganas. 1316 sál or 1908-09 A.D. [10th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 12 annas. Educational—	A. Panerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	1,000	826	The author, Garifa, 24-Parganas.
495	Aba Soleyman Mahammad Ismail Siddiki. —সৈয়দ-কবিতা। [Saiy-kanthahár. A Garland for the adornment of children's neck. Moral lessons for children, in verses.] Pages 16. Published by the author, Rajkhémár, Bánkurá. [12th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Sarat Chandra Dás, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	1167	The author, Rajkhémár, Bánkurá.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION.					
496	অম্পরা । [Ampara. Muhammadan scripture. Contains the last part of the Qurán Sarif in verse.] Translated by Kiran Gopál Sinha. Pages 103. Published by Syed Muhammad Ali, 25, Hook Lane, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [December 1908.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Bálai Chánd Datta, 25, Hook Lane, Calcutta.	1,000	80	Kiran Gopál Sinha, 24, Hook Lane, Calcutta.
497	Blmonthly Series No. 1.—পরমেশ্বরের সঙ্গে যোগ । [Parameswarer Sange Yog. "Union with God." Christian leaflet.] Edited by Rev. J. M. S. Duncan. Pages 7. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhee Road, Calcutta, January 1909. [19th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	10,000	910	.....
498	Binduvasini Dasi.—হরিপ্রেম ভিখারিনী সঙ্গীতাবলী । [Hariprem Bhikharini Sangitávali. Songs begging the love of Hari (God). A collection of religious songs.] Pages 44. Published by the author. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Rajaní Kumár Dás, Sávitri Press, Parulá, Manbhum.	500	13	.....
499	Bipin Chandra Chaudhuri Talukdar.—বৃহৎ সত্যনারায়ণের পঁচালি । [Vrihat Satyanárayaner Páncáli. Legends about the god written in the style known as páncali, unabridged.] Pages 22. Published by Krishnadás Sankhyaratna. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Hirálál Dás, 208-210, Khurut Road, Howrah.	1,000	10	The author, Mymensingh.
500	Brajendra Nath Chatterji.—বাবা তারকনাথের জীবন বিবরণ ও তত্ত্ব । [Bábá Táraknáthar Adi Vivaran O Tattváhártmya. The original history of the god Bábá Táraknáth and his greatness.] Pages 13. Published by rivikram Bhattacháryya, Saidavád. [10th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Bipin Vihári Dás, Saidavád, Mur-sidábád.	5,000	15	
501	Brahmananda Svami.—স্রী স্রী রামকৃষ্ণ উপদেশ । [Sri Sri Rámakrishna Upades. Teachings of Ráma Krishna. Religious teachings of Ráma Krishna Paramahansa.] Pages 2, 63. Published by Svami Satya Káma, 12-13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. 20th Vaisák, 1315 sál or 2nd May 1909. [31st May 1909.] 32°. 4th edition. Price, 4 annas. [3rd edition noticed in entry No. 620, at page 31, of the Catalogue for the quarter ending 30th September 1908.]	Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta.	3,000	1263	No. 19, Svami Sárada nanda, 12-13, Gopál Chandra Niyogi's Lane, Bágbásár, Calcutta. Reg. No. 1263 dated 4th Jan 1909.
502	B. S. S. Leaflet for 4th April 1909. [Bible lesson.] Edited by Rev. M. N. Náth. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 249, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,000	800	.....
503	For 11th April 1909. Pages 2. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	800	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies	Regis. tration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
504	B. S. S. Leaflet for 18th April 1909. [Bible lesson] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,000	800	.....
505	For 25th April 1909. Pages 2. [24th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	800	.....
506	For 2nd May 1909. Pages 2. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	1142	.....
507	For 9th May 1909. Pages 2. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	1143	.....
508	For 16th May 1909. Pages 2. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	1144	.....
509	For 23rd May 1909. Pages 2. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	1145	.....
510	For 30th May 1909. Pages 2. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,000	1146	.....
511	For 6th June 1909. Pages 2. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,200	1345	.....
512	For 13th June 1909. Pages 2. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,200	1346	.....
513	For 20th June 1909. Pages 2. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,200	1347	.....
514	For 27th June 1909. Pages 2. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	3,200	1348	.....
515	দৈনিক সাষ্ট্র পাঠ। [Dainik Sastra Path. April 1909 Notes on Daily Bible Readings for April 1909.] Edited by H. C. Rāhā. Pages 4. Published by the Y. W. C. Association, 134, Corporation Street, Calcutta. [18th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	500	809	.....
[Previous number noticed in entry No. 253, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
516	দৈনিক সাষ্ট্র পাঠ। ১৯০৯। [Dainik Sastra Path April 1909. Notes on Daily Bible Readings for May 1909.] Edited by H. C. Ráhá. Pages 4. Published by the Y. W. C. Association, 124, Corporation Street, Calcutta. [23rd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	1140	.....
517	For June 1909. Pages 4. [32nd May 1904.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	500	1241	.....
518	ধর্মপুস্তক। [Dharmmapustak. The Holy Bible in Bengali.] Translated by Dr. G. H. Rouse. Pages 1036. Published by the Bible Translation Society, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1909. [18th May 1909.] 8°. 11th edition. Revised. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 736, at pages 14-15, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	Ditto	3,000	1158	No. 20. The Bible Translation Society, 19, Furnival Street, Holborn, London. Reg. No. 28, dated 13th May 1909.
519	Ganganarayan Sinha (Dev Bahadur.) বোকা বোকা। [Bokár Bokámi. A fool's tom-foolery. A collection of religious songs.] Pages 68. Published by the author, Katrá, Manbhum. 1314 sáí or 1907-08 A.D. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	Vení Mádhav Banerji, Sávitri Press, Purulá, Manbhum.	500	12	.....
520	Gopi Nath Chatterji. গঙ্গা দেবী। ১৯০৯। [Vijayá Sangita. 1ma Khanda. Songs about Vijayá (Goddess Durga). Part I. Religious songs.] Pages 8. Published by the author, Cuttack. 23rd June 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	B. Sharangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	185	The author, Cuttack.
521	জগতের জ্যোতিঃ। [Jagater Jyotih. The light of the world. The life of Jesus Christ from the Gospel of St. John.] Edited by T. W. Norledge. Pages 67. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1909. [18th May 1909.] 8°. 1st edition. Price,	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	10,000	1161	.....
522	Janarddan (Dvija).—জগদীশ্বর জন্মকথা। [Śrī Rádhiká Janma Kathá. The nativity of Rádhiká. A short story of Rádhiká's birth, in verse.] Pages 18. Published by Rás Mohan Sarkár, Allahabad. 1316 sáí or 1909-10 A.D. [22nd May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Kevalráam Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	500	1214	.....
523	Juvenile Leaflet. For 4th April 1909. [Bible story.] Edited by H. C. Ráhá. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [20th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	801	.....
524	For 11th April 1909. Pages 2. [20th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	801	.....
525	For 18th April 1909. Pages 2. [20th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	801	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI RELIGION—contd.				
626	Juvenile Leaflet. For 25th April 1909. [Bible story.] Edited by H. C. Raha. Pages 2. Published by the B. S. S. Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [20th March 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road Calcutta,	2,000	801	.....
627	For 3rd May 1909. Edited by A. Sims. Pages 2 [26th April 1909] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	1147	.....
628	For 9th May 1909. Pages 2. [26th April 1909] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	1148	.....
629	For 16th May 1909. Pages 2. [26th April 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	1149	.....
630	For 23rd May 1909. Pages 2. [26th April 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	1150	.....
631	For 30th May 1909. Pages 2. [26th April 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	2,000	1151	.....
632	For 6th June 1909. Pages 2. [22nd May 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1249	.....
633	For 13th June 1909. Pages 2. [22nd May 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1250	.....
634	For 20th June 1909. Pages 2. [22nd May 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1251	.....
635	For 27th June 1909. Pages 2. [22nd May 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1252	.....
636	For 4th July 1909. Pages 2. [14th June 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1253	.....
637	For 11th July 1909. Pages 2. [14th June 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1254	.....
638	For 18th July 1909. Pages 2. [14th June 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1255	.....
639	For 25th July 1909. Pages 2. [14th June 1909.] 16. ^o 1st edition. Price, ...	Ditto	1,700	1256	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
540	Kali Mohan Vidyaratna. —কালীমোহন বিদ্যরত্ন। [Sanir Panchālī. <i>Pāñchālī</i> song in honour of the god Sanī (Saturn). Legend about the god Sanī.] Pages 21. Published by Nut Vihārī Majumdar, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [7th June 1909.] 12°. 1st edition.	N. B. Majumdar, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.	2,000	1873	N. B. Majumdar, 106, Upper Chitpur Road, Calcutta.
	Price, 2 annas.				
541	Kasi Nath Sarbabhauma. —কালীনাথ সার্বভৌম। [Satya Nārāyan Vrata Kathā. The story about the god Satya Nārāyan which has to be recited and heard on the day observed in honour of the god.] Mythological story of the origin and method of worship of the god Satya Nārāyan, in verse.] Pages 13. Published by Haripada Kāvyaratna, Nāsigrām, Burdwan. 1916 sāl or 1908-09 A.D. [12th April 1909.] 12°. 1st edition.	Mākhan Lal Basu, Crown Press, Matihāri.	1,000	2	Haripada Kāvyaratna, Nāsigrām, Burdwan.
	Price, 2 annas.				
542	Kavi Karna. —কবি কর্ণ। [Vidyādhār Pālā. The story of Vidyādhār (a name). Story about the greatness of the god Satya Nārāyan.] Pages 39. Published by Nārāyan Chandra Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [28th June 1909.] 12°. 2nd edition.	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	114	The publisher Dewānbāzār, Cuttack.
	Price, 2 annas.				
	[1st edition noticed in entry No. 3, at page 59, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				
543	খ্রীষ্ট পুরাণ। [Khrista Puraṇ. [The story of the life of Jesus Christ from the Gospel of St. John, in verse, containing also His teachings.] Translated by Madhu Sudan Sarkār. Pages 173, 3. 6. Published by the author, Iluhār, Barisal. 1916 sāl or 1908-09 A.D. [21st April 1909.] 16°. 1st edition. (T.) (C.)	Bhut Nāth Pālīt, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	903	Madhu Sudan Sarkār, Iluhār Barisal.
	Price, 4 annas.				
544	খ্রীষ্ট গীত। [Khrista Sangita. Songs about Christ. Christian songs.] Pages 16, 298. Published by the Church of God Association, Cuttack. 1909 A.D. [25th May 1909.] 16°. 1st edition. (C.)	P. C. Mandal, Cuttack.	750	180	The Church of God Association, Cuttack.
	Price, 6 annas.				
545	মহাভারত। প্রথম খণ্ড। [Mahabharata. Prathama Khanda. The Mahābhārata. Part I. Bengali translation of the original Sanskrit.] Translated by the late Kālī Prasanna Sinha. Pages 8, 496. Published by Upendra Nāth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1916 sāl or 1908-09 A.D. [15th May 1909.] 8°. New edition. (T.)	P. C. Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	6,000	1079	The publisher, 115-4, Grey Street, Calcutta.
	Price, Rs. 2.				
546	Monthly Messenger. For March 1909. [Christian Scripture. A conversation about prayer.] Edited by Rev. M. N. Nāth. Pages 4. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhee Road, Calcutta. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. (C.)	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	804	.....
	Price ...				
	[Previous copy noticed in entry No. 280, at page 42, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
547	Parce Nath Das Ghosh. —পার্সনাথ দাস গোস্বামী। [Śrī Śrī Krishnāvatār. The narration of Śrīkrishna. The life of Śrī Krishna in verse.] Pages 1136. Published by the author, Parulā, Mārbhum. 1916 sāl or 1908-07 A.D. [31st March 1909.] 12°. 1st edition.	Bajant Kumār Dās, Savitri Press, Parulā, Mārbhum.	300	14	.....
	Price, 6 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—RELIGION—contd.					
549	কিলিপীয়দের প্রতি পলিকার্পের পত্র এবং পলিকার্পের সাক্ষ্য মৃত্যুর বিষয়। Philippianader Prati Palikarper Patra Evam Palikarper Sakhya Mrityur Vivaran. The Epistle of Polycarp to the Philippians and the Martyrdom of Polycarp. Translated into Bengali. Translated by M. N. Nāth. Pages 28. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1909. [21st May 1909.] 8°. 1st edition. (T.) (C.) Price, 1 anna.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	1862	.....
549	প্রেরিতগণের উপদেশ। [Preritaganer Upades. The teaching of the Apostles. A Bengali translation of the book on Christian discipline <i>Didache Ton Apostolon</i> (written in the second century A.D.), a manuscript copy of which was discovered in 1878 in a library at Constantinople.] Translated by Rev. M. N. Nāth. Pages 4, 14, 4. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. 1909. [21st May 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna.	Ditto	...	1,000	1868
550	পুরাতন নিয়মের ইতিহাস। প্রথম খণ্ড। [Puratan Niyamer Itihas. Prathama Khanda. History of the Old Testament. Part I.] Pages 91. Published by the Oxford Mission, 42, Cornwallis Street, Calcutta. 1816 a.d. or 1908-09 A.D. [16th May 1909.] 16°. 1st edition. (C.) Price, ...	Maheswar Bhattā- chāryya, 25, Rāy- bāgān Street, Calcutta.	500	2171	The Oxford Mission, 42, Cornwallis Street, Calcutta.
551	সচিত্র বাম্বিকী রামায়ণ। ২য় খণ্ড। [Sachitra Valmiki Ramayana. 2ya Khanda. The Rāmāyan by Valmiki, with illustrations. Part II. A Bengali prose translation of the Bālākānda of the Rāmāyana.] Translated by G. P. Basu and Brothers. Pages 64. Published by G. P. Basu, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Calcutta. 1816 a.d. or 1908-09 A.D. [16th April 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 4 annas.	Lakshmi Nārāyan Dās, 45, Grey Street, Calcutta.	1,000	874	.....
552	Part III. Pages 64. 1816 a.d. or 1909-10 A.D. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 4 annas.	Ditto	...	1,000	1081
553	Part IV. [This part contains Bālākānda and some chapters of the Ayodhyākānda.] Pages 36, 3, 18. 1816 a.d. or 1909-10 A.D. [2nd June 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 4 annas.	Ditto	...	1,000	1277
554	Sachchidananda Svami, Srimat.—সাক্ষিকীর উপাসনা ও সাম্যবাদ। [Sārvajānīn Upāsānā O Sāmāyavād. Universal Worship and Equality. A brief explanation and defence of the forms of Worship of personal and impersonal God prescribed in the Hindu Śāstras, with advocacy of toleration of all forms of religion and an advice to Indians to give up political agitation, be loyal and improve in piety. In a short supplementary chapter the author traces the cause of the rise and fall of nations from the standpoint of Hindu religion.] Pages 23. Published by Munindra Nāth Chatterji, 26, Mohan Bāgān Row, Calcutta. [26th May 1909.] 8°. 1st edition. For free distribution.	Hari Charan Mānā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000		.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—RELIGION—<i>continued.</i>				
555	কীর্তন গীত-রত্নাবলী। [Sri Sri Kirttan Gīt-Ratnavali. A collection of Jewels of Kirttan songs. A collection of Vaishnav songs.] Compiled by Kāli Dās Nāth. Pages 4, 408. Published by Akshay-Kumār Dō. 40, Garābhātā Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [36th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, Rs. 2. [1st edition noticed in entry No. 471, at pages 12-13, of the Catalogue for the quarter ending June 1903.]	Tinkāḍi Chakravartī, 66, Nimm Gossā-mī's Lane, Calcutta.	10,000	1243	The publisher, 40, Garābhātā Street, Calcutta.
556	কীর্তনাবতার। ১ম খণ্ড। [Sri Sri Ramavatar. 1ma Khanda. Incarnation of Rāma. Part I. Story of the incarnation of Sri Rāma Chandra in original Bengali verse.] Translated by Pares Nāth Dās Ghosh. Pages 108. Published by Rajanī Kumār Dās, Sāvitrī Press, Purulā, Manbhum. 1314 sāl or 1907-08 A.D. [11th June 1908.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Rs. 1.	Rajanī Kumār Dās, Sāvitrī Press, Purulā, Manbhum.	500	35	.....
557	Tracts for the Young, No. 342.—[A Christian tract, the subject of which is "Our Heavenly Father."] Edited by M. N. Nāth. Pages 8. Published by the Christian Tract and Book Society, 23, Chowringhee Road, Calcutta. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	10,000	305	.....
558	Valshnab Charan Basak.—দ্ব্যধক সঙ্কেত। [Śādhak Sanket. Hints to the devotee. Containing the lives of some Hindu devotees with their religious instructions.] Pages 6, 288, 36. Published by Chandī Charan Basak, 127, Masjidbāri Street, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [5th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Adhar Chandra Ray, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	1023	The author 127, Masjidbāri Street, Calcutta.
559	যোগবাসিন্ধু রামায়ণ। ১৫ খণ্ড। [Yogvasishta Ramayana 15 Khanda. A Bengali prose translation of the well-known Hindu religious work containing the teachings of Vasistha to Rām Chandra as to how salvation can be obtained, Part I.] Translated by Chandra Nāth Basu. Pages 64. Published by G. P. Basu and Brothers, 2, Abhay Charan Ghosh's Lane, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [2nd April 1909.] 8°. New edition. (T.) Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 292, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Lakshmī Nārāyan Dās, 43, Grey Street, Calcutta.	1,000	378	.....
560	Part 16. Pages 64. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [2nd May 1909.] 8°. New edition. (T.) Price, 4 annas.	Ditto	3,000	1060	.....
561	Part 17. Pages 23, 3, 34. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [2nd June 1909.] 8°. New edition. (T.) Price, 4 annas.	Ditto	3,000	1276	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christ era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL).					
<i>Educational—</i>					
562	Ghosh, P.—পটীগণিত : ২য় ভাগ। [Pâtigānit. 2ya Bhāg. Arithmetic. Part II. Arithmetic for Upper Primary and Middle Vernacular Schools.] Pages 11, 272, 34. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1909. [24th March 1909.] 16°. New edition.	The publisher, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.	2,000	888	The author, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[Part I noticed in entry No. 914, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]				
563	পটীগণিত। [Pâtigānit. Arithmetic.] Pages 10, 480, 64. Published by ditto. 1909. [21st May 1909.] 16°. 34th edition.	Ditto	2,000	1314	Ditto.
	Price, Re. 1-6.				
	[Previous edition noticed in entry No. 202, at page 25, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]				
564	পটীগণিত ও ভটকরী। [Pâtigānit O Subhankarī. Arithmetic and Indigenous Bengali Arithmetic according to Subhankar's system.] Pages 10, 480, 64, 88. Published by ditto. 1909. [21st May 1909.] 16°. 34th edition.	Ditto	2,000	1315	Ditto.
	Price, Re. 1-6.				
	[Previous edition noticed in entry No. 941, at pages 22-23, of the Catalogue for the quarter ending September 1902.]				
565	Kālī Mohan Chakravartī.—কালীমোহন চক্রবর্তী গণিত প্রশ্নোত্তর ও সরল পটীগণিত। [Kāldārgārten Sauranjan Dhārāpāt O Saral Pâtigānit. Arithmetical tables entertaining to children according to the Kindergarten system, and easy arithmetic.] Pages 80. Published by Kāmānī Mohan Chakravartī, 36, Banamālī Sarkār's Street, Calcutta. 1316 Sāl or 1909-10 A.D. [10th May 1909.] 12°. 1st edition.	Trailokya Nāth Hāldār, 36, Banamālī Sarkār's Street, Calcutta.	1,000	1118	Kālī Mohan Chakravartī, Beltali, Dacca.
	Price, 2 annas and 6 pies.				
566	Kalpāda Basu.—কলিপদা গণিত প্রশ্নোত্তর। [Sauranjan Ganit Praśnamālā. Prāthama Bhāg. Easy arithmetical questions for boys. Part I.] Pages 37. Published by S. C. Basu, 65, College Street, Calcutta. 1909. [12th June 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	H. P. Baideya, 34, Musalmānpārā Lane, Calcutta.	100	1330	K. P. Basu, Harisankarpur, Jessore.
	Price,				
567	Ditto. • Part II. Pages 36. [12th June 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	100	1331	Ditto.
	Price, ...				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd. Educational—				
568	Kalpada Basu (M.A.) —শিউরনজ গণিত প্রশ্নমালা প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগের উত্তরমালা। [Siurenjan Ganit Prasnamālā Pratham O Dvitiya bhāger Uttarmālā. Answers of the questions in the 1st and 2nd parts of the Siurenjan Ganit Prasnamālā noticed in entries Nos. 565 and 566.] Pages 11. Published by S. C. Basu, 66, College Street, Calcutta. [12th June 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	H. P. Vaidya, 34, Musalmán párá Lane, Calcutta.	100	1032	K. P. Basu, Harisankarpur, Jessore.
569	Krishna Prasanna Pal —মানসিক (১ম ২য় ও ৩য় ভাগ একত্রে)। [Māna-sānka (1ma, 2ya O 3ya khauda ekatra). Mental Arithmetic. Parts 1, 2 and 3 together.] Pages 51. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta, 1909. [14th April 1909.] 16°. 5th edition. Price, 3 annas. [Previous edition noticed in entry No. 395, at page 21, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Apurvakrishna Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta.	3,000	10	Atul Krishna Nāth, 35, Gauribere Lane, Calcutta.
570	Matī Lal Chakravarti —নতুন পাঠ্যগণিত। [Nūtan Pāṭiganit. New Arithmetic. Intended for the Lower Primary Standard.] Pages 110. Published by Atul Chandra Chakravarti, 1-2, Islāmpur Road, Dacca. 1909. [17th April 1909.] [16°. 3rd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 302, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,000	883	The author, Dacca.
571	Narayan Das Banerji (B.A.) —শিশুসিদ্ধান্ত পাঠ্যগণিত। [Sisusikshā Pāṭiganit. Arithmetic for the instruction of children. Intended for the 1st and 2nd standard boys.] Pages 125. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1909. [From 23rd March to 19th April 1909.] 16°. Eighth edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 917, at page 33, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	B. Chatterji, 7, Shyāmā Charan Dās Street, Calcutta.	1,000	892	The author, 42, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.
572	Sarada Prasanna Das (M.A.) —ইউক্লিডের জ্যামিতি। প্রথম ভাগ। [Euklīder Jyāmiti. Prathamā Adhyāy. Euclid's Geometry. Book I.] Pages 118. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [7th April 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 865, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	2,050	848	The author, Calcutta.
573	—নব্য শিশুগণিত। [Navya Sisuganit. New Arithmetic for children. Intended for the first and second standards.] Pages 8, 120. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [8th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas and 9 pies.	Ditto	...	100	919 Ditto.
574	—নব্য শিশুগণিতের উত্তরমালা। [Navya Sisuganiter Uttarmālā. Answers of questions in the Navya Sisuganit, noticed in the previous entry.] Pages 10. Published by the author, 17, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. 1909. [8th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	...	100	920 Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	BENGALI—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).				
	<i>Educational—</i>				
675	G'ris Chandra Basu.—উচ্চ প্রাথমিক বিজ্ঞান রীডার এবং ব্যবহারিক জ্যামিতি ও পরিমিতি। [Uchcha Prāthamīk Vijnān Rīdār Evam Vyavahārik Jyāmiti O Parimiti. Upper Primary Science Reader and Practical Geometry and Mensuration.] Pages 2, 62, 70, 82. Published by Nārāyaṇ Chandra Datta, 30, College Street, Calcutta. 1316 sāl. 1904-10 A.D. [15th April 1909.] 16°. 18th edition. Enlarged and more fully illustrated.	M. C. Chakravarti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta.	10,000	887	G C. Basu, 38, Upper Circular Road, Calcutta.
	Price, 6 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 309, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
676	Kumudīni Kanta Banerji (Rai Bahadur, M.A.)—নিম্ন প্রাথমিক বিজ্ঞান পাঠ্য। [Nimna Prāthamīk Vijnān Pāth. Lower Primary Science Reader.] Pages 112. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. [24th March 1909.] 16°. 16th edition. Illustrated.	R. Datta, 46, Pechu Chatterji's Street, Calcutta.	15,000	847	The publisher, Calcutta.
	Price, 3 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 311, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
677	Nitya Gopal Mukherji (M.A., M. R.A.C., F.H.A.S.) and Trailokya Nath Mukherji (F.L.S.)—বিজ্ঞান শিক্ষা। [Vijnān-Sikshā. Readings in Science. A science reader for the lower forms of vernacular schools.] Pages 6, 13, 8. Published by Jnānendra Nāth Haldār, 63, College Street, Calcutta. 1909. [13th May 1909.] 16°. 5th edition. Illustrated.	Ditto	... 3,000	1242	The authors and Panchanan Mukherji, Calcutta.
	Price, 3 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 312, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
	BENGALI—TRAVELS AND VOYAGES.				
678	Vivekananda Svami.—পরিব্রাজক। [Parivrajak. The Traveller. An account of the author's voyages from India to different parts of Europe.] Pages 2, 156, 2. Published by Svāmī Satyakāma, 12-13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. [21st May 1909.] 16°. 2nd edition.	Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta.	1,000	1261	No. 21. Svāmī Saradānanda, 12-13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. Reg. No. 39, dated 4th June 1909.
	Price, 12 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 303, at page 23, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—whether than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registered No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—ART.				
99	Ewing, Geo. (F.R.P.S., Etc.)—A hand-book of photography for amateurs in India. Pages 16, 776. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [2nd June 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 8. [1st edition noticed in entry No. 3431, at pages 40-41, of the Catalogue for the quarter ending June 1895.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	1434	The author.
	ENGLISH—BIOGRAPHY.				
100	Indious.—Aswini Kumar Dutt: A vindication of his life and conduct. [The subject of the book is one of the nine gentlemen who were deputed from Bengal in 1908.] Pages 15, 68. Published by Prithwis Chandra Ray, 78, Dharmatala Street, Calcutta. 1909. [15th June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Tulasi Churan Dás, 78, Dharmatala Street, Calcutta.	1,000	1319	The publisher, 78, Dharmatala Street, Calcutta.
	ENGLISH—DRAMA.				
101	Sims, Geo. R. and Corni Clarence.—The Dandy Fifth. [Dealing with the social life of military men in India.] Pages 29. Published by the Calcutta Amateur Dramatic Society. 1909. [22nd April 1909.] 4°. 1st edition. (R.) For private circulation.	The Calcutta General Printing Co., 390, Bowbazar Street, Calcutta.	...	943	.....
	ENGLISH—FICTION.				
102	Arabian Nights Entertainments. (The). Edited by Andrew Lang. Pages 14, 389. Published by Messrs. Longmans Green & Co., 303, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [17th May 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. (R) Price, ... [Previous edition noticed in entry No. 157, at page 39, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Atul Chandra Bhatta-cháryya, 57, Harrison Road, Calcutta.	5,000	1168	The publisher, 303, Bowbazar Street, Calcutta.
	ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.)				
	<i>Educational—</i>				
103	Suresh Chandra Sarkar.—An Abstract Geography. [A guide to the study of Geography for students of the Matriculation class.] Pages 104. Published by the author, Munsiffdanga, Purulia, Manbhum. 1908. [31st March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Rajaní Kumár Dás, Savitri Press, Purulia, Manbhum.	500	19	.....
	ENGLISH LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
104	Aswini Kumar Chakravarti (B.A.)—A Guide to the study of Ivanhoe. [Key to Scott's Ivanhoe for Matriculation candidates.] Pages 17. Published by the author, 53, Sikdar Bagán Street, Calcutta. 1909. [9th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 4 annas.	B. L. Náth, 3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	1,000	1208	No. 22. The author, 53, Sikdar Bagán Street, Calcutta. Reg. No. 22, date 11th May 1909

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LANGUAGE—concl'd.				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
106	Chakravarti, I. C. (B.A.).—A practical Guide to English Composition on a new method. Pages 8, 162. Published by B. Banerji & Co., 26, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [10th April 1909.] 16". 5th edition. Price, 10 annas. [Previous edition noticed in entry No. 25, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]	B. I. Nāth, 8, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	2,000	960	The author, 53, Sikdār Bāgān Street, Calcutta.
106	Das, D. N. (B.A.).—Macaulay's Life of Goldsmith with Model Questions and Answers and Notes. Pages 72. Published by Amrita Lal Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta. 1909. [5th April 1909.] 16". 3rd edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 186, at page 28, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	The publisher, 4, William's Lane, Calcutta.	1,000	846	The author, 4, William's Lane, Calcutta.
107	De, K. C., and Husraw.—Notes on Palgrave's Children's Treasury. (First Part). Pages 79, 6. Published by Lalit Mohan De, 38, Hriday Krishna Banerji's Lane, Howrah. [28th May 1909.] 12". 2nd edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 13, at page 27, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	G. C. Niyogi, 91-2, Mechhuá bázār Street, Calcutta.	1,000	1409	Ditto.
108	Mathura Nath Barma.—A Middle Class English Grammar. Pages 282. Published by Nārayan Dās Pāl, 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [5th April 1909.] 16". 5th edition. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 266, at page 34, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	K. C. Datta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	959	The printer, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta.
	ENGLISH—LAW.				
109	Appeal from Original Order, No. 86 of 1909. [A paper book of a case on appeal to the Calcutta High Court.] Compiled by Mohini Mohan Chatterji. Pages 2, 60. Published by Sitānāth Batavál, 2-1, Kedār Nāth Basu's Lane, Bhawanipur. 1909. [10th June 1909.] 4". 1st edition. Price, ...	Sitānāth Batavál, 2-1, Kedār Nāth Basu's Lane, Bhawanipur.	30	14	The compiler, Vakil, Hoga Court
110	Caspersz, Arthur (B.A.).—Modern or Equitable Estoppel and Res Judicata. Parts I and II (together). [Containing—(I) The doctrine of changed situations, and (II) The conclusiveness of judgments, decrees and orders.] Pages 44, 386, 31, 387. Published by Messrs. S. K. Lāhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [10th March 1909.] 8". 3rd edition. Price, Rs. 18 [Previous edition noticed in entry No. 3981, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending March 1897.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,050	812	...

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LAW—contd.				
111	Gour, H. S., (A., D.O.L., L.L.D.)—The Penal Law of India. Volume I. [Containing a commentary analytical, critical and expository, on the Indian Penal Code. (Act XLV of 1860 as amended to date.) Pages 130, 1,117. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [12th April 1909] 8°. 1st edition. Price, Rs. 15.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	2,500	1486	The author.
112	Indian Registration Act (The). [Act No. XVI of 1908.] Edited by Cháru Chandra Bhattacháryya, M.A., B.L., Pages 9, 45. Published by S. K. Láhari & Co., 54, College Street, Calcutta. [25th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	J. N. Basu, 4, College Square, Calcutta.	1,000	831	The editor, 48, Kalidás Patitundi's Lane, Kálighát.
113	Kinney, A.—The Hindu Wills Act [Act No. XXI of 1870 with the sections of the Indian Succession Act, applicable under the Act, notes of, cases and references.] Pages 11, 24, 226. Published by B. Barál, 3 to 6, Bow Street, Calcutta. 1109. [24th May 1909]. 8°. 1st edition. Price, Rs. 6.	The publisher, Law Printing Press, Calcutta.	1,000	1176	The author, Deputy Administrator-General, Bengal.
114	Mohim Chandra Ray, (B.L.)—The Calcutta Case-law. Vol. I. Part I. For January. [A complete record of the Privy Council and the Calcutta High Court cases.] Pages, 18, 180. Published by the author, Comillá. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 16 per year.	Joseph Culshaw, 46, Dharmatalá Street, Calcutta.	1,000	842	The author, Comillá.
115	— Part II for February. Pages 10, 160, 24. Published by ditto. [6th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 16 per year.	Ditto	1,000	842	Ditto.
116	Mohim Chandra Sircar.—A Digest, Index and History of Cases reported in the Indian Law Reports, Calcutta Series. Parts I and II (together). 1876—1908. Pages 6, 19, 22. Published by R. K. Dás, Sávitri Press, Puralá, Manbhum. [31st March 1909.] 8°. 1st edition. Price Rs. 1-4.	R. K. Dás, Sávitri Press, Puralá, Manbhum.	1,000	23	.....
117	Remfry, Maurice.—The Interlined Code of Civil Procedure. [Containing Act V of 1808, showing the reading of the corresponding sections of Act XIV of 1882, with an Index and Table showing the disposition of the Sections of Act XIV of 1882.] Pages 6, 544, 195. Published by the agent, Methodist Publishing House, 46, Dharmatalá Street, Calcutta. 1909. [22nd March 1909]. 8°. 1st edition. Price, Rs. 4-4.	Joseph Culshaw, 46, Dharmatalá Street, Calcutta.	2,000	841	The author, 6, Rawdoot Street, Calcutta.
118	Roy, S.—Notes on the Law of Confession. Pages 25, 176, 13. Published by the author, 36, Wellington Street, Calcutta. 1909. [7th May 1909.] 16°. 3rd edition. Price, Rs. 2. [Previous edition noticed in entry No. 238, at pages 16-17, of the Catalogue for the quarter ending December 1903.]	R. Datta, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	1095	The author, Calcutta.
119	Sasi Bhushan Basu (B. L.)—The Indian Registration Act. [Act XVI of 1908.] Pages 3, 52, 4. Published by U. N. Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghát Road, Howrah. 1909. [7th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	U. N. Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghát Road, Howrah	500	8	The author, Howrah.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
	ENGLISH—LAW.—concl'd.				
120	Sasi Bhushan Basu (B.L.) and Devendra Nath Basu (B.L.)— [The unrepealed acts of the Governor-General in Council. Part IV. From 1865 to 1870.] Pages 240. Published by Upendra Nath Ghosh, 27, Rámkrishnapur Ghat Road, Howrah. 1909. [15th March 1909] 8° 1st edition. Price, Re. 1. [Previous part noticed in entry No. 47, at page 56, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	U. N. Ghosh,— 27, Rámkrishnapur Ghat Road, Howrah.	750	9	The authors, Howrah.
121	—Part V. Pages 240. [6th May 1909] 8° 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	750	19	Ditto.
122	Selection of Leading Cases. Part III. [This part contains cases relating to Land Tenures, Land Revenue and Prescription. For the use of B. L. students.] Edited by Priya Nath Sen and others. Pages 147. Published by the Calcutta University. 1908. [28th April 1909] 8° 1st edition. Price, Re. 1-4. [Previous part noticed in entry No. 195, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	1188	The Calcutta University, College Street, Calcutta.
123	Summary of Holland's Jurisprudence (A)—Compiled by P. C. Sen. Pages 7, 80. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1907. [12th May 1909.] 8° 3rd edition. Revised. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 189, at pages 48-49, of the Catalogue for the quarter ending September 1900.]	N. C. Pal, 70, Rárá-narí Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	1062	P. C. Sen, Konnagar.
124	Saiyid Zahiruddin.—An Index to the Code of Civil Procedure (Act No. V of 1908) the Schedules, Orders, Rules, Appendices and Forms, and to that Code in its relation to other enactments. Pages 26. Published by B. Prasad, Bihar Press, Morádpur, Patna. 1909. [14th June 1909.] 8° 1st edition. Price, Re. 1-4.	B. Prasad, Bihar Press, Morádpur, Patna.	500	37	The author, Vice-Chairman, District Board Patna.
125	Analysis of Leading Cases. Part I. Hindu Law. [Intended for law students.] Pages 28. Published by J. N. Basu, College Square, Calcutta. 1909. [18th March 1909.] 16° 1st edition. Price, 6 annas.	The publisher, College Square, Calcutta.	1,600	830	Hira Lál Chakravartí, 9, Gar-pár Road, Calcutta.
126	—Part II. Muhammadan Law, Law of Persons Land Tenures, etc., Law of Transfer <i>inter vivos</i> Real Property, etc., [For final B. L. Examination.] Pages 79. Published by J. N. Mukherji, 8, Ráy Street, Bhowanipur. 1909. [19th April 1909.] 16° 1st edition. Price, 12 annas.	S. C. Chaudhuri, 29, Kálidás Sinha's Lane, Calcutta.	1,000	902	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name & residence), registration No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—MEDICINE.					
127	Unipathy —[A system of medicine founded by Dr. Batabyal on the basis of indigenous drugs of India.] Pages 32. Published by G. C. Ráy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [29th April 1909.] 8°. 1st edition.	G. C. Ráy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	1206	Dr. Batabyal & Co., 11 Bowbazar Street, Calcutta.
	Price, ...				
ENGLISH—MISCELLANEOUS.					
128	Annual Report of the Sasipada Institute, Baranagar (The), for the year 1908 Edited by Mati Lál Sen and Nanda Lál Majumdar. Pages 8, 8. Published by Hari Charan Dás, 8, Phariápur Street, Calcutta. [11th May 1909.] 8°. 1st edition.	Hari Charan Dás, 8, Phariápur Street, Calcutta.	250	1116	The editor, Sasipada Institute, Baranagar, Parganna.
	Price, ...				
129	Asian Pocket Book (The). Vol. XXXI. [Being a complete record of racing in India and Burma during the season 1908-09.] Compiled by W. Newson. Pages 328, 75. Published by Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. 1909. [12th May 1909.] 16°. 1st edition.	Ernest Aston, 8, Wellesley Place, Calcutta.	350	1096	The publisher, 5 and 6, Government Place, Calcutta.
	Price, Rs. 7-8.				
	[Previous volume noticed in entry No. 21, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				
130	Barua, H. O.—Notes on the marriage system of the people of Assam. [Containing general information regarding the marriage system of the Hindus and the aboriginal tribes inhabiting Assam.] Pages 60. Published by Ananda Kám Barua, Sibsagar, Assam. 1909. [1st June 1909.] 12°. 2nd edition.	Surendra Náth Ráy, 2, Goabágán Street, Calcutta.	1,000	1291	The publisher, Sibsagar, Assam.
	Price, 4 annas.				
	[1st edition noticed in entry No. 2896, at pages 32-33, of the Catalogue for the quarter ending March 1898.]				
131	Bentham T.—Asiatic Horns and Antlers. [Being a Catalogue of the Asiatic Horns and Antlers in the collection of the Indian Museum.] Pages 96. Published by the Superintendent, Indian Museum, Calcutta. 1908. [23rd April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	1439	The author.
	Price, Rs. 2.				
132	Burke, W. S.—Every-Day Menus. [Containing Menus for Indian house-keepers.] Pages 163. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [4th May 1909.] 16°. 3rd edition.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	1429	The author.
	Price, Rs. 2.				
	[Previous edition noticed in entry No. 320, at page 17, of the Catalogue for the quarter ending December 1905.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—MISCELLANEOUS—conctd.					
133	Calcutta Historical Society. Annual Report for 1908 and List of Members. Compiled by the Society. Pages 21. Published by the Catholic Orphan Press 4, Portuguese Church Street, Calcutta. [8th April 1909.] 4°. 1st edition.	M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	600	834	.....
	Price, ...				
134	Calcutta Hockey League. [Hockey Fixture for 1909.] Compiled by P. C. Mahalanavis. Pages 8. Published by G. C. Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. [29th April 1909.] 32°. 1st edition.	G. C. Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	2107	The compiler 1—2, Chowringher, Calcutta.
	Price, ...				
135	Calcutta University Minutes. Part III.—[For the year 1908.] Edited by the Registrar, Calcutta University. Pages 447. Published by the editor, Senate House, Calcutta. 1909. [9th April 1909.] 8°. 1st edition.	R. Datta, 49, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	509	878	The editor, Calcutta.
	Price, ...				
	[Previous part noticed in entry No. 80, at page 60, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
136	— Part IV. Pages 380. 1909. [7th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	1284	Ditto.
	Price, ...				
137	Calendar of the National Medical College of India and National College of Physicians and Surgeons. [Rules and regulations of the College.] Compiled by the Secretary National Medical College. Pages 44. Published by the compiler, 194, Bowbazar Street, Calcutta 1909. [15th June 1909.] 8°. 5th edition.	P. B. Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	3,000	1405	The National Medical College, 191, Bowbazar Street, Calcutta.
	Price, 4 annas.				
	[Previous edition not received.]				
138	Dhanbaid Chaplain Fund Report for the year 1908. —Compiled by W. A. Bursar. Pages 4. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. [17th May 1909.] 8°. 1st edition.	A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum.	100	9	.....
	Price, ...				
139	First Annual Report of the Indian Telegraph Association, 1908. Edited by H. Barton. Pages 17. Published by M. Abul Fazal, 13, Bowbazar Street, Calcutta. [15th April 1909.] 8°. 1st edition.	M. Abul Fazal, 13, Bowbazar Street, Calcutta.	1,500	1027	.....
	Price, ...				
140	Fleming, D. J. (M.A., M.S.O.)—Education through Social Helpfulness. [A short paper on practical training for the young.] Pages 6. Published by Purna Chandra Das, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition.	The publisher, Calcutta.	500	810	The author, Lahore.
	Price, ...				
141	General Rules of 1906 and Subsidiary Rules of the Bengal Doonars Railway 1908. Pages 18, 127. Published by the Bengal Doonars Railway Co., Barnes Junction. [12th March 1909.] 8°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	200	803	.....
	Price, ...				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.					
142	Ghose, N. N.—England's Work in India. [A brief account of the progress and administration of India under British rule.] Pages 168. Published by the University of Calcutta. 1909. 16°. 1st edition. Price, Rs. 1-4.	Atul Chandra Bhattacharyya, 57, Harrison Road, Calcutta.	10,000	876	The Calcutta University.
143	Guide to the Zoological Garden, Alipore, Calcutta. Edited by Superintendent, Zoological Garden. Pages 27. Published by Sitánath Batabyal, Diana Printing Works, Bhawanipur. [22nd May 1909.] 4°. 1st edition. Price, ...	Sitánath Batabyal, Diana Printing Works, Bhawanipur.	25	15	Superintendent, Zoological Garden, Alipur.
144	Hem Chandra Memorial Series. Part III. [English versions of two Bengali essays read before the Sahitya Sabha on Luxury and Exemptions in the Hindu Sástras.] Pages 47. Published by Gopál Chandra Mukherji. 106-1, Grey Street, Calcutta. [21st March 1909.] 16°. 1st edition. Price, nil. [Previous part noticed in entry No. 295, at page 38, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	1,000	236	R Sástri, 106-1, Grey Street, Calcutta.
145	History of the Services to the Crown in India of the Palin Family. Compiled by Lt.-Col. G. W. Palin. Pages 29. Published by Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta. 1909. [26th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	52	768	The compiler.
146	History of the 2nd Madras Infantry. Vol. II. Pages 14. Published by Thacker, Spink & Co., Mangoe Lane, Calcutta. 1909. [2nd June 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous volume noticed in entry No. 160, at page 40, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Ditto	30	1438	.....
147	Manmatha Nath Ray Chowdhury.—The Royal visit to Calcutta. [A detailed account of the visit of Their Royal Highnesses the Prince and Princess of Wales to Calcutta in 1905-06.] Pages 108. Published by H. N. Ghosh, 18, Rawdon Street, Calcutta. 1909. [1st June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 5.	N. N. Mukherji, 203-4, Cornwallis Street, Calcutta.	500	1296	The publisher, 18, Rawdon Street, Calcutta.
148	Masonic Notabilia in Bengal. Compiled by Prasanna Kumár Dutta. Pages 31. Published by K. P. Mukherji and Co., 19 and 20, Mangoe Lane, Calcutta. 1909. [31st May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	K. P. Mukherji & Co., 19-20, Mangoe Lane, Calcutta.	100	1223	.....
149	McCluskie's Indian Directory and Guide, 1909. Pages 40, 1,712. Published by E. T. McCluskie, 6, Park Street, Calcutta. [20th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	814	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.				
150	Minto Health Pamphlets No. II. Food and Drink. [Deals with the question of human food and drink for general readers.] Edited by M. L. Dhingra, M.D., C.M., D.P.H., and B. L. Dhingra, M.D., M.B.C.S. Pages 61. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [29th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number not received.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	1436	The editors.
151	Mukherji, S. C.—Comic Ditties. [A collection of comic poems on Indian subjects.] Pages 44. Published by the author, 10, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. [18th June 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Mádhav Chandra Bhaktá, 102, Bhabházar, Calcutta.	350	1820	The author, 10 Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.
152	Nagpur Vernacular Mission Report for 1908. Edited by Rev. J. Douglas, M.A. Pages 4. Published by the Santhal Mission Press, Pokhuriá, Manbhum. [15th April 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	A Campbell, Santhal Mission Press, Pokhuriá, Manbhum.	100	9	...
153	Pearson (Miss) and Byrde (Mrs.).—Invalid Cookery. [A handbook of cookery for the sick-room.] Pages 8, 41. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [1st June 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,500	1432	The author.
154	Sweets, and how to make them, with a chapter on Ices. Pages 4, 52. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6 Government Place, Calcutta. [7th April 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 238, at page 80, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Ditto	... 1,500	1433	Ditto.
155	Racing Calendar (The). Vol. XXI. From 1st April 1908 to 31st March 1909. Pages 36, 204, 728. Published by the Calcutta Turf Club, 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [30th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 10. [Previous volume noticed in entry No. 220, at page 48, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	275	1448	The Stewards of the Calcutta Turf Club.
156	Ram Krishna Home of Service, Benares (The). [Containing a report of the work done in the Rámkrishna Home of Service, Benares, from July 1907 to June 1908.] Pages 64. Published by Svámi Bhrhmánanda, President, Belur Math, Howrah. 1909. [3rd June 1909.] 8°. 1st edition. Price ... [Previous volume noticed in entry No. 59, at page 42, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	B. Barál, 3 to 5, Rowbázár Street, Calcutta.	1,800	1260	The Rámkrishna Home of Service, Benares.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.				
157	Ram Krishna Lal, Munchi.—The World Plague Penal Code. [Verses on the outbreak of plague in India.] Pages 16, 176. Published by Aklu Lál, Bihár Bandhu Press, Bankipore. 1909. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Aklu Lál, Bihár Bandhu Press, Bankipur.	1,000	7	The author, Bankipur.
158	Ram Krishna Mission (The). [Famine relief report from January to November 1908.] Pages 19. Published by Svámi Sárádánanda, Belur, Math, Howrah. 1909. [27th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Surendra Náth Bhat- tácháryya, Sálkia, Howrah.	500	8	The publisher Belur. Math Howrah.
159	Rebatikanta Sarkar.—A note on the proposed Light Railway from Jessore to Jhenidah, with a branch line from Káliganj to Kotchandpur, which may in time extend to Bongong, to be opened by the District Board, Jessore. Pages 6. Published by B. K. Sarkár, Magura, Jessore. 1909. [20th March 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	Tárák Brahma Sik- dár, Mágura, Jessore.	500	9	The author M á g u r a Jessore.
160	Report of the Chota Nagpur Mission in connection with S. P. G., 1908. Pages 62. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum, 1909. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	A. Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Mán- bhum.	400	7	.....
161	Report of the National Council of Education, Bengal, 1908. Pages 25, 4, 4, 7, 3, 3, 14, 3. Published by the National Council of Education, Bengal, 166, Bowbázár Street, Calcutta. [5th May 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	Lál Mohan Malik, 153-1, Rádhábásár Street, Calcutta.	1,500	1195	.....
162	Rules of the Bihar Provincial Association (The). Pages 18. Published by Chandí Prásád Sinha, Bankipur. 1909. [8th April 1909.] 8°. 1st edition. Price ...	Chandí Prásád Sinha, Khadgavilas Press, Bankipore.	1,000	22	The Provincial Association Bhagalpur.
163	Rules of the Indian Telegraph Association Mutual Benefit Fund. Edited by H. Barton. Pages 9. Published by M. Abul Fazl, 13, Bowbázár Street, Calcutta [24th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	The publisher, 13, Bowbázár Street, Calcutta.	1,000	1026	.....
164	Rules and Regulations of the Indian Telegraph Association. Edited by H. Barton. Pages 31. Published by M. Abul Fazl, 13, Bowbázár Street, Calcutta. [28th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto ...	1,500	1028	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
ENGLISH—MISCELLANEOUS—contd.					
165	Santal Mission of the United Free Church of Scotland. Bengal (The). [Report for 1908.] Edited by A. Campbell. Pages 51. Published by the Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum. [21st May 1909.] 8°. 1st edition.	A Campbell, Santal Mission Press, Pokhuria, Manbhum	450	10	.....
	Price, ...				
166	Satish Chandra Ray (M.A.). —An essay on the economic causes of famines in India and suggestions to prevent their frequent recurrence. Pages 85. Published by the Calcutta University. 1909. [24th April 1909.] 8°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	1184	.....
	Price, ...				
167	Sunday Christian Union Annual Report, 1908-09. Compiled by P. B. Sircar. Pages 2, 18. Published by the compiler, 33, Amherst Street, Calcutta. [9th June 1909.] 16°. 1st edition.	G. C. Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	1297	The compiler, 33, Amherst Street, Calcutta.
	Price, ...				
168	Syllabuses of the Type-writing and Short-hand Certificate Examinations. Compiled by H. M. Moore. Pages 8. Published by the Compiler. 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition.	C. Peter, Bihār Angel Press, Bhagalpur.	500	6	The compiler, C. M. S. High School, Bhagalpur.
	Price, 2 annas				
169	Syud Hossain. Echoes from old Dacca. [A succinct history of Dacca from its foundation to the present day.] Pages 26. Published by the author. [12th June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	The Calcutta General Printing Co., 300, Bowbazar Street, Calcutta	...	1309	The author.
	Price, Rs. 5				
170	Telegrams, Letters, etc., of congratulation on Sayid Ali Nawab's appointment as the Mutawallee of the Hooghly Imambara. Pages 65. Published by Syed Asrafuddin Ahmed, Imambara, Hugli. 1909. [18th May 1909.] 16°. 1st edition. For private circulation.	Nityānanda Ghoshā, Bhavāni Press, Hugli.	110	4	The publisher, Imambara, Hugli.
171	Thacker's Calcutta Directory, 1909. Pages 28, 686. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6 Government Place, Calcutta. [4th March 1909.] 8°. 1st edition.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	500	774	Thacker's Directory, Limited.
	Price, Rs. 5.				
172	Thacker's Directory of the Chief Industries of India, Ceylon and the Straits Settlements, 1909. Pages 8, 39. Published by Thacker Spink & Co., 5 and 6, Government Place Calcutta, [19th March 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	400	1487	The publisher, 5 & 6, Government Place, Calcutta.
	Price, Rs. 7-8.				
173	Turnbull (Lieut. Bruce). —Notes on Fire Tactics, etc., and on Machine Guns. Pages 79. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [24th May 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	500	1430	The author.
	Price, Re. 1-4.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (the name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—MISCELLANEOUS—concl'd.				
174	Wood, H. A.—The Simple Theory and Practice of the Automatic Vacuum Brake. Pages 76. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [2nd June 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Rs. 1-4. [Previous edition not received.]	Thacker, Spink & Co., 6 Mangoe Lane, Calcutta.	1,500	1431	The author.
	ENGLISH—PHILOSOPHY.				
175	Satish Chandra Vidyabhusan (M.A., P.H.D.)—History of the Medieval School of Indian Logic. Pages 21, 188. Published by the Calcutta University, College Street, Calcutta. 1909. [17th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Rev'd. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	750	1155	.....
	ENGLISH—POETRY.				
176	Mookerjee, J. N.—My Poems, Part III. [A collection of miscellaneous original poems.] Pages 54. Published by the author, 17-1, Rámkránta Basu's 1st Lane, Calcutta. [18th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous part noticed in entry No. 304, at page 40, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.] <i>Educational—</i>	N. L. Datta, 8, Jackson's Lane, Calcutta.	500	1163	The author, Bágbázár, Calcutta.
177	English Poetical Reader. No. III. Edited by the Calcutta School Book Society. Pages 6, 198. Published by the editor, 1, Wellington Square, Calcutta. 1909. [6th April 1909.] 16°. Revised edition. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 83, at page 60, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]	G. C. Dás, 28, Jaganáth Datta's Lane, Calcutta.	2,000	5	The editor, 1 Wellington Square, Calcutta.
	ENGLISH—POLITICS.				
178	Beharee Thoughts on the Present Discontents. [Reprint of an address to the late Lieutenant-Governor of Bengal on the present political situation, his reply and the press opinions.] Edited by Ganes Lál. Pages 117. Published by Bhagván Lál, Bhagalpur. 1909. [24th May 1909] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> Price, nil.	C. Peter, Behar Angel Press, Bhagalpur.	500	4	The publisher, Bhagalpur.
	ENGLISH—RELIGION.				
179	Hinduism and Islam. [A paper which aims at showing the affinity of the two religions by quoting parallel passages from their sacred books.] Edited by M. Abul Fazal. Pages 6. Published by the editor, 13, Bowbázár Street, Calcutta. [4th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna.	M. Abul Fazal, 13, Bowbázár Street, Calcutta.	350	1025	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—RELIGION—concl'd.				
180	Keble, J. A. (Captain).—Creeds—A world-embracing poem. [Original poems on religious subjects.] Pages 10, 188. Published by the author. [9th June 1909.] 8°. 1st edition. (In verse). Price, Rs. 3.	The Calcutta General Printing Co., 300, Bowbazar Street, Calcutta	...	1288	No. 28. The author. Homestead Happy Valley, Tea Estate, Darjeeling. Reg. No. 32, dated 21st June 1909.
181	Ridsdale, A. C. (Rev. M.A.).—Philosophy and Christianity. [Essay on modern Metaphysical Philosophy in its attitude towards Christianity.] Pages 32. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [24th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	500	767	The author.
	ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL.)				
	Educational—				
182	Answers to a Practical Arithmetic for Standard III— Pages 86. Published by M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta, [June 1909.] 8°. 3rd edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1942, at pages 60-61, of the Catalogue for the quarter ending March 1889.]	M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	2,000	1423	.....
183	Basu, S. C. (B.A.).—Graphs and the Progressions. Part I. Pages 62. Published by Sanyal & Co., 25, Raybagán Street, Calcutta. 1909. [16th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 4 annas.	Maheswar Bhattá-chárya, 25, Raybagán Street, Calcutta.	1,000	1014	The author, 2, Govinda Prasad Basu's Lane, Bhawanipur.
184	Kumudini Kanta Banerjee (Rai Bahadur M.A.).—Elements of Modern Geometry. [Practical and Theoretical.] Pages 356. Published by S. C. Bhattáchárya & Co., 68, College Street, Calcutta. 1909. [16th May 1909.] 16°. 2nd edition. Price, Re. 1-8. [Previous edition noticed in entry No. 311, at pages 41, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Ditto	2,000	1276	The author and Krishna Vihári Ray, bajrahi.
185	Practical Arithmetic (A). [For Standard III.] Pages 88. Published by M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta. 1909. [1st April 1909.] 8°. 3rd edition. Price, 4 annas [Previous edition noticed in entry No. 1940, at pages 60-61, of the Catalogue for the quarter ending March 1889.]	The publisher	10,000	936	...
	ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER.)				
186	Annandale, N. (D.Sc.).—Memoirs of the Indian Museum. Vol. II. No. 1. [Report on the fishes taken by the Bengal Fisheries Steamer "Golden Crown." Part I. Batoides (with plates I—V.) Pages 60. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhee Road, Calcutta. 1909. [7th May 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. [Previous number noticed in entry No. 191, at page 53, of the Catalogue for the quarter ending June 1909.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	700	1129	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER.)— concl'd.				
187	Butler, E. J. (M.B., F.L.S.)—Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical Series. Vol. II. No. 8. [The Mulberry Disease caused by coryneum Mori Nom. in Kashmir, with notes on other Mulberry Diseases.] Pages 17. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [28th June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1-8. [Previous number noticed in entry No. 189 below.]	Thacker, Spink & Co., 5, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	1443	The author.
188	Fyson, P. F. (B.A., F.L.S.)—Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical Series. Vol. II. No. 6. [Some experiments in the Hybridising of Indian Cottons.] Pages 27. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [24th April 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1-8. [Previous number noticed in entry No. 94, at page 62, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Ditto	1,000	1440	Ditto.
189	Howard, Albert (M.A., F.L.S.), and Gabrielle, L. C. Howard (M.A.)—Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical Series. Vol. II. No. 7. [The Varietal Characters of Indian Wheats.] Pages 2, 65. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [8th June 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	1,000	1441	Ditto.
190	Stewart, F. H. (M.A., D.Sc., M.B., Captain I.M.S.)—Memoirs of the Indian Museum. Vol. I. No. 4. [Investigator Sicarius, a Gephyrean worm hitherto undescribed, the type of a new order (with plate XXI)] Pages 11. Published by the Indian Museum, 27, Chowringhee Road, Calcutta. 1909. 26th April 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Thacker, Spink & Co., 5, Mangoe Lane, Calcutta.	70	1128	.....
	Price, Rs. 2. [Previous number noticed in entry No. 97, at page 82, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.] <i>Educational—</i>				
191	Ray, P. C. (D.Sc. Ph.D.)—Inorganic Chemistry [Adapted to meet the requirements of the I. Sc. Standard of the Universities of Calcutta and Allahabad.] Pages 12, 217. Published by Narendra Nath Palit, 82, Maniktala Main Road, Calcutta. [2nd April 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 2-4.	Narendra Nath Palit, 82, Maniktala Main Road, Calcutta.	2,000	934	The Bengal Chemical and Pharmaceutical Works, 91, Upper Circular Road, Calcutta.
	ENGLISH - TRAVELS AND VOYAGES.				
192	Brahmananda Svami.—A pilgrimage to Sri Vrindaban. [Containing a topographical account of Agra and topographical and historical accounts of Mathura and Vrindaban.] Pages 99. Published by J. N. Mitter, Bankipur. 1909. [12th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	2,000	824	The publisher, Bankipur.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	FRENCH—MEDICINE.				
1	Haffkine, W. M.—L. A. vaccination contre Le Choléra La Peste, Bubonique et la Fièvre Typhoïde et les expériences De Bactério Thérapie. Pages 10. Published by the Calcutta General Printing Co. 1909. [23rd May 1909.] 8°. 1st edition.	The Calcutta General Printing Co., Edinburgh Press, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	1052	The author.
	Price, ...				
	HINDI—DRAMA.				
43	Rama Chand.—राम सरदार मुसाफर का। [Khyál Suradās Musāpharkā. Play in songs about Surdās (a name) and a traveller. A drama on a domestic story.] Pages 16. Published by Siva Lal and Rameswar Lal, Bhagalpur. [20th March 1909.] 8°. 1st edition.	Chakradhar Prasad, Albert Press, Bhagalpur.	1,000	1	The author Sujāganj, Bhagalpur.
	Price, ...				
44	Syam Narayan (B.A., LL.B.)—बीर सरदार नाटक। [Bīr Sardār Nātak. Drama about the hero Sardār Sinha (a name). An historical drama based upon several Burmese War incidents.] Pages 1, 31. Published by Venī Mādhao Prasad Sinha, Bankipur. 1909. [15th June 1909.] 8°. 1st edition.	B. Prasad Sinha, Bihar Press, Patna.	1,000	39	The author, Offg. Munsif, Bankipur.
	Price, 2 annas and 6 pies.				
	HINDI—FICTION.				
45	Chuni Lal Jyotishi.—मिस्त्री काफ़ जेकावाटी। पहिला भाग। [Mistrij Aph Sekhāvātī. Pahilā Bhāg. Mysteries of Sekhāvātī (name of a place.) Part I. A social novel.] Pages 93, 11. Published by the author, 76, Cotton Street, Calcutta. 1909. [20th March 1909.] 16°. 1st edition.	Gobarddhan Pán, 80-1, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	1,000	869	The author 761, Cotton Street, Calcutta.
	Price, 5 annas.				
	HINDI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).				
46	सिख-इतिहास। [Sikh Itihās. History of the Sikhs. A Hindi translation of J. D. Cunningham's work of the same name.] Pages 841, 123. Published by Natavar Chakravartī, 38-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta. Samvat 1966 or 1909. [26th May 1909.] 12°. 1st edition. (T).	Natavar Chakravartī, 38-2, Bhavānī Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	1232	The Vangavāsi, Office, Calcutta.
	Price, Rs. 8.				
47	ताड़-राजस्थान। संख्या ११। [Tad Rajasthan. Samkhya 11. Tod's Rajasthan No. 11. A Hindi translation of Tod's Rajasthan.] Translated by Rām Gariv Chaube and edited by Gourī Sankar Hirāchand Ojha. Pages 48. Published by Rāmaranavijay Sinha, Bankipur. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. (T). (R).	Chandī Prasad Sinha, Khadgavilās Press, Bankipur.	1,000	6	Rāmaranavijay Sinha, Khadgavilās Press, Bankipur.
	Price, Rs. 2-8 yearly.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
HINDI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
43	अपर प्राथमरी साहित्य । [Apar Prāimari Sahitya. Upper Primary Literature Book.] Pages 2, 86. Published by Messrs. Macmillan & Co., Limited, 309, Bowbazar Street, Calcutta. [28th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,000	1859	.....
	Price, 3 annas.				
43	अपर प्राथमरी साहित्य की कुंजी । [Apar Prāimari Sahitya Ki Kuyaji. A Key to Upper Primary Literature Book.] Pages 76. Published by Aklu Lal, Bihārbandhu Press, Bankipur. 19 (1 [5th April 1909.] 12°. 1st edition.	Aklu Lal, Bihārbandhu Press, Bankipur.	1,000	8	The publisher, Bihārbandhu Press, Bankipur.
	Price, 3 annas.				
50	बुद्धि प्रकाश । [Buddhi Prakas. Manifestation of the intellect. An alphabetical primer.] Translated by Lalji. Pages 9. Published by Nāthunī Rām, Bankipur. 1909. [20th March 1909.] 12°. 1st edition. (T).	Nāthunī Rām, Chief Printing Press, Bankipur.	1,000	6	The author, Rām pur, Arrah.
	Price, 6 annas				
51	Ganapati Tripathi.—हिन्दी अबोधबोध व्याकरण । [Hindi Abodhbodh Vyākaran. Hindi Grammar for the knowledge of the ignorant.] Pages 64. Published by the author, Bhagalpur. 1909. [11th June 1909.] 12°. 1st edition.	Badrilāl, Central Press, Bhagalpur.	200	3	The author, Nayābāzār, Bhagalpur.
	Price, 3 annas and 6 pies.				
52	हिन्दी भाषा की तीसरी पुस्तक की सरल व्याख्या । [Hindi Bhasha Ki Tisri Pustak ki Saral Vyakhya. An Easy Key to Hindi Bhashā. Part III.] Pages 88. Published by Sūryya Sekhar Prasad Sinha, Manjhaul, Monghyr. 1909. [9th April 1909.] 12°. 1st edition.	Aklu Lal Bihārbandhu Press, Bankipur.	1,000	9	The publisher, Manjhaul, Monghyr.
	Price, 6 annas.				
53	लोअर प्राथमरी विज्ञान पाठ का प्रसन्नतर में दोहराव । [Loar Prāimari Vijnan Path ka Prasnottar Mai Dohartha. A Catechism of and a Key to Lower Primary Science Reader.] Pages 65. Published by Sagfiruddin Ahmad, Bāro, Monghyr. 1909. [30th April 1909.] 12°. 1st edition.	Mākhan Lal Basu, Crown Press, Mathāri.	1,000	4	The publisher, Bāro, Monghyr.
	Price, 3 annas.				
54	Vindhyesvari Prasad and Valadev Sahay—सरल व्याकरण । प्रथम भाग । [Saral Vyākaran. Pratham bhāg. Easy Grammar. Part I. A primer of Hindi Grammar.] Pages 40. Published by Baladev Sahāy, Gaya, Samvat 1965 or 1908. [2nd March 1909.] 8°. 1st edition.	Dhanushdhari Misra, Sulabh Press, Gaya.	1,000	1	The author, Gaya.
	Price, 8 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, late given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	HINDI—MISCELLANEOUS.				
55	Badrilal — श्री गीत प्रकाशिका। द्वितीय भाग। [Strī Gīta Prakāśikā. Dvitiya Bhāg. Expounder of songs sung by females. Part II. Religious and other <i>Jāmar</i> songs.] Pages 36. Published by Ivarī Prasad, Patna City. 1909. [1st April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Mahādev Sarmā, Satya Sudhākar Press, Patna City.	1,000	9	The publisher, book-seller, Patna City.
56	Baladev Upadhyay — नवीन रस मंजरी। [Navīn Rasa Manjarī. New Blossoms of Sentiment. Religious and other songs.] Pages 12. Published by the author, Bangra, Mahārājganj, Chuprā. 1909. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Mākhān Lāl Basu, Crown Press, Matihāri.	1,000	1	The author, Bangra, Mahārājganj, Chuprā.
57	Bhaskarananda (Svami) — कान्त देवी-पत्रिका वर्णित। [Kāntā (a name) with Devī Patrikā (Name of a journal). A work on social reforms and female education.] Pages 5, 78, 38. Published by the author, 43, Bānstālā Street, Calcutta. 1909. [23rd June 1909.] 16°. 1st edition. Price, ...	Krishnānanda Sarmā, 97, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	1,000	1403	The author, 43, Bānstālā Street, Calcutta.
58	Ohhatu Lal — आग बुझाने वाली बुझनी। [A'g Bujhāne Vālī Buknī. Powder for extinguishing fire. Describes the use of a powder invented by the author.] Pages 8. Published by Gayā Prasad Tewārī, 23, Nurmāl Lohiā's Lane, Calcutta. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Gayā Prasad Tewārī, 23, Nurmāl Lohiā's Lane, Calcutta.	1,500	1031	Gayā Prasad Tewārī, 23, Nurmāl Lohiā's Lane, Calcutta.
59	Gopal Das — बचत और व्यय। [Sanchay Aur Vyay. Saving and expense. A Primer of Domestic Economy.] Pages 1, 59. Published by the author, Gayā. 1909. [19th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Harihar Prasad, Agarvālā Press, Gayā.	1,000	8	The author, Deputy Inspector of Schools, Shahabad.
60	इन्तेकाम नामक नाटकके गाने। [Intekām Namak Natak Kē Gane. Songs of the drama named Intekām. Contains a brief story of the drama and its songs.] Pages 16. Published by the Parsī Alfred Theatrical Co., Free School Street, Calcutta. 1909. [19th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 3 annas.	Phani Bhūshan Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	1403	The publishers, Free School Street, Calcutta.
61	इवरत के गाने की किताब। [Ivarat Kē Gane Kī Kitāb. A book of songs of Ivarat (Name of book). Short description of the book and its songs.] Pages 2, 11. Published by the Parsī Elphinstone Dramatic Club, 5, Dharmatala Street, Calcutta. 1909. [24th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	1443	The publishers, 5, Dharmatala Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
HINDI—MISCELLANEOUS.—concl'd.					
62	Jagannath Prasad. —दङ्गल का लहारा । [Dangal Ká Laharâ. Lively airs about tumultuous assemblies. Miscellaneous songs.] Pages 16. Published by the author, Baharâpattî, Calcutta. [5th June 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Râmâ Pratâp Bhâr-gara, 201, Harrison Road, Calcutta.	1,000	1260	The author, Baharâpattî, Calcutta.
63	Kanhaiya Lal. —रंजितों की रजामत । [Randibâjon kî Rajâ-mat. Caricature of Whoremongers. Describes the wretched condition of the lewd.] Pages 8. Published by the author, Patna City. [1st April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 pies.	Mahâdev Sarmâ, Satya Sudhâkar Press, Patna City.	2,000	10	The author, Bookseller, Patna City.
64	Ram Narayan Pande. —नया चैत विनोद । [Nayâ Chait Vinod. New delight in the month of Chait. Songs on a variety of subjects.] Pages 12. Published by Gopâl Krishnâ Lâl, Bookseller, Patna City. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Mahâdev Sarmâ, Satya Sudhâkar Press, Patna City.	1,000	8	The publisher, Bookseller, Patna City.
65	विद्याविनोद । पञ्चदश भाग । [Vidyavinod. Panchadas Bhag. Delight of learning. Part XV. Contains history of Marwara, a mythological drama named Uddhab Nâtak and some short essays on a variety of subjects.] Edited by Chandî Prasâd Sinha. Pages 26, 10, 48, 48, 64, 38. Published by the editor, Bankipur. 1909. [25th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous part noticed in entry No. 52, at page 36, of the Catalogue for the quarter ending June, 1908.] Educational—	Chandî Prasâd Sinha, Khadgavilâs Press, Bankipur.	600	4	Râm Ranavijay Sinha, Khadgavilâs Press, Bankipur.
66	Veni Madhava Tripathi. —बाल केलि वा (बालों की खेल) । [Bâla Keli Vâ Karma Sangit. Sports of boys or action songs. Action songs for boys.] Pages 16. Published by Mâkhan Lâl Basu, Matihâri. 1908. [25th March 1909.] 8°. 2nd edition. Illustrated. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 140, at pages 18-19, of the Catalogue for the quarter ending December 1904.]	Mâkhan Lâl Basu, Crown Press, Matihâri.	2,000	8	The author, Teacher, Girl's School, Bettiah.
HINDI—POETRY.					
67	Kamalananda Sinha (Raja). —वोट-बत्तीची । [Vot Battîcî. Thirty-two verses about voting. Describes the proceedings at a municipal election in verse.] Pages 8. Published by the author, Purnea. 1909. [8th June 1909.] 16°. 1st edition. For free distribution.	Râmânanda Thâkur, Maithilî Printing Works, Madhubani, Darbhanga.	1,000	12	The author, Purnea.
HINDI—RELIGION.					
68	Harî Sharan Lal. —विचित्र गुत्ता । [Vichitra Gutkâ. The Strange Bolus. Religious songs.] Pages 22. Published by Chandî Prasâd Sinha, Bankipur. 1909. [17th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna.	Chandî Prasâd Sinha, Khadgavilâs Press, Bankipur.	1,000	23	The author, Halsa.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909--continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
HINDI—RELIGION.					
69	कल्कि पुराण । [Kalki Puran. Name of a Purāna. A Hindi translation of the Sanskrit work.] Pages 94. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. Samvat 1906 or 1909. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Re. 1-8.	Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Datta's Street, Calcutta.	2,000	1,280	The Vangavāsi Office, Calcutta.
70	मन दर्पण । [Mana Darpan. "The Mirror of the Heart" Christian hymns and prayers.] Pages 47. Published by Rev. E. Mueller, Ranchi. 1909. [1st April 1909.] 12°. 3rd edition. Illustrated. Price, 2 annas. [2nd edition noticed in entry No. 1706, at page 40-41, of the Catalogue for the quarter ending December 1907]	Rev. E. Mueller, G. E. L. Mission Press, Ranchi.	1,000	1	The G. E. L. Mission, Ranchi.
71	Murāli Lal—मनसापूजा पद्य विवरण । Manasā Pūjā arthāt Bishahari. Worship of the goddess Manasā (goddess of serpents) or the destroyer of poison. Mythological poem.] Pages 221. Published by the author, Bhagalpur. 1909. [24th May 1909.] 8°. 3rd edition. Price, Re. 1. [2nd edition not received.]	Charles Peters, Behar Angel Press and Stores, Bhagalpur.	2,000	5	The author, Bhagalpur.
72	रोमन मत खण्डन । पहिला भाग । पहिला खण्ड । [Roman Mat Khandan. Pahila. Bhag. Pahila Khandan. "Refutation of Romanism." Vol. I. Part I.] Pages 3, 141. Published by Rev. E. Mueller, Ranchi. 1909. [16th June 1909.] 12°. 2nd edition. (C). Price, 3 annas.	Rev. E. Mueller, G. L. Mission Press, Ranchi.	1,000	2	The G. E. L. Mission, Ranchi.
HINDI—SCIENCE (MATHEMATICAL.)					
<i>Educational—</i>					
73	Ghosh, P.—पटिगणित । तीसरा भाग । [Pātiganit. Tisra Bhāg. Arithmetic. Part III.] Pages 68. Published by S. P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta. 1909. [24th March 1909.] 16°. 1st edition. (Revised and enlarged.) Price, 2 annas and 6 pies. [Part II noticed in entry No. 42, at page 65, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	S. P. Ghosh, 32-1 Malangā Lane, Calcutta.	2,000	889	The Co-sharers of the estate of late P. Ghosh, 32-1, Malangā Lane, Calcutta.
74	Part IV Pages 61. 1909. [7th April 1909.] 16°. 1st edition. (Revised and enlarged.) Price, 2 annas.	Ditto.	2,000	890	Ditto.
75	Hall, H. S. (M.A.) and Stevens, F. H. (M.A.)—नवीन रेखा गणित । पवित्र व दूरे भाग । [Navin Rekha Ganit. Pabitra va Dure Bhāg. New Geometry. Parts I and II (together).] Pages 14, 189. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 309, Bowbazar Street, Calcutta. [21st May, 1909.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,000	1,264	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
HINDI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd.					
76	बोझर प्राइमरी पाटीमणित । [Lower Práimari Patiganit. Lower Práimari Arithmetic.] Pages 1, 166. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 809, Bowbásár Street, Calcutta. 1909. [17th May 1909.] 16°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,000	1,160	.....
Price, 5 annas.					
77	Mahananda Tripathi—आर्ज-विटप । [Arjá-vitap. "Way to Mental Arithmetic."] Pages 1, 58. Published by A. B. Pánde, Kusumánjali Printing Works, Motihári. 1909. [22nd April 1909.] 15°. 1st edition.	A. B. Pánde, Kusumánjali Printing Works, Motihári.	500	5	The author, Head Master, Mission School Chhatauni, Motihári.
Price, 3 annas.					
MAITHILI—MISCELLANEOUS.					
1	Trilochan Jha.—मिथिलाक सामयिक अवस्था वा मिथिलाक सामयिक अवस्था । Mithiláka Sámpratík Avasthá vá Mithiláka Avasyak Samsádhau. The present condition of Mithilá, or the reforms needed by Mithilá. An essay read in the Svayodhini Sabhá regarding Maithilí caste, its present condition and the reforms it stands in need of.] Pages 3, 2. Published by Mithilá Printing Works, Madhubáni, Dvarbhanga. 1908. [5th March 1909.] 8°. 1st edition.	Rámánanda Thákur, Mithilá Printing Works, Madhubáni, Dvarbhanga.	500	11	The author.
Price ...					
MUSALMANI-BENGALI—FICTION.					
6	Amir 'All Ahammad (Syud) কান্নাবতী কন্যা পুঁথি । [Rumálvati Kannyár Puthi. Book on girl Rumalvati (a name). A love story.] Pages 32. Published by Muhammad Solemán and Brothers, 155, Masjidbári Street, Calcutta. 1315 sáí or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.	Muhammad Soleman, 155, Masjidbári Street, Calcutta.	1,000	982	The publishers, 155, Masjidbári Street, Calcutta.
Price, 1 anna.					
MUSALMANI—BENGALI—POETRY.					
7	Abu Iyahiya Mahammad Nuruddin (Maulvi). কান্না গম । [Phárc-Gam. A record of sorrow. Lamentation for the death of the late Khan Bahádúr Saídúddin Ahmed, with his short life]. Pages 33. Published by the author, Sarmangal, Faridpur. Báisakh, 1316 sáí or April-May 1909. [6th May '909.] 12°. 2nd edition.	Muhammad Reza-uddin Ahmad, 159, Kareyá Road, Calcutta.	1,000	18	Maulvi Abu Kháles Rashid-din Ahmad, Bahadurpur, Faridpur.
Price, 2 annas.					
[1st edition not received.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.					
8	Abul Khayer Ohhayephuddin Ahmad—উল্লেখ্যুদ্দিন আহমদ। [Ikrakochchhāst. One who gives up the prayer (Namāz). Describes the punishment which will be inflicted on the person who gives up prayer in his lifetime.] Pages 31. Published by Balai Chānd Datta, 26, Hook Lane, Calcutta. 1915 sāl or 1908-09 A.D. [October 1908.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Balai Chānd Datta, 26, Hook Lane, Calcutta.	1,000	27	The author, Bistāmpur, Dacca.
9	Jellal Karim, Hanifi, Majaddali, (Maulvi). উল্লেখ্যুদ্দিন আহমদ। [Uchit Kathā. Sunle Hay Mane Vyathā. It pains the heart to hear the right thing. Contains some religious instruction.] Pages 86. Published by the author, Damminā, Hugli. Baisākh, 1315 sāl or April-May 1909.] [19th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Mahammad Reyājuddin Ahmad, 169, Kareyā Road, Calcutta.	1,000	28	Maulvi, Abdur Raszāk, Hugli.
10	Mahammad Reyazul Islam—মহম্মদ রেজাজুল ইসলাম। [Sārdadiyā Erom vā Nakal Behesta Nāmā. Sardad's (a name). Heaven or a book on imitation Heaven. Describes how the infidel Sardad was destroyed for his misdeeds.] Pages 23. Published by Bau Mahammad Sarker, Medinipur, Bogra. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Muhamammad Soleman, 155, Masjidbāri Street, Calcutta.	...	231	.....
11	Mathir Lekha Injil. St. Mathew's Gospel. Edited by the British and Foreign Bible Society. Pages 87. Published by the editor, 23, Chawringhi Road, Calcutta. 1909. [20th May 1909.] 16°. 9th edition. Price, 3 pies. [Previous edition noticed in entry No. 10, at pages 60-61, of the Catalogue for the quarter ending March 1900.]	H. P. Vaidoya, 24, Musalmanpārā Lane, Calcutta.	10,000	1334	The editor, 23, Chawringhi Road, Calcutta.
NAGPURIA—RELIGION.					
2	Nag-puriyame Naya Niyamker Chautha Grantha. The fourth book of the New Testament in Nāgpuria.] Edited by A. W. Young. Pages 86. Published by the British and Foreign Bible Society, 23, Chawringhi Road, Calcutta. 1909. [4th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 pies.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,000	1338	.....
NEPALI—MISCELLANEOUS.					
	Dayari. Diary. Gurkha Press Diary for 1909, with miscellaneous information.] Edited by Rev. G. P. Pradhān. Pages 60. Published by the editor, Darjeeling. [27th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Rev. G. P. Pradhān, The Gurkha Press, Darjeeling.	100	3	The editor, the Gurkha Press, Darjeeling.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—concluded.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
SANSKRIT—LANGUAGE.					
30	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1207. —महोदयः । [Mahābhāṣya Praddipodyotah. The illuminator of the Lamp of the Great Commentary. Vol. III. Fasc. IX. Contains an exposition by the celebrated Nāgasa Bhatta of Kaiyat's commentary, on the Great Commentary on Pāṇini's aphorisms, known as the Pradip or Lamp.] Edited by Pandit Bāhuvallabh Śāstri. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [19th May 1909.] 8°. 1st edition. (B.) Price, ... [Vol. III, Fasc. VIII, noticed in entry No. 29, at page 63, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	1157	.....
SANSKRIT—MEDICINE.					
31	भास्करोदयः । [Bhaaskarodayah. The rising of the Sun. A Sanskrit work on Pathology by Kaviraj Gangadhar.] Edited by Rājendra Nārāyan Kaviratna. Pages 2, 107. Published by Kavirāj Trāmvasvar Rai, 32, Pāthuriāghātā Street, Calcutta. [1st May 1909.] 32°. 1st edition. Price, 4 annas.	Asutosh Banerji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	1104	The publisher, 32, Pāthuriāghātā Street, Calcutta.
32	चरक संहिता । [Charak Samhita. Compilation by Charaka. No. 38. Text with notes of Chakrapāṇi Datta.] Edited by Hari Nāth Visarad. Pages 32. Published by the editor, 192-2, Cornwallis Street, Calcutta. Sak 1881 or 1909-10 A D. [2nd June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 34, at page 63, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	M. N. Ghosh, 38, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	1,000	1410	The editor, 192-2, Cornwallis Street, Calcutta.
33	माधवकरानिदानम् । [Madhavakaranidanam. Diagnosis of disease by Mādhavakar. A well-known Ayurvedic work.] Compiled by Govinda Bāth. Pages 2, 139. Published by the compiler, Bankipāthpur, Outtack. 1909. [3rd May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 10 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1608, at pages 40-41, of the Catalogue for the quarter ending March 1899.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Outtack.	2,000	128	The publisher, Bankipāthpur, Outtack.
SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
34	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1210. समराधिका कथा । [Samarādhikā Kabā. Story of Samarāditya, Fasc II. A collection of stories in Prākṛita by the well known Jaina writer Haribhadra.] Edited by Dr. Hermann Jacobi. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [17th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 7, at page 65, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	1357	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	SANSKRIT—POETRY.				
35	Madan Mohan Misra Kavyatirtha.—विषयवर्षिका । [Pinay Shashtiká. Sixty amenities. Amenities exchanged between the parties in a marriage.] Pages 16. Published by Dhanusdhári Misra, Gaya. Samvat 1964 or 1908-09 A.D. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Dhanusdhári Misra, Gaya.	1,000	2	Madan Mohan Misra.
	SANSKRIT—RELIGION.				
36	आध्यापद्धति । [Adhyapaddhati. Rituals to be committed to memory. A book of rituals of worship of the different gods and goddesses.] Edited by Sri Amalál Sarmá. Pages 48. Published by the editor, Bankipur. 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Aklulál, Bihárbandhu Press, Bankipur.	500	29	Gauri Sankar, Darbhángá.
37	उदय हृदय । [Aditya Hriday. Hymn to the Sun-God. Hymn to the Sun-God as contained in the Bhavishya Purana, written in Uriya character.] Edited by Haramohan Datta. Pages 16. Published by the editor, Cuttack. 1909. [22nd May 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 1 anna and 6 pies.	B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	189	The editor, Cuttack.
38	Bibliotheca Indica. New Series. No 1208. योगशास्त्र । [The Yoga Sástra. An authoritative work on the Jaina religion and morality, by the celebrated Jaina philosopher Hem Chandra Suri, who flourished during 1088-1172, with the commentary called Svopajna Vivarana. Fasc. II.] Edited by Vīcarada Jainacarya and Vijay Dharma Suri. Pages 192. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [4th April 1909.] 8°. 1st edition. (A.) Price, ... [Fasc. I noticed in entry No. 79, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Upendra Kumár Chakravarty, 5, Nandakumár Chawdhuri's 2nd Lane, Calcutta.	500	784	The Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.
39	—New Series. No. 1208.—चतुर्वर्गचिन्तामणिः । [Chaturvarga Chintámanih. The Chintámani Jewel of the four ends of human life. Vol. IV. Fasc. VIII. A work by Hemadri (about 1300 A.D.) on Smriti.] Edited by Pramatha Náth Tarkabhúshan. Pages 98. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, ... [Previous part noticed in entry No. 39, at page 64, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Ditto	500	1045	Ditto.
40	—New Series. No. 1201. सत्यव्रताब्रह्मणम् । [Satapatha Bráhmaṇam. The name of a Bráhmaṇ (a class of vedic works.) Vol. VII. Fasc. I. Text with the commentary of Sáyanacháryya.] Edited by Satyavrata Sámasrami. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, 10 annas. [Previous volume noticed in entry No. 41, at page 64, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hitavrata Chatterji, 27, Ghosh's Lane, Calcutta.	500	846	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	SANSKRIT—RELIGION—contd.				
41	Bibliotheca Indica. New Series. No. 1202. —ब्रह्मपथ ब्राह्मणम् । [Satapatha Brāhmanam. The name of a Brāhman (a class of vedic works.) Vol. VI. Fasc. II. Text with the commentary of Śāyanachāryya.] Edited by Satyavrata Sāmasrami. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [7th June 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, 10 annas. [Previous number noticed in entry No. 28, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Hitavrata Chatterji, 27, Ghosh's Lane, Calcutta.	500	1283	The Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.
42	—New Series. No. 1205. —उपनिषद्भवनप्रकाशिका । [Upamiti Bhavaprapanchā Kathā. The story of the course of mundane existence illustrated, by an allegory. Fasc. XIII. An exposition in prose and verse of the principles of Jainism by Siddharsi.] Edited by Peter Peterson, M.A. and Dr. Hermann Jacobi. Pages 88. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [18th May 1909.] 8°. 1st edition. (R.) Price, ... [Previous Fasc. noticed in entry No. 63, at page 49, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	1166	.....
43	Isan Chandra Sen. —সপ্তদশ গঙ্গাস্তুতিসতক । [Sapāda Sri Gangāsātuti Satakam. One hundred and a quarter hymns to Gangā. One hundred and twenty-five hymns in honour of the goddess Gangā.] Pages 22. Published by Girindra Nāth Sen Gupta, Mymensingh. [16th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, ...	Trailokhya Nāth Hālder, 36, Banamali Sarhār's Street, Calcutta.	1,000	1174	The author, 8, Nimalā Street, Calcutta.
44	जीवित पुत्रिका व्रतनिर्णयस्तवशाच । [Jivita Putrika Vrata Nirnayastatkathacha. Determination of the vow Jivita-putrika and its story. Description of the religious vow observed for the welfare of children.] Pages 10. Published by Chandi Prasād Sinha, Bankipur. 1909. [20th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 pies.	Chandi Prasād Sinha, Khadgavilās Press, Bankipur.	200	1	Rama Banjī Sinha, Bankipur.
45	महादेव सहास्रनाम । [Mahadeva Sahasranama. One thousand names of Māhādeva (Siva). Religious poems in Uriya character.] Edited by Gopināth Kar. Pages 13. Published by Bhāgavat Prasād Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [14th May 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 1 anna.	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	146	The publisher, Dewānbāzār, Cuttack.
46	শ্রীমতী । [Sri Sri Chandi. The goddess Durgā. The Chandi in the Markandeya Purāna, printed on palm leaves.] Edited by Haripada Chatterji. Pages 16, 120. Published by Bhattachāryya and Sons, 65, College Street, Calcutta. [9th May 1909.] 3rd edition. (R.) Price, Rs. 1. [2nd edition noticed in entry No. 52, at page 66, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Avināsh Chandra Basu, 81, College Street, Calcutta.	100	1179	Haripada Chatterji, Kalyānpur, Howrah.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	SANSKRIT—RELIGION—concl'd.				
47	श्रीगणेशस्तोत्र सहित श्रीशिव महिम्नस्तोत्र। [Sri Ganes Stotra Sahitam Sri Shiva Mahimma Stotram. Hymn to Ganes with hymns expressing the greatness of Shiva.] Edited by Rāmānanda Thākura. Pages 2, 13. Published by Rāmānanda Thākura, Madhubani, Dvārbhāngā. Sambat 1905 or 1907-08 A.D. [8th June 1909.] 82°. 1st edition. Free distribution. (R.)	Rāmānanda Thākura, Madhubani, Dvārbhāngā.	750	13	The editor.
48	ଶ୍ରୀମଙ୍ଗଳାଷ୍ଟକ। [Sri Mangalashtaka. Eight verses in honour of the goddess Mangalā (Durgā). Religious poems in Uriyā character.] Pages 18. Published by Sadāsiva Rāth, Bālubasar, Cuttack. 1909. [4th May 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 1 anna and 6 pies.	B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	194	The publisher, Bālubāzār, Cuttack.
49	স্তবমালা। [Stāvamala. Garland of hymns. A collection of hymns to Hindu gods and goddesses.] Edited by Jagatpada Haldār. Pages 89. Published by Surendra Nāth Ray, 2, Goābāgān Street, Calcutta. [3rd June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Surendra Nāth Ray, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	1278	The editor, Calcutta.
50	স্রুতিসংগ্রহ। [Srutisar Sangraha. A collection of the essence of Sruti. The text of 32 Upānishāda, the Gītā and the Chāndī, in Bengali character.] Edited by Rājendra Nāth Ghosh. Pages 80, 483, 80, 96. Published by Atal Vihāri Maitra, Puri. Samvat 1966 or 1908-09 A.D. [30th March 1909.] 16°. 1st edition. For free distribution.	Satis Chandra Ghosh, 144-2, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	914	Atal Vihāri Maitra, Deputy Magistrate, Puri.
	SANTALI—RELIGION.				
8	Dhorom Reak' Kupuli.—["A catechism in Santālī." A Christian catechism.] Edited by Rev. Canon Cole. Pages 31. Published by Rev. A. Campbell, Pokhuriā Mānbhum. 1909. [15th March 1909.] 32°. 2nd edition. Price, 3 pies. [Previous edition noticed in entry No. 31, at pages 58-59, of the Catalogue for the quarter ending June 1891.]	Rev. A. Campbell, Pokhuriā, Mānbhum.	2,000	6	.....
	URDU—LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
8	جواهر الحکمت [Jawahir-ul-Hikmat. The Jewels of Wisdom. A translation of Hazrat Saādī's Gulistan. Chapter VIII. Containing 108 pieces of useful advice.] Translated by Ilahi Bukhsh Khān. Pages 64. Published by Hāji Syed Jān and Jannat Husain, Syedi Press, Patna City. [24th April 1909.] 8°. Lithographed. 2nd edition. (T.) Price, 2 annas and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 19, at page 67, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City.	50	27	Hāji Syed Jān, Gurhatta, Patna City.
9	Pundit Raj Bahadur of Ghazipur.—[Larkoun kā Khel. Children's play. Easy moral lessons for beginners.] Pages 32. Published by Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City. [7th April 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition. Price, 9 pies.	Ditto	500	28	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URDU—MISCELLANEOUS.					
10	هدایت نامہ [Hedayatnama. Book of instruction. Instruction to Collectorate Peons regarding their duties.] Pages 11. Published by Chandi-prasad Singh, Bankipur. 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Chandi-prasad Singh, Khadgardas Press, Bankipur.	2,000	8	Collector of Muzaffarpur.
11	خزان ہندی [Khan-i-Hindi. The Indian Tray. A translation of the Indian Cookery Book.] Translated by Shamsul Ullama Maulvi Muhammad Yusef Jafri. Pages 828-16. Published by Thacker, Spink & Co., 6, Government Place, North, Calcutta. 1908. [1st April 1908.] 8°. Lithographed. 1st edition. Price, Rs. 3.	M. H. Hadi, Hadi Press, 141, Harrison Road, Calcutta.	2,000	844	Thacker, Spink & Co., Calcutta.
12	Muhammad Mohibbul Haque (Hafiz Syed).—نہوان نمبر ۱ [Tālim Niswan. No. 1. Female education. No. 1. A pamphlet in support of female education containing arguments based on Muslim scripture.] Pages 24. Published by Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City. 1909. [29th March 1909.] 6°. Lithographed. 1st edition. Price, not mentioned.	Syed Ali Hasan, Syedi Press, Patna City.	2,000	24	The author, Bankipur.
13	— No. 2. Pages 16. Published by Hāji Syed Jān, Syedi Press, Patna City. 1909. [29th March 1909.] 16°. Lithographed. 1st edition. Price, not mentioned.	Ditto	2,000	25	Ditto.
14	Nilamani De, (B.A.)—सरवे सेटलमेंट गाईड [Sarve Setalment Gaid. A Guide to Survey and Settlement. Description of procedure of survey and settlement and all other necessary instructions.] Pages 6, 114, 25. Published by the author, Bhagalpur. [16th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1.	Chakradharprasad, Albert Printing Works, Bhagalpur.	2,000	3	No. 24. The author, Assistant Settlement Officer, Bhagalpur. Reg. No. 13, dated 24-3-09.
URDU—POETRY.					
15	Muhammad Ibrahim Shah Abr (Hafiz).—ابراہیمی ابر بہار [Chaman Ibrāhimi Abr-i-Bahar Hissa Awal. Abrahām's Orchard. The Spring Cloud, Part I. Containing sonnets and miscellaneous verses.] Pages 32. Published by Qiyāmuddin Ahmad, 3, Ripon Street, Maulvi Ghulam Subhan Lane, Mehdi Bāgh, Calcutta. [18th May 1909.] 8°. Lithographed. 4th edition. Price, 2 annas. [Previous editions not received.]	Hākeem Abdur Rahmān Anwār Muhammadi Press, 15-1, Wellesley Street, Calcutta.	1,000	1192	Qiyāmuddin Ahmad, 15-1, Wellesley Street, Calcutta.
URIYA—DRAMA.					
101	Bandhu Nayak—ରଂଗବୀତୀ ହରାଣ [Rangavāṭī Harana. Suānga. Drama about the abduction of Rangavāṭī (a name). A religious drama.] Pages 34. Published by Bandhu Nāyak and Prāna Krishnā Pāndā, Cuttack. 1909. [1st May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	B. Śarangī, Oriśa Patriot Press, Cuttack.	1,000	142	Bandhu Nāyak, Kāzibāzār Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copy right.
	URIYA—DRAMA—concl'd.				
102	Bhagavat Prasad Das. —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Prabhlāda Oharitra Suānga. Drama on the story of Prabhlāda. A mythological drama.] Pages 31. Published by the author, Dewān-bāsār, Cuttack. 1909. [16th April 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna and 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 125, at pages 24-25, of the Catalogue for the quarter ending December 1902.]	N. N. Sāhu Arunoday Press, Cuttack.	1,000	106	The author, Dewān-bāsār Cuttack.
103	Chaitanya Kavi. —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Savara Savaruni Suānga. Drama about a hunter and a huntress. A farce based on a domestic story.] Pages 11. Published by Narendra Mahāpātra, Kānibāt, Cuttack. 1909. [28th June 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 280, at page 37, of the Catalogue for the quarter ending December 1906.]	N. N. Sāhu Arunoday Press, Cuttack.	1,000	188	The publisher, Kānibāt, Cuttack.
104	Gopal Giri and Narayan Mahapatra. —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Dhanesvar Saudāgar Suānga. Drama on the story of the merchant Dhanesvar (A name). A mythological drama.] Pages 88. Published by Hara Mohan Datta, Cuttack. 1909. [1st June 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 239, at pages 61-63, of the Catalogue for the quarter ending September 1901.]	B. Sārangi, Orissa Patriot Press Mahammadiyā Bāsār, Cuttack.	1,000	187	The publisher, Cuttack.
105	Harihar Rath. —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Mahā Prasthāna Nātak. A drama describing the Heavenward journey of the Pāndavās. A mythological drama.] Pages 1, 63. 1909. [19th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Vivevanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Bālubāsār, Cuttack.	1,000	166	The author, Chaudhūrī-bāsār, Cuttack.
106	————— ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Rāmanirvāsan Nātak. Drama on the exile of Rāmā. A mythological drama.] Pages 1, 56. 1909. [19th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto	1,000	116	Ditto.
	URIYA—LANGUAGE.				
	<i>Educational—</i>				
107	Dayanidhi Das. —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Sahaja Sikshā. Easy Instruction. "A primer in Uriya on the natural method of teaching."] Pages 2, 130. Published by the author, Dharekote, Ganjam. 1908. [3rd April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	500	101	The author, 1st Assistant-Master, Secondary School, Dharekote, Ganjam.
108	Radha Nath Ray (Rai Bahadur). —ସ୍ଵର୍ଗ ଚକ୍ର ଶୁକ୍ତ । [Vyākaraṇa Parichaya. Prathamā O Drītiya Bhāg Ekatra. An introduction to Uriya Grammar, Parts I and II (together.)] Pages 48. Published by Sekh Nājir Mahammad, Sekhābāsār, Cuttack. 1909. [23rd April 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 2 annas and 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 1646, at pages 44-45, of the Catalogue for the quarter ending March 1899.]	A. C. Barkār, Union Printing Works, Cuttack.	2,000	123	Sasibhūshān Rāy, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—LANGUAGE—concl'd.					
109	Sita Nath Ray. —ସିତା ନାଥ ରାୟ । [Dvitiya Pāth. "Oriya Reader. No. II." A collection of lessons for children.] Pages 1, 46. Published by Sekh Nājir Mahammad, Sekhbāzār, Cuttack. 1909. [9th April 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 78, at page 32, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	S. Rāy, Edward Press, Cuttack.	1,600	112	S. Rāy, Cuttack.
110	Sita Nath Ray. —ସିତା ନାଥ ରାୟ । [Rachanā' Sikshā. Instruction in composition.] Pages 63. Published by the author, Sekhbāzār, Cuttack. 1909. [26th April 1909.] 16°. 9th edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 163, at pages 68-69, of the Catalogue for the quarter ending March 1901.]	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	1,000	122	The author, Sekhbāzār Cuttack.
URIYA—MEDICINE.					
111	Hira Lal De. —ହୀରା ଲାଲ ଦେବ । [Sarala Homiopyā-thik Chikitsā. Easy Homeopathic Treatment. A pamphlet containing the uses of some homeopathic medicines for some diseases with general rules for using medicines.] Pages 2, 14. Published by Mahendra Nārāyan Dās. 1909. [31st May 1909.] Obl. 1st edition. Price, 1 anna.	Nimāi Charan Ghosh, Sāmanta Press, Balasore.	1,000	2	.....
112	ବୈଦ୍ୟକ ଶିକ୍ଷାବଳୀ । [Vaidyaka Abhidhan. Medical Dictionary. Contains the meanings of Hindu medical terms.] Pages 2, 104. Published by Govinda Māth, Bālubāzār, Cuttack. 1909. [28th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	Sitanāth Edward Cuttack.	R 4 y. Press, 2,000	170	The publisher, Cuttack.
URIYA—MISCELLANEOUS.					
113	Anam Chandra Patra. —ଆନାମ ଚନ୍ଦ୍ର ପଟ୍ଟା । [Paurik Svātantrya. "Civics in Uriya." System of administration under the British Government.] Pages 1, 2, 106. Published by Rangabhatā Gunniah Sāstri, Berhampur, Ganjam. 1909. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Sitanāth Edward Cuttack.	R 4 y. Press, 1,000	121	The publisher, Berhampur, Ganjam.
114	Bhikhari Charan Das. —ଭିକ୍ଷରୀ ଚରଣ ଦାସ । [Gayak Galā Ratnabār. Garland of Jewels for the Musician's neck. Dialogue between Siva and Durgā about the art of music.] Pages 17. Published by Sadāsiva Datta, Cuttack. 1909. [26th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	B. Sāraṅgi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	136	The publisher, Cuttack.
115	Chintamani Praharaj. —ଚିନ୍ତାମଣି ପ୍ରହରାଜ । [Thāra Mālikā. Garland of signs. A collection of directions for a cipher language.] Pages 12. Published by the author, Sāhebzādābāzār, Cuttack. 1909. [1st May 1909.] 12°. 5th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 169, at page 41, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Ditto	2,000	139	The author, Sāhebzādābāzār, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—MISCELLANEOUS—contd.				
116	Dhanesvar Sahu. —ଦେବୀ ରତନାହାର । [Chaupadī Ratnahār. Garland of Jewels of four-footed verse. Miscellaneous songs.] Pages 14. Published by Loknāth Misra, Sāsān, Naraharipur. Hindol, 1909. [8th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Bhāgirathī Sāthiyā, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	183	The author, Hindol.
117	Gadadhar Sahu. —ଖୁଲନା ଦେବୀ ବାଳ ଓ ବାଲମାସି ଗୀତ, ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଗୀତ, ଚେରଦାସୀ ଦେବୀ ଓ ବୁଢ଼ାସିଂହ । [Khulanā Dei Kānda O Bāramāsi Gīta Bibhāghara Gīta Gaja Uddhāran Ves O Tulasi Stava. Weeping of the girl Khulanā (a name) and songs on twelve months. Nuptial Songs. Dress (of Krishna) when rescuing the elephant, and hymns to goddess Tulasi. Songs on a variety of subjects and religious hymns.] Pages 16. Published by the author, Alamchandbāsār, Cuttack. 1909. [8th May 1909.] 16°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 149, at page 23, of the Catalogue for the quarter ending December 1905.]	B. Sārangi, Orissa, Patriot Press, Cuttack.	1,000	141	The author, Alamchandbāsār, Cuttack.
118	Ganesvar Das and Sekh Najir Mahammad. —ବିବିଧା ଶିଳ୍ପ ଶିକ୍ଷା । [Vividha Silpasikshā, Instruction in various arts.] Pages 44. Published by the authors, Cuttack. 1909. [21st May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 annas.	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	1,000	177	The authors, Cuttack.
119	କୌତୁକ-ଦର୍ପଣ ବା ଇନ୍ଦ୍ରଜାଳ-କୌତୁକ । [Kautuka Darpana Va Indrajala—Kautuka. Mirror of Tricks or Tricks of Magic.] Compiled by Sekh Sultan Mahammad. Pages 12. Published by the compiler, Sekhbāsār, Cuttack. 1909. [21st May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Ditto	1,000	178	The compiler, Sekhbāsār, Cuttack.
120	Madan Sahu. —ହନୁ ଶ୍ରୀରାମ କାଳୀ ତୁଳସୀ ପୂଜା ଫାଲ ଓ ଶ୍ରୀରାମ ଚଉପାଞ୍ଚ । Hanu Arjuna Kālī Tulasi Pujā Phal O Śrī Rāma Rodana Chantīś. Quarrel between Hanumān (the monkey-god) and Arjuna, and the merit of worshipping the Tulasi plant and thirty-four verses about Rama's lamentation.] Pages 12. Published by the author, Bālubāsār, Cuttack. 1909. [2nd May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 106, at page 25, of the Catalogue for the quarter ending September 1905.]	B. Sārangi, Orissa, Patriot Press, Cuttack.	1,000	140	The author, Bālubāsār, Cuttack.
121	Nathan Das. —ଶୋକମାଳା । [Shokmālā. Garland of Lamentations. Songs on domestic and religious subjects.] Pages 12. Published by P. C. Mandal, Cuttack. 1909. [25th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 9 pies.	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	1,250	179	The author, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Reiteration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), number No. and date of registration of copyright.
URIYA—MISCELLANEOUS—concl'd.					
123	Banavir Sinha Dev (Maharaj Kumar).— ମାତ୍ରୀ ବିଚ୍ଛେଦ । [Mātrī Vichchhed. Separation from mother. Verses lamenting the death of the author's mother, Amulyamani Devi, wife of the late Mahārāj of Sonapur, together with a brief history of the Sonapur Estate, and a short life of Amulyamani Devi.] Pages 4, 50. Published by the author, Sonapur, Sambalpur. [9th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, nil.	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	400	168	The author, Magistrate, Sonapur, Sambalpur.
123	Upendra Bhanja.— ପ୍ରଥମା ଭଞ୍ଜ ଗୀତ । ଗୁପ୍ତା ଗୀତ । [Sangita Upendra Bhanja. Prathamā Bhāṅ. Songs by one Upendra Bhanja. Part I. Love songs.] Pages 12. Published by Abdul Aziz, Cuttack. 1909. [1st June 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 180, at page 71, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Sitānath Edward Ray, Press, Cuttack.	1,000	171	The publisher, Cuttack.
124	ବିରୋଧଭାଷ । ଲକ୍ଷଣ । [Virodhabbhash. lma Khanda. Apparent contradiction (a figure in Sanskrit Rhetoric.) Part I. Conversation between husband and wife in verse and other songs.] Compiled by Vidyāddhar Sāhu. Pages 4. Published by the compiler, Cuttack. 1909. [19th June 1909.] 16°. 1st edition. Price, 3 pies.	B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Mahammadibāzār, Cuttack.	1,000	190	The publisher, Cuttack.
125	ଉଚ୍ଚାଟାଳି ପାଠ । [Ochatasali Path. Lessons for Pāthasāli boys. The Uriya alphabet with arithmetical tables and religious lessons intended for children.] Compiled by Bhāgavat Prasād Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [16th April 1909.] 12°. 6th edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 79, at page 40, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	5,000	105	The publisher, Dewānbāzār, Cuttack.
126	—————. Pages 54, 2. Published by Madan Sāhu, Alamchandbāzār, Cuttack. 1909. [28th April 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 80, at page 40, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	5,000	130	The publisher Alamchandbāzār, Cuttack.
URIYA—POETRY.					
127	Chaturbhuj Pattanayak (B.A.).— ସଞ୍ଜା ସାକ୍ଷୀ ଚାଉଳ ଶାଳି । [Sanja Sakṣī Chautisā Satik. Verses (each couplet of which begins with one of the thirty-four letters of the alphabet) about evening and morning, with notes.] Pages 13. Published by D. Pattanāyaka. 1909. [2nd May 1909.] 32°. 1st edition. Price, 6 pies.	B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	188	D. Pattanāyaka

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
	URIYA—POETRY—contd.				
128	Dayanidhi Pattanayak. —ଦୈତ୍ୟବିଜୟ । [Horesas. Horatius. An historical poem about the Roman hero Horatius, with notes.] Pages 20. Published by the author, Bálubásár, Cuttack. 1909. [6th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Visvanáth Kar, Utkal Sáhitya Press, Cuttack.	500	100	The author, Bálubásár, Cuttack.
129	Dina Krishna Das. —ଦିନକୃଷ୍ଣ । [Náva Keli. The Boat sports. Mythological poems.] Pages 18. Published by Madan Sáhu, Alamchandbásár, Cuttack. 1909. [24th May 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 6 pies.	Ditto	1,000	159	The publisher, Alamchandbásár, Cuttack.
130	Pages 18. Published by Sadásiva Datta, Jagannáthballabh, Cuttack. 1909. [6th May 1909.] 12°. 7th edition. (R). Price, 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 16, at pages 26-27, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	131	The publisher, Jagannáthballabh, Cuttack.
131	Indramani Mahanti. —ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗମନାନ୍ତରା ଗୋପିମାନଙ୍କରା ବିଳାପ । [Sri Krishna Mathurá Gamanántara Gopimánankara Viláp. Lamentations by the Gopis after Sri Krishna's departure for Mathurá.] Pages 11. Published by the author. 1909. [22nd March 1909.] Obl. 1st edition. Price, 3 pies.	Nimái Charan Ghosh, Sámantá Press, Brásore.	500	16	.....
132	କାନ୍ତା କୌଲି. [Kanta Koili.—Verses about the lover addressed to a cuckoo. Mythological poems.] Pages 4. Published by the Jagannáth Press Co., Puri. 1909. [23rd March 1909.] 16°. 1st edition. (R). Price, 3 pies.	Bhuvanésvar Ráth, Jagannáth Press, Puri.	3,000	133	The publisher, Puri.
133	Pages 6. Published by Dámodar Sámantará Bholámíá-básár, Cuttack. 1909. [20th May 1909.] 24°. 1st edition. (R). Price, 3 pies.	Bhágíráthí Sathía, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	164	Dámodar Sámantará, Bholámíá-básár, Cuttack.
134	କେଶବ କୌଲି. [Kesava Koili. Verses addressed to a cuckoo for Kesava (Sri Krishna). Mythological poems.] Pages 4. Published by the Jagannáth Press Co., Puri. 1909. [23rd March 1909.] 1st edition. (R). Price, 9 pies.	B. Ráth, Jagannáth Press, Puri.	3,000	134	The publisher, Puri.
135	Krishna Das. —କୃଷ୍ଣ ବିଳାପ । [Vasanta Koili. The Cuckoo of the Spring. Expression of sorrow for Krishna by the Gopis of Vrindávan.] Pages 7. Published by Nilamani Mahápátra, Sekh-básár, Cuttack. [22nd June 1909] 1st edition. Price, 3 pies.	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	184	The publisher, Sekh-básár, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Ser. al. No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—POETRY—contd.				
136	<p>Madhu Sudan Svain.—ପୁରୀ ଦେବୀ ଓ ବାମନାସୀ ଗୀତ । [Durgā Dei Kāndanā O Bāramasī Gīta. Weeping of the girl Durgā (a name) and songs about twelve months. Verses on domestic subjects.] Pages 16. Published by Pūrnānanda Sāhu and Kānhu Charan Padhān, Bālubāzār and Alisābāzār, Cuttack. 1909. [28th May 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 1 anna.</p>	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	161	The publisher, Bālubāzār, Alisābāzār, Cuttack.
137	<p>Madhava Chandra Misra—ଦର୍ବୀ ଦେବତା ସମାର୍ପଣ ଉତ୍ସବ । [Charchchikā Devīnkara Panāyātrā Utsava. Festival of worshipping the goddess Charchchikā Devī with molasses and water. Describes the fair held on the occasion of a religious festival.] Pages 10. Published by the author, Bānki. 1909. [2nd May 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 1 anna.</p>	B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	2,000	145	The author, Bānki.
138	<p>ମନବୋଧ ଚଉତିଶା । [Manabodha Chautissa. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet, on the edification of mind. Sentimental verses.] Pages 8. Published by Manilāl Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [8th May 1909.] 16°. 2nd edition. (R).</p> <p align="right">Price, 6 pies.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 179, at page 48, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]</p>	Krittivās Pattanāyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1093	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
139	<p>Nanda Kisor Bal (B.A.)—ଶିତା ବନାବସ । [Sītā Vanavās. Exile of Sītā. Mythological poems.] Pages 68. Published by the author, Hansuānā, Cuttack. 1909. [20th May 1909.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="right">Price, 4 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 178, at pages 70-71, of the Catalogue for the quarter ending March 1901.]</p>	S. Rāy, Edward Press, Cuttack.	1,000	172	The author, Cuttack.
140	<p>ନାପୋ । [Napol. Nine verses. Love poems.] Pages 8. Published by Dāmodar Sāmantarā and others, Bholāmisābāzār, Cuttack. 1909. [15th April 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 9 pies.</p>	B. Sāthiā, Cuttack, Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	120	The publishers, Bholāmisābāzār, Cuttack.
141	<p>Rama Chandra (Kavi)—ହନୁମାନ ଚଉତିଶା । [Hanumāna Chautisā. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet, addressed to Hanumāna (monkey-god). Mythological poems.] Pages 8. Published by Mani Lal Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [28th April 1909.] 12°. 1st edition. (R.)</p> <p align="right">Price, 9 pies.</p>	Krittivās Pattanāyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1002	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	URIYA—POETRY—conclud.				
142	Rama Chandra (Kavi) and Bisi. —ଉତ୍କଳୀୟ ଚଉପଦୀ ଶ୍ରୀରାମ ଚାଉତିଶ । <i>Hanumāna Chautisā.</i> Sri Rāma Vāratā O Hanumānara Sītānka Prati Pratyukti Boli. Verses beginning with the thirty-four letters of the alphabets addressed to Hanumāna. News about Rāma and dialogue between Hanumāna and Sītā. Mythological poems.] Pages 8. Published by Seth Abdul Aziz, Bālubāzār, Cuttack. 1909. [12th May 1909.] 12°. 2nd edition. (R.) Price, 1 anna. [1st edition noticed in entry No. 189, at page 44, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Visvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	1,000	193	The publisher. Bālubāzār, Cuttack.
143	Siva Charan As. —ଶ୍ରୀରାମ ଚଉପଦୀ ଓ ଶ୍ରୀରାମ ଚଉପଦୀ । <i>[Sītā Harana Chautisā O Sri Rāmā Rodana Chautisā. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet on the abduction of Sītā and verses beginning with thirty-four letters of the alphabet on the weeping of Rāmā. Mythological poems.]</i> Pages 6. Published by Binod Sāhu, Gangāmandir, Cuttack. 1909. [8th May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 37, at page 47, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	B. Sārangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	141	The publisher, Gangāmandir, Cuttack.
144	ଶିତା ବିଳାପ । <i>[Sita Vilapa.—Lamentation by Sītā Lamentation by Sītā for her husband Rāmā, in verse.]</i> Pages 10. Published by S. Rāmā, Cuttack. 1909. [2nd June 1909.] 12°. 1st edition. (R) Price, 6 pies.	Sitānāth Rāy. Forward Press, Cuttack.	1,000	174	The publisher, Cuttack.
	Educational—				
145	Kesav Chandra Misra. —ନୀତି ରତ୍ନାବଳୀ । <i>[Niti Ratnavālī. A collection of Jewel of Morals. A collection of moral lessons in verse.]</i> Pages 1, 41. 1909. [18th June 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Visvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	1,600	181	The author, Kendujhār, Orissa, Gajrat.
146	Madhusudan Rao. —ଗହନାମା । ପ୍ରଥମ ଖଣ୍ଡ । <i>[Ghānda Mālā. Prathama Khanda. Garland poems. Part 1. A collection of poems intended for boys.]</i> Pages 32. 1909. [7th June 1909.] 16°. 18th edition. Enlarged. Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 193, at page 45, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Ditto	1,000	166	The author, Kāligali, Cuttack.
	URIYA—RELIGION.				
147	Ahrens, H. (Rev.) —ଶ୍ରୀ ଚଉପଦୀ । <i>[Śān Kātekism. Small Catechism. A short instructive work on Christian teachings of St. Luther.]</i> Pages 40. Published by the author, Jeypur, Vizāgapatām district. 1909. [8th May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, nil. [1st edition noticed in entry No. 1014, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending December 1894.]	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	5,000	160	The author, Jeypur, Vizagapatām district.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name, residence), number No. and date of registration of copyright.
URIYA—RELIGION—contd.					
148	Bhikari Charan Das. —ଉଗ୍ରସରଙ୍କ ଗୀତ । [Ugresvaranka Janân. Hymns to Ugresvara (Siva). Hymns.] Pages 7. Published by Râma Chandra Nâyak, Bhâvagrâhî Sinha and Yadumani Sâmantâ Simhâr, Hindol. 1909. [30th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	S. Rây, Edward Press, Sekhbâzâr, Cuttack.	1,000	111	The auth Hindol.
149	Chintamani Praharaj. —ସିତା ଚୋର ଓ ଦୁର୍ଦ୍ଦାସ ଦୁର୍ଦ୍ଦାସ । [Sîtâ Chorî O Sûrpanakhâ Durddasâ. Abduction of Sîtâ and the pitiable condition of Surpanakhâ (name of a demoness). Mythological poems.] Pages 19. Published by the author, Sâhebâjâ-dâbâzâr, Cuttack. 1909. [1st April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Ditto	...	1,000	109 The auth Cuttack.
150	Devananda Das. —ବୈଚନ୍ଦ୍ର ଗୀତ । [Vaichandra Gîtâ. Religious poems.] Pages 112. Published by Nityânanda Sâhu, Kâzibâzâr, Cuttack. 1909. [20th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 5 annas.	Ditto	...	1,000	114 The publish Kâzibâzâr Cuttack.
151	Dinabandhu Panda. —ଗଣେଶ୍ଟକ । [Ganesâstak. Eight verses in honour of the god Ganesa. Prayers to Ganesa in verse.] Pages 8. Published by the author, Bâliganda, Yâjpur. [25th March 1909.] 24°. 1st edition. Price, 3 pies.	Ditto	...	1,000	110 The auth Bâligand Yâjpur.
152	Dina Krishna Das. —ଅଳଙ୍କାର ବୋଲି । [Alankâr Bolî. Verses on ornaments. Religious poems.] Pages 12. Published by the Jagannâth Press Co., Puri. 1909. [23rd March 1909.] 12°. 2nd edition. (R). Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 118, at pages 28-29, of the Catalogue for the quarter ending September 1904.]	Bhuvanesvar Rath, Jagannâth Press, Puri.	2,000	128	The Jagannâth Press Puri.
153	— ଅରାତ୍ରୀ । [Aratrâna. The rescuer of the distressed. Prayers to Sri Krishna.] Pages 8. Published by Manilâl Mahârânâ, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [27th April 1909.] 12°. 2nd edition. (R). Price, 9 pies. [1st edition noticed in entry No. 198, at page 45, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Krittivâs Pattanâyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1004	The publish 8, St. James' Square, Calcutta.
154	— ଭୂତକଳି । [Bhûtakali. The Ghost Sport. A popular religious story in verse.] Pages 44. Published by Vaidyanâth Sinha, Puri. 1909. [15th March 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated. (R). Price, 2 annas.	Madhusûdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	1,000	127	The publish Puri.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era,—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA—RELIGION—contd.					
155	Dina Krishna Das— Pages 45. Published by P. Sarkár, 51, Sankári tolá, Calcutta. 1909. [27th May 1909.] 12°. 2nd edition. Illustrated. (R). Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 104, at page 35, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	P. Sarkár, 51, Sankáritolá, Calcutta.	1,000	1199	Dr. A. L. Sarkár, 51, Sankáritolá, Calcutta.
156	Dina Krishna Das— ଗୁଣ ସାଗର । [Guna Ságar. Sea of Virtues. Life and exploits of Srikrishna.] Pages 61. Published by Bhágavat Prasád Dán, Dewánbásár, Cuttack. 1909. [16th April 1909.] 12°. 5th edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 305, at page 50, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	N. N. Sahu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	107	The publisher, Dewánbásár, Cuttack.
157	ନାମାବଳୀ । [Námaratna Gítá. Prathamá Bhág. Lays about the Jewels of names (of gods.) Part I. Religious poems.] Pages 187. Published by Hara Mohan Chandra Datta. Jagannáthballabh, Cuttack, 1909. [28th April 1909.] 12°. 2nd edition. (R). Price, 5 annas. [1st edition noticed in entry No. 44, at page 65, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ditto	1,000	127	The publisher, Jagannáthballabh, Cuttack.
158	ପ୍ରଭାତା ଆବଳୀ । [Prabháta Avakás. Morning Recreation. Religious songs in honour of Srikrishna.] Pages 8. Published by Bhágavat Prasád Dán, Dewánbásár, Cuttack. 1909. [29th March 1909.] 12°. 12th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 124, at page 80, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Ditto	1,000	98	The publisher, Dewánbásár, Cuttack.
159	ଧର୍ମାତ୍ମାର ଦୂତ । [Dharmatmáre Dubana. "The Baptism with the Holy Spirit." A free translation of Dr. Torrey's Book.] Translated by Jabez Pátra. Pages 68. Published by the Christian Literature Society, Orissa. [11th May 1909.] 8°. 1st edition. (T.) C. Price, 1 anna.	E. W. Warburton, Orissa Mission Press, Cuttack.	1,000	161	The publisher, Cuttack.
160	ଗୋରକ୍ଷ ସପ୍ତାଙ୍ଗ । [Gorekh Saptanga. Seven kinds (of Yoga) by Gorekh. Explaining the Saptanga Yoga.] Pages 18. Published by Krishna Sankar Ráy and others, Chaudhuribásár, Cuttack. 1909. [8th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 1 anna.	Bhágiráthí Sáthiyá, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	164	The publishers, Chaudhuribásár, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	URIYA—RELIGION—contd.				
161	ହରି ଅର୍ଜୁନ ଚଉତିଶା । [Hari Arjuna Chautisa. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet on Hari (Krishna) and Arjuna. Foretelling of future events in the Kāli Era.] Pages 6. Published by Siva Charan Dās, Gadādhara Satapathi and Vinod Sāhn, Cuttack. 1909. [8th May 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 6 pies. [2nd edition noticed in entry No. 63, at page 49, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]	B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	148	Vinod Sāhn, Gangāmānādi Cuttack.
162	— Pages 8. Published by S. Rām, Cuttack. [30th May 1909.] 16°. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Sītānāth Rāy, Ed-ward Press, Cuttack.	1,000	178	S. Rām, Cuttack.
163	Jagannath Das.—ଶ୍ରୀମଦଭଗବତ୍ ସ୍ତବ୍ଧ । [Śrīmadbhāgavatiya Dvādasa Skandha. Twelfth canto of the Śrīmadbhāgavat in Uriya. Religious poems.] Pages 138. Published by Sadāsiva Datta, Khātbindāsāhi, Cuttack. 1909. [11th June 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 5 annas.	Vishvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	1,000	167	The publisher Khātbindāsāhi Cuttack.
164	— ଶତସ୍ତବ୍ଧ । [Gajanistāran. Rescue of an Elephant. A mythological poem.] Pages 6. Published by Mani Lal Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [3rd May 1909.] 12°. 1st edition. (R.) Price, 6 pies.	Krittivās, Pāttānāyaka, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1091	The publisher 8, St. James' Square, Calcutta.
165	— ରାସକ୍ରିୟା । [Rāsakriyā. Rāsa Sports. Srikrishna's sports with Rādhikā and other Gopinīs at Vrindāvan.] Pages 24. Published by Sadāsiva Datta, Jagannāthballabh, Cuttack. 1909. [19th April 1909.] 12°. 16th edition. (R.) Price, 1 anna and 3 pies. [Previous edition noticed in entry No. 189, at page 51, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	N. N. Sāhn, Arundo-day Press, Cuttack.	2,000	115	The publisher Jagannāthballabh, Cuttack.
166	ଜ୍ଞାନ ଉଦୟ ବରଣ । [Jnana Uday Koll. Verses about true knowledge addressed to the Cuckoo. Devotional verses.] Pages 10. Published by Dāmodar Sāmāntarā, Bholāmānāsār, Cuttack. 1909. [20th May 1909.] 24°. 1st edition. Price, 3 pies.	Bhāgīrathī Sāthiyā, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	168	The publisher Bholāmānāsār, Cuttack.

BENCAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date registration of copyright.
URIYA—RELIGION—contd.					
167	Krishna Chandra Rajindra Devā (Raja).—କଟକ ଗ୍ରନ୍ଥାଳୟ । [Chikati Rāmāṇa. Rāmā's sports by (Raja of) Chikati. The Rāmāyana written in songs by the late Rājā of Chikati.] Pages 199. Published by Visvanāth Jamādār, Sambalpur. 1909. [18th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Madhusūdan Rath, Utkalidarpan Press, Sambalpur.	1,000	L. No. 440J., dated 5-6-09.	.....
168	Lakshmidhar.—ଘଟପାଢ଼ି । [Angadpaḍi. Episode of Angadā. Religious poems.] Pages 45. Published by S. Rāma, Cuttack. 1909. [5th April 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 2 annas.	Srinath Rāy, Edward Press, Cuttack.	1,000	108	The publisher, Cuttack.
169	Narasinha Das.—କୋଳାଘଟ ଗୀତ । [Lays about the Zodiac. Dialogue between Srikrishna and Satyabhāmā (wife of Krishna) on the origin of the universe.] Pages 32. Published by Janarddan Pandā and others, Mānsingpatna, Cuttack. 1909. [20th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas.	Bhāgīrathī Sāthiyā, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	162	The publishers, Mānsingpatna, Cuttack.
170	ନଟ ଚୋରି । [Natu Chori. Stealing of the Top. Sports of Srikrishna.] Pages 7. Published by Manilāl Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [6th May 1909.] 16°. 2nd edition. Illustrated. (R). Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 324, at page 48, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Krittivās Pattanāyāk, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1094	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
171	Nidhi.—ଘଟେଇ ଯଜ୍ଞ । [Asvamedh Yajna. The Horse Sacrifice. Story based upon the Rāmāyana in verse.] Pages 35. Published by Manilāl Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [20th April 1909.] 12°. 2nd edition. Illustrated. (R). Price, 2 annas. [1st edition noticed in entry No. 320, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Ditto	1,000	1001	Ditto.
172	—Pages 38. Published by Bhāgavat Prasad Dān, Dewanbāzār, Cuttack. 1909. [22nd June 1909.] 16°. 12th edition. (R). Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 215, at page 75, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	183	The publisher, Dewanbāzār, Cuttack.
173	Nimai Charan Datta.—ଶ୍ରୀ ଲୋକନାଥଙ୍କ ପ୍ରାର୍ଥନା । [Sri Lokenāthamka Janān. Prayers to the god Lokenāth (Siva).] Pages 8. Published by the Jagannāth Press & Co., Puri. 1909. [23rd March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	B. Rath, Jagannāth Press, Puri.	1,000	190	The author, Puri.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
URIYA RELIGION—contd.					
174	Nityananda Das. —ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ [Arata Dhansan. Extinction of Sorrow. Hymns to Sri Krishna.] Pages 10. Published by Manilál Maháráná, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [27th April 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 1 anna.	Krittivás Pattanáyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1003	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
175	Phakir Charan Mahanti. —ଫକିର ଚରଣ ମହାନ୍ତି [Sri Krishna-Arjuna Yuddha O Kritakesí Badh. Fight between Sri Krishna and Arjuna and slaying of Kritakesí (a demon). Story based upon the Mahábhárata in verse.] Pages 16. Published by Sadásiva Datta, Bálubásár, Cuttack. 1909. [5th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	A. O. Sarkár, Union Printing Works, Cuttack.	1,000	125	The author, Cuttack.
176	Ram Das. —ରାମ ଦାସ [Dárdhyatá Bhakti Rasámrita. Nectar of firm faith. Lives of Vaishnava devotees.] Pages 196. Published by Manilál Maháráná, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [25th April 1909.] 12°. 2nd edition. (R). Price, 5 annas. [1st edition noticed in entry No. 225, at page 52, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	Krittivás Pattanáyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	999	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
177	— Part II. Pages 234. Published by P. Sarkár, 51, Sankáritolá Lane, Calcutta. 1909. [1st April 1909.] 12°. 1st edition. (R). Price, 7 annas. [Part I noticed in entry No. 228, at page 52, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]	Panchánan Sarkár, 51, Sankáritolá Lane, Calcutta.	1,000	827	A. L. Sarkár, L.M.S., P.C.M. 51, Sankáritolá Lane, Calcutta.
178	— Pages 478. Published by Abhinus Chandra Dán and Sadásiva Datta, Dewánbásár, Cuttack. 1909. [29th March 1909.] 12°. 5th edition. (R). Price, Re. 1. [Previous edition noticed in entry No. 899, at page 53, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	N. N. Sahu, Arunoday Press, Cuttack.	3,000	999	The publisher, Dewánbásár, Cuttack.
179	ରାମାୟଣ । ସୁନ୍ଦରା କାଣ୍ଡ । [Ramayana. Sundara Kanda. The Rámáyana. Sundará Kánda.] Translated by Krishna Charan Pattanáyak. Pages 155. Published by Dámodár Sámantará and others, Bholámánbásár, Cuttack. 1909. [11th May 1909.] 8°. 1st edition. (T). Price, 12 annas.	Bhágíratih Sáthiyá, Cuttack Printing Co., Ltd., Cuttack.	1,000	158	The publisher, Bholámánbásár, Cuttack.
180	Saiyad Umarali. —ସୌଦାମରାଲି [Vamsíchorí. Stealing of the flute. Sports of Sri Krishna in verse.] Pages 5. Published by Bhágavat Sahu, Jagannáthbállabh, Cuttack. 1909. [28th June 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition noticed in entry No. 108, at pages 30-31, of the Catalogue for the quarter ending June 1903.]	N. N. Sahu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	186	The publisher, Jagannáthbállabh, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<p align="center">URIYA—RELIGION—contd.</p> <p>ସଂଗ୍ରହ ପ୍ରଥମ ଭାଗ । [Samgraha Prathama Bhaga. Collection. Part I. A compilation of texts from the Holy Bible.] Compiled by C. S. Chaff, S.J. Pages 97. Published by Rev. Ruhnbum, Balasore. 1909. [19th May 1909.] 8°. 2nd edition.</p> <p align="right">Price, nil.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 832, at pages 54-55, of the Catalogue for the quarter ending December 1885.]</p>	K. C. Ráy, Star Press, Cuttack.	500	156	The publisher, Balasore.
<p>Valaram Das—ବ୍ରହ୍ମା ପୁରାଣ । [Lakshmi Purána. The Purána in glorification of the goddess Lakshmi (wealth). Story about the Goddess Lakshmi in verse.] Pages 32. Published by Sekh Abdul Aziz, Cuttack. 1909. [8th May 1909.] 16°. 1st edition (R.)</p> <p align="right">Price, 2 annas.</p>	B. Sárangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	148	The publisher, Cuttack.
<p>ମାଳାରୀ ପୂଜା । [Málarí Vá Khudurukupi Pújá. Málarí (name of a tune) or worshipping the goddess Khudurukuni (Durgá). Story of a religious vow under the name of Khudurukuni performed by the unmarried girls of Orissa.] Pages 8. Published by S. P. Banerji, Mahammadiábázár, Cuttack. [1st June 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 9 pías.</p>	Ditto	1,000	191	Sivendrapada Banerji, Mahammadiábázár, Cuttack.
<p>Valiya Das—ମାଳିକା । [Maliká. Garland. Foretelling of future events in the Káli era.] Pages 11. Published by Lakshman Nayak, Cuttack. 1909. [23rd March 1909.] 16°. 1st edition. (R.)</p> <p align="right">Price, 6 pías.</p>	B. Rath, Jagannáth Press, Puri.	1,000	182	The publisher, Cuttack.
<p>Vaman Dora.—ଚନ୍ଦନ ଯାତ୍ରା ସଙ୍ଗିତ । [Chandana Yátrá Sangita. Songs about the Ohandan Yátrá Festival. Religious songs.] Pages 12. Published by the author, Puri. 1909. [23rd March 1909.] 18°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 1 anna.</p>	Ditto	1,000	181	The author, Puri.
<p>Vamsidhar.—ପଦ୍ମତୋଳା ପୁରାଣ । [Padmatolá Purána. The Purána describing the story of plucking lotuses. Mythological verses.] Pages 76. Published by Jagannáth Pánigráhi, Bhagatpur, Cuttack. 1909. [7th April 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 5 annas.</p>	N. N. Sáhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	103	The publisher, Bhagatpur, Cuttack..
<p>Vishvambhar.—ବିଷ୍ଣୁ ଭାରତ । [Vichitra Bhárat. Bhishma Parva. The wonderful Mahábhárat. The Bhishma Parva.] Pages 44. Published by Sudarsan Nanda, Sutáhat, Cuttack. 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="right">Price, 4 annas.</p>	Sítánath Edward Ráy, Press, Cuttack.	1,000	113	S. Nanda, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
URIYA—SCIENCE (MATHEMATICAL).					
<i>Educational—</i>					
188	ପାନକିଆ ମାଳିକା । [Panakia Malika. Garland of Arithmetical Tables.] Pages 40. Published by Nārāyan Chandra Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [26th April 1909.] 12°. 3rd edition. Price, 1 anna. [2nd edition noticed in entry No. 185, at page 45, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	119	The public Dewānbāzār Cuttack.
BI-LINGUAL BOOKS.					
I.—ARABIC AND BENGALI—RELIGION.					
3	জোবদাত মসয়েল । দ্বিতীয় খণ্ড । [Jovdatal Masayel. Dvitya Khanda. Substance of Muhammadan Law. Part III. A Muhammadan religious law on the subjects of Ozū, Zakat and Rozā.] Compiled by Muhammad Published by Maulvi Mofakkkharuddin Ostāgar's Lane, Calcutta. 1909. Revised and enlarged.	Munni Muhammad Jān, 30, Buddhu Ostāgar's Lane, Calcutta.	2,000	970	Kāsemuddi mad and F ruddin Al Mymensing

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
I.—ARABIC AND BENGALI—RELIGION.—concl'd.					
6	বঙ্গমুবাঈত কোরাণ শরীফ। দ্বাদশ পারা। [Vanganu-vadit Koran Sharif. Dvadas Para. The Holy Quoran. Translated into Bengali. Part XII. The Muhammadan Scripture.] Translated by Kásemuddín Ahmad and Fakharuddín Ahmad. Pages 55. Published by Mofakkhharuddín Ahmad and brothers, 20, Buddhu Ostágar's Lane, Calcutta. 1909. [4th April 1909.] 8°. 1st edition. (T)	Munsi Muhammad Ján, 20, Buddhu Ostágar's Lane, Calcutta.	1,000	971	Kásemuddín Ahmad and Fakharuddín Ahmad.
	Price, 10 annas.				
	[Part XI noticed in entry No. 4, at page 92, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
7	Part XIII. Pages 176. 1909. [12th April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,000	972	Ditto.
	Price, 10 annas.				
8	Part XIV. Pages 124. 1909. [13th April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,000	973	Ditto.
	Price, 10 annas.				
II.—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.					
9	Abul Hasan Mahammad Abbas Ali —মহাম্মদ আব্বাস আলি। [Machhá Yele Jaruriyá. Prathama Khanda. The necessary religious law. Part I. A book on Muhammadan religious law.] Pages 167. Published by the author, 33, Benepukur Road, Calcutta. 1315 sáí or 1308-09 A.D. [5th April 1909.] 8°. 3rd edition.	Munsi Baksh, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	8	The author, Chándpur, 24-Parganas.
	Price, 8 annas.				
	[Previous edition noticed in entry No. 3, at page 28, of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]				
III.—ARABIC AND PERSIAN—LANGUAGE.					
	نصاب فارسی آنر برای امتحان Farsi Anar Barai 1911 Iswi	Rev. O. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	907	.....
					publisher, Imli,

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
V.—ASSAMESE AND ENGLISH—MISCELLANEOUS.					
<i>Educational—</i>					
2	Ahmad, D. Hand-Book of Common English Proverbs (A).— [With their common Assamese equivalents.] Pages 1, 14. Published by the author, Tarajan Road, Jorhát, Assam. 1909. [30th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas.	Amiuddin, 4, College Square, Calcutta.	1,000	1041	The author, Tarajan Road, Jorhát, Assam.
VI.—ASSAMESE AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
3	সঙ্গীত-কোষ। [Sangit-Kosh. Treasury of Songs. A collection of miscellaneous Assamese songs.] Compiled by Lakshmirám Barua. Pages 35, 400, 8. Published by the Janhavi Agency, [19th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1-8.	Purna Chandra Dás, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	1,000	1166	The compiler, P. W. D. Office, Tejjpur, Assam.
VII.—BENGALI AND ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
<i>Educational—</i>					
33	Bose, J. C. (M.A.)—A catechism of History of India. [For matriculation examination.] Pages 232, 18. Published by N. C. Datta, 32, College Street, Calcutta. 1909. [14th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	J. N. Bose, College Square, Calcutta.	1,000	832	J. C. Bose, Beadon Street, Calcutta.
VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE.					
34	Ashutosh Dev.—Students' Dictionary. [A comprehensive dictionary of English words compound words, Phrases and Idioms done into Bengali with English meanings.] Pages 1, 1136. Published by A. T. Dev, 22-2 Jhámápuke Lane, Calcutta. 1909. [3rd June 1909.] 8°. 1st edition. (Illustrated). Price, Rs. 3.	B. P. Majumdar, 22-2, Jhámápuke Lane, Calcutta.	1,000	1240	The printer.
35	Sad Bhushan Bhattacharya.—ইংরাজী শিক্ষা। [Ingráji Sikshá. Lessons in English. Instruction in the English language through the medium of Bengali.] Pages 2, 328. Published by Amrita Láli Mukherji, 115, Upper Chitpore Road, Calcutta. [7th April 1909.] 12°. 6th edition. Price, 12 annas. [Previous edition noticed in entry No. 26, at page 46, of the Catalogue for the quarter ending June 1907.]	Tinkadri Chakravarti, 66, Nimu Goswami's Lane, Calcutta.	1,000	893	The publisher, 155, Upper Chitpur Road, Calcutta.
<i>Educational—</i>					
36	Ashutosh Dev.—A complete key to Nelson's Indian Readers, second book. [A key.] Pages 124. Published by A. T. Dev, 22-2, Jhámápuke Lane, Calcutta. 1909. [10th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 6 annas.	B. P. Majumdar, 22-2, Jhámápuke Lane, Calcutta.	1,000	786	The printer, 22-2, Jhamapuk Lane, Calcutta.
37	Banerji S. C. (M.A., LL.D.)—First English Course. [Instruction in English through the medium of Bengali.] Pages 2, 166. Published by K. D. Banerji, 42, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1909. [29th March 1909.] 16°. 3rd edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 46, at page 56, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	B. Chatterji, 7, Shyámá Charan Dey Street, Calcutta.	3,000	891	The publisher, 42, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Revis. tration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE— concl'd.				
<i>Educational—concl'd.</i>				
Bhattacharya, G. —The Simple Grammar. [Rudiments of English Grammar taught through the medium of Bengali.] Pages 1, 94. Published by the author, Bhogdiya, Dacca. [1st May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 5 annas.	A. Banerji, 76, Balarám Dey Street, Calcutta.	1,000	1103	The author, Bhogdiya, Dacca.
Burma, M. N. —A primary grammar in Bengali. [Rudiments of English Grammar taught through the medium of Bengali.] Published by B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1909. [17th April 1909.] 16°. 13th edition. Revised. Price, 4 annas.	K. C. Datta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta.	3,000	967	.....
[Previous edition noticed in entry No. 12, at pages 32-33, of the Catalogue for the quarter ending March 1904.]				
Chakrabartty, S. O. (B.A.) —A key to Boys' Simple Reader. [A key.] Pages 166. Published by Brajendra Nárāyan De, 54-8, College Street, Calcutta. 1909. [26th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas.	M. L. Pátra 164-2 Baitakháná Road, Calcutta.	1,000	1173	The publisher, 548, College Street, Calcutta.
Hints on English Composition. Edited by H. K. Sen Gupta, B.A. Pages 102. Published by the editor Chittagong Madrasa School, Chittagong. 1909. [24th April 1909.] 8°. New edition. (1st) Price, 8 annas.	K. M. Sinha, 119, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	976	.....
[No previous edition received.]				
Nanda Gopal Ghatak. —The Boy's Spelling Book. Pages 4, 100. Published by S. K. Láhiri & Co., 54, College Street, Calcutta. 1909. [2nd May 1909.] 16°. New edition. Thoroughly revised. Price, 3 annas.	Atul Chandra Bhattachárya, 57, Harrison Road, Calcutta.	3,000	1186	The author, Tángail, Mymensingh.
[Previous edition noticed in entry No. 1144, at pages 56-57, of the Catalogue for the quarter ending June 1899.]				
Roy, D. L. (M.A., M.B.A.O., M.B.A.S.E.) —Lessons in English. Part III [Rudiments of English Grammar taught through the medium of Bengali.] Pages 1, 80. Published by the Hari Mohan Library, 29, Cornwallis Street, Calcutta. [20th January 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	A. C. Mitra, 86, Garanháttá Street, Calcutta.	2,000	968	D. N. Ghosh, 91, Machhabárá Street, Calcutta.
[Previous part noticed in entry No. 52, at page 56, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]				
Students' Grammar (The). [Rudiments of English Grammar taught through the medium of English.] Edited by Umesh Chandra Ray. Pages 98. Published by S. C. Basu, 66, College Street, Calcutta. 1909. [15th March 1909.] 16°. 10th edition. Price, 6 annas.	H. P. Váidev, 34, Musalmánpárá Lane, Calcutta.	2,000	777	The editor, Mulghar, Khulna.
[Previous edition noticed in entry No. 446, at pages 60-61, of the Catalogue for the quarter ending December 1888.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VII.—BENGALI AND ENGLISH—MEDICINE.					
45	Atul Krishna Datta (M.D.) —হোমিওপ্যাথিক ফেভার চিকিৎসা। প্রথম ভাগ। [Homeopathic Mto Jvara Chikitsā. Prathama Bhāg. Treatment of fever according to Homoeopathy. Part I.] Pages 4, 472. Published by Gurudāss Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1st Vaisak 1316 or 14th April 1909. [25th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, Rs. 3.	S. C. Chakravarti, 17, Nandakumār Chawdhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	1010	The author, Baranasi Ghosh Street, Calcutta.
VII.—BENGALI AND ENGLISH—MISCELLANEOUS.					
46	Chandra Nath Basu —প্ৰিয়োর স্বপ্ন। [The Pleasures and Sorrows of the World. Reflections on some past incidents in the author's life.] Pages 4, 114. 14. Published by Devendra Nath Bhattachārya, 65, College Street, Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [16th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	1,000	820	The author, Raghunāth Chatterji's Street, Calcutta.
47	Report of Second Session of the Provincial Muhammadan Educational Conference held at Mymensingh on the 18th and 19th April 1908. Edited by the General Secretary, P. M. E. Conference. Pages 2, 116, 40. Published by the editor, Dacca. [2nd April 1909.] 4°. 1st edition. Price, Nil.	M. Abul Fazi, 13, Bowbazar Street, Calcutta.	502	781	.....
VIII.—BENGALI AND PALI—RELIGION.					
1	মিলিন্দ পঞ্চকো (মিলিন্দ-প্রশ্ন) প্রথম ভাগ, প্রথম বই। [Milinda Panho (Milinda Prasna). Prathama Bhaga, Prathama Khanda. Questions of Milinda (Menander). Vol. I. Part I. A well-known Buddhist work containing the questions of King Menander and their answer by a Buddhist Priest named Nagasen about Buddhist religion. Original Pali text in Bengali character with a Bengali translation.] Translated by Vidhu Sekhar Bhattachārya. Pages 8, 217, 42, 16. Published by the Secretary, Vangiya Sāhitya Lārisād. Calcutta. 1315 Śāl or 1908-09 A.D. [1st April 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Re. 1-8.	Rānagopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	550	839	The translator, Harischandra-pur, Maldah.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—DRAMA.					
30	ললিত মাদব নাটক। [Lalita Madhava Natakam. No. 8. A drama about Lalita Mādhava (Sri Krishna). A drama in Sanskrit on the sports of Sri Krishna, by Rupa Gosvāmī with a Sanskrit commentary and a Bengali translation by Rāma Nārāyan Vidyāratna.] Translated by Rāmanārāyan Vidyāratna. Pages 48. Published by Rāmādev Misra, Berhampur. Chaitra 1314 Śāl or March-April 1908 A.D. [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Jānaki Nāth Sāhā, Rādhāraman Press, Berhampur.	500	16	Rāmanārāyan Vidyāratna, Berhampur.
[No. 7 of the 2nd edition noticed in entry No. 109, at page 81 of the Catalogue for the quarter ending 30th September 1908.]					
81	—No. 9. Pages 48. Chaitra 1314 Śāl or March-April 1908. [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Ditto	...	500	Ditto.
22	—No. 10. Pages 48. Vaisak 1315 Śāl or April-May 1908 [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Ditto	...	500	Ditto.
33	—No. 11. Pages 48. Vaisak 1315 Śāl or April-May 1908. [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Ditto	...	500	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copy right.
	IX.—BENGALI AND SANSKRIT—DRAMA—concl'd.				
34	ললিত মাদহব নাটক। [Lalita Madhava Natakam. No. 12 A drama about Lalita Mádharma (Sri Krishna). A drama in Sanskrit on the sports of Srikrishna by Rupa Goswámí with a Sanskrit commentary and a Bengali translation by Rámanáráyan Vidyáratna.] Translated by Ramanáráyan Vidyáratna. Pages 48. Published by Ramadev Misra, Berhampur. Jaishtha, 1315 sál or May-June 1908. [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Jánaki Náth Sáhá, Rádháraman Press, Berhampur.	500	16	Ramanáráyan Vidyáratna, Berhampur.
35	No. 13. Pages 51. Jaishtha, 1315 sál or May-June 1908. [2nd December 1908.] 8°. 2nd edition. (T.) Price, 6 annas.	Ditto	500	..	Ditto.
	IX.—BENGALI AND SANSKRIT—LANGUAGE.				
36	কলাপ ব্যাকরণ চতুষ্টয়বিত্তি-নামপ্রকরণ। [Kalapa Vyakaranam. Chatushtayavrittī-nama prakaranam. The well-known Sanskrit Grammar. Chatushtayavrittī and Chapter on names (words) up to the third Páda of Chatushtayavrittī, with notes and a Bengali translation by the editor.] Edited by Gurunáth Vidyánidhi. Pages 1, 219. Published by the editor, 39, Basupárá Lane, Bágbásár, Calcutta. 1315 sál or 1904-09 A.D. [28th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 12 annas. Educational—	Manmatha Náth Ghosh, 38, Sivanar-áyan Dás's Lane, Calcutta.	11,000	940	The editor, 39, Basupárá Lane, Calcutta.
37	Kalíkrishna Bhattacharyya.—কলিকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্যের সংস্কৃত ভাষা শিক্ষা ব্যাকরণ। ১ম ও ২য় ভাগ। [Sanskrita Bháshá Sikshá Vyákarana. 1ma O 2ya Bhág. Grammar for learning Sanskrit. Parts I and II (together).] Pages 8, 2, 166. Published by A. K. Ray & Co., 57-1, College Street, Calcutta. 1908. [20th January 1909.] 8°. 3rd edition. Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 81, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending December 1907.]	Devendra Náth Visvá, 24, Mir-saffar's Lane, Calcutta.	5,000	1171	The author, Professor, Metropolitan Institution, Calcutta.
38	Prasanna Kumar Sastri.—প্রসন্নকুমারী। [Savdarupavali. A collection of declensions of words. A short Sanskrit grammar treating on declensions of words.] Pages 2, 8, 140, 4. Published by the author, 28-1, Beadon Row, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [12th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas.	Kula Chándra De, 28-1, Beadon Row, Calcutta.	1,000	778	The author, 28-1, Beadon Row, Calcutta.
	IX.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.				
39	অধিকার। [Adhikar. Right. Deals with religious and social rights of women, sudras and vaisyas according to the Hindu Sástra.] Compiled by Jónánanda Dás. Pages 2, 18. Published by Sántosh Kumár Bhattacháryya, Sutáháta, Midnapur. [26th April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	1,000	1099	The publisher, Sutáháta, Midnapur.
40	Amulyadhan Bhatta.—অমূল্যদত্ত ভট্টাচার্য্যের বিত্তীয় ভাগ। [Brahma Bhatta Parichaya. Dvitiya Bhága. An account of Brahma Vattas. Part II. An account of the Brahma Bhatta or Bhatta class among the Hindu community.] Pages 68. Published by the author, Pánihati, 24-Parganas. Phálgun, 1315 or February-March 1909. [24th March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 8 annas. [Part I not received.]	Rádháballav Karmakár, 292-8, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	836	The author, Pánihati, 24-Parganas.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS —continued.					
41	আর্যনীতি বিজ্ঞান । প্রথম পাঠ । [Aryya Niti Vijnan. Prathama Path. Arvan Ethical Science. Part I. Lessons on morality according to Hindu Sástras.] Translated by Giris Chandra Dutta, (B.A.) Pages 196. Published by S. K. Lahiri & Co., 54, College Street, Calcutta. [25th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, Re. 1.	Devendra Náth Visvása, 24, Mir Jáfár's Lane, Calcutta.	2,000	871	The author, Deputy Magistrate.
42	Bidhushekhar Sastri.—বিবাহমঙ্গল । [Viváha Mangal. The auspicious ceremony of marriage. A collection of mantras, &c., with Bengali translation, relating to married couples from the Vedas and Samhitas and a few songs in Bengali on the same subject.] Pages 28. Published by Mani Lal Gánguli. 20, Cornwallis Street, Calcutta. [16th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 6 annas.	Hari Charan Mánná, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1184	.....
43	ডাইরেক্টরী পঞ্জিকা । সন ১৩১৬ সাল । [Dairektari Panjika San 1316 Sal. Directory with Almanac or 1316 B.S. Almanac with various miscellaneous information, a collection of songs, &c.] Pages 427, 120, 112, 128, 120, 128, 60. Published by P. M. Bagchi & Co., 38, 38-1, Masjidbári Street, Calcutta. 1316 sal or 1909-10 A.D. [18th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Sarat Chandra Dás, 38-1, Masjidbári Street, Calcutta.	3,000	978	P. M. Bagchi, 38-1, Masjidbári Street, Calcutta.
44	— Pages 427, 120, 112, 128, 128, 60, 444. 1316 sal or 1909-10 A.D. [18th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	3,000	979	Ditto.
45	নূতন পঞ্জিকা সন ১৩১৬ ইংরাজী ১৯০৯-১০ । [Nutan Panjika San 1316 Sal Ingraji 1909-1910. New Almanac for 1316 sal, 1909-10 A.D. Almanac for 1316 sal, with information regarding postage, railway fare, court-fees, &c. Pages 282. Published by Akhay Kumár De, 40, Garanhátá Street, Calcutta. [26th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Satya Gopál Mitra, 4, Gulu Ostágár's Lane, Calcutta.	20,000	915	The publisher, 40, Garanhátá Street, Calcutta.
46	পবনবিজয়স্বরোদয়ঃ । [Pavanavijayasvarodoyah. Respiration as a means of fortune-telling. A treatise relating to Sástra which is technically called Svarodoya and which concerns itself with foretelling good or evil by the nature of man's respiration.] Translated by Káli Prasanná Vidyaratna. Pages 106. Published by Upendra Náth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta. 1315 sal or 1908-09 A.D. [10th May 1909.] 16°. New edition. (T.) Price, 12 annas.	Púrna Chandra Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.	2,000	1080	Upendra Náth Mukherji, 115-4, Grey Street, Calcutta.
47	Rajendra Nath Vidyabhushan.—কালিদাস । [Kálidás (a name). An appreciation of Kálidás, the Sanskrit poet, and his poetry with an introduction in English by Hari Náth De, M.A.] Pages 4, 8, 613. Published by Kásináth Śrītīrtha, 25-4, Girls Vidyaratna's Lane, Calcutta. 1315 sal or 1908-1909 A.D. [10th April 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Maheśvar Bhattacháryya, 25, Raybágán Street, Calcutta.	1,000	995	The author, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS —concluded.					
48	Ramapran Sarma (Kaviranjan).—কবিতত্ত্ব। [Jivatattva. Truths about Jiva (created being). Contains stories, chapters on erotica, description of hells according to Hindu Śāstras and other topics.] Pages 12, 159. Published by the author, 102, Khurut Road, Howrah. 1st Phālgun 1316 sāl or 12th February 1909. [February 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 9, at page 59, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Hirálál Dās, 208-210, Khurut Road, Howrah.	2,000	2	The author, 102, Khurut Road, Howrah.
49	—বিবাহ ও বহু সংস্কার। [Vivāha O Ritu Sanskār. Marriage and the attainment of puberty. Deals with sexual matters, pregnancy, influence of the stars at the time of birth, nursing of infants and allied topics and the treatment of leprosy.] Pages 13, 114. Published by the author, 102, Khurut Road, Howrah. 1316 sāl or 1908-09 A.D. [March 1909.] 12°. 2nd edition. Revised and enlarged. Price, 12 annas. [1st edition noticed in entry No. 10, at page 59, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Ditto	2,000	1	Ditto.
50	Saktisel.—সাক্ষী-দর্শন বা যবদ্বা-প্রকাশের সমালোচনা। [Bhṛānti Darpan vā Vyāvasthā Prakāśer Samalochanā. Mirror of Errors or Review of Vyāvasthā Prakāś (Name of a book.) Criticism of the book named Vyāvasthā Prakāś.] Pages 41. Published by Bhāgvat Chandra Dev, Kesāriyā, Midnapore. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [25th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Kevalrām Chāṭterji 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	500	1213	.....
51	সানুবাদ জাতিমালা। [Sanuvad Jatimala. Garland of Castes with translation. A work on the origin of the Hindu castes.] Compiled and translated by Ananda Chandra Vidyaratna. Pages 1, 28. Published by the compiler, Ghorāmārā, Rājshāhi. 1316 Vangāda or 1908-09 A.D. [14th May 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 6 annas.	Priya Nāth Ghosh, 61, Ahiritolā Street, Calcutta.	500	1,127	The compiler, Ghorāmārā Rājshāhi.
52	সতীকসানুবাদ বহু জাতক-চন্দ্রিকা। [Satik Sanuvad Vrihat Jataka Chandrika. Moon-light of the astrological calculation of a nativity, with notes and a translation enlarged. A treatise on the subject of the astrological calculation of a nativity. Sanskrit Text with a Bengali translation.] Translated by Prasanna Kumār Sāstri. Bhaṭṭāchāryya. Pages 8, 400. Published by the translator, 28-1, Beadon Row, Calcutta. 1315 Sāl or 1908-09 A.D. [12th March 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price Rs. 2.	Kūla Chandra De, 28-1, Beadon Row, Calcutta.	1,000	779	The translator, 28-1, Beadon Row, Calcutta.
53	বশীকরণতন্ত্র বা কামরত্ন। [Vasikaran Tantram vā Kama- ratna. A Tantra about subjugation or Jewel of Desire. A work by Nagabhatta about bringing under one's control various classes of persons by occult means. Sanskrit text with Bengali translation.] Edited by Goshtha Vihāri Gosvāmi. Pages 120. Published by Rāma Lāl Sīl, 110, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1316 sāl or 1909-10 A.D. [10th June 1909.] 8°. 2nd edition. Revised. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 117, at page 32 of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Kunjavihāri De, 18, Vrindāvan Basak's Lane, Calcutta.	2,000	1299	The publisher, 68, Ahiritolā Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	IX—BENGALI AND SANSKRIT—PHILOSOPHY.				
54	বেদান্ত সমন্বয়। নবম খণ্ড। দ্বিতীয়ার্দ্ধ। [Vedanta Saman- vay. Navam Khanda, Dvitiyarddha. The Vedanta Har- monised. Part IX. Second half. An attempt at harmonising the doctrine of the different Upanishads by quotations of original texts with commentary, etc., by the editor.] Edited by Rev. Gaur- govinda Ray Upādhyāy. Pages 82. Published by K. C. Mitra, 8, Ramánáth Majumdár Street, Calcutta. 1831 sák or 1909-10 A. D. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous part noticed in entry No. 14, at page 100, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	K. P. Náth, 8, Ramá- náth Majumdár's Street, Calcutta.	600	877	The Bráhma Mission Office, 8, Ramánáth Majumdár's Street, Calcutta.
55	Part X. Pages 64. 1831 sák or 1909-10 A.D. [21st June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. IX—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.	Ditto	...	600	1369 Ditto.
56	আর্য্যানুষ্ঠান বা পুরোহিত-দর্পণ। [Aryyanusthan va Purohit Darpan. Aryan (religious) Practices or Mirror for Priests. A guide for Hindu priests.] Compiled by Káli Prasanna Vidyá- ratna. Pages 2, 15, 924. Published by S. Dás, Ultádingi Main Road, Calcutta. 1816 sák or 1909-10 A.D. [18th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 3.	Sarat Chandra Dás, 88-1, Masjidbári Street, Calcutta.	2,000	1419	S. Dás, Ultádingi Main Road, Calcutta.
57	Govinda Chandra Mukerji.—মনিহারন উপাখ্যান। [Maniharan Upákhyan. Story of Stealing Jewel. A Puranic story regarding the stealing of a jewel named Syamanták by Srikrishna.] Pages 2, 30. Published by the author, Saidábad. 30th Agrahayan, 1316 sák or 26th December 1908. [20th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Vipin Vihári Dás, Visvabijoya Press, Saidabad, Berham- pur.	350	19	.....
58	পদামৃত সমুদ্র। ১ম সংখ্যা। [Padamrita Samudra 1 ma Samkhyá. The ocean of the nectar of songs. Part I. A Vaish- nava work describing the greatness of Srikrishna and his sports with the milkmaids. Bengali and Sanskrit songs composed and compiled by Rádhá Mohan Thákur.] Edited by Ráma Naráyan Vidyáratna. Pages 1, 74. Published by Rámdéva Mítra, Berhma- pur. Bhádra, 1316 sák or August-September 1908. [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 24-25, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Jánaki Náth Sáhá, Radharaman Press, Berhampur.	600	17	.....
59	Part II. Pages 80. Asvin, 1316 sák or September- October 1908 [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 24-25, of the Cata- logue for the quarter ending December 1878.]	Ditto	...	500	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.					
60	পদামৃত সমুদ্র । ২য় সংস্করণ । [Padamrita Samudra. Sya Samkhyā. The ocean of the nectar of songs. Part III. A Vaishnava work describing the greatness of Srikrishna and his sports with the milkmaids in Bengali and Sanskrit songs composed and compiled by Rādhā Mohan Thākur.] Edited by Ram Narayan Vidyaratna. Pages 80. Published by Rāmdēva Misra, Berhampur. Asvin, 1315 sāl or September-October 1909. [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Jānaki Nāth Sāhā, Rādhāraman Press, Berhampur.	500	17	.....
61	Part IV. Pages 80. Agrahāyan, 1315 sāl or November-December 1908. [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Ditto	500	"	"
62	Part V. Pages 80. Agrahāyan, 1315 sāl or October-November 1908. [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas [1st edition noticed in entry No. 577, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Ditto	500	"	.....
63	Part VI. Pages 80. Paus, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [12th May 1909.] 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Ditto	500	"	.....
64	Part VII. Containing a short life of the compiler. Meanings of the old Bengali words found in the book and an index.] Pages 8, 66. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. 8°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 557, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending December 1878.]	Ditto	500	"	.....
65	পূরোহিত দর্পণ । [Purohit Darpan. Mirror for Priests. A guide for Hindu Priests.] Compiled by Surendra Mohan Bhattachāryya. Pages 16, 400, 280, 191. Published by Nava Kumār Datta, 3-1, Nilmani Mitra's Street, Calcutta. 1313 sāl or 1903-07 A.D. [16th March 1907.] 8°. 6th edition. Price, Rs. 2. [Previous edition noticed in entry No. 99, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending September 1903.]	Panchānan Mitra, 91, Durgā Charan Mitra's Street, Calcutta.	2,000	1033	No. 26. Nava kumār Datta, 93, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. Reg. No. 65, dated 23rd October 1908.
66	Pages 16, 680, 191. 1314 sāl or 1907-08 A.D. [16th December 1907.] 8°. 6th edition. Price, Rs. 2.	Panchānan Mitra, 50-1, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	3,000	1034	No. 26. Nava kumār Datta, 93, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. Reg. No. 66, dated 22nd October 1908.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.					
67	<p>সানুবাদ মহানির্বাণ-তন্ত্র । [Sanuvad Mahanirvan Tantram.</p> <p>The Tantra named in the title with a Bengali translation.] Translated by Kāli Prasanna Vidyaratna. Pages 2, 180. Published by Vaishnava Charan Basak, 127, Masjidbāri Street, Calcutta. 1815 sāl or 1908-09 A.D. [12th April 1909.] 8°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center">Price, Re. 1.</p>	Adhar Chandra Rāy, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	1019	The publisher 127, Masjidbāri Street Calcutta.
68	<p>সটিক সানুবাদ সন্ধ্যা পদ্ধতি । [Satik Sanuvad Sandhya Paddhati. Rituals of evening prayer with notes and translation. Dealing with Gayatri and Sandhya. Sanskrit texts and Bengali translation with notes.] Compiled by Bhagavati Charan Kāryabhūshan. Pages 7, 146. Published by Vaikuntha Nāth Bhattachāryya, Dhāndā, Midnapur. 1815 sāl or 1908-09 A.D. [15th April 1909.] 12°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Panchu Gopāl Ās, 2, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	954	The compiler Midnapur.
69	<p>সত্য নারায়ণ ব্রতকথা । [Satya Narayan Vrata Katha.</p> <p>Story of the vow observed in honour of the god Satya Nārāyan. A description in Sanskrit verse with Bengali translation of the religious vow observed in honour of the god Satya Nārāyan.] Translated by Rās Vihāri Sāṅkhyātrītha. Pages 6, 66. Published by Ramdeva Miera, Berhampur. Chaitra, 1815 sāl or March-April 1909. [12th May 1909.] 8°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p>	Jānaki Nāth Sāhā, Rādhāraman Press, Berhampur.	500	21	.....
70	<p>সত্য পুরাণ । [Satya Purana. The True Purāna. Substance of the Bible in Bengali verse illustrated with Sanskrit quotations from Hindu Śāstras.] Compiled by Gangadhar Rath. Pages 118. Published by the Christian Tract and Book Society, 28, Chawringhi Road, Calcutta. 1909. [26th May 1909.] 12°. 2nd edition. (C.)</p> <p align="center">Price, 6 pias.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 168, at page 74, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	H. P. Vaideya, 34, Muslim ānpārā Lane, Calcutta.	10,000	1933	The publisher, 2 Chawringhi Road, Calcutta.
71	<p>ঐতীহ্যৈকচরিতামৃত । মধ্যলীলা । ২১শ ২২শ খণ্ড । [Sri Sri Chaitanya Charitamrita. Madhya Līla. 21sa O 22sa Khanda. The Nectar of the life of Chaitanya. The middle sport. Parts XXI and XXII (together). The well known Vaishnava work by Krishnādās Kavirāj Gosvāmi.] Edited by Vinod Vihari Gosvāmi. Bhāgavatratna. Page 64. Published by the editor, 154, Ahiritolā Street, Calcutta. 423 Chaitanyavda or 1908-09 A.D. [18th April 1909.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous part noticed in entry No. 28, at page 102, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Mahendra Nāth De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta.	1,000	1066	.....
72	<p>ঐতীর্গোবিন্দপ্রয়োগ । [Sri Sri Gaurarohana Prayogah. Method of the worship of Gaura (Chaitanya). A Vaishnava work describing the rituals of daily worship by the Vaishnava community known as Madhya Gaureswar.] Compiled by Hari Mohan Siromani Gosvāmi. Pages 1, 2, 18. Published by the compiler, Ariyāl, Dacca. 1815 sāl or 1908-09 A.D. [12th April 1909.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p>	Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Santirām Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	988	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.					
73	শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা । [Srimad Bhagvad Gita. The Divine Lay-Text with annotation and a Bengali translation.] Edited by Syāma Lal Goswāmi. Pages 2, 221. Published by the editor, 11, Nimu Goswāmi's Lane, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [16th April 1909.] 8°. 2nd edition. Price, Re. 1. [1st edition noticed in entry No. 303, at pages 74-75, of the Catalogue for the quarter ending September 1901.]	Mahendra Nāth De, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta.	1,000	1069	.....
74	— [Text with the Bhāṣya of Sankarachāryya Tīkā of Sridharaswāmi, with other notes and an explanation by Krishnananda Swāmi and a Bengali translation.] Compiled by Yogindrā Nāth Vidyābhūṣan, M.A. Pages 2, 1, 11, 14, 4, 5, 77. Published by Sevānanda Swāmi Kāsi, Yogāśram, Benares City. Vaisākh 1316 or April-May 1909. [20th May 1909.] 8°. 3rd edition. Illustrated. Price, Rs. 3-8. [Previous edition not received.]	Mahesvar Bhatta- charyya, 25, Ray- bāgān Street, Cal- cutta.	1,000	1274	No. 27. Swāmi, Sevānan- da, Kāsi Yogāś- ram, Benares City. Reg. No. 26, dated 4th June 1909.
75	শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা । ২৩২-২৩৫ খণ্ড । [Srimad Bhagvatam. 232-235 Khanda. The Book of the Lord, Parts 232—235 (together). Text with two Commentaries and a Bengali translation.] Translated by Khagendra Nāth Sastri. Pages 100, 4. Published by the translator, 37, Balarām Basu's Ghāt Road, Bhawānipur. Phālgun 1315 or February-March 1909. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, 7 annas. [Previous number noticed in entry No. 26, at page 102, on the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Manmatha Nāth Mitra, New Town Press, Bhawānipur.	1,000	6	The translator, 37, Balarām Basu's Ghāt Road, Bhawānipur.
76	শ্রীমদ্ভগবতী গীতা । Srimadbhagvati Gita. The lay on the goddess Bhagavati (Durgā). Text with a Bengali translation.] Pages 44. Published by Nava Kumār Datta, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1315 sāl or 1909-10 A.D. [3rd May 1909.] 12°. 4th edition. (T.) Price, 8 annas. [Previous edition noticed in entry No. 72, at page 53, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	1,500	1064	The publisher, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.
77	শ্রীমতাবিনী ব্রত । Sri Sri Tarini Vratam. Vow named Tarini. Rituals for observing the vow.] Compiled by Nārāyan Chandra Vidyāvinod Bhattāchāryya. Pages 9. Published by the compiler, 319, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [19th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Mahendra Lal Sīl, 319, Upper Chit- pur Road, Cal- cutta.	1,000	1022	The printer, 319, Upper Chit- pur Road, Cal- cutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
IX.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGIONS—concl'd.					
78	<p>Surendra Mohan Bhattacharyya—সুন্দরমোহন ভট্টাচার্য্য। [Rasatattva O Sakti Sādhana. Truths about (religious) sentiments and worship of Sakti (the supreme goddess of Śāktas). Containing dialogue between a religious preceptor and his disciple regarding esoteric subjects of Hindu religion.] Pages 6, 676. Published by Haridās Mānā, 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [16th May 1909.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 63, at page 42, of the Catalogue for the quarter ending June 1906.]</p>	Satyagopāl Mitra, 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta	1,000	1286	<p>No. 28. The publisher, 4, Gulu Ostāgar's Lane, Calcutta.</p> <p>Reg. No. 31, dated 17th June 1909.</p>
79	<p>তাত্ত্বিক রহস্য । তৃতীয় ভাগ । Tattvik Rahasya Tritiya Bhag. Mystery relating to Truths. Part III. A dialogue between a spiritual guide and his disciple regarding esoteric subjects of Hindu religion.] Compiled by Kalā Chandra Sen Gupta. Pages 6, 104. Published by the compiler, 18, Gaur Lāhā Street, Calcutta. 1916 sāl or 1909-10 A.D. [8th June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 1.</p> <p>[Previous part noticed in entry No. 169, at page 75, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Phanibhūshan Mukherji, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	1404	The compiler, 18, Gaur Lāhā Street, Calcutta.
80	<p>উপনিষদঃ । [Upaishadah. The Upaishāds. The Isa, Kena and Katha, with annotation and a Bengali translation.] Edited by Syam Lal Goswāmi. Pages 180. Published by the editor, 11, Nimu Goswāmi's Lane, Calcutta. 1916 sāl or 1908-09 A.D. [16th April 1909.] 12°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center">Price, 8 annas.</p>	Mahendra Nāth De, 68, Nimtalā Ghāt Street, Calcutta.	1,000	1071	.....
81	<p>বাসিষ্ঠ মহারামায়ণ । ১০১ সংখ্যা । Vasiṣṭha Maharamayanam. 101 Samkhyā. The great Rāmāyana containing the lectures of the Sage Vasiṣṭha. No. 101. Text with the commentary by Anandavodhondra Bhikṣu and a Bengali translation.] Edited by Kālilar Vedantavāgīś. Pages 31, 16. Published by Nanda Lal Pāl, 214, Bowbāzār Street, Calcutta. Sak 1929 or 1907-08 A.D. [20th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 29, at page 102, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Asutosh Gad, 214, Bowbāzār Street, Calcutta.	1,000	1108	The publisher, 214, Bowbāzār Street, Calcutta.
82	<p>Yugal Kisor Das.—উজ্জ্বল রস চিন্তামণি বা বৈষ্ণব ধর্মের নিগূঢ় তত্ত্ব । Ujjval Rasa Chintāmaṇi vā Vaiṣṇava Dharmmer Nigudha Tattva. The Jewel of Ujjval Rasa (a religious sentiment with Vaiṣṇavas) or the secret truths of Vaiṣṇava religion. An exposition of the esoteric principles of Vaiṣṇavism. Pages 1, 1, 378, 3. Published by Chandra Bhūsan Ghatak, Munsiganj, Nadia. Chaitanāvda 424 or 1909-10 A.D. [20th May 1909.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2.</p>	Mahesvar Bhattachāryya, 26, Raybāgān Street, Bharat Mihir Press, Calcutta.	1,000	1272	The compiler, Munsiganj, Nadia.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, title, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
X.—BENGALI AND URIA—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Bhagvat Prasad Dan —ব্রহ্মবৈবর্ত [Vangothkālā Varnas Parichaya. Bengali and Uriya Alphabetical Primer.] Pages 16. Published by the author, Cuttack. 1909. [31st May 1909.] 16°. 2nd edition.	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	2,000	165	The author, Dewānbāsār, Cuttack.
	Price, 1 anna.				
	[1st edition noticed in entry No. 2, at pages 34-35, of the Catalogue for the quarter ending September 1904.]				
XI.—ENGLISH AND MUNDARI—LANGUAGE.					
1	Hoffmann, Rev. J., (S. J.). —A Mundari Grammar with Exercises. Part II. [A Mundari Grammar in English.] Pages 147. Published by M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta. [26th May 1909.] 8°. 1st edition.	M. Apel, 4, Portuguese Church Street, Calcutta.	500	1,200	.....
	Price, Rs. 2.				
	[Part I noticed in entry No. 1, at page 31 of the Catalogue for the quarter ending September 1906.]				
XII.—ENGLISH AND PALI—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Khuddaka-Patha. —["The Lesser Readings." A Pāli reader for beginners with English translation.] Edited by S. Kumār Pages 4, 27, 16. Published by G. Kumār, 31-2, Serpentine Lane, Calcutta. 1909. [31st June 1909.] 12°. 1st edition. Revised. (R.)	S. H. Rahmān, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	300	1,366	The editor, 31-1, Serpentine Lane, Calcutta.
	Price, Rs. 2.				
XIII.—ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Abu Nasr Waheed, (M.A.). —MacMillan's King Readers. Reader I. Anglo-Persian. [A reader in English and Persian for beginners.] Pages 74. Published by Messrs. MacMillan & Co., 309, Bowbazar Street, Calcutta. 1909. [31st May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated.	Rev. O. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,000	1,360	.....
	Price, 4 annas.				
XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—PHILOSOPHY.					
1	Sarvaupanishadvidya or the Science of Sciences. Part II. [An attempt to explain some cardinal principles of Hindu philosophy by the light of modern researches of western science.] Compiled by Surendra Nāth Goswami, B.A. L.M.S. Pages 62. Published by the compiler, 28, Māniktalā Street, Calcutta. [13th April 1909.] 12°. 1st edition.	H. C. Banerji, 28, Māniktalā Street, Calcutta.	250	974	The compiler, 28, Māniktalā Street, Calcutta.
	Price, Rs. 1.				
	[Part I noticed in entry No. 19, at page 33 of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication; size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.					
9	Wealth of India. Second Series. Rig. Veda. Vol. III. Part 6. [Text with Sāyana's commentary and a literal Prose English translation.] Edited by Manmatha Nāth Datta (Sāstri) M.A. Pages, 16, 55. Published by the editor, 3, Fariápkur Street, Calcutta. September 1908. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Rs. 7 yearly. [Previous part noticed in entry No. 27, at page 89 of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Hari Charan Dās, 3, Fariápkur Street, Calcutta.	3,000	1,113	The editor, 3, Fariápkur Street, Calcutta.
10	Vol. III. Part 7. Pages 16, 56. Published by Hari Charan Dās, 3, Fariápkur Street, Calcutta. October 1908. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. (T.) Price, Rs. 7 yearly.	Ditto	3,000	1,114	Ditto.
11	Vol. III. Parts 8 to 12 (together). Pages 192, 168. November 1908 to March 1909. [15th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 7 yearly.	Ditto	3,000	1,115	Ditto.
XV.—ENGLISH AND URDU—LANGUAGE.					
1	Tweddle, J.—Hindustani as it ought to be spoken. [Lessons in Hindustani through the medium of English.] Pages 4, 184. Published by Thacker, Spink & Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta, 1909. [30th March 1909.] 8°. 4th edition. Price, Rs. 1-8. [Previous edition noticed in entry No. 6, at pages 78-79 of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Thacker, Spink & Co., 5, Mango Lane, Calcutta.	2,500	769	The publisher, 5 & 6, Government Place, Calcutta.
XVI.—ENGLISH AND URIYA—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
1	Bibhutí Bhushan Mukherji.—Complete key to Lethbridge, Sarkar and Ghose's First Book of Reading (A.) Pages 87. Published by the author, Mahidás Bázár, Cuttack. 1909. [18th June 1909.] 12°. New and revised edition. Price, 2 annas. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 85, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Visvanáth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	2,000	182	The author, Cuttack.
2	Marsden, B. (B.A.)—MacMillan's King Readers. The King Primer—Anglo-Oriya. [Anglo-Uriya reader for children.] Pages 47. Published by Messrs. MacMillan & Co., 309, Bowbázár Street, Calcutta. 1909. [25th May 1909.] 16°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	6,000	1361	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XVII.—HINDI AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
5	ब्राह्मणवंशविवेकः । प्रथमावृत्तिः । [Brahman Vamsa Vi- vekah. Prathamavrittih. Knowledge of the Brahman Caste. Part I. A genealogy of the Brahman Caste.] Compiled by Srikishna Sarmma. Pages 75. Published by Kanta Vihari Misra. Dárbhángá. 1909. [25th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Kanta Vihari Misra, Dvárbhángá.	2,000	9	The publisher, Dvárbhángá.
6	हिन्दू तीर्थ । [Hindu Tirtha. Places held sacred by the Hindus. A description of the places held sacred by the Hindus.] Pages 167. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavani Charan Datta's Street, Calcutta. 1908 Samvat, 1908-09 A.D. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2.	Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavani Cha- ran Datta's Street, Calcutta.	2,000	1221	The Bangabási Office, Calcutta.
7	समुद्र यात्रा प्रायश्चित्त पर विचार । [Samudra Yatra Prayas- chitta Par Vicar.—A discussion on the atonement for sea voy- age.] Compiled by Bál Krishna Saháya. Pages 33. Published by the compiler, Ranchi. [22nd June 1909.] 12°. 1st edition. Price, ...	M. Bhuneswari Narayan, Kama- lesvar Press, Ranchi.	1,000	3	Compiler, Plea- der, Ranchi.
XVIII.—PERSIAN AND URDU—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
2	Abdul Haque (Moulavi.)—عقود فارسی [Uqud Farsi. Knots of the Persian Language. Persian Grammar for beginners.] Pages 56. Published by Munshi Abdul Wáhid, 8, Munsí Waliullah's Lane, Calcutta. 1909. [26th May 1909.] 16°. 1st edition. Price, 2 annas	Muhammad Reázud- din Ahmad, Reáz- ul Islám Press, 159, Kareyá Road, Calcutta.	4,000	24	Munshi Abdul Wáhid, 8, Mun- shi Waliullah's Lane, Calcutta.
[Previous edition noticed in entry No. 1, at page 96, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]					
8	Muhammad Rahat Husain.—فوائد الصبيان [Fawa'id us Sibyán. Aids to children. Persian grammar for the use of beginners.] Pages 16. Published by Muhammad Yásin Faiz Press, Shekháná Kolán, Bihar. Rabiul Awal 1327 A.H. or 1909 A.D. [21st April 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Mahammad Yásin, Faizi Press, She- kháná Kolán, Bihar.	1,000	1	The publisher, Shekháná, Bi- har.
XIX.—SANSKRIT AND URIYA—MISCELLANEOUS.					
22	କାଳିଦାସ କଥା ରାହସ୍ୟ । [Kalidasa Katha Rahasya. Mystery of Topics about Kálidás. Life of the poet Kálidás.] Compiled by Gopí Náth Kar. Pages 66. Published by Govinda Ráth, Baniápathpur, Cuttack. 1909. [24th June 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 3 annas.	N. N. Sáhu, Arun- day Press, Cuttack.	1,000	192	The publisher, Baniápathpur, Cuttack.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure; number of pages published and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
XIX.—SANSKRIT AND URIYA—MISCELLANEOUS—concluded.					
23	କୋକ ସାସ୍ତ୍ର । [Kok Sastra. Erotics. A work of erotics] Translated by Hrishkesa Pandá Kavirājan. Pages 95. Published by Dasarathí Kaviratna, 2, Dán's Lane, Benitolá Street, Calcutta. 1908. [20th April 1909.] 12°. 1st edition. Illustrated (T.) Price, 10 annas.	K. B. Patnáyak, 8, St. James' Square, Calcutta.	2,000	1000	No. 29. Dasarathí Kaviratna, 2, Dán's Lane, Benitolá Street, Calcutta. Reg. No. 24, dated 13th May 1909.
24	ସ୍ୱପ୍ନାଧ୍ୟାୟ । [Swapnādhya. A Chapter on Dreams. Effect of dreams.] Pages 10. Published by Bhágavat Prasád Dán, Dewánbázár, Cuttack, 1909. [6th May 1909.] 12°. 7th edition. Price, 1 anna. [Previous edition noticed in entry No. 1, at page 50, of the Catalogue for the quarter ending March 1906]	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack	1,000	132	The publisher, Dewánbázár, Cuttack.
XIX.—SANSKRIT AND URIYA—POETRY.					
25	ଚାନକ୍ୟ ସାର । [Chanakya Sar. Essence of Chánakya. A collection of didactic verses by Chánakya. Sanskrit original with Uriya translation in verse.] Translated by Vaidya Náth Síha. Pages 24. Published by the translator, Puri, 1909. [16th March 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna and 3 pies.	Madhusúdan Misra, Madan Mohan Press, Puri.	2,000	126	The translator, Puri.
26	ବୃହତ୍ ଚାନକ୍ୟ । [Enlarged (edition of) Chánakya. The complete poems of Chánakya with their Uriya translation.] Translated by Gopí Náth Kar. Pages 28. Published by Bhágavat Prasád Dán, Dewánbázár, Cuttack. 1909. [23rd April 1909.] 16°. 8th edition. (T.) Price, 1 anna and 6 pies. [Previous edition noticed in entry No. 28, at page 67, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	N. N. Sáhu, Arunoday Press, Cuttack.	2,000	117	The publisher, Dewánbázár, Cuttack.
27	ବୃହତ୍ ଚାନକ୍ୟ ଶ୍ଳୋକ । [Vrihat Chanakya Slokah. Poems by Chánakya, enlarged. A collection of didactic verses by Chánakya.] Pages 28. Published by Madan Sáhu, Alanchánd-bázár, Cuttack. 1909. [7th June 1909.] 12°. 1st edition. (T.) Price, 1 anna and 6 pies.	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	3,000	176	Madan Sáhu, Alanchánd-bázár, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obsolete, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
XIX.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.					
29	ଅପରାଜିତା ସ୍ତୋତ୍ର, ପଞ୍ଚରତ୍ନ, ଶିବସ୍ତୁତି । ମୋହମୁଦ୍ଗରା ଓ ନବଗ୍ରହ ସ୍ତୋତ୍ର । [Aparajita Stotra, Pancha Ratna Siva Stuti. Mohamudgara O Navagraha Stotram. Hymns to Aparajitā (Durgā), Five Jewels, Hymns to Siva, The Destroyer of Illusion and hymns to nine Planets. Religious poems.] Pages 12. Published by Sekh Abdul Aziz, Cuttack. 1909. [7th August 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	B. Shārangī, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	137	The publisher, Cuttack.
29	Bhupati Bhanja.—ଗଣେଶ ବିଭୂତି । [Ganesh Vibhuti. Supernatural power of the god Ganesh.] Pages 68. Published by Isvar Chandra Sāhu, Rānihat, Cuttack. 1909. [24th May 1909.] 12°. 4th edition. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 113, at pages 51-55, of the Catalogue for the quarter ending March 1898.]	Vishvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	3,000	160	The publisher, Rānihat, Cuttack.
30	Chandramani Das.—ସୁଧାସରା ଗୀତା । ସୁଧା ଗୀତ । [Sudhāsara Gītā. Prathama Khanda. Lays about the essence of Nectar. Part I. Religious poems.] Pages 148. Published by Nārāyan Chandra Dān and Nityānanda Sāhu, Dewānbāzār and Kazibāzār, Cuttack, respectively. 1909. [7th June 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 8 annas. [1st edition noticed in entry No. 8, at page 51, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	N. N. Sāhu, Arunday Press, Cuttack.	1,000	166	The publishers, Dewānbāzār and Kazibāzār, respectively, Cuttack.
31	Dina Krishna Das.—ଅରାତ୍ରୀନା ଚାଉତିଶ, ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ଚାଉତିଶ ଓ ଚଉତିଆସୁତ । [Aratratna Chautisā, Śrī Jagannāthanka Janān O Jagannāthāstaka. Verses beginning with thirty-four letters of the alphabet in honour of the rescuer of the distressed. Hymns to Jagannāth and eight verses in honour of Jagannāth.] Pages 9. Published by Sekh Abdul Aziz, Bālubāzār, Cuttack. 1909. [17th May 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 1 anna. [1st edition not received.]	Ditto	1,000	152	The publisher, Bālubāzār, Cuttack.
32	Jagaddev Misra.—ତୁଳସୀ ଉତ୍ସବ । [Tulasī Utsava. Tulasī Festival. About worshipping the Tulasi plant with religious hymns based upon the Vaishnava work named Hariṭhakti Vilāsa.] Pages 11. Published by Gopī Nāth Dās, Puri. 1909. [23rd March 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Bhuvanesvar Rath, Jagannāth Press, Puri.	1,000	129	The author, Kundaibent Sahi, Puri.
33	ପାଶନ୍ଦା ଦଳନ । [Pashanda Dalan. Crushing the Heretic. Religious poems.] Pages 18. Published by Dāmodar Sāmantarā and others, Manasingpatna, Cuttack. 1909. [15th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 1 anna.	Vishvanāth Kar, Utkal Sāhitya Press, Cuttack.	2,600	104	The publishers, Manasingpatna, Cuttack.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christ an era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	XIX.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION—concl'd.				
34	<p>গুণমালা [Stavamala. Garland of Hymns.] Translated by Hari Prasad Dās. Pages 86. Published by Rādhāchāran Dās. 1909. [16th April 1909.] 8°. 2nd edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[1st edition noticed in entry No. 18 at page 60, of the Catalogue for the quarter ending March 1907.]</p>	N. O. Ghosh, Sāmantā Press, Balasore.	1,000	1	.....
35	<p>ଶ୍ରୀମଦ୍ ଭଗବତ୍ କର୍ମାବତାର ଓ ଦଶଅବତାର । [Tika Bhagavat Nitya Karma O Dasa Avatar.] Abridged Bhagavata (Book of the Lord). Daily religious rites and ten incarnations (of Vishnu). Pages 12. Published by Sekh Abdul Aziz, Cuttack. 1909 [3rd June 1909.] 12°. 2nd edition. (E).</p> <p align="center">Price, 1 anna.</p> <p>[No previous edition received.]</p>	Sitānāth Rāy, Ed-ward Press, Cuttack.	1,000	175	The publisher, Cuttack.
36	<p>Valaram Dass and Jagannath Dass.—ଗୁଣ ଶ୍ରବଣ । [Mriguni Stuti, Hymns by a doe. Describes the greatness of prayer to god Krishna and its efficacy.] Pages 8. Published by Manilāl Mahārānā, 8, St. James' Square, Calcutta. 1909. [4th May 1909.] 12°. 1st edition. (G).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p>	Krittivās Pattanāyāk, 8, St. James' Square, Calcutta.	1,000	1092	The publisher, 8, St. James' Square, Calcutta.
37	<p>———. Pages 8. Published by Vraja Mohan Dās, Bamphisāi Lane, Cuttack. 1909. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. (R).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p>	A. C. Sarkār, Union Printing Works, Cuttack.	1,000	126	The authors.
38	<p>———. Pages 8. Published by Mādhav Chandra Dān, Dewānbāzār, Cuttack. 1909. [7th April 1909.] 8°. 3rd edition. (R).</p> <p align="center">Price, 9 pies.</p> <p>[2nd edition noticed in entry No. 34, at page 92, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]</p>	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	2,000	103	The publisher, Dewānbāzār, Cuttack.
	TRI-LINGUAL BOOKS.				
	I—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI AND URDU—RELIGION.				
1	<p>Mohammad Eshaq (Maulvi).—ତାଜାଲ ହୋଦା । [Tajal Hodā. The crown of guides. Containing religious instruction with Arabic quotations and their Urdu translation.] Pages 24. Published by the author, Vaikunthapur, Rangpur 1316 sāl or 1908-09 A.D. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Munsi Karim Baks, 33, Beepukur Road, Calcutta.	1,900	9	The author, Vaikunthapur, Govindganj, Rangpur.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), regist No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE.					
<i>Educational—</i>					
15	Syamacharan Chatterji. —সংস্কৃতসোপানবিবর্তিত। [Sanskrita Sopanavivritih. [A key to Sanskrit Sopan with English and Bengali translation.] Pages 98. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1909. [15th March 1909.] 12°. 7th edition. Price, 10 annas. [3rd edition noticed in entry No. 78, at pages 94-95, of the Catalogue for the quarter ending March 1889.]	Apārva Krishna Nāth, 45, Gauribere Lane, Calcutta.	1,000	8	Atul Krishna Nāth, 25, Gauribere Lane, Calcutta.
II.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.					
16	সচিত্র মজলিসি প্রহেলিকা। [Sachitra Majlisi Frahelika. Illustrated entertaining riddles. Containing riddles with their solution.] Compiled by J. K. Sarmā. Pages 46. Published by the compiler, 122, Amherst Street, Calcutta. [25th March 1909.] 12°. 4th edition. Illustrated. Price, 2 annas. [No previous edition received.]	Nritya Gopāl Chakravarti, 122, Amherst Street, Calcutta.	1,000	819	The compiler, 33, College Street, Calcutta.
17	Vivekananda (Svami). —বীরবানী। [Viravāni. Words of a hero. Hymns, poems and songs composed by the author.] Pages 52. Published by Svāmi Satyakām, 12, 13, Gopāl Chandra Niyogi's Lane, Calcutta. [8th June 1909.] 16°. 3rd edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous edition noticed in entry No. 5, at page 51, of the Catalogue for the quarter ending March 1906.]	Gopāl Chandra Niyogi, 91-2, Maachhuabāsār Street, Calcutta.	1,000	1408	.....
III.—BENGALI, ENGLISH AND URDU—RELIGION					
1	হাজরত বাণাবার ইঞ্জিলের পেশ খবরী। [Hajrat Barnabar Injil Pes Khavari. Prediction in the gospel of Barnabas. Containing an English quotation with Bengali and Urdu translations from the English translation of the Korān by George Sale regarding the prediction mentioned in the gospel of St. Barnabas about the coming of prophet Muhammad.] Compiled by Sekh Muhammad Jamiruddin. Pages 8. Published by the compiler, Gandā'dov, Nadiā. Vaisāk, 1316 sāl or April-May 1909. [24th April 1909.] 12°. 2nd edition. Price, 6 pies. [1st edition not received.]	Mahammad Reyā-suddin Ahmad, 159, Carey's Road, Calcutta.	1,000	16	The compiler, Gandā'dov, Nadiā.
IV.—BENGALI, ENGLISH AND URIYA—LANGUAGE.					
1	ত্রিভাষী। [Tribhashi. A book in three languages. Bengali, English and Uriya Alphabetical Primer.] Compiled by Madhu Sūdhan Svāin. Pages 42. Published by Sadāniva Datta, Kāzibāzār, Cuttack. 1909. [5th May 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	P. C. Mandal, The Union Printing Works, Cuttack.	1,000	124	No. 80. The publisher, Kāzibāzār, Cuttack. Reg. No. 33, dated 23rd June 1909.

BENGAL LIBRARY--Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909--continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era--when other than the Christian era--date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
V.—BENGALI, SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.					
3	Jagannath Das. —স্বর্গ গী। [Sarat Bāsa Antumnal Bāsa Sports. Religious songs.] Pages 67. Published by Bhāgavat Prasād Dān and Chintāmani Praharāj. Dewānbāzār and College Lane (respectively), Cuttack. 1909. [11th May 1909.] 16°. 3rd edition. (B).	N. N. Sāhu, Arunoday Press, Cuttack.	1,000	149	The publishers, Dewānbāzār and College Lane, Cuttack, respectively.
	Price, 5 annas.				
	[2nd edition noticed in entry No. 19, at pages 36-37, of the Catalogue for the quarter ending September 1904.]				
VI.—ENGLISH, TELEGU AND URIYA—LANGUAGE.					
1	ত্রিভাষী। [Tribhāshī. A book in three languages. English words and sentences with their Telegu and Uriya equivalents.] Compiled by Kshīrod Chandra Ray. Pages 86. Published by the compiler, Cuttack. 1909. [24th April 1909.] 12°. 1st edition.	Kshīrod Chandra Ray, Star Press, Cuttack.	500	118	The compiler, Cuttack.
	Price, 3 annas.				
QUADRI-LINGUAL BOOKS.					
I.—CHINESE, ENGLISH, MANCHU AND TURKI—MISCELLANEOUS.					
1	Memoirs of the Asiatic Society of Bengal. Vol. II, No. 9, pp. 258-340. [A polyglot list of birds in Turki, Manchu, Chinese and English edited with identifications, notes and indices.] Edited by E. Denison Ross, PH.D. Pages 88, 14. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. 1909. [26th May 1909.] 4°. 1st edition.	Rev. O. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	750	1335	.....
	Price, Rs. 4.				
	[Previous number noticed entry No. 259, at page 53, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				
POLY-LINGUAL BOOKS.					
I.—ARABIC, BENGALI, ENGLISH, HINDI, PERSIAN, SANSKRIT AND URDU—MISCELLANEOUS.					
1	Saminuddin Ahmad. —কায়দে খানাদারী অর্থৎ গার্হস্থ্য নীতি। [Kayayode Khānādāri Arthāt Gārhashtya Niti. Household Rules or Domestic Ethics. Dealing with subjects useful to Muhammadan householders, with a chapter on the present degenerate condition of Muhammadans.] Pages 4, 851, 27. Published by the author, Mánbhum. 1903. [29th May 1909.] 16°. 1st. edition.	Bata Krishna Dās, 10, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.	500	1365	S. C. Auddy & Co., 16, Haladhar Barddhan's Lane, Calcutta.
	Price, Re. 1.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
UNI-LINGUAL PERIODICALS.					
I.—ASSAMESE PERIODICALS—RELIGION.					
4	কীৰ্তি । [Dipti. Refulgence. 4th year. No. 10. A monthly journal devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. S. A. D. Boggs. Pages 12. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. April 1909. [7th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 3, at pages 112, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	330	904	.....
5	4th year. No. 11. May 1909. [18th May 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly.	Ditto	330	1132	.....
6	4th year. No. 12. June 1909. [9th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly.	Ditto	330	1336	.....
II.—BENGALI PERIODICALS—ART.					
135	সঙ্গীত-প্রকাশিকা । [Sangit Prakasika. Expounder of Music. Vol. VIII. No. 6. A monthly journal devoted to Hindu and European music.] Edited by Jyotirindra Nāth Thākur. Pages 2, 22. Published by Ranagopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Phālgun 1315 Sāl or February-March 1909. [25th March 1909.] 4°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 3, at pages 113, of the Catalogue for the quarter ending March 1908.]	Ranagopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	150	837	The editor, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
136	Vol. VIII. No. 7. Pages 2, 22. Chaitra 1315 Sāl or March-April 1909. 4°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	150	1107	Ditto.
II.—BENGALI PERIODICALS—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).					
137	ঐতিহাসিক চিত্র । [Aitihasik Chitra. Historical Pictures. 4th year. Nos. 8 and 9 (together.) A monthly journal devoted to historical researches.] Edited by Nikhil Nāth Rāy, B.L. Pages 96. Published by H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta. Agrahāyan and Paus, 1315 Sāl or November-December 1908 and January 1909. [22nd April 1909.] 13°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous part noticed in entry No. 416, at page 84, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	1123	The editor, A. C. Mukherji and H. P. Chatterji, 76, Balarām De's Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book when the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), regis- tration No. and date of registration of copyright.
II—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE.					
138	<p>ভিষক দর্পণ । [Bhishak Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XIX. No. 1. A monthly journal of allopathic medicine.] Edited by Girī Chandra Bāgchī. Pages 40. Published by Sanyal and Co., 25, Kaybāgān Street, Calcutta. January 1909. [12th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 6 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 7, at pages 114, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Maheswar Bhattā- chāryya, 25, Kay- bāgān Street, Cal- cutta.	250	994	The editor, Cal- cutta.
139	<p>Vol. XIX. No. 2. Pages 40. February 1909. [18th May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	250	1269	Ditto.
140	<p>Vol. XIX. No. 3. Pages 40. March 1909. [4th June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	250	1270	Ditto.
141	<p>চিকিৎসা-প্রকাশ । [Chikitsa Prakas. Light of Medical Science. 1st year. No. 10. A monthly paper devoted to European medicine.] Edited by Dhirendra Nāth Hāldār. Pages 80. Pub- lished by Sasikānta Bhattāchāryya, Andulberia, Nadiā. Māgh 1816 Sāl or January—February 1909. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 10, at pages 114, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Govarddhan Pān, 80-1, Muktarām Babu's Street, Cal- cutta.	1,000	900	The editor, Andulberia, Nadiā.
142	<p>1st year. No. 11. Pages 80. Phālgun, 1816 Sāl or February-March 1909. [17th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,000	901	Ditto.
143	<p>1st year. No. 12. Pages 24, 2, 6. Chaitra, 1816 Sāl or March—April 1909. [28th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,000	1016	Ditto.
144	<p>চিকিৎসা-সম্মিলনী । [Chikitsa Sammilani. Combination of various systems of medicine. Vol II. Nos. 11 and 12 (together). A medical journal devoted to various systems of medicine.] Edited by Sital Chandra Chatterji Kaviratna. Pages 64. Published by Kavirāj Pares Nāth Kavibhūshan, 200, Cornwallis Street, Calcutta. Vaisākḥ 1816 Sāl or April-May 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 11, at pages 114, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Visvanāth Nandi, 12, Simla Street, Calcutta.	1,000	1181	The publisher, 12, Simla Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II—BENGALI PERIODICALS—MEDICINE—concl'd.					
145	হোমিওপ্যাথি প্রচার । [Homiothyathi Prachar. Dissemination of Homiothyathi. 2nd year. No. 2. A monthly journal of homiothyathi.] Edited by Prabodh Chandra Banerji. Pages 32. Published by the editor, 108-1, Grey Street, Calcutta. Agrabhayan, 1316 sál or November-December 1908. [4th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ekkadi Pál, 2, Látu Babu's Lane, Calcutta.	1,000	1308	.....
	Price, 4 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 13, at pages 115, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
146	2nd year. No. 3. Pages 32. Paus, 1316 sál or December 1908 and January 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition.	Kisori Mohan Sinha, 113, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1318	.....
	Price, ...				
147	সরল হোমিওপ্যাথি । [Sarala Homiothyathi. Easy Homiothyathi Vol. IX. No. 2. A monthly homiothyathic journal.] Edited by Nripendra Náth Seth, L.M.S., and Amulya Kumár Mukherji. L.M.S. Pages 16. Published by A. N. M., Manager, King & Co., 83, Harrison Road, Calcutta. February 1909. [18th March 1909.] 8°. 1st edition.	Mahendra Nath De, 63, Nimalá Ghát Street, Calcutta.	500	862	.....
	Price, 2 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 15, at pages 115, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
148	Vol. IX. No. 3. Pages 32. March 1909. [16th April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	1038	.....
	Price, 2 annas.				
149	Vol. IX. No. 4.] Pages 32. April 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	1257	.....
	Price, 2 annas.				
II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
150	আলৌকিক রহস্য । [Alaukik Rahasya. Supernatural Mysteries. Vol. I. No. 1. A monthly magazine devoted to spiritualism.] Edited by Kshirod Prasád Vidyávinod, M.A. Pages 48. Published by Satindra Sevak Nandi, 47-b, Syámbászár Street, Calcutta. Váisákh, 1316 sál or April-May 1909. [26th April 1909.] 16°. 1st edition.	A. Banerji, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	1,500	1100	Aghor Náth Datta, 50, Cornwallis Street, Calcutta.
	Price, 3 annas.				
151	Vol. I. No. 2. Pages 48. Jyáishtha, 1316 sál or May-June 1909. [19th May 1909.] 16°. 1st edition.	Ditto	1,500	1306	Ditto.
	Price, 3 annas.				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.					
162	<p>আলোচনা । [Alochana. Review. 13th year. No. 10. A monthly magazine dealing with topics of general interest.] Edited by Yogendra Nāth Chatterji. Pages 16. Published by Surendra Nāth Chatterji. 108, Panchānantalā Road, Howrah. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 20, at page 116, of the Cata- logue for the quarter ending March 1909.]</p>	Hirālāl Dās, 208- 216, Khurut Road, Howrah.	250	11	The editor, 108, Panchānantalā Road, Bāntrā, Howrah.
163	<p>—————13th year. No. 11. Pages 16. Phālgun 1315 sāl or February-March 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	250	12	Ditto.
164	<p>—————13th year. No. 12. Pages 12, 4. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	250	13	Ditto.
165	<p>—————13th year. No. 1. Pages 22. Vaiśākh, 1316 sāl or April-May 1909. [May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	250	14	Ditto.
166	<p>অর্চনা । [Arohana. Worship. 6th year. No. 1. A monthly journal deals with miscellaneous topics.] Edited by Kesar Chandra Gupta M.A. B.L. Pages 32. Published by Satrānanda Rāy, 18, Pārvatī Charan Ghosh's Lane, Calcutta. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p> <p>[Volume III, number 6 noticed in entry No. 260, at page 66, of the Catalogue for the quarter ending September, 1906, Volume III, No. 7 to Vol. V No. 14 not received.]</p>	Haricharan De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta.	400	894	.....
167	<p>—————6th year. No. 2. Pages 32. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [15th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	400	895	.....
168	<p>আর্যভূমি । [Aryabhumī. The Aryan Land. 2nd year. No. 8. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Priyadarśan Haldār. Pages 24. Published by the editor, 82, Bārahāsi (Ghosh's Street, Calcutta. Agrahāyan, 1315 sāl or Novem- ber-December 1908.] [14th March 1909.] 8°. 1st edition. Illus- trated.</p> <p align="center">Price, 4 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 23, at page 116, of the Cata- logue for the quarter ending March 1909.]</p>	A. C. Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	750	790	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given in the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
109	আর্য্যভূমি। [Aryyabhumī. The Aryan Land. 2nd year. No 9. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Priyadarśan Haldār. Pages 24. Published by the editor, 82, Bārasnī Ghosh's Street, Calcutta. Pusa, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [20th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	A. C. Sārkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	750	851	.....
100	—2nd year No. 10. Pages 24. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [20th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	700	1075	.....
101	—2nd year. No. 11. Pages 24. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	750	1321	.....
102	আর্য্য কায়স্থ প্রতিভা। [Arya Kayastha Pratibha. Light of the Aryan Kāyastha (caste). Vol. I. No. 3. A quarterly paper dealing with social matters relating to the Kāyastha caste.] Edited by Deva Śrikāśiprasanna Sārkār Barmā, B.A. Pages 32. Published by the editor, Faridpur. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Rākhāl Chandra Mitra, 21-3, Śānti-rām Ghosh's Street, Calcutta.	500	936	.....
[Previous number noticed in entry No. 24, at page 116, of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]					
103	—Vol. I. No. 4. Pages 32. 1315 sāl or 1908-09 A.D. [20th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	937	.....
104	আর্য্য বিভূতি। [Aryya Vibhūti. Aryan Greatness. 1st year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Bipin Vihārī Ghatak and others. Pages 40. Published by Bipin Vihārī Chakravartī, New Town Press, Bhawānīpur. Agrahāyan, 1315 sāl or November-December 1908. [4th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, 4 annas.	Manmatha Nāth Mitra, New Town Press, Bhawānīpur.	1,000	10	The editors, Jaynaddi Miatra's Lane, Chetlā, 24-Paraganas.
[Previous number noticed in entry No. 483, at page 57, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]					
105	অবসর। [Avasar. Recreation. Vol. V. No. 6. A monthly paper dealing with miscellaneous topics.] Edited by Navakmār Datta. Pages 48. Published by Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	2,000	770	The editor, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.
[Previous number noticed in entry No. 37, at page 117, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]					

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>contd.</i>				
166	অবসর । [Avasar. Recreation, Vol. V. No. 7. [A monthly paper dealing with miscellaneous topics.] Edited by Navakumār Datta. Pages 48. Published by Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasad Datta's Street, Calcutta. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasad Datta's Street, Calcutta.	2,000	771	The editor, Kālī Prasad Datta's Street Calcutta.
167	Vol. V. No. 8. Pages 48. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [18th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	2,000	1063	Ditto.
168	Vol. V. Nos. 9 and 10 (together). Pages 96. Vaiśākh and Jyāistha, 1315 sāl or April-May and June 1909. [18th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	2,000	1318	Ditto.
169	বাল্য সখা । [Balya Sakha. Friend of Childhood. 1st year. No. 8. A monthly paper for children.] Edited by Pūrṇa Chandra Ray. Pages 16. Published by the editor, 26-1, Hari Ghosh's Street, Calcutta. Āvin, 1315 sāl or September-October 1908. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	Hari Charan Māgnā 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	813	.....
	[Previous number noticed in entry No. 290, at page 98, of the Catalogue, for the quarter ending September 1908.]				
170	1st year. No. 16. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [15th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Devendra Nāth Vidyā, 24, Murzāfār's Lane, Calcutta.	2,000	966	.....
	[Previous number noticed in entry No. 23, at page 117, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]				
171	ভক্তি । [Bhakti. Devotion. 7th year. Nos. 2 and 3.] A monthly journal dealing with miscellaneous subjects. Edited by Dīnavandhu Kabyatīrtha Vedāntaratna. Pages 48. Published by the editor, Kourār Bāgān, Howrah. Āvin and Kārtik, 1315 sāl or September, October and November 1908. [18th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Surendra Nāth Bhattachāryya, British India Printing Works, Howrah.	1,000	394	The Kourār B. Howrah.
	[Previous number noticed in entry No. 293, at page 98, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
172	ভক্তি ; [Bhakti. Devotion. 7th year. Nos. 4 and 5. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dinabandhu Kavyatirtha Vedāntarāna. Pages 64. Published by the editor, Kourār Bāgān Howrah. Agrahāyan and Paus, 1315 sāl or November-December 1908 and January 1909. [27th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Surendra Nath Bhattachāryya, British India Printing Works, Howrah.	1,000	5	The editor, Kourār Bāgān, Howrah.
173	_____. 7th year. No. 6. Pages 32. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	6	Ditto.
174	ভারত মহিলা । [Bharat Mahila. Indian Lady. Vol. IV. No. 10. A monthly journal containing matters of general interest.] Edited by Parayubālā Datta. Pages 24. Published by H. N. Datta, 210-6, Cornwallis Street, Calcutta. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [12th March 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 31, at page 117, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	A. C. Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	787	.....
175	_____. Vol. IV. No. 11. Pages 24. Phālgoon, 1315 sāl or February-March 1909. [23rd March 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	865	.....
176	_____. Vol. IV. No. 12. Pages 24. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [23rd April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	1,000	1077	.....
177	ভারতী । [Bharati. Goddess of Speech. 33rd year. No. 1. A monthly journal containing articles of general interest.] Edited by Srimatī Svarna Kumārī Devi. Pages 56. Published by Sati Chandra Mukherji, 44, Old Bāliganj Road, Calcutta. Vaisākḥ, 1316 sāl or April-May 1909. [16th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 36, at page 118, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Haricharan Mānā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,500	947	.....
178	_____. 33rd year. No. 2. Pages 56. May 1909. [15th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	1,500	1183	.....
179	_____. 33rd year. No. 3. Pages 58. June 1909. [15th June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	1,500	1370	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
180	দেবালয় । [Devalaya. The house of god. Vol. I. No. 1. A monthly journal containing miscellaneous topics.] Edited by N. N. Sen-Gupta. Pages 2. Published by the editor, 210-2-2, Cornwallis Street, Calcutta. Vaisakh 1316 or April-May 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st Edition. Price, 2 annas and 6 pies.	A. C. Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	1,236	
181	দি ইউনাইটেড ট্রেড গেজেট । [Di Iunaited Tred Gejet. The United Trade Gazette. 1st year. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous topics and containing advertisements.] Edited by Náráyan Krishna Goswámi. Pages 8. Published by Sivasankar Sâhâ, 67, Nimu Goswâmi's Lane, Calcutta. May 1909. [8th May 1909.] 4°. 1st edition. Price 6 pies.	Tinkadi Chakravarti, 66, Nimu Goswâmi's Lane, Calcutta.	1,000	1,061	The publisher, 67, Nimu Goswâmi's Lane, Calcutta.
182	— 1st year. No. 2. Pages 8. June 1909. [8th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pies.	Ditto	3,000	1,294	Ditto.
183	হিন্দু সাক্ষা । [Hindu Saksha. Friend of Hindus. 1st year. No. 6. A bi-monthly magazine dealing with religious, social, antiquarian and historical subjects.] Edited by Kalipada Mitra, B.A. Pages 28. Published by Râjkumâr Mukarji, Kaikala, Hugli. 1316 sâl or 1908-09 A. D. [1st April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 39, at page 119, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Manmath Nath Ghosh, 88, Sivanârayan Dâs' Lane, Calcutta.	600	933	The Publisher.
184	ইসলাম প্রচারক । [Islam Pracharak. Preacher of Islam. 9th year. No. 2. A monthly magazine dealing with Muhammadan religion, society, history and literature.] Edited by Mahammad Reyâzuddin Ahmad. Pages 486. Published by Azizuddin Ahmad, 40, Kâreyâ Gorâsthan Lane, Calcutta. Chaitra, 1316 sâl or March-April 1909. [5th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 40, at page 119 of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Mahammad Reyâz-uddin Ahmad, 159, Kâreyâ Road, Calcutta.	750	6	The editor, 40, Kâreyâ Gorâsthan Lane, Calcutta.
185	জগজ্যোতিঃ । [Jagajjyotih. The Light of the World. Vol. I. Nos 8 and 9 (together). A monthly journal devoted to Buddhist religion and Pali literature.] Edited by Jñânratna Kavidhvaja, Sri Gunâlakâr Mahâsthavir and Saman Purnanânda Svâmi. Pages 48. Published by Mahâsthabir Kripâ Saran Bhikshu, 5, Lalit Mohan Dâs's Lane, Calcutta. Mâgh and Phâlgun 1316 sâl or January, February and March 1909. [12th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 41, at page 119, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	793	The publisher, the Boddha Dhârmamokar Sabhâ, 5, Lalit Mohan Dâs' Lane, Calcutta.
186	— Vol. I. No. 10. Pages 24. Chaitra, 1316 sâl or March-April 1909. [17th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	1,000	1,069	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
187	জগজ্যোতিঃ [Jagajyotih. The Light of the World. Vol. I. No. 11. A monthly journal devoted to Buddhist religion and Pali literature.] Edited by Jñānratna Kavidhvaṇa, Śrī Guṇālakār Mahāsthavir and Suman Purnanānda Svami. Pages 24. Published by Mahāsthavir Kripā Sarad Bhikṣu, 6, Lalit Mohan Dās's Lane, Calcutta. Vaisākh, 1316 sāl or April-May 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	1411	The publisher Dharmankur Sabhā, 6, Lal Mohan Dās's Lane, Calcutta.
188	জাহ্নবী [Jahnavi. (A name.) 4th year. No. 7. A monthly journal dealing with miscellaneous topics.] Edited by Girindrā Mohinī Dāsi. Pages 44. Published by Naliniranjan Pandit, 2 Sankar Ghosh's Lane, Calcutta. Kartick, 1315 sāl or October-November 1908. [8th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 456, at page 90, of the Catalogue for the quarter ending 31st December 1908.]	M. N. Datta, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	991	The publisher, 2, Sankar Ghosh's Lane, Calcutta.
189	———. 4th year. No. 8. Pages 32. Agrahāyan 1315 sāl or November-December 1908. [12th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas	Ditto	1,000	992	Ditto.
190	———. 4th year. No. 9. Pages 32. Paus, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [20th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	993	Ditto.
191	———. 4th year. No. 10. Pages 44. Magh, 1315 sāl or January-February 1909. [4th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	720	948	.....
192	———. 4th year. No. 11. Pages 32. Phālgun 1315 sāl or February-March 1909. [4th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	700	949	.....
193	জন্মভূমি [Janmabhumi. The Land of Birth. 16th year. No. 2. A monthly organ dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Yatindra Nāth Dutta. Pages 32. Published by Narendra Nāth Dutta, 39, Manik Basu's Ghāt Street, Calcutta. Agrahāyan. 1315 sāl or November-December 1908. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 43, at page 119, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	N. Datta, 39, Manik Basu's Ghāt Street, Calcutta.	500	1224	The printer, 39, Manik Basu's Ghāt Street, Calcutta.
194	———. 16th year. No. 3. Pages 32. Paus. 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [30th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto	500	1225	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—concluded.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
196	কমলা । [Kamala. Goddess of fortune. Vol. IV. No. 2. [A monthly magazine dealing with subjects of agricultural, commercial, industrial and scientific interest.] Edited by Yogendra Chandra Basu. Pages 28. Published by Yatindra Chandra Basu, 63, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. November 1908. [1st May 1909] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 44, at page 120, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Yatindra Chandra Basu, 63, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	990	The editor, 63, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.
196	কায়স্থ পত্রিকা । [Kayastha Patrika. 8th year. No. 1. A journal of the Kayastha caste. A monthly magazine devoted to the interests of the Kayastha caste.] Edited by Sarat Coomár Mitra. Pages 32, 74. Published by the Vangadesiyá Kayastha Sabhá, 85, Grey Street, Calcutta. Agrahayan—Magh, 1316 sál or November 1908 to February 1909. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 3 yearly. [Vol. IV, numbers 8 to 12, noticed in entry No. 40, at page 93, of the Catalogue for the quarter ending March 1908. Vols. V, VI and VII Nos. 1-2 not received.]	Lakhmi Náráyan Dás, 43, Grey Street, Calcutta.	500	875	.....
197	8th year. No. 2. Pages 96. Phálgun 1316—Vaisakh 1316 sál or February to May 1909. [1st June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 10 annas.	Satis Chandra Ghosh, 64-1 and 64-2, Sukea's Street, Calcutta.	700	1414	The Vangadesiyá Kayastha Sabhá, 85, Grey Street, Calcutta.
198	কৃষক । [Krishak. Cultivator. Vol. IX. No. 12. A monthly paper devoted to agricultural subjects.] Edited by Nagendra Náth Karmakár, M.A., and Nikunja Vihári Datta. M.A.S.S. Pages 24. Published by Sasibhúsan Mukherji, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Chaitra, 1316 sál or March-April 1909. [26th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 46, at page 120, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	S. H. Rahman, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	850	936	The Indian Gardening Association, 162, Bowbazar Street, Calcutta.
199	Vol. X. No. 1. Edited by Nikunja Vihári Datta, M.A.S.S. Pages 24. Vaisakh 1316 sál, or April-May 1909. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	1,250	1189	Ditto.
200	Vol. X. No. 2. Pages 24. Jyaishtha, 1316 sál or May-June 1909. [18th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	1,250	1217	Ditto.
201	কুসদাহ । [Kusadaha. (Name of a place). 1st year. No. 7. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Yogindra Náth Kundu. Pages 16. Published by the editor, Govardánga, 24-Parganas. Chaitra, 1316 sál or March-April 1909. [14th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 61, at page 121, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Devendra Náth Visvá, 24, Mir-saffar's Lane, Calcutta.	500	864	The editor, Govardánga, 24-Parganas.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
202	কুসাদাহ। [Kusadaha. (Name of a place). 1st year. No. 8. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogindra Náth Kundu. Pages 16. Published by the editor, Govardána, 24-Parganas. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Devendra Náth Visvá, 24, Mir-saffar's Lane, Calcutta.	600	1126	The editor, Govardána, 24-Parganas.
203	—1st year. No. 9. Pages 16. Jyaishta, 1316 sál or May-June 1909. [20th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Jogindra Náth Kundu, 30, Cornwallis Street, Calcutta.	600	1420	Ditto.
204	মহাজন বন্ধু। [Mahajan Bandhu. The Merchant's Friend. 7th year. Nos. 1 to 12 (together.) A monthly paper dealing with trade, agriculture and industry.] Edited by Rájkrishna Pál. Pages 202. Published by Satya Charan Pál, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta. Vaisákh to Chaitra, 1314 sál or April 1907 to March 1908. [14th May 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Vol. VI noticed in entry No. 286, at page 65, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	Nagendra Náth Bhattacháryya, 108, Ahiritola Street, Calcutta.	300	762	Rájkrishna Pál, 25, Golak Datta's Lane, Calcutta.
205	—8th year Nos. 8 and 9 (together). Pages 30. Agraháyan—Pauṣ, 1315 sál or November, December 1908 and January 1909. [20th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 56, at page 121, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	Kunja Vibári Datta, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta.	300	1109	Ditto.
206	—8th year. No. 10. Pages 21. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	300	1110	Ditto.
207	—8th year. Nos. 11 and 12 (together). Pages 27. Phálgun—Chaitra, 1315 sál or February, March and April 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas.	Ditto	300	1201	Ditto.
208	মহাশক্তি। [Mahasakti. The Great Power. 18th year. Nos. 5 and 6 (together). A fortnightly paper dealing mainly with politics.] Edited by K. P. Banerji. Pages 8. Published by Indu Bhushan Mukherji, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [30th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pice. [Previous number noticed in entry No. 480, at page 98, of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]	Indubhúshan Mukherji, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.	600	1072	The editor, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.
209	—18th year. Nos. 7 and 8 (together). Pages 8. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [2nd May 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 pice.	Ditto	1,000	1073	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
210	মহিলা। [Mahila. The woman. Vol. XIV. No. 9. A monthly paper intended for females and dealing with matters of general interest.] Edited by Rev. Girin Chanora Sen. Pages 24. Published by K. P. Nāth, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta. Chaitra, 1316 sāl or March-April 1909. [19th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 60, at page 122, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	K. P. Nāth, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.	325	921	The Brāhmo Mission Office, 8, Ramānāth Majumdār's Street, Calcutta.
211	Vol. XIV. No. 10. Pages 24. Vaisākh, 1316 sāl or April-May 1909. [26th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	325	1910	Ditto.
212	মানস। [Manas. Product of the mind. Vol. I. No. 1. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Pages 48. Published by Hirā Lāl Dās, 210, Khurut Road, Howrah. Phālgun, 1316 sāl or February-March 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Hirā Lāl Dās, 210, Khurut Road, Howrah.	500	7	.....
213	Vol. I. No. 2. Pages 48. Chaitra, 1316 sāl or March-April 1909. [16th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	500	15	.....
214	মৃণ্ময়ী। [Mrinmayee. A name. Vol. I. No. 1. A monthly paper dealing with literature and subjects of general interest.] Edited by Khirōd Chandra Rāy Chawdhuri. Pages 32. Published by P. C. Mandal, Cuttack. Vaisākh, 1316 sāl or April-May 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	P. C. Mandal, Union Printing Works, Cuttack.	250	139	K. C. Rāy Chawdhuri, Cuttack.
215	Vol. I. No. 2. Pages 32. Published by K. C. Ray, Cuttack, Jyaisāthā, 1316 sāl or May-June 1909. [19th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	K. C. Rāy, Star Press, Cuttack.	250	157	Ditto.
216	Vol. I. No. 3. Pages 32. Ashār, 1316 sāl or June-July 1909. [16th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	250	169	Ditto.
217	মুকুল। [Mukul. Blossoms. Vol. XIV. No. 9. A monthly journal intended for children.] Edited by Hem Chandra Sarkār. Pages 16. Published by the Ravivārsariya Nitividyālaya, 16, Raghu Nāth Chatterji's Street, Calcutta. Paus, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 63, at page 122, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	A. C. Sarkār, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	794	.....
218	Vol. XIV. No. 10. Pages 16. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [22nd March 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	Ditto	1,200	859	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright).
	II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
219	মুকুল । [Mukul. Blossoms. Vol. XIV. No. 11. A monthly journal intended for children.] Edited by Hem Chandra Sarkar. Pages 16. Published by the Rayivarsariya Nividyalya, 16, Baghu Nâch Chatterji's Street, Calcutta. Phâlgun, 1316 sâi or February-March 1909. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	A. C. Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	1076	.....
220	Vol. XIV. No. 12. Pages 16. Chaitra, 1316 sâi or March-April 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas.	Ditto	1,200	1922	.....
221	নব্য ভারত । [Navya Bharat. Vol. XXVI. No. 12. A monthly journal dealing principally with subjects of historical, political and religious interest.] Edited by Devi Prasanna Ray Chawdhuri. Pages 2, 52. Published by the editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. (Chaitra, 1316 sâi or March-April 1909. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 7 annas. [Previous number noticed in entry No. 66, at page 123, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Bhûtarâth Pâlit, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	2,500	340	The editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta.
222	Vol. XXVII. No. 1. Pages 56. Vaisâkh, 1316 sâi or April-May 1909. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 7 annas.	Ditto	2,500	1055	Ditto.
223	পল্লীচিত্র । Pallîchitra. Village sketches. 2nd year. No. 6. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bidhubhûshan Basu. Pages 24. Published by A. M. Dev, Bâgerhât, Khulna. Mâgh, 1316 or January-February 1909. [15th April 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 59, at page 121, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	A. N. Dev, Bâgerhât, Khulna.	500	3	The publisher, Bâgerhât, Khulna.
224	2nd year. No. 7. Pages 24. Phâlgun, 1316 or February-March 1909. [19th April 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	500	4	Ditto.
225	2nd year. No. 8. Pages 24. Chaitra, 1316 or April-May 1909. [28th May 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	500	5	The editor, Bâgerhât.
226	2nd year. No. 9. Pages 24. Vaisâkh, 1316 sâi or May-June 1909. [3rd June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	500	6	Ditto.
227	2nd year. No. 10. Pages 24. Jaishthâ, 1316 sâi or June-July 1909. [28th June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	500	8	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	II—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
228	পান্থা [Panthā. Path. Vol. XII. No. 9. A monthly organ of the Calcutta Theosophical Society, mainly devoted to subjects of religious and philosophical interest.] Edited by Hirendra Nāth Datta, M.A., B.L. and Manmathamdhan Basu, B.A. Pages 40. Published by K. P. Vidyavinod, 87, Amherst Street, Calcutta. Pusa, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [12th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 65, at page 121, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	818	Aghor Nāth Datta, 120-2, Masjid Bān Street, Calcutta.
229	Vol. XII. No. 10. Pages 40. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1230	Ditto.
230	Vol. XII. No. 11. Pages 40. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1231	Ditto.
231	Vol. XII. No. 12. Pages 40. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1232	Ditto.
232	Vol. XIII. No. 1. Pages 40. Vaisākh, 1315 sāl or April-May 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1233	Ditto.
233	প্রকৃতি [Prakriti. Nature. Vol. II. No. 6. A monthly magazine intended for children.] Edited by Devendra Nāth Sen. Pages 16. Published by the editor, 82, Harrison Road, Calcutta. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 67, at page 123, of the Catalogue for the quarter ending 31st March 1909.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	1,000	1234	The editor, 82, Harrison Road, Calcutta.
234	Vol. II. No. 6. Pages 16. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1235	Ditto.
235	Vol. II. No. 7. Pages 16. Vaisākh, 1315 sāl or April-May 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 2 annas.	Ditto	1,000	1236	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>con'd.</i>					
236	প্রবাসী । [Pravasi. Sojourners. Vol. IX. No. 1. A monthly magazine devoted to literary, social, political and historical subjects.] Edited by Rámánanda Chatterji. Pages 72. Published by Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [12th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas. [Previous number noticed in entry No. 70, at page 123, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Púrna Chandra Dás, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	3,100	937	The editor, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta.
237	Vol. IX. No. 2. Pages 72. Jyaishta, 1316 sál or May-June 1909. [14th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	3,000	1166	Ditto.
238	Vol. IX. No. 3. Pages 66. Asárh, 1316 sál or June-July 1909. [15th June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 5 annas.	Ditto	3,000	1313	Ditto.
239	পূর্ণিমা । [Purnima. Full Moon. 16th year. No. 11. A monthly magazine devoted to subjects of general interest.] Edited by Akhay Chandra Sarkár. Pages 40. Published by Sripada Banerji, Bânsberia, Hugli. Phálgun, 1316 sál or February-March 1909. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies. [Previous number noticed in entry No. 73, at page 124, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Sripada Banerji, Bânsberia, Hugli.	950	1	Srimatí Achala-báí Dâsi, Bânsberia, Hugli.
240	16th year. No. 12. Pages 44. Chaitra, 1316 sál or March-April 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto	250	2	Ditto.
241	17th year. No. 1. Edited by Sripada Banerji. Pages 40. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [7th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto	250	5	Ditto.
242	রাঙ্গপুরশাখা সাহিত্যপরিষৎ পত্রিকা । [Rangpur-Sakha Sahitya Parishat Patrika. The journal of the Rangpur Branch of the Academy of Literature. Vol. III. No. 2. A quarterly journal mainly devoted to literary and historical and research work.] Edited by Panchánan Sarkár, M.A., B.L., and others. Pages 48, 14. Published by the editor, Rangpur. 1316 sál or 1908.09 A.D. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 73, at page 124, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rákháí Chandra Mitra, 21-3, Sántirám Ghosh's Street, Calcutta.	500	966	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
243	<p>রাংপুর শাখা সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা । [Rangpur-Sakha Sahitya Parishat Patrika. The journal of the Rangpur Branch of the Academy of Literature. Vol. III. No. 8. A quarterly journal mainly devoted to literary and historical research work.] Edited by Panchanan Sarkar, M.A., B.L., and others. Pages 48. Published by the editor, Rangpur. 1315 sál or 1908-09 A.D. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.</p> <p align="center">Price, 12 annas.</p>	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	500	1097	.....
244	<p>সাক্ষী বন্ধন । [Sachhashi-Surhid. Friend of the Sachhashi caste. 1st year. No. 5. A monthly magazine dealing with topics of interest to the Sachhashi caste and miscellaneous topics.] Edited by Sarat Chandra Dev Kavikaumudi. Pages 24. Published by the editor, 113, Cornwallis Street, Calcutta. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [12th April 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 75, at page 124, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Kisor Mohan Sinha, 113, Cornwallis Street, Calcutta.	500	866	.....
245	<p>—1st year. No. 6. Pages 24. Chaitra, 1315 sál or March-April 1909. [4th May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	500	1044	.....
246	<p>—1st year. No. 7. Pages 24. Vaisákh, 1315 sál or April-May 1909. [19th June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 2 annas.</p>	Ditto	500	1407	.....
247	<p>সাহিত্য । [Sahitya. Literature. Vol. XIX. No. 9. A monthly journal devoted mainly to literature.] Edited by Sures Chandra Samájpati. Pages 58. Published by the editor, 2-1, Rámadhan Mitra's Lane, Calcutta. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [12th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 78, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Avinás Chandra Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	70	788	.....
248	<p>—Vol. XIX. No. 10. Pages 58. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [27th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Ditto	700	856	.....
249	<p>—Vol. XIX. No. 11. Pages 56. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, 6 annas.</p>	Ditto	700	1324	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
260	সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা। [Sahitya-Paribhat Patrika. The journal of the Academy of Literature. Vol. XV. No. 2. A quarterly journal devoted to literary and historical research work.] Edited by Nagendra Nath Basu. Pages 64. Published by Rám-kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [15th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 79, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rákhái Chandra Mitra, 21-3, Fántirám Ghosh's Street, Calcutta.	1250	983	.....
261	Vol XV. No. 3. Page 64. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	1,250	984	.....
262	সাহিত্য সম্বিত। [Sahitya Sambhita. Compilation of literature. Vol. IX. No. 10. A monthly paper devoted to literary, historical, philosophical and religious subjects.] Edited by Suval Chandra Mitra. Pages 48. Published by the Sahitya Sabhá, 108-1, Grey Street, Calcutta. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 81, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. N. Nandi, 12, Simla Street Byelane, Calcutta.	500	914	The Sahitya Sabhá, 108-1, Grey Street, Calcutta.
263	Vol. IX. Nos 11 and 12 (together.) Pages 60, 8, 8, 2. Phálgun and Chaitra, 1315 sál or February, March-April 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1180	Ditto.
264	Vol. X. No. 1. Edited by Gopál Chandra Mukherji. Pages 48. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1289	Ditto.
265	Vol X. No. 2. Pages 48. Jyaishta, 1316 sál or May-June 1909. [6th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1290	Ditto.
266	সারথী। [Sarathí. Charioteer 1st year. No. 7. A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Jnánendra Kumár Basu. Pages 20. Published by the editor, 39, Simla Street, Calcutta. Kártik. 1316 sál or October-November 1908. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 83, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. P. Dás Adhikári, 18, Insur Mill's Lane, Calcutta.	500	1176	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
II - BENGALI PERIODICALS - MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
243	বঙ্গপুৰ শাখা সাহিত্য পৰিষৎ পত্ৰিকা । [Bangpur-Sakha Sahitya Parishat Patrika. The journal of the Bangpur Branch of the Academy of Literature. Vol. III. No. 8. A quarterly journal mainly devoted to literary and historical research work.] Edited by Panchanan Sarkar, M.A., B.L., and others. Pages 48. Published by the editor, Bangpur. 1315 sál or 1908-09 A.D. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 12 annas.	A. Banerji, 76, Balarám De's Street, Calcutta.	500	1097	.....
244	সাক্ষী বন্ধু । [Sachhashi-Burhid. Friend of the Sachhashi caste. 1st year. No. 5. A monthly magazine dealing with topics of interest to the Sachhashi caste and miscellaneous topics.] Edited by Sarat Chandra Dev Kavikamndi. Pages 24. Published by the editor, 113, Cornwallis Street, Calcutta. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [12th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas [Previous number noticed in entry No. 75, at page 124, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Kisori Mohan Sinha, 113, Cornwallis Street, Calcutta.	500	896	.....
245	—1st year. No. 6. Pages 24. Chaitra, 1315 sál or March-April 1909. [4th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	500	1044	.....
246	—1st year. No. 7. Pages 24. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [19th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	500	1407	.....
247	সাহিত্য । [Sahitya. Literature. Vol. XIX. No. 9. A monthly journal devoted mainly to literature.] Edited by Sures Chandra Samájpati. Pages 58. Published by the editor, 2-1, Rámadhan Mitra's Lane, Calcutta. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [12th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 78, at page 126, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Avinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	70	788	.....
248	—Vol. XIX. No. 10. Pages 56. Mágh, 1316 sál or January-February 1909. [27th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	700	856	.....
249	—Vol. XIX. No. 11. Pages 56. Phálgun, 1316 sál or February-March 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	700	1324	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
250	সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা। [Sahitya-Parishat Patrika. The journal of the Academy of Literature. Vol. XV. No. 2. A quarterly journal devoted to literary and historical research work.] Edited by Nagendra Nath Basu. Pages 64. Published by Rám-kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1315 sál or 1908-09 A.D. [15th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 79, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rákhál Chandra Mitra, 21-3, Sántirám Ghosh's Street, Calcutta.	1250	983	.....
251	Vol. XV. No. 2. Page 64. 1315 Sál or 1908-09 A.D. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	1,250	984	.....
252	সাহিত্য সম্বিত। [Sahitya Samhita. Compilation of literature. Vol. IX. No. 10. A monthly paper devoted to literary, historical, philosophical and religious subjects.] Edited by Suval Chandra Mitra. Pages 48. Published by the Sahitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta. Mágh, 1316 sál or January-February 1909. [31st March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 81, at page 125, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. N. Nandi, 12, Simla Street Byelane, Calcutta.	500	914	The Sahitya Sabhá, 106-1, Grey Street, Calcutta.
253	Vol. IX. Nos 11 and 12 (together.) Pages 60, 8, 8, 2. Phálgun and Chaitra, 1316 sál or February, March-April 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1180	Ditto.
254	Vol. X. No. 1. Edited by Gopál Chandra Mukherji. Pages 48. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1289	Ditto.
255	Vol. X. No. 2. Pages 48. Jyaishta, 1316 sál or May-June 1909. [6th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	1290	Ditto.
256	সারথী। [Sarathí. Charioteer 1st year. No. 7. A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Jnánendra Kumár Basu. Pages 20. Published by the editor, 39, Simla Street, Calcutta. Kártik. 1316 sál or October-November 1908. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 83, at page 26, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. P. Dás Adhikári, 18, Issur Mill's Lane, Calcutta.	500	1175	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
257	সারথি । [Sarathi. Charioteer. 1st year. Nos. 8, 12 (together) A monthly magazine devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Jnanendra Kumār Basu. Pages 40. Published by the editor, 34, Simla Street, Calcutta. Agraḥāyan-Chaitra, 1316 sāl or November 1908—April 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Mahendra Nāth Dr. 64, Nimalā Ghāt Street, Calcutta.	300	1259	
258	শিল্প ও সাহিত্য । [Śilpa O Sahitya. Art and Literature. Vol. VIII. No. 7. A monthly paper dealing with art and literature.] Edited by Manmatha Nāth Chakravarti. Pages 22. Published by Syām Lāl Chakravarti, 13, Wellington Street, Calcutta. Chaitra, 1316 sāl or March-April 1909. [13th May 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 90, at page 127, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Syām Lāl Chakravarti, 13, Wellington Street, Calcutta.	500	1058	S. Lāl Brothers, Wellington Street, Calcutta.
259	সুমতি । [Sumati. Good Sense. 4th year. No. 8. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Avināś Chandra Datta. Pages 24. Published by the editor, 61-1, Balaram De's Street, Calcutta. Māgh, 1316 sāl or January-February 1909. [10th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 92, at page 127, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Sivanārāyān Dās's Lane, Calcutta.	2,000	1167	The editor, 1, Balaram De's Street, Calcutta.
260	সুপ্রভাত । [Suprabhat.—Auspicious Dawn. 2nd year. No. 9. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Kumudini Mitra, B.A. Pages 40. Published by Abdul Latif, College Square, Calcutta. Chaitra, 1316 sāl or March-April 1909. [15th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 96, at page 127, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta.	500	862	The editor, College Square, Calcutta.
261	— 2nd year. No. 10. Pages 40. Vaisākh, 1316 sāl or April-May 1909. [31st May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	800	1217 Ditto.
262	— 2nd year. No. 11. Pages 40. Jyāistha, 1316 sāl or May-June 1909. [31st May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 4 annas.	Ditto	...	500	1218 Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era,—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.	
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
263	তাম্বুলি সমাজ । [Tamvuli Samaj]. The 'Tamvuli Community. 5th year. Nos. 1 and 2 (together.) A monthly paper aiming at the improvement of the Tāmṡuli caste.] Edited by Rājkrishna Pāl and Yogendra Nāth Sinha, B.A. Pages 16. Published by the editor, 89, Bartallā Street, Calcutta. Vaisākh and Jyais̥tha, 1314 sāl or April-May-June 1907. [12th July 1907.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 70, at page 64, of the Catalogue for the quarter ending September 1907.]	N. Datta, 39, Manik Basu's Ghāt Street, Calcutta.	1,000	1375	The editor, 24, Golak Datta's Lane, Calcutta.	
264	6th year. Nos. 3 and 4 (together.) Pages 16. Asār and Srāvan, 1314 sāl or June, July-August 1907. [September-October 1907.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Nagendra Nāth Bhattachāryya, 108, Ahiritolā Street, Calcutta.	300	1376	Ditto.	
265	6th year. No. 11. Pages 14. Phālgun, 1314 sāl or February-March 1908. [May 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	...	300	1377	Ditto.
266	6th year. No. 12. Pages 14. Chaitra, 1314 sāl or March-April 1908. [May 1908.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	...	300	1378	Ditto.
267	7th year. For Paus and Māgh 1315 sāl. Pages 24. Paus and Māgh, 1315. December, 1908, January-February 1909. [23rd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Kunja Vibhārī Datta, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta.	300	1111	Ditto.	
268	7th year. For Phālgun and Chaitra 1315 sāl. Pages 24. Phālgun and Chaitra, 1315 or February, March and April 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Mahendra Nāth De, 63, Nimtalā Ghāt Street, Calcutta.	250	1067	.....
269	8th year. For Vaisākh and Jyais̥tha 1316 sāl. Pages 24. Vaisākh and Jais̥tha, 1316 sāl or April, May-June 1909. [7th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	...	250	1368	Ditto.
270	তার। [Tara. (Name of a Hindu Goddess). 2nd year. Nos. 2-6. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Tārāpada Chatterji. Pages 28. Published by Tārāpada Chatterji. Ilchhoba Mandalī Hugli. Chaitra 1315 sāl or March-April 1909. [4th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 6 annas.	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Siv-nārāyan Dāss's Lane, Calcutta.	500	939	The editor, Ilchhová Mandalī Hugli.	

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>cont'd.</i>					
271	তিলি বান্ধব। [Tili Bandhav. Friend of the Tili caste. 1st year. No. 1. A monthly paper aiming at the improvement of the Tili caste.] Edited by Bābirdās Pāl. Pages 24. Published by the editor, Kadamtālā Bāzār, Howrah. Vaisākh 1316 sāl or April-May 1909. [19th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Bābirdās Pāl, Kadamtālā, Howrah.	1,000	21	The editor, Kadamtālā, Howrah.
272	উদ্বোধন। [Udbodhan. Awakening. 11th year. No. 3. A monthly organ of the Rāma Krishna Mission, mainly devoted to Hindu philosophy and religion.] Edited by Svāmī Satyakāma. Pages 64. Published by the editor 12, 13, Gopal Chandra Niogi's Lane, Calcutta. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [7th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 103, at page 123, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Satis Chandra Ghosh, 144-B, Cornwallis Street, Calcutta.	1,500	912	Svāmī Trigun- tita. 2983, Webster Street San Francisco, California, U.S. America.
273	— 11th year. No. 4. Pages 64. Vaisākh, 1316 sāl or April-May 1909. [3rd May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,500	1226	Ditto.
274	— 11th year. No. 5. Pages 64. Jyāistha, 1316 sāl or May-June 1909. [17th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	1,500	1413	Ditto.
275	উপাসনা। [Upasana. Worship. 4th year. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Chandra Sekhār Mukherji. Pages 48. Published by Lalit Mohan Chawdhuri, Kāsimbāzār, Berhampur. Paus 1314 sāl or December 1907 and January 1908. [18th November 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil. [Previous number noticed in entry No. 386, at page 110, of the Catalogue for the quarter ending September 1908.]	Lalit Mohan Chawdhuri, Kāsimbāzār, Berhampur.	300	1	.....
276	— 4th year. No. 5. Pages 47. Māgh, 1314 sāl or January-February 1908. [23rd November 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	2	.....
277	— 4th year. No. 6. Pages 48. Phālgun, 1314 sāl or February-March 1908. [30th November 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	3	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registor No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>cont'd.</i>					
278	উপাসনা। [Upasana, Worship. 4th year. No. 7. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Chandra Sekhar Mukherji. Pages 48. Published by Lalit Mohan Chawdhuri, Kāsimbāzār, Berhampur. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1908. [7th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Lalit Mohan Chawdhuri, Satyaratna Press, Kāsimbāzār, Berhampur.	300	4	.....
279	4th year. No. 8. Pages 48. Vaisākh, 1315 sāl or April-May 1908. [13th December 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	5	.....
280	4th year. No. 9. Pages 48. Jyāistha, 1315 sāl or May-June 1908. [23rd December 1908.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	6	.....
281	4th year. No. 10. Pages 48. Āsārh 1315 sāl or June-July 1908. [2nd January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	7	.....
282	4th year. No. 11. Pages 48. Śrāvan, 1315 sāl or July-August 1908. [10th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	8	.....
283	4th year. No. 12. Pages 44. Bhādra, 1315 sāl or August-September 1908. [18th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	9	.....
284	5th year. No. 1. Pages 48. Āsvin, 1315 sāl or September-October 1908. [28th January 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	10	.....
285	5th year. No. 2. Pages 48. Kārtik, 1315 sāl or October-November 1908. [7th February 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	11	.....
286	5th year. No. 3. Pages 48. Agrahāyan, 1315 sāl or November-December 1908. [8th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	12	.....
287	5th year. No. 4. Pages 48. Paus, 1315 sāl or December 1908 and January 1909. [20th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, nil.	Ditto	300	13	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.				
288	উপাসনা। [Upasana. Worship. 5th year. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous topics.] Edited by Chandra Sekhar Mukherji. Pages 48. Published by Lalit Mohan Chawdhuri, Kāsimbāzār, Berhampur. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition.	Lalit Mohan Chawdhuri, Satyaratna Press, Kāsimbāzār, Berhampur.	300	14	.....
	Price, nil.				
289	5th year. No. 6. Pages 48. Phālgun, 1315 sāl or February-March 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	22	.....
	Price, nil.				
290	5th year. No. 7. Pages 48. Chaitra, 1315 sāl or March-April 1909. [1st June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	23	.....
	Price, nil.				
291	5th year. No. 8. Pages 48. Vaiśākh, 1315 sāl or April-May 1909. [18th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	24	.....
	Price, nil.				
292	বায়বোধিনী পত্রিকা। [Vamabodhini Patrika. No. 547. Journal for the instruction of women. A monthly magazine intended for females.] Edited by Sukumār Datta. Pages 32. Published by Santosh Kumār Datta, 9, Anthoni Bāgān Lane, Calcutta. Māroh 1909. [14th April 1909.] 8°. 1st edition.	Nanda Lal Chatterji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	300	1036	Sukumār Datta and Brothers 9, Anthoni Bāgān Lane Calcutta.
	Price, 4 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 106, at page 129, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
293	No. 548. Pages 34. April 1909. [2nd May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	1037	Ditto.
	Price, 4 annas.				
294	No. 549. Pages 32. May 1909. [30th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	1417	Ditto.
	Price, 4 annas.				
295	No. 550. Pages 64. June 1909. [31st June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	300	1418	Ditto.
	Price, 4 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
296	বঙ্গদর্শন। Vanga Darshan. [The Mirror of Bengal. 8th year. No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by S. Majumdar. Pages 56. Published by the editor, 20, Cornwallis Street, Calcutta. Magh, 1315 sál or January and February 1909. [10th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 109, at page 129, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	A. C. Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,300	789
297	8th year. No. 11. Pages 40. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	1,300	888
298	8th year. No. 12. Pages 56, 2. Chaitra, 1315 sál or March-April 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Hari Charan Mánna, 20 Cornwallis Street, Calcutta.	1,300	1182
299	8th year. No. 1. Pages 56, 4. Baisákh, 1316 sál or April-May 1909. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	A. C. Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,300	1323
300	বসুন্ধা। [Vasudha. The earth. 8th year. No. 10. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Banku Vihári Dhar. Pages 32. Published by the editor, 22, Phakir Chánd Chakravarti's Lane, Calcutta. Magh, 1315 sál or January-February 1909. [8th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly.	Abdul Gafur, 78, Amherst Street, Calcutta.	300	792
301	8th year. No. 11. Pages 32. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [13th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly.	Ditto	300	1046
302	8th year. No. 12. Pages 34. Chaitra, 1315 sál or March-April 1909. [13th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1-8 yearly.	Ditto	300	1047
303	8th year. No. 1. Pages 40. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [19th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1-8 yearly.	Ditto	500	1303
304	8th year. No. 2. Pages 8. Jyaisákh, 1316 sál or May-June 1909. [16th June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1-8 only.	Ditto	500	1304

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
305	বিজ্ঞান দর্পণ। [Vijñan Darpan. The Mirror of Science. 1st year. No. 3. A monthly magazine dealing with scientific and other subjects.] Edited by Hárádbhā Ráy, M.A., F.C.S. Pages 26. Published by Binod Vihári Chakravartí, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. March 1909. [24th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 112, at page 130, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Binod Vihári Chakravartí, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.	500	12	S. C. Mitra, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.
306	———— 1st year. No. 4. Pages 26. April 1909. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	500	13	Ditto.
307	———— 1st year. No. 5. Pages 24. May 1909. [3rd June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	500	20	Ditto.
308	যমুনা। [Yamuna. (A name.) 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Dhírendra Náth Pál. Pages 23. Published by B. B. Chakravartí, 12, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. Vaisákh, 1316 sál or April-May 1909. [16th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	500	19	Ditto.
309	যোগি সখা। [Yogi Sakha. The friend of the Yogi sect. 5th year. No. 9. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Rádhá Govind Náth, M.A. Pages 23. Published by Kálipada Náth, 6, Gauribere Lane, Calcutta. Paus, 1316 sál or December 1908 and January 1909. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Haricharan De, 51-2, Sukea's Street, Calcutta.	650	398	.....
310	———— 6th year. No. 10. Pages 24. Mágh, 1316 sál or January—February 1909. [19th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 1 anna and 6 pies.	Ditto	650	399	.....
311	যুবক। [Yuvak. Young man. Vol. VII. No. 8. A monthly journal dealing with miscellaneous topics.] Edited by Yogánanda Prámánik. Pages 24. Published by the editor, Sántipur. Agraháyan, 1316 sál or November-December 1908. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 116, at page 130, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Avinás Chandra Sarkár, 211, Corn-wallis Street, Calcutta.	330	791	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
312	যুবক । [Yuvak. Young man. Vol. VII. No. 9. A monthly journal dealing with miscellaneous topics.] Edited by Yogánanda Prámánik. Pages 24. Published by the editor. Sántipur. Paus 1315 sál or December 1908 and January 1909. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Avinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	330	857	.....
313	—Vol. VII. No. 10. Pages 16. Magh, 1315 sál or January-February 1909. [21st April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	...	330	107
314	—Vol. VII. No. 11. Pages 16. Phálgun, 1315 sál or February-March 1909. [21st May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	330	1325
II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION.					
315	ঈশ্বরতত্ত্ব সমালোচনা পত্রিকা । [Isvar Tattva Samalochana Patrika. No. 8. Review on truths about God. A monthly paper dealing with religious subjects.] Edited by Yadunáth Vidyáratna. Pages 30. Published by the editor, 23, Mitra's Lane, Calcutta. Paus, 1315 sál or December 1908 and January 1909. [15th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas. [Previous number noticed in entry No. 118, at page 131, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Govardhan Pán, 80-1, Muktarám Babu's Street, Calcutta.	1000	1017	The editor, 23, Mitra's Lane, Calcutta.
316	—No. 10. Pages 30. Mágh, 1315 sál or January-February 1909. [29th April 1909.] 12°. 1st edition. Price, 2 annas.	Ditto	...	1000	1018
317	খ্রীষ্টীয় বান্ধব । [Khristiyav Bandhav. The Christian Friend. Vol. XXXI. No. 4. A monthly Christian journal.] Edited by Rev. B. N. Nág. Pages 24. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. April 1909. [8th April 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, 1 anna. [Previous number noticed in entry No. 121, at page 131, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	909	.....
318	—Vol. XXXI. No. 5. Pages 24. May 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, 1 anna.	Ditto	...	500	1136
319	—Vol. XXXI. No. 6. Pages 24. June 1909. [9th June 1909.] 8°. 1st edition. (C). Price, 1 anna.	Ditto	...	500	1340

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>concl'd.</i>				
320	নব বিধান । [Nava Vidhan. New Dispensation. Vol. XVI, No. 3. A monthly organ of the new dispensation section of the Bráhmó Samáj.] Edited by Trailokhya Náth Sányál. Pages 10. Published by B. B. Chakravarti, 11, Nárikel Bágán Lane, Calcutta. February 1909. [5th April 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i> [Previous number noticed in entry No. 127, at page 131, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	B. B. Chakravarti, Lakshmivilás Press, 11, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.	500	14	S. C. Mitra, Nárikel Bágán Lane, Calcutta.
321	Vol. XVI. No. 3. Pages 10. March 1909. [19th April 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Ditto	500	15	Ditto.
322	Vol. XVI. No. 4. Pages 10. April 1909. [26th May 1909.] 8°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Ditto	500	21	Ditto.
323	তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা । [Tattvabodhini Patrika. A journal for the exposition of truth No. 789. A monthly organ of the Adi Bráhmó Samáj dealing mainly with religious subjects.] Edited by Satyendra Náth Tagore. Pages 16. Published by Ranagopál Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Vaisákh 1316 Sál or April-May 1909. [14th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous edition noticed in entry No. 131, at page 132, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Ranagopál Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	300	833	Dwijendra Náth Tagore, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
324	No. 790. Pages 16. Jyaistha 1316 Sál or May-June 1909. [15th May 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	300	1108	Ditto.
325	No. 791. Pages 16. Ásár 1316 Sál or June-July 1909. [15th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, 6 annas.	Ditto	300	1426	S. N. Tagore, 6, D. N. Tagore's Lane, Calcutta.
326	বিধান প্রকাশ । [Vidhan Prakas. Manifestation of the Dispensation. Vol. II Nos. 3 and 4 (together). A monthly journal devoted to the propagation of the New Dispensation of the Bráhmó Samáj.] Edited by Braja Gopál Niogi. Pages 28. Published by the editor, 64-2, Mechuaábazár Street, Calcutta. Phálgun and Chaitra, 1316 Sál or February, March and April 1909. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 134, at page 132, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Devendra Visváś, Náth Mirzáffar's Lane, Calcutta.	300	865	The editor, 64-Mechuaábazár Street, Calcutta.
327	Vol. II. No. 5. Pages 16. Vaisakh 1316 Sál or April-May 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	300	1126	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—LAW.					
108	Calcutta Law Journal (The). Vol. VIII. [A fortnightly law journal. This part contains the index, table of cases, &c., for Vol. VIII.] Edited by Hara Prasad Chatterji, M.A., B.L. Janendra Nath Bose, B.L., and Priyanath Sen, M.A., D.L. Pages 23, 47, 1, 4. Published by Biraj Mohan Majumdar, M.A., B.L., 7, Old Post Office Street, Calcutta. 1909. [27th March 1909.] 8°. 1st edition.	B. L. Chakravarti, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	2,000	772	The editor, 7, Old Post Office Street, Calcutta.
	Price, ...				
109	Vol. IX. No. 7. [A fortnightly law journal.] Pages 8, 52. April 1909. [3rd April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,000	816	Ditto.
	Price, Rs. 10 yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 6, at pages 133, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
110	Vol. IX. No. 8. Pages 4, 60. April 1909. [20th April 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,000	980	Ditto.
	Price, Rs. 10 yearly.				
111	Vol. IX. No. 9. Pages 10, 66. May 1909. [5th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	2,000	1012	Ditto.
	Price, Rs. 10 yearly.				
112	Vol. IX. No. 10. Pages 8, 63. May 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,000	1193	Ditto.
	Price, Rs. 10 yearly.				
113	Vol. IX. No. 11. Pages 6, 64. June 1909. [5th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,000	1329	Ditto.
	Price, Rs. 10 yearly.				
III.—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE.					
114	Calcutta Journal of Medicine. (The). Vol. XXVII. No. 11. [A monthly journal mainly devoted to Homoeopathy.] Edited by Dr. A. L. Sarkar, L.M.S., F.O.S. Pages 45. Published by Panchanan Sarkar, 51, Sankaritol Lane, Calcutta. November 1908. [22nd April 1909.] 8°. 1st edition.	Panchanan Sarkar, 51, Sankaritol Lane, Calcutta.	100	977	The editor, 51, Sankaritol Lane, Calcutta.
	Price, Rs. 1.				
	[Previous number noticed in entry No. 11, at page 134, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
115	Vol. XXVII. No. 12. Pages 43. December 1908. [25th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	100	1198	Ditto.
	Price, Rs. 1.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
III—ENGLISH PERIODICALS—MEDICINE—conold.					
116	Calcutta Medical Journal. (The). Vol. III. No. 8. [A monthly allopathic journal.] Edited by Dr. Rai Chuni Lal Basu, Bâhadr. Pages 40. Published by H. N. Roy, 72, Harrison Road, Calcutta. February 1908. [15th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 18, at page 184, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	J. N. Basu, College Square, Calcutta.	500	817	The Calcutta Medical Club, 72, Harrison Road, Calcutta.
117	—————Vol. III. No. 9. Pages 40. March 1909. [25th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	816 Ditto.
118	—————Vol. III. No. 10. Pages 40. April 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	1227 Ditto.
119	—————Vol. III. No. 11. Pages 40. May 1909. [15th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	...	500	1228 Ditto.
120	Indian Homeopathic Review (The). Vol. XVII. No. 12. [A monthly journal devoted to Homœopathy.] Edited by P. C. Majumdar, M.D. and J. N. Majumdar, M.D. Pages 32. Published by Dr. J. N. Majumdar, M.D., 203-1, Cornwallis Street, Calcutta. December 1908. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 17, at page 184, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Nanda Lal Chatterji, 29-3, Madan Mitra's Lane, Calcutta.	250	1038	The editors, 203-1, Cornwallis Street, Calcutta.
121	—————Vol. XVIII. No. 1. Pages 32. January 1909. [26th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	350	1415 Ditto.
122	—————Vol. XVIII. No. 2. Pages 32. February 1909. [12th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	...	350	1416 Ditto.
123	M. S. Journal (The). Vol. II. No. 4. [A monthly journal devoted to medicine, surgery, physiology, pharmacology, public health and news.] Edited by S. K. Mullick, M.A., M.D. (Edin.) Pages 24. Published by B. K. Bhattacharyya, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. 15th April 1909. [14th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas. [Previous number noticed in entry No. 28, at page 186, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Sarat Chandra Dâs, New Aryya Mission Press, Calcutta.	1,000	897	The editor, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta.
124	—————Vol. II. No. 5. Pages 32. 15th May 1909. [14th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 12 annas.	Ditto	...	2,000	1211 Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
125	Agricultural Journal of India (The). Vol. IV. Part I. [A quarterly journal devoted to agriculture.] Pages 123, 18. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. January 1909. [19th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2. [Previous number noticed in entry No. 29, at pages 136, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	2,500	1443	.....
126	————— Vol. IV. Part II. Pages 87. April 1909. [8th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2.	Ditto	... 2,500	1444	.....
127	Bengal, Past and Present. Vol. III. No. 2. (Serial No. 8.) [A quarterly journal of the Calcutta Historical Society devoted mainly to historical research.] Edited by Rev. W. K. Firminger. Pages 222. Published by the Calcutta General Printing Company, 300, Bow Bazar Street, Calcutta. April-June. 1909. [8th June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 5. [Previous number noticed in entry No. 20, at page 136, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	D. L. Monro, 30, Bow Bazar Street, Calcutta.	...	1295	The Calcutta Historical Society.
128	Burn's Monthly Magazine. Vol. I. No. I. [A monthly journal devoted to engineering and allied subjects.] Edited by Messrs Burn & Co., Ltd. Pages 17. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. October 1906 [3rd October 1906.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Messrs. Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta.	300	1379	The publishers, Howrah.
129	————— Vol. I. No. 2 Pages 24. November 1906 [2nd November 1906.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 300	1380	Ditto.
130	————— Vol. I. No. 3. Pages 20. December 1906. [1st December 1906.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 400	1381	Ditto.
131	————— Vol. I. No. 4. Pages 23. January 1907. [5th January 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 400	1382	Ditto.
132	————— Vol. I. No. 5. Pages 20. February 1907. [6th February 1907.] 4°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 400	1383	Ditto.
133	————— Vol. I. No. 6. Pages 21. March 1907. [1st March 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 400	1384	Ditto.
134	————— Vol. I. No. 7. Pages 22. April 1907. [3rd April 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	... 600	1385	Ditto.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.	
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— contd.						
135	Burn's Monthly Magazine. Vol. I. No. 8. [A monthly journal devoted to engineering and allied subjects.] Edited by Messrs. Burn & Co., Ltd. Pages 28. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. May 1907. [1st May 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Messrs Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta.	600	1886	The publisher Howrah.	
136	Vol. I. No. 9. Pages 20. June 1907. [1st June 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	750	1887	Ditto.
137	Vol. I. No. 10. Pages 20. July 1907. [1st July 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	750	1888	Ditto.
138	Vol. I. No. 11. Pages 20. August 1907. [1st August 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	750	1889	Ditto.
139	Vol. I. No. 12. Pages 20. September 1907. [1st September 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	750	1890	Ditto.
140	Vol. II. No. 1. Pages 24. October 1907. [1st October 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1891	Ditto.
141	Vol. II. No. 2. Pages 20. November 1907. [6th November 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1892	Ditto.
142	Vol. II. No. 3. Pages 20. December 1907. [3rd December 1907.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1893	Ditto.
143	Vol. II. No. 4. Pages 24. January 1908. [1st January 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1894	Ditto.
144	Vol. II. No. 5. Pages 20. February 1908. [1st February 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1895	Ditto.
145	Vol. II. No. 6. Pages 24. March 1908. [6th March 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1896	Ditto.
146	Vol. II. No. 7. Pages 20. April 1908. [6th April 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1897	Ditto.
147	Vol. II. No. 8. Pages 20. May 1908. [6th May 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1898	Ditto.
148	Vol. II. No. 9. Pages 20. June 1908. [2nd June 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1899	Ditto.
149	Vol. II. No. 10. Pages 20. July 1908. [6th July 1908.] 4°. 1st edition. Illustrated. For free distribution.	Ditto	...	1,500	1400	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
150	Burn's Monthly Magazine. Vol. III. No. 8. [A monthly journal devoted to the engineering and allied subjects.] Edited by Messrs. Burn & Co., Ltd. Pages 22. Published by Messrs. Burn & Co., Ltd., Howrah Iron Works, Howrah. May 1909. [6th May 1909] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i> [Vol. III. No. 4, noticed in entry No. 81, at page 136, of the Catalogue for the quarter ending March 1909. Vol. III, Nos. 5 to 7, not received.]	Messrs. Traill & Co., 20, British Indian Street, Calcutta.	1,000	1029	The publishers, Howrah.
151	Vol. III. No. 9. Pages 20. June 1909. [4th June 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated. <i>For free distribution.</i>	Ditto	1,300	1247	Ditto.
152	Calcutta Review (The). No. CCLVI. April 1909. [A quarterly journal dealing with historical, literary and political subjects.] Edited by C. J. A. Pritchard. Pages 108. Published by the editor, 256, Bowbazar Street, Calcutta. April 1909. [3rd May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs 17 yearly. [Previous number noticed in entry No. 82, at page 136, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	D. L. Monro, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	1219	The editor.
153	Calcutta University Magazine (The). Vol. XVII. Nos. 9 and 10 (together). [A monthly magazine devoted to literary and educational topics, being the organ of the Calcutta University Institute.] Edited by Binayendra Nath Sen. Pages 32. Published by R. Ganguli, 1A, College Square, Calcutta. February and March 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 35, at page 137, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	J. N. Basu, College, Square, Calcutta.	500	1229	The Calcutta University In- stitute, 1A, Col- lege Square, Calcutta.
154	Dawn and Dawn Society's Magazine (The). New series. Vol. V. No. 4. [A monthly journal dealing with the question of national education and Indian industries.] Pages 20, 4, 16. Published by Satish Chandra Guha, 166, Bowbazar Street, Calcutta. April 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas. [Previous number noticed in entry No. 38 at page 137, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Lál Mohan Mallik, 163-1, Radhabazar Street, Calcutta.	2,000	872	.....
155	New series. Vol. V. No. 5. Pages 16, 4, 12. Published by Lál Mohan Mullick, 163-1, Radhabazar Street, Calcutta. May 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	2,000	1194	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, else, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
156	Dawn and Dawn Society's Magazine (The). New Series. Vol. V. No. 6 [A monthly journal dealing with the question of national education and Indian industries.] Pages 14, 4, 12. Published by Lal Mohan Mallik, 158, Rádhábázar Street, Calcutta. June 1909. [30th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Lál Mohan Mallik, 158-1, Rádhábázar Street, Calcutta.	2,000	1437	.....
157	Gardener's Magazine (The). Vol. XI. No. 1. [A monthly journal treating of agriculture and horticulture.] Edited by H. M. Ráy. Pages 12. Published by the editor, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta. January 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	M. N. Mitra, New Town Press, Bhawanipur, Calcutta.	500	8	The editor, Gopálnagar Road, Chettia 24-Parganas.
158	[Previous number noticed in entry No. 39, at page 137, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.] Vol. XI. No. 2. Pages 12. February 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	9	Ditto.
159	Vol. XI. No. 3. Pages 12. March 1909. [30th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	12	Ditto.
160	Vol. XI. No. 4. Pages 12. April 1909. [12th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, 4 annas.	Ditto	500	13	Ditto.
161	Vol. X. No. 5. Pages 12. May 1909. [28th May 1909.] 8°. 1st edition. [Previous number noticed in entry No. 158, at page 89, of the Catalogue for the quarter ending June 1908.]	Ditto	500	24	Ditto.
162	Hindu Spiritual Magazine (The). Vol. IV. No. 1. [A monthly journal devoted to spiritual subjects like Yoga, mesmerism, &c.] Edited by Sisir Kumár Ghose. Pages 80. Published by T. K. Visvá, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. March 1909. [28th March 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	T. K. Visvá, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.	500	832	The editor, Ananda Chatterji's Calcutta.
163	[Previous number noticed in entry No. 43, at page 138, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.] Vol. IV. No. 2. Pages 80. April 1909. [22nd April 1909.] 16°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto	500	1015	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
164	Hindu Spiritual Magazine (The). Vol. IV. No. 3. [A monthly journal devoted to spiritual subjects like Yoga mesmerism, &c.] Edited by Sisir Kumār Ghose. Pages 80. Published by T. K. Viswās, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta. May 1909. [25th May 1909] 16°. 1st edition.	T. K. Viswās, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.	500	1246	The editor, 2, Ananda Chatterji's Lane, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
165	Indian Appeal (The). Vol. III. No. 2. [A monthly journal on miscellaneous Indian topics.] Edited by Hirā Lāl Kumār. Pages 16. Published by the editor, 16, Jhāmāpukar Lane, Calcutta. February 1909. [9th April 1909.] 8°. 1st edition.	Hirā Lāl Kumār, 66, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	8,000	884	The editor, 16, Jhāmāpukar Lane, Calcutta.
	Price, 8 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 43, at page 136, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
166	Indian Public Health and Municipal Journal. Vol. V. No. 8. [A monthly journal devoted to the improvement of the public health and municipal matters.] Edited by A. G. Newell, M.D., C.M.L., &c. Pages 84. Published by C. V. Smith, 12, Bentinck Street, Calcutta. March 1909. [1st April 1909] 8°. 1st edition. Illustrated.	C. V. Smith, 12, Bentinck Street, Calcutta.	400	885	The editor, Kurseong.
	Price, Re. 1-4.				
	[Previous number noticed in entry No. 45, at page 138, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
167	Vol. V. No. 9. Pages 64. April 1909. [26th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	900	1401 Ditto.
	Price, Re. 1-4.				
168	Indian World (The). Vol. IX Nos. 47 and 48 (together). [A monthly journal devoted to historical, literary, industrial, political and economical subjects.] Edited by Prithwis Chandra Ray. Pages 180. Published by Tulasi Charan Dās, 78, Dharmmatāla Street, Calcutta. February-March 1909. [13th April 1909.] 8°. 1st edition.	Tulasi Charan Dās, 78, Dharmmatāla Street, Calcutta.	550	853	The editor, 78, Dharmmatāla Street, Calcutta.
	Price, Rs. 7 yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 46, at page 139, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
169	Vol. IX. No. 49. Pages 104. April 1909. [6th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	550	1043 Ditto.
	Price, Rs. 7 yearly.				
170	Vol. IX. No. 50. Pages 109. May 1909. [10th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	...	550	1300 Ditto.
	Price, Rs. 7 yearly.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>					
171	Industrial India. Vol. VI. No. 3. [A monthly journal devoted to the interests of Indian arts, manufactures, industries and commerce.] Edited by J. K. Dás Gupta, B.Sc. (Glas.), A.M.I.C.E.; A.M.I. MECH., E. Pages 32. Published by K. N. Dás Gupta, 5, Sukes's Street, Calcutta. March 1909. [25th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 50, at page 139, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	K. C. Aich, 37, Haritákt Hágán Lane, Calcutta.	750	1065	.....
172	Vol. VI. No. 4. Pages 32. April 1909. [4th June 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs 2 yearly.	Ditto	700	1393	.....
173	Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vol. IV. No. 10. [A monthly journal containing the results of literary, scientific, philosophical and historical research.] Edited by J. H. Elliot. Pages 104. Published by the Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta. November 1908. [17th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, ... [Previous number noticed in entry No. 51, at page 139, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	808	.....
174	Vol. IV. No. 11. Pages 67. December 1908. [23rd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, ...	Ditto	800	1152	.....
175	Vol. V. No. 1. Pages 33. January 1909. [15th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, ...	Ditto	800	1153	...
176	Medical Mission in India. Vol. XV. No. 57. [A quarterly journal of the Medical Missionary Association of India.] Edited by J. M. Macphail, M.A., M.D. Pages 43. Published by the Santál Mission Press, Pokhuria, Manbhum. April 1909. [6th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 1 2. [Previous number noticed in entry No. 53, at page 139, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev. A. Campbell, Santál Mission Press, Pokhuria, Manbhum.	400	8	.....
177	Modern Review (The). Vol. V. No. 4. [A monthly review and miscellany.] Edited by Rámánanda Chatterji. Pages 104. Published by Purna Chandra Dás, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. April 1909. [1st April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 3 annas. [Previous number noticed in entry No. 58, at page 140, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Purna Chandra Dás, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	2,000	783	The editor, 2 3-1, Cornwall Street, Calcutta.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	III—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>contd.</i>				
178	Modern Review (The). Vol. V. No. 5. [A monthly review and miscellany] Edited by Rāmānanda Chatterji. Pages 100. Published by Pūrṇa Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. May 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Pūrṇa Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	2,000	1011	The editor, 210-3-1, Cornwallis Street, Calcutta.
179	Vol. V. No. 6. Pages 88. June 1909. [30th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, 8 annas.	Ditto	2,000	1238	Ditto.
180	National Magazine. (The). Vol. XXI. No. 8. [A monthly journal devoted to subjects of general interest] Edited by Kālī Prasanna De. Pages 38. Published by the editor, 32, Kālīdās Sinha's Lane, Calcutta. August 1907. [12th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1. [Previous number noticed in entry No. 80, at page 140, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	L. N. Mukherji, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	760	898	The editor, 32, Kālīdās Sinha's Lane, Calcutta.
181	Vol. XXI. No. 9. Pages 37. September 1907. [14th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	760	961	Ditto.
182	Vol. XXI. No. 10. Pages 37. October 1907. [18th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	760	1245	Ditto.
183	Vol. XXI. No. 11. Pages 37. November 1907. [25th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	760	1282	Ditto.
184	Patna College Magazine. Vol. II. No. 8. [A four-monthly journal dealing with subjects of general interest.] Edited by Yadu Nāth Sarkār, M.A. Pages 36. Published by the Manager of the Patna College Magazine, Murādpur. March 1909. [10th April 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Maheswar Bhattāchārya, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	260	1009	Patna College, Murādpur.
	[Vol. II, No. 1, noticed in entry No. 186, at page 92, of the Catalogue for the quarter ending June 1908. Vol. II, No. 2, not received.]				
186	Printers' Provider (The). Vol. II. No. 14. [A monthly journal conducted in the interest of the Printers in India.] Edited by S. T. Jones. Pages 8. Published by D. M. Cole, 5, British Indian Street, Calcutta. March 1909. [8th April 1909.] 4°. 1st edition. For free distribution. [Vol. I. No. 11. Noticed in entry No. 161, at page 140, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.] Nos. 12 and 13, not received.]	D. M. Cole, 4, 5, and 6, British Indian Street, Calcutta.	600	833	Erasmus Jones, 5, British Indian Street, Calcutta.

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS— concl'd.					
186	Printers' Provider (The). Vol. II. No. 15. [A monthly journal conducted in the interest of the Printers in India.] Edited by Erasmus Jones. Pages 8. Published by the editor, 5, British Indian Street, Calcutta. April 1909. [8th May 1909.] 4°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	D. M. Cole, 4, 5, and 6, British Indian Street Calcutta.	500	1032	Erasmus Jones, 5, British Indian Street, Calcutta.
187	Telegraph Recorder (The). Vol. III. No. 12. [A monthly organ of the Subordinate Indian Telegraph Staff.] Edited by R. Barton, Ksq. Pages 20. Published by M. Abul-Fazl, 13, Bowbazar Street, Calcutta. March 1909. [6th March 1909.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas. [Previous number noticed in entry No. 62, at page 141, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	M. Abul-Fazl, 13, Bowbazar Street, Calcutta.	500	1048	.....
188	_____. Vol. IV. No. 1. Pages 16. April 1909. [1st April 1909.] 4°. 1st edition. Price, 8 annas.	Ditto ...	500	780	General Secretary, Indian Telegraph Association, 5, Dharamtala Street, Calcutta.
III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION.					
189	India Sunday School Journal (The). Vol. XIX. No. 4. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. R. Burges. Pages 48. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. April 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 72, at page 142, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	807	.....
190	_____. Vol. XIX. No. 5. Pages 48. Published by the India Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. May 1909. [24th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto ...	1,000	1141	.....
191	_____. Vol. XIX. No. 6. Pages 48. June 1909. [24th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated. Price, Rs. 2 yearly.	Ditto ...	1,000	1344	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—con'd.					
192	Indian Temperance Record and White Ribbon (The) Vol. III. No. 3. [A monthly organ of the Women's Christian Temperance Union.] Edited A. E. Goodwin. Pages 20. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March 1909. [18th March 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 2 yearly. [Previous number noticed in entry No. 75, at page 142, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	798	.....
193	Vol. III. No. 4. Pages 20. April 1909. [8th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 1-8 yearly.	Ditto ...	800	908	.....
194	Vol. III. No. 5. Pages 20. May 1909. [19th May 1909.] 4°. 1st edition. Price, Rs. 1-8 yearly.	Ditto ...	800	1137	.....
195	Inquirer (The). Vol. X. No. 7. [A Christian monthly paper intended for the help and guidance of young men in India.] Edited by Rev. F. W. Steinthal, B.D. Pages 8. Published by the National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta. March 1909. [12th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly. Previous number noticed in entry No. 94, at page 144, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	N. - Mukherji, 16-1 Syama Charan Das Street, Calcutta.	4,200	1284	The National Council of Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta.
196	Vol. X. No. 8. Page 8. April 1909. [20th May 1909.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas yearly.	Ditto ...	4,200	1285	Ditto.
197	Monthly News Letter. Vol. XXIII. No. 4. [A monthly Christian journal. Edited by Rev. H. Anderson. Pages 4. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. April 1909. [2nd April 1909.] 4°. 1st edition. Price, ... [For February 1909 noticed in entry No. 99, at page 144, of the Catalogue for the quarter ending March 1909. For March 1909, not received.]	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	300	802	.....
198	Vol. XXIII. No. 5. Pages 4. May 1909. [5th May 1909.] 4°. 1st edition. Price, ...	Ditto ...	300	1138	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copy right.
	III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—concl'd.				
199	Monthly News Letter. Vol. XXIII. No. 6.—[A monthly Christian Journal.] Edited by Rev. H. Anderson. Pages 4. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. June 1909. [31st May 1909.] 4°. 1st edition.	Rev. O. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	300	1338	.....
	Price, ...				
200	Our Bond. Vol. XV. No. 4. [A monthly Christian journal.] Edited by Rev. J. Takle, Pages 8. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. April 1909. [30th March 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	425	803	.....
	Price, ...				
	[Previous number noticed in entry No. 100, at page 145, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
201	———Vol. XV. No. 5. Pages 8. May 1909. [1st May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	425	1139	.....
	Price, ...				
202	———Vol. XV. No. 6. Pages 8. June 1909. [29th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	425	1342	.....
	Price, ...				
203	Youngmen of India (The). Vol. XX. No. 4. [A monthly Christian journal.] Edited by H. G. Dond. Pages 18. Published by the Young Men's Christian Association, 86, College Street, Calcutta, April 1909. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	1,600	799	.....
	Price, ...				
	[Previous number noticed in entry No. 103, at page 145, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
204	———Vol. XX. No. 5. Pages 18. May 1909. [30th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	1,600	1138	.....
	Price, ...				
205	———Vol. XX. No. 6. Pages 18. June 1909. [2nd June 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	1,600	1343	.....
	Price, ...				
	III.—ENGLISH PERIODICALS—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).				
206	Journal of the Civil Engineering College, Sibpur Mining Society. Vol. III. No. 4. [A quarterly journal devoted mainly to mining] Edited by D. E. O'Reilly. Pages 34. Published by Wm. Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta. April 1909 [28th April 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Wm. Jos. Pinheiro, 23, Weston Street, Calcutta.	100	976	.....
	Price, 12 annas.				
	[Previous number noticed in entry No. 104, at page 145, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
III.—ENGLISH PERIODICALS—SCIENCE (NATURAL AND OTHERS)—<i>concl'd</i>					
207	Journal of the Tropical Veterinary Science (The). Vol. IV. No. I. [A quarterly journal dealing with the diseases of tropical animals and their remedies.] Edited by H. T. Pease, F. S. H. Baldrey, R. E. Montgomery and G. H. Evans. Pages 106, 12. Published by Thacker, Spink and Company, 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1909. [16th March 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Thacker, Spink and Co., 5, Mangoe Lane, Calcutta.	450	773	.....
	Price, Rs. 4.				
	[Previous number noticed in entry No. 106, at page 145, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
208	—————Vol. IV. No. 2. Pages 167, 1909, [24th May 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.	Ditto	450	1445	.....
	Price, Rs. 4.				
209	Records of Indian Museum. Vol. III. Part I. [A quarterly journal of Indian Zoology.] Edited by Capt. R. E. Lloyd, D. Sc. i.m.s. Pages 113. Published by the Indian Museum, 27, Chawranghi Road, Calcutta. May 1909. [5th May 1909.] 8°. 1st edition. Illustrated.	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	1130	.....
	Price, Rs. 2.				
	[Previous number noticed in entry No. 107, at page 145, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
IV.—GAO PERIODICALS—RELIGION.					
3	A. Chikni Ripeng. Vol. XXIX. No. 3. [A monthly Christian paper.] Edited by Rev. M. C. Mason. Pages 12. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March 1909. [20th March 1909] 4°. 1st edition.	Ditto	575	811	.....
	Price, 12 annas yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 2, at page 146, of the Catalogue, for the quarter ending March 1909.]				
4	—————Vol. XXIX. No. 4. Page 12. April 1909. [17th April 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	575	906	.....
	Price, 12 annas yearly.				
5	—————Vol. XXIX. No. 5. Pages 12. May 1909. [18th May 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	575	1124	.....
	Price, 12 annas.				
6	—————Vol. XXIX. No. 6. Pages 12. June 1909. [15th June 1909.] 4°. 1st edition.	Ditto	575	1389	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June
1909—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title. Brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy. right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
V.—HINDI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
12	नागरी हितैषिकी पत्रिका । [Nagri Hitaisikhi Patrika. 4th year. No. 4. A journal in the interest of the Nagri literature. A quarterly journal dealing with biographical, historical and literary subjects.] Edited by Braja Nandan Sahaya. Pages 14, 2, 40, 6. Published by the Arrah Nagri Pracharini Sabha. Arrah. [21st March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 43, at page 111, of the Catalogue, for the quarter ending December 1908.]	Chandi Prasád Sinha, Khadgavilas, Press, Bankipur.	300	2	The publisher, Arrah.
13	श्रीहरिचन्द्रका । [Sri Harish Chandra Kala. Works of Haris Chandra. No. 1. A monthly journal 'devoted to literature.' Edited by Gokarana Sinha. Pages 68. Published by Chandi Prasád Sinha, Khadgavilas Press, Bankipur. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly. [Previous number noticed in entry No. 25, at page 97, of the Catalogue, for the quarter ending June 1908.]	Ditto	100	10	Rama Vijaya Sinha Khadgavilas Press, Bankipur.
14	—No. 2. Pages 73. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	11	Ditto.
15	—No. 3. Pages 62. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	12	Ditto.
16	—No. 4. Pages 64. Samvat 1975 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	13	Ditto.
17	—No. 5. Pages 64. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	14	Ditto.
18	—No. 6. Pages 68. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	15	Ditto.
19	—No. 7. Pages 66. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	100	16	Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registers No. and date of registration of copyright.
V.—HINDI PERIODICALS—MISCELLANEOUS— <i>concl'd.</i>					
20	<p>श्रीहरिचन्द्र कला । [Sri Haris Chandra Kala. No. 8. A monthly journal devoted to literature.] Edited by Gokaran Sinha. Pages 6. Published by Chandī Prasad Sinha. Khadgavillās Press, Bankipur. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 6 yearly.</p>	Chandī Prasad Sinha, Khadgavillās Press, Bankipur.	100	17	Rāma Rāna Vijaya Sutra, Khadgavillās Press, Bankipur.
21	<p>—No. 9. Pages 64. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	100	18	Ditto.
22	<p>—No. 10. Pages 74. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	100	19	Ditto.
23	<p>—No. 11. Pages 86. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	100	20	Ditto.
24	<p>—No. 12. Pages 64. Samvat 1965 or 1908-09 A.D. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 6 yearly.</p>	Ditto	100	21	Ditto.
V.—HINDI PERIODICALS—RELIGION.					
25	<p>छोटा नगपुर दूत पत्रिका । [Chhota Nagpur Duta Patrika. The Chota Nagpur Messenger. No. 329. A monthly paper devoted to the Christian religion.] Edited by Rev. K. W. S. Kennedy. Pages 4. Published by the S. P. G. Mission, Ranchi. April 1909. [15th April 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p>Price, 3 pies.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 11, at page 147, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Rev. C. M. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	400	906	.....
26	<p>—No. 330. Pages 4. May 1909. [8th May 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p>Price, 3 pies.</p>	Ditto	400	1131	.....
27	<p>—No. 331. Pages 4. June 1909. [3rd June 1909.] 4°. 1st edition.</p> <p>Price, 3 pies.</p>	Ditto	400	1237	.....

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
VI.—URDU PERIODICALS.—MISCELLANEOUS.					
9	<p>تنوير الشرق [Tanwir-us-Sharq. The Light of the East. Vol. II. Nos. 2 and 3 (together). A monthly magazine dealing with social, moral and literary subjects.] Edited by Maulvi Badaruzzamen "Badar." Pages 2, 80, 4. Published by Qāsi Abdul Musaffar Mawla Bukhsh (Rizwan), 11, Dr. Karam Hussain's Lane, Calcutta. February and March 1909. [27th May 1909.] 8°. Lithographed 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 8, at page 148, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Qāsi Abul Musaffar Mawla Bukhsh (Rizwan), 65, Imāmbāri Lane, Calcutta.	500	1367	The publisher, S. Metcalfe Lane, Calcutta.
VI.—URDU PERIODICALS.—RELIGION.					
10	<p>مخزن تحقیق مرف به نفع حنفیہ [Makhzan-i-Tahqiq Maruf-be-Tuhfat Hanafia. The store of enquiry better known as a present to the Hanafis. Vol. XII. No. 11. A monthly paper containing religious discourses according to the Hanafite School.] Edited by Maulvi Ziauddin Hanafi. Page 56. Published by Maulvi Shāh Muhammad Hussain, Lodi Katra, Patna City. Zilqada 1326 A.H. or December 1909. [20th April 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 8, at page 148, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Shāh Mahammad Hussain (Hanafi), Lodi Katra, Patna City.	500	28	The publisher, Lodi Katra Patna City.
11	<p>—————Vol. XII. No. 12. Pages 44. Zilhijja 1326 A.H. or January 1909. [7th May 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	...	500	30 Ditto.
12	<p>—————Vol. XIII. No. 1. Pages 44. Muharram 1327 A.H. or February 1909. [6th June 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	...	500	35 Ditto.
13	<p>—————Vol. XIII. No. 2. Pages 40. Safar 1327 A.H. or March 1909. [16th June 1909.] 8°. Lithographed. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	...	500	36 Ditto.
VII.—URIYA PERIODICALS.—MISCELLANEOUS.					
1	<p>ପ୍ରଭାତ । ଇମା ସାମକ୍ୟା । [Prabhat. Ima Bhag. Ima Samkhyā. Morning. Vol. I. No. 1. A monthly paper dealing with miscellaneous topics.] Edited by Śrīmatī Rebā Rāy. Pages 12. Published by the editor, Cuttack. Vaisākh 1916 sāl or April-May 1909. [3rd May 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p>	B. Sarangi, Orissa Patriot Press, Cuttack.	1,000	136	The editor, Cuttack.
2	<p>—————Vol. I. No. 2. Pages 12. Jyāishtha, 1916 sāl or May-June 1909. [8th June 1909.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center">Price, Re. 1 yearly.</p>	Ditto	...	1,000	193 Ditto.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright).
BI-LINGUAL PERIODICALS.					
I.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS.					
9	Bangabasi College Magazine. Vol. VII. Nos. 2 and 3 (together). [A monthly journal conducted by the students of the Bangabasi College, containing articles of general interest.] Edited by G. C. Pasu. Pages 24. Published by Haridas Pátra, 25-1, Scott's Lane, Calcutta. February and March 1909. [2nd April 1909.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 2, at page 149, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	M. C. Chakravarti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta.	200	886	The editor, 38, Upper Circular Road, Calcutta.
10	সদ্বাদ । [Sadhu Samvad. News of the Pious. Vol. II. No. 1. A monthly organ of the Sadhu Mandal devoted to religious and other topics.] Edited by Upendra Mohan Chawdhuri Kavi-bhushan. Pages 12. Published by Narendra Nath Basu, 14-2, Jeliatola Street, Calcutta. 13th April 1909. [29th April 1909.] 4°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly. [Previous number noticed in entry No. 3, at page 149, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Narayan Chandra Pal, 108, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	965	Sri Yuktosvar Giri, Serampore.
11	Vol. II. No. 2. Pages 12. 14th May 1909. [12th May 1909.] 4°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	1,000	1054	Ditto.
12	Vol. II. No. 3. Pages 12. 14th June 1909. [24th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	1,000	1423	Ditto.
13	Vol. II. No. 4. Pages 12. 23rd June 1909. [25th June 1909.] 4°. 1st edition. Price, Re. 1 yearly.	Ditto	1,000	1424	Ditto.
II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS— RELIGION.					
4	হিন্দু পত্রিকা । [Hindu Patrika. The Hindu Magazine. 15th year. Nos. 7 and 8 (together). A monthly paper devoted to Hindu religion.] Edited by Káí Yadu Náth Majumdar Báhádur, M.A., B.L. Pages 64. Published by Káli Prasanna Chatterji, Jessore. 1830 sakávdá or 1908 A.D. [26th March 1909.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas. [Previous number noticed in entry No. 2, at page 160, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]	Káli Prasanna Chatterji, Hindu Patriká Press, Jessore.	1,400	8	The editor, Jessore.

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1909—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION—concl'd.					
5	হিন্দু পত্রিকা। [Hindu Patrika. The Hindu Magazine. 15th year. Nos. 9 and 10 (together.) A monthly paper devoted to Hindu religion.] Edited by Rāi Yadu Nāth Majumdar Bahādur, M.A., B.L. Pages 64. Published by Kāli Prasanna Chatterji, Jessore. 1880 sakāda or 1908-09 A.D. [25th April 1909.] 8°. 1st edition.	Kāli Prasanna Chatterji, Hindu Patrika Press, Jessore.	1,400	1	The editor, Jessore.
	Price, 6 annas.				
6	15th year. Nos. 11 and 12 (together.) Pages 64. 1880 sakāda or 1909 A.D. [20th May 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,400	3	Ditto.
	Price, 6 annas.				
7	16th year. No. 1. Pages 42. 1881 sakāda or 1909 A.D. [25th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	1,300	4	Ditto.
	Price, 6 annas.				
8	স্রী স্রী বৈষ্ণব সংগিনী। [Sri Sri Vaishnava Sangini. Companion of Vāishnavas. Vol. IV. No. 7. A monthly journal dealing with subjects related to the Vāishnava religion.] Edited by Madhusūdan Dās Adhikāri. Pages 24. Published by Madhu Sudan Dās Adhikāri, Elāti, Hugli. Māgh, 1315 sāl or January-February 1909. [28th March 1909.] 8°. 1st edition.	M. N. De, 68, Nimalā Ghāt Street, Calcutta.	500	863	.....
	Price, Re. 1 yearly.				
	[Previous number noticed in entry No. 3, at page 15, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
III.—HINDI AND SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS.					
2	साहित्य सरोवर। [Sahitya Sarovar. The tank of literature. Vol. I. No. 7. A monthly magazine dealing with subjects of general interest.] Edited by Bāl Govinda Misra. Pages 32. Published by the editor, Gayā. 1909. [9th May 1909.] 8°. 1st edition.	Vrindāvan Dikshit, Magadh Subhankar Press, Gayā.	250	4	The editor, Gayā.
	Price, 2 annas.				
	[No. 6 not received. No. 5 noticed in entry No. 1, at page 150, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]				
3	Vol. I. No. 8. Pages 34. [6th June 1909.] 8°. 1st edition.	Ditto	250	5	Ditto.
	Price, 2 annas.				

BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books for the Second Quarter ending the 30th June 1903—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<p>POLY-LINGUAL PERIODICALS.</p> <p>I.—BENGALI, GUJRATHI, HINDI, MARATHI, NEPALI, URDU AND URIYA PERIODICALS—MISCELLANEOUS.</p>				
3	<p>देव नागर । [Deva Nagar. (A name). 2nd year. Nos. 9 and 10, together. A monthly organ of the Ekalipi Vistara Parisad whose object is to introduce the system of writing all Indian languages in one character, namely Devanāgar, and containing literary articles in various Indian vernaculars all printed in Devanāgar character.] Edited by Yasodā Nandan Akhauri. Pages. 40. Published by Bānke Lāl, 62, Cotton Street, Calcutta. 5910 Kalyāda or 1903-09 A.D. [1st April 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p style="text-align: right;">Price, 8 annas.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 1, at page 151, of the Catalogue for the quarter ending March 1909.]</p>	Rāmadayāl Adhya, 62, Cotton Street, Calcutta.	1,000	918	The Ekalipi Vistara Parisad, 85, Grey Street, Calcutta.
4	<p>— 2nd year. Nos. 11 and 12, (together). Pages 447. 5010 Kalyāda or 1903-09 A.D. [20th May 1909.] 4°. 1st edition. Illustrated.</p> <p style="text-align: right;">Price, 8 annas.</p> <p style="text-align: center;">ERRATUM.</p> <p>For "quack remedies" read "simple recipes" in column 2 at page 82 of the Bengal Library Catalogue of Books for the third quarter ending 30th September 1903.</p>	Ditto	1,000	1248	Ditto.

Additional List of copyright of Books which, having been previously received, could not be embodied in the accompanying Catalogue.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number.	Register number.	The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title or contents when the same are not in the English language.	Name of author.	Catalogue No.	Quarter.	Page.	Date of registration of copyright.	The name and residence of the proprietor of the copyright or any portion of such copyright.
81	17	Angreni Sikahá. Pabilá Bhág. Instruction in English. Part I.	Pandit Haridás ...	1	1st, 1909	103	1909. 2nd April	Haridás, 201. Harrison Road, Calcutta.
82	20	Bhimá Bhuiná. (A name.)	Gopál Ballabh Dás, M.A.	234	4th, 1908	53	14th "	Gopál Ballabh Dás, M.A., Cuttack.
83	21	Desáyamate Vasanta Chikitsá. Treatment of Small-Pox according to native method.	Rádhá Charan Acháryya.	795	" "	17	6th May	Bádhá Charan Acháryya, Sagar Kandi, Pabna.
84	25	Darjeeling Ditties and other Poems.	Captain J. A. Keble.	244	3rd "	51	19th "	Captain J. A. Keble Happy Valley Tea Estate, Darjeeling.
85	30	Srí Súryya Purán. Name of a Purána.	Translated by Gopináth Kar.	94	1st, 1909	90	14th June	Bhágavat Prasád Dán, Náráyan Chandra Dán, Abhinna Chandra Dán, and Nityánanda Sahu, Cuttack.

N.B.—Numbers 18 to 29 of 1909 are incorporated in the body of the Catalogue for the quarter ending the 30th June 1909.

CALCUTTA,

The 11th December, 1909.

MANMATHA NATH RUDRA,

Librarian, Bengal Library and Keeper of
the Catalogue of Books under Section XVIII
of Act XXV of 1867.

The Catalogue of Books received in the Bengal Library during the Second Quarter ending the 30th June 1909 contains the following :—

No.	LANGUAGE.	Books.		Total.
		Non-educational.	Educational.	
UNI-LINGUALS.				
1	Abor-Miri	2	...	2
2	Arabic	...	1	1
3	Assamese	10	8	18
4	Bengali	201	60	261
5	English	80	14	94
6	French	1	...	1
7	Hindi	22	13	35
8	Maithili	1	...	1
9	Musalmani-Bengali	6	...	6
10	Nagpuria	1	...	1
11	Nepali	1	...	1
12	Sanskrit	21	...	21
13	Santali	1	...	1
14	Urdu	6	2	8
15	Uriya	79	9	88
Total Uni-linguals		432	107	539
BI-LINGUALS.				
1	Arabic and Bengali	6	...	6
2	Arabic and Musalmani-Bengali	1	...	1
3	Arabic and Persian	...	1	1
4	Arabic and Urdu	1	...	1
5	Assamese and English	...	1	1
6	Assamese and Sanskrit	1	...	1
7	Bengali and English	5	10	15
8	Bengali and Pali	1	...	1
9	Bengali and Sanskrit	51	2	53
10	Bengali and Uriya	...	1	1
11	English and Mundari	1	...	1
12	English and Pali	...	1	1
13	English and Persian	...	1	1
14	English and Sanskrit	4	...	4
15	English and Urdu	1	...	1
16	English and Uriya	...	2	2
17	Hindi and Sanskrit	3	...	3
18	Persian and Urdu	...	2	2
19	Sanskrit and Uriya	17	...	17
Total Bi-linguals		92	21	113
TRI-LINGUALS.				
1	Arabic, Musalmani-Bengali and Urdu	1	...	1
2	Bengali, English and Sanskrit	2	1	3
3	Bengali, English and Urdu	1	...	1
4	Bengali, English and Uriya	1	...	1
5	Bengali, Sanskrit and Uriya	1	...	1
6	English, Telegu and Uriya	1	...	1
Total Tri-linguals		7	1	8
Carried over		531	129	660

No.	LANGUAGE.	Books.		TOTAL.
		Non-educational.	Educational.	
	Brought forward	531	129	660
	QUADRI-LINGUALS.			
1	Chinese, English, Manchu and Turki.	1	...	1
	Total Quadri-linguals	1	...	1
	POLY-LINGUALS.			
1	Arabic, Bengali, English, Hindi, Persian, Sanskrit and Urdu.	1	...	1
	Total Poly-linguals	1	...	1
	UNI-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Assamese Periodicals	3	...	3
2	Bengali Periodicals	193	...	193
3	English Periodicals	102	...	102
4	Garo Periodicals	4	...	4
5	Hindi Periodicals	16	...	16
6	Urdu Periodicals	5	...	5
7	Uriya Periodicals	2	...	2
	Total Uni-lingual Periodicals	325	...	325
	BI-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Bengali and English Periodicals	5	...	5
2	Bengali and Sanskrit Periodicals	5	...	5
3	Hindi and Sanskrit Periodicals	2	...	2
	Total Bi-lingual Periodicals	12	...	12
	POLY-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Bengali, Gujrathi, Hindi, Marhatni, Nepali, Urdu and Uriya Periodicals.	2	...	2
	Total Poly-lingual Periodicals	2	...	2
	GRAND TOTAL OF BOOKS, &c.	872	129	1,001

MANMATHA NATH BUDRA,

CALCUTTA,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of
the Catalogue of Books under Section XVIII
of Act XXV of 1867.

The 11th December, 1900.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 22, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

Calcutta, the 16th December 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

CHINA, EAST COAST.

Nam Kwan harbour—Rocks.

No. 590 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1797 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks are reported to exist in Nam Kwan harbour.

Position.—Bate island, lat. $27^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ N., long. $120^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from
west extreme of Bate island.

Depth.

(a) S. 41° W., $2\frac{1}{2}$ cables	... 7 fathoms.
(b) N. 45° W., 7 cables	... $4\frac{1}{2}$ "

Variation.— 1° W.

Charts affected.—No. 1980, Nam Kwan harbour.

" 1754, Tung yung to Wen chau bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 296.

Authority.—H. M. S. *Olio*, Remark Book, 1908.

MALACCA STRAIT—STRAITS SETTLEMENTS.

Cape Rachado light—Intended alteration in character.

No. 521 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1810 of 1909), are republished:—

Subject.—Early in March 1910, it is proposed to replace the fixed white light exhibited from Cape Rachado lighthouse by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $2^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ N., long. $101^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Character.—White flashing every forty-five seconds, thus:—

<u>Flash.</u>	<u>Eclipse.</u>
5 Secs.	40 Secs.

Charts affected.—No. 828, Koronge island to White Point.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 366.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 345.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 24th November 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Cotta Point light.

ERRATUM.

No. 527 (first publication).—The Presidency Port Officer, Madras, has given Notice (No. 41 of 1909) that the correct spelling of the Lighthouse referred to in his Notice to Mariners No. 32 of 1909 (*This Office Notice No. 523 of 2nd October 1909*) is “Cotta” Point and not “Kotta” Point.

The 13th December 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Normal character resumed.

No. 508 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1743 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd October 1909, the light shown from Steep island lighthouse would resume its normal character, and the temporary light would be discontinued.

Position.—Lat. $30^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

Normal character.—A revolving white light every thirty seconds, as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 1124, Southern approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tse kiang.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lichu tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 805.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 352.

Notice to Mariners, No. 1115 of 1909. (*This office No. 334 of 26th August 1909*).

Authority.—Shanghai Notice, No. 476, dated 30th September 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

King sound approach—Information with regard to certain shoals.

No. 509 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1752 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to certain shoals in the approach to King sound.

Position.—Swan island, lat. $16^{\circ} 20' S.$, long. $123^{\circ} 24' E.$

1. Pitts reef:

Details.—The examination of the shoals forming this reef has been completed, the western 10-fathom limit being situated with West Twin island, bearing $S. 87^{\circ} E.$, distant $11\frac{1}{2}$ miles, and the extremity of Cape Lévêque, $S. 36^{\circ} E.$

A patch with a depth of 4 fathoms over it, lies at a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, $S. 78^{\circ} E.$, from this position.

2. Anchor bank:

Details.—Anchor bank is composed of sand, and is about $2\frac{3}{4}$ miles in length, north-west and south-east, and $3\frac{1}{2}$ cables in breadth, with general depths of from $1\frac{1}{2}$ to 3 fathoms, the least water, 2 feet, being near the centre of the bank.

The north-west extreme of the bank is situated at a distance of $4\frac{1}{2}$ miles $N. 74^{\circ} E.$, from Swan island, and the south-east extreme at a distance of $6\frac{1}{2}$ miles, $S. 88^{\circ} E.$, from the same island.

A small 5-fathom patch lies about three-quarters of a mile to the north-westward of the north-western end of the bank; and a small 4-fathom patch is situated on the north-eastern side of the bank at one mile, $N. 8^{\circ} W.$, from its south-eastern end.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.
" 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.
" 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 192.

Notice to Mariners, No. 1558 of 1909. (*This office No. 451 of 10th November 1909.*)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantoms*, Hydrographical Note No. 3 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—GILBERT ISLANDS.

Tamana island—Erratum on chart.

No. 510 (*second publication.*)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1757 of 1909), are republished:—

Subject.—Tamana (Rotcher) island is omitted from certain copies of Admiralty chart No. 780. It is situated as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 32\frac{1}{2}' S.$, long $175^{\circ} 55' E.$

Chart affected.—No. 780, Pacific ocean, south-west sheet.

Authority.—Hydrographic Office.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND?

Nelson approach—Temporary leading beacon established.

No. 511 (*second publication.*)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1758 of 1909), are republished:—

Subject.—The Bolton hole light-and-bell buoy, in the approach to Nelson haven, having been driven from its moorings, a temporary leading beacon exhibiting a light of the undermentioned character has been established.

Position.—On Waimea bank, at a distance of $1\frac{1}{4}$ cables, North, from the present light-beacon.

Lat. $41^{\circ} 16\frac{1}{2}' S.$, long. $173^{\circ} 16' E.$

Character of Light.—Fixed white.

Elevation.—13 feet.

Description of Beacon.—Triangular, 22 feet in height.

BAY OF BENGAL.

Caution.—S.S. "Strathness"—Report of dismantled Brigantine "Osmana."

No. 518 (second publication).—

*Subject.—*The Master of the S.S. *Strathness* reports having passed a derelict, viz., the dismantled Brigantine "*Osmana*" abandoned on the 6th December 1909 in the following position.

*Position.—*Eastern Channel light-vessel bears N. 40° E., distant 99 miles.

Lat. 19° 46' N., long. 87° 06' E.

A further report has been received from the Master of the S.S. "*Azenfels*" that the above derelict was sighted at 7 A.M. on the 11th December 1909 in lat. 18° 57' N., long. 86° 51' E.

*Remarks.—*Mariners are hereby warned.

*Charts affected.—*No. 70, Bay of Bengal.

" 829, Cocanada to Bassein river.

" 1425, Gopalpur to False point.

*Authority.—*Officer Commanding the S. P. V. "*Fraser*," Sandheads.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Dannedaw Reach and Monkey Point Dredged Cut.

*No. 519 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Principal Port Officer, Rangoon, in Notice to Mariners, dated the 3rd December 1909, are republished:—

*Subject.—*The Port Dredger "*Pelican*" with pipe line attached, will be at work in the Monkey Point dredged channel and the Dredger *Hastings* in the Dannedaw Reach until further notice.

*Remarks.—*Mariners are hereby warned.

*Chart affected.—*No. 833, Rangoon river and Approaches.

*Publication.—*Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

*Authority.—*Deputy Conservator of the Port of Rangoon.

The 2nd December 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Mekari seto—Wreck in eastern entrance.

*No. 496 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1673 of 1909), are republished:—

*Subject.—*A wreck of a small sailing vessel lies sunk in the eastern entrance to Mekari seto, Inland sea.

*Position.—*In a depth of about 6½ fathoms, at a distance of about one mile, N. 5° E. from Hyakkan jima lighthouse.

Lat. 34° 19' N., long. 133° 16½' E.

*Remarks.—*A plank has been placed to mark the position of the wreck.

*Variation.—*5° W.

*Charts affected.—*No. 132, Misima nada and Bingo nada.

" 2875, Naikai.

*Publication.—*Japan, &c., 1904, page 463.

*Authority.—*Tokyo Notice, No. 1426 dated 15th September 1909.

BAY OF BENGAL—RIVER HUGLI.

The Sandheads—Intended temporary buoys.

No. 497 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1677 of 1909), are republished:—

Subject.—Between the 9th November 1909 and about the 12th of February 1910, a number of buoys will be temporarily moored at the Sandheads, River Hugli, for surveying purposes.

Position.—Eastern channel light-vessel, lat. $21^{\circ} 04' N.$, long. $88^{\circ} 12\frac{1}{2}' E.$

Remarks.—These buoys, the description of which is not stated, will be moored in the river between the parallel of the Eastern channel light-vessel and the parallel of Eagle sand, and are in addition to the ordinary channel buoys.

During the early part of 1910, certain of these buoys will be marked by small light-buoys placed near them, or by a vessel anchored in their vicinity.

Charts temporarily affected.—No. 136, Saugor point to Calcutta.
814, The Sandheads.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 221.

Authority.—Commissioners for the Port of Calcutta, 7th October 1909.

AFRICA, EAST COAST—OZI RIVER ENTRANCE.

Kipini—Non-existence of fort.

No. 498 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1678 of 1909), are republished:—

Subject.—The fort with flagstaff shown on the Admiralty charts at Kipini, Ozi river entrance, no longer exists.

Position.—Lat. $2^{\circ} 31\frac{1}{2}' S.$, long. $40^{\circ} 31\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 1747, Plan of Ozi anchorage.

848, Malindi to Juba.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 488.

Authority.—Board of Trade, 21st October 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-EAST COAST.

Shoals.

No. 499 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1680 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals are reported to exist off the north-east coast of Borneo.

1. *Position.*—At a distance of about 11 miles, N. $41^{\circ} E.$, from the summit (227 feet) of Tigabu island.

Lat. $7^{\circ} 1' 40' N.$, long. $117^{\circ} 35' 55' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

2. *Position.*—At a distance of 9 cables, N. $48^{\circ} W.$, from the western extreme of Lankayan island.

Lat. $6^{\circ} 31' 5' N.$, long. $117^{\circ} 54' 30' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 1650.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1650, Mallewallé island to Lankayan.

1649, Lankayan to Sandakan harbour.

287, Gaya bay to Sandakan harbour.

2576, Sulu archipelago and N.E. coast of Borneo.

967, Paláwan island.

2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 160, 164.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2234 of 1909.

BAY OF BENGAL.

Caution.—S.S. "*Strathness*"—Report of dismantled Brigantine "*Oemana*."

No. 518 (second publication).—

Subject.—The Master of the S.S. *Strathness* reports having passed a derelict, viz., the dismantled Brigantine "*Oemana*" abandoned on the 6th December 1909 in the following position.

Position.—Eastern Channel light-vessel bears N. 40° E., distant 99 miles.

Lat. 19° 46' N., long. 87° 06' E.

A further report has been received from the Master of the S.S. "*Azenfels*" that the above derelict was sighted at 7 A.M. on the 11th December 1909 in lat. 18° 57' N., long. 86° 51' E.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

" 829, Cocanada to Bassein river.

" 1425, Gopalpur to False point.

Authority.—Officer Commanding the S. P. V. "*Fraser*," Sandheads.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Dannedaw Reach and Monkey Point Dredged Cut.

No. 519 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Principal Port Officer, Rangoon, in Notice to Mariners, dated the 3rd December 1909, are republished:—

Subject.—The Port Dredger "*Pelican*" with pipe line attached, will be at work in the Monkey Point dredged channel and the Dredger *Hastings* in the Dannedaw Reach until further notice.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and Approaches.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Authority.—Deputy Conservator of the Port of Rangoon.

The 2nd December 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Mekari seto—Wreck in eastern entrance.

No. 496 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1673 of 1909), are republished:—

Subject.—A wreck of a small sailing vessel lies sunk in the eastern entrance to Mekari seto, Inland sea.

Position.—In a depth of about 6½ fathoms, at a distance of about one mile, N. 5° E. from Hyakkan jima lighthouse.

Lat. 34° 18' N., long. 133° 16½' E.

Remarks.—A plank has been placed to mark the position of the wreck.

Variation.—5° W.

Charts affected.—No. 132, Misima nada and Bingo nada.

" 2875, Naikai.

Publication.—Japan, &c., 1904, page 463.

Authority. Tokyo Notice, No. 1420 dated 15th September 1909.

BAY OF BENGAL—RIVER HUGLI.

The Sandheads—Intended temporary buoys.

No. 497 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1677 of 1909), are republished:—

Subject.—Between the 9th November 1909 and about the 12th of February 1910, a number of buoys will be temporarily moored at the Sandheads, River Hugli, for surveying purposes.

Position.—Eastern channel light-vessel, lat. $21^{\circ} 04' N.$, long. $88^{\circ} 12\frac{1}{2}' E.$

Remarks.—These buoys, the description of which is not stated, will be moored in the river between the parallel of the Eastern channel light-vessel and the parallel of Eagle sand, and are in addition to the ordinary channel buoys.

During the early part of 1910, certain of these buoys will be marked by small light-buoys placed near them, or by a vessel anchored in their vicinity.

Charts temporarily affected.—No. 136, Saugor point to Calcutta.

814, The Sandheads.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 221.

Authority.—Commissioners for the Port of Calcutta, 7th October 1909.

AFRICA, EAST COAST—OZI RIVER ENTRANCE.

Kipini—Non-existence of fort.

No. 498 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1678 of 1909), are republished:—

Subject.—The fort with flagstaff shown on the Admiralty charts at Kipini, Ozi river entrance, no longer exists.

Position.—Lat. $2^{\circ} 31\frac{1}{2}' S.$, long. $40^{\circ} 31\frac{1}{2}' E.$

Charts affected.—No. 1747, Plan of Ozi anchorage.

848, Malindi to Juba.

Publication.—Africa Pilot, Part III, 1905, page 488.

Authority.—Board of Trade, 21st October 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, NORTH-EAST COAST.

Shoals.

No. 499 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1680 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned shoals are reported to exist off the north-east coast of Borneo.

1. *Position.*—At a distance of about 11 miles, N. $41^{\circ} E.$, from the summit (227 feet) of Tigabu island.

Lat. $7^{\circ} 1' 40'' N.$, long. $117^{\circ} 35' 55'' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

2. *Position.*—At a distance of 9 cables, N. $48^{\circ} W.$, from the western extreme of Lankayan island.

Lat. $6^{\circ} 31' 5'' N.$, long. $117^{\circ} 54' 30'' E.$

Depth.—Not ascertained. Estimated to be from 1 to 3 fathoms.

Remarks.—The positions given above are those on chart No. 1650.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1650, Mallawallé island to Lankayan.

1649, Lankayan to Sandakan harbour.

287, Gaya bay to Sandakan harbour.

2576, Sulu archipelago and N.E. coast of Borneo.

967, Paláwan island.

2660b, China sea, southern portion.

Publication.—Eastern Archipelago, Part I, 1902, pages 160, 164.

Authority.—United States Hydrographic Office, Notice No. 2234 of 1909.

NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, WEST COAST.

Hokianga river entrance—Additional signals established.

No. 500 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1683 of 1909), are republished:—

Subject.—On and after the 1st November 1909, the undermentioned additional signals will be made when required from the signal station on South head, Hokianga river entrance.

Position.—Signal station, lat. $35^{\circ} 32' S.$, long. $173^{\circ} 23' E.$

Signals.—(a) When two or more vessels are outside the bar, the International code signal-number of the vessel that is to take the bar will be hoisted in addition to the four balls, in which case only the vessel thus indicated is to come in.

(b) For outward-bound vessels, the same signals as those in use at Kaipara will be shown, viz.:—

Flag P. Bar workable by all vessels, steam or sailing.

Flag S. Bar workable by steam-vessels or vessels in tow of steam-vessels.

Flag B. Bar unworkable.

Chart affected.—No. 1091a, Hokianga river.

Publication.—New Zealand Pilot, 1908, page 202.

Authority.—Wellington Notice No. 70 of 1909.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND, EAST COAST.

Timaru harbour, Eastern mole—Intended alteration in lighting.

No. 501 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1684 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 1st December 1909, the fixed white light exhibited from the Eastern mole extension, Timaru harbour, will be replaced by lights of the undermentioned character.

Position.—On head of mole extension.

Lat. $44^{\circ} 23\frac{1}{2}' S.$, long. $171^{\circ} 19\frac{1}{2}' E.$

Character.—Two fixed green lights, placed vertically.

Elevation.—35 feet and 30 feet, respectively.

Remarks.—On the same date as the above, the elevation of the fixed red light on the northern end of the East breakwater, will be altered from 33 feet to 20 feet.

Chart affected.—No. 2532, Banks peninsula to Otago, with plan.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, Nos. 1667, 1666.

New Zealand Pilot, 1908, page 246.

Authority.—Wellington Notice, No. 71 of 1909.

STRAIT OF MALACCA—Johor.

Kuala Muar—Light and light-buoy established.

No. 502 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1692 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character, and a light-buoy of the description given below, have been established at Kuala Muar.

1. Light established.

Position.—On northern side of river entrance, at a distance of 6 cables N. $25^{\circ} W.$, from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. $2^{\circ} 3' 30'' N.$, long. $102^{\circ} 32' 55'' E.$, on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—30 feet.

Visibility.—10 miles. Obscured by trees when bearing northward of N. 10° E.

Structure.—White iron framework beacon.

2. Light-buoy established:

Position.—At a distance of 3 miles, N. 88° W., from the north-west angle of Bandar Maharani.

Lat. 2° 3' 10" N., long. 102° 30' 15" E., on chart No. 795.

Description.—Light-buoy, painted white, exhibiting an occulting white light.

Remarks.—The light-buoy shown on the chart, about two miles, south-eastward, from the above position, has been withdrawn.

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 85.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 212.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

STRAIT OF MALACCA—Johor.

Sungi Batu Pahat entrance—Light established.

No. 503 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1693 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established near the entrance to the Sungi Batu Pahat.

Position.—On centre of Pulo Sheilo.

Lat. 1° 47' 20" N., long. 102° 53' 25" E., on chart No. 795.

Character.—A fixed white light. (Unwatched.)

Elevation.—About 40 feet.

Visibility.—5 miles.

Structure.—Iron gibbet attached to grey masonry tower.

Remarks.—The light is weak and unreliable.

Charts affected.—No. 795, Cape Rachado to Singapore.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 87.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 213.

Authority.—H.M.S. *Waterwitch*, Hydrographical Note No. 1 of 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

Cape Lévêque—Non-existence of shoal north-eastward of.

No. 504 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1710 of 1909), are republished:—

Subject.—A careful examination of the locality north-eastward of Cape Lévêque, in which the S.S. *Kolya* is reported to have grounded, having failed to find any trace of a shoal, the depth of 2½ fathoms placed on the charts in the undermentioned position has been expunged.

Position.—At a distance of 1½ miles, N. 30° E., from Cape Lévêque.

Lat. 16° 21' S., long. 122° 56½' E.

Remarks.—It is considered probable that the shoal on which the S.S. *Kolya* grounded, is identical with Ball rock as shown on Notice to Mariners No. 1558 of 1909. (*This office No. 451 of 10th November 1909.*)

Variation.—1° E.

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer Archipelago.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 203.

Notice to Mariners, No. 1999 of 1908. (*This office No. 36 of 18th January 1909.*)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantome*, 15th September 1909.

AUSTRALIA—VICTORIA.

Port Phillip heads—Blasting operations; Signals, etc.

No. 505 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1711 of 1909), are republished:—

Subject.—Blasting and sweeping operations are now in progress off Port Phillip heads, to the westward of the line of the Shortland bluff leading lights.

Position.—Lat. 38° 18' S., long. 144° 37½' E.

Signals.—The undermentioned signals will be shown from the masthead of the steamer engaged on the work:—

(a) Letter “B,” when on blasting duty.

(b) International code signal “XHO,” when on sweeping duty.

Caution.—Mariners and boatmen are warned not to approach the boats engaged in blasting work nearer than a quarter of a mile; warning will be given by prolonged whistle blasts from the attendant steamer when a charge is about to be exploded.

Mariners are specially requested to keep clear of the steamer when she is sweeping, as the apparatus will render her movements slow and uncertain.

Charts temporarily affected.—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

Publication.—Australia Directory, Vol. I, 1907, page 428.

Authority.—Melbourne Notice, No. 52 of 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO—BALI ISLAND, NORTH COAST.

St. Nicholas bay—Reef.

No. 506 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1719 of 1909), are republished:—

Subject.—A reef, not hitherto shown on the charts, exists in St. Nicholas bay, Bali island.

Position.—North-eastern extreme of drying reef on western side of bay, bearing N. 12° W., distant 3½ cables, and northern extreme of land westward of Banjuwedan bay, N. 78° E.

Lat. 8° 8' S., long. 114° 32' E.

Depth.— $1\frac{1}{2}$ fathoms, coral bottom.

Variation.— 1° E.

Charts affected.—No. 2732, Plan of St. Nicholas bay.

„ 3726, Bali strait.

Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 193.

Authority.—Hague Notice No. 2183 of 1909.

INDIA, WEST—TRAVANCORE COAST.

Alleppi—Position of buoys marking the Roadstead.

No. 507 (third publication):—

Subject.—The red and black buoys marking the Roadstead at Alleppi have been replaced and their positions are as follows:—

Bearing and distance from the Lighthouse.

Red (Northern) buoy	... S. 79° W., distance $2\frac{1}{2}$ miles.
Black (Southern) do.	... S. 55° W., do. $2\frac{1}{2}$ miles.

Depth of water.—4 to $4\frac{1}{2}$ fathoms.

Remarks.—Ordinarily the proper anchorage will be between the buoys but as the mud bank shifts rapidly the depth of water given is not reliable and so the lead must be used when approaching anchorage.

Charts affected.—No. 827, Vengurla to Cape Comorin.

„ 2738, Cochin to Cape Comorin, etc.

„ 750, Cundaeculvu to Anjengo.

Publication.—West coast of Hindustan Pilot, 4th edition, 1898, page 126.

Authority.—Port Officer, Alleppi, Notice dated 8th October 1909.

ST. I. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.



APPENDIX TO The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 29, 1909.

NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

CALCUTTA, the 22nd December 1909.

T. BUTLER,
Secy. to the Govt. of Bengal.

PACIFIC OCEAN—NEW GUINEA, NORTH EAST COAST—ASTROLABE BAY.

Friedrich Wilhelm harbour approach—Shoal; Buoy.

No. 528 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1845 of 1909), are republished:—

Subject.—A shoal, not hitherto shown on the chart, exists in the approach to Friedrich Wilhelm harbour, Astrolabe bay.

Position.—At a distance of $3\frac{1}{2}$ miles, S. 5° E., from the light-beacon on the north-east point of Schering peninsula.

Lat. $5^{\circ} 17' 4''$ S., long. $145^{\circ} 48'$ E.

Depth.—6 feet.

Buoy.—A small buoy with pole as topmark has been placed on the rock.

Variation.— 5° E.

Charts affected.—No. 1084, Plan of Astrolabe bay.

„ 2766, North-east coast of New Guinea.

Publication.—Pacific Islands, Vol. I, 1908, page 208.

Authority.—Berlin Notice, No. 2620 of 1909.

ERRATUM.

Schering peninsula light.

The fixed white light exhibited from the beacon on the north-east point of Schering peninsula, Astrolabe bay, is omitted from certain copies of the plan of Astrolabe bay, on sheet No. 1084; also, from Admiralty chart No. 2766.

CHINA—EAST COAST.

Nimrod sound approach—Rock.

No. 529 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1847 of 1909), are republished:—

Subject.—A rock, not hitherto shown on the chart, exists in the approach to Nimrod sound.

Position.—At a distance of $8\frac{1}{4}$ cables, S. 38° E., from the south-east point of Reef island.

Lat. $29^{\circ} 40' N.$, long. $122^{\circ} 6' E.$

Depth.—6 feet

Variation.— $3^{\circ} W.$

Charts affected.—No. 1811, Kue shan islands to Nimrod sound.

„ 1429, Nimrod sound to Yung river.

„ 1199, Kue shan islands to the Yang tee kiang.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 323.

Authority.—Shanghai Notice, No. 477, dated 13th November 1909.

CEYLON, WEST COAST—COLOMBO HARBOUR APPROACH.

Ona Gala buoy.—To be replaced by a light-buoy.

No. 530 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1850 of 1909), are republished:—

Subject.—It is intended to replace the Ona Gala buoy by a light-buoy of the undermentioned character.

Position.—In approach to harbour.

Lat. $6^{\circ} 59' N.$, long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Character of light.—Occulting white.

Remarks.—Further notice will be given.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 3686, Approaches to Colombo harbour.

„ 3700, Colombo to Galle.

„ 813, Ceylon, south coast.

„ 686, Palk strait and Mannar gulf.

Publications.—West Coast of India Pilot, 1909, page 88.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 72; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Colombo Notice, dated 18th October 1909.

EASTERN ARCHIPELAGO.

Celebes, east coast—Reefs.

No. 531 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1852 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned reefs, not hitherto shown on the charts, exist off the east coast of Celebes.

1. *Position.*—In the approach to Kendari bay, at a distance of $4\frac{1}{2}$ miles, S. $63^{\circ} W.$, from the west extreme of North Saponda island.

Lat. $3^{\circ} 54\frac{1}{2}' S.$, long. $122^{\circ} 45' E.$, on chart No. 3616.

Depth.—Not stated. Placed on the charts as a rock with less than 6 feet of water.

2. *Position.*—In Tampakura bay, at a distance of about $3\frac{1}{2}$ miles, N. $36^{\circ} E.$, from the summit of Van Leuwens island.

Lat. $8^{\circ} 12\frac{1}{2}' S.$, long. $122^{\circ} 27\frac{1}{2}' E.$, on chart No. 3616.

Description.—About $5\frac{1}{2}$ cables in length.

Depth.—Not stated. Placed on the chart as a reef with less than 6 feet of water.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 3148, Salabangka strait (2).
 „ 2196, Plan of Wowoni strait (1).
 „ 3616, Tomori gulf to Salayar strait.
 „ 942a, Eastern Archipelago, eastern portion.
Publication.—Eastern Archipelago, Part II, 1904, pages 365, 366, 367.
Authority.—Hague Notice, No. 2357 of 1909.

CEYLON, WEST COAST.

Colombo harbour—Alteration in lighting.

No. 532 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1854 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned alteration has been made in the lighting of Colombo harbour.

Position.—Clock tower, lat. $6^{\circ} 56' N.$, long. $79^{\circ} 50\frac{1}{2}' E.$

Alteration.—The fixed white light exhibited from the Guide jetty has been replaced by two fixed green lights, placed vertically, at an elevation of 18 and 24 feet respectively.

Charts affected.—No. 914, Colombo harbour.

„ 8686, Approaches to Colombo harbour.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 55.

West Coast of India Pilot, 1909, page 89.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 73; Revised Supplement, 1908.

Authority.—Master Attendant, Colombo, 30th October 1909.

CEYLON, SOUTH COAST.

Little Basses—Shoal ridge south-westward of.

No. 533 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1856 of 1909), are republished:—

Subject.—A recent survey has revealed the existence of a dangerous ridge extending about 15 miles south-westward from Little Basses lighthouse, as shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 813.

Position.—Little Basses lighthouse, lat. $6^{\circ} 24\frac{1}{2}' N.$, long. $81^{\circ} 43\frac{1}{2}' E.$



Remarks.—From this reproduction it will also be seen that a 3-fathom rock, now known as Lewin rock, exists off Mahagagabawa, and that a less depth exists on Daedalus shoal than has hitherto been shown on the charts.

- Charts affected.*—No. 813, Ceylon, south coast.
 „ 828, Cape Comorin to Cocanada.
 „ 70, Bay of Bengal.
Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, pages 99, 100, 101.
Authority.—H.M. Surveying Vessel *Sealark*, 4th October 1909.

• AUSTRALIA, EAST COAST.

Inner route—Beacons replaced.

No. 534 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1864 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned beacons marking reefs in the inner route, which had disappeared, have been replaced.

1. *Name.*—Sea (C) reef beacon.
Position.—Lat. $14^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ S., long. $144^{\circ} 0\frac{1}{2}'$ E.
2. *Name.*—Eff (F) reef beacon.
Position.—Lat. $14^{\circ} 4'$ S., long. $143^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.
3. *Name.*—Aye (I) reef beacon.
Position.—Lat. $13^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ S., long. $143^{\circ} 50\frac{1}{2}'$ E.
4. *Name.*—Pea (P) reef beacon.
Position.—Lat. $13^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ S., long. $143^{\circ} 39\frac{1}{2}'$ E.

Remarks.—These beacons are of the same description as formerly, except that Sea (C) reef beacon at present consists of a pole without a topmark.

Charts affected.—No. 2922, Turtle group to Claremont point.
 „ 2921, Claremont point to Cape Direction.
 „ 2764, Coral sea.

Publications.—Australia Directory, Vol. II, 1907, pages 399, 400, 410.

Notices to Mariners, Nos. 1419 and 2010 of 1908. (*This office Nos. 176 and 398 of 1908.*)

Authority.—H.M.S. *Cambrian*, Hydrographical, Note No. 2 of 1909.

AUSTRALIA, EAST COAST.

South Channel, Wide Bay Bar—Depth of water; Beacon erected.

No. 535 (first publication).—The Portmaster, Brisbane, has given Notice (No. 6 of 1909) that this channel now carries a minimum depth of 14 feet 6 inches at L.W.O.S.T., and its use by vessels of light draft is recommended in preference to the North Channel, owing to the fact that a vessel would carry the sea behind her, whereas in the North Channel the sea is on the broadside.

To facilitate the navigation of this Channel a triangular beacon has been erected, which is to be kept in line with the back square beacon on Hook Point bearing N. 89° W. until Inskip Point lead comes in line, when proceed as usual.

By following these directions a depth of 14 feet 6 inches at L.W.O.S.T. will be obtained.

Charts affected, Nos. 1030 and 1068; Australia Directory, vol. ii.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Will Creek (Port Price)—Beacon erected.

No. 536 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 20 of 1909) that a pile beacon, painted black, with square head, has been placed in 4 ft. at L.W.S. to mark the south side of the entrance to Will Creek. The entrance marked by this beacon is about $1\frac{1}{2}$ miles S.S.E. of the entrance marked on the Admiralty charts. Approx. position—Lat. $34^{\circ} 17'$ S., long. $138^{\circ} 2\frac{1}{2}'$ E.

This affects Admiralty charts Nos. 2389b and 2152.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF St. VINCENT.

Investigator strait, Sandy Point—Beacon erected.

No. 537 (first publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 20 of 1909), that a pile beacon, painted black, with diamond-shaped head, has been placed off Sandy Point in 6 ft. at L.W.S. to mark the N.W. side of the passage inside the Sandy Point Shoal. Approx. position—Lat. $35^{\circ} 10\frac{1}{2}'$ S; long. $137^{\circ} 21\frac{1}{2}'$ E.

This affects Admiralty chart No. 2389A.

BAY OF BENGAL.

Further details of the dismantled Brigantine.

No. 538 (first publication).—

Subject.—The following reports have been received regarding the sighting of derelicts supposed to be the dismantled Brigantine *Osmana* abandoned on the 6th December 1909.

1. A derelict was sighted on the 15th December 1909 in lat. $18^{\circ} 29'$ N., long. $86^{\circ} 29'$ E.
2. A broken spar of a small vessel as if attached to wreckage was sighted on the 16th December 1909 in lat. $18^{\circ} 4'$ N., long. $86^{\circ} 30'$ E.
3. A large spar or a vessel's mast was sighted floating on the 18th December 1909 at 0.30 P.M. in lat. $19^{\circ} 22'$ N., long. $87^{\circ} 20'$ E.
4. A derelict brig with masts was sighted on the 18th December 1909 in lat. $18^{\circ} 45'$ N., long. $85^{\circ} 47'$ E.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

" 829, Cocanada to Bassein river.

Publication.—Notice to Mariners, No. 518 of 18th December 1909.

CHINA, EAST COAST.

Nam Kwan harbour—Rocks.

No. 520 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1797 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned rocks are reported to exist in Nam Kwan harbour.

Position.—Bate island, lat. $27^{\circ} 9\frac{1}{2}'$ N., long. $120^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ E.

Bearing and distance from
west extreme of Bate island.

Depth.

- | | |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| (a) S. 41° W., $2\frac{1}{2}$ cables | ... 7 fathoms. |
| (b) N. 45° W., 7 cables | ... $4\frac{1}{2}$ " |

Variation.— 1° W

Charts affected.—No. 1980, Nam Kwan harbour.

" 1754, Tung yung to Wen chau bay.

Publication.—China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 296.

Authority.—H. M. S. *Clio*, Remark Book, 1908.

MALACCA STRAIT—STRAITS SETTLEMENTS.

Cape Rachado light—Intended alteration in character.

No. 521 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1810 of 1909), are republished:—

Subject.—Early in March 1910, it is proposed to replace the fixed white light exhibited from Cape Rachado lighthouse by a light of the undermentioned character.

Position.—Lat. $2^{\circ} 24\frac{1}{2}'$ N., long. $101^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

Character.—A group flashing white light showing a group of three flashes every ten seconds, thus:—

Flash.	eclipse.	flash.	eclipse.	flash.	eclipse.
$\frac{1}{16}$ sec.	$1\frac{1}{16}$ secs.	$\frac{1}{16}$ sec.	$1\frac{1}{16}$ secs.	$\frac{1}{16}$ sec.	$6\frac{1}{16}$ secs.

Order.—2nd.

Power.—140,000 candles.

Remarks.—The elevation and visibility of the light will be unaltered.

Charts affected.—No. 796, Approaches to Malacca.

„ 796, Cape Rachado to Singapore.

„ 794, Pulo Berhala to Cape Rachado.

„ 1355, Malacca strait.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 428.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 201; Supplement, 1909.

Authority.—Master Attendant, Singapore, 20th October 1909.

CHINA, SOUTH-EAST COAST—HONGKONG HARBOUR.

Chinsalehui point light—Alteration in arc of visibility.

No. 522 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1811 of 1909), are republished:—

Subject.—The arc of visibility of the group flashing light recently established on Chinsalehui point, Hongkong harbour, has been altered, as undermentioned.

Position.—Lat. $22^{\circ} 17\frac{1}{2}'$ N., long. $114^{\circ} 10\frac{1}{4}'$ E.

Alteration.—Obscured when bearing northward of N. 13° W.

Sectors.—The light now shows as follows:—

Red from S. 24° W. to S. 81° W.

White from S. 81° W. to S. 89° W.

Red from S. 89° W., through west, to N. 13° W.

Variation.—Nil.

Charts affected.—No. 1459, Hongkong harbour.

„ 3279, Hongkong waters, east.

„ 1466, Hongkong.

„ 3605, Hongkong to Mira bay.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 163

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 74.

Notice to Mariners, No. 1189 of 1909. (This office No. 315 of 13th August 1909.)

Authority.—H.M.S. *Tamar*, Hydrographical Note, No. 8 of 1909.

AUSTRALIA—NEW SOUTH WALES.

Wollongong light—Red sector added.

No. 523 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1818 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 1st November 1909, the undermentioned alteration would be made in the fixed light shown from Wollongong breakwater.

Position.—Lat. $34^{\circ} 25\frac{1}{2}'$ S., long. $150^{\circ} 56'$ E.

Alteration.—A red sector would be added to the light to show over Bellambi reef, between the bearing S. 27° W. and the land, where it was formerly obscured.

Variation.— 10° E.

Charts affected.—No. 1020, Beecroft head to Port Jackson, with plan.

„ 1211, Rame head to Port Jackson.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1356.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 792.

Authority.—Sydney Notice, dated 6th October 1909.

NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND HARBOUR.

Bean rocks light—Amended limit of certain sectors.

No. 524 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1820 of 1909), are republished:—

Subject.—The dividing limit of the *white* and *red* sectors of light shown from Bean rocks lighthouse, over the entrance to the harbour, is as under-mentioned.

Position.—Bean rocks lighthouse, lat. $36^{\circ} 50' S.$, long. $174^{\circ} 50' E.$

Amended limit.—N. $73^{\circ} E.$, instead of N. $70^{\circ} E.$, as now shown on the chart, and given in the Admiralty publications.

Variation.— $14^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 1584.

New Zealand Pilot, 1908, page 40.

Authority.—H.M.S. *Prometheus*, Hydrographical Note No. 8 of 1909.

CHINA SEA—ANNAM.

Fan rang bay—Light established.

No. 525 (second publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1821 of 1909), are republished:—

Subject.—A light of the undermentioned character has been established in Fan rang bay.

Position.—On hill near Khan hoi, northern shore of bay.

Lat. $11^{\circ} 35' 30'' N.$, long. $109^{\circ} 8' 5'' E.$, on chart No. 1261.

Character.—A *fixed* light with *white* and *red* sectors.

Elevation.—243 feet.

Visibility.—11 miles.

Sectors.—*Red* from N. $85^{\circ} E.$ to N. $4^{\circ} E.$

White from N. $4^{\circ} E.$, through north, to N. $14^{\circ} W.$

Red from N. $14^{\circ} W.$, through west, to S. $85^{\circ} W.$

Structure.—Lantern on front of keeper's dwelling, 17 feet above the ground.

Power.—Under $\frac{1}{4}$.

Variation.— $2^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1261, Saigon river to Kam ranh bay.

„ 2660a, China sea, southern portion.

„ 1842, Fan rang bay to Tong king gulf.

„ 2661a, China sea, northern portion.

„ 1263, China sea.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 151.

China Sea Directory, Vol. II., 1906, page 422.

Authority.—Paris Notice, No. 1806 of 1909.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Krishna shoal light-vessel—Temporarily relieved.

No. 526 (second publication).—

Subject.—On or about the 3rd February 1910, the present floating light-vessel on Krishna shoal will be temporarily relieved by the floating light-vessel *Martaban*, as undermentioned.

Position.—Lat. $15^{\circ} 37' N.$, long. $95^{\circ} 37' E.$

Character.—White flashing every forty-five seconds, thus:—

<u>Flash.</u>	<u>Eclipse.</u>
5 Secs.	40 Secs.

Charts affected.—No. 828, Koronge island to White Point.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 366.

Bay of Bengal Pilot, 1901, page 345.

Authority.—Principal Port Officer, Burma, Notice dated 24th November 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Cotta Point light.

ERRATUM.

No. 527 (second publication).—The Presidency Port Officer, Madras, has given Notice (No. 41 of 1909) that the correct spelling of the Lighthouse referred to in his Notice to Mariners No. 82 of 1909 (*This Office Notice No. 393 of 2nd October 1909*) is “Cotta” Point and not “Kotta” Point.

The 13th December 1909.

CHINA, EAST COAST—YANG TSE KIANG APPROACH.

Steep island light—Normal character resumed.

No. 508 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1743 of 1909), are republished:—

Subject.—On or about the 2nd October 1909, the light shown from Steep island lighthouse would resume its normal character, and the temporary light would be discontinued.

Position.—Lat. $30^{\circ} 12\frac{1}{2}'$ N., long. $122^{\circ} 35\frac{1}{2}'$ E.

Normal character.—A revolving white light every thirty seconds, as described in the Admiralty List of Lights.

Charts affected.—No. 1124, Southern approaches to the Yang tse kiang.

„ 1199, Kus ahan islands to the Yang tse kiang.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, No. 805.

China Sea Directory, Vol. III, 1904, page 352.

Notice to Mariners, No. 1115 of 1909. (*This office No. 334 of 26th August 1909*).

Authority.—Shanghai Notice, No. 476, dated 30th September 1909.

AUSTRALIA—NORTH-WEST COAST.

King sound approach—Information with regard to certain shoals.

No. 509 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1752 of 1909), are republished:—

Subject.—The undermentioned information has been received with regard to certain shoals in the approach to King sound.

Position.—Swan island, lat. $16^{\circ} 20' S.$, long. $123^{\circ} 24' E.$

1. Pitts reef:

Details.—The examination of the shoals forming this reef has been completed, the western 10-fathom limit being situated with West Twin island, bearing $S. 87^{\circ} E.$, distant $11\frac{1}{2}$ miles, and the extremity of Cape Lévêque, $S. 36^{\circ} E.$

A patch with a depth of 4 fathoms over it, lies at a distance of $1\frac{1}{2}$ miles, $S. 78^{\circ} E.$, from this position.

2. Anchor bank:

Details.—Anchor bank is composed of sand, and is about $2\frac{1}{2}$ miles in length, north-west and south-east, and $3\frac{1}{2}$ cables in breadth, with general depths of from $1\frac{1}{2}$ to 3 fathoms, the least water, 2 feet, being near the centre of the bank.

The north-west extreme of the bank is situated at a distance of $4\frac{1}{2}$ miles $N. 74^{\circ} E.$, from Swan island, and the south-east extreme at a distance of $6\frac{1}{2}$ miles, $S. 88^{\circ} E.$, from the same island.

A small 5-fathom patch lies about three-quarters of a mile to the north-westward of the north-western end of the bank; and a small 4-fathom patch is situated on the north-eastern side of the bank at one mile, $N. 8^{\circ} W.$, from its south-eastern end.

Variation.— $1^{\circ} E.$

Charts affected.—No. 1052, Hall point to Cape Bertholet.

„ 1047, Cape Ford to Buccaneer archipelago.

„ 1048, Buccaneer archipelago to Bedout island.

Publications.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 192.

Notice to Mariners, No. 1558 of 1909. (*This office No. 451 of 10th November 1909.*)

Authority.—H.M. Surveying Vessel *Fantoms*, Hydrographical Note No. 3 of 1909.

SOUTH PACIFIC OCEAN—GILBERT ISLANDS.

Tamana island—Erratum on chart.

No. 510 (*third publication.*)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1757 of 1909), are republished:—

Subject.—Tamana (Rotcher) island is omitted from certain copies of Admiralty chart No. 780. It is situated as undermentioned.

Position.—Lat. $2^{\circ} 32\frac{1}{2}' S.$, long. $175^{\circ} 55' E.$

Chart affected.—No. 780, Pacific ocean, south-west sheet.

Authority.—Hydrographic Office.

NEW ZEALAND—SOUTH ISLAND.

Nelson approach—Temporary leading beacon established.

No. 511 (*third publication.*)—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1758 of 1909), are republished:—

Subject.—The Bolton hole light-and-bell buoy, in the approach to Nelson haven, having been driven from its moorings, a temporary leading beacon exhibiting a light of the undermentioned character has been established.

Position.—On Waimea bank, at a distance of $1\frac{1}{2}$ cables, North, from the present light-beacon.

Lat. $41^{\circ} 16\frac{1}{2}' S.$, long. $173^{\circ} 16' E.$

Character of Light.—Fixed white.

Elevation.—13 feet.

Description of Beacon.—Triangular, 22 feet in height.

Remarks.—This beacon temporarily replaces the light-and-bell buoy as the front leading mark for the approach to the old entrance to the harbour.

It is under consideration to make this beacon permanent, and to withdraw the light-and-bell buoy.

Variation.— 17° E.

Chart affected.—No. 2185, Nelson anchorages.

Publications.—List of Lights, Part VI, 1909, page 347.

New Zealand Pilot, 1908, pages 189, 188.

Authority.—H.M.S. *Encounter*, Hydrographical Note No. 2 of 1909.

JAPAN—NAIKAI (INLAND SEA).

Shimonoseki kaikyo—Tidal signals discontinued.

No. 512 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1759 of 1909), are republished:—

Subject.—The tidal signals at the undermentioned places in Shimonoseki kaikyo, which were established in 1904, have been discontinued:—

1. Mutsure jima:

Position.—Lat. $33^{\circ} 58\frac{1}{2}'$ N., long. $130^{\circ} 51\frac{1}{2}'$ E.

2. He saki:

Position.—Lat. $33^{\circ} 57\frac{1}{2}'$ N., long. $131^{\circ} 1'$ E.

Remarks.—The tidal current signals recently established at He saki remain in force.

Charts affected.—No. 1578, Shimonoseki kaikyo.

532, Approach to Shimonoseki kaikyo.

Publication.—Japan, &c., 1904, pages 513, 497; Revised Supplement, 1909.

Authority.—Tokyo Notice, No. 1424, dated 21st September 1909.

INDIAN OCEAN, SEYCHELLES—MAHÉ ISLAND.

Port Victoria—Beacon established.

No. 513 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1771 of 1909), are republished:—

Subject.—A beacon of the undermentioned description has been established in Port Victoria.

Position.—Near south-eastern end of reef, on northern side of entrance to Inner harbour, at a distance of 650 yards, N. 16° E., from the lighthouse.

Lat. $4^{\circ} 36\frac{1}{2}'$ S., long. $55^{\circ} 28\frac{1}{2}'$ E.

Description.—Pyramidal framework beacon surmounted by a ball, painted in red and white chequers.

Variation.— 3° W.

Chart affected.—No. 722, Approaches to Port Victoria.

Publication.—Islands in the Southern Indian Ocean, 1904, page 373.

Authority.—Genoa Notice, No. 235 (35) of 1909.

AUSTRALIA, NORTH-WEST COAST—PORT WALCOT APPROACH.

Depuch island—Shoals northward of.

No. 514 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1773 of 1909), are republished:—

Subject.—Three shoals, not hitherto shown on the charts, are reported to exist to the northward of Depuch island.

Position.—Lat. $20^{\circ} 21' S.$, long. $117^{\circ} 45' E.$

Depth.—About 2 fathoms (estimated). Marked by tide rips.

Remarks.—The position given above is approximately that of the two northern shoals; the other shoal is situated about 2 miles further southward.

Charts affected.—No. 1055, Bedout island to Cape Cuvier.

„ 475, North-west coast of Australia.

Publication.—Australia Directory, Vol. III, 1905, page 230.

Authority.—Fremantle Notice, dated 9th September 1909.

INDIA, WEST—MALABAR COAST.

Reported Shoal water off Cumla Petta.

No. 515 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 66M of 1909), are republished:—

Subject.—The following soundings were obtained by the Master of *S.S. Islanda* on 17th November 1909 between 1-45 P.M. to 2-17 P.M.

Position and soundings.—Lat. $12^{\circ} 33' 30'' N.$, long. $74^{\circ} 53' 00'' E.$ —6 fathoms.

Lat. $12^{\circ} 35' 40'' N.$, long. $74^{\circ} 52' 00'' E.$ — $4\frac{1}{2}$ fathoms.

Lat. $12^{\circ} 36' 15'' N.$, long. $74^{\circ} 51' 30'' E.$ —5 fathoms.

Remarks.—Soundings unreduced.

Charts affected.—No. 746, Mulki to Mount Dilli.

„ 2737, Vizianagur to Cochin.

Publication.—West Coast of India Pilot, 1909, page 149.

Authority.—Port Officer, Bombay.

AUSTRALIA, SOUTH—GULF OF ST. VINCENT.

Yankalilla and Second Valley—Buoys.

No. 516 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 17 of 1909) that a Warping buoy, painted black, has been placed in 9 feet L. W. S., at a distance of 100 fathoms off the end of the Yankalilla Jetty, in a position about 30 fathoms to the northward of a direct line from the Jetty.

Approximate position. Lat. $35^{\circ} 27\frac{1}{2}' S.$, long. $138^{\circ} 18\frac{1}{2}' E.$

Also that a Warping buoy, painted black, has been placed in 16 feet L. W. S., 60 fathoms off the end of the Second Valley Jetty, in a position about 20 fathoms to the northward of a direct line from the Jetty.

Approximate position, lat. $35^{\circ} 31' S.$, long. $138^{\circ} 13\frac{1}{2}' E.$

This affects Admiralty Chart No. 2389A.

AUSTRALIA, SOUTH—SPENCER GULF.

Beacon near Plank Point—Position altered.

No. 517 (third publication).—The President of the Marine Board, Port Adelaide, has given Notice (No. 16 of 1909) that the Black Beacon with square head marking the $3\frac{1}{2}$ fathom Shoal, 5 miles S.S.E. from Plank Point, has been removed and placed $1\frac{1}{2}$ miles S. $5^{\circ} W.$ of its former position marking the south-eastern edge of a Shoal which has 11 feet on its shallowest part at L.W.S. tides. This Shoal, which has recently been discovered, extends about $2\frac{1}{2}$ cables N. and S., and 2 cables E. and W., with irregular soundings between it and the shore, but no less water to seaward.

Approximate position, lat. $35^{\circ} 33' S.$, long. $137^{\circ} 23' E.$

This affects Admiralty Chart No. 2389b.

BAY OF BENGAL.

Caution.—S.S. "Strathness"—Report of dismantled Brigantine "Osmana."

No. 518 (third publication).—

Subject.—The Master of the S.S. *Strathness* reports having passed a derelict, the dismantled Brigantine "Osmana" abandoned on the 6th December 1909 in the following position.

Position.—Eastern Channel light-vessel bears N. 40° E., distant 99 miles.

Lat. 19° 46' N., long. 87° 06' E.

A further report has been received from the Master of the S.S. "*Axenfels*" that the above derelict was sighted at 7 A.M. on the 11th December 1909 in lat. 18° 57' N., long. 86° 51' E.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Charts affected.—No. 70, Bay of Bengal.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

„ 1425, Gopalpur to False point.

Authority.—Officer Commanding the S. P. V. "*Fraser*," Sandheads.

BAY OF BENGAL—BURMA COAST.

Rangoon river—Dannedaw Reach and Monkey Point Dredged Out.

No. 519 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Principal Port Officer, Rangoon, in Notice to Mariners, dated the 3rd December 1909, are republished:—

Subject.—The Port Dredger "*Pelican*" with pipe line attached, will be at work in the Monkey Point dredged channel and the Dredger *Hastings* in the Dannedaw Reach until further notice.

Remarks.—Mariners are hereby warned.

Chart affected.—No. 833, Rangoon river and Approaches.

Publication.—Bay of Bengal Pilot, 1901, page 355.

Authority.—Deputy Conservator of the Port of Rangoon.

ST. L. S. WARDEN, COMDR., R.I.M.,

Port Officer of Calcutta.